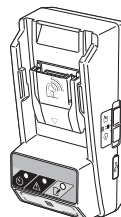


BPS01



| | | | |
|------|---|------|--|
| JP | バッテリータイマ設定アダプタ | SK | Adaptér s nastavením časovača akumulátora |
| EN | Battery Timer Setting Adapter | CS | Adaptér nastavení časovače akumulátoru |
| PTBR | Adaptador para Configuração do Temporizador de Baterias | SL | Adapter za nastavitve časovnika za baterije |
| FR | Adaptateur de réglage du délai d'expiration des batteries | SQ | Përshtatës baterie me kohëmatës |
| DE | Akkutimer-Einstellungsadapter | BG | Адаптер за настройка на таймера на батери |
| IT | Adattatore di impostazione del timer per batterie | HR | Prilagodnik za postavljanje mjerača vremena baterije |
| NL | Accutimerinsteladapter | MK | Адаптер за поставување тајмер на батерија |
| ES | Adaptador de programación de temporizador de batería | SR | Адаптер за подешавање тајмера батерије |
| DA | Adapter til indstilling af batteritimer | RO | Adaptor pentru temporizarea acumulatorilor |
| EL | Προσαρμογέας ρύθμισης χρονοδιακόπτη μπαταρίας | UK | Адаптер встановлення таймера батареї |
| TR | Batarya Zamanlayıcı Ayar Adaptörü | RU | Адаптер установки таймера аккумуляторной батареи |
| SV | Adapter för inställning av batteritimer | ZHCN | 电池定时设定适配器 |
| NO | Adapter for batteritimerinnstilling | ZHTW | 電池定時器設定轉接器 |
| FI | Akkuaajastimen asetussovitin | KO | 배터리 타이머 설정 어댑터 |
| LV | Akumulatora taimera iestatīšanas adapters | ID | Adapter Pengaturan Timer Baterai |
| LT | Akumulatoriaus laikmačio nustatymo adapteris | VI | Bộ chuyển đổi cài đặt hẹn giờ pin |
| ET | Aku taimeri seadistamise adapter | TH | อะแดปเตอร์ตั้งเวลาแบตเตอรี่ |
| PL | Adapter ustawień programatora akumulatora | FA | آداپتور تنظیم تایمر باتری |
| HU | Akkumulátor időzítését beállító adapter | AR | مهايئ ضبط مؤقت البطارية |



主要機能

| 主要機能 | モデル | BPS01 |
|-----------------------------|-----|--|
| 電源定格 (コイン電池 CR2450) | | DC 3 V × 1 個 (10 mA) |
| 対応バッテリー (Li-ion スライドタイプ) | | BL1430B、BL1460B、BL1830B、 BL1860B および 型番の末尾が「C」で終わる機種 |
| 使用温度範囲 | | 0° C ~ 40° C |
| 使用湿度範囲 | | 35% ~ 85% |
| 本機寸法 | | 長さ 165 mm × 幅 80 mm × 高さ 62 mm |
| 質量 | | 0.25 kg (コイン電池含む) |

- 改良のため、主要機能および形状などは変更する場合がありますので、ご了承ください。

安全上のご注意

本文中の **⚠ 警告** ・ **⚠ 注意** および

その他の注意事項について

ご使用上の注意事項は **⚠ 警告** と **⚠ 注意**、**注** に区分していますが、それぞれ次の意味を表します。

⚠ 警告

：誤った取り扱いをしたときに、使用者が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容のご注意。

⚠ 注意

：誤った取り扱いをしたときに、使用者が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容のご注意。なお **⚠ 注意** に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結びつく可能性があります。いずれも安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。

注

：製品および付属品の取り扱いなどに関する重要なご注意。

⚠ 警告

- ご使用前に、「取扱説明書」と「安全上のご注意」すべてをよくお読みの上、正しく使用してください。
- 感電、火災、重傷などの事故を未然に防ぐために、この「安全上のご注意」を必ず守ってください。

a) 環境に関する安全事項

1. 本機は、雨ざらしにしたり、湿った、またはぬれた場所で使用したりしないでください。
 - 本機内部に水が入り、本機による感電やバッテリーが短絡する恐れがあります。
2. 可燃性の液体・ガス・粉じんのある所で使用しないでください。
 - 爆発や発火の恐れがあります。
3. 高温などの過酷な条件下ではバッテリーやコイン電池から液漏れすることがあります。漏れ出た液体に不用意に触れないでください。
 - 万が一、バッテリーやコイン電池の液が目に入ったら、直ちにきれいな水で十分洗い医師の治療を受けてください。
 - バッテリーやコイン電池の液は炎症ややけどの原因になることがあります。

⚠ 警告

b) USB ケーブル・バッテリーに関する安全事項

1. USB ケーブルは本機のマイクロ USB 端子差込口に合ったものを使用してください。また、USB ケーブルの改造をしないでください。
 - 故障の原因になります。
2. マイクロ USB 端子を短絡（ショート）させないでください。
 - 針、針金が USB 端子内に入ると、短絡（ショート）して発煙、発火の恐れがあります。
3. マキタが指定した専用バッテリー以外を差し込まないでください。また、改造したバッテリー（分解してセルなどの内蔵部品を交換したバッテリーを含む）を差し込まないでください。
 - 指定以外の組み合わせでは、本機とバッテリーの安全性を損なう恐れがあり、火災、けが、故障や破裂などの原因になります。
4. バッテリー端子間を金属などで接触させないでください。
 - バッテリーを金属と一緒に工具箱や釘袋などに保管しないでください。短絡（ショート）して発熱、発火、破裂などの恐れがあります。
 - 本機または電動工具から取りはずした後は、バッテリーカバーを必ず取り付けてください。

c) 整備

1. 本機およびバッテリーは、専門家による純正部品だけを用いた修理により安全性を維持することができます。
 - 本機およびバッテリーを分解、改造はしないでください。発火したり、異常動作を起こし、けがをする恐れがあります。
 - 本機やバッテリーの異常に気づいたときは点検・修理に出してください。
 - 本機やバッテリーは該当する安全規格に適合しているので改造しないでください。
 - 修理は必ずお買い上げの販売店、または当社営業所にお申し付けください。
 - 修理の知識や技術のない方が修理すると、十分な性能を発揮しないだけでなく、事故やけがの恐れがあります。

⚠ 警告

その他の安全事項

1. 損傷した部品がないか点検してください。
 - 異常・故障時には、直ちに使用を中止してください。そのまま、使用すると発煙・発火、感電、けがに至る恐れがあります。
<異常・故障例>
 - ※ USB ケーブルやマイクロ USB 端子が異常に熱い。
 - ※ USB ケーブルに深いキズや変形がある。
 - ※ USB ケーブルを動かすと、通電したりしなかったりする。
 - ※ 焦げくさい臭いがする。
 - ※ ビリビリと電気を感じる。
 - 不具合を感じた場合は、すぐに USB ケーブルおよびコイン電池を抜いて、当社営業所に点検、修理をお申し付けください。
2. 廃棄するバッテリーやコイン電池は一般家庭ゴミとして棄てないでください。
 - 棄てられたバッテリーやコイン電池がゴミ収集車内などで破壊されて短絡し、発火・発煙の原因になる恐れがあります。
3. 本機はバッテリーに使用期限を設定する以外の用途には使用できません。
4. 使用中、バッテリーの発熱など、異常に気が付いたときは、直ちにバッテリーを取りはずして使用を中止してください。
 - そのまま使用を続けると発煙、発火、破裂の恐れがあります。
5. バッテリーは、火への投入、加熱をしないでください。
 - 発火、破裂の恐れがあります。
6. バッテリーに釘を刺したり、衝撃を与えたり、分解・改造をしないでください。
7. 使用しないバッテリーは、きちんと保管してください。
 - バッテリーを周囲温度が 50℃以上になる可能性のある場所（金属の箱や夏の車内など）に保管しないでください。バッテリー劣化の原因になり、発煙、発火の恐れがあります。
 - バッテリーは本機から取りはずして保管してください。
 - 乾燥した場所で、子供の手の届かない高い所または鍵のかかる所に保管してください。事故の恐れがあります。
8. ぬれた手でバッテリー端子部に触れないでください。
 - 感電の恐れがあります。
9. バッテリーは、電力量が 100 Wh を超える場合、危険物に分類されます。
 - 輸送の際は、輸送会社にお問い合わせの上、指示に従ってください。
 - 電力量は、バッテリー裏側の注意ラベルに記載されています。（右図の○部分）



⚠ 警告

10. コイン電池の取り扱いについて

- 使用前・使用後にかかわらず、コイン電池は子供の手の届かないところで保管してください。
- コイン電池カバーがうまく閉まらない場合は、直ちに使用を中止し、子供が触らないようにしてください。
- 子供がコイン電池を飲み込んだと思われる場合は、直ちに医師の診察を受けてください。
- コイン電池は誤った使い方をしますと、感電・破裂・発火の原因となることがあります。また、液漏れをして機器を腐食させたり、手や衣類などを汚す原因にもなります。次の点に特に注意してください。
 - ※ 金属小物（かぎ、コイン、装飾品ネックレスなど）と一緒にポケットやかばんなどに入れない
 - ※ 加熱したり、火の中へは絶対に投げ込まない
 - ※ 分解しない
 - ※ ハンダ付けしない
 - ※ 端子をショート（短絡）させない
 - ※ 指定のコイン電池をご使用ください。間違った形式のコイン電池と交換すると破裂の危険があります。
 - ※ コイン電池のプラスとマイナスの向きを、取扱説明書の指示どおり正しく入れてください。
 - ※ もし、液がもれた場合は、コイン電池室に付いた液をよく拭き取ってから新しいコイン電池を入れてください。
 - ※ 万一、もれた液が身体に付いたときは、水でよく洗い流してください。
 - ※ 使用済みのコイン電池は、各自治体によってゴミの種類が異なり、処分の方法も異なります。お住まいの市町村の指示に従って処分してください。

この取扱説明書は、大切に保管してください。

- お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見ることができる所に必ず保管してください。
- ほかにの人に貸し出す場合は、一緒に取扱説明書もお渡しください。

⚠ 注意

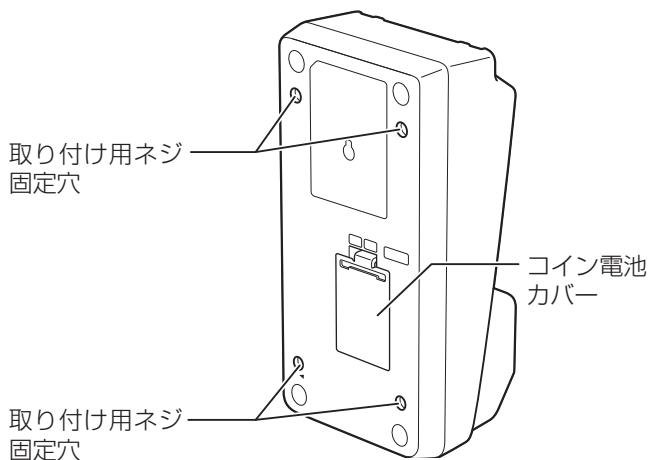
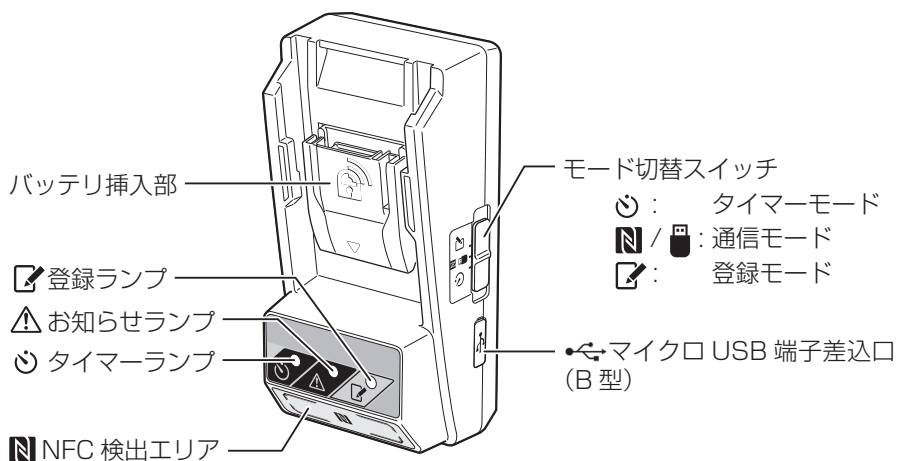
お手入れの際は水または薄めた中性洗剤で湿らせたやわらかい布などでやさしく拭いてください。ベンジン・シンナーなどを使用すると、変色・変形したり、ひび割れる可能性があります。

免責事項

専用アプリケーションソフト（以下、アプリと記載）を使用する前に、以下の内容をお読みください。

- アプリはマキタ製品専用のアプリです。
- アプリの使用・利用に起因してユーザーに生じた損害（直接損害、特別損害、付随的な損害、懲役的な損害、罰金、データの損失、逸失利益を含む結果的な損害、または代替品を調達する費用を含む）について、弊社は一切責任を負いかねます。
- 本文中のアプリ画面と、ご使用の端末に表示される画面が異なる場合があります。
- 本取扱説明書の一部、または全部を無断で複写、複製、改変、引用、転載しないでください。
- ご使用の端末の NFC 取り付け位置については、端末のメーカーへお問い合わせください。
- **N**マークは、米国およびその他の国における NFC Forum, Inc. の商標または登録商標です。
- 本製品や本文中には、TM、® マークを明記していません。
- その他本文中に記載されている商品名・社名などは、各社の商標または登録商標です。

各部の名称



標準付属品

- コイン電池 (CR2450) (1 個、出荷時挿入済)
- 取り付け用特殊ネジ (4 本)
- 特殊ネジ用ビット (1 個)
- CD-ROM (1 枚、取扱説明書、パソコン用アプリ収録)

本機でできること

アプリをインストールしたスマートフォンやタブレット、パソコンを使って、マキタ純正バッテリーに使用期限を設定します。

以降、スマートフォンやタブレットなどの携帯端末を「スマートフォン」と記載します。

使用期限設定機能

工期などに合わせて、使用期限（時間／日付）をバッテリーに設定できます。使用期限を過ぎるとバッテリーは使用できなくなります。

PIN（暗証番号）認証機能

PIN（暗証番号）認証により、許可なく設定を変更することを防止できます。

設定内容確認機能

スマートフォンやパソコンを使って、本機およびバッテリーの設定内容を確認できます。

対応リチウムイオンバッテリー

BL1430B、BL1460B、BL1830B、BL1860B および型番の末尾が「C」で終わる機種

本機でできること

操作手順

1. 本機をボードなどに取り付けます。

2. アプリをインストールします。

スマートフォン
(Android 端末)

または

パソコン
(Windows)

3. PIN (暗証番号) とユーザー名を登録します。

暗証番号とユーザー名を
本機に登録します。



バッテリーを本機に差し込み、
暗証番号とユーザー名を
バッテリーに登録します。

4. 使用期限 (曜日と時刻、時間、日付指定) を設定します。

使用期限を本機に
設定します。



バッテリーを本機に差し込み、
使用期限をバッテリーに
設定します。

注

- 本機は iPhone および Mac には対応していません。

専用アプリのインストール方法

スマートフォンにアプリをインストールする

対応スマートフォン

| | |
|---------|--------------------------|
| スマートフォン | NFC 対応 Android スマートフォン * |
| OS | Android 4.2 以降 |

* すべての NFC 対応 Android スマートフォンでの動作を保証するものではありません。

スマートフォン用アプリのインストール方法

アプリは Google Play Store からのみダウンロード可能です。Google Play Store をご利用の際は Google アカウントが必要です。

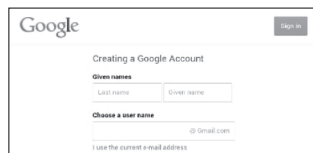
⚠ 注意

- Google アカウントを作成する前に、利用規約とプライバシーポリシーをよくお読みください。Google アカウント作成または利用による損害について、弊社は一切責任を負いかねます。

注

- スマートフォンを携帯電話回線または Wi-Fi へ接続してください。
- Wi-Fi で接続を行う場合は、スマートフォンの Wi-Fi 機能をオンにし Wi-Fi の環境下で接続してください。

1. Google アカウントのログインページで Google アカウントを作成してください。(すでにアカウントをお持ちの場合は、手順 2 へ進んでください。)



2. 画面上の [Play ストア] をタップして Google Play Store にアクセスしてください。



3. 「Makita Timer」を検索してください。

専用アプリのインストール方法

4. [インストール]をタップするとインストールが始まります。
インストールが完了すると「Makita Timer」アイコンがホーム画面に表示されます。



専用アプリのインストール方法

パソコンにアプリをインストールする

動作環境

パソコン用アプリを使用するには、お使いのパソコンが以下の条件を満たしている必要があります。

| | |
|----------|---------------------------------|
| OS | Windows 7、Windows 8、Windows 8.1 |
| CPU | x86、x64 |
| ディスプレイ | 1366 × 768 以上の解像度 |
| 必要ディスク容量 | 4 GB 以上 |

パソコン用アプリのインストール方法

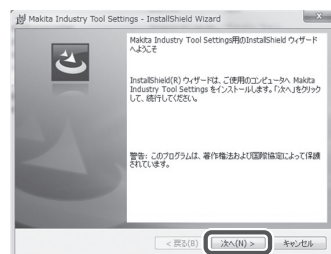
注

• インストールは管理者権限で行ってください。

1. CD-ROM をセットし、[Makita Timer をインストールする] をクリックしてください。

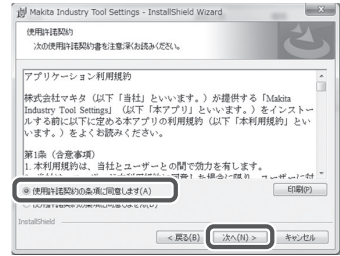


2. [次へ] をクリックしてください。

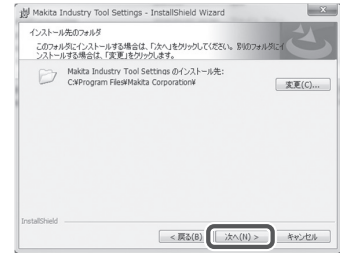


専用アプリのインストール方法

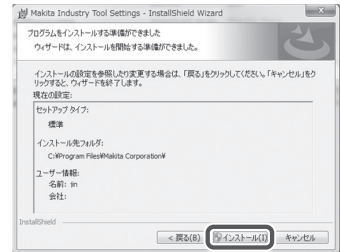
3. 使用許諾契約の内容を確認してください。使用許諾契約に同意の上、[使用許諾契約の条項に同意します] を選択し [次へ] をクリックしてください。



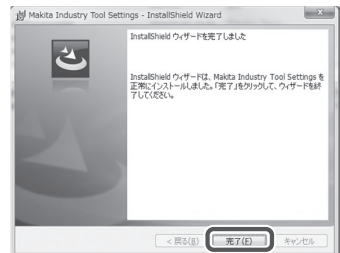
4. 保存先のフォルダを確認し、[次へ] をクリックしてください。



5. [インストール] をクリックするとインストールが始まります。



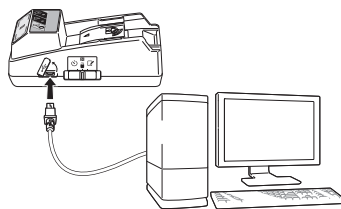
6. インストールが完了したら [完了] をクリックしてください。「Makita Timer」のショートカットがデスクトップに作成されます。



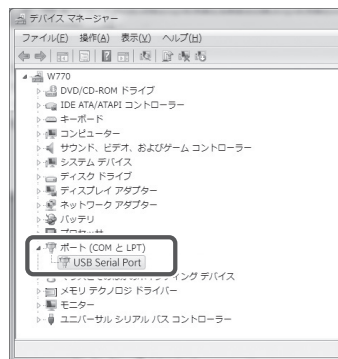
専用アプリのインストール方法

ドライバのインストール方法

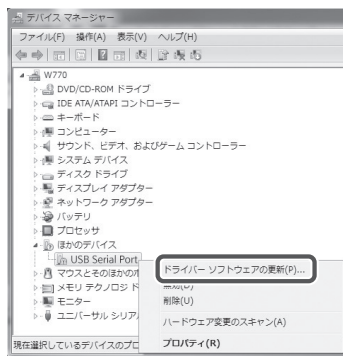
1. 本機とパソコンをUSBケーブルで接続してください。
ドライバが自動的にインストールされます。



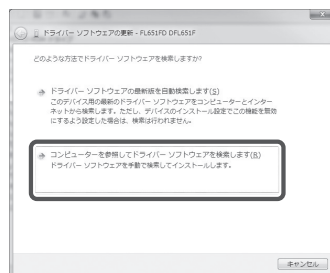
2. コントロールパネルを開き、システムとセキュリティ▶システム▶デバイスマネージャーの順でクリックします。
[ポート (COMとLPT)] の下に [USB Serial Port] が正しくインストールされていることを確認してください。



3. インストールが正しく行われなかった場合は、[ほかのデバイス] の下に [USB Serial Port] が表示されます。[USB Serial Port] を右クリックして [ドライバーソフトウェアの更新] を選択してください。

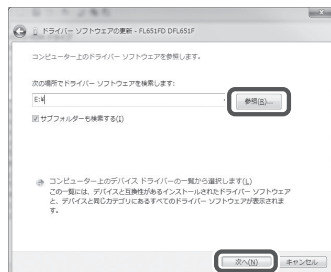


4. [コンピューターを参照してドライバーソフトウェアを検索します] を選択してください。



専用アプリのインストール方法

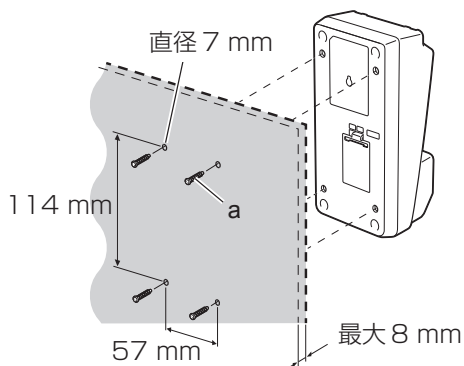
5. [参照] をクリックして「Makita Timer」フォルダを選び、[次へ] をクリックしてください。



ご使用前の準備

ボードなどに固定して使用する場合

付属の特殊ネジを使って、厚さが 8 mm までのボードに本機を取り付けます。縦 114 mm × 横 57 mm の長方形になるよう、ボードに直径 7 mm の穴を 4 つ開けてから、付属の特殊ネジ用ビットを使って、付属の特殊ネジ 4 本 (a) で本機を取り付けます。



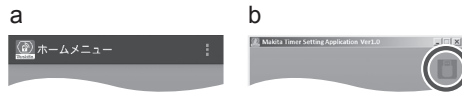
本機の使い方

⚠ 注意

- 本機を使用する前に、「専用アプリのインストール方法」および「ご使用前の準備」をご覧ください。必要な準備をしてください。

スマートフォンとパソコンのアプリ画面の違い

本取扱説明書の説明にはスマートフォン用アプリ (a) の画面を使用していますが、パソコン用アプリの画面もほぼ同じです。パソコン用アプリ (b) を使用する場合、本文中の「タップ」「ホーム画面」をそれぞれ「クリック」「デスクトップ」と読み替えてください。



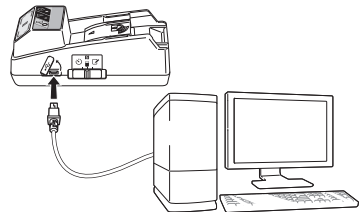
- ☑ : 本機とパソコンは接続されています。
- : 本機とパソコンは切断されています。

PIN (暗証番号)・ユーザー名登録方法

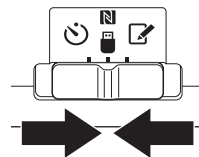
1. パソコン用アプリをご使用の際は、USBケーブルで本機とパソコンを接続してください。

注

- アプリ画面のタイトルバーに ☑ が表示されていることを確認してください。



2. モード切替スイッチを N / ☑ にセットしてください。



3. ホーム画面でアプリのアイコンをタップしてください (パソコン用アプリの場合はアイコンをダブルクリックしてください)。スプラッシュ画面のあとに [ホームメニュー] 画面が表示されます。

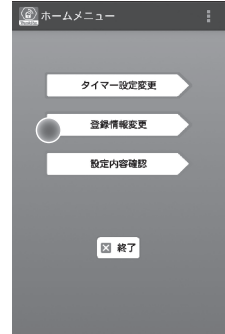


注

- アプリを終了するには [終了] をタップしてください。

本機の使い方

4. [登録情報変更] をタップしてください。



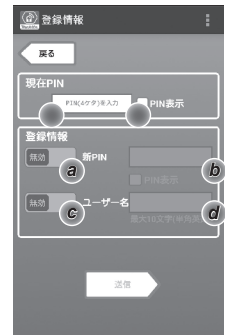
5. [現在PIN] の入力ボックスをタップして4ケタの暗証番号を入力してください。

注意

- 暗証番号を忘れないでください。
設定内容が変更できなくなります。

注

- 初期の暗証番号は「0000」です。
- 入力した暗証番号を表示するには [PIN 表示] チェックボックスを選択してください。
- バッテリーごとに暗証番号を変える必要はありません。



6. 暗証番号を変更しユーザー名を入力してください。

新しい暗証番号を入力する場合（省略可）

- a. [無効 / 有効] のスイッチを [有効] に切り替えます。
- b. 入力ボックスをタップして新しい4ケタの暗証番号を入力します。

ユーザー名を入力する場合（省略可）

- c. [無効 / 有効] のスイッチを [有効] に切り替えます。
- d. 入力ボックスをタップしてユーザー名を入力します。

注

- ユーザー名は、半角アルファベットと数字で10文字まで入力できます。

本機の使い方

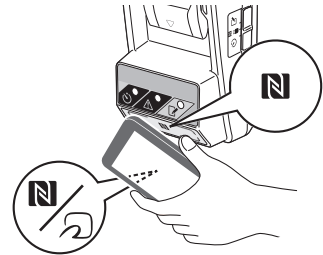
7. [送信]をタップして本機の設定内容を更新してください。



8. 通信を始めます。

スマートフォンの場合

スマートフォンの **N** / **N** マークを **N** NFC 検出エリアにかざしてください。
通信が成功するとブザーが鳴ります。




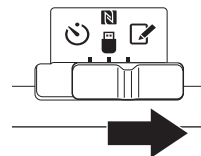
注

- スマートフォンの NFC 機能をオンにしてください。設定の詳細はスマートフォンの取扱説明書をご覧ください。
- 通信を成功させるため、スマートフォンと本機の **N** NFC 検出エリアとの距離は 1 cm 以下にしてください。
- 通信エラーが起これるとアプリ画面にエラーが表示されます。

パソコンの場合

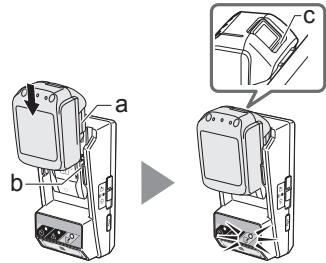
通信が成功するとブザーが鳴ります。

9. モード切替スイッチを  にセットしてください。



本機の使い方

10. バッテリーを本機に差し込んでください。
バッテリーのみぞ (a) と本機の挿入ガイド (b) を合わせてから差し込んでください。
奥まで差し込むと「カチッ」と音がしてロックされます。



⚠ 警告

ロック解除ボタンの赤マーク (c) が見えている場合は、完全にロックされていません。赤マークが見えなくなるまでしっかり差し込んでください。

- 差し込みが不十分ですとバッテリーが外れて事故の原因になります。

⚠ 注意

- バッテリーを差し込む際、本機とバッテリーの間に指をはさまないようにしてください。けがの原因になります。

通信が成功すると 登録ランプが点灯しブザーが鳴ります。

注

- ブザーが鳴り終わるまでバッテリーを取り外さないでください。
- 本機に設定した暗証番号とバッテリーに設定した暗証番号が一致しない場合は、
⚠ お知らせランプが点滅し新しい設定に更新されません。

同じ設定内容を別のバッテリーに送信するには

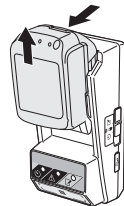
事前に必要な設定内容が本機に登録されている場合は、アプリを使わずに本機から直接バッテリーに設定を送信できます。詳細は「アプリを使わずにバッテリー内の設定内容を変更する」をご覧ください。

バッテリーを取り外すには

ロック解除ボタンを押しながら本機から取り外します。

注

- [ホームメニュー] 画面に戻るには [戻る] を2回タップします。



本機の使い方

タイマー設定方法


使用期限の設定方法には、曜日と時刻、時間、日付の3種類があります。



注

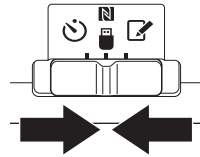
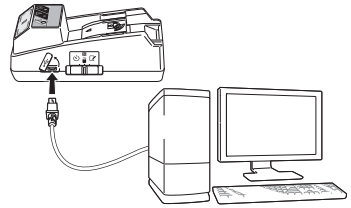
- 実際のバッテリー使用可能時間は、設定した使用期限より長くなる場合があります（最大約10%）。

1. パソコン用アプリをご使用の際は、USBケーブルで本機とパソコンを接続してください。

注

- アプリ画面のタイトルバーにが表示されていることを確認してください。

2. モード切替スイッチを  /  にセットしてください。



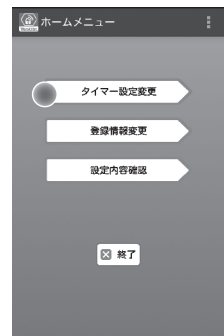
3. ホーム画面でアプリのアイコンをタップしてください（パソコン用アプリの場合はアイコンをダブルクリックしてください）。
スプラッシュ画面のあとに [ホームメニュー] 画面が表示されます。



注

- アプリを終了するには [終了] をタップしてください。

4. [タイマー設定変更] をタップしてください。

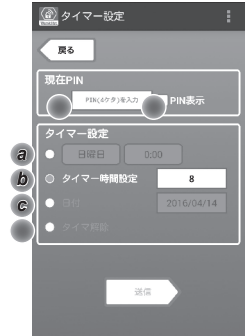


本機の使い方

5. [現在 PIN] の入力ボックスをタップしてバッテリーに設定されている 4 ケタの暗証番号を入力してください。

注

- 初期の暗証番号は「0000」です。
- 入力した暗証番号を表示するには [PIN 表示] チェックボックスを選択してください。



6. 使用期限の設定を変更します。

a. 曜日と時刻で指定する場合

曜日と時刻のオプションボタンをタップし、曜日の入力ボックスをタップします。表示されるリストから曜日を選んでください。時刻の入力ボックスをタップします。表示されるリストから時刻を選び、手順 8 に進んでください。時刻は 0:00 から 21:00 の間で 3 時間単位で設定することができます。

b. 時間で指定する場合

[タイマー時間設定] オプションボタンをタップし、入力ボックスをタップします。設定したい時間の整数値を入力し、手順 8 に進んでください。

c. 日付で指定する場合

[日付] オプションボタンをタップし、入力ボックスをタップして手順 7 に進んでください。

タイマー設定をキャンセルするには

[タイマ解除] オプションボタンをタップします。

7. 表示されるカレンダーで日付 (a) をタップし [OK] (b) をタップしてください。使用期限は選んだ日付の次の日の午前 0 時に設定されます。設定をキャンセルするには、[キャンセル] をタップします。前の画面に戻ります。

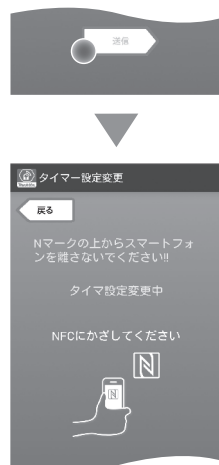
注

- 設定している日から 2 年先までの日付を選ぶことができます。



本機の使い方

8. [送信] をタップして、本機の設定内容を更新してください。



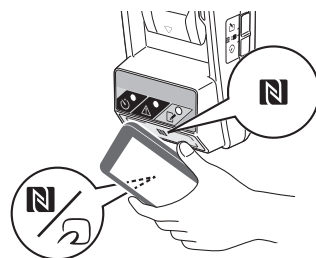
9. 通信を始めます。

スマートフォンの場合

スマートフォンの **N** / **2** マークを **N** NFC 検出エリアにかざしてください。
通信が成功するとブザーが鳴ります。

注

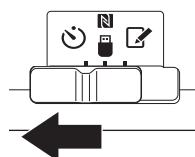
- スマートフォンの NFC 機能をオンにしてください。設定の詳細はスマートフォンの取扱説明書をご覧ください。
- 通信を成功させるため、スマートフォンと本機の **N** NFC 検出エリアとの距離は 1 cm 以下にしてください。
- 通信エラーが起こるとアプリ画面にエラーが表示されます。



パソコンの場合

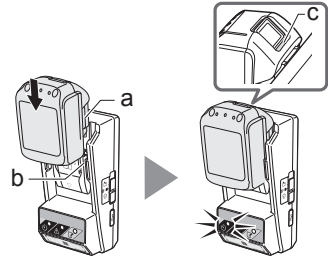
通信が成功するとブザーが鳴ります。

10. モード切替スイッチを **2** にセットしてください。



本機の使い方

11. バッテリーを本機に差し込んでください。バッテリーのみぞ (a) と本機の挿入ガイド (b) を合わせてから差し込んでください。奥まで差し込むと「カチッ」と音がしてロックされます。



⚠ 警告

ロック解除ボタンの赤マーク (c) が見えている場合は、完全にロックされていません。赤マークが見えなくなるまでしっかり差し込んでください。

- 差し込みが不十分ですとバッテリーが外れて事故の原因になります。

⚠ 注意

- バッテリーを差し込む際、本機とバッテリーの間に指をはさまないようにしてください。けがの原因になります。

通信が成功すると ♪ タイマーランプが点灯しブザーが鳴ります。

注

- ブザーが鳴り終わるまでバッテリーを取り外さないでください。
- 本機に設定した暗証番号とバッテリーに設定した暗証番号が一致しない場合は、
⚠お知らせランプが点滅し新しい設定に更新されません。

同じ設定内容を別のバッテリーに送信するには

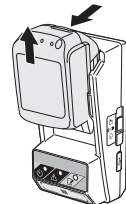
事前に必要な設定内容が本機に登録されている場合は、アプリを使わずに本機から直接バッテリーに設定を送信できます。詳細は「アプリを使わずにバッテリー内の設定内容を変更する」をご覧ください。

バッテリーを取り外すには

ロック解除ボタンを押しながら本機から取り外します。

注


- [ホームメニュー] 画面に戻るには [戻る] を 2 回タップします。

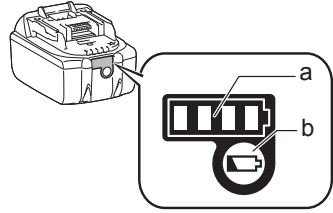


本機の使い方

設定内容確認方法


⚠ 注意

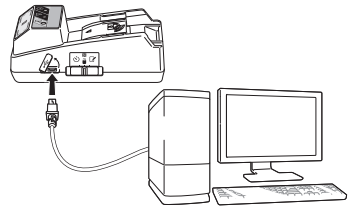
- バッテリーの使用期限が過ぎているかどうかは、バッテリーの  ボタン (b) を押すことでも確認できます。使用期限が過ぎている場合は、すべての残容量表示灯 (a) が点滅します。
- バッテリーの使用期限まで残り約 1 時間を切ると、すべての残容量表示灯 (a) が点滅を開始します。





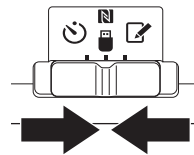
1. パソコン用アプリをご使用の際は、USB ケーブルで本機とパソコンを接続してください。

注

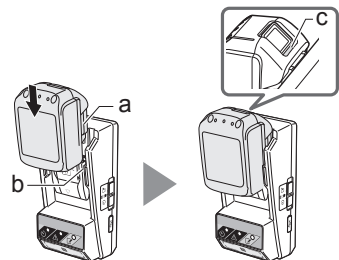
- アプリ画面のタイトルバーに  が表示されていることを確認してください。



2. モード切替スイッチを  /  にセットしてください。



3. バッテリーを本機に差し込んでください。バッテリーのみぞ (a) と本機の挿入ガイド (b) を合わせてから差し込んでください。奥まで差し込むと「カチッ」と音がしてロックされます。



⚠ 警告

ロック解除ボタンの赤マーク (c) が見えている場合は、完全にロックされていません。赤マークが見えなくなるまでしっかり差し込んでください。

- 差し込みが不十分ですとバッテリーが外れて事故の原因になります。

本機の使い方

⚠ 注意

- バッテリーを差し込む際、本機とバッテリーの間に指をはさまないようにしてください。けがの原因になります。

4. ホーム画面でアプリのアイコンをタップしてください（パソコン用アプリの場合はアイコンをダブルクリックしてください）。
スプラッシュ画面のあとに〔ホームメニュー〕画面が表示されます。

注

- アプリを終了するには〔終了〕をタップしてください。

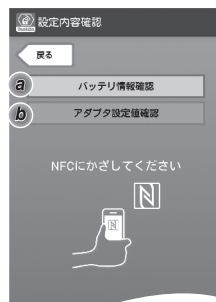
5. 〔設定内容確認〕をタップしてください。



6. 設定内容を確認したい機器を選んでください。

a. バッテリーの設定内容を確認する場合
〔バッテリー情報確認〕をタップしてください。

b. 本機の設定内容を確認する場合
〔アダプタ設定値確認〕をタップしてください。

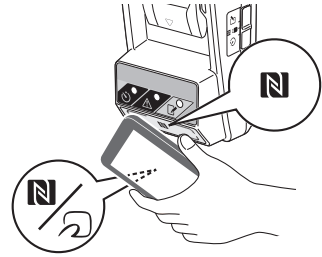


本機の使い方


7. 通信を始めます。

スマートフォンの場合

スマートフォンの  /  マークを  NFC 検出エリアにかざしてください。
通信が成功するとブザーが鳴ります。



注

- スマートフォンの NFC 機能をオンにしてください。設定の詳細はスマートフォンの取扱説明書をご覧ください。
- 通信を成功させるため、スマートフォンと本機の  NFC 検出エリアとの距離は 1 cm 以下にしてください。
- 通信エラーが起これるとアプリ画面にエラーが表示されます。

パソコンの場合

通信が成功するとブザーが鳴ります。

8. 設定内容を確認します。

バッテリーの設定内容

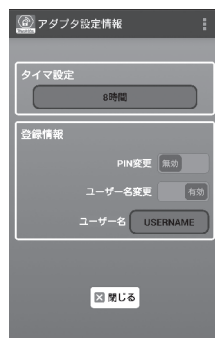
- 動作モード
- 残り時間 (アプリで自動的に計算されます)
- ユーザー名



本機の使い方

本機の設定内容

- タイマ設定
- PIN 変更（暗証番号変更の無効 / 有効）
- ユーザー名変更（ユーザー名変更の無効 / 有効）
- ユーザー名



注

- [ホームメニュー] 画面に戻るには [閉じる] をタップします。


本機の使い方

アプリを使わずにバッテリーの設定内容を更新する


事前に必要な設定内容が本機に登録されている場合は、アプリを使わずに本機から直接バッテリーに設定を送信することができます。

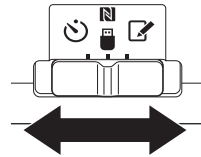
1. 動作モードを変更してください。

暗証番号とユーザー名を更新する場合

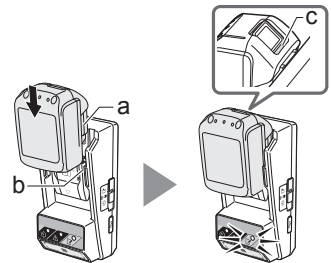
モード切替スイッチを  にセットしてください。

タイマー設定を更新する場合

モード切替スイッチを  にセットしてください。



2. バッテリーを本機に差し込んでください。
バッテリーのみぞ (a) と本機の挿入ガイド (b) を合わせて差し込んでください。奥まで差し込むと「カチッ」と音がしてロックされます。





警告

ロック解除ボタンの赤マーク (c) が見えている場合は、完全にロックされていません。赤マークが見えなくなるまでしっかり差し込んでください。


- 差し込みが不十分ですとバッテリーが外れて事故の原因になります。

注意

- バッテリーを差し込む際、本機とバッテリーの間に指をはさまないようにしてください。けがの原因になります。

通信が成功すると  登録ランプまたは  タイマーランプが点灯しブザーが鳴ります。

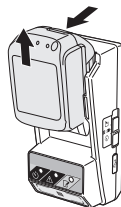
注

- ブザーが鳴り終わるまでバッテリーを取り外さないでください。
- 本機に設定した暗証番号とバッテリーに設定した暗証番号が一致しない場合は、 お知らせランプが点滅し新しい設定に更新されません。

本機の使い方

バッテリーを取り外すには

ロック解除ボタンを押しながら本機から取り外します。



エラーの対処方法

| 症状 | 原因 / 対処方法 |
|--|--|
| 通信中に ⚠ お知らせランプが点滅した。 | <ul style="list-style-type: none"> 本機に設定した暗証番号とバッテリーに設定した暗証番号が異なっています。 →本機とバッテリーに同じ暗証番号を設定してください。 本機に対応していないバッテリーを使用しています。 →本機に対応するバッテリーを使用してください。 |
| 暗証番号を忘れて設定が変更できない。 | →バッテリーの設定内容を初期化します。お近くの当社営業所にお申し付けください。 |
| バッテリーのすべての残容量表示灯が点滅している。 | <ul style="list-style-type: none"> バッテリーの使用期限が約 1 時間を切っています。 |
| ⚠ お知らせランプが 1 回ずつ、または 2 回ずつ点滅している。 | →コイン電池を交換してください。 |
| 本機が故障したと思われる。 | <ul style="list-style-type: none"> →コイン電池を交換してください。 →パソコン用アプリをお使いの際は、アプリを起動する前にパソコンと本機を接続してください。 |
| パソコン用アプリで本機の設定が変えられない。 | <ul style="list-style-type: none"> →本機とパソコンを USB ケーブルで接続してください。 →お使いのパソコンにドライバをインストールしてください。 |
| その他上記の対処を行っても解決できない場合は、本機の不具合が考えられます。お近くの当社営業所にお問い合わせください。 | |

保守・点検について

本機のお手入れ

⚠ 注意

- 水洗いは絶対にしないでください。本機内部に水が入り、故障の原因になります。
- ガソリン、ベンジン、シンナー、アルコールなどは変色、変形、ひび割れの原因となりますので使用しないでください。

水または薄めた中性洗剤で湿らせたやわらかい布などできれいに拭いてください。

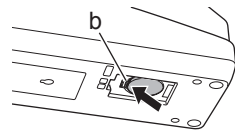
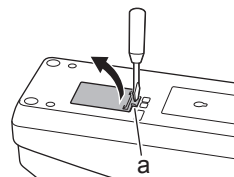
コイン電池交換方法

⚠ 注意

- 本機の内蔵時計はコイン電池で動いています。内蔵時計の時刻を正確に保つため、⚠ お知らせランプ（「各部の名称」をご覧ください）が点滅したらコイン電池を交換してください。
- コイン電池を交換すると本機の設定内容がリセットされます。必ず本機を再設定してください。

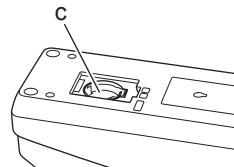
取り外し方

1. マイナスドライバをコイン電池カバーのみぞ (a) に差しこみ、ツメを押してロックを外しながらカバーを取り外してください。
2. コイン電池室を下に向けた状態で電池横のツメ (b) を押すとコイン電池が落下します。紛失しないようご注意ください。



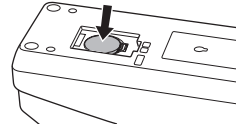
入れ方

3. コイン電池室を上に向けた状態で電池ホルダ (c) にコイン電池を入れてください。このとき+面が上を向くように入れてください。

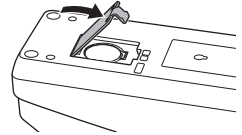


保守・点検について

4. 「カチッ」と音がして固定されるまで、コイン電池を押してください。



5. 電池カバーを取り付けてください。











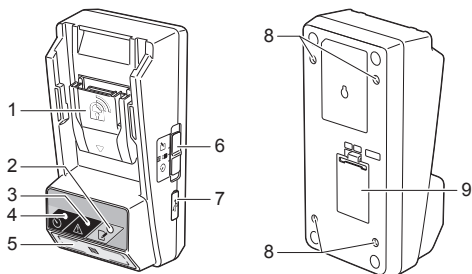
6. 本機を再設定してください。
詳細は「PIN (暗証番号)・ユーザー名登録方法」「タイマー設定方法」をご覧ください。

点検・修理・保管の際は

- いつも安全にお使いいただくために定期点検をおすすめします。
- 修理・点検は当社営業所にお申し付けください。
- 本機の保管場所として次のような場所は避けてください。
 - × 子供の手が届いたり、簡単に持ち出せる所
 - × 温度や湿度の急変する所
 - × 湿気の多い所
 - × 直射日光の当たる所
 - × 揮発性物質の置いてある所

IDENTIFICATION OF PARTS

1. Battery cartridge port
2.  Registration lamp
3.  Warning lamp
4.  Timer lamp
5.  NFC contact point
6. Operation mode switch
7.  : Timer mode
 : Communication mode
 : Registration mode
8.  USB port (micro-B type)
8. Installation screw holes
9. Battery compartment cover



WHAT YOU CAN DO WITH THE BPS01

The Battery Timer Setting Adapter (hereinafter referred to as “adapter” in this document) provides an anti-theft solution for Makita-brand battery cartridges by utilizing the mobile devices or PCs (with the dedicated app installed) required for timer setup.

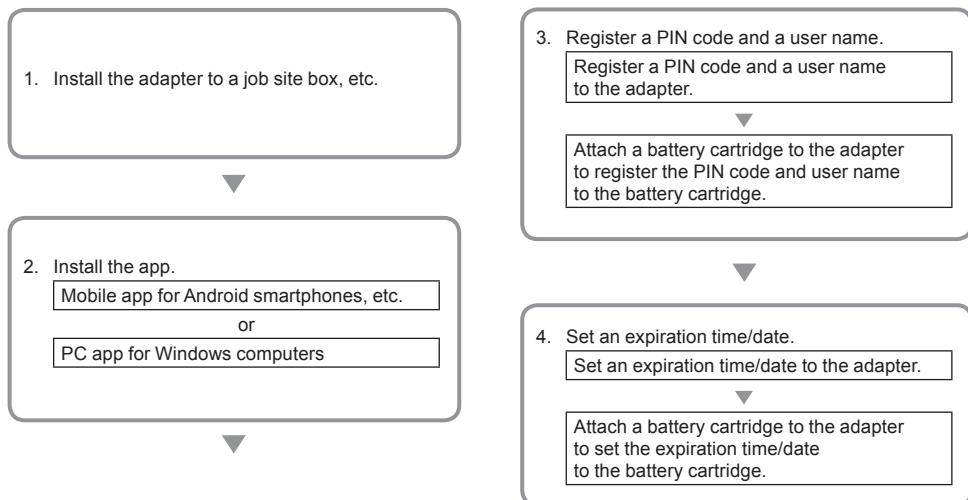
Expiration time/date setting feature

An expiration time/date can be set to battery cartridges according to a construction schedule so that the cartridges are not usable after the construction is finished.

PIN code authentication feature

A PIN code security feature is provided to prevent unauthorized changes to the timer settings.

Flow chart



NOTE: The BPS01 cannot be used with an iPhone or Mac.

Confirmation feature for adapter and battery cartridge settings

You can confirm the settings for the adapter and battery cartridge using the mobile/PC app.

Applicable lithium-ion battery cartridges

BL1830B, BL1850B, BL1430B, and other battery cartridges with model numbers ending in “B” or “C”

SUPPLIED ACCESSORIES

Check that the items in the following list are included in the package.

- Coin cell (CR2450) battery (x1, pre-installed)
- Spanners (x4)
- Spanner bit (x1)
- Instruction manual (x1)
- Quick start guide (x1)
- CD-ROM (x1, incl. Instruction manual and PC app)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

This device is not suitable for use in locations where children may be present.

CAUTION: Do not ingest the battery.

This product contains a coin cell battery. If the coin cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and lead to death. This device is not suitable for use in locations where children may be present. Keep new and used coin cell batteries away from children. If the coin cell battery compartment does not close securely, discontinue use of the product and keep it away from children. If you suspect that a child may have swallowed or ingested a coin cell battery, seek immediate medical attention.

- Do not disassemble the adapter.
- Do not expose the adapter to rain or snow.
- Do not install the adapter in locations higher than 2 m.
- Do not apply heat to coin cell batteries or expose them to fire.
- Do not leave coin cell batteries in an extremely high-temperature environment.
- Do not disassemble the coin cell battery.
- Do not solder the coin cell battery.
- Do not short-circuit the terminals of the coin cell battery.
- Do not use any other type of coin cell battery than specified.

- Do not place the coin cell battery inside a pocket, bag, etc. together with any small metal objects (such as keys, coins, or necklaces).
- Do not mechanically crush or cut the coin cell battery when disposing of it.
- Install the coin cell battery properly as indicated in the instruction manual.
- If electrolyte leaks out, thoroughly wipe it off the coin cell battery compartment, and then install a new coin cell battery.
- In the event that any parts of your body come into contact with leaking electrolyte, rinse them thoroughly with water.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

SYMBOLS



Read instruction manual.



Only for EU countries
Do not dispose of electric equipment or battery pack together with household waste material!

In observance of the European Directives, on Waste Electric and Electronic Equipment and Batteries and Accumulators and Waste Batteries and Accumulators and their implementation in accordance with national laws, electric equipment and batteries and battery pack(s) that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.

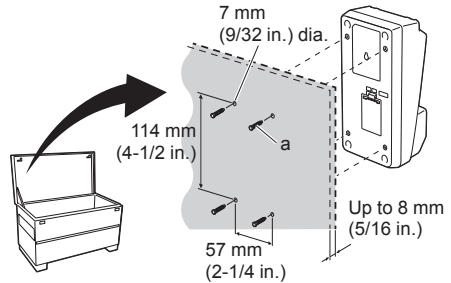
PRIOR TO USE

Installing the adapter

The adapter can be installed to a board (up to 8 mm or 5/16 in. in thickness) such as the inner wall of a job site box using the supplied spanners.

Make four installation holes with a diameter of 7 mm (9/32 in.) on a board to form the corners of a rectangle 114 mm (4-1/2 in.) high and 57 mm (2-1/4 in.) across.

Secure the adapter using the four spanners (a) and the spanner bit supplied with the adapter.



Installing the mobile app

Supported mobile devices

| | |
|---------------|-----------------------------|
| Mobile device | NFC-enabled Android devices |
| OS | Android 4.2 or later |

Note that support for all NFC-enabled Android devices is not guaranteed.

Installing the mobile app

The app is only downloadable from the Google Play Store. A Google account is needed to use the Google Play Store.

NOTE: The mobile device must be connected to a cellular network or Wi-Fi network.

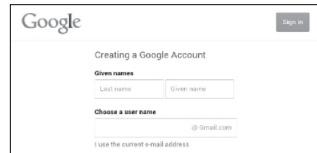
NOTE: Be sure to enable Wi-Fi when connecting to a Wi-Fi network in a Wi-Fi enabled area.

1. Go to the Google account sign-in page and create a Google account. (If you already have a Google account, skip this step.)

NOTICE: Read the Terms of Service and Privacy Policy before creating a Google account. Makita Corporation is not responsible for damages resulting from the creation or use of a Google account.

2. Tap "Play Store" on your device to sign in to the Google Play Store.

1.



2.



3. Tap “APPS” and search for “Makita Timer.”



4. Tap “INSTALL” on the app installation page to install. A “Makita Timer” icon will be created on the home screen.



Installing the PC app

System requirements

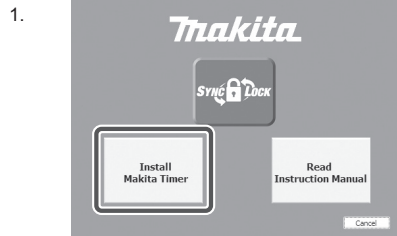
The PC must satisfy the following requirements to use the app.

| | |
|----------------------|--------------------------------------|
| OS | Windows 7, Windows 8, or Windows 8.1 |
| Processor | x86 or x64 |
| Display resolution | 1366 x 768 or higher |
| Available disk space | 4 GB or more |

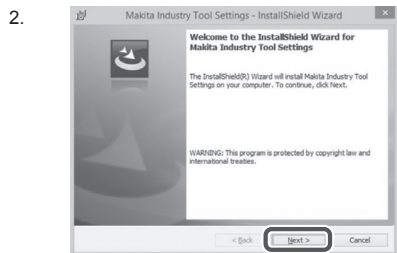
Installing the PC app

NOTE: Installation must be performed by a user with administrator privileges.

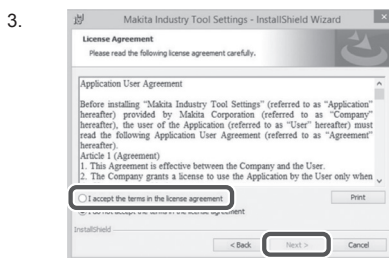
1. Load the CD-ROM in the disc drive and click “Install Makita Timer.”



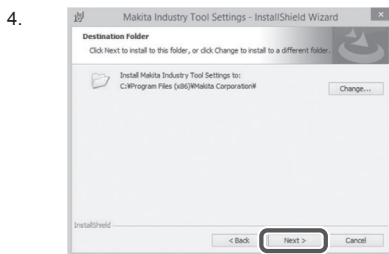
2. Click “Next.”



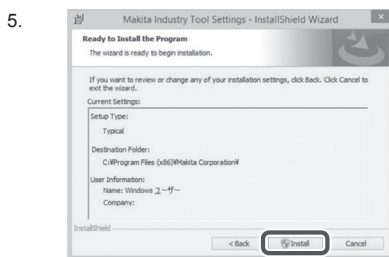
3. Read and confirm the License Agreement. Select "I accept the terms in the license agreement" and then click "Next."



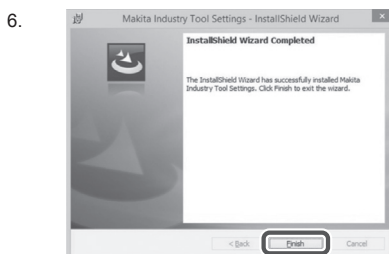
4. Confirm the destination folder and click "Next."



5. Click "Install."

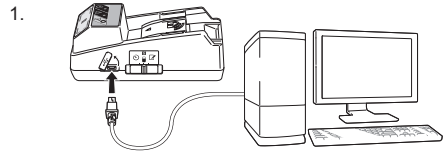


6. When installation is complete, click "Finish."
A "Makita Timer" shortcut will be created on the desktop.

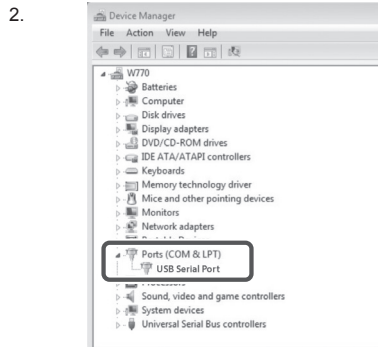


Installing the adapter driver

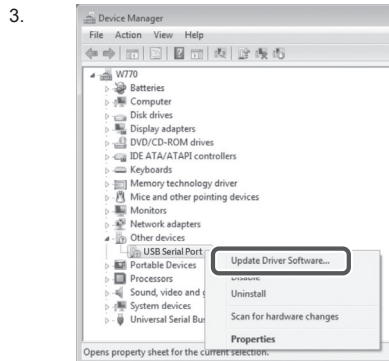
1. Connect the adapter to the PC using a USB cable.
The adapter driver will be automatically installed.



2. Open Control Panel and click System and Security. Under System, click on Device Manager and check whether the "USB Serial Port" has been installed successfully under "Ports (COM & LPT)."

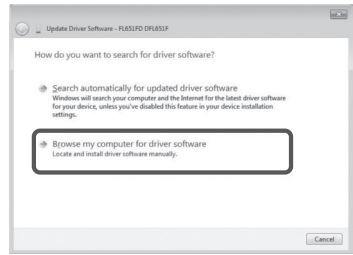


3. If it was not installed successfully, "USB Serial Port" will appear under "Other devices." In this case, right-click on "USB Serial Port" and select "Update Driver Software."



4. Select "Browse my computer for driver software."

4.



5. Click "Browse." Select the "Makita Timer" folder. And then click "Next."

5.





OPERATION

NOTE: Be sure to make the necessary preparations (see "PRIOR TO USE") before performing the following procedures.

Interfaces for the mobile device and PC apps



In this document, interfaces from the mobile device app (a) are used for explanations, as the interfaces are mostly the same in the apps for both devices. In addition, if you are using the PC app (b), read "tap" and "home screen" in the explanations in this document as "click" and "desktop" instead.

-  : The adapter and the PC are connected.
-  : The adapter and the PC are not connected.

Registering a PIN code and user name

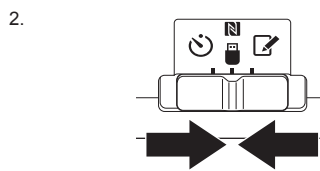
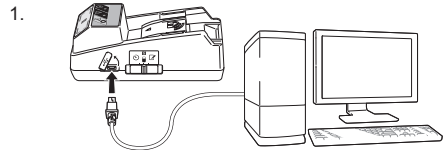
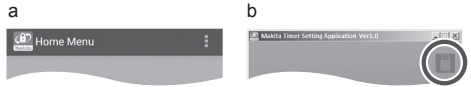
1. If using the PC app, connect the adapter to the PC using a USB cable.

NOTE: Make sure the  icon is displayed on the title bar.

2. Set the operation mode switch to the  /  position.

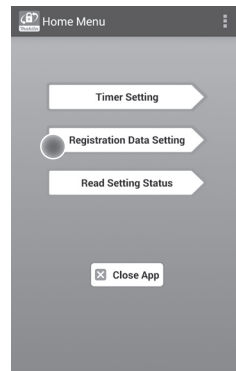
3. Tap (or if launching the PC app, double click) the app icon on the home screen.
The app will display a splash screen while loading, and then the "Home Menu" screen will appear.

NOTE: Tap "Close App" to close the app.



4. Tap "Registration Data Setting."

4.



5. Tap the text box and enter a 4-digit code in the "Registration Cross PIN" field.

5.

NOTE: The initial code is "0000."

NOTE: Select the "Show PIN" check box to display the entered code.

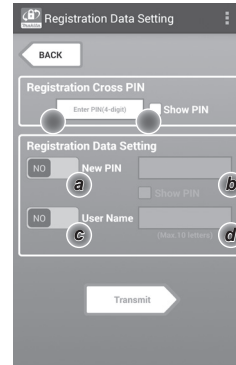
NOTE: A PIN code must be set per adapter, not per battery cartridge.

NOTE: "Cross" refers to the cross-check of the PIN code conducted between the adapter and battery cartridge.

6.

NOTICE: Do not forget the PIN code as you will be unable to change the settings.

6. Change the PIN code and enter a user name.



Enter a new code (if needed)

- Toggle the "NO/YES" switch to "YES."
- Tap the text box and enter a new 4-digit code.

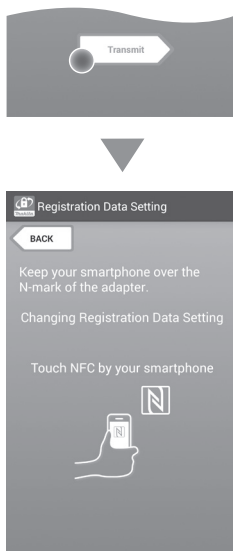
Enter a user name (if needed)

- Toggle the "NO/YES" switch to "YES."
- Tap the text box and enter a user name.

NOTE: The user name can be up to 10 alphanumeric characters.




7. Tap "Transmit" to update the settings on the adapter.

7.




8. Start communications.

On a mobile device

Hold the mobile device closely to the adapter so that the  /  mark on the mobile device is facing the  NFC contact point.

The adapter will beep when the transmission is completed successfully.

NOTE: Enable NFC in the settings on your mobile device. For more information on the settings, see the manual that came with the mobile device.

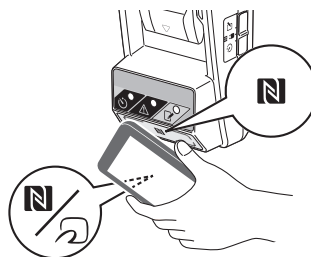
NOTE: To establish contactless communication, the distance between the mobile device and the  NFC contact point on the adapter should be less than 1 cm (1/2 in.).


NOTE: If a communication error occurs, an error message will appear on the app screen.

On a PC

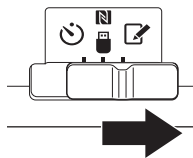
The adapter will beep when the transmission is completed successfully.

8.



9. Set the operation mode switch to the  position.

9.




10. Attach a battery cartridge to the adapter.


CAUTION: When installing battery cartridges, be careful not to get your fingers caught between the adapter and the battery cartridge.

Align the groove (a) on the battery cartridge with the tongue (b) on the adapter and slide the cartridge into place. Insert the battery cartridge all the way in until it locks in place with a small click.

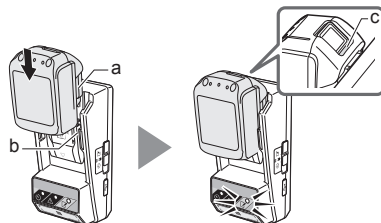
NOTICE: If you can see the red indicator (c) on the upper side of the release button, the battery cartridge is not completely locked.

The  Registration lamp will light up and the adapter will beep when the transmission is completed successfully.

NOTE: Do not detach the battery cartridge before the adapter stops beeping.

NOTE: If the PIN codes set for the adapter and the battery cartridge are not identical, the  Warning lamp will flash and the settings will not be updated.

10.



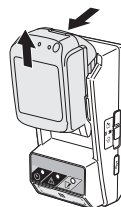
To transmit the same settings to other battery cartridges

If necessary settings are saved to the adapter in advance, the settings can be transmitted to battery cartridges without using a mobile device or PC. For details, see "Updating the battery cartridge settings without using the apps."

To detach the battery cartridge

Slide the battery cartridge from the battery dock while pressing the release button on the cartridge.

NOTE: To return to the "Home Menu" screen, tap "BACK" twice.



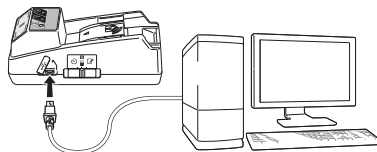
Setting the timer

There are three ways to set an expiration time (by day of the week/time, by time, and by date).



NOTE: Battery cartridges with a set expiration time may still be usable after the cartridge has expired (the expiration time may be extended by up to 10%).

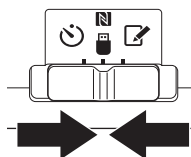
1. If using the PC app, connect the adapter to the PC using a USB cable.

NOTE: Make sure the  icon is displayed on the title bar.



1.

2. Set the operation mode switch to the  /  position.



2.

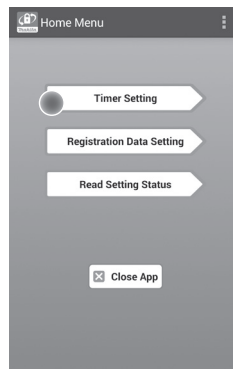
3. Tap (or if launching the PC app, double click) the app icon on the home screen.
The app will display a splash screen while loading, and then the “Home Menu” screen will appear.



3.

NOTE: Tap “Close App” to close the app.

4. Tap “Timer Setting.”



4.

5. Tap the text box and enter the same 4-digit code set for the battery cartridges to be updated in the “Timer Cross PIN” field.

NOTE: The initial code is “0000.”

NOTE: Select the “Show PIN” check box to display the entered code.

NOTE: “Cross” refers to the cross-check of the PIN code conducted between the adapter and battery cartridge.

6. Change the expiration time.

a. Specify a day of the week and time

Tap the day/time option and then tap the day-of-the-week text box. Select a day from the list that appears. Tap the time text box. Select a time from the list that appears and then proceed to Step 8. You can set a time from 0:00 to 21:00 in increments of 3:00.

b. Specify a time

Tap the “Hours remaining” option and then tap the text box. Enter an integer value for the hour, and then proceed to Step 8.

c. Specify a date

Tap the “Set date” option. Tap the text box and then proceed to Step 7.

Cancel the timer

Tap the “Timer Cancel” option.

7. Tap a date (a) on the calendar and then tap “OK” (b).

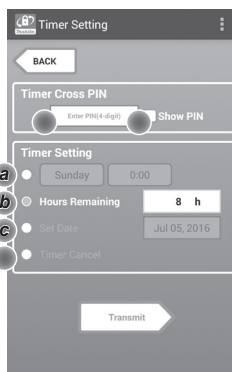
The expiration time will be set to 0:00 AM on the day after the selected date.

To cancel your selection, tap “CANCEL.”

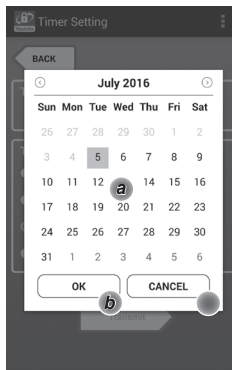
The app will return to the previous screen.

NOTE: You can select a date between today and 2 years from now.

- 5.
- 6.

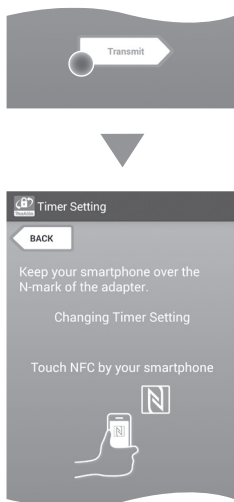


- 7.






8. Tap "Transmit" to update the settings on the adapter.

8.



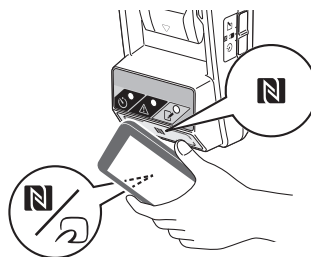
9. Start communications.

On a mobile device


Hold the mobile device closely to the adapter so that the  /  mark on the mobile device is facing the  NFC contact point.

The adapter will beep when the transmission is completed successfully.

9.




NOTE: Enable NFC in the settings on your mobile device. For more information on the settings, see the manual that came with the mobile device.

NOTE: To establish contactless communication, the distance between the mobile device and the  NFC contact point on the adapter should be less than 1 cm (1/2 in.).

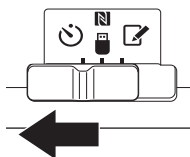
NOTE: If a communication error occurs, an error message will appear on the app screen.

On a PC

The adapter will beep when the transmission is completed successfully.

10. Set the operation mode switch to the  position.

10.




11. Attach a battery cartridge to the adapter.


CAUTION: When installing battery cartridges, be careful not to get your fingers caught between the adapter and the battery cartridge.

Align the groove (a) on the battery cartridge with the tongue (b) on the adapter and slide the cartridge into place. Insert the battery cartridge all the way in until it locks in place with a small click.

NOTICE: If you can see the red indicator (c) on the upper side of the release button, the battery cartridge is not completely locked.

The  Timer lamp lights up and the adapter will beep when the transmission is completed successfully.

NOTE: Do not detach the battery cartridge before the adapter stops beeping.

NOTE: If the PIN codes set for the adapter and the battery cartridge are not identical, the  Warning lamp will flash and the settings will not be updated.

To transmit the same settings to other battery cartridges

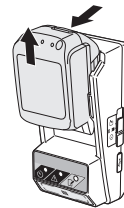
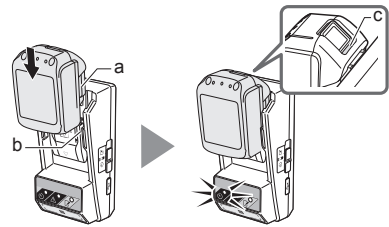
If necessary settings are saved to the adapter in advance, the settings can be transmitted to battery cartridges without using a mobile device or PC. For details, see "Updating the battery cartridge settings without using the apps."

To detach the battery cartridge


Slide battery cartridge from the battery dock while pressing the release button on the cartridge.

NOTE: To return to the "Home Menu" screen, tap "BACK" twice.

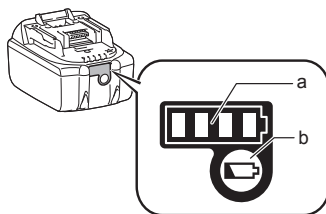
11.



Checking the settings of the battery cartridge or the adapter

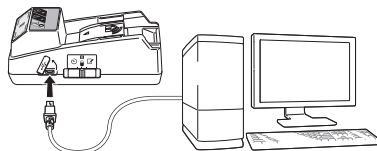
NOTICE: You can check whether the battery cartridge has expired by pressing the  button (b) on the cartridge. If the battery cartridge is past its expiration date, all segments of the level indicator (a) will flash.



NOTE: If the battery cartridge will expire in approximately one hour, all segments of the level indicator (a) on the battery cartridge flash.

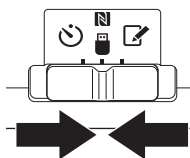


1. If using the PC app, connect the adapter to the PC using a USB cable.

NOTE: Make sure the  icon is displayed on the title bar.



2. Set the operation mode switch to the  /  position.

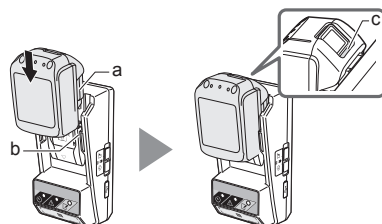


3. Attach a battery cartridge to the adapter.

CAUTION: When installing battery cartridges, be careful not to get your fingers caught between the adapter and the battery cartridge.

Align the groove (a) on the battery cartridge with the tongue (b) on the adapter and slide the cartridge into place. Insert the battery cartridge all the way in until it locks in place with a small click.

NOTICE: If you can see the red indicator (c) on the upper side of the release button, the battery cartridge is not completely locked.



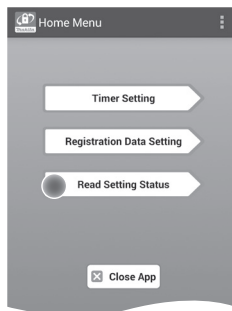
4. Tap (or if launching the PC app, double click) the app icon on the home screen.
The app will display a splash screen while loading, and then the "Home Menu" screen will appear.



NOTE: Tap "Close App" to close the app.

5. Tap "Read Setting Status."

5.



6. Select the unit to be checked.

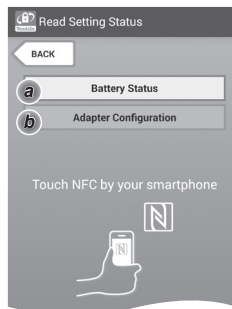
6.

a. If checking the settings of the battery cartridge

Tap "Battery Status."

b. If checking the configuration of the adapter




Tap "Adapter Configuration."



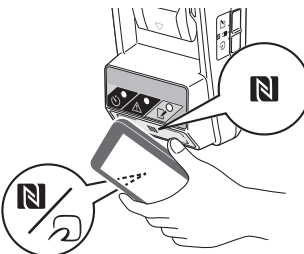
7. Start communications.

7.


On a mobile device

Hold the mobile device closely to the adapter so that the  /  mark on the mobile device is facing the  NFC contact point.

The adapter will beep when the transmission is completed successfully.



NOTE: Enable NFC in the settings on your mobile device. For more information on the settings, see the manual that came with the mobile device.

NOTE: To establish contactless communication, the distance between the mobile device and the  NFC contact point on the adapter should be less than 1 cm (1/2 in.).

NOTE: If a communication error occurs, an error message will appear on the app screen.

On a PC

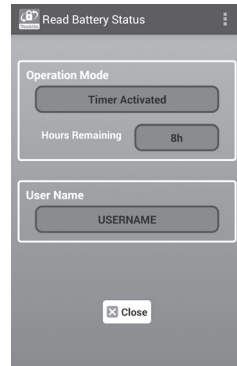
The adapter will beep when the communication is completed successfully.

8. Check the following settings.

Battery cartridge settings (8-a)

- Operation Mode
- Hours Remaining (automatically calculated by the app)
- User Name

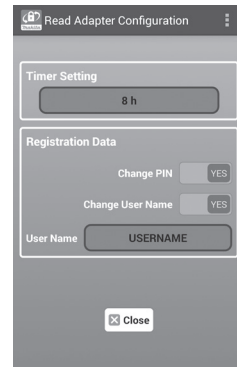
8-a.



Adapter settings (8-b)

- Timer Setting
- Change PIN (PIN update mode NO/YES)
- Change User Name (user name update mode NO/YES)
- User Name

8-b.




NOTICE: Tap “Close” to return to the “Home Menu” screen.

Updating the battery cartridge settings without using the apps


If necessary settings are saved to the adapter in advance, the settings can be transmitted to battery cartridges.

1. Change operation mode.

Update the PIN code and user name

Set the operation mode switch to the  position.

Update the timer settings



Set the operation mode switch to the  position.

2. Attach the battery cartridge to the adapter.


CAUTION: When installing battery cartridges, be careful not to get your fingers caught between the adapter and the battery cartridge.

Align the groove (a) on the battery cartridge with the tongue (b) on the adapter and slide the cartridge into place. Insert the cartridge all the way in until it locks in place with a small click.

NOTICE: If you can see the red indicator (c) on the upper side of the release button, the battery cartridge is not completely locked.

The  Registration or  Timer lamp will light up and the adapter will beep when the transmission is completed successfully.

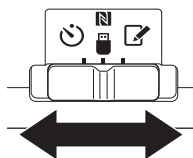
NOTE: Do not detach the battery cartridge before the adapter stops beeping.

NOTE: If the PIN codes set for the adapter and the battery cartridge are not identical, the  Warning lamp will flash and the settings will not be updated.

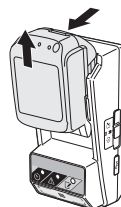
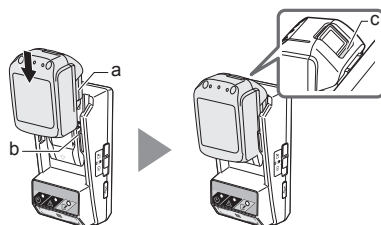
To detach the battery cartridge

Slide it from the battery dock while pressing the release button on the cartridge.

- 1.



- 2.




MAINTENANCE

Cleaning the adapter

Wipe the adapter's exterior with a cloth slightly moistened with mild detergent.

NOTICE: Never use hot water (hotter than 40°C or 104°F), gasoline, naphtha, thinner, alcohol, etc. Discoloration, deformation, or cracks may result.

Replacing the coin cell battery

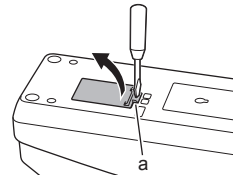
NOTICE: The adapter's internal clock runs on power supplied from the coin cell battery. To ensure that the internal clock keeps the correct time, replace the coin cell battery when the  Warning lamp (see "IDENTIFICATION OF PARTS") begins flashing intermittently or rapidly.

NOTE: Be sure to reconfigure the adapter as the settings saved on the adapter will be reset after the battery is replaced.

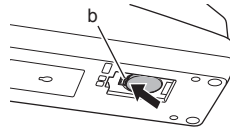
Removal

1. Insert a flathead screwdriver into the battery compartment slit (a). Pry the tab to release the lock and then remove the cover.
2. While holding the adapter with the battery compartment facing down, push in the tab (b) and let the coin cell battery fall out onto a desk, cardboard box, etc. so that it does not get lost.

1.



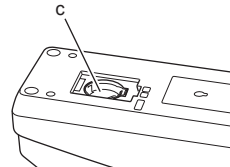
2.



Installation

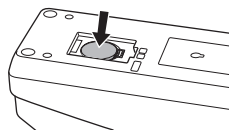
3. While holding the adapter with the battery compartment facing up, place the coin cell battery in the battery holder (c) with the + side facing up.

3.



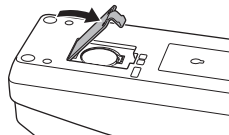
4. Press down on the coin cell battery until the tab clicks to secure the battery.

4.





5. Replace the cover.
6. Reconfigure the adapter.
For details, see "Registering a PIN code and user name" and "Setting the timer."

5.



TROUBLESHOOTING

NOTICE: If the problem persists after the remedial action is taken, consult your nearest Makita Service Center.

| Symptom | Cause/Remedy |
|---|--|
| The  Warning lamp blinks steadily. | <ul style="list-style-type: none"> The PIN codes set for the adapter and the battery cartridge are not identical. → Set the same PIN code for the battery cartridge and the adapter. The battery cartridge is not compatible with the adapter. → Use a compatible battery cartridge. |
| You forgot the PIN code and cannot change settings. | → Consult your nearest Makita Service Center to clear the battery settings. |
| All segments of the level indicator on the battery cartridge flash. | <ul style="list-style-type: none"> The battery cartridge will expire in approximately one hour. |
| The  Warning lamp flashes intermittently or rapidly. | → Replace the coin cell battery. |
| The adapter malfunctions. | <ul style="list-style-type: none"> → Replace the coin cell battery. → If you are using the PC app, connect the PC to the adapter before operating the app. |
| You cannot update the adapter using the PC app. | <ul style="list-style-type: none"> → Connect the adapter to the PC with a USB cable. → Install the adapter driver to the PC. |

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Makita U.S.A. Inc.
14930 Northam Street, La Mirada, CA 90638-5753,
USA +1-(714) 522-8088

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

SPECIFICATIONS


| | |
|--|---|
| Applicable lithium-ion (Li-ion) battery cartridges | BL1830B, BL1850B, BL1430B, and other battery cartridges with model numbers ending in "B" or "C" |
| Power supply | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| Operating temperature/humidity | 0°C - 40°C (32°F - 104°F) 35% - 85% (without condensation) |
| Dimensions (W x L x H) | Approx. 80 x 165 x 62 mm (3-1/8 x 6-1/2 x 2-7/16 in.) |
| Weight (incl. coin cell battery) | Approx. 0.25 kg (8.8 oz.) |

- The specifications here are subject to change without notice, due to our continuing program of research and development.
- Specifications may differ from country to country.

FCC statement

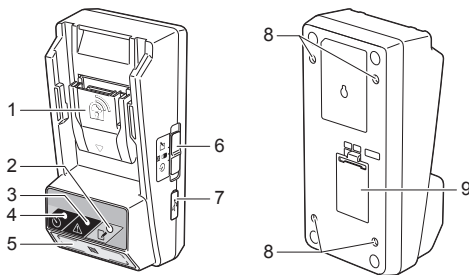
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

DISCLAIMER

- The mobile and PC apps are only for use with Makita products.
- Makita Corporation is not responsible for damages incurred by the user (including direct damages, special damages, consequential damages, punitive damages, penalties, loss of data, loss of profit and resulting damages, or fees for procuring a replacement device) resulting from the use of the apps.
- The screenshots in this document may differ from the content displayed on your mobile device or PC.
- No part of this document may be copied, reproduced, modified, or reused in any form.
- For details on the NFC contact point of your mobile device, contact the device manufacturer.
- The N-Mark () is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.
- This product and document do not bear or use the ™ and © symbols.
- The names of products, companies, etc. appearing in this document are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS

1. Porta da bateria
2. Lâmpada de registro
3. Lâmpada de advertência
4. Lâmpada do temporizador
5. Ponto de contato NFC
6. Interruptor do modo de operação
 : Modo de temporizador
 : Modo de comunicação
 : Modo de registro
7. Porta USB (tipo micro-B)
8. Furação dos parafusos de instalação
9. Tampa do compartimento da bateria



O QUE VOCÊ PODE FAZER COM O BPS01

O Adaptador para Configuração do Temporizador de Baterias (daqui em diante designado apenas como "adaptador" neste documento) oferece uma solução antifurto para baterias da marca Makita, utilizando para isso os dispositivos móveis ou PCs (com um aplicativo dedicado instalado) requeridos para configuração do temporizador.

Recurso de configuração de prazo de expiração

Um prazo (data/horário/tempo) de expiração pode ser atribuído às baterias de acordo com o cronograma da construção, para que as baterias não possam mais ser utilizadas depois do término da construção.

Recurso de autenticação do código PIN

Um recurso de segurança com código PIN é oferecido para evitar alterações não autorizadas nas configurações do temporizador.

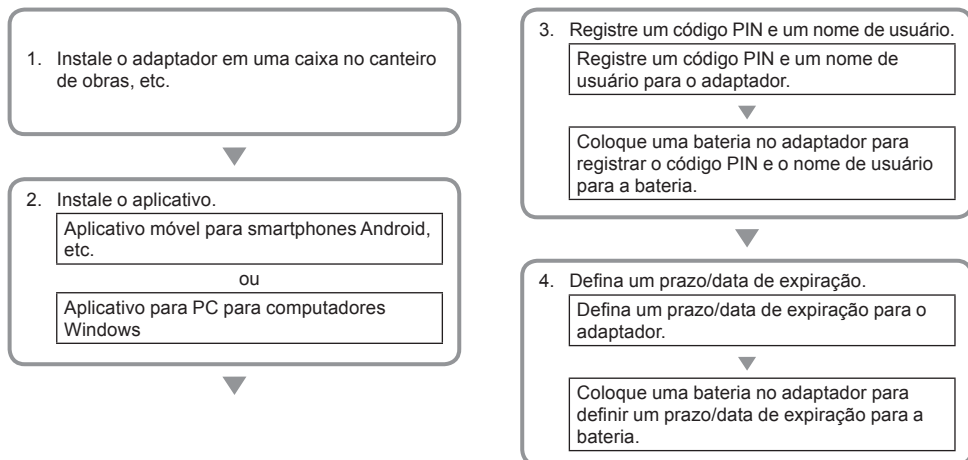
Recurso de confirmação para as configurações do adaptador e da bateria

Você pode confirmar as configurações do adaptador e da bateria utilizando aplicativos para dispositivos móveis/PCs.

Baterias de íons de lítio compatíveis

BL 1830B, BL 1850B, BL 1430B e outras baterias com números de modelo que terminem em "B" ou "C"

Fluxograma



NOTA: O BPS01 não pode ser utilizado com um iPhone ou Mac

ACESSÓRIOS FORNECIDOS

Verifique se os itens listados a seguir estão incluídos na embalagem.

- Bateria tipo moeda (CR2450) (1, pré-instalada)
- Parafusos spanner (4)
- Ponta spanner (1)
- Manual de instruções (1)
- Guia de início rápido (1)
- CD-ROM (1, incluindo manual de instruções e aplicativo para PC)

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Precauções básicas devem ser seguidas sempre que se utiliza um eletrodoméstico, incluindo as seguintes:

Este dispositivo não é adequado para utilização em locais onde crianças possam estar presentes.

⚠ CUIDADO: Não ingira a bateria.

Este produto contém uma bateria tipo moeda. Se engolida, a bateria tipo moeda pode causar queimaduras internas sérias em apenas 2 horas e provocar a morte. Este dispositivo não é adequado para utilização em locais onde crianças possam estar presentes. Mantenha baterias tipo moeda novas e usadas fora do alcance de crianças. Se o compartimento da bateria tipo moeda não fechar com segurança, interrompa o uso do produto e mantenha-o fora do alcance de crianças. Caso você suspeite que uma criança tenha engolido ou ingerido uma bateria tipo moeda, consulte um médico imediatamente.

- Não desmonte o adaptador.
- Não exponha o adaptador à chuva ou neve.
- Não instale o adaptador a uma altura superior a 2 m.
- Não aplique calor a baterias tipo moeda, nem as exponha a chamas.
- Não deixe as baterias tipo moeda em ambientes com temperaturas extremamente altas.
- Não desmonte as baterias tipo moeda.
- Não solde as baterias tipo moeda.
- Não coloque os terminais das baterias tipo moeda em curto-circuito.
- Não use nenhum outro tipo de bateria tipo moeda além daquele especificado.

- Não coloque as baterias tipo moeda em bolsos, sacolas, etc. juntamente com objetos metálicos pequenos (tais como chaves, moedas ou bijuterias).
- Não amasse mecanicamente nem corte as baterias tipo moeda ao descartá-las.
- Instale a bateria tipo moeda corretamente, conforme indicado no manual de instruções.
- Em caso de vazamento de eletrólito, limpe bem o compartimento da bateria tipo moeda e instale uma nova bateria tipo moeda.
- Se alguma parte do seu corpo entrar em contato com o eletrólito vazado, enxágue bem com água.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO. GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

SÍMBOLOS



Leia o manual de instruções.



Somente para países da UE
Não descarte equipamentos elétricos ou conjuntos de baterias juntamente com lixo doméstico comum!

Em cumprimento às Diretivas Europeias relativas aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos e aos Resíduos de Baterias e Acumuladores, e à implementação destas de acordo com a legislação nacional, equipamentos elétricos, baterias e conjuntos de baterias que tenham atingido o fim de suas vidas úteis devem ser coletados separadamente e enviados para uma instalação de reciclagem ambientalmente compatível.

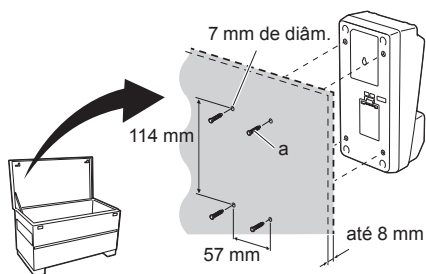
ANTES DE UTILIZAR

Instalação do adaptador

O adaptador pode ser instalado em um painel (com espessura de até 8 mm), tal como a parede interna de uma caixa no canteiro de obras, utilizando-se para isso os parafusos spanner fornecidos.

Faça quatro furos de instalação com um diâmetro de 7 mm em um painel para formar os cantos de um retângulo de 114 mm de altura por 57 mm de largura.

Prenda o adaptador usando os quatro parafusos spanner (a) e a ponta spanner fornecidos com o adaptador.



Instalação do aplicativo móvel

Dispositivos móveis compatíveis

| | |
|-------------------|---|
| Dispositivo móvel | Dispositivos Android habilitados para NFC |
| OS | Android 4.2 ou posterior |

Observe que não se garante a compatibilidade com todos os dispositivos Android habilitados para NFC.

Instalação do aplicativo móvel

O aplicativo somente pode ser baixado na Google Play Store. Uma conta Google é necessária para se usar a Google Play Store.

NOTA: O dispositivo móvel deve estar conectado a uma rede de telefonia celular ou a uma rede Wi-Fi.

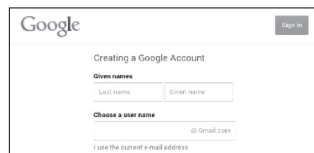
NOTA: Certifique-se de ativar a opção Wi-Fi ao se conectar a uma rede Wi-Fi em uma área onde esta esteja disponível.

1. Vá até a página de acesso a contas do Google e crie uma conta Google. (Se você já tiver uma conta Google, pule esta etapa.)

OBSERVAÇÃO: Leia os Termos de Serviço e a Política de Privacidade antes de criar uma conta Google. A Makita Corporation não é responsável por danos resultantes da criação ou utilização de uma conta Google.

2. Toque em "Play Store" em seu dispositivo para acessar a Google Play Store.

1.



2.



3. Toque em “APPS” e procure por “Makita Timer”.

4. Toque em “INSTALL” na página de instalação do aplicativo para instalá-lo. Um ícone do aplicativo “Makita Timer” será criado na tela inicial.

Instalação do aplicativo para PCs

Requisitos do sistema

O PC deve atender aos seguintes requisitos para que o aplicativo possa ser utilizado.

| | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| OS | Windows 7, Windows 8 ou Windows 8.1 |
| Processador | x86 ou x64 |
| Resolução da tela | 1366 x 768 ou superior |
| Espaço disponível em disco | 4 GB ou mais |

Instalação do aplicativo para PCs

NOTA: A instalação deve ser realizada por um usuário com privilégios administrativos.

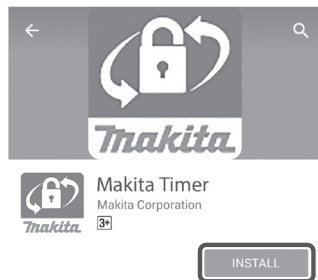
1. Coloque o CD-ROM na unidade de disco e clique em “Install Makita Timer”.

2. Clique em “Avançar”.

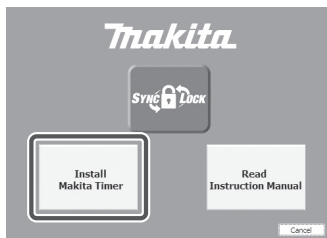
3.



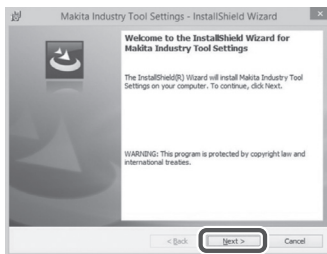
4.



1.

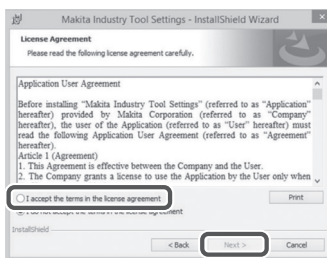


2.



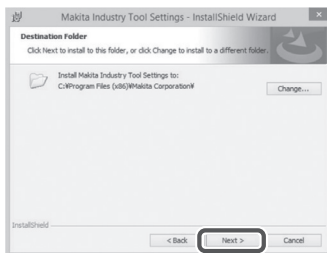
3. Leia e confirme o Acordo de Licença. Selecione “Aceito os termos do Contrato de Licença” e clique em “Próximo”.

3.



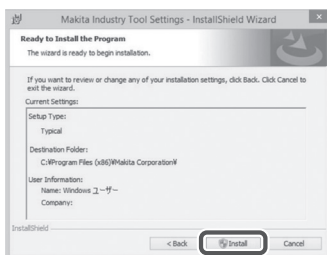
4. Confirme a pasta de destino e clique em “Próximo”.

4.



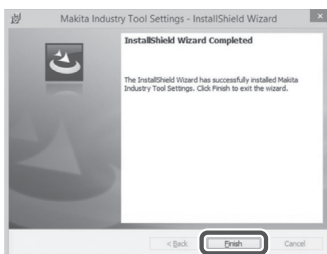
5. Clique em “Instalar”.

5.



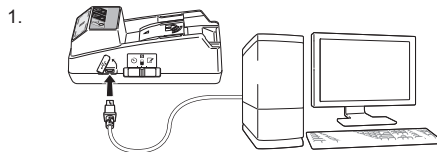
6. Quando a instalação estiver completa, clique em “Concluir”. Um atalho do “Makita Timer” será criado na área de trabalho.

6.

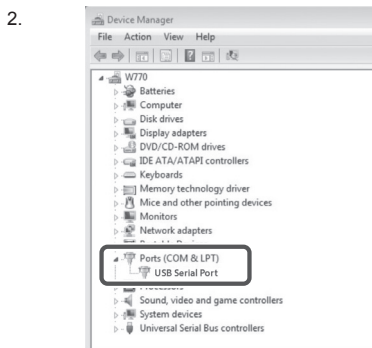


Instalação do driver do adaptador

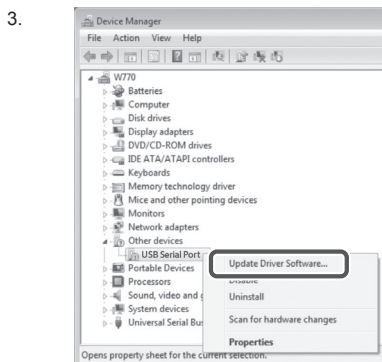
1. Conecte o adaptador ao PC utilizando um cabo USB. O driver do adaptador será instalado automaticamente.



2. Abra o Painel de Controle e clique em Sistema e Segurança. Em Sistema, clique em Gerenciador de Dispositivos e verifique se a “USB Serial Port” foi instalada com sucesso em “Portas (COM & LPT)”.

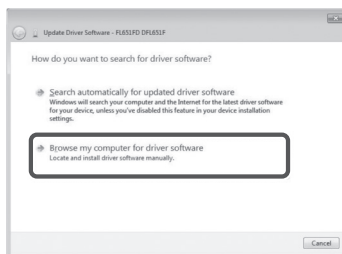


3. Se a instalação não houver sido bem-sucedida, a “USB Serial Port” aparecerá em “Outros dispositivos”. Neste caso, clique com o botão direito em “USB Serial Port” e selecione “Atualizar Driver”.



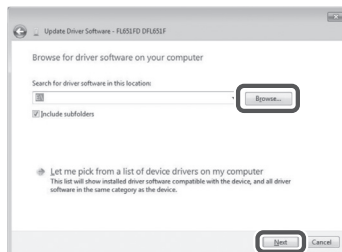
4. Selecione "Procurar software de driver no computador".

4.



5. Clique em "Procurar". Selecione a pasta "Makita Timer". Clique em "Próximo".

5.



OPERAÇÃO

NOTA: Certifique-se de fazer os preparativos necessários (consulte “ANTES DE UTILIZAR”) antes de executar os procedimentos a seguir.

Interfaces de aplicativos para dispositivos móveis e PCs


Neste documento, as interfaces do aplicativo para dispositivos móveis (a) são utilizadas nas explicações, já que as interfaces são basicamente as mesmas para ambos os casos. Além disso, se você estiver utilizando o aplicativo para PC, (b) onde estiver escrito “toque” e “tela inicial” nas explicações deste documento, considere como “clique” e “área de trabalho” em vez disso.



 : O adaptador e o PC estão conectados.

 : O adaptador e o PC não estão conectados.

Registro de código PIN e nome de usuário

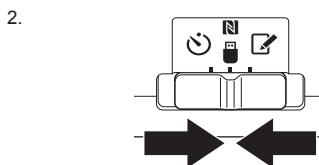
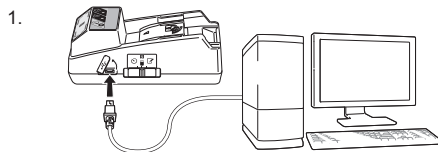
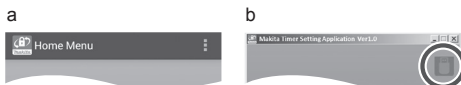
1. Se estiver utilizando o aplicativo para PC, conecte o adaptador ao PC utilizando um cabo USB.

NOTA: Certifique-se de que o ícone  esteja aparecendo na barra do título.

2. Coloque o interruptor do modo de operação na posição  / .

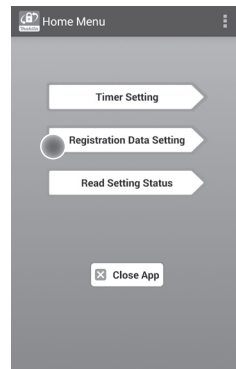
3. Toque (ou, se estiver inicializando o aplicativo para PC, clique duas vezes) no ícone do aplicativo na tela inicial.
A tela inicial do aplicativo será exibida enquanto ele é carregado e, em seguida, a tela “Home Menu” aparecerá.

NOTA: Toque em “Close App” para fechar o aplicativo.



4. Toque em “Registration Data Setting”.

4.



5. Toque na caixa de texto e insira um código de 4 dígitos no campo “Registration Cross PIN”.

5.

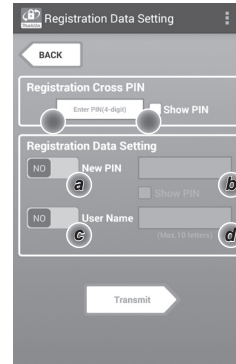
NOTA: O código inicial é “0000”.

NOTA: Assinale a caixa de seleção “Show PIN” para exibir o código inserido.

NOTA: Deve-se definir um código PIN por adaptador e não por bateria.

NOTA: “Cross” refere-se à verificação cruzada do código PIN realizada entre o adaptador e a bateria.

6.



OBSERVAÇÃO: Não se esqueça do código PIN, uma vez que você não poderá alterar as configurações sem ele.

6. Altere o código PIN e insira um nome de usuário.

Insira um novo código (se necessário)

a. Coloque o interruptor “NO/YES” em “YES”.

b. Toque na caixa de texto e insira um novo código de 4 dígitos.

Insira um nome de usuário (se necessário)

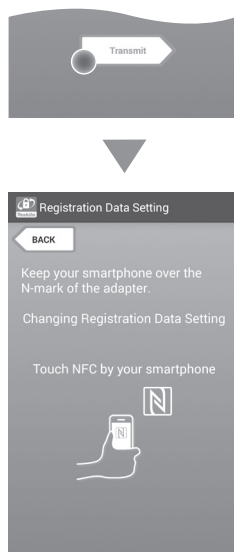
c. Coloque o interruptor “NO/YES” em “YES”.

d. Toque na caixa de texto e insira um nome de usuário.

NOTA: O nome do usuário pode conter até 10 caracteres alfanuméricos.




7. Toque em "Transmit" para atualizar as configurações no adaptador.

7.



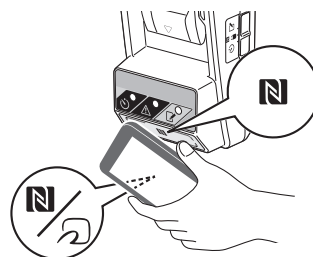
8. Inicie as comunicações.

Em um dispositivo móvel


Segure o dispositivo móvel bem próximo do adaptador, de forma que a marca  /  no dispositivo móvel fique voltada para o ponto de contato NFC .

O adaptador emitirá um sinal sonoro quando a transmissão houver sido completada com êxito.

8.




NOTA: Ative a NFC nas configurações de seu dispositivo móvel. Para mais informações sobre as configurações, consulte o manual que acompanha o dispositivo móvel.

NOTA: Para estabelecer comunicação sem contato, a distância entre o dispositivo móvel e o ponto de contato NFC  no adaptador deve ser inferior a 1 cm.

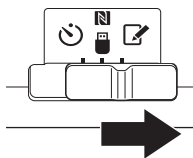
NOTA: Se ocorrer um erro de comunicação, uma mensagem de erro aparecerá na tela do aplicativo.

Em um PC

O adaptador emitirá um sinal sonoro quando a transmissão houver sido completada com êxito.

9. Coloque o interruptor do modo de operação na posição .

9.




10. Coloque uma bateria no adaptador.


⚠ CUIDADO: Ao instalar baterias, tome cuidado para que seus dedos não fiquem presos entre o adaptador e a bateria.

Alinhe a ranhura (a) da bateria à lingueta (b) no adaptador e deslize a bateria até a sua posição. Insira a bateria até o fim, até encaixar em posição com um pequeno clique.

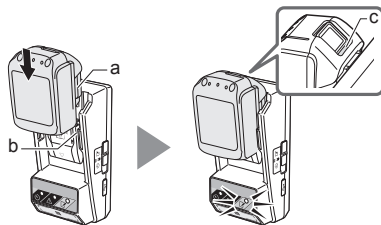
OBSERVAÇÃO: Se for possível ver o indicador vermelho (c) no lado superior do botão de liberação, isso significa que a bateria não está completamente encaixada.

A lâmpada de registro  acenderá e o adaptador emitirá um sinal sonoro quando a transmissão houver sido completada com êxito.

NOTA: Não remova a bateria antes que o adaptador pare de emitir o sinal sonoro.

NOTA: Se os códigos PIN configurados para o adaptador e para a bateria não forem idênticos, a lâmpada de advertência  irá piscar e as configurações não serão atualizadas.

10.



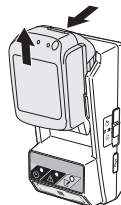
Para transmitir as mesmas configurações para outras baterias

Se as configurações necessárias tiverem sido antecipadamente salvas no adaptador, elas podem ser transmitidas para outras baterias sem a necessidade de se utilizar um dispositivo móvel ou PC. Para obter mais detalhes, consulte “Atualização das configurações de bateria sem a utilização dos aplicativos”.

Para retirar a bateria

Deslize a bateria para fora da base enquanto pressiona o botão de liberação na bateria.

NOTA: Para retornar à tela do “Home Menu”, toque em “BACK” duas vezes.






Ajuste do temporizador

Existem três maneiras de se ajustar o prazo de expiração (dia da semana/hora, limite de tempo e data).

NOTA: As baterias com um prazo de expiração definido ainda podem ser usadas depois de a bateria ter expirado (o prazo de expiração pode ser estendido em até 10%).

1. Se estiver utilizando o aplicativo para PC, conecte o adaptador ao PC utilizando um cabo USB.

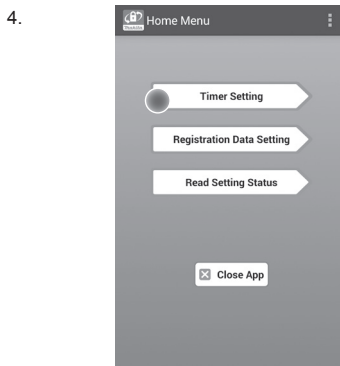
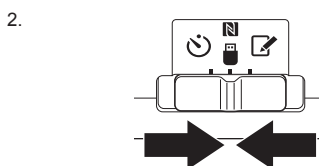
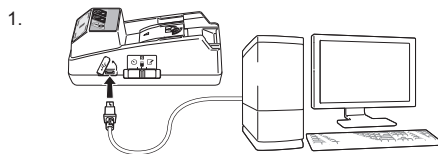
NOTA: Certifique-se de que o ícone  esteja aparecendo na barra do título.

2. Coloque o interruptor do modo de operação na posição  / .

3. Toque (ou, se estiver inicializando o aplicativo para PC, clique duas vezes) no ícone do aplicativo na tela inicial.
A tela inicial do aplicativo será exibida enquanto ele é carregado e, em seguida, a tela “Home Menu” aparecerá.

NOTA: Toque em “Close App” para fechar o aplicativo.

4. Toque em “Timer Setting”.



5. Toque na caixa de texto e insira o mesmo código de 4 dígitos definido para as baterias a serem atualizadas no campo "Timer Cross PIN".

NOTA: O código inicial é "0000".

NOTA: Assinale a caixa de seleção "Show PIN" para exibir o código inserido.

NOTA: "Cross" refere-se à verificação cruzada do código PIN realizada entre o adaptador e a bateria.

6. Mude o prazo de expiração.

a. Especifique um dia da semana e horário

Toque na opção dia/hora e na caixa de texto do dia da semana. Selecione um dia na lista exibida. Toque na caixa de texto de horário. Selecione um horário na lista exibida e passe para a Etapa 8. Você pode definir um horário entre 0:00 e 21:00 em incrementos de 3:00 horas.

b. Especifique um limite de tempo

Toque na opção "Hours remaining" e na caixa de texto. Insira um valor inteiro para as horas e passe para a Etapa 8.

c. Especifique uma data

Toque na opção "Set date". Toque na caixa de texto e passe para a Etapa 7.

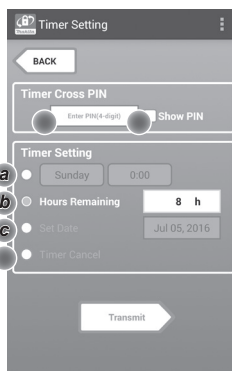
Cancelamento do temporizador

Toque na opção "Timer Cancel".

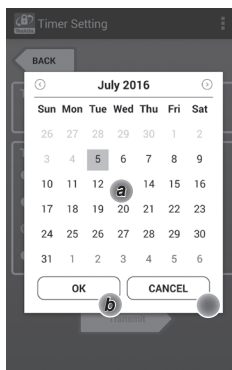
7. Toque em uma data (a) no calendário e toque em "OK" (b).
O horário de expiração será definido como as 0:00 h do dia seguinte à data selecionada.
Para cancelar a sua seleção, toque em "CANCEL".
O aplicativo retornará à tela anterior.

NOTA: Você pode selecionar uma data entre hoje e dois anos a contar de hoje.

5.
6.

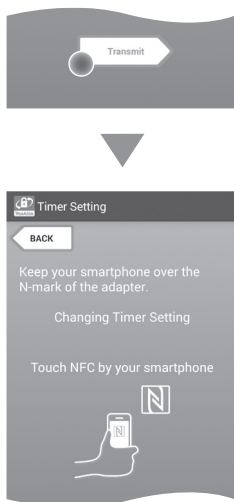


- 7.






8. Toque em "Transmit" para atualizar as configurações no adaptador.

8.



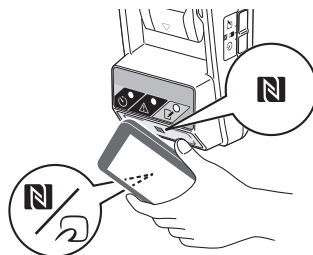
9. Inicie as comunicações.

Em um dispositivo móvel


Segure o dispositivo móvel bem próximo do adaptador, de forma que a marca  /  no dispositivo móvel fique voltada para o ponto de contato NFC .

O adaptador emitirá um sinal sonoro quando a transmissão houver sido completada com êxito.

9.




NOTA: Ative a NFC nas configurações de seu dispositivo móvel. Para mais informações sobre as configurações, consulte o manual que acompanha o dispositivo móvel.

NOTA: Para estabelecer comunicação sem contato, a distância entre o dispositivo móvel e o ponto de contato NFC  no adaptador deve ser inferior a 1 cm.

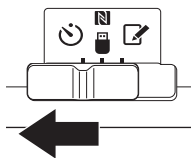
NOTA: Se ocorrer um erro de comunicação, uma mensagem de erro aparecerá na tela do aplicativo.

Em um PC

O adaptador emitirá um sinal sonoro quando a transmissão houver sido completada com êxito.

10. Coloque o interruptor do modo de operação na posição .

10.



11. Coloque uma bateria no adaptador.

⚠ CUIDADO: Ao instalar baterias, tome cuidado para que seus dedos não fiquem presos entre o adaptador e a bateria.

Alinhe a ranhura (a) da bateria à lingueta (b) no adaptador e deslize a bateria até que esteja em posição. Insira a bateria até o fim, até encaixar em posição com um pequeno clique.

OBSERVAÇÃO: Se for possível ver o indicador vermelho (c) no lado superior do botão de liberação, isso significa que a bateria não está completamente encaixada.

A lâmpada do temporizador ⏱ acenderá e o adaptador emitirá um sinal sonoro quando a transmissão houver sido completada com êxito.

NOTA: Não remova a bateria antes que o adaptador pare de emitir o sinal sonoro.

NOTA: Se os códigos PIN configurados para o adaptador e para a bateria não forem idênticos, a lâmpada de advertência ⚠ irá piscar e as configurações não serão atualizadas.

Para transmitir as mesmas configurações para outras baterias

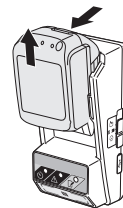
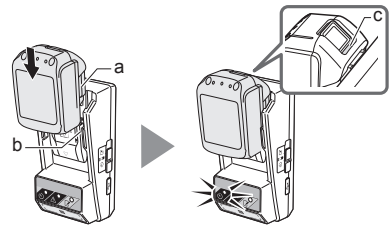
Se as configurações necessárias tiverem sido antecipadamente salvas no adaptador, elas podem ser transmitidas para outras baterias sem a necessidade de se utilizar um dispositivo móvel ou PC. Para obter mais detalhes, consulte “Atualização das configurações de bateria sem a utilização dos aplicativos”.

Para retirar a bateria


Deslize a bateria para fora da base enquanto pressiona o botão de liberação na bateria.

NOTA: Para retornar à tela do “Home Menu”, toque em “BACK” duas vezes.

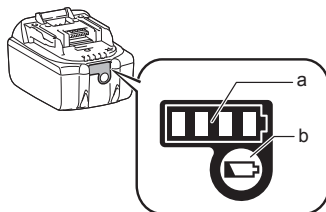
11.




Verificação das configurações da bateria ou do adaptador

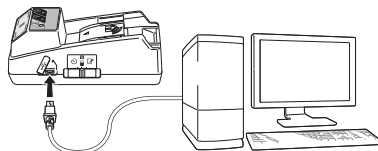
OBSERVAÇÃO: Você pode verificar se a bateria expirou pressionando o botão  (b) na bateria. Se a data de expiração da bateria houver sido ultrapassada, todos os segmentos do indicador de carga (a) piscarão.



NOTA: Se a bateria for expirar em cerca de uma hora, todos os segmentos do indicador de carga (a) da bateria piscarão.

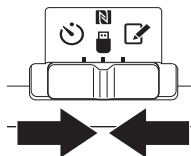


1. Se estiver utilizando o aplicativo para PC, conecte o adaptador ao PC utilizando um cabo USB.

NOTA: Certifique-se de que o ícone  esteja aparecendo na barra do título.



2. Coloque o interruptor do modo de operação na posição  / .

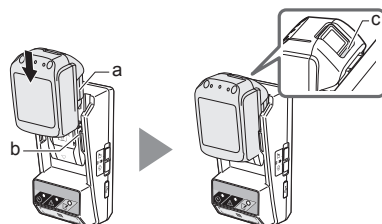


3. Coloque uma bateria no adaptador.

⚠ CUIDADO: Ao instalar baterias, tome cuidado para que seus dedos não fiquem presos entre o adaptador e a bateria.

Alinhe a ranhura (a) da bateria à lingueta (b) no adaptador e deslize a bateria até que esteja em posição. Insira a bateria até o fim, até encaixar em posição com um pequeno clique.

OBSERVAÇÃO: Se for possível ver o indicador vermelho (c) no lado superior do botão de liberação, isso significa que a bateria não está completamente encaixada.



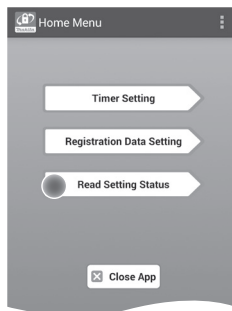
4. Toque (ou, se estiver inicializando o aplicativo para PC, clique duas vezes) no ícone do aplicativo na tela inicial. A tela inicial do aplicativo será exibida enquanto ele é carregado e, em seguida, a tela “Home Menu” aparecerá.



NOTA: Toque em “Close App” para fechar o aplicativo.

5. Toque em “Read Setting Status”.

5.



6. Selecione a unidade a ser verificada.

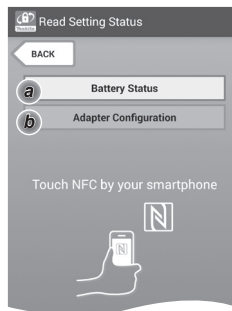
6.

a. Se estiver verificando as configurações da bateria

Clique em “Battery Status”.

b. Se estiver verificando a configuração do adaptador




Clique em “Adapter Configuration”.



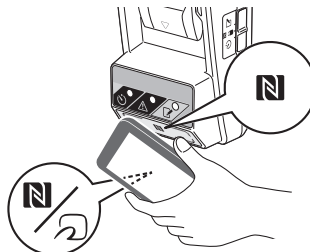
7. Inicie as comunicações.

7.


Em um dispositivo móvel

Segure o dispositivo móvel bem próximo do adaptador, de forma que a marca  /  no dispositivo móvel fique voltada para o ponto de contato NFC .

O adaptador emitirá um sinal sonoro quando a transmissão houver sido completada com êxito.



NOTA: Ative a NFC nas configurações de seu dispositivo móvel. Para mais informações sobre as configurações, consulte o manual que acompanha o dispositivo móvel.

NOTA: Para estabelecer comunicação sem contato, a distância entre o dispositivo móvel e o ponto de contato NFC  no adaptador deve ser inferior a 1 cm.

NOTA: Se ocorrer um erro de comunicação, uma mensagem de erro aparecerá na tela do aplicativo.

Em um PC

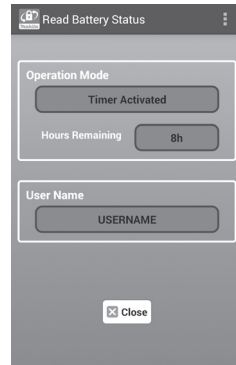
O adaptador emitirá um sinal sonoro quando a transmissão houver sido completada com êxito.

8. Verifique as seguintes configurações.

Configurações da bateria (8-a)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (calculadas automaticamente pelo aplicativo)
- "User Name"

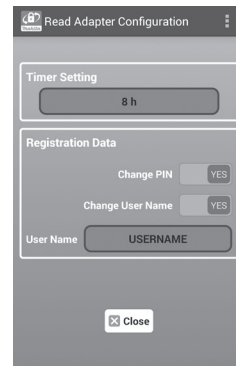
8-a.



Configurações do adaptador (8-b)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (modo de atualização do PIN NO/YES)
- "Change User Name" (modo de atualização do nome de usuário NO/YES)
- "User Name"

8-b.




OBSERVAÇÃO: Toque em "Close" para retornar à tela do "Home Menu".

Atualização das configurações de bateria sem a utilização dos aplicativos


Se as configurações necessárias tiverem sido antecipadamente salvas no adaptador, elas podem ser transmitidas para outras baterias.

1. Altere o modo de operação.

Atualize o código PIN e nome de usuário

Coloque o interruptor do modo de operação na posição .

Atualize as configurações do temporizador



Coloque o interruptor do modo de operação na posição .

2. Coloque a bateria no adaptador.


⚠ CUIDADO: Ao instalar baterias, tome cuidado para que seus dedos não fiquem presos entre o adaptador e a bateria.

Alinhe a ranhura (a) da bateria à lingueta (b) no adaptador e deslize a bateria até que esteja em posição. Insira a bateria totalmente, até ela encaixar em posição com um pequeno clique.

OBSERVAÇÃO: Se for possível ver o indicador vermelho (c) no lado superior do botão de liberação, isso significa que a bateria não está completamente encaixada.

A lâmpada de registro  ou do temporizador  acenderá e o adaptador emitirá um sinal sonoro quando a transmissão houver sido completada com êxito.

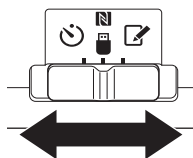
NOTA: Não remova a bateria antes que o adaptador pare de emitir o sinal sonoro.

NOTA: Se os códigos PIN configurados para o adaptador e para a bateria não forem idênticos, a lâmpada de advertência  irá piscar e as configurações não serão atualizadas.

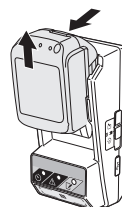
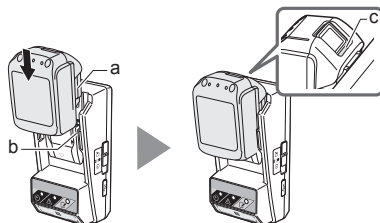
Para retirar a bateria

Deslize a bateria para fora da base enquanto pressiona o botão de liberação na bateria.

1.



2.




Limpeza do adaptador

Limpe o exterior do adaptador com um pano levemente umedecido com água e detergente neutro.

OBSERVAÇÃO: Nunca utilize água quente (temperatura superior a 40°C), gasolina, nafta, tiner, álcool etc. Isso pode resultar em descoloração, deformação ou formação de fissuras.

Substituição da bateria tipo moeda

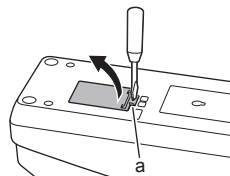
OBSERVAÇÃO: O relógio interno do adaptador é alimentado pela bateria tipo moeda. Para assegurar que o relógio interno se mantenha preciso, troque a bateria tipo moeda quando a lâmpada de advertência  (consulte "IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS") começa a piscar intermitente ou rapidamente.

NOTA: Certifique-se de reconfigurar o adaptador, uma vez que as configurações salvas no adaptador serão perdidas quando a bateria for trocada.

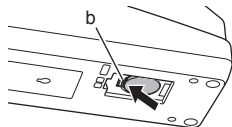
Remoção

1. Insira uma chave de fenda de ponta chata na abertura do compartimento da bateria (a). Levante a aba para destravar e remova a tampa.
2. Enquanto segura o adaptador com o compartimento da bateria voltado para baixo, pressione a aba (b) e deixe a bateria tipo moeda cair sobre uma mesa, caixa de papelão, etc, cuidando para que não se perca.

1.



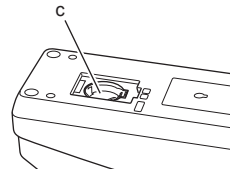
2.



Instalação

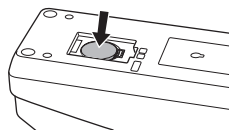
3. Enquanto segura o adaptador com o compartimento da bateria voltado para cima, coloque a bateria tipo moeda no suporte da bateria (c), com o lado + para cima.

3.



4. Pressiona a bateria tipo moeda até que a aba encaixe com um clique para prender a bateria.

4.

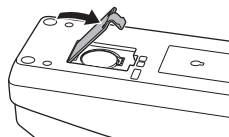


5. Recoloque a tampa.

6. Reconfigure o adaptador.



Para obter mais detalhes, consulte "Registro de código PIN e nome de usuário" e "Ajuste do temporizador".

5.



SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

OBSERVAÇÃO: Se o problema persistir depois de tomadas as ações corretivas, consulte seu centro de assistência Makita mais próximo.


| Sintomas | Causa/ação corretiva |
|---|--|
| A lâmpada de advertência  pisca continuamente. | <ul style="list-style-type: none"> Os códigos PIN configurados para o adaptador e para a bateria não são idênticos. → Defina o mesmo código PIN para a bateria e para o adaptador. A bateria não é compatível com o adaptador. → Use uma bateria compatível. |
| Você esqueceu o código PIN e não pode alterar as configurações. | <ul style="list-style-type: none"> → Entre em contato com o centro de assistência Makita mais próximo para apagar as configurações da bateria. |
| Todos os segmentos do indicador de nível da bateria estão piscando. | <ul style="list-style-type: none"> A bateria irá expirar em aproximadamente uma hora. |
| A lâmpada de advertência  pisca intermitente ou rapidamente. | <ul style="list-style-type: none"> → Substitua a bateria tipo moeda. |
| O adaptador não está funcionando corretamente. | <ul style="list-style-type: none"> → Substitua a bateria tipo moeda. → Se você estiver usando o aplicativo para PC, conecte o PC ao adaptador antes de operar o aplicativo. |
| Não é possível atualizar o adaptador utilizando o aplicativo para PC. | <ul style="list-style-type: none"> → Conecte o adaptador ao PC utilizando um cabo USB. → Instale o driver do adaptador no PC. |

ESPECIFICAÇÕES









| | |
|---|--|
| Baterias de íons de lítio (Li-ion) aplicáveis | BL1830B, BL1850B, BL1430B e outras baterias com números de modelo que terminem em "B" ou "C" |
| Fonte de alimentação | CR2450 (3 V CC, 10 mA) x 1 |
| Temperatura/umidade de operação | 0 °C - 40 °C 35% - 85% (sem condensação) |
| Dimensões (L x C x A) | Aprox. 80 mm x 165 mm x 62 mm |
| Peso (com a bateria tipo moeda incluída) | Aprox. 0,25 kg |

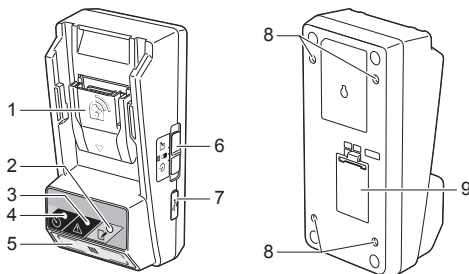
- Em função de nosso programa contínuo de pesquisa e desenvolvimento, as especificações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- As especificações podem variar de país para país.

DECLARAÇÃO DE ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

- Os aplicativos móvel e para PC se destinam exclusivamente ao uso com produtos Makita.
- A Makita Corporation não é responsável por danos incorridos pelo usuário (incluindo danos diretos, danos especiais, danos emergentes, danos punitivos, penalidades, perda de dados, lucro cessante e danos resultantes, ou taxas associadas à reposição de dispositivos) resultantes do uso dos aplicativos.
- As capturas de tela contidas neste documento podem diferir daquelas exibidas em seu dispositivo móvel ou PC.
- Nenhuma parte deste documento pode ser copiada, reproduzida, modificada ou reutilizada de forma alguma.
- Para obter detalhes sobre o ponto de contato NFC de seu dispositivo móvel, entre em contato com o fabricante do dispositivo.
- A marca N-Mark  é marca comercial ou marca registrada da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e em outros países.
- Este produto e este documento não contêm nem utilizam os símbolos™ e ®.
- Os nomes dos produtos, empresas, etc que aparecem neste documento constituem marcas comerciais ou marcas registradas de suas respectivas empresas.

NOMENCLATURE

1. Port de la batterie
2.  Témoin d'enregistrement
3.  Témoin d'avertissement
4.  Témoin de délai d'expiration
5.  Point de connexion NFC
6. Commutateur de mode de fonctionnement
 : Mode de réglage du délai d'expiration
 : Mode transmission de données
 : Mode enregistrement
7.  Port USB (type micro-B)
8. Trous des vis de fixation
9. Couverture du compartiment de la pile



CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE AVEC LE BPS01

L'adaptateur de réglage du délai d'expiration des batteries (ci-après appelé « adaptateur » dans le présent document) vous permet de protéger vos batteries Makita contre le vol, à l'aide d'une application dédiée installée sur un dispositif mobile ou un ordinateur.

Fonction de réglage de la date et de l'heure d'expiration

Vous pouvez régler la date et l'heure d'expiration des batteries en fonction du calendrier des travaux, afin d'empêcher l'utilisation de ces batteries une fois le chantier terminé.

Fonction d'identification à l'aide d'un code PIN

Le dispositif de sécurité par code PIN permet d'éviter toute modification non autorisée des réglages de l'horloge.

Fonction de vérification des réglages de l'adaptateur et des batteries

Vous pouvez vérifier les réglages de l'adaptateur et des batteries à l'aide de l'application depuis un dispositif mobile/l'ordinateur.

Batteries au lithium-ion compatibles

BL1830B, BL1850B, BL1430B, et autres modèles de batteries se terminant par « B » ou « C ».

Procédure

1. Installer l'adaptateur sur une caisse à outils, etc.

2. Installer l'application.

Application mobile pour smartphones
Android, etc.

ou

Application pour ordinateurs sous Windows

3. Enregistrer un code PIN et un nom d'utilisateur.

Enregistrer un code PIN et un nom
d'utilisateur sur l'adaptateur.

Installer une batterie sur l'adaptateur
afin d'enregistrer un code PIN et un nom
d'utilisateur sur cette batterie.

4. Définir une date/heure d'expiration.

Définir une date/heure d'expiration sur
l'adaptateur.

Installer une batterie sur l'adaptateur afin
de définir une date/heure d'expiration pour
cette batterie.

NOTE : Il est impossible d'utiliser le BPS01 avec un iPhone ou un ordinateur sous Mac.

ACCESSOIRES FOURNIS

Vérifiez que les éléments suivants sont bien présents dans l'emballage.

- Pile bouton (CR2450) (x1, préinstallée)
- Vis de fixation (x4)
- Embout de vissage (x1)
- Manuel d'instructions (x1)
- Guide de démarrage rapide (x1)
- CD-ROM (x1, y compris manuel d'instructions et application pour ordinateur)

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, respectez toujours les mesures de sécurité de base, notamment les suivantes :

Cet appareil n'est pas adapté à une utilisation dans des lieux fréquentés par les enfants.

⚠ ATTENTION : N'ingérez pas la pile.

Le produit contient une pile bouton. En cas d'ingestion, la pile bouton peut provoquer de graves brûlures internes en seulement deux heures et entraîner la mort. Cet appareil n'est pas adapté à une utilisation dans des lieux fréquentés par les enfants. Conservez les piles boutons neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment de la pile bouton ne ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez qu'un enfant a avalé une pile bouton, consultez immédiatement un médecin.

- Ne démontez pas l'adaptateur.
- N'exposez pas l'adaptateur à la pluie ou à la neige.
- N'installez pas l'adaptateur à plus de 2 m de hauteur.
- N'exposez pas la pile bouton à la chaleur, ne la jetez pas au feu.
- N'exposez pas la pile bouton à une température extrêmement élevée.
- N'essayez pas d'ouvrir la pile bouton.
- N'essayez pas de souder la pile bouton.
- Ne court-circuitez pas les bornes de la pile bouton.
- N'utilisez pas d'autre type de piles boutons que le type spécifié.

- Ne placez pas la pile bouton dans une poche, un sac, etc. avec d'autres petits objets métalliques (par exemple : clefs, pièces de monnaie, bijoux).
- N'écrasez pas la pile bouton et ne la coupez pas lors de sa mise au rebut.
- Installez la pile bouton correctement, comme indiqué dans le manuel d'instructions.
- En cas de fuite d'électrolyte, nettoyez soigneusement le compartiment de la pile bouton puis installez une nouvelle pile bouton.
- En cas de contact avec l'électrolyte, rincez soigneusement avec de l'eau la partie du corps concernée.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

SYMBOLES



Lisez le manuel d'instruction.



Pour l'UE uniquement

Ne pas jeter les équipements électriques ou les batteries dans les ordures ménagères ! Conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à la directive européenne relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et accumulateurs et à leur transposition dans la législation nationale, les équipements électriques, les piles et assemblages en batterie qui ont atteint la fin de leur durée de service doivent être collectés à part et être soumis à un recyclage respectueux de l'environnement.

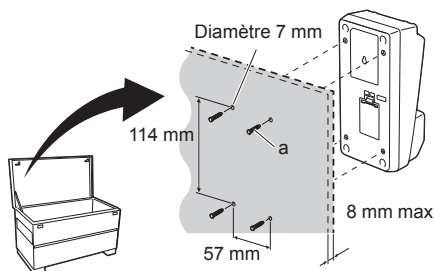
AVANT TOUTE UTILISATION

Installation de l'adaptateur

L'adaptateur peut être installé sur un panneau (épaisseur maximum 8 mm), par exemple la paroi interne d'une caisse à outils, à l'aide des vis de fixation fournies.

Percez quatre trous de fixation de diamètre 7 mm sur le panneau afin de former les coins d'un rectangle de 114 mm de haut et de 57 mm de large.

Installez l'adaptateur à l'aide des quatre vis de fixations (a) et de l'embout de vissage fourni avec l'adaptateur.



Installation de l'application mobile

Dispositifs mobiles pris en charge

| | |
|------------------------|---|
| Dispositif mobile | Périphériques Android équipés de la technologie NFC |
| Système d'exploitation | Android 4.2 ou une version ultérieure |

Nous ne garantissons pas la prise en charge de tous les périphériques Android équipés de la technologie NFC.

Installation de l'application mobile

L'application est téléchargeable uniquement sur la boutique Google Play Store. Un compte Google est nécessaire pour accéder à Google Play Store.

NOTE : Le dispositif mobile doit être connecté à un réseau de téléphonie mobile ou à un réseau Wi-Fi.

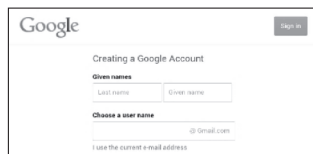
NOTE : Veillez à activer la fonction Wi-Fi lors de la connexion à un réseau Wi-Fi dans une zone Wi-Fi.

1. Accédez à la page de connexion de Google et créez un compte. (Si vous possédez déjà un compte Google, sautez cette étape.)

REMARQUE : Veuillez lire les conditions d'utilisation et la politique de confidentialité avant de créer un compte Google. Makita Corporation ne saurait être tenu pour responsable des dommages résultant de la création ou de l'utilisation d'un compte Google.

2. Appuyez sur « Play Store » sur votre périphérique pour vous connecter à Google Play Store.

1.



2.



- Appuyez sur « APPS » et recherchez « Makita Timer ».
- Appuyez sur « INSTALL » sur la page d'installation. Une icône « Makita Timer » s'affiche sur l'écran d'accueil.



Installation de l'application pour ordinateur

Exigences du système

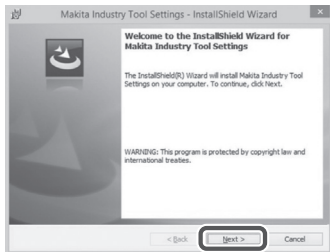
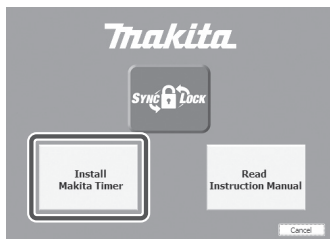
L'ordinateur doit satisfaire aux conditions suivantes pour permettre l'utilisation de l'application.

| | |
|---------------------------|-------------------------------------|
| Système d'exploitation | Windows 7, Windows 8 ou Windows 8.1 |
| Processeur | x86 ou x64 |
| Résolution de l'affichage | 1366 x 768 minimum |
| Espace disque disponible | 4 Go minimum |

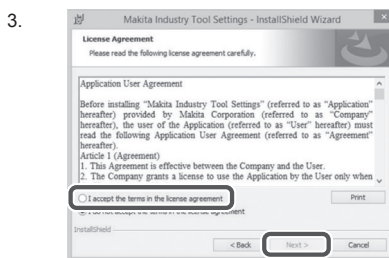
Installation de l'application pour ordinateur

NOTE : L'installation doit être réalisée par un utilisateur disposant des droits d'administrateur.

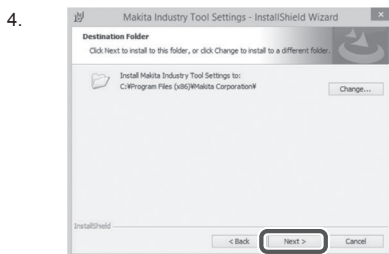
- Placez le CD-ROM dans le lecteur de disques et cliquez sur « Install Makita Timer ».
- Cliquez sur « Suivant ».



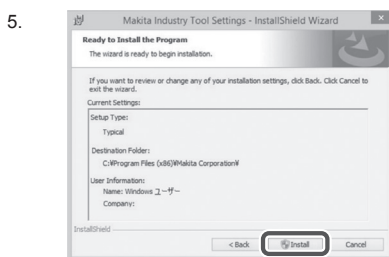
3. Lisez et validez le contrat de licence. Cochez la case « J'accepte les termes du contrat de licence » et cliquez sur « Suivant ».



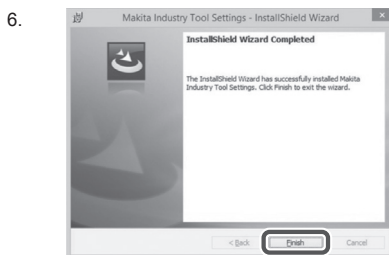
4. Vérifiez le dossier de destination et cliquez sur « Suivant ».



5. Cliquez sur « Installer ».



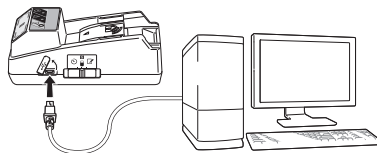
6. Une fois l'installation achevée, cliquez sur « Terminer ».
Un raccourci « Makita Timer » s'affiche sur le bureau.



Installation du pilote de l'adaptateur

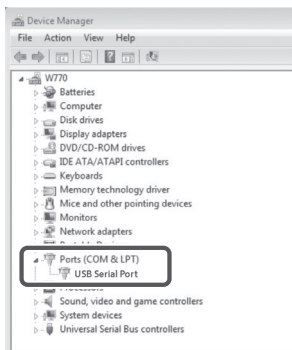
1. Connectez l'adaptateur à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB. Le pilote de l'adaptateur est installé automatiquement.

1.



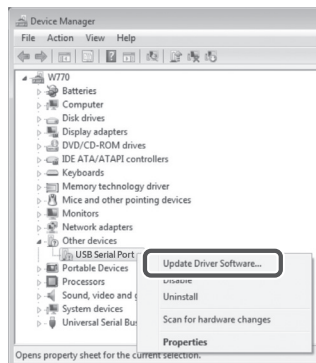
2. Ouvrez le Panneau de configuration et cliquez sur Système et sécurité. Dans Système, cliquez sur Gestionnaire de périphériques et vérifiez dans « Ports (COM et LPT) » si « USB Serial Port » a bien été installé.

2.



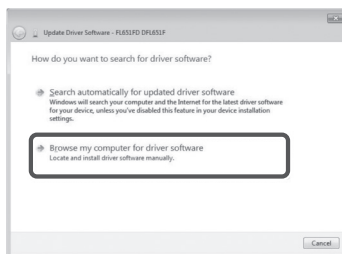
3. Si l'installation a échoué, « USB Serial Port » est affiché dans « Autres périphériques ». Dans ce cas, cliquez-droit sur « USB Serial Port » et sélectionnez « Mettre à jour le pilote ».

3.



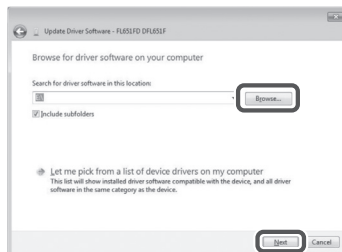
4. Sélectionnez « Rechercher un pilote sur mon ordinateur ».

4.



5. Cliquez sur « Parcourir ». Sélectionnez le dossier « Makita Timer ». Cliquez ensuite sur « Suivant ».

5.





UTILISATION

NOTE : Veuillez à effectuer les préparations nécessaires (référez-vous à « AVANT TOUTE UTILISATION ») avant d'exécuter les procédures suivantes.

Interfaces des applications (dispositif mobile et ordinateur)



Les explications données dans le présent document sont basées sur les interfaces de l'application mobile (a), les interfaces de l'application pour ordinateur (b) étant pratiquement les mêmes. Si vous utilisez l'application pour ordinateur (b), il suffit de remplacer « Appuyez sur » par « Cliquez sur » et « écran d'accueil » par « bureau » dans les phrases concernées.

-  : L'adaptateur et l'ordinateur sont raccordés.
-  : L'adaptateur et l'ordinateur ne sont pas raccordés.

Enregistrer un code PIN et un nom d'utilisateur

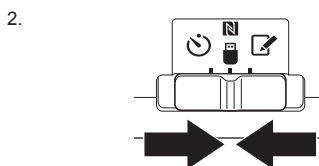
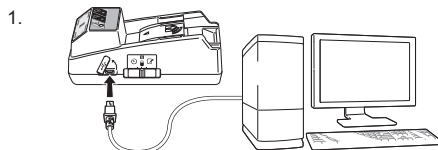
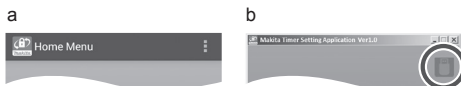
1. Si vous utilisez l'application pour ordinateur, connectez l'adaptateur à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB.

NOTE : Vérifiez que l'icône  est bien affichée sur la barre de titre.

2. Placez le commutateur de mode de fonctionnement en position  / .

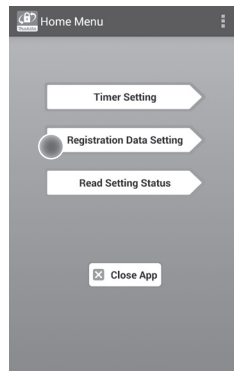
3. Appuyez (double-cliquez) sur l'icône de l'application sur l'écran d'accueil (le bureau).
Un écran de présentation s'affiche pendant le chargement de l'application, puis l'écran « Home Menu » s'affiche.

NOTE : Appuyez sur « Close App » pour fermer l'application.



4. Appuyez sur « Registration Data Setting ».

4.



5. Appuyez sur la zone de texte et saisissez un code à quatre chiffres dans le champ « Registration Cross PIN ».

5.

6.



NOTE : Le code initial est « 0000 ».

NOTE : Sélectionnez la case « Show PIN » pour afficher le code saisi.

NOTE : Le code PIN doit être défini pour chaque adaptateur, pas pour chaque batterie.

NOTE : « Cross » fait référence à la vérification croisée (cross-check) du code PIN entre l'adaptateur et la batterie.

REMARQUE : N'oubliez pas le code PIN, sous peine de ne pas pouvoir modifier les réglages.

6. Modifiez le code PIN et saisissez un nom d'utilisateur.

Saisissez un nouveau code (si nécessaire)

a. Faites basculer le commutateur « NO/YES » sur « YES ».

b. Appuyez sur la zone de texte et saisissez un nouveau code à quatre chiffres.

Saisissez un nom d'utilisateur (si nécessaire)

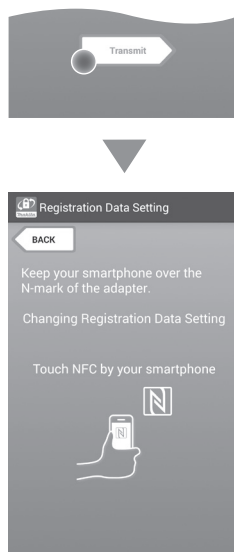
c. Faites basculer le commutateur « NO/YES » sur « YES ».

d. Appuyez sur la zone de texte et saisissez un nom d'utilisateur.

NOTE : Le nom d'utilisateur peut comporter au maximum 10 caractères alphanumériques.

7. Appuyez sur « Transmit » pour mettre à jour les réglages sur l'adaptateur.




7.



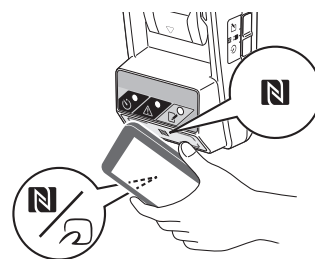
8. Démarrez la transmission de données.

8.


Sur un dispositif mobile

Placez le dispositif mobile contre l'adaptateur de manière à ce que le symbole  /  du dispositif mobile soit dirigé vers le point de connexion NFC .

L'adaptateur émet un bip une fois la transmission de données effectuée avec succès.




NOTE : Pensez à activer la fonction NFC dans les réglages de votre dispositif mobile. Pour plus d'informations sur les réglages, référez-vous au manuel fourni avec votre dispositif mobile.

NOTE : Pour établir la communication sans contact, la distance entre le dispositif mobile et le point de connexion NFC  de l'adaptateur doit être inférieure à 1 cm.

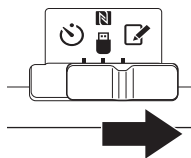
NOTE : En cas d'erreur de communication, un message d'erreur s'affiche sur l'écran de l'application.

Sur un ordinateur

L'adaptateur émet un bip une fois la transmission de données effectuée avec succès.

9. Placez le commutateur de mode de fonctionnement en position .

9.

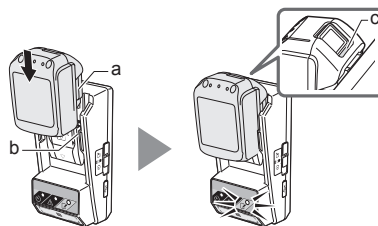


10. Installez une batterie sur l'adaptateur.


⚠ ATTENTION : Lors de l'installation des batteries, faites attention à ne pas vous coincer les doigts entre l'adaptateur et la batterie.

Alignez la rainure (a) de la batterie avec la languette (b) de l'adaptateur et faites glisser la batterie en place. Insérez-la à fond, jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place avec un léger clic.


10.



REMARQUE : Si vous pouvez voir le témoin rouge (c) au-dessus du bouton de déverrouillage, la batterie n'est pas complètement verrouillée.

Le témoin d'enregistrement  s'allume et l'adaptateur émet un bip une fois la transmission de données effectuée avec succès.

NOTE : Ne retirez pas la batterie avant l'arrêt du bip de l'adaptateur.

NOTE : Si les codes PIN définis pour l'adaptateur et la batterie sont différents, le témoin d'avertissement  se met à clignoter et les réglages ne sont pas mis à jour.

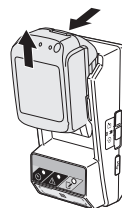
Pour enregistrer les mêmes réglages sur d'autres batteries

Si les réglages souhaités ont été préalablement sauvegardés sur l'adaptateur, vous pouvez les transmettre à d'autres batteries sans avoir recours à un dispositif mobile ou un ordinateur. Pour plus d'informations, référez-vous à « Mise à jour des réglages de la batterie sans utiliser l'application ».

Pour enlever la batterie

Faites glisser la batterie hors de l'adaptateur en appuyant sur le bouton de déverrouillage sur la batterie.

NOTE : Pour revenir à l'écran « Home Menu », appuyez deux fois sur « BACK ».





Réglage du délai d'expiration

Vous pouvez régler le délai d'expiration de trois manières différentes : jour de la semaine et heure, heure, date.

NOTE : Il se peut que les batteries pour lesquelles un délai d'expiration a été défini fonctionnent encore une fois ce délai expiré (prolongation maximum de 10%).

1. Si vous utilisez l'application pour ordinateur, connectez l'adaptateur à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB.

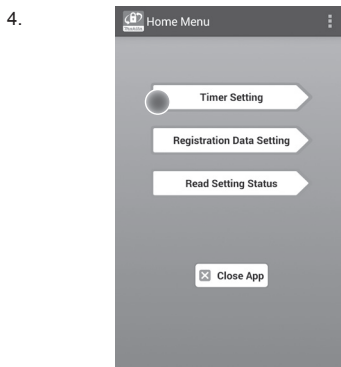
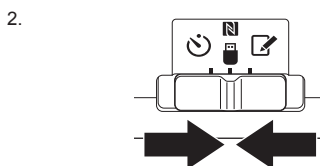
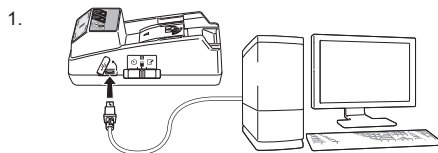
NOTE : Vérifiez que l'icône  est bien affichée sur la barre de titre.

2. Placez le commutateur de mode de fonctionnement en position  / .

3. Appuyez (double-cliquez) sur l'icône de l'application sur l'écran d'accueil (le bureau).
Un écran de présentation s'affiche pendant le chargement de l'application, puis l'écran « Home Menu » s'affiche.

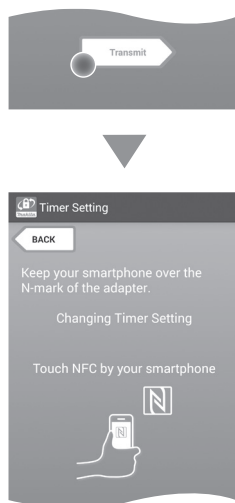
NOTE : Appuyez sur « Close App » pour fermer l'application.

4. Appuyez sur « Timer Setting ».




8. Appuyez sur « Transmit » pour mettre à jour les réglages sur l'adaptateur.

8.



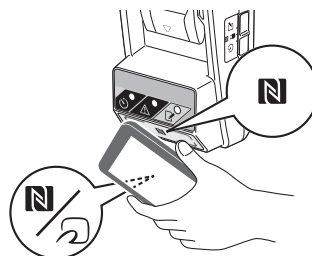
9. Démarrez la transmission de données.

Sur un dispositif mobile


Placez le dispositif mobile contre l'adaptateur de manière à ce que le symbole  /  du dispositif mobile soit dirigé vers le point de connexion NFC .

L'adaptateur émet un bip une fois la transmission de données effectuée avec succès.

9.




NOTE : Pensez à activer la fonction NFC dans les réglages de votre dispositif mobile. Pour plus d'informations sur les réglages, référez-vous au manuel fourni avec votre dispositif mobile.

NOTE : Pour établir la communication sans contact, la distance entre le dispositif mobile et le point de connexion NFC  de l'adaptateur doit être inférieure à 1 cm.

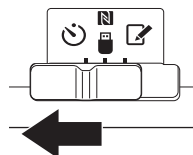
NOTE : En cas d'erreur de communication, un message d'erreur s'affiche sur l'écran de l'application.

Sur un ordinateur

L'adaptateur émet un bip une fois la transmission de données effectuée avec succès.

10. Placez le commutateur de mode de fonctionnement en position .

10.




11. Installez une batterie sur l'adaptateur.


⚠ ATTENTION : Lors de l'installation des batteries, faites attention à ne pas vous coincer les doigts entre l'adaptateur et la batterie.

Alignez la rainure (a) de la batterie avec la languette (b) de l'adaptateur et faites glisser la batterie en place. Insérez-la à fond, jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place avec un léger clic.

REMARQUE : Si vous pouvez voir le témoin rouge (c) au-dessus du bouton de déverrouillage, la batterie n'est pas complètement verrouillée.

Le témoin de délai d'expiration  s'allume et l'adaptateur émet un bip une fois la transmission de données effectuée avec succès.

NOTE : Ne retirez pas la batterie avant l'arrêt du bip de l'adaptateur.

NOTE : Si les codes PIN définis pour l'adaptateur et la batterie sont différents, le témoin d'avertissement  se met à clignoter et les réglages ne sont pas mis à jour.

Pour enregistrer les mêmes réglages sur d'autres batteries

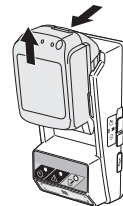
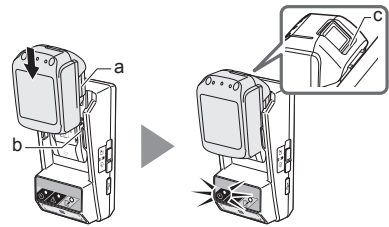
Si les réglages souhaités ont été préalablement sauvegardés sur l'adaptateur, vous pouvez les transmettre à d'autres batteries sans avoir recours à un dispositif mobile ou un ordinateur. Pour plus d'informations, référez-vous à « Mise à jour des réglages de la batterie sans utiliser l'application ».

Pour enlever la batterie


Faites glisser la batterie hors de l'adaptateur en appuyant sur le bouton de déverrouillage sur la batterie.

NOTE : Pour revenir à l'écran « Home Menu », appuyez deux fois sur « BACK ».

11.





Vérification des réglages de la batterie ou de l'adaptateur

REMARQUE : Vous pouvez vérifier si le délai d'utilisation de la batterie a expiré en appuyant sur le bouton  (b) sur la batterie. Si le délai d'utilisation a expiré, tous les segments du témoin de niveau (a) de la batterie clignotent.

NOTE : Lorsque le délai d'expiration de la batterie est d'environ une heure, tous les segments du témoin de niveau (a) de la batterie clignotent.

1. Si vous utilisez l'application pour ordinateur, connectez l'adaptateur à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB.

NOTE : Vérifiez que l'icône  est bien affichée sur la barre de titre.

2. Placez le commutateur de mode de fonctionnement en position  / .

3. Installez une batterie sur l'adaptateur.

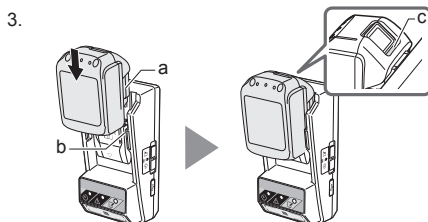
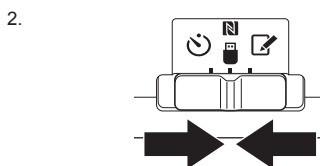
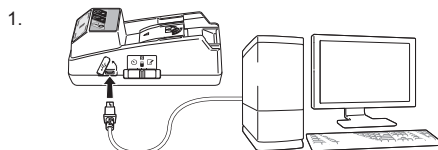
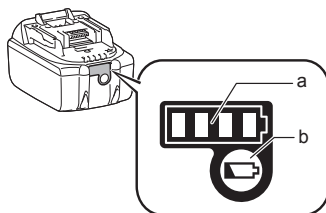
⚠ ATTENTION : Lors de l'installation des batteries, faites attention à ne pas vous coincer les doigts entre l'adaptateur et la batterie.

Alignez la rainure (a) de la batterie avec la languette (b) de l'adaptateur et faites glisser la batterie en place. Insérez-la à fond, jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place avec un léger clic.

REMARQUE : Si vous pouvez voir le témoin rouge (c) au-dessus du bouton de déverrouillage, la batterie n'est pas complètement verrouillée.

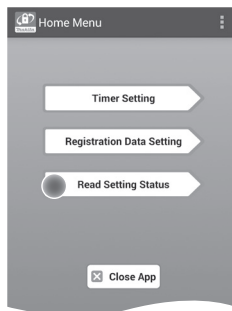
4. Appuyez (double-cliquez) sur l'icône de l'application sur l'écran d'accueil (le bureau). Un écran de présentation s'affiche pendant le chargement de l'application, puis l'écran « Home Menu » s'affiche.

NOTE : Appuyez sur « Close App » pour fermer l'application.



5. Appuyez sur « Read Setting Status ».

5.



6. Sélectionnez l'unité que vous souhaitez vérifier.

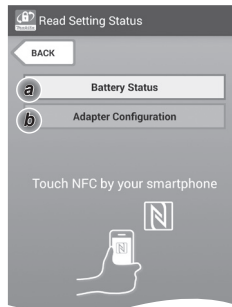
6.

a. Vérification des réglages de la batterie

Appuyez sur « Battery Status ».

b. Vérification de la configuration de l'adaptateur



Appuyez sur « Adapter Configuration ».



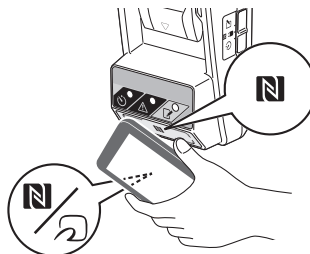
7. Démarrez la transmission de données.

7.


Sur un dispositif mobile

Placez le dispositif mobile contre l'adaptateur de manière à ce que le symbole  /  du dispositif mobile soit dirigé vers le point de connexion NFC .

L'adaptateur émet un bip une fois la transmission de données effectuée avec succès.



NOTE : Pensez à activer la fonction NFC dans les réglages de votre dispositif mobile. Pour plus d'informations sur les réglages, référez-vous au manuel fourni avec votre dispositif mobile.

NOTE : Pour établir la communication sans contact, la distance entre le dispositif mobile et le point de connexion NFC  de l'adaptateur doit être inférieure à 1 cm.

NOTE : En cas d'erreur de communication, un message d'erreur s'affiche sur l'écran de l'application.

Sur un ordinateur

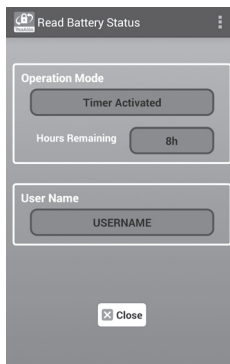
L'adaptateur émet un bip une fois la transmission de données effectuée avec succès.

8. Vérifiez les éléments suivants.

Réglages de la batterie (8-a)

- « Operation Mode »
- « Hours Remaining » (automatiquement calculées par l'application)
- « User Name »

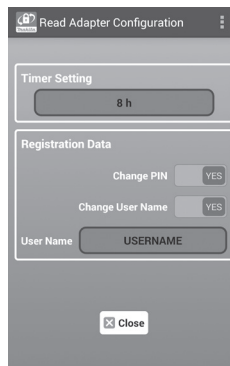
8-a.



Réglages de l'adaptateur (8-b)

- « Timer Setting »
- « Change PIN » (mode de mise à jour du code PIN NO/YES)
- « Change User Name » (mode de mise à jour du nom d'utilisateur NO/YES)
- « User Name »

8-b.




REMARQUE : Appuyez sur « Close » pour revenir à l'écran « Home Menu ».

Mise à jour des réglages de la batterie sans utiliser l'application


Si les réglages souhaités ont été préalablement sauvegardés sur l'adaptateur, vous pouvez les transmettre à d'autres batteries.

1. Modifiez le mode de fonctionnement.

Mise à jour du code PIN et du nom d'utilisateur

Placez le commutateur de mode de fonctionnement en position .

Mise à jour des réglages du délai d'expiration



Placez le commutateur de mode de fonctionnement en position .

2. Installez une batterie sur l'adaptateur.


⚠ ATTENTION : Lors de l'installation des batteries, faites attention à ne pas vous coincer les doigts entre l'adaptateur et la batterie.

Alignez la rainure (a) de la batterie avec la languette (b) de l'adaptateur et faites glisser la batterie en place. Insérez-la à fond, jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place avec un léger clic.

REMARQUE : Si vous pouvez voir le témoin rouge (c) au-dessus du bouton de déverrouillage, la batterie n'est pas complètement verrouillée.

Le témoin d'enregistrement  ou le témoin de délai d'expiration  s'allument et l'adaptateur émet un bip une fois la transmission de données effectuée avec succès.

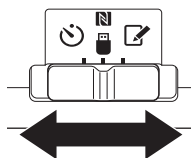
NOTE : Ne retirez pas la batterie avant l'arrêt du bip de l'adaptateur.

NOTE : Si les codes PIN définis pour l'adaptateur et la batterie sont différents, le témoin d'avertissement  se met à clignoter et les réglages ne sont pas mis à jour.

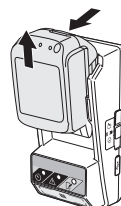
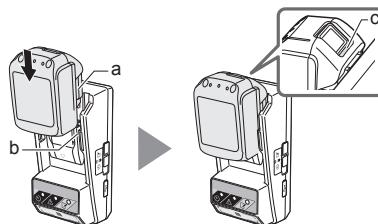
Pour enlever la batterie

Faites glisser la batterie hors de l'adaptateur en appuyant sur le bouton de déverrouillage sur la batterie.

1.



2.




Nettoyage de l'adaptateur

Essayez l'extérieur de l'adaptateur avec un chiffon légèrement humidifié avec un détergent doux.

REMARQUE : N'utilisez jamais d'eau chaude (température supérieure à 40°C), d'essence, d'éther de pétrole, de diluant, d'alcool, etc., qui peuvent entraîner une décoloration, une déformation ou l'apparition de fissures.

Remplacement de la pile bouton

REMARQUE : L'horloge interne de l'adaptateur est alimentée par la pile bouton. Pour garantir que l'horloge interne reste à l'heure, remplacez la pile bouton lorsque le témoin d'avertissement  (référez-vous à « NOMENCLATURE ») commence à clignoter par intermittence ou rapidement.

NOTE : Veillez à reconfigurer l'adaptateur : les réglages sauvegardés sur l'adaptateur sont réinitialisés lors du changement de pile.

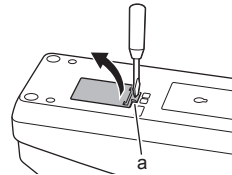
Retrait

1. Insérez un tournevis plat dans la fente du couvercle du compartiment de la pile (a). Faites levier sur la languette pour déverrouiller le couvercle et retirez-le.
2. Tout en tenant l'adaptateur avec le compartiment de la pile orienté vers le bas, appuyez sur la languette (b) et laissez tomber la pile bouton sur votre bureau, dans une boîte en carton, etc. de manière à ne pas la perdre.

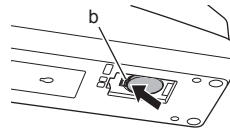
Installation

3. Tout en tenant l'adaptateur avec le compartiment de la pile orienté vers le haut, placez la pile bouton dans le logement de la pile (c) avec le côté + vers le haut.

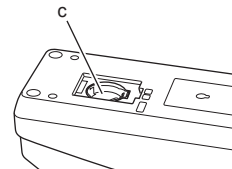
1.



2.

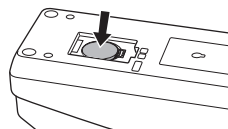


3.



4. Appuyez sur la pile bouton jusqu'au clic de la languette de verrouillage.

4.

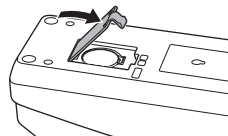


5. Remettez le couvercle en place.

6. Reconfigurez l'adaptateur.



Pour plus d'informations, référez-vous à
« Enregistrer un code PIN et un nom d'utilisateur »
et à « Réglage du délai d'expiration ».

5.




DÉPANNAGE

REMARQUE : Si le problème persiste après mise en œuvre de l'action corrective, contactez le centre de service après-vente Makita le plus proche.

| Symptôme | Cause/remède |
|---|---|
| Le témoin d'avertissement  clignote de manière continue. | <ul style="list-style-type: none">Les codes PIN définis pour l'adaptateur et la batterie sont différents. → Définissez le même code PIN pour l'adaptateur et la batterie.La batterie n'est pas compatible avec l'adaptateur. → Utilisez une batterie compatible. |
| Vous avez oublié le code PIN et vous ne pouvez pas modifier les réglages. | → Contactez le centre de service après-vente Makita le plus proche pour effacer les réglages de la batterie. |
| Tous les segments du témoin de niveau de la batterie clignotent. | <ul style="list-style-type: none">La durée d'utilisation de la batterie expire dans environ une heure. |
| Le témoin d'avertissement  clignote par intermittence ou rapidement. | → Remplacez la pile bouton. |
| L'adaptateur ne fonctionne pas correctement. | <ul style="list-style-type: none">Remplacez la pile bouton.Si vous utilisez l'application pour ordinateur, raccordez l'ordinateur à l'adaptateur avant de lancer l'application. |
| Vous ne pouvez pas mettre l'adaptateur à jour avec l'application pour ordinateur. | <ul style="list-style-type: none">Connectez l'adaptateur à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB.Installez le pilote de l'adaptateur sur l'ordinateur. |

CLAUDE DE NON-RESPONSABILITÉ









- Les applications mobile/pour ordinateur sont exclusivement destinées à une utilisation avec les produits Makita.
- Makita Corporation ne saurait être tenu pour responsable des dommages subis par l'utilisateur pouvant résulter de l'utilisation de l'application (y compris les dommages directs, indirects, particuliers, punitifs, les pénalités, les pertes de données, les manques à gagner et les dommages en résultant, ainsi que les frais d'acquisition d'un dispositif de remplacement).
- Les captures d'écran figurant dans le présent document peuvent différer des contenus affichés sur votre dispositif mobile ou votre ordinateur.
- Toute copie, reproduction, modification ou réutilisation de tout ou partie du présent document sous quelque forme que ce soit est interdite.
- Pour plus d'informations sur le point de connexion NFC de votre dispositif mobile, contactez son fabricant.
- N-Mark  est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Le présent produit et le présent document ne portent pas et n'utilisent pas les symboles TM et ®.
- Les noms des produits, entreprises, etc. figurant dans le présent document sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

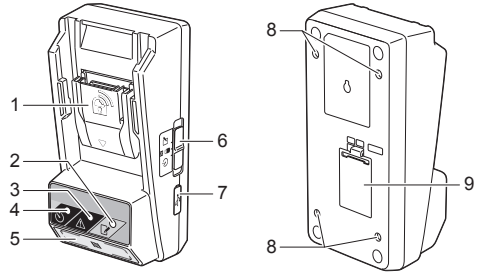
SPÉCIFICATIONS

| | |
|--|--|
| Batteries au lithium-ion (Li-ion) compatibles | BL1830B, BL1850B, BL1430B, et autres modèles de batteries se terminant par « B » ou « C ». |
| Alimentation | CR2450 (3 Vcc, 10 mA) x 1 |
| Plage de fonctionnement : température/humidité | 0°C - 40°C 35% - 85% (sans condensation) |
| Dimensions (L x l x H) | Environ 80 x 165 x 62 mm |
| Poids (pile bouton comprise) | Environ 0,25 kg |

- Étant donné l'évolution constante de notre programme de recherche et développement, les présentes spécifications sont modifiables sans préavis.
- Les spécifications peuvent varier d'un pays à l'autre.

IDENTIFIZIERUNG DER TEILE

1. Akkuanschluss
2.  Registrierungsstampe
3.  Warnlampe
4.  Timerlampe
5.  NFC-Kontaktpunkt
6. Betriebsartenschalter
 : Timermodus
 : Kommunikationsmodus
 : Registrierungsmodus
7.  USB-Anschluss (Micro-B-Buchse)
8. Montageschraubenlöcher
9. Batteriefachabdeckung



FUNKTIONEN DES BPS01

Der Akkutimer-Einstellungsadapter (im Folgenden in diesem Dokument mit „Adapter“ bezeichnet) bietet eine Diebstahlschutzlösung für Akkus der Marke Makita durch Nutzung der für die Timereinrichtung erforderlichen Mobilgeräte oder PCs (mit installierter zweckgebundener App).

Einstellfunktion für Verfallszeit/-datum

Eine Verfallszeit bzw. ein Verfallsdatum kann für Akkus gemäß einem Bauplan festgelegt werden, so dass die Akkus nach Abschluss der Bauarbeiten nicht mehr nutzbar sind.

PIN-Code-Authentifizierungsfunktion

Ein PIN-Code-Sicherheitsmerkmal ist vorhanden, um unbefugte Änderungen an den Timer-Einstellungen zu verhindern.

Bestätigungsfunktion für Adapter- und Akku-Einstellungen

Sie können die Einstellungen für Adapter und Akku mit Hilfe der Mobil/PC-App bestätigen.

Verwendbare Lithium-Ionen-Akkus

BL1830B, BL1850B, BL1430B und andere Akkus mit Modellnummern, die auf „B“ oder „C“ enden

Ablaufplan

1. Montieren Sie den Adapter an einem Baustellenkasten usw.

2. Installieren Sie die App.

oder

3. Registrieren Sie einen PIN-Code und einen Benutzernamen.

4. Legen Sie eine Verfallszeit/ein Verfallsdatum fest.

HINWEIS: Der BPS01 kann nicht mit einem iPhone oder Mac verwendet werden.

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

Prüfen Sie, ob die Gegenstände in der folgenden Liste in der Verpackung enthalten sind.

- Knopfzelle (CR2450) (x1, vorinstalliert)
- Schrauben (x4)
- Schraubendrehereinsatz (x1)
- Bedienungsanleitung (x1)
- Schnellstartanleitung (x1)
- CD-ROM (x1, inkl. Bedienungsanleitung und PC-App)

WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Bei der Verwendung eines Elektrogerätes sind grundsätzliche Vorsichtsmaßnahmen, einschließlich der folgenden, stets zu beachten:

Dieses Gerät eignet sich nicht für den Einsatz an Orten, wo Kinder anwesend sein können.

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verschlucken der Batterie.

Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Falls die Knopfzelle verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden schwere innere Verätzungen verursachen, die zum Tod führen können. Dieses Gerät eignet sich nicht für den Einsatz an Orten, wo Kinder anwesend sein können. Halten Sie neue und verbrauchte Knopfzellen von Kindern fern. Falls das Knopfzellenfach nicht sicher schließt, stellen Sie den Gebrauch des Produkts ein, und halten Sie es von Kindern fern. Wenn Sie den Verdacht haben, dass ein Kind eine Knopfzelle verschluckt hat, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- Unterlassen Sie Zerlegen des Adapters.
- Setzen Sie den Adapter keinem Regen oder Schnee aus.
- Installieren Sie den Adapter nicht an Orten in über 2 m Höhe.
- Setzen Sie Knopfzellen keiner Hitze oder Feuer aus.
- Lassen Sie Knopfzellen nicht in einer Umgebung mit äußerst hohen Temperaturen liegen.
- Unterlassen Sie Zerlegen der Knopfzelle.
- Unterlassen Sie Löten der Knopfzelle.
- Unterlassen Sie Kurzschließen der Knopfzellenkontakte.
- Verwenden Sie keine anderen Knopfzellentyp als den angegebenen.

- Stecken Sie Knopfzellen nicht zusammen mit kleinen Metallgegenständen (wie z. B. Schlüssel, Münzen oder Schmuckhalsketten) in eine Hosentasche oder Handtasche usw.
- Unterlassen Sie mechanisches Zerquetschen oder Zerschneiden der Knopfzelle bei der Entsorgung.
- Setzen Sie die Knopfzelle ordnungsgemäß ein, wie in der Bedienungsanleitung angezeigt.
- Falls Elektrolyt ausgelaufen ist, wischen Sie ihn gründlich vom Knopfzellenfach ab, und setzen Sie dann eine neue Knopfzelle ein.
- Falls irgendwelche Körperteile mit auslaufendem Elektrolyt in Berührung gekommen sind, spülen Sie diese gründlich mit Wasser ab.

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER BENUTZUNG DIESER GERÄTES. DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN.

SYMBOLE



Betriebsanleitung lesen.



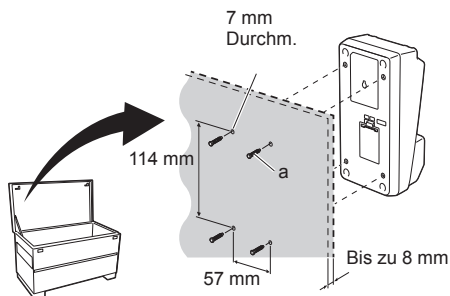
Nur für EU-Länder
Entsorgen Sie Elektrogeräte oder Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll!
Unter Einhaltung der Europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte, Batterien, Akkus sowie verbrauchte Batterien und Akkus und ihre Umsetzung gemäß den Landesgesetzen müssen Elektrogeräte und Batterien bzw. Akkus, die das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben, getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Recycling-Einrichtung zugeführt werden.

Montieren des Adapters

Der Adapter kann mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben an einem Brett (bis zu einer Dicke von 8 mm), wie z. B. der Innenwand eines Baustellenkastens, montiert werden.

Bohren Sie vier Montagelöcher mit einem Durchmesser von 7 mm in ein Brett, um die Ecken eines Rechtecks von 114 mm Höhe und 57 mm Breite zu bilden.

Befestigen Sie den Adapter mit Hilfe der mit dem Adapter gelieferten vier Schrauben (a) und des Schraubendrehereinsatzes.



Installieren der Mobil-App

Unterstützte Mobilgeräte

| | |
|----------------|------------------------------|
| Mobilgerät | NFC-taugliche Android-Geräte |
| Betriebssystem | Android 4.2 oder später |

Beachten Sie, dass Unterstützung nicht für alle NFC-tauglichen Android-Geräte garantiert werden kann.

Installieren der Mobil-App

Die App kann nur vom Google Play Store heruntergeladen werden. Ein Google-Konto wird für die Benutzung von Google Play Store benötigt.

HINWEIS: Das Mobilgerät muss mit einem Mobilfunknetz oder Wi-Fi-Netzwerk verbunden werden.

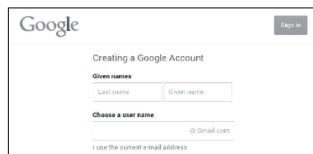
HINWEIS: Aktivieren Sie Wi-Fi, wenn Sie eine Verbindung mit einem Wi-Fi-Netzwerk in einem Wi-Fi-tauglichen Bereich herstellen wollen.

1. Gehen Sie zur Anmeldeseite des Google-Kontos, und erstellen Sie ein Google-Konto. (Wenn Sie bereits ein Google-Konto haben, können Sie diesen Schritt überspringen.)

BEMERKUNG: Lesen Sie die Bedingungen der Service- und Datenschutzrichtlinie, bevor Sie ein Google-Konto erstellen. Makita Corporation ist nicht verantwortlich für Schäden, die aus der Erstellung oder Benutzung eines Google-Kontos entstehen.

2. Tippen Sie auf „Play Store“ an Ihrem Gerät, um sich beim Google Play Store anzumelden.

1.



2.



3. Tippen Sie auf „APPS“, und suchen Sie nach „Makita Timer“.



4. Tippen Sie auf „INSTALL“ auf der App-Installationsseite, um die App zu installieren. Ein Symbol „Makita Timer“ wird auf dem Home-Bildschirm erzeugt.



Installieren der PC-App

Systemanforderungen

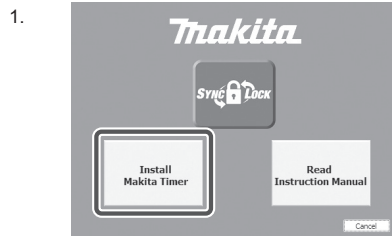
Der PC muss die folgenden Anforderungen erfüllen, um diese App zu benutzen.

| | |
|---------------------------|---------------------------------------|
| Betriebssystem | Windows 7, Windows 8 oder Windows 8.1 |
| Prozessor | x86 oder x64 |
| Bildschirmauflösung | 1366 x 768 oder höher |
| Verfügbarer Speicherplatz | 4 GB oder mehr |

Installieren der PC-App

HINWEIS: Die Installation muss von einem Benutzer mit Administratorrechten durchgeführt werden.

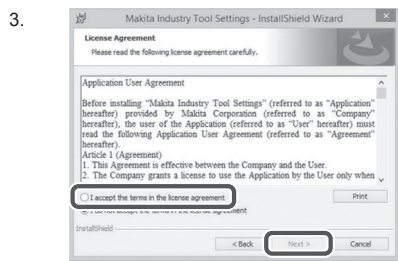
1. Legen Sie die CD-ROM in das Disclaufwerk ein, und klicken Sie auf „Install Makita Timer“.



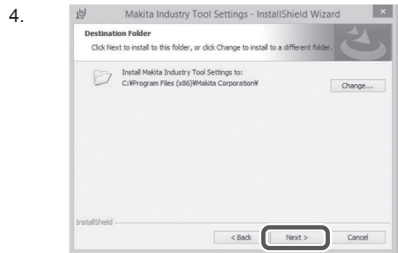
2. Klicken Sie auf „Weiter“.



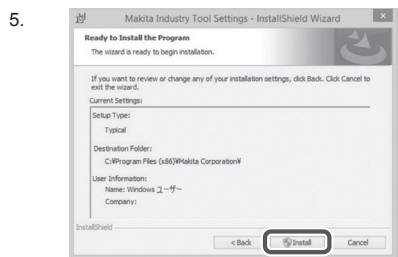
3. Lesen und bestätigen Sie die Lizenzvereinbarung. Wählen Sie „Ich akzeptiere die Bedingungen der Lizenzvereinbarung“, und klicken Sie dann auf „Weiter“.



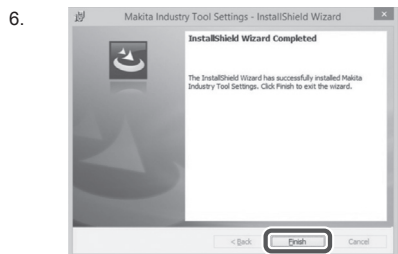
4. Bestätigen Sie den Zielordner, und klicken Sie auf „Weiter“.



5. Klicken Sie auf „Installieren“.

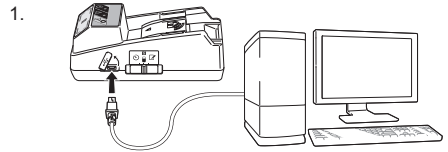


6. Wenn die Installation abgeschlossen ist, klicken Sie auf „Fertig stellen“.
Eine Verknüpfung „Makita Timer“ wird auf dem Desktop erzeugt.

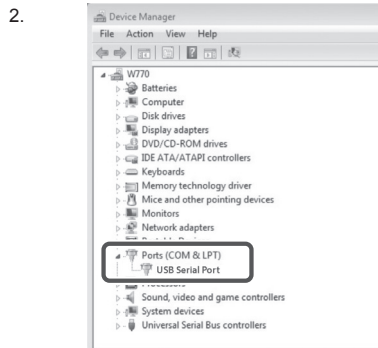


Installieren des Adaptertreibers

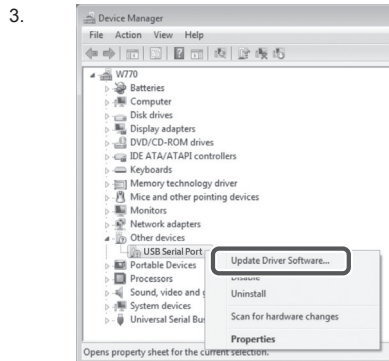
1. Schließen Sie den Adapter mit einem USB-Kabel an den PC an. Der Adaptertreiber wird automatisch installiert.



2. Öffnen Sie die Systemsteuerung, und klicken Sie auf System und Sicherheit. Klicken Sie unter System auf Geräte-Manager, und prüfen Sie, ob der „USB Serial Port“ erfolgreich unter „Anschlüsse (COM & LPT)“ installiert worden ist.

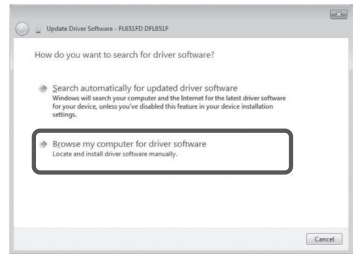


3. Falls die Installation fehlgeschlagen ist, erscheint „USB Serial Port“ unter „Andere Geräte“. Rechtsklicken Sie in diesem Fall auf „USB Serial Port“, und wählen Sie „Treibersoftware aktualisieren“.



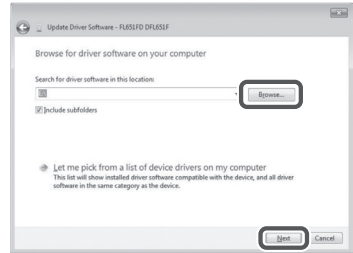
4. Wählen Sie „Auf dem Computer nach Treibersoftware suchen“.

4.



5. Klicken Sie auf „Durchsuchen“. Wählen Sie den Ordner „Makita Timer“. Klicken Sie dann auf „Weiter“.

5.



BETRIEB

HINWEIS: Treffen Sie unbedingt die notwendigen Vorbereitungen (siehe „VOR DEM GEBRAUCH“) bevor Sie die folgenden Verfahren durchführen.

Oberflächen für das Mobilgerät und PC-Apps

In diesem Dokument werden Oberflächen von der Mobilgeräte-App (a) für Erläuterungen verwendet, da die Oberflächen in den Apps für beide Geräte überwiegend gleich sind. Wenn Sie darüber hinaus die PC-App (b) benutzen, lesen Sie „antippen“ und „Home-Bildschirm“ in den Erläuterungen in diesem Dokument stattdessen als „klicken“ und „Desktop“.


 : Adapter und PC sind verbunden.

 : Adapter und PC sind nicht verbunden.

Registrieren eines PIN-Codes und Benutzernamens

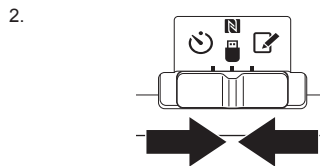
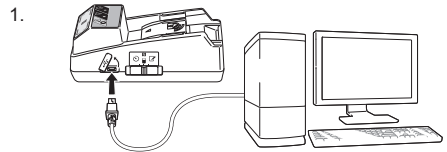
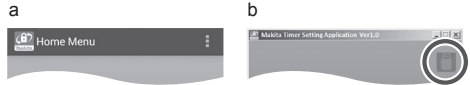
1. Wenn Sie die PC-App benutzen, schließen Sie den Adapter mit einem USB-Kabel an den PC an.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass das Symbol  in der Titelleiste angezeigt wird.

2. Stellen Sie den Betriebsartenschalter auf die Position  / .

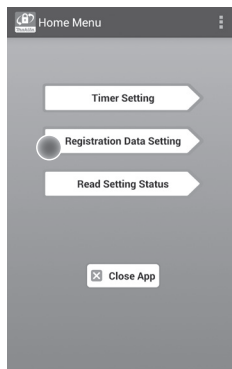
3. Tippen Sie (bzw. doppelklicken Sie zum Starten der PC-App) auf das App-Symbol auf dem Home-Bildschirm.
Die App zeigt während des Ladevorgangs einen Begrüßungsbildschirm an, und dann erscheint der Bildschirm „Home Menu“.

HINWEIS: Tippen Sie auf „Close App“, um die App zu schließen.



4. Tippen Sie auf „Registration Data Setting“.

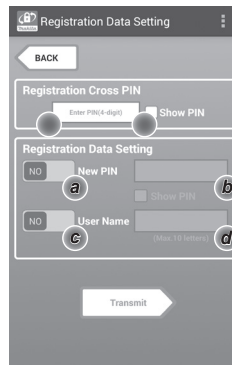
4.



5. Tippen Sie auf das Textfeld, und geben Sie einen 4-stelligen Code in das Feld „Registration Cross PIN“ ein.

5.

6.



HINWEIS: Der anfängliche Code ist „0000“.

HINWEIS: Wählen Sie das Kontrollkästchen „Show PIN“, um den eingegebenen Code anzuzeigen.

HINWEIS: Ein PIN-Code muss pro Adapter, nicht pro Akku, festgelegt werden.

HINWEIS: „Cross“ bezieht sich auf die Gegenprobe des PIN-Codes, die zwischen dem Adapter und dem Akku vorgenommen wird.

BEMERKUNG: Vergessen Sie den PIN-Code nicht, da Sie sonst unfähig sind, die Einstellungen zu ändern.

6. Ändern Sie den PIN-Code, und geben Sie einen Benutzernamen ein.

Geben Sie einen neuen Code ein (falls erforderlich)

- a. Stellen Sie den „NO/YES“-Schalter auf „YES“.
- b. Tippen Sie auf das Textfeld, und geben Sie einen neuen 4-stelligen Code ein.

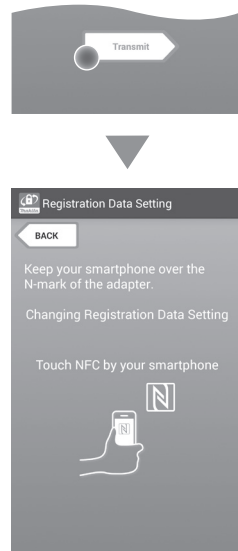
Geben Sie einen Benutzernamen ein (falls erforderlich)

- c. Stellen Sie den „NO/YES“-Schalter auf „YES“.
- d. Tippen Sie auf das Textfeld, und geben Sie einen Benutzernamen ein.

HINWEIS: Der Benutzername kann aus bis zu 10 alphanumerischen Zeichen bestehen.

7. Tippen Sie auf „Transmit“, um die Einstellungen am Adapter zu aktualisieren.

7.




8. Starten Sie die Kommunikation.

An einem Mobilgerät

Halten Sie das Mobilgerät nahe an den Adapter, so dass das Zeichen  /  auf dem Mobilgerät zum  NFC-Kontaktpunkt gerichtet ist.

Der Adapter gibt einen Signalton ab, wenn die Übertragung erfolgreich abgeschlossen ist.

HINWEIS: Aktivieren Sie NFC in den Einstellungen Ihres Mobilgerätes. Weitere Informationen zu den Einstellungen entnehmen Sie bitte der Anleitung des Mobilgerätes.

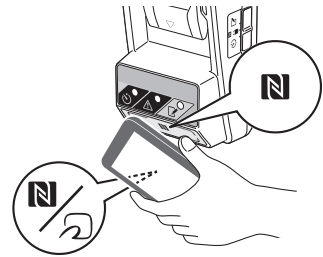
HINWEIS: Um kontaktlose Kommunikation herzustellen, muss der Abstand zwischen dem Mobilgerät und dem  NFC-Kontaktpunkt am Adapter weniger als 1 cm betragen.


HINWEIS: Falls ein Kommunikationsfehler auftritt, erscheint eine Fehlermeldung auf dem Bildschirm der App.

An einem PC

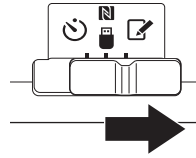
Der Adapter gibt einen Signalton ab, wenn die Übertragung erfolgreich abgeschlossen ist.

8.



9. Stellen Sie den Betriebsartenschalter auf die Position .

9.



10. Bringen Sie einen Akku am Adapter an.


⚠ VORSICHT: Achten Sie beim Anbringen von Akkus darauf, dass Ihre Finger nicht zwischen dem Adapter und dem Akku eingeklemmt werden.

Richten Sie die Nut (a) am Akku auf die Feder (b) am Adapter aus, und schieben Sie den Akku in seine Position. Schieben Sie den Akku vollständig ein, bis er mit einem leisen Klicken einrastet.

BEMERKUNG: Falls die rote Anzeige (c) an der Oberseite des Entriegelungsknopfes sichtbar ist, ist der Akku nicht vollständig verriegelt.

Die  Registrierungs-**l**ampe leuchtet auf, und der Adapter gibt einen Signalton ab, wenn die Übertragung erfolgreich abgeschlossen ist.

HINWEIS: Nehmen Sie den Akku nicht ab, bevor der Signalton des Adapters verstummt.

HINWEIS: Falls die für den Adapter und den Akku festgelegten PIN-Codes nicht identisch sind, blinkt die  Warnlampe, und die Einstellungen werden nicht aktualisiert.

So übertragen Sie die gleichen Einstellungen zu anderen Akkus

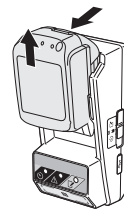
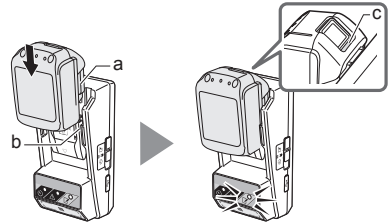
Wenn die notwendigen Einstellungen im Voraus im Adapter gespeichert werden, können die Einstellungen zu Akkus übertragen werden, ohne ein Mobilgerät oder einen PC zu benutzen. Einzelheiten dazu finden Sie unter „Aktualisieren der Akku-Einstellungen ohne Benutzung der Apps“.

So nehmen Sie den Akku ab

Schieben Sie den Akku aus dem Akkudock heraus, während Sie den Entriegelungsknopf am Akku drücken.

HINWEIS: Um zum Bildschirm „Home Menu“ zurückzukehren, tippen Sie zweimal auf „BACK“.

10.





Einstellen des Timers

Es gibt drei Möglichkeiten, eine Verfallszeit einzustellen (nach Wochentag/Uhrzeit, nach Uhrzeit und nach Datum).

HINWEIS: Akkus mit einer festgelegten Verfallszeit können noch brauchbar sein, nachdem der Akku verfallen ist (die Verfallszeit kann um bis zu 10% verlängert werden).

1. Wenn Sie die PC-App benutzen, schließen Sie den Adapter mit einem USB-Kabel an den PC an.

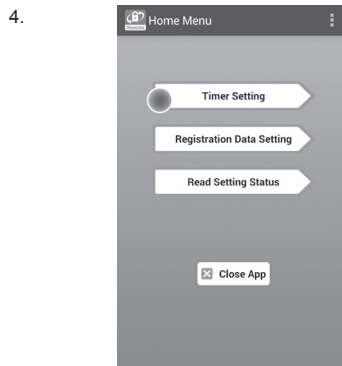
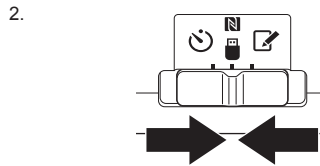
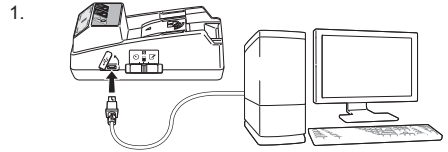
HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass das Symbol  in der Titelleiste angezeigt wird.

2. Stellen Sie den Betriebsartenschalter auf die Position  / .

3. Tippen Sie (bzw. doppelklicken Sie zum Starten der PC-App) auf das App-Symbol auf dem Home-Bildschirm.
Die App zeigt während des Ladevorgangs einen Begrüßungsbildschirm an, und dann erscheint der Bildschirm „Home Menu“.

HINWEIS: Tippen Sie auf „Close App“, um die App zu schließen.

4. Tippen Sie auf „Timer Setting“.



5. Tippen Sie auf das Textfeld, und geben Sie den gleichen 4-stelligen Code, der für die zu aktualisierenden Akkus festgelegt wurde, in das Feld „Timer Cross PIN“ ein.

HINWEIS: Der anfängliche Code ist „0000“.
 HINWEIS: Wählen Sie das Kontrollkästchen „Show PIN“, um den eingegebenen Code anzuzeigen.
 HINWEIS: „Cross“ bezieht sich auf die Gegenprobe des PIN-Codes, die zwischen dem Adapter und dem Akku vorgenommen wird.

6. Ändern Sie die Verfallszeit.

a. Angeben eines Wochentags und einer Uhrzeit

Tippen Sie auf die Tag/Uhrzeit-Option, und dann auf das Wochentag-Textfeld. Wählen Sie einen Tag aus der angezeigten Liste aus. Tippen Sie auf das Uhrzeit-Textfeld. Wählen Sie eine Uhrzeit aus der angezeigten Liste aus, und fahren Sie dann mit Schritt 8 fort. Sie können die Uhrzeit von 0:00 bis 21:00 in Schritten von 3:00 einstellen.

b. Angeben einer Uhrzeit

Tippen Sie auf die Option „Hours remaining“, und dann auf das Textfeld. Geben Sie einen ganzzahligen Wert für die Stunde ein, und fahren Sie dann mit Schritt 8 fort.

c. Angeben eines Datums

Tippen Sie auf die Option „Set date“. Tippen Sie auf das Textfeld, und fahren Sie dann mit Schritt 7 fort.

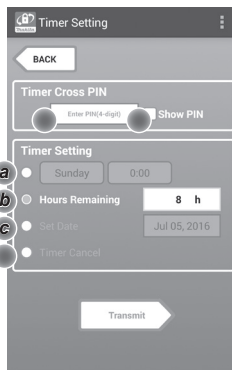
Aufheben des Timers

Tippen Sie auf die Option „Timer Cancel“.

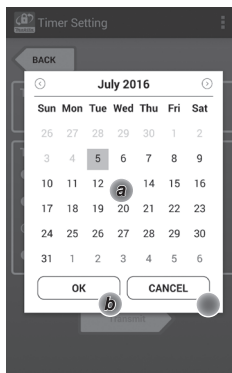
7. Tippen Sie auf ein Datum (a) im Kalender, und tippen Sie dann auf „OK“ (b).
 Die Verfallszeit wird auf 0:00 AM am Tag nach dem ausgewählten Datum eingestellt.
 Um Ihre Wahl aufzuheben, tippen Sie auf „CANCEL“.
 Die App kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.

HINWEIS: Sie können ein Datum zwischen heute und 2 Jahren ab heute wählen.

5.
6.

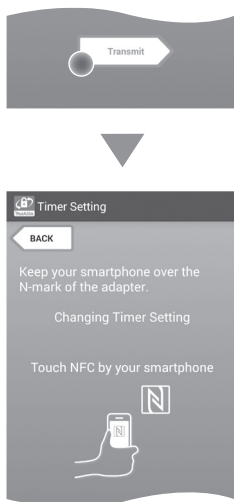


- 7.






8. Tippen Sie auf „Transmit“, um die Einstellungen am Adapter zu aktualisieren.

8.

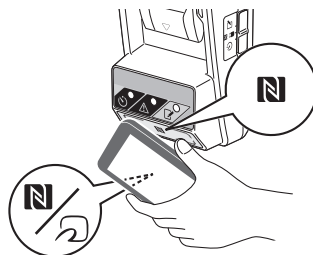


9. Starten Sie die Kommunikation.

An einem Mobilgerät

Halten Sie das Mobilgerät nahe an den Adapter, so dass das Zeichen  /  auf dem Mobilgerät zum  NFC-Kontaktpunkt gerichtet ist. Der Adapter gibt einen Signalton ab, wenn die Übertragung erfolgreich abgeschlossen ist.

9.




HINWEIS: Aktivieren Sie NFC in den Einstellungen Ihres Mobilgerätes. Weitere Informationen zu den Einstellungen entnehmen Sie bitte der Anleitung des Mobilgerätes.

HINWEIS: Um kontaktlose Kommunikation herzustellen, muss der Abstand zwischen dem Mobilgerät und dem  NFC-Kontaktpunkt am Adapter weniger als 1 cm betragen.

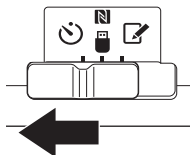
HINWEIS: Falls ein Kommunikationsfehler auftritt, erscheint eine Fehlermeldung auf dem Bildschirm der App.

An einem PC

Der Adapter gibt einen Signalton ab, wenn die Übertragung erfolgreich abgeschlossen ist.

10. Stellen Sie den Betriebsartenschalter auf die Position .

10.




11. Bringen Sie einen Akku am Adapter an.


⚠ VORSICHT: Achten Sie beim Anbringen von Akkus darauf, dass Ihre Finger nicht zwischen dem Adapter und dem Akku eingeklemmt werden.

Richten Sie die Nut (a) am Akku auf die Feder (b) am Adapter aus, und schieben Sie den Akku in seine Position. Schieben Sie den Akku vollständig ein, bis er mit einem leisen Klicken einrastet.

BEMERKUNG: Falls die rote Anzeige (c) an der Oberseite des Entriegelungsknopfes sichtbar ist, ist der Akku nicht vollständig verriegelt.

Die  Timerlampe leuchtet auf, und der Adapter gibt einen Signalton ab, wenn die Übertragung erfolgreich abgeschlossen ist.

HINWEIS: Nehmen Sie den Akku nicht ab, bevor der Signalton des Adapters verstummt.

HINWEIS: Falls die für den Adapter und den Akku festgelegten PIN-Codes nicht identisch sind, blinkt die  Warnlampe, und die Einstellungen werden nicht aktualisiert.

So übertragen Sie die gleichen Einstellungen zu anderen Akkus

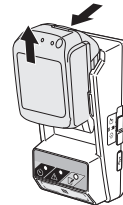
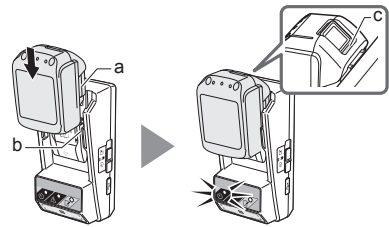
Wenn die notwendigen Einstellungen im Voraus im Adapter gespeichert werden, können die Einstellungen zu Akkus übertragen werden, ohne ein Mobilgerät oder einen PC zu benutzen. Einzelheiten dazu finden Sie unter „Aktualisieren der Akku-Einstellungen ohne Benutzung der Apps“.

So nehmen Sie den Akku ab


Schieben Sie den Akku aus dem Akkudock heraus, während Sie den Entriegelungsknopf am Akku drücken.

HINWEIS: Um zum Bildschirm „Home Menu“ zurückzukehren, tippen Sie zweimal auf „BACK“.

11.





Überprüfen der Einstellungen von Akku oder Adapter

BEMERKUNG: Sie können prüfen, ob der Akku verfallen ist, indem Sie die Taste  (b) am Akku drücken. Wenn das Verfallsdatum des Akkus überschritten ist, blinken alle Segmente der Ladestandanzeige (a).

HINWEIS: Wenn die Nutzungsdauer des Akkus in ca. einer Stunde abläuft, blinken alle Segmente der Ladestandanzeige (a) am Akku.

1. Wenn Sie die PC-App benutzen, schließen Sie den Adapter mit einem USB-Kabel an den PC an.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass das Symbol  in der Titelleiste angezeigt wird.

2. Stellen Sie den Betriebsartenschalter auf die Position  / .

3. Bringen Sie einen Akku am Adapter an.

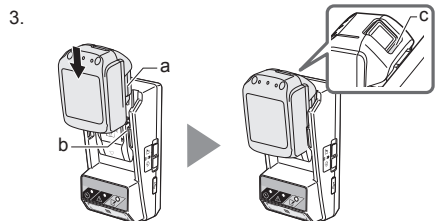
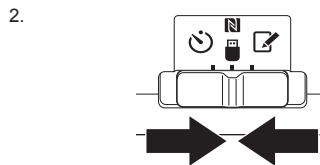
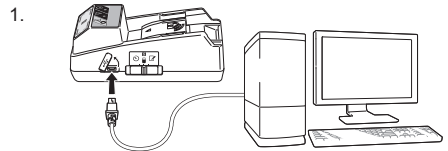
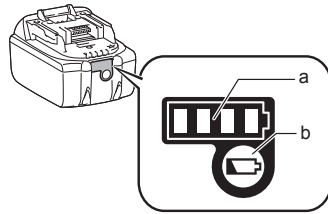
⚠ VORSICHT: Achten Sie beim Anbringen von Akkus darauf, dass Ihre Finger nicht zwischen dem Adapter und dem Akku eingeklemmt werden.

Richten Sie die Nut (a) am Akku auf die Feder (b) am Adapter aus, und schieben Sie den Akku in seine Position. Schieben Sie den Akku vollständig ein, bis er mit einem leisen Klicken einrastet.

BEMERKUNG: Falls die rote Anzeige (c) an der Oberseite des Entriegelungsknopfes sichtbar ist, ist der Akku nicht vollständig verriegelt.

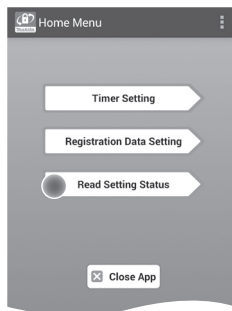
4. Tippen Sie (oder wenn Sie die PC-App starten, doppelklicken Sie) auf das App-Symbol auf dem Home-Bildschirm. Die App zeigt während des Ladevorgangs einen Begrüßungsbildschirm an, und dann erscheint der Bildschirm „Home Menu“.

HINWEIS: Tippen Sie auf „Close App“, um die App zu schließen.



5. Tippen Sie auf „Read Setting Status“.

5.



6. Wählen Sie das zu überprüfende Gerät aus.

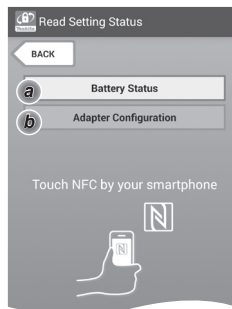
6.

a. Zum Überprüfen der Einstellungen des Akkus

Tippen Sie auf „Battery Status“.

b. Zum Überprüfen der Konfiguration des Adapters

Tippen Sie auf „Adapter Configuration“.



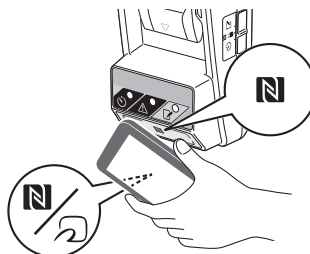
7. Starten Sie die Kommunikation.

7.

An einem Mobilgerät

Halten Sie das Mobilgerät nahe an den Adapter, so dass das Zeichen  /  auf dem Mobilgerät zum  NFC-Kontaktpunkt gerichtet ist.

Der Adapter gibt einen Signalton ab, wenn die Übertragung erfolgreich abgeschlossen ist.



HINWEIS: Aktivieren Sie NFC in den Einstellungen Ihres Mobilgerätes. Weitere Informationen zu den Einstellungen entnehmen Sie bitte der Anleitung des Mobilgerätes.

HINWEIS: Um kontaktlose Kommunikation herzustellen, muss der Abstand zwischen dem Mobilgerät und dem  NFC-Kontaktpunkt am Adapter weniger als 1 cm betragen.

HINWEIS: Falls ein Kommunikationsfehler auftritt, erscheint eine Fehlermeldung auf dem Bildschirm der App.

An einem PC

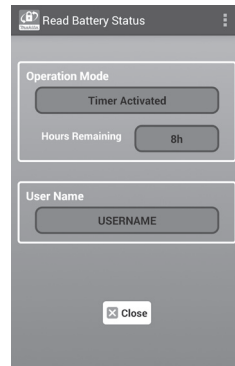
Der Adapter gibt einen Signalton ab, wenn die Übertragung erfolgreich abgeschlossen ist.

8. Überprüfen Sie die folgenden Einstellungen.

Akku-Einstellungen (8-a)

- „Operation Mode“
- „Hours Remaining“ (werden von der App automatisch berechnet)
- „User Name“

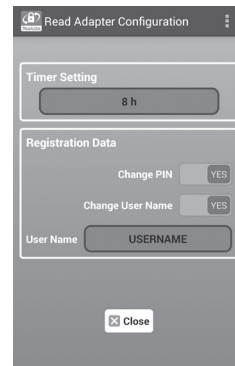
8-a.



Adapter-Einstellungen (8-b)

- „Timer Setting“
- „Change PIN“ (PIN-Aktualisierungsmodus NO/YES)
- „Change User Name“ (Benutzernamen-Aktualisierungsmodus NO/YES)
- „User Name“

8-b.




BEMERKUNG: Tippen Sie auf „Close“, um zum Bildschirm „Home Menu“ zurückzukehren.

Aktualisieren der Akku-Einstellungen ohne Benutzung der Apps


Wenn die notwendigen Einstellungen im Voraus im Adapter gespeichert werden, können die Einstellungen zu Akkus übertragen werden.

1. Ändern Sie die Betriebsart.

Aktualisieren des PIN-Codes und Benutzernamens

Stellen Sie den Betriebsartenschalter auf die Position .

Aktualisieren der Timer-Einstellungen



Stellen Sie den Betriebsartenschalter auf die Position .

2. Bringen Sie den Akku am Adapter an.


⚠ VORSICHT: Achten Sie beim Anbringen von Akkus darauf, dass Ihre Finger nicht zwischen dem Adapter und dem Akku eingeklemmt werden.

Richten Sie die Nut (a) am Akku auf die Feder (b) am Adapter aus, und schieben Sie den Akku in seine Position. Schieben Sie den Akku vollständig ein, bis er mit einem leisen Klicken einrastet.

BEMERKUNG: Falls die rote Anzeige (c) an der Oberseite des Entriegelungsknopfes sichtbar ist, ist der Akku nicht vollständig verriegelt.

Die  Registrierungs- oder  Timerlampe leuchtet auf, und der Adapter gibt einen Signalton ab, wenn die Übertragung erfolgreich abgeschlossen ist.

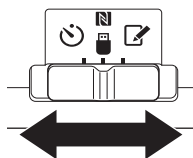
HINWEIS: Nehmen Sie den Akku nicht ab, bevor der Signalton des Adapters verstummt.

HINWEIS: Falls die für den Adapter und den Akku festgelegten PIN-Codes nicht identisch sind, blinkt die  Warnlampe, und die Einstellungen werden nicht aktualisiert.

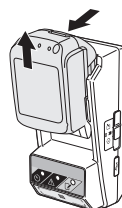
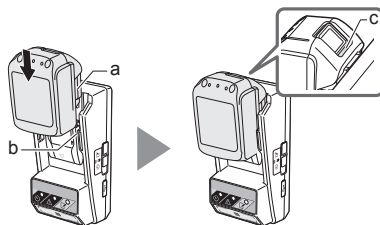
So nehmen Sie den Akku ab

Schieben Sie den Akku aus dem Akkudock heraus, während Sie den Entriegelungsknopf am Akku drücken.

- 1.



- 2.




Reinigen des Adapters

Wischen Sie die Außenseite des Adapters mit einem Tuch ab, das Sie leicht mit einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet haben.

BEMERKUNG: Verwenden Sie niemals heißes Wasser (heißer als 40°C), Benzin, Naphtha, Verdünner, Alkohol usw., weil diese Stoffe Verfärbung, Verformung oder Risse verursachen können.

Austauschen der Knopfzelle

BEMERKUNG: Die interne Uhr des Adapters wird von der Knopfzelle versorgt. Um zu gewährleisten, dass die interne Uhr die korrekte Zeit beibehält, ersetzen Sie die Knopfzelle, wenn die  Warnlampe (siehe „IDENTIFIZIERUNG DER TEILE“) absatzweise oder schnell zu blinken beginnt.

HINWEIS: Denken Sie unbedingt daran, den Adapter neu zu konfigurieren, da die im Adapter gespeicherten Einstellungen nach dem Austausch der Batterie zurückgesetzt werden.

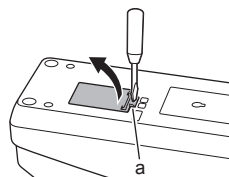
Abnehmen

1. Führen Sie einen Flachkopf-Schraubendreher in den Schlitz (a) des Batteriefachs ein. Stemmen Sie die Lasche auf, um die Sperre zu lösen, und nehmen Sie dann die Abdeckung ab.
2. Während Sie den Adapter mit nach unten gerichtetem Batteriefach halten, drücken Sie die Lasche (b) hinein, und lassen Sie die Knopfzelle auf einen Tisch, einen Karton usw. fallen, damit sie nicht verloren geht.

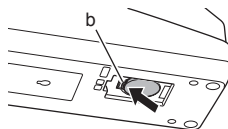
Anbringen

3. Während Sie den Adapter mit nach oben gerichtetem Batteriefach halten, legen Sie die Knopfzelle so in den Batteriehalter (c) ein, dass die Seite + nach oben weist.

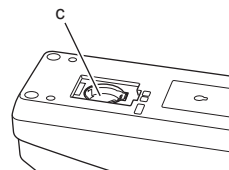
1.



2.

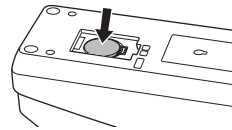


3.



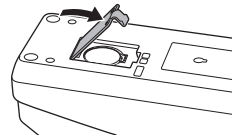
4. Drücken Sie die Knopfzelle nach unten, bis die Lasche einrastet, um die Knopfzelle zu sichern.

4.





5. Bringen Sie die Abdeckung wieder an.
6. Konfigurieren Sie den Adapter neu. Einzelheiten dazu finden Sie unter „Registrieren eines PIN-Codes und Benutzernamens“ und „Einstellen des Timers“.

5.



FEHLERSUCHE

BEMERKUNG: Falls das Problem nach Durchführung der Abhilfemaßnahme bestehen bleibt, wenden Sie sich an Ihre nächstgelegene Makita-Kundendienststelle.


| Symptom | Ursache/Abhilfe |
|--|---|
| Die  Warnlampe blinkt ständig. | <ul style="list-style-type: none"> Die für den Adapter und den Akku festgelegten PIN-Codes sind nicht identisch. → Legen Sie denselben PIN-Code für den Akku und den Adapter fest. Der Akku ist nicht mit dem Adapter kompatibel. → Verwenden Sie einen kompatiblen Akku. |
| Sie haben den PIN-Code vergessen und können die Einstellungen nicht ändern. | → Konsultieren Sie die nächste Makita-Kundendienststelle, um die Akkueinstellungen zu löschen. |
| Alle Segmente der Ladestandanzeige am Akku blinken. | <ul style="list-style-type: none"> Die Nutzungsfrist des Akkus läuft in etwa einer Stunde ab. |
| Die  Warnlampe blinkt absatzweise oder schnell. | → Ersetzen Sie die Knopfzelle. |
| Der Adapter versagt. | <ul style="list-style-type: none"> → Ersetzen Sie die Knopfzelle. → Wenn Sie die PC-App benutzen, schließen Sie den PC vor der Benutzung der App an den Adapter an. |
| Sie können den Adapter nicht mit Hilfe der PC-App aktualisieren. | <ul style="list-style-type: none"> → Schließen Sie den Adapter mit einem USB-Kabel an den PC an. → Installieren Sie den Adaptertreiber im PC. |

TECHNISCHE DATEN

| | |
|--|--|
| Verwendbare Lithium-Ionen (Li-Ion)-Akkus | BL1830B, BL1850B, BL1430B und andere Akkus mit Modellnummern, die auf „B“ oder „C“ enden |
| Stromversorgung | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| Betriebstemperatur/ Luftfeuchtigkeit | 0°C - 40°C 35% - 85% (ohne Kondensation) |
| Abmessungen (B x L x H) | Ca. 80 x 165 x 62 mm |
| Gewicht (inkl. Knopfzelle) | Ca. 0,25 kg |

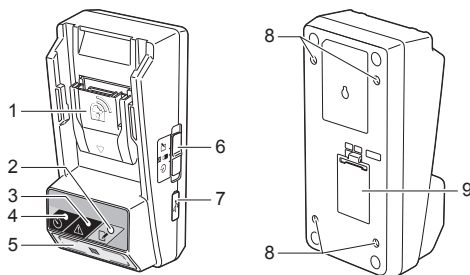
- Die hier angegebenen Spezifikationen unterliegen Änderung ohne Vorankündigung aufgrund unseres laufenden Programms der Forschung und Entwicklung.
- Die Spezifikationen können von Land zu Land unterschiedlich sein.

HAFTUNGSABLEHNUNG

- Die Mobil- und PC-Apps sind nur für den Einsatz mit Makita-Produkten vorgesehen.
- Makita Corporation ist nicht verantwortlich für Schäden (einschließlich direkter Schäden, spezieller Schäden, Folgeschäden, Strafgelder, Konventionalstrafen, Verlust von Daten, Verlust von Gewinn und resultierende Schäden, oder Gebühren zum Erwerb eines Ersatzgeräts), die dem Benutzer durch den Gebrauch der Apps entstehen.
- Die Screenshots in diesem Dokument können von dem auf Ihrem Mobilgerät oder PC angezeigten Inhalt abweichen.
- Kein Teil dieses Dokuments darf in irgendeiner Form kopiert, reproduziert, modifiziert oder wiederbenutzt werden.
- Um Einzelheiten über den NFC-Kontaktpunkt Ihres Mobilgerätes zu erfahren, kontaktieren Sie den Gerätehersteller.
- N-Mark () ist ein Markenzeichen bzw. ein eingetragenes Markenzeichen von NFC Forum, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.
- Die Zeichen TM und ® werden weder an diesem Produkt noch in diesem Dokument verwendet.
- Die in diesem Dokument genannten Namen von Produkten, Firmen usw. sind Markenzeichen bzw. eingetragene Markenzeichen der jeweiligen Firmen.

IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI

1. Porta per la cartuccia della batteria
2. Indicatore luminoso di registrazione
3. Indicatore luminoso di avviso
4. Indicatore luminoso del timer
5. Punto di contatto NFC
6. Commutatore della modalità operativa
 : modalità timer
 : modalità di comunicazione
 : modalità di registrazione
7. Porta USB (tipo micro-B)
8. Fori per le viti di installazione
9. Sportellino dello scomparto batteria



FUNZIONALITÀ DEL BPS01

L'adattatore di impostazione del timer per batterie (d'ora in avanti chiamato "adattatore", nel presente documento) fornisce una soluzione antifurto per le cartucce delle batterie di marca Makita utilizzando i dispositivi mobili o PC (con app dedicata installata) necessari per l'impostazione del timer.

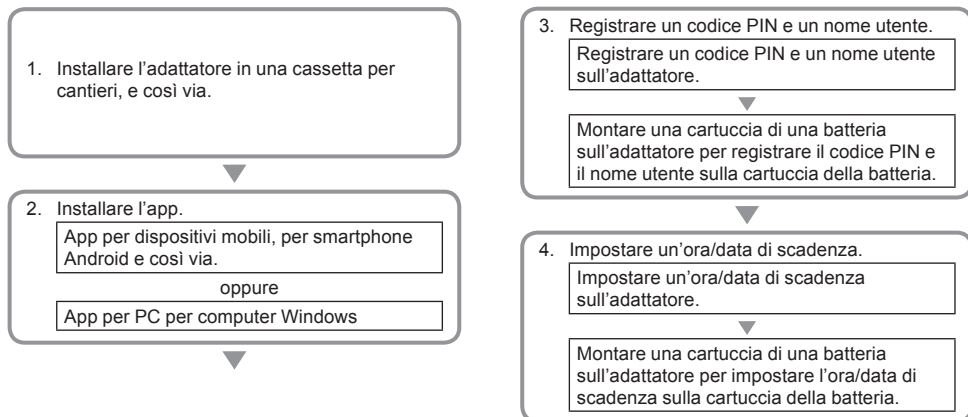
Funzione di impostazione dell'ora/data di scadenza

È possibile impostare nelle cartucce delle batterie un'ora o una data di scadenza in base a una pianificazione del lavoro edile, in modo che le cartucce non siano utilizzabili al termine del lavoro edile.

Funzione di autenticazione con codice PIN

È fornita una funzione di sicurezza con codice PIN per evitare modifiche non autorizzate alle impostazioni del timer.

Diagramma di flusso



NOTA: non è possibile utilizzare il BPS01 con un iPhone o un Mac.

Funzione di verifica delle impostazioni dell'adattatore e della cartuccia della batteria

È possibile verificare le impostazioni dell'adattatore e della cartuccia della batteria utilizzando l'app per dispositivi mobili o PC.

Cartucce delle batterie a ioni di litio utilizzabili

BL 1830B, BL 1850B, BL 1430B e altre cartucce delle batterie con i numeri dei modelli che terminano per "B" o "C"

ACCESSORI IN DOTAZIONE

Verificare che nell'imballaggio siano inclusi gli articoli presenti nell'elenco seguente.

- Batteria a bottone (CR2450) (x1, preinstallata)
- Viti spanner (a due fori) (x4)
- Punta per viti spanner (a due punte) (x1)
- Manuale d'uso (x1)
- Guida rapida (x1)
- CD-ROM (x1, incl. Manuale d'uso e app per PC)

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, osservare sempre delle precauzioni di base, tra cui:

Questo apparecchio non è idoneo all'utilizzo in ubicazioni in cui potrebbero essere presenti dei bambini.

⚠ ATTENZIONE: Non ingerire la batteria.

Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Qualora la batteria a bottone venga inghiottita, può causare gravi ustioni interne in solo 2 ore e portare alla morte. Questo apparecchio non è idoneo all'utilizzo in un'ubicazione in cui potrebbero essere presenti dei bambini. Tenere le batterie a bottone nuove e usate lontane dai bambini. Qualora lo scomparto della batteria a bottone non si chiuda in modo saldo, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Qualora si sospetti che un bambino possa aver inghiottito o ingerito una batteria a bottone, cercare immediatamente assistenza medica.

- Non smontare l'adattatore.
- Non esporre l'adattatore alla pioggia o alla neve.
- Non installare l'adattatore in ubicazioni più alte di 2 m.
- Non applicare calore alle batterie a bottone né esporle al fuoco.
- Non lasciare le batterie a bottone in un ambiente dalla temperatura estremamente elevata.
- Non smontare la batteria a bottone.
- Non saldare la batteria a bottone.
- Non cortocircuitare i terminali della batteria a bottone.
- Non utilizzare alcun tipo di batteria a bottone diverso da quello specificato.

- Non collocare la batteria a bottone dentro una tasca, una borsa, e così via, insieme a piccoli oggetti metallici (ad esempio chiavi, monete o collane).
- Non schiacciare meccanicamente né tagliare la batteria a bottone quando si intende smaltirla.
- Installare la batteria a bottone correttamente, come indicato nel manuale d'uso.
- In caso di fuoriuscita di elettrolita, pulirlo completamente dallo scomparto della batteria a bottone, quindi installare una nuova batteria a bottone.
- Qualora una qualsiasi parte del corpo entri in contatto con l'elettrolita fuoriuscito, pulirla a fondo con acqua.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

SIMBOLI



Leggere il manuale d'uso.



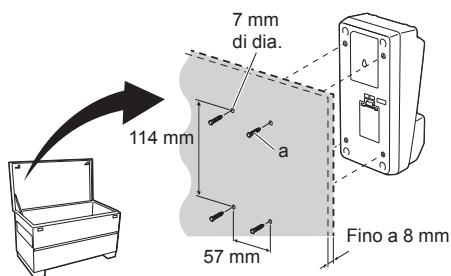
Solo per le nazioni della UE
Non smaltire l'apparecchio elettrico o la batteria assieme ai normali rifiuti domestici! In osservanza delle direttive europee sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e su pile e accumulatori e relativi rifiuti, e sulla relativa implementazione in base alle normative nazionali, gli apparecchi elettronici e le pile e le batterie che abbiano raggiunto la fine della loro vita utile devono essere sottoposti a raccolta differenziata e conferiti a una struttura di riciclaggio ecocompatibile.

Installazione dell'adattatore

È possibile installare l'adattatore su una tavola (di spessore massimo pari a 8 mm), ad esempio sulla parete interna di una cassetta per cantieri, utilizzando le viti spanner in dotazione.

Praticare quattro fori di installazione con un diametro di 7 mm su una tavola per formare gli angoli di un rettangolo alto 114 mm e largo 57 mm.

Fissare l'adattatore utilizzando le quattro viti spanner (a) e la punta per viti spanner in dotazione con l'adattatore.



Installazione dell'app per dispositivi mobili

Dispositivi mobili supportati

| | |
|--------------------|---------------------------------------|
| Dispositivo mobile | Dispositivi Android abilitati all'NFC |
| SO | Android 4.2 o versione successiva |

Tenere presente che non è garantito il supporto per tutti i dispositivi Android abilitati all'NFC.

Installazione dell'app per dispositivi mobili

L'app è scaricabile solo da Google Play Store. Per utilizzare Google Play Store, è necessario un account Google.

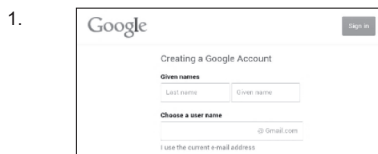
NOTA: il dispositivo mobile deve essere collegato a una rete cellulare o una rete Wi-Fi.

NOTA: accertarsi di attivare il Wi-Fi quando si intende effettuare il collegamento a una rete Wi-Fi in un'area abilitata al Wi-Fi.

1. Visitare la pagina di accesso per account Google e creare un account Google (qualora si disponga già di un account Google, saltare questo punto).

AVVISO: prima di creare un account Google, leggere i Termini del servizio e le Norme sulla privacy. Makita Corporation non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti dalla creazione o dall'uso di un account Google.

2. Toccare "Play Store" sul proprio dispositivo per accedere a Google Play Store.



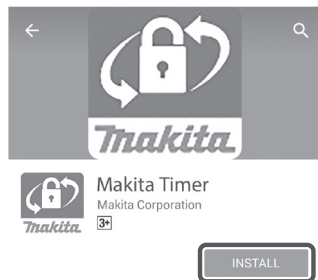
3. Toccare "APPS" e cercare "Makita Timer".

4. Toccare "INSTALL" nella pagina di installazione dell'app per installarla. Nella schermata principale viene creata un'icona "Makita Timer".

3.



4.



Installazione dell'app per PC

Requisiti di sistema

Il PC deve soddisfare i requisiti seguenti per poter utilizzare l'app.

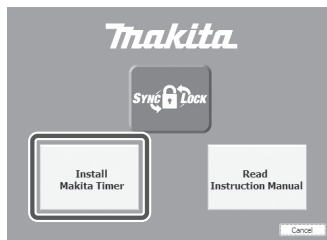
| | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| SO | Windows 7, Windows 8 o Windows 8.1 |
| Processore | x86 o x64 |
| Risoluzione dello schermo | 1366 x 768 o superiore |
| Spazio disponibile su disco | Minimo 4 GB |

Installazione dell'app per PC

NOTA: l'installazione deve essere eseguita da un utente che disponga dei privilegi di amministratore.

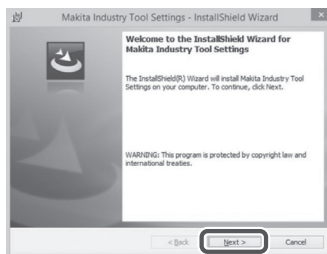
1. Caricare il CD-ROM nell'unità disco e fare clic su "Install Makita Timer".

1.

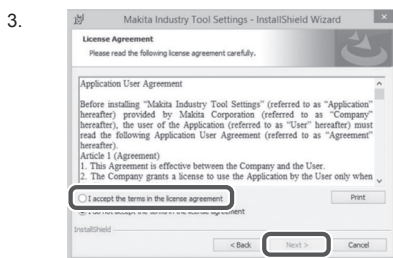


2. Fare clic su "Avanti".

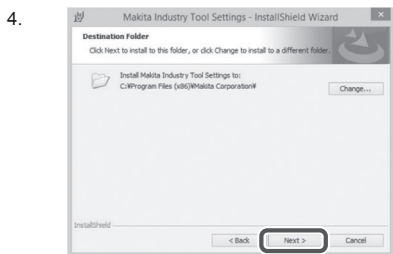
2.



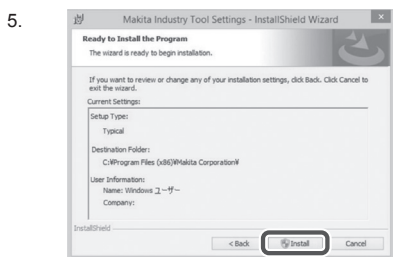
3. Leggere e confermare il contratto di licenza. Selezionare "Accetto i termini del Contratto di Licenza", quindi fare clic su "Avanti".



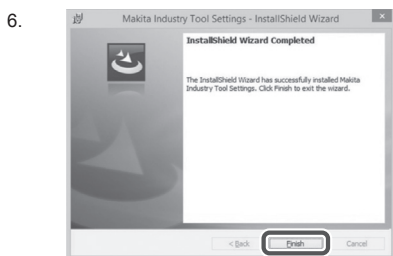
4. Verificare la cartella di destinazione, quindi fare clic su "Avanti".



5. Fare clic su "Installa".

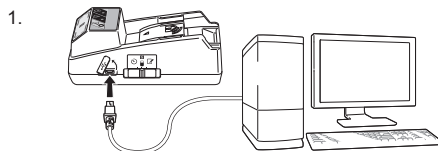


6. Al termine dell'installazione, fare clic su "Fine". Sul desktop viene creato un collegamento "Makita Timer".

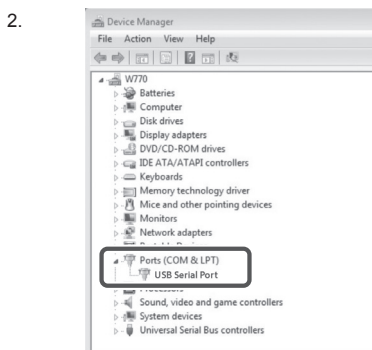


Installazione del driver dell'adattatore

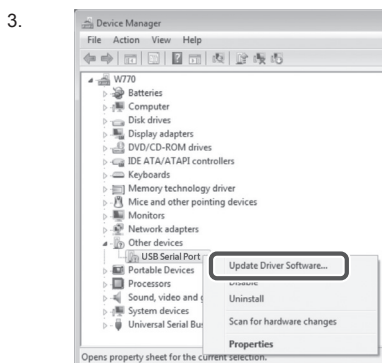
1. Collegare l'adattatore al PC utilizzando un cavo USB. Il driver dell'adattatore viene installato automaticamente.



2. Aprire il Pannello di controllo e fare clic su Sistema e sicurezza. Sotto Sistema, fare clic su Gestione dispositivi e verificare se la porta "USB Serial Port" sia stata installata con esito positivo sotto "Porte (COM e LPT)".

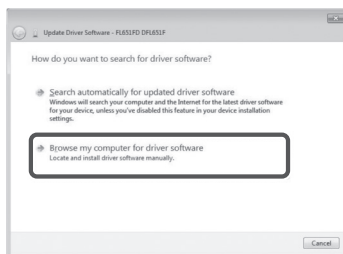


3. Qualora non sia stata installata con esito positivo, la porta "USB Serial Port" viene visualizzata sotto "Altri dispositivi". In tal caso, fare clic con il pulsante destro del mouse su "USB Serial Port" e selezionare "Aggiornamento software driver".



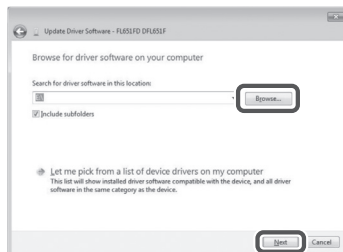
4. Selezionare "Cerca il software del driver nel computer".

4.



5. Fare clic su "Sfoggia". Selezionare la cartella "Makita Timer". Quindi, fare clic su "Avanti".

5.




USO

NOTA: accertarsi di effettuare i preparativi necessari (vedere "PRIMA DELL'USO") prima di effettuare le procedure seguenti.

Interfacce per le app per dispositivi mobili e PC


Nel presente documento, per le spiegazioni vengono utilizzate le interfacce dell'app per dispositivi mobili (a), in quanto le interfacce sono perlopiù identiche nelle app per entrambi i tipi di apparecchi. Inoltre, se si intende utilizzare l'app per PC (b), nelle spiegazioni presenti in questo documento leggere "toccare" e "schermata principale" come "fare clic" e "desktop", invece.

 : L'adattatore e il PC sono collegati.

 : L'adattatore e il PC non sono collegati.

Registrazione di un codice PIN e di un nome utente

1. Se si intende utilizzare l'app per PC, collegare l'adattatore al PC utilizzando un cavo USB.

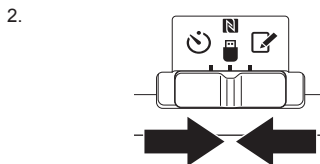
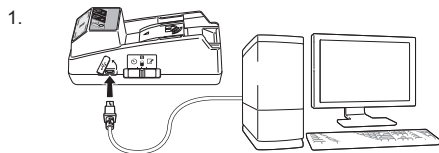
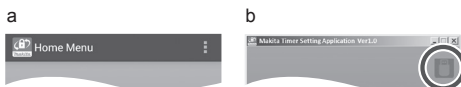
NOTA: accertarsi che l'icona  sia visualizzata sulla barra del titolo.

2. Impostare il commutatore della modalità operativa sulla posizione  / .

3. Toccare (oppure, se si intende lanciare l'app per PC, fare doppio clic) l'icona dell'app nella schermata principale.

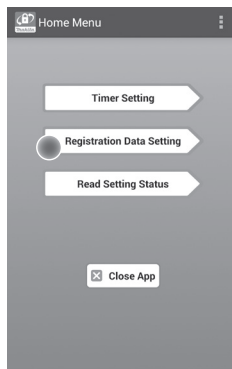
L'app visualizza una schermata iniziale durante il caricamento, quindi viene visualizzata la schermata "Home Menu".

NOTA: per chiudere l'app, toccare "Close App".



4. Toccare "Registration Data Setting".

4.



5. Toccare la casella di testo e immettere un codice a 4 cifre nel campo "Registration Cross PIN".

5.

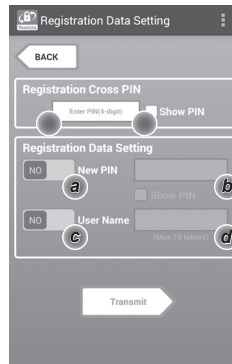
NOTA: il codice iniziale è "0000".

NOTA: selezionare la casella di controllo "Show PIN" per visualizzare il codice immesso.

NOTA: è necessario impostare un codice PIN per ciascun adattatore, non per ciascuna cartuccia della batteria.

NOTA: il termine "Cross" (incrociato) si riferisce al controllo incrociato del codice PIN eseguito tra l'adattatore e la cartuccia della batteria.

6.



AVVISO: non dimenticare il codice PIN, altrimenti non è possibile modificare le impostazioni.

6. Cambiare il codice PIN e immettere un nome utente.

Immettere un nuovo codice (se necessario)

a. Commutare l'interruttore "NO/YES" su "YES".

b. Toccare la casella di testo e immettere un nuovo codice a 4 cifre.

Immettere un nome utente (se necessario)

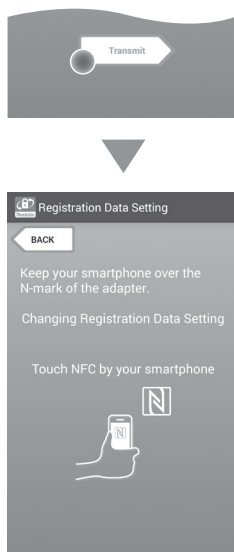
c. Commutare l'interruttore "NO/YES" su "YES".

d. Toccare la casella di testo e immettere un nome utente.

NOTA: il nome utente può essere composto da un massimo di 10 caratteri alfanumerici.




7. Toccare "Transmit" per aggiornare le impostazioni sull'adattatore.

7.




8. Avviare le comunicazioni.

Su un dispositivo mobile

Mantenere il dispositivo mobile a distanza molto ravvicinata dall'adattatore, in modo che il simbolo  /  sul dispositivo mobile sia rivolto verso il punto di contatto NFC .

L'adattatore emette un segnale acustico quando la trasmissione viene completata con esito positivo.

NOTA: attivare l'NFC nelle impostazioni del dispositivo mobile utilizzato. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni, consultare il manuale in dotazione con il dispositivo mobile.

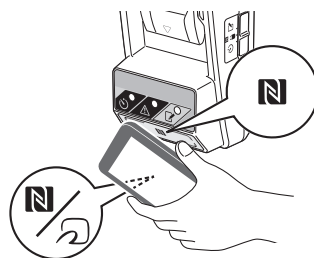
NOTA: per stabilire la comunicazione contactless, la distanza tra il dispositivo mobile e il punto di contatto NFC  sull'adattatore deve essere inferiore a 1 cm.


NOTA: qualora si verifichi un errore di comunicazione, viene visualizzato un messaggio di errore sulla schermata dell'app.

Su un PC

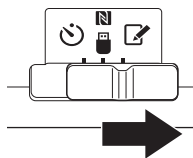
L'adattatore emette un segnale acustico quando la trasmissione viene completata con esito positivo.

8.



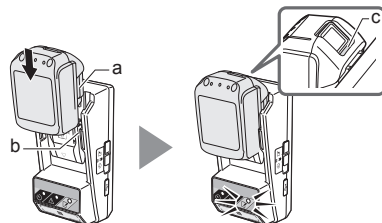
9. Impostare il commutatore della modalità operativa sulla posizione .

9.



10. Montare una cartuccia di una batteria sull'adattatore.


10.




⚠ ATTENZIONE: quando si installano le cartucce delle batterie, fare attenzione a non far restare le dita incastrate tra l'adattatore e la cartuccia della batteria.

Allineare la scanalatura (a) presente sulla cartuccia della batteria con l'aletta (b) presente sull'adattatore, quindi far scorrere la cartuccia in sede. Inserire completamente la cartuccia della batteria fino a quando si innesta in sede con un piccolo scatto.

AVVISO: qualora si riesca a vedere l'indicatore rosso (c) presente sul lato superiore del pulsante di rilascio, la cartuccia della batteria non è bloccata completamente.

L'indicatore luminoso di registrazione  si illumina e l'adattatore emette un segnale acustico quando la trasmissione viene completata con esito positivo.

NOTA: non staccare la cartuccia della batteria prima che l'adattatore abbia smesso di emettere segnali acustici.

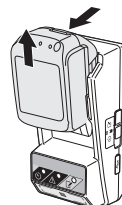
NOTA: qualora i codici PIN impostati per l'adattatore e la cartuccia della batteria non coincidano, l'indicatore luminoso di avviso  lampeggia e le impostazioni non vengono aggiornate.

Per trasmettere le stesse impostazioni ad altre cartucce delle batterie

Se le impostazioni necessarie vengono salvate anticipatamente nell'adattatore, è possibile trasmettere le impostazioni alle cartucce delle batterie senza utilizzare un dispositivo mobile o un PC. Per i dettagli, vedere "Aggiornamento delle impostazioni della cartuccia della batteria senza utilizzare le app".

Per sganciare la cartuccia della batteria

Far scorrere la cartuccia della batteria dall'apposito alloggiamento mentre si tiene premuto il pulsante di rilascio sulla cartuccia.




NOTA: per tornare alla schermata "Home Menu", toccare due volte "BACK".

Impostazione del timer

Sono disponibili tre modi per impostare una data di scadenza (per giorno della settimana/ora, per ora e per data).

NOTA: le cartucce delle batterie con un'ora di scadenza impostata potrebbero restare utilizzabili dopo che la cartuccia è scaduta (l'ora di scadenza potrebbe venire prolungata di un valore massimo pari al 10%).

1. Se si intende utilizzare l'app per PC, collegare l'adattatore al PC utilizzando un cavo USB.

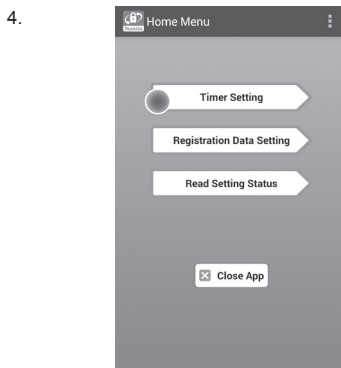
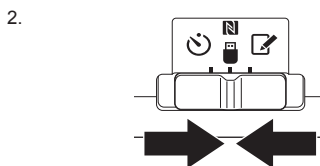
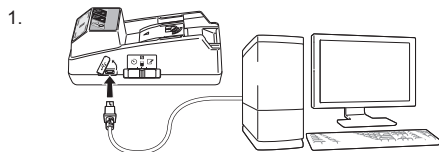
NOTA: accertarsi che l'icona  sia visualizzata sulla barra del titolo.

2. Impostare il commutatore della modalità operativa sulla posizione  / .

3. Toccare (oppure, se si intende lanciare l'app per PC, fare doppio clic) l'icona dell'app nella schermata principale. L'app visualizza una schermata iniziale durante il caricamento, quindi viene visualizzata la schermata "Home Menu".

NOTA: per chiudere l'app, toccare "Close App".

4. Toccare "Timer Setting".



5. Toccare la casella di testo e immettere lo stesso codice di 4 cifre impostato per le cartucce delle batterie da aggiornare nel campo "Timer Cross PIN".

NOTA: il codice iniziale è "0000".

NOTA: selezionare la casella di controllo "Show PIN" per visualizzare il codice immesso.

NOTA: il termine "Cross" (incrociato) si riferisce al controllo incrociato del codice PIN eseguito tra l'adattatore e la cartuccia della batteria.

6. Modificare l'ora di scadenza.

a. Specificare un giorno della settimana e un'ora

Toccare l'opzione relativa a giorno/ora, quindi toccare la casella di testo del giorno della settimana. Selezionare un giorno dall'elenco che viene visualizzato. Toccare la casella di testo dell'ora. Selezionare un'ora dall'elenco che viene visualizzato, quindi passare al punto 8. È possibile impostare un'ora dalle 0:00 alle 21:00 in incrementi di 3:00.

b. Specificare un'ora

Toccare l'opzione "Hours remaining", quindi toccare la casella di testo. Immettere un numero intero per l'ora, quindi passare al punto 8.

c. Specificare una data

Toccare l'opzione "Set date". Toccare la casella di testo, quindi passare al punto 7.

Per annullare il timer

Toccare l'opzione "Timer Cancel".

7. Toccare una data (a) sul calendario, quindi toccare "OK" (b).

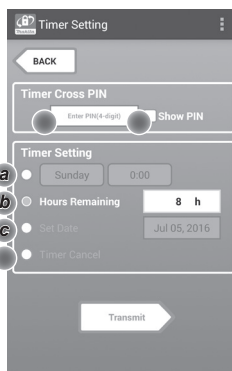
La data di scadenza viene impostata alle 0:00 AM del giorno successivo alla data selezionata.

Per annullare la selezione, toccare "CANCEL".

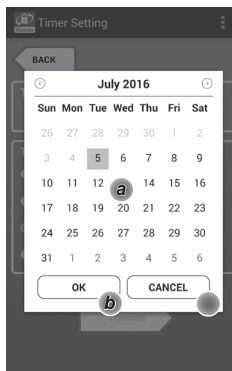
L'app torna alla schermata precedente.

NOTA: è possibile selezionare una data tra quella odierna e 2 anni in avanti a partire da quella odierna.

5.
6.

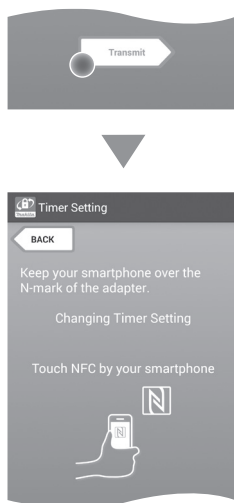


- 7.






8. Toccare "Transmit" per aggiornare le impostazioni sull'adattatore.

8.



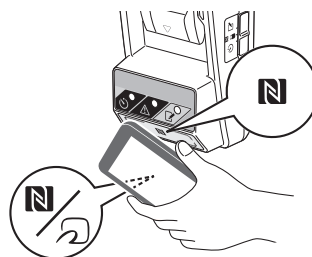
9. Avviare le comunicazioni.

Su un dispositivo mobile


Mantenere il dispositivo mobile a distanza molto ravvicinata dall'adattatore, in modo che il simbolo  /  sul dispositivo mobile sia rivolto verso il punto di contatto NFC .

L'adattatore emette un segnale acustico quando la trasmissione viene completata con esito positivo.

9.




NOTA: attivare l'NFC nelle impostazioni del dispositivo mobile utilizzato. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni, consultare il manuale in dotazione con il dispositivo mobile.

NOTA: per stabilire la comunicazione contactless, la distanza tra il dispositivo mobile e il punto di contatto NFC  sull'adattatore deve essere inferiore a 1 cm.

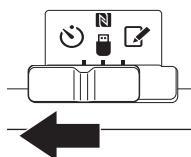
NOTA: qualora si verifichi un errore di comunicazione, viene visualizzato un messaggio di errore sulla schermata dell'app.

Su un PC

L'adattatore emette un segnale acustico quando la trasmissione viene completata con esito positivo.

10. Impostare il commutatore della modalità operativa sulla posizione .

10.




11. Montare una cartuccia di una batteria sull'adattatore.


⚠ ATTENZIONE: quando si installano le cartucce delle batterie, fare attenzione a non far restare le dita incastrate tra l'adattatore e la cartuccia della batteria.

Allineare la scanalatura (a) presente sulla cartuccia della batteria con l'aletta (b) presente sull'adattatore, quindi far scorrere la cartuccia in sede. Inserire completamente la cartuccia della batteria fino a quando si innesta in sede con un piccolo scatto.

AVVISO: qualora si riesca a vedere l'indicatore rosso (c) presente sul lato superiore del pulsante di rilascio, la cartuccia della batteria non è bloccata completamente.

L'indicatore luminoso del timer  si illumina e l'adattatore emette un segnale acustico quando la trasmissione viene completata con esito positivo.

NOTA: non staccare la cartuccia della batteria prima che l'adattatore abbia smesso di emettere segnali acustici.

NOTA: qualora i codici PIN impostati per l'adattatore e la cartuccia della batteria non coincidano, l'indicatore luminoso di avviso  lampeggia e le impostazioni non vengono aggiornate.

Per trasmettere le stesse impostazioni ad altre cartucce delle batterie

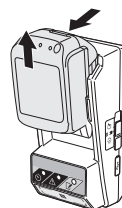
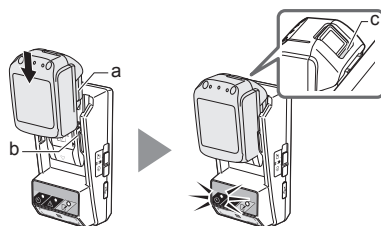
Se le impostazioni necessarie vengono salvate anticipatamente nell'adattatore, è possibile trasmettere le impostazioni alle cartucce delle batterie senza utilizzare un dispositivo mobile o un PC. Per i dettagli, vedere "Aggiornamento delle impostazioni della cartuccia della batteria senza utilizzare le app".

Per sganciare la cartuccia della batteria


Far scorrere la cartuccia della batteria dall'apposito alloggiamento mentre si tiene premuto il pulsante di rilascio sulla cartuccia.

NOTA: per tornare alla schermata "Home Menu", toccare due volte "BACK".

11.




Controllo delle impostazioni della cartuccia della batteria o dell'adattatore

AVVISO: è possibile controllare se la cartuccia della batteria sia scaduta o meno premendo il pulsante  (b) sulla cartuccia. Qualora la cartuccia della batteria abbia oltrepassato la data di scadenza, tutti i segmenti dell'indicatore di livello (a) lampeggiano.

NOTA: quando manca circa un'ora alla scadenza della batteria, tutti i segmenti dell'indicatore di livello (a) sulla cartuccia della batteria lampeggiano.

1. Se si intende utilizzare l'app per PC, collegare l'adattatore al PC utilizzando un cavo USB.

NOTA: accertarsi che l'icona  sia visualizzata sulla barra del titolo.

2. Impostare il commutatore della modalità operativa sulla posizione  / .

3. Montare una cartuccia di una batteria sull'adattatore.

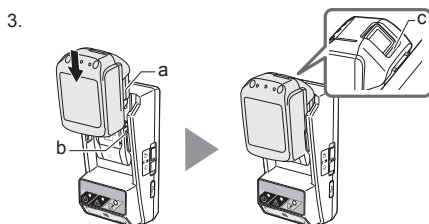
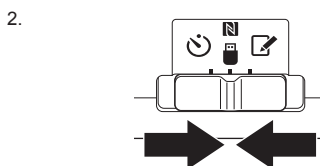
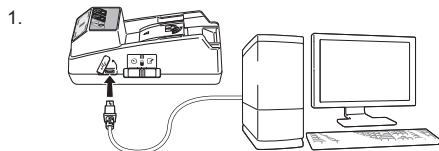
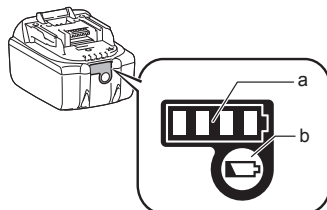
⚠ ATTENZIONE: quando si installano le cartucce delle batterie, fare attenzione a non far restare le dita incastrate tra l'adattatore e la cartuccia della batteria.

Allineare la scanalatura (a) presente sulla cartuccia della batteria con l'aletta (b) presente sull'adattatore, quindi far scorrere la cartuccia in sede. Inserire completamente la cartuccia della batteria fino a quando si innesta in sede con un piccolo scatto.

AVVISO: qualora si riesca a vedere l'indicatore rosso (c) presente sul lato superiore del pulsante di rilascio, la cartuccia della batteria non è bloccata completamente.

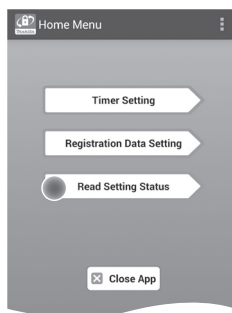
4. Toccare (oppure, se si intende lanciare l'app per PC, fare doppio clic) l'icona dell'app nella schermata principale. L'app visualizza una schermata iniziale durante il caricamento, quindi viene visualizzata la schermata "Home Menu".

NOTA: per chiudere l'app, toccare "Close App".



5. Toccare "Read Setting Status".

5.

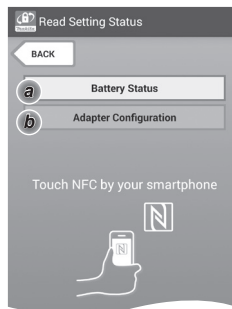


6. Selezionare l'unità da controllare.

6.

a. Se si intende controllare le impostazioni della cartuccia della batteria
Toccare "Battery Status".




b. Se si intende controllare la configurazione dell'adattatore
Toccare "Adapter Configuration".



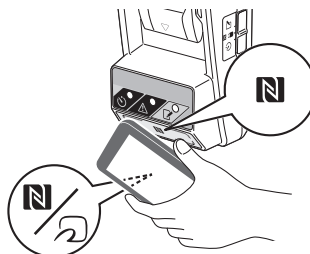
7. Avviare le comunicazioni.

7.


Su un dispositivo mobile

Mantenere il dispositivo mobile a distanza molto ravvicinata dall'adattatore, in modo che il simbolo  /  sul dispositivo mobile sia rivolto verso il punto di contatto NFC .

L'adattatore emette un segnale acustico quando la trasmissione viene completata con esito positivo.



NOTA: attivare l'NFC nelle impostazioni del dispositivo mobile utilizzato. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni, consultare il manuale in dotazione con il dispositivo mobile.

NOTA: per stabilire la comunicazione contactless, la distanza tra il dispositivo mobile e il punto di contatto NFC  sull'adattatore deve essere inferiore a 1 cm.

NOTA: qualora si verifici un errore di comunicazione, viene visualizzato un messaggio di errore sulla schermata dell'app.

Su un PC

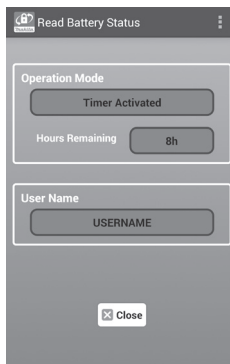
L'adattatore emette un segnale acustico quando la trasmissione viene completata con esito positivo.

8. Controllare le impostazioni seguenti.

Impostazioni della cartuccia della batteria (8-a)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (calcolate automaticamente dall'app)
- "User Name"

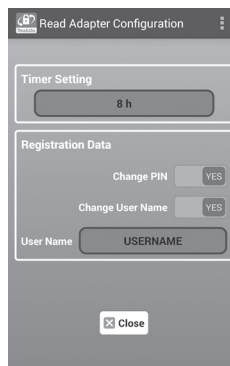
8-a.



Impostazioni dell'adattatore (8-b)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (modalità di aggiornamento del PIN NO/YES)
- "Change User Name" (modalità di aggiornamento nome utente NO/YES)
- "User Name"

8-b.




AVVISO: per tornare alla schermata "Home Menu", toccare "Close".

Aggiornamento delle impostazioni della cartuccia della batteria senza utilizzare le app


Se le impostazioni necessarie vengono salvate anticipatamente nell'adattatore, è possibile trasmettere le impostazioni alle cartucce delle batterie.

1. Modifica della modalità operativa.

Per aggiornare il codice PIN e il nome utente

Impostare il commutatore della modalità operativa sulla posizione .

Per aggiornare le impostazioni del timer



Impostare il commutatore della modalità operativa sulla posizione .

2. Montare la cartuccia della batteria sull'adattatore.


⚠ ATTENZIONE: quando si installano le cartucce delle batterie, fare attenzione a non far restare le dita incastrate tra l'adattatore e la cartuccia della batteria.

Allineare la scanalatura (a) presente sulla cartuccia della batteria con l'aletta (b) presente sull'adattatore, quindi far scorrere la cartuccia in sede. Inserire completamente la cartuccia fino a quando si innesta in sede con un piccolo scatto.

AVVISO: qualora si riesca a vedere l'indicatore rosso (c) presente sul lato superiore del pulsante di rilascio, la cartuccia della batteria non è bloccata completamente.

L'indicatore luminoso di registrazione  o del timer  si illumina e l'adattatore emette un segnale acustico, quando la trasmissione viene completata con esito positivo.

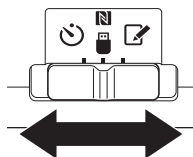
NOTA: non staccare la cartuccia della batteria prima che l'adattatore abbia smesso di emettere segnali acustici.

NOTA: qualora i codici PIN impostati per l'adattatore e la cartuccia della batteria non coincidano, l'indicatore luminoso di avviso  lampeggia e le impostazioni non vengono aggiornate.

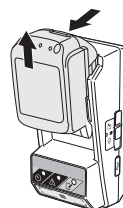
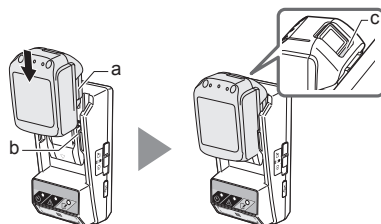
Per sganciare la cartuccia della batteria

Farla scorrere dall'apposito alloggiamento mentre si tiene premuto il pulsante di rilascio sulla cartuccia.

1.



2.




Pulizia dell'adattatore

Pulire la superficie esterna dell'adattatore con un panno leggermente inumidito con un detergente delicato.

AVVISO: non utilizzare mai acqua calda (a temperatura superiore a 40°C), benzina, nafta, solventi, alcool, e così via. In caso contrario, si potrebbero causare scolorimenti, deformazioni e spaccature.

Sostituzione della batteria a bottone

AVVISO: l'orologio interno dell'adattatore funziona con l'energia fornita dalla batteria a bottone. Per assicurarsi che l'orologio interno mantenga l'ora corretta, sostituire la batteria a bottone quando l'indicatore luminoso di avviso  (vedere "IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI") inizia a lampeggiare in modo intermittente o rapidamente.

NOTA: accertarsi di riconfigurare l'adattatore, poiché le impostazioni salvate sull'adattatore vengono cancellate, dopo la sostituzione della batteria.

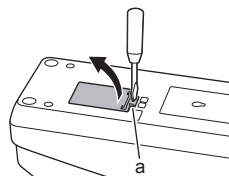
Rimozione

1. Inserire un cacciavite a testa piatta nella fessura dello scomparto batteria (a). Fare pressione sulla linguetta per sganciare il blocco e quindi rimuovere lo sportellino.
2. Tenendo l'adattatore con lo scomparto batteria rivolto verso il basso, premere verso l'interno la linguetta (b) e lasciare che la batteria a bottone cada su una scrivania, una scatola di cartone, e così via, in modo che non vada persa.

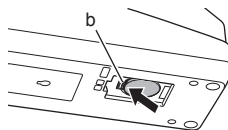
Installazione

3. Tenendo l'adattatore con lo scomparto batteria rivolto verso l'alto, inserire la batteria a bottone nel portabatteria (c) con il lato + rivolto verso l'alto.

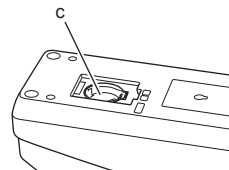
1.



2.

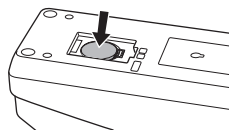


3.



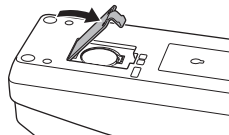
4. Premere verso il basso la batteria a bottone fino a quando la linguetta scatta per fissare la batteria.

4.



5. Riapplicare lo sportellino.
6. Riconfigurare l'adattatore.
Per i dettagli, vedere "Registrazione di un codice PIN e di un nome utente" e "Impostazione del timer".

5.



CORREZIONE DEI PROBLEMI

AVVISO: qualora il problema persista dopo aver adottato la misura correttiva, consultare il centro di assistenza Makita più vicino.


| Sintomo | Causa/Rimedio |
|---|--|
| L'indicatore luminoso di avviso  lampeggia a intervalli regolari. | <ul style="list-style-type: none"> I codici PIN impostati per l'adattatore e la cartuccia della batteria non coincidono. → Impostare lo stesso codice PIN per la cartuccia della batteria e l'adattatore. La cartuccia della batteria non è compatibile con l'adattatore. → Utilizzare una cartuccia della batteria compatibile. |
| Si è dimenticato il codice PIN e non si riesce a modificare le impostazioni. | → Consultare il centro di assistenza Makita più vicino per cancellare le impostazioni della batteria. |
| Tutti i segmenti dell'indicatore di livello sulla cartuccia della batteria lampeggiano. | <ul style="list-style-type: none"> La cartuccia della batteria scadrà tra circa un'ora. |
| L'indicatore luminoso di avviso  lampeggia in modo intermittente o rapidamente. | → Sostituire la batteria a bottone. |
| L'adattatore presenta un malfunzionamento. | <ul style="list-style-type: none"> → Sostituire la batteria a bottone. → Se si sta utilizzando l'app per PC, collegare il PC all'adattatore prima di utilizzare l'app. |
| Non si riesce ad aggiornare l'adattatore utilizzando l'app per PC. | <ul style="list-style-type: none"> → Collegare l'adattatore al PC mediante un cavo USB. → Installare il driver dell'adattatore sul PC. |

DATI TECNICI










| | |
|---|--|
| Cartucce delle batterie a ioni di litio (Li-ion) utilizzabili | BL1830B, BL1850B, BL1430B e altre cartucce delle batterie con i numeri dei modelli che terminano per "B" o "C" |
| Alimentazione | CR2450 (3 V CC, 10 mA) x 1 |
| Temperatura/umidità di esercizio | Da 0°C a 40°C Dal 35% all'85% (senza condensa) |
| Dimensioni (L x P x A) | Circa 80 x 165 x 62 mm |
| Peso (batteria a bottone incl.) | Circa 0,25 kg |

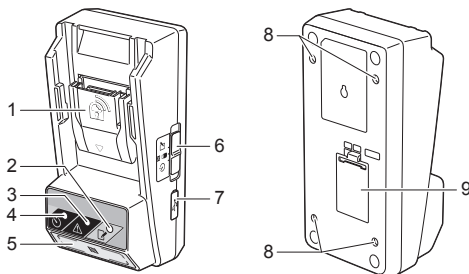
- Le caratteristiche tecniche indicate nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso, in virtù del nostro programma continuativo di ricerca e sviluppo.
- Le caratteristiche tecniche possono variare da nazione a nazione.

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

- Le app per dispositivi mobili e per PC sono destinate esclusivamente all'utilizzo con prodotti Makita.
- Makita Corporation non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni sostenuti dall'utente (inclusi danni diretti, speciali, indiretti, risarcimenti esemplari, penali, perdite di dati, lucro cessante e relativi danni, o per i costi di approvvigionamento di un apparecchio di sostituzione) derivanti dall'utilizzo delle app.
- Le schermate riprodotte nel presente documento possono variare rispetto ai contenuti visualizzati sul dispositivo mobile o sul PC utilizzato.
- Non è consentita la copia, la riproduzione, la modifica o il riutilizzo di alcuna parte del presente documento in alcuna forma.
- Per i dettagli relativi al punto di contatto NFC del dispositivo mobile utilizzato, contattare il produttore del dispositivo.
- Il simbolo N-Mark  è un marchio o un marchio registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altre nazioni.
- In questo prodotto e nel presente documento non vengono riportati o utilizzati i simboli TM e [®].
- I nomi di prodotti, aziende, e così via, che appaiono nel presente documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive aziende.

NAMEN VAN ONDERDELEN

1. Accuaansluiting
2.  Registratielamp
3.  Waarschuwingslamp
4.  Timerlamp
5.  NFC-aanraakpunt
6. Bedieningsfunctieschakelaar
 -  : Timerfunctie
 -  /  : Communicatiefunctie
 -  : Registratiefunctie
7.  USB-poort (type micro-B)
8. Montageschroefgaten
9. Deksel van batterijvak



WAT KUNT U DOEN MET DE BPS01

De accutimerinsteladapter (in dit document hierna te noemen "adapter") is een antidiefstaloplossing voor Makita-accu's met gebruikmaking van een mobiel apparaat of een computer (waarop de speciale app is geïnstalleerd) voor het instellen van de timer.

Functie verlooptijd-/datum instellen

U kunt een verlooptijd-/datum instellen voor een accu overeenkomstig een bouwschema zodat de accu's niet kunnen worden gebruikt nadat de bouwwerkzaamheden voltooid zijn.

Functie pincode bevestigen

Een pincodebeveiligingsfunctie is ingebouwd om onbevoegd veranderen van de timerinstellingen te voorkomen.

Stroomschema

1. Bevestig de adapter in een gereedschapskist op het bouwterrein, enz.

2. Installeer de app.

App voor mobiele apparaten die gebruikmaken van het Android-besturingssysteem

of

App voor computers die gebruikmaken van het Windows-besturingssysteem

Functie adapter- en accu-instellingen controleren

U kunt de instellingen van de adapter en accu controleren met behulp van een app op een mobiel apparaat/computer.

Geschikte lithiumionaccu's

BL1830B, BL1850B, BL1430B en andere accu's waarvan het modelnummer eindigt op "B" of "C"

3. Registreer een pincode en gebruikersnaam.

Registreer een pincode en gebruikersnaam in de adapter.

Plaats een accu in de adapter om een pincode en gebruikersnaam te registreren in de accu.

4. Stel een verlooptijd-/datum in.

Stel een verlooptijd-/datum in in de adapter.

Plaats een accu in de adapter om de verlooptijd-/datum in te stellen in de accu.

OPMERKING: De BPS01 kan niet worden gebruikt met een iPhone of Mac.

BIJGELEVERDE ACCESSOIRES

Controleer of de items op de onderstaande lijst zijn inbegrepen in de doos.

- Knoopbatterij (CR2450) (x1, reeds aangebracht)
- Speciaalschroeven (x4)
- Bit voor speciaalschroeven (x1)
- Gebruiksaanwijzing (x1)
- Snelstartgids (x1)
- CD-ROM (x1, incl. gebruiksaanwijzing en app voor computer)

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat, moeten basisvoorzorgsmaatregelen altijd worden genomen, waaronder de volgende:

Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik op plaatsen waar kinderen aanwezig kunnen zijn.

⚠ LET OP: Slik de batterij niet in.

Dit apparaat bevat een knoopbatterij. Als de knoopbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen slechts 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden. Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik op plaatsen waar kinderen aanwezig kunnen zijn. Houd nieuwe en gebruikt knoopbatterijen uit de buurt van kinderen. Als het batterijvak niet goed dicht kan, mag u het apparaat niet gebruiken en houdt u het uit de buurt van kinderen. Als u vermoedt dat een kind een knoopbatterij heeft ingeslikt, raadpleegt u onmiddellijk een arts.

- Haal de adapter niet uit elkaar.
- Stel de adapter niet bloot aan regen of sneeuw.
- Monteer de adapter niet op plaatsen hoger dan 2 meter.
- Verwarm de knoopbatterij niet en stel hem niet bloot aan vuur.
- Stel de knoopbatterij niet bloot aan een zeer warme omgeving.
- Haal de knoopbatterij niet uit elkaar.
- Soldeer de knoopbatterij niet.
- Sluit de polen van de knoopbatterij niet kort.
- Gebruik geen ander type knoopbatterij dan is opgegeven.

- Stop de knoopbatterij niet in een zak, tas, enz. tezamen met kleine, metalen voorwerpen (zoals sleutels, muntgeld of sieraden).
- Wanneer u de knoopbatterij weggooit, mag u hem niet mechanisch pletten of doorsnijden.
- Plaats de knoopbatterij correct zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing.
- Als elektrolyt eruit lekt, veegt u het knoopbatterijvak zorgvuldig schoon en brengt u een nieuwe knoopbatterij aan.
- In het geval een lichaamsdeel in aanraking komt met het gelekte elektrolyt, spoelt u het grondig af met water.

LEES ALLE INSTRUCTIES ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN.

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAAWIJZING.

SYMBOLEN



Lees de gebruiksaanwijzing.



Alleen voor EU-landen

Geef elektrisch gereedschap en accu's niet met het huisvuil mee!

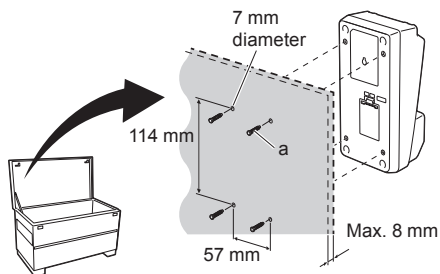
Volgens de Europese richtlijn inzake oude elektrische en elektronische apparaten, en inzake batterijen en accu's en oude batterijen en accu's, en de toepassing daarvan binnen de nationale wetgeving, dienen elektrisch gereedschap, accu('s) en batterijen die het einde van hun levensduur hebben bereikt, gescheiden te worden ingezameld en te worden afgevoerd naar een recyclebedrijf dat voldoet aan de geldende milieu-eisen.

De adapter bevestigen

De adapter kan worden bevestigd aan een houten ondergrond (met een dikte tot 8 mm), zoals de binnenkant van een gereedschapskist op het bouwterrein, met behulp van de bijgeleverde speciaalschroeven.

Maak vier montagegaten met een diameter van 7 mm in de ondergrond die de hoeken vormen van een rechthoek met een lange zijde van 114 mm en een korte zijde van 57 mm.

Bevestig de adapter met behulp van de vier speciaalschroeven (a) en het bit voor speciaalschroeven dat bij de adapter werd geleverd.



De app installeren op een mobiel apparaat

Ondersteunde mobiele apparaten

| | |
|-------------------|------------------------------------|
| Mobiel apparaat | NFC-compatibel Android-apparaat |
| Besturingssysteem | Android 4.2 of hoger |

Merk op dat ondersteuning voor alle NFC-compatibele Android-apparaten niet kan worden gegarandeerd.

De app installeren op een mobiel apparaat

De app kan alleen worden gedownload vanuit de Google Play Store. Een Google-account is noodzakelijk om de Google Play Store te kunnen gebruiken.

OPMERKING: Het mobiele apparaat moet zijn verbonden met een mobiele telefoonnetwerk of een wifi-netwerk.

OPMERKING: Denk eraan om wifi in te schakelen wanneer u verbinding maakt met een wifi-netwerk op een plaats waar wifi beschikbaar is.

1. Ga naar de aanmeldpagina voor een Google-account en maak een Google-account aan. (Als u reeds een Google-account hebt, slaat u deze stap over.)

KENNISGEVING: Lees de Servicevoorwaarden en het Privacybeleid voordat u een Google-account aanmaakt. Makita Corporation is niet verantwoordelijk voor schade die voortvloeien uit het aanmaken en gebruiken van een Google-account.

2. Tik op "Play Store" op uw apparaat om de Google Play Store te openen.



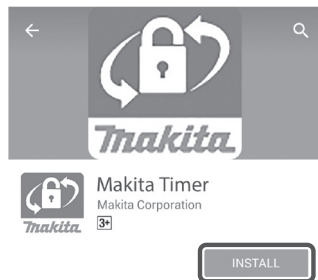
3. Tik op "APPS" en zoek naar "Makita Timer".

3.



4. Tik op "INSTALL" op de app-installatiepagina om de app te installeren. Het pictogram "Makita Timer" wordt aangemaakt op het beginscherm.

4.



De app installeren op een computer

Systemeisen

De computer moet voldoen aan de volgende vereisten om de app te kunnen gebruiken.

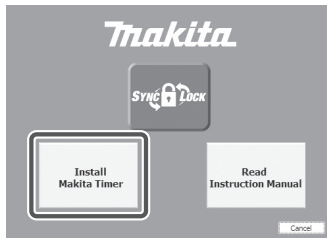
| | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| Besturingssysteem | Windows 7, Windows 8 of Windows 8.1 |
| Processor | x86 of x64 |
| Schermeresolutie | 1366 x 768 of hoger |
| Vrije ruimte of de harde schijf | 4 GB of meer |

De app installeren op een computer

OPMERKING: De installatie moet worden uitgevoerd door een gebruiker met beheerdersbevoegdheden.

1. Laad de CD-ROM in het CD-station en klik op "Install Makita Timer".

1.



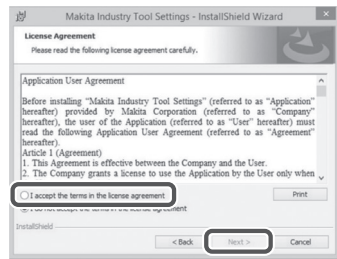
2. Klik op "Volgende".

2.



3. Lees de Licentieovereenkomst en ga ermee akkoord. Selecteer "Ik ga akkoord met de voorwaarden van de licentieovereenkomst" en klik daarna op "Volgende".

3.



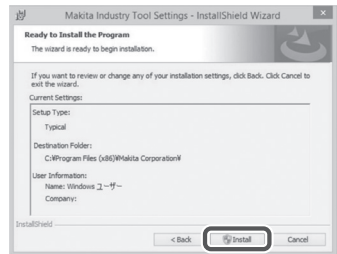
4. Bevestig de bestemmingsmap en klik op "Volgende".

4.



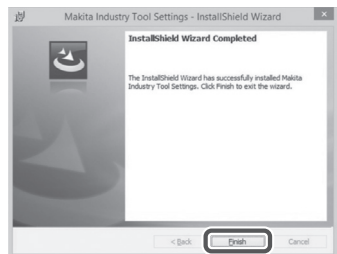
5. Klik op "Installeren".

5.



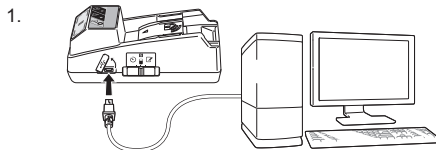
6. Nadat de installatie voltooid is, klikt u op "Voltoeien". De snelkoppeling "Makita Timer" wordt aangemaakt op het bureaublad.

6.

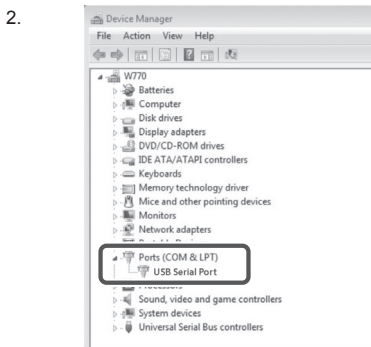


Het stuurprogramma voor de adapter installeren

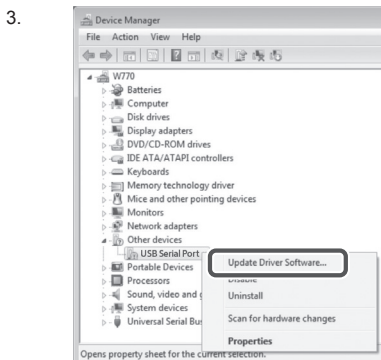
1. Sluit de adapter met behulp van een USB-kabel aan op de computer. Het stuurprogramma voor de adapter wordt automatisch geïnstalleerd.



2. Open het Configuratiescherm en klik op Systeem en beveiliging. Onder Systeem, klik op Apparaatbeheer en controleer of de "USB Serial Port" met succes is geïnstalleerd onder "Poorten (COM & LPT)".

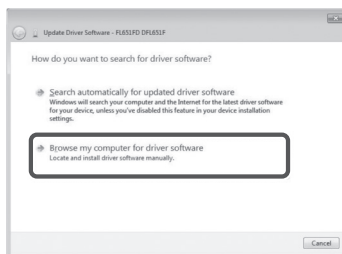


3. Als deze niet met succes werd geïnstalleerd, wordt "USB Serial Port" afgebeeld onder "Overige apparaten". Klik in dat geval op "USB Serial Port" en selecteer "Stuurprogramma's bijwerken".



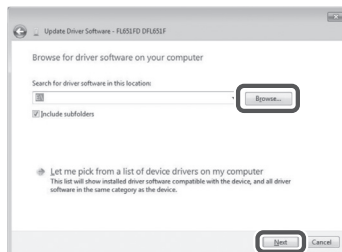
4. Selecteer "Op mijn computer naar stuurprogramma's zoeken".

4.



5. Klik op "Bladeren". Selecteer de map "Makita Timer". Klik vervolgens op "Volgende".

5.





BEDIENING

OPMERKING: Denk eraan de noodzakelijke voorbereidingen te treffen (zie "VÓÓR GEBRUIK") voordat u de volgende procedures volgt.

Interfaces in de apps voor een mobiel apparaat en computer


In dit document worden de interfaces in de app voor een mobiel apparaat (a) gebruikt in de beschrijvingen, aangezien deze interfaces hoofdzakelijk hetzelfde zijn als de interfaces in de app voor computers. Bovendien, als u de app voor een computer (b) gebruikt, vervangt u tijdens het lezen de termen "tik" en "beginscherm" in de beschrijvingen in dit document door de termen "klik" en "bureaublad".



 : De adapter en de computer zijn met elkaar verbonden.

 : De adapter en de computer zijn niet met elkaar verbonden.

Een pincode en gebruikersnaam registreren

1. Sluit bij gebruik van de app voor een computer de adapter met behulp van een USB-kabel aan op de computer.

OPMERKING: Verzekert u ervan dat het pictogram  wordt afgebeeld op de titelbalk.

2. Zet de bedieningsfunctieschakelaar in de stand  / .

3. Tik (of dubbelklik bij het openen van de app voor een computer) op het pictogram van de app op het beginscherm. De app beeldt tijdens het laden een opstartscherm af, waarna het "Home Menu"-scherm wordt afgebeeld.

OPMERKING: Tik op "Close App" om de app te sluiten.

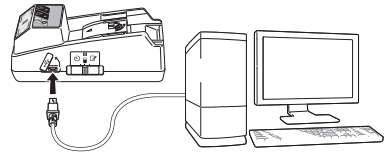
a



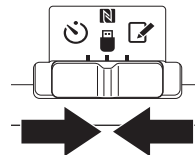
b



1.



2.



3.



4. Tik op "Registration Data Setting".

5. Tik in het tekstveld en voer een 4-cijferige code in in het veld "Registration Cross PIN".

OPMERKING: De standaard pincode is "0000".

OPMERKING: Selecteer het selectievakje "Show PIN" om de ingevoerde code af te beelden.

OPMERKING: U moet een pincode instellen per adapter, niet per accu.

OPMERKING: "Cross" verwijst naar de "kruislingse controle" van de pincode die wordt uitgevoerd tussen de adapter en de accu.

KENNISGEVING: Vergeet de pincode niet aangezien het dan onmogelijk zal zijn om de instellingen te veranderen.

6. Verander de pincode en voer een gebruikersnaam in.

Voer een nieuwe code in (indien nodig)

a. Zet de "NO/YES"-schakelaar op "YES".

b. Tik in het tekstveld en voer een nieuwe 4-cijferige code in.

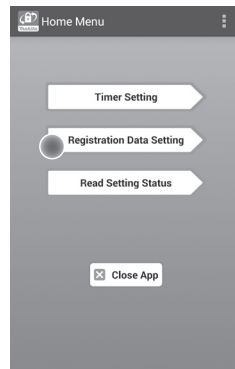
Voer een gebruikersnaam in (indien nodig)

c. Zet de "NO/YES"-schakelaar op "YES".

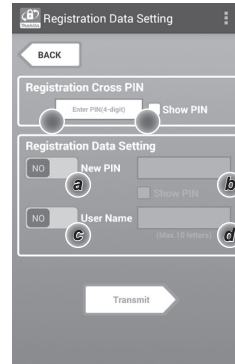
d. Tik in het tekstveld en voer een gebruikersnaam in.

OPMERKING: De gebruikersnaam mag maximaal 10 alfanumerieke tekens lang zijn.

4.



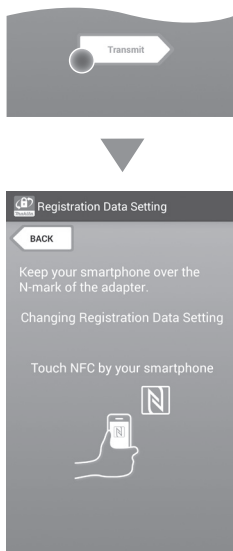
5.



6.



7. Tik op "Transmit" om de instellingen van de adapter te updaten.

7.



8. Start de communicatie.

Op een mobiel apparaat

Houd het mobiele apparaat dicht tegen de adapter zodat de markering  op het mobiele apparaat gericht is naar het NFC-aanraakpunt .

De adapter brengt een pieptoon voort nadat het zenden met succes is voltooid.

OPMERKING: Schakel NFC in in de instellingen op uw mobiele apparaat. Raadpleeg voor meer informatie over de instellingen de gebruiksaanwijzing die geleverd werd bij het mobiele apparaat.

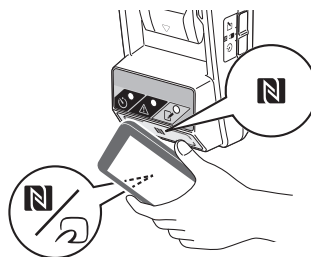
OPMERKING: Om contactloze communicatie mogelijk te maken moet de afstand tussen het mobiele apparaat en het NFC-aanraakpunt  op de adapter minder zijn dan 1 cm.

OPMERKING: Als zich een communicatiestoring voordoet wordt op het app-scherf een foutmelding weergegeven.

Op een computer

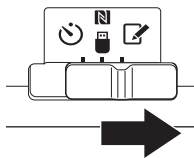
De adapter brengt een pieptoon voort nadat het zenden met succes is voltooid.

8.



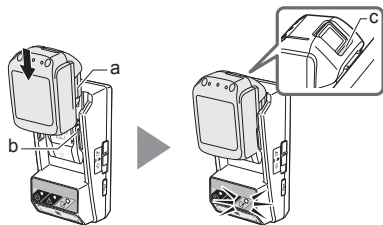
9. Zet de bedieningsfunctieschakelaar in de stand .

9.



10. Plaats een accu in de adapter.

10.




⚠ LET OP: Wees voorzichtig bij het plaatsen van de accu dat u vingers niet bekneld raken tussen de adapter en de accu.

Lijn de groef (a) op de accu uit met de lip (b) op de adapter en schuif de accu op zijn plaats. Steek de accu zo ver mogelijk erop tot u een kort klinkgeluid hoort.

KENNISGEVING: Als u het rode deel (c) aan de bovenkant van de ontgrendelknop kunt zien, is de accu niet goed vergrendeld.

De registratielamp  gaat branden en de adapter brengt een pieptoon voort nadat het zenden met succes is voltooid.

OPMERKING: Haal de accu niet eraf voordat de pieptoon van de adapter stopt.

OPMERKING: Als de pincodes die zijn ingesteld voor de adapter en de accu niet identiek zijn, gaat de waarschuwingslamp  knipperen en worden de instellingen niet geüpdatet.

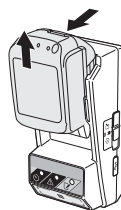
Dezelfde instellingen overbrengen naar andere accu's

Zo nodig kunnen instellingen van tevoren worden opgeslagen in de adapter, waarna de instellingen kunnen worden overgebracht naar accu's zonder gebruik te maken van een mobiel apparaat of computer. Zie voor meer informatie "De instellingen van de accu updaten zonder de apps te gebruiken".

De accu eraf halen

Druk op de ontgrendelknop op de accu en schuif tegelijkertijd de accu uit de accuaansluiting van de adapter.

OPMERKING: Om terug te keren naar het "Home Menu"-scherm, tikt u twee keer op "BACK".






De timer instellen

De verlooptijd kan op drie manieren worden ingesteld: op dag van de week/tijd, op tijd, en op datum.

OPMERKING: Accu's met een ingestelde verlooptijd kunnen nog steeds bruikbaar zijn nadat de accu is verlopen (de verlooptijd kan met maximaal 10% worden verlengd).

1. Sluit bij gebruik van de app voor een computer de adapter met behulp van een USB-kabel aan op de computer.

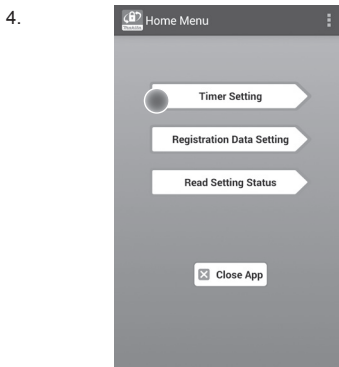
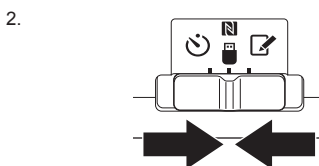
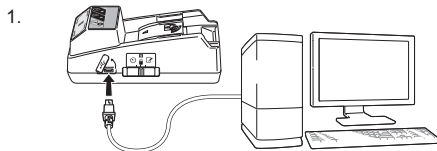
OPMERKING: Verzeker u ervan dat het pictogram  wordt afgebeeld op de titelbalk.

2. Zet de bedieningsfunctieschakelaar in de stand  / .

3. Tik (of dubbelklik bij het openen van de app voor een computer) op het pictogram van de app op het beginscherm. De app beeldt tijdens het laden een opstartscherm af, waarna het "Home Menu"-scherm wordt afgebeeld.

OPMERKING: Tik op "Close App" om de app te sluiten.

4. Tik op "Timer Setting".



5. Tik in het tekstveld en voer in het veld “Timer Cross PIN” dezelfde 4-cijferige code in die is ingesteld voor de accu’s die u wilt updaten.

OPMERKING: De standaard pincode is “0000”.

OPMERKING: Selecteer het selectievakje “Show PIN” om de ingevoerde code af te beelden.

OPMERKING: “Cross” verwijst naar de “kruislingse controle” van de pincode die wordt uitgevoerd tussen de adapter en de accu.

6. Verander de verlooptijd.

a. Een dag van de week en de tijd opgeven

Tik op de optie dag/tijd en tik daarna in het tekstveld voor de dag van de week. Selecteer een dag in de lijst die wordt afgebeeld. Tik in het tekstveld voor de tijd. Selecteer een tijd in de lijst die wordt afgebeeld en ga daarna verder met stap 8. U kunt een tijd instellen van 0:00 tot 21:00 in stappen van 3:00.

b. Een tijd opgeven

Tik op de optie “Hours remaining” en tik daarna in het tekstveld. Voer een geheel getal in voor de uren en ga daarna verder met stap 8.

c. Een datum opgeven

Tik op de optie “Set date”. Tik in het tekstvak en ga daarna verder met stap 7.

De timer annuleren

Tik op de optie “Timer Cancel”.

7. Tik op de kalender op een datum (a) en tik daarna op “OK” (b).

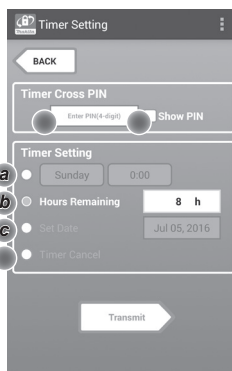
De verlooptijd wordt ingesteld op 0:00 's nachts op de datum na de geselecteerde datum.

Om uw selectie te annuleren, tikt u op “CANCEL”.

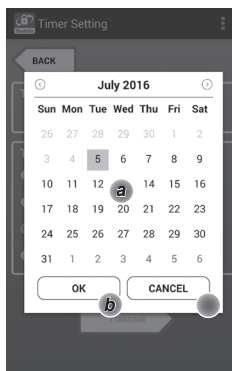
De app keert terug naar het voorgaande scherm.

OPMERKING: U kunt een datum selecteren tussen vandaag en 2 jaar later.

5.
6.

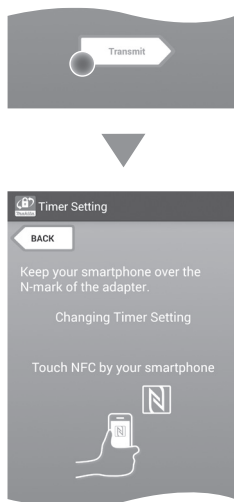


- 7.





8. Tik op "Transmit" om de instellingen van de adapter te updaten.

8.

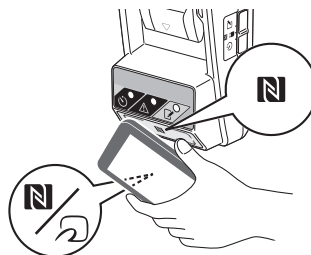


9. Start de communicatie.

Op een mobiel apparaat

Houd het mobiele apparaat dicht tegen de adapter zodat de markering  op het mobiele apparaat gericht is naar het NFC-aanraakpunt . De adapter brengt een pieptoon voort nadat het zenden met succes is voltooid.

9.



OPMERKING: Schakel NFC in in de instellingen op uw mobiele apparaat. Raadpleeg voor meer informatie over de instellingen de gebruiksaanwijzing die geleverd werd bij het mobiele apparaat.

OPMERKING: Om contactloze communicatie mogelijk te maken moet de afstand tussen het mobiele apparaat en het NFC-aanraakpunt  op de adapter minder zijn dan 1 cm.

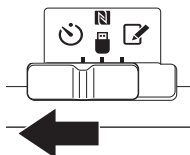
OPMERKING: Als zich een communicatiestoring voordoet wordt op het app-scherm een foutmelding weergegeven.

Op een computer

De adapter brengt een pieptoon voort nadat het zenden met succes is voltooid.

10. Zet de bedieningsfunctieschakelaar in de stand .

10.



11. Plaats een accu in de adapter.


⚠ LET OP: Wees voorzichtig bij het plaatsen van de accu dat u w vingers niet bekneld raken tussen de adapter en de accu.

Lijn de groef (a) op de accu uit met de lip (b) op de adapter en schuif de accu op zijn plaats. Steek de accu zo ver mogelijk erop tot u een kort klinkgeluid hoort.

KENNISGEVING: Als u het rode deel (c) aan de bovenkant van de ontgrendelknop kunt zien, is de accu niet goed vergrendeld.

De timerlamp  gaat branden en de adapter brengt een pieptoon voort nadat het zenden met succes is voltooid.

OPMERKING: Haal de accu niet eraf voordat de pieptoon van de adapter stopt.

OPMERKING: Als de pincodes die zijn ingesteld voor de adapter en de accu niet identiek zijn, gaat de waarschuwingslamp  knipperen en worden de instellingen niet geüpdatet.

Dezelfde instellingen overbrengen naar andere accu's

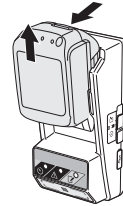
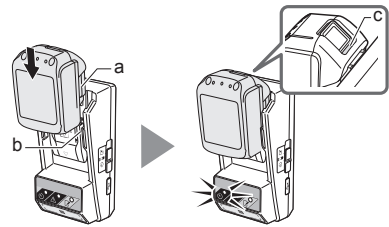
Zo nodig kunnen instellingen van tevoren worden opgeslagen in de adapter, waarna de instellingen kunnen worden overgebracht naar accu's zonder gebruik te maken van een mobiel apparaat of computer. Zie voor meer informatie "De instellingen van de accu updaten zonder de apps te gebruiken".

De accu eraf halen


Druk op de ontgrendelknop op de accu en schuif tegelijkertijd de accu uit de accuaansluiting van de adapter.

OPMERKING: Om terug te keren naar het "Home Menu"-scherm, tikt u twee keer op "BACK".

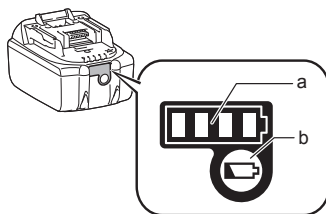
11.




De instellingen van de accu of de adapter controleren

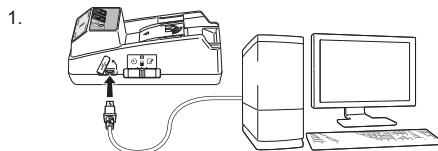
KENNISGEVING: U kunt controleren of de accu is verlopen door op de knop  (b) op de accu te drukken. Als de verloopdatum van de accu verstreken is, knipperen alle segmenten van de ladingindicator (a).



OPMERKING: Als de accu na ongeveer een uur verloopt, knipperen alle segmenten van de ladingindicator (a) op de accu.

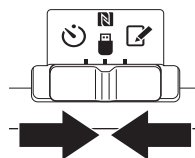


1. Sluit bij gebruik van de app voor een computer de adapter met behulp van een USB-kabel aan op de computer.

OPMERKING: Verzeker u ervan dat het pictogram  wordt afgebeeld op de titelbalk.



2. Zet de bedieningsfunctieschakelaar in de stand  / .

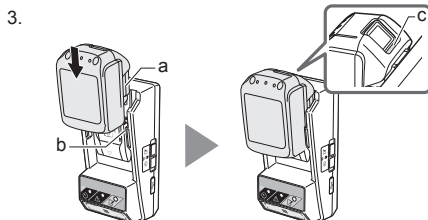


3. Plaats een accu in de adapter.

⚠ LET OP: Wees voorzichtig bij het plaatsen van de accu dat u w vingers niet bekneld raken tussen de adapter en de accu.

Lijn de groef (a) op de accu uit met de lip (b) op de adapter en schuif de accu op zijn plaats. Steek de accu zo ver mogelijk erop tot u een kort klikgeluid hoort.

KENNISGEVING: Als u het rode deel (c) aan de bovenkant van de ontgrendelknop kunt zien, is de accu niet goed vergrendeld.



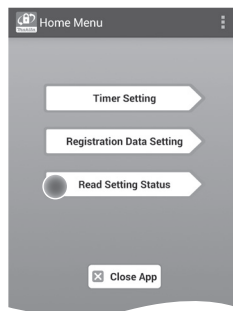
4. Tik (of dubbelklik bij het openen van de app voor een computer) op het pictogram van de app op het beginscherm. De app beeldt tijdens het laden een opstartscherm af, waarna het "Home Menu"-scherm wordt afgebeeld.



OPMERKING: Tik op "Close App" om de app te sluiten.

5. Tik op "Read Setting Status".

5.



6. Selecteer de eenheid die u wilt controleren.

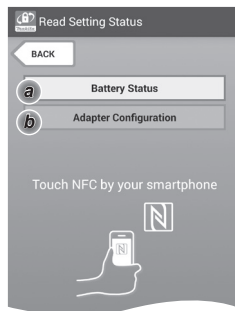
a. De instellingen van de accu controleren

Tik op "Battery Status".

b. De configuratie van de adapter controleren



Tik op "Adapter Configuration".

6.



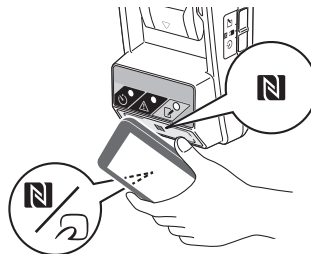
7. Start de communicatie.

Op een mobiel apparaat

Houd het mobiele apparaat dicht tegen de adapter zodat de markering  op het mobiele apparaat gericht is naar het NFC-aanraakpunt .

De adapter brengt een pieptoon voort nadat het zenden met succes is voltooid.

7.



OPMERKING: Schakel NFC in in de instellingen op uw mobiele apparaat. Raadpleeg voor meer informatie over de instellingen de gebruiksaanwijzing die geleverd werd bij het mobiele apparaat.

OPMERKING: Om contactloze communicatie mogelijk te maken moet de afstand tussen het mobiele apparaat en het NFC-aanraakpunt  op de adapter minder zijn dan 1 cm.

OPMERKING: Als zich een communicatiestoring voordoet wordt op het app-scherm een foutmelding weergegeven.

Op een computer

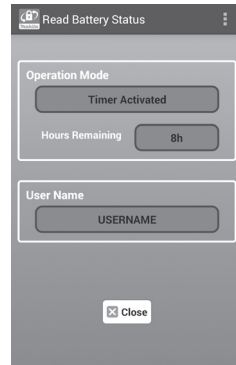
De adapter brengt een pieptoon voort nadat het zenden met succes is voltooid.

8. Controleer de volgende instellingen.

Instellingen van accu (8-a)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (wordt automatisch berekend door de app)
- "User Name"

8-a.

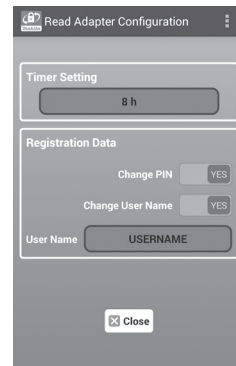


Instellingen van de adapter (8-b)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (pin-updatefunctie NO/YES)
- "Change User Name" (gebruikersnaam-updatefunctie NO/YES)
- "User Name"

KENNISGEVING: Tik op "Sluiten" om terug te keren naar het "Hoofdmenu"-scherm.

8-b.



De instellingen van de accu updaten zonder de apps te gebruiken

Zo nodig kunnen instellingen van tevoren worden opgeslagen in de adapter, waarna de instellingen kunnen worden overgebracht naar accu's.

1. Verander de bedieningsfunctie.

De pincode en gebruikersnaam updaten

Zet de bedieningsfunctieschakelaar in de stand .

De timerinstellingen updaten



Zet de bedieningsfunctieschakelaar in de stand .

2. Plaats de accu in de adapter.


⚠ LET OP: Wees voorzichtig bij het plaatsen van de accu dat u w vingers niet bekneld raken tussen de adapter en de accu.

Lijn de groef (a) op de accu uit met de lip (b) op de adapter en schuif de accu op zijn plaats. Steek de accu zo ver mogelijk erop tot u een kort kliekgeluid hoort.

KENNISGEVING: Als u het rode deel (c) aan de bovenkant van de ontgrendelknop kunt zien, is de accu niet goed vergrendeld.

De registratielamp  of timerlamp  gaat branden en de adapter brengt een pieptoon voort nadat het zenden met succes is voltooid.

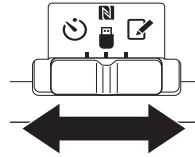
OPMERKING: Haal de accu niet eraf voordat de pieptoon van de adapter stopt.

OPMERKING: Als de pincodes die zijn ingesteld voor de adapter en de accu niet identiek zijn, gaat de waarschuwingslamp  knipperen en worden de instellingen niet geüpdatet.

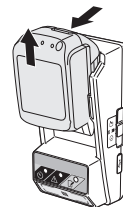
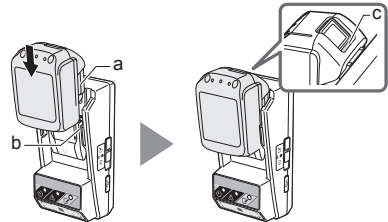
De accu eraf halen

Druk op de ontgrendelknop op de accu en schuif tegelijkertijd de accu uit de accuaansluiting van de adapter.

1.



2.




ONDERHOUD

De adapter schoonmaken

Veeg de buitenkant van de adapter af met een doek die licht bevochtigd is met een mild schoonmaakmiddel.

KENNISGEVING: Gebruik nooit heet water (warmer dan 40°C), benzine, nafta, thinner, alcohol, enz. Dit kan leiden tot verkleuren, vervormen of barsten.

De knoopbatterij vervangen

KENNISGEVING: De ingebouwde klok van de adapter wordt gevoed door de knoopbatterij. Om ervan verzekerd te zijn dat de ingebouwde klok op de correcte tijd staat, vervangt u de knoopbatterij wanneer de waarschuwingslamp  (zie "NAMEN VAN ONDERDELEN") langzaam of snel begint te knipperen.

OPMERKING: Vergeet niet de adapter opnieuw te configureren aangezien de instellingen van de adapter worden teruggesteld nadat de knoopbatterij is vervangen.

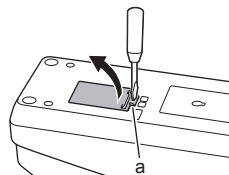
Verwijderen

1. Steek een platkopschroevendraaier in de sleuf in het batterijvak (a). Wrik de lip om de vergrendeling open te maken en verwijder het deksel.
2. Houd de adapter vast met het batterijvak omlaag gericht en duw de lip (b) in zodat de knoopbatterij eruit valt op een werkbank, in een doos, enz. en niet wordt verloren.

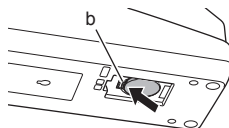
Aanbrengen

3. Houd de adapter vast met het batterijvak omhoog gericht en plaats de knoopbatterij in de batterijhouder (c) met de + kant omhoog gericht.

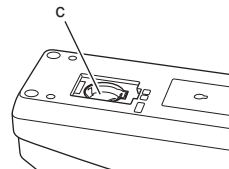
1.



2.

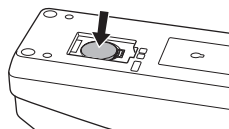


3.



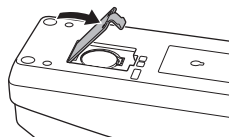
4. Druk de knoopbatterij omlaag tot de lip klikt en de batterij vasthoudt.

4.





5. Plaats het deksel terug.
6. Configureer de adapter opnieuw.
Voor meer informatie, zie "Een pincode en gebruikersnaam registreren" en "De timer instellen".

5.



PROBLEMEN OPLOSSEN

KENNISGEVING: Als het probleem aanhoudt nadat de oplossing is toegepast, neemt u contact op met uw dichtstbijzijnde Makita-servicecentrum om advies.


| Probleem | Oorzaak/Oplossing |
|--|---|
| De waarschuwingslamp  knippert constant. | <ul style="list-style-type: none">De pincodes die zijn ingesteld voor de adapter en de accu zijn niet identiek. → Stel dezelfde pincode in voor de accu en de adapter.De accu is niet compatibel met de adapter. → Gebruik een compatibele accu. |
| U bent de pincode vergeten en kan de instellingen niet veranderen. | → Neem contact op met uw dichtstbijzijnde Makita-servicecentrum om de instellingen van de accu te wissen. |
| Alle segmenten van de ladingindicator op de accu knipperen. | <ul style="list-style-type: none">De gebruiksduur van de accu verloopt over ongeveer een uur. |
| De waarschuwingslamp  knippert langzaam of snel. | → Vervang de knoopbatterij. |
| De adapter heeft een storing. | → Vervang de knoopbatterij. → Bij gebruik van de app voor een computer, sluit u de computer aan op de adapter voordat u de app bedient. |
| U kunt de adapter niet updaten met behulp van de app voor een computer. | → Sluit de adapter met behulp van een USB-kabel aan op de computer. → Installeer het stuurprogramma van de adapter op de computer. |

TECHNISCHE GEGEVENS









| | |
|-------------------------------------|---|
| Geschikte lithiumionaccu's (Li-ion) | BL1830B, BL1850B, BL1430B en andere accu's waarvan het modelnummer eindigt op "B" of "C". |
| Voeding | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| Bedrijfstemperatuur/-vochtigheid | 0 °C - 40 °C 35% - 85% (zonder condensatie) |
| Afmetingen (b x l x h) | Ong. 80 x 165 x 62 mm |
| Gewicht (incl. knoopbatterij) | Ong. 0,25 kg |

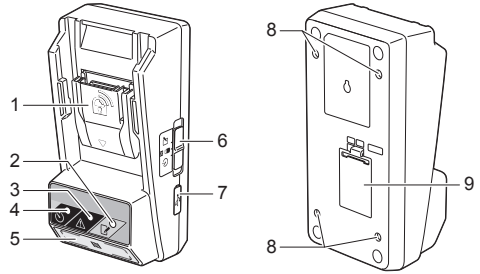
- De technische gegevens zijn onderhevig aan wijzigingen zonder voorgaande kennisgeving als gevolg van ons doorlopende onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma.
- De technische gegevens kunnen van land tot land verschillen.

DISCLAIMER

- De apps voor mobiele apparaten en computers zijn uitsluitend voor gebruik met producten van Makita Corporation.
- Makita Corporation is niet verantwoordelijk voor schade opgelopen door de gebruiker (waaronder directe schade, speciale schade, gevolgschade, bestraffende schade, boetes, gegevensverlies, winstderving en daaruit voortvloeiende schade, of kosten voor de aanschaf van een vervangend apparaat) als gevolg van het gebruik van de apps.
- De schermafbeeldingen in dit document kunnen verschillen van die worden afgebeeld op uw mobiele apparaat of computer.
- Niets uit dit document mag worden gekopieerd, verveelvoudigd, gewijzigd of hergebruikt in enige vorm.
- Voor informatie over het NFC-aanraakpunt op uw mobiele apparaat, neemt u contact op met de fabrikant van het apparaat.
- N-Mark  is is een handelsmerk of gedeponeed handelsmerk van NFC Forum, Inc. in de Verenigde Staten en andere landen.
- Dit product en document vermelden of gebruiken niet de symbolen TM en ®.
- De namen van producten, bedrijven, enz. die in dit document voorkomen zijn handelsmerken of gedeponeede handelsmerken van hun respectieve bedrijven.

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES

1. Conector para cartucho de batería
2.  Lámpara de registro
3.  Lámpara de aviso
4.  Lámpara de temporizador
5.  Punto de contacto NFC
6. Conmutador de modo de operación
 : Modo Temporizador
 : Modo Comunicación
 : Modo Registro
7.  Conector USB (tipo micro-B)
8. Orificios para tornillos de instalación
9. Tapa del compartimento de la pila



LO QUE PUEDE HACER CON EL BPS01

El adaptador de programación de temporizador de batería (referido como "adaptador" a partir de ahora en este documento) proporciona una solución antirrobo para los cartuchos de batería de la marca Makita utilizando el dispositivo móvil o PC (con la app exclusiva instalada) requerido para configurar el temporizador.

Función de ajuste de la hora/fecha de expiración

Se puede ajustar una hora/fecha de expiración en los cartuchos de batería de acuerdo con el plan de trabajo para que los cartuchos se vuelvan inutilizables una vez finalizada la obra.

Función de autenticación con código PIN

Se ha provisto una función de autenticación con código PIN para evitar cambios no autorizados en la programación del temporizador.

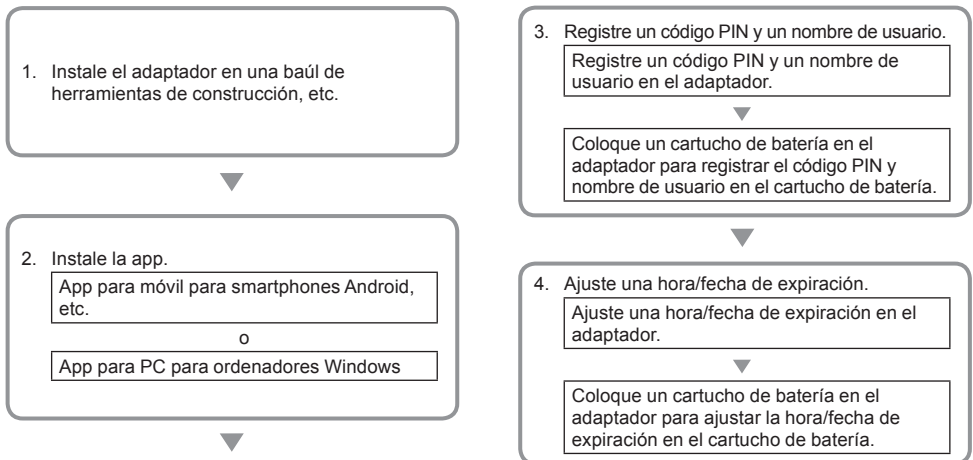
Función de confirmación para la programación del adaptador y el cartucho de batería

Usted puede confirmar la programación para el adaptador y el cartucho de batería utilizando la app para móvil/PC.

Cartuchos de batería de litio-ion aplicables

BL1830B, BL1850B, BL1430B, y otros cartuchos de batería con números de modelo que acaban en "B" o "C"

Diagrama de flujo



NOTA: El BPS01 no se puede utilizar con un iPhone o Mac.

ACCESORIOS SUMINISTRADOS

Compruebe que los elementos de la lista siguiente están incluidos en el paquete.

- Pila de botón (CR2450) (x1, preinstalada)
- Tornillos (x4)
- Punta de atornillar (x1)
- Manual de instrucciones (x1)
- Guía de inicio rápido (x1)
- CD-ROM (x1, incluye el manual de instrucciones y la app para PC)

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Quando se utiliza un aparato eléctrico, se deben observar unas precauciones básicas, incluidas las siguientes:

Este dispositivo no es adecuado para utilizar en lugares donde pueda haber niños.

⚠️ PRECAUCIÓN: No ingiera la pila.

Este producto contiene una pila de botón. Si la pila de botón es tragada, puede ocasionar quemaduras internas graves en solo 2 horas y producir la muerte. Este dispositivo no es adecuado para utilizar en lugares donde pueda haber niños. Mantenga las pilas de botón nuevas y usadas alejadas de los niños. Si el compartimento de la pila de botón no se cierra firmemente, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si sospecha que un niño puede haber tragado o ingerido una pila de botón, solicite atención médica inmediatamente.

- No desarme el adaptador.
- No exponga el adaptador a la lluvia o a la nieve.
- No instale el adaptador en lugares más altos de 2 m.
- No aplique calor a las pilas de botón o las esponga al fuego.
- No deje las pilas de botón en un ambiente de temperatura extremadamente alta.
- No desarme la pila de botón.
- No suelde la pila de botón.
- No cortocircuite los terminales de la pila de botón.
- No utilice ningún otro tipo de pila de botón más que el especificado.

- No ponga la pila de botón dentro de un bolsillo, bolsa, etc., junto con cualquier objeto metálico pequeño (tal como llaves, monedas o collares).
- No aplaste o corte mecánicamente la pila de botón cuando la deseche.
- Instale la pila de botón debidamente como se indica en el manual de instrucciones.
- Si se fuga electrolito, límpielo completamente del compartimento de la pila de botón, y después instale una pila de botón nueva.
- En el caso de que cualquier parte del cuerpo entre en contacto con el electrolito fugado, aclárela completamente con agua.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

SÍMBOLOS



Lea el manual de instrucciones.



Sólo para países de la Unión Europea
¡No deseche los aparatos eléctricos o baterías junto con los residuos domésticos!
De conformidad con las Directivas Europeas, sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos y baterías y acumuladores y residuos de baterías y acumuladores y su aplicación de acuerdo con la legislación nacional, los aparatos eléctricos y pilas y baterías cuya vida útil haya llegado a su fin deberán ser recogidos por separado y trasladados a una planta de reciclaje que cumpla con las exigencias ecológicas.

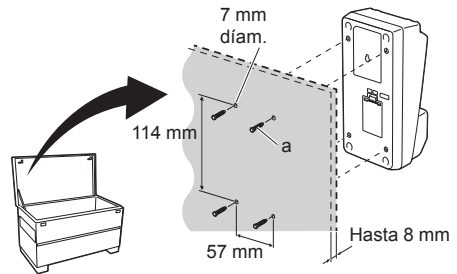
ANTES DE UTILIZAR

Instalación del adaptador

El adaptador se puede instalar en un tablero (de hasta 8 mm de espesor) tal como la pared interior de un baúl de herramientas de construcción utilizando los tornillos suministrados.

Haga cuatro orificios de instalación con un diámetro de 7 mm en un tablero para formar las esquinas de un rectángulo de 114 mm de altura y 57 mm de lado a lado.

Sujete el adaptador utilizando los cuatro tornillos (a) y la punta de atornillar suministrados con el adaptador.



Instalación de la app para móvil

Dispositivos móviles aceptados

| | |
|-------------------|---------------------------------------|
| Dispositivo móvil | Dispositivos Android que permitan NFC |
| Sistema operativo | Android 4.2 o posterior |

Tenga en cuenta que no se garantiza la aceptación de todos los dispositivos Android que permiten NFC.

Instalación de la app para móvil

La app se puede descargar solamente de Google Play Store. Para utilizar Google Play Store se necesita una cuenta de Google.

NOTA: El dispositivo móvil debe estar conectado a una red celular o red Wi-Fi.

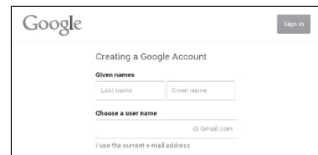
NOTA: Asegúrese de habilitar Wi-Fi cuando conecte a una red Wi-Fi en un área donde haya Wi-Fi.

1. Vaya a la página de inicio de sesión de cuenta de Google y cree una cuenta de Google. (Si ya tiene una cuenta de Google, omita este paso).

AVISO: Lea los términos de la política de servicio y privacidad antes de crear una cuenta Google. Makita Corporation no se hace responsable de daños que puedan resultar de la creación o utilización de una cuenta Google.

2. Toque "Play Store" en su dispositivo para iniciar sesión en Google Play Store.

1.



2.



3. Toque "APPS" y busque "Makita Timer".



4. Toque "INSTALL" en la página de instalación de app para instalarla. En la pantalla principal se creará un icono de "Makita Timer".



Instalación de la app para PC

Requisitos del sistema

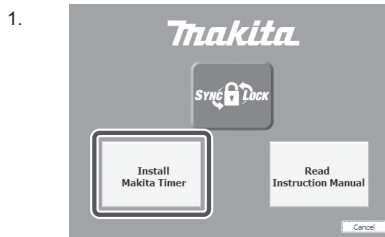
El PC debe satisfacer los requisitos siguientes para poder utilizar la app.

| | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| Sistema operativo | Windows 7, Windows 8, o Windows 8.1 |
| Procesador | x86 o x64 |
| Resolución de pantalla | 1366 x 768 o más alta |
| Espacio disponible en disco | 4 GB o más |

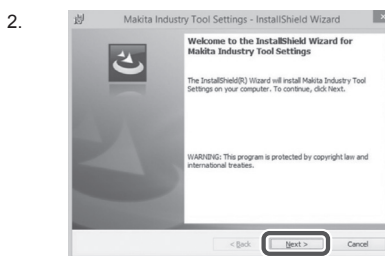
Instalación de la app para PC

NOTA: La instalación debe ser realizada por un usuario con privilegios de administrador.

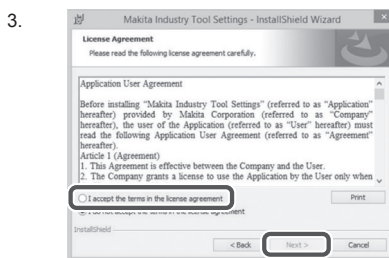
1. Cargue el CD-ROM en la unidad de disco y haga clic en "Install Makita Timer".



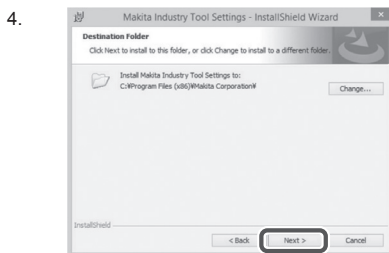
2. Haga clic en "Siguiente".



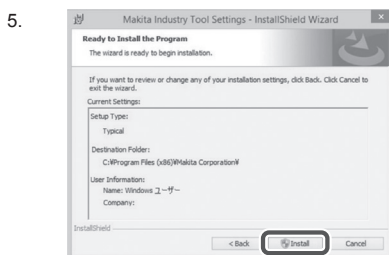
3. Lea y confirme el contrato de licencia. Seleccione “Acepto los términos del contrato de licencia” y haga clic en “Siguiente”.



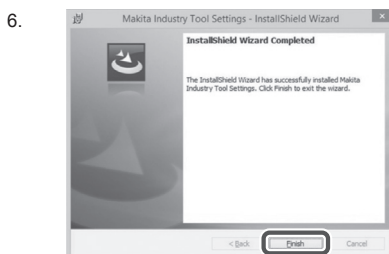
4. Confirme el destino de la carpeta y haga clic en “Siguiente”.



5. Haga clic en “Instalar”.



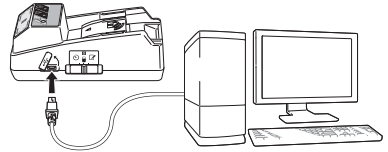
6. Cuando se complete la instalación, haga clic en “Finalizar”. Se creará un acceso directo a “Makita Timer” en el escritorio.



Instalación del driver del adaptador

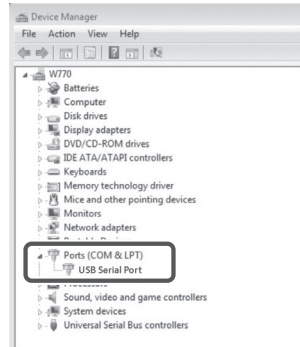
1. Conecte el adaptador al PC utilizando un cable USB. El driver del adaptador se instalará automáticamente.

1.



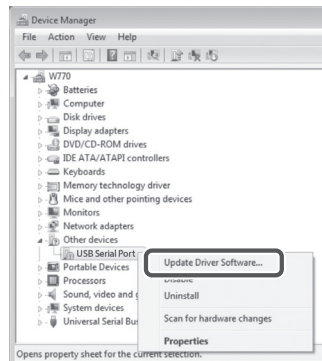
2. Abra el panel de control y haga clic en sistema y seguridad. En sistema, haga clic en administrador de dispositivos y compruebe si "USB Serial Port" ha sido instalado correctamente en "Puertos (COM y LPT)".

2.



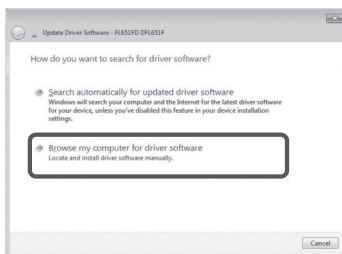
3. Si no ha sido instalado correctamente, en "Otros dispositivos" aparecerá "USB Serial Port". En este caso, haga clic con el botón derecho en "USB Serial Port" y seleccione "Actualizar software de controlador".

3.



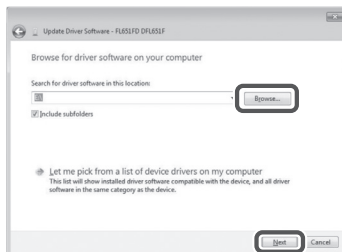
4. Seleccione "Buscar software de controlador en el equipo".

4.



5. Haga clic en "Examinar". Seleccione la carpeta "Makita Timer". Y después haga clic en "Siguiente".

5.





OPERACIÓN

NOTA: Asegúrese de hacer los preparativos necesarios (consulte “ANTES DE UTILIZAR”) antes de realizar los procedimientos siguientes.


Interfaces para las apps para dispositivo móvil y PC



En este documento, para las explicaciones se utilizan las interfaces de la app para dispositivo móvil (a), ya que las interfaces son en su mayoría iguales en las apps para ambos dispositivos. Además, si está utilizando la app para PC (b), interprete “toque” y “pantalla principal” en las explicaciones en este documento como “haga clic en” y “escritorio” respectivamente en su lugar.

-  : El adaptador y el PC están conectados.
-  : El adaptador y el PC no están conectados.

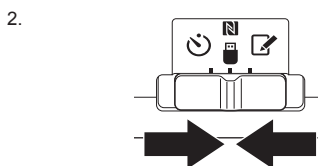
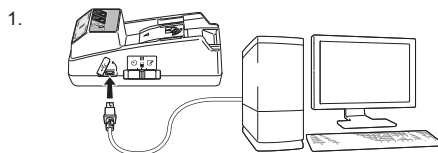
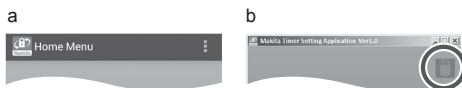
Registro de un código PIN y nombre de usuario

1. Si está utilizando la app para PC, conecte el adaptador al PC utilizando un cable USB.

NOTA: Asegúrese de que el icono  está visualizado en la barra de título.

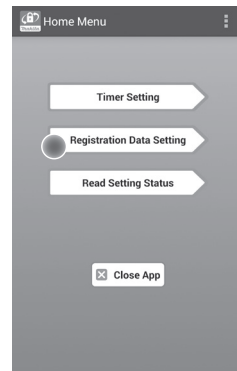
2. Ajuste el conmutador de modo de operación en la posición  / .
3. Toque (o si está iniciando la app para PC, haga doble clic) el icono de la app en la pantalla principal. La app visualizará una pantalla inicial mientras se carga, y después aparecerá la pantalla de “Home Menu”.

NOTA: Toque “Close App” para cerrar la app.



4. Toque "Registration Data Setting".

4.



5. Toque la casilla de texto e introduzca un código de 4 dígitos en el área de "Registration Cross PIN".

5.
6.

NOTA: El código inicial es "0000".

NOTA: Seleccione la casilla de verificación "Show PIN" para visualizar el código introducido.

NOTA: Hay que ajustar un código PIN por adaptador, no por cartucho de batería.

NOTA: "Cross" se refiere a la comprobación adicional del código PIN transmitido entre el adaptador y el cartucho de batería.

AVISO: No olvide el código PIN porque no le será posible cambiar la programación.

6. Cambie el código PIN e introduzca un nombre de usuario.



Introduzca un código nuevo (si es necesario)

a. Conmute el conmutador "NO/YES" a "YES".

b. Toque la casilla de texto e introduzca un código de 4 dígitos nuevo.

Introduzca un nombre de usuario (si es necesario)

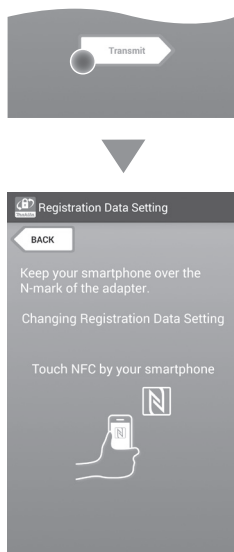
c. Conmute el conmutador "NO/YES" a "YES".

d. Toque la casilla de texto e introduzca un nombre de usuario.

NOTA: El nombre de usuario puede tener hasta 10 caracteres alfanuméricos.




7. Toque "Transmit" para actualizar la programación en el adaptador.

7.




8. Comience las comunicaciones.

En un dispositivo móvil

Sostenga el dispositivo móvil bien arrimado al adaptador de forma que la marca  /  en el dispositivo móvil esté orientada hacia el punto de contacto NFC .

El adaptador pitará cuando la transmisión se complete con éxito.

NOTA: Habilite NFC en los ajustes de su dispositivo móvil. Para más información sobre los ajustes, consulte el manual que viene con el dispositivo móvil.

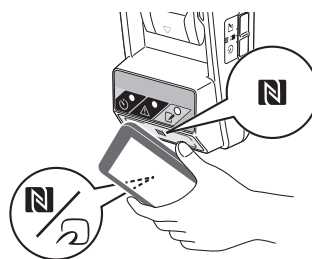
NOTA: Para establecer una comunicación sin contacto, la distancia entre el dispositivo móvil y el punto de contacto NFC  del adaptador deberá ser inferior a 1 cm.


NOTA: Si se produce un error de comunicación, aparecerá un mensaje de error en la pantalla de la app.

En un PC

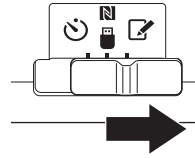
El adaptador pitará cuando la transmisión se complete con éxito.

8.



9. Ajuste el conmutador de modo de operación en la posición .

9.

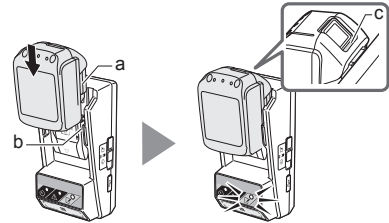


10. Coloque un cartucho de batería en el adaptador.


10.

⚠ PRECAUCIÓN: Cuando instale cartuchos de batería, tenga cuidado de no pillarse los dedos entre el adaptador y el cartucho de batería.


Alinee la ranura (a) del cartucho de batería con la lengüeta (b) del adaptador y deslice el cartucho de batería hasta su sitio. Inserte el cartucho de batería a fondo hasta que se bloquee en su sitio con un pequeño chasquido.



AVISO: Si puede ver el indicador rojo (c) en el lado superior del botón de liberación, el cartucho de batería no estará bloqueado completamente.

La lámpara de registro  se iluminará y el adaptador pitará cuando la transmisión se complete con éxito.

NOTA: No retire el cartucho de batería antes de que el adaptador deje de pitar.

NOTA: Si los códigos PIN ajustados para el adaptador y el cartucho de batería no son idénticos, la lámpara de aviso  parpadeará y la programación no se actualizará.

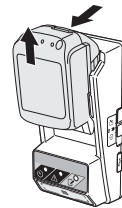
Para transmitir la misma programación a otros cartuchos de batería

Si se guarda previamente en el adaptador la programación necesaria, la programación se puede transmitir a cartuchos de batería sin utilizar un dispositivo móvil o PC. Para ver detalles, consulte “Actualización de la programación del cartucho de batería sin utilizar las apps”.

Para retirar el cartucho de batería

Deslice el cartucho de batería del puerto de batería mientras presiona el botón de liberación en el cartucho.

NOTA: Para volver a la pantalla de “Home Menu”, toque “BACK” dos veces.






Ajuste del temporizador

Hay tres formas de ajustar una hora de expiración (por día de la semana/hora, por hora, y por fecha).

NOTA: Es posible que los cartuchos de batería con una hora de expiración ajustada puedan seguir siendo utilizados después de que el cartucho haya expirado (la hora de expiración podrá alargarse en hasta un 10%).

1. Si está utilizando la app para PC, conecte el adaptador al PC utilizando un cable USB.

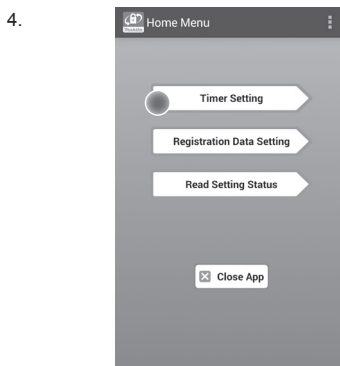
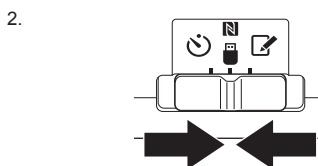
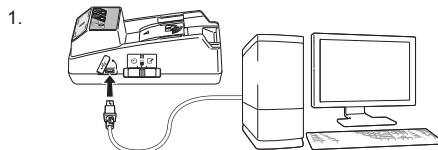
NOTA: Asegúrese de que el icono  está visualizado en la barra de título.

2. Ajuste el conmutador de modo de operación en la posición  / .

3. Toque (o si está iniciando la app para PC, haga doble clic) el icono de la app en la pantalla principal. La app visualizará una pantalla inicial mientras se carga, y después aparecerá la pantalla de "Home Menu".

NOTA: Toque "Close App" para cerrar la app.

4. Toque "Timer Setting".



5. Toque en el área de “Timer Cross PIN” la casilla de texto e introduzca el mismo código de 4 dígitos ajustado para los cartuchos de batería que van a ser actualizados.

NOTA: El código inicial es “0000”.

NOTA: Seleccione la casilla de verificación “Show PIN” para visualizar el código introducido.

NOTA: “Cross” se refiere a la comprobación adicional del código PIN transmitido entre el adaptador y el cartucho de batería.

6. Cambie la hora de expiración.

a. Especifique un día de la semana y la hora

Toque la opción de día/hora y después toque la casilla con texto de día de la semana. Seleccione un día en la lista que aparece. Toque la casilla con texto de hora. Seleccione una hora en la lista que aparece y después proceda con el Paso 8. Puede ajustar una hora de 0:00 a 21:00 en incrementos de 3:00.

b. Especifique una hora

Toque la opción “Hours remaining” y después toque la casilla de texto. Introduzca un número entero para la hora, y después proceda con el Paso 8.

c. Especifique una fecha

Toque la opción “Set date”. Toque la casilla de texto y después proceda con el Paso 7.

Cancele el temporizador

Toque la opción “Timer Cancel”.

7. Toque una fecha (a) en el calendario y después toque “OK” (b).

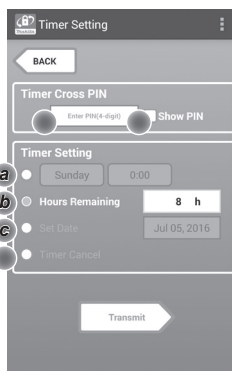
La hora de expiración se ajustará a las 0:00 AM del día después de la fecha seleccionada.

Para cancelar la selección, toque “CANCEL”.

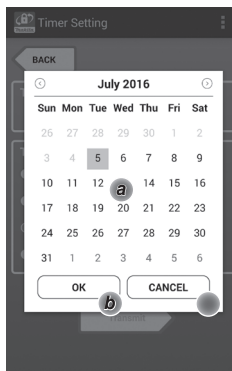
La app volverá a la pantalla anterior.

NOTA: Puede seleccionar una fecha entre hoy y 2 años desde ahora.

5.
6.

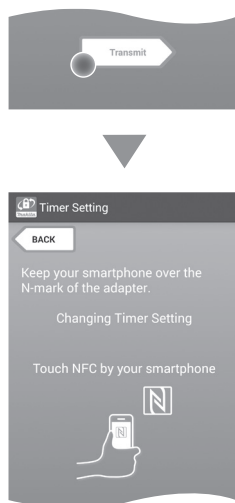


- 7.






8. Toque "Transmit" para actualizar la programación en el adaptador.

8.




9. Comience las comunicaciones.

En un dispositivo móvil

Sostenga el dispositivo móvil bien arimado al adaptador de forma que la marca  /  en el dispositivo móvil esté orientada hacia el punto de contacto NFC .

El adaptador pitará cuando la transmisión se complete con éxito.


NOTA: Habilite NFC en los ajustes de su dispositivo móvil. Para más información sobre los ajustes, consulte el manual que viene con el dispositivo móvil.

NOTA: Para establecer una comunicación sin contacto, la distancia entre el dispositivo móvil y el punto de contacto NFC  del adaptador deberá ser inferior a 1 cm.

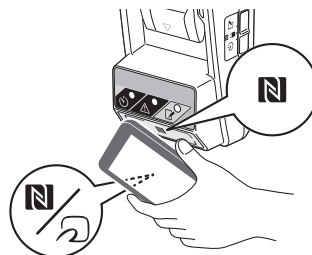
NOTA: Si se produce un error de comunicación, aparecerá un mensaje de error en la pantalla de la app.

En un PC

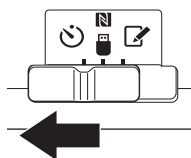
El adaptador pitará cuando la transmisión se complete con éxito.

10. Ajuste el conmutador de modo de operación en la posición .

9.



10.




11. Coloque un cartucho de batería en el adaptador.


⚠ PRECAUCIÓN: Cuando instale cartuchos de batería, tenga cuidado de no pillarse los dedos entre el adaptador y el cartucho de batería.

Alinee la ranura (a) del cartucho de batería con la lengüeta (b) del adaptador y deslice el cartucho de batería hasta su sitio. Inserte el cartucho de batería a fondo hasta que se bloquee en su sitio con un pequeño chasquido.

AVISO: Si puede ver el indicador rojo (c) en el lado superior del botón de liberación, el cartucho de batería no estará bloqueado completamente.

La lámpara de temporizador  se ilumina y el adaptador pitará cuando la transmisión se complete con éxito.

NOTA: No retire el cartucho de batería antes de que el adaptador deje de pitar.

NOTA: Si los códigos PIN ajustados para el adaptador y el cartucho de batería no son idénticos, la lámpara de aviso  parpadeará y la programación no se actualizará.

Para transmitir la misma programación a otros cartuchos de batería

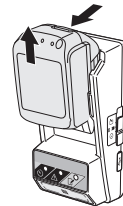
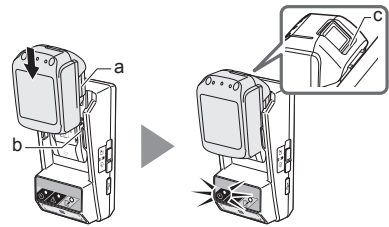
Si se guarda previamente en el adaptador la programación necesaria, la programación se puede transmitir a cartuchos de batería sin utilizar un dispositivo móvil o PC. Para ver detalles, consulte "Actualización de la programación del cartucho de batería sin utilizar las apps".

Para retirar el cartucho de batería


Deslice el cartucho de batería del puerto de batería mientras presiona el botón de liberación en el cartucho.

NOTA: Para volver a la pantalla de "Home Menu", toque "BACK" dos veces.

11.






Comprobación de la programación del cartucho de batería o el adaptador

AVISO: Puede comprobar si el cartucho de batería ha expirado presionando el botón  (b) en el cartucho. Si la fecha de expiración del cartucho de batería ha pasado, todos los segmentos del indicador de nivel (a) parpadearán.

NOTA: Si el cartucho de batería va a expirar en una hora aproximadamente, todos los segmentos del indicador de nivel (a) del cartucho de batería parpadearán.

1. Si está utilizando la app para PC, conecte el adaptador al PC utilizando un cable USB.

NOTA: Asegúrese de que el icono  está visualizado en la barra de título.

2. Ajuste el conmutador de modo de operación en la posición  / .

3. Coloque un cartucho de batería en el adaptador.

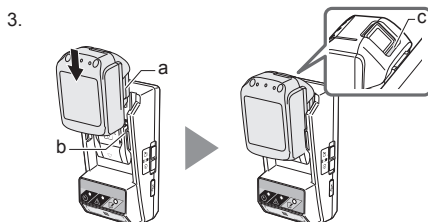
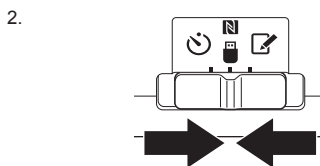
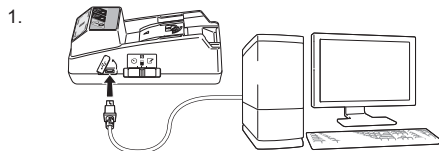
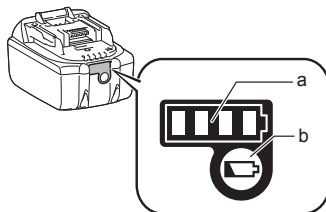
PRECAUCIÓN: Cuando instale cartuchos de batería, tenga cuidado de no pillarse los dedos entre el adaptador y el cartucho de batería.

Alinee la ranura (a) del cartucho de batería con la lengüeta (b) del adaptador y deslice el cartucho de batería hasta su sitio. Inserte el cartucho de batería a fondo hasta que se bloquee en su sitio con un pequeño chasquido.

AVISO: Si puede ver el indicador rojo (c) en el lado superior del botón de liberación, el cartucho de batería no estará bloqueado completamente.

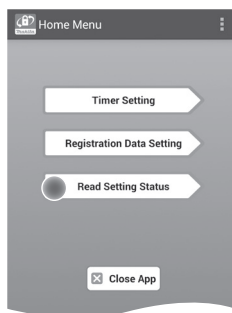
4. Toque (o si está iniciando la app para PC, haga doble clic) el icono de la app en la pantalla principal. La app visualizará una pantalla inicial mientras se carga, y después aparecerá la pantalla de "Home Menu".

NOTA: Toque "Close App" para cerrar la app.



5. Toque "Read Setting Status".

5.



6. Seleccione la unidad que va a comprobar.

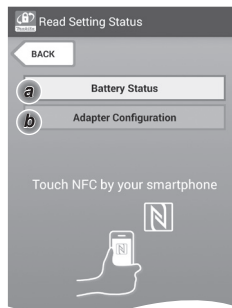
6.

a. Si va a comprobar la programación del cartucho de batería

Toque "Battery Status".

b. Si va a comprobar la programación del adaptador



Toque "Adapter Configuration".



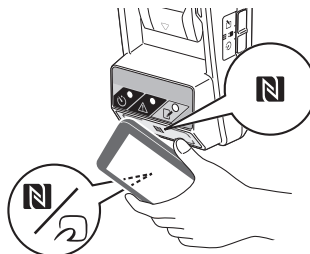
7. Comience las comunicaciones.

7.


En un dispositivo móvil

Sostenga el dispositivo móvil bien arrimado al adaptador de forma que la marca  en el dispositivo móvil esté orientada hacia el punto de contacto NFC .

El adaptador pitará cuando la transmisión se complete con éxito.



NOTA: Habilite NFC en los ajustes de su dispositivo móvil. Para más información sobre los ajustes, consulte el manual que viene con el dispositivo móvil.

NOTA: Para establecer una comunicación sin contacto, la distancia entre el dispositivo móvil y el punto de contacto NFC  del adaptador deberá ser inferior a 1 cm.

NOTA: Si se produce un error de comunicación, aparecerá un mensaje de error en la pantalla de la app.

En un PC

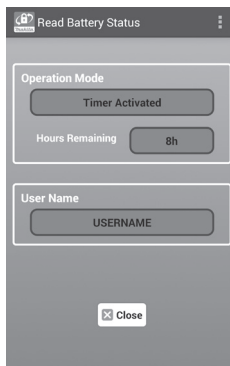
El adaptador pitará cuando la transmisión se complete con éxito.

8. Compruebe la programación siguiente.

Programación del cartucho de batería (8-a)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (calculadas automáticamente por la app)
- "User Name"

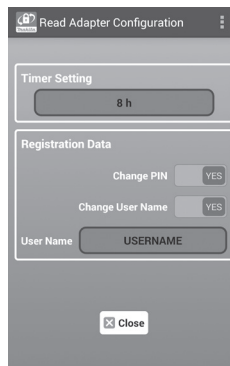
8-a.



Programación del adaptador (8-b)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (modo de actualización de PIN NO/YES)
- "Change User Name" (modo de actualización de nombre de usuario NO/YES)
- "User Name"

8-b.




AVISO: Toque "Close" para volver a la pantalla de "Home Menu".

Actualización de la programación del cartucho de batería sin utilizar las apps


Si se guarda previamente en el adaptador la programación necesaria, la programación se puede transmitir a cartuchos de batería.

1. Cambie el modo de operación.

Actualizar el código PIN y nombre de usuario

Ajuste el conmutador de modo de operación en la posición .

Actualizar la programación del temporizador



Ajuste el conmutador de modo de operación en la posición .

2. Coloque el cartucho de batería en el adaptador.


⚠ PRECAUCIÓN: Cuando instale cartuchos de batería, tenga cuidado de no pillarse los dedos entre el adaptador y el cartucho de batería.

Alinee la ranura (a) del cartucho de batería con la lengüeta (b) del adaptador y deslice el cartucho de batería hasta su sitio. Inserte el cartucho de batería a fondo hasta que se bloquee en su sitio con un pequeño chasquido.

AVISO: Si puede ver el indicador rojo (c) en el lado superior del botón de liberación, el cartucho de batería no estará bloqueado completamente.

La lámpara de registro  o de temporizador  se iluminará y el adaptador pitará cuando la transmisión se complete con éxito.

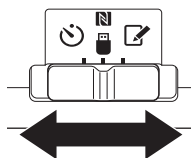
NOTA: No retire el cartucho de batería antes de que el adaptador deje de pitar.

NOTA: Si los códigos PIN ajustados para el adaptador y el cartucho de batería no son idénticos, la lámpara de aviso  parpadeará y la programación no se actualizará.

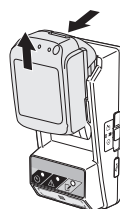
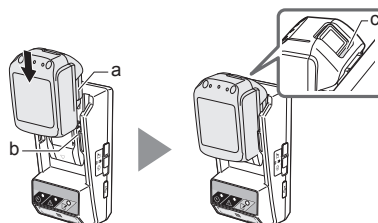
Para retirar el cartucho de batería

Deslícelo del puerto de batería mientras presiona el botón de liberación en el cartucho.

- 1.



- 2.




Limpieza del adaptador

Frote el exterior del adaptador con un paño ligeramente humedecido con detergente suave.

AVISO: No utilice nunca agua caliente (más caliente de 40°C), gasolina, nafta, disolvente, alcohol, etc. Podrá resultar en decoloración, deformación o grietas.

Reemplazo de la pila de botón

AVISO: El reloj interno del adaptador funciona con alimentación suministrada por la pila de botón. Para asegurarse de que el reloj interno mantiene la hora correcta, reemplace la pila de botón cuando la lámpara de aviso  (consulte "IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES") comience a parpadear intermitente o rápidamente.

NOTA: Asegúrese de reconfigurar el adaptador porque la programación guardada en el adaptador se restaurará al reemplazar la pila.

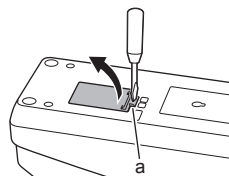
Extracción

1. Inserte un destornillador de punta plana en la comisura del compartimento de la pila (a). Haga palanca en la lengüeta para liberar el bloqueo y después retire la tapa.
2. Mientras sostiene el adaptador con el compartimento de la pila orientado hacia abajo, empuje hacia dentro la lengüeta (b) y deje caer la pila de botón sobre una mesa, caja de cartón, etc., de manera que no se pierda.

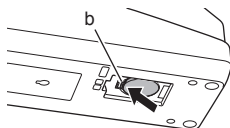
Instalación

3. Mientras sostiene el adaptador con el compartimento de la pila orientado hacia arriba, coloque la pila de botón en el portapila (c) con la cara + orientada hacia arriba.

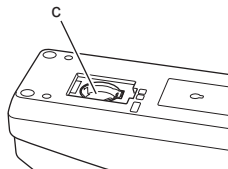
1.



2.

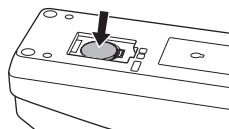


3.



4. Empuje hacia abajo la pila de botón hasta que la lengüeta produzca un chasquido para sujetar la pila.

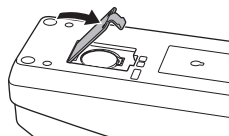
4.



5. Vuelva a poner la tapa.



6. Reconfigure el adaptador.
Para ver detalles, consulte "Registro de un código PIN y nombre de usuario" y "Ajuste del temporizador".

5.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

AVISO: Si el problema persiste después de haber tomado la acción de remedio, consulte con el centro de servicio Makita más cercano.


| Síntoma | Causa/Remedio |
|--|---|
| La lámpara de aviso  parpadea regularmente. | <ul style="list-style-type: none"> Los códigos PIN para el adaptador y el cartucho de batería no son idénticos. → Ajuste el mismo código PIN para el cartucho de batería y el adaptador. El cartucho de batería no es compatible con el adaptador. → Utilice un cartucho de batería compatible. |
| Ha olvidado el código PIN y no puede cambiar la programación. | → Consulte con el centro de servicio Makita más cercano para cancelar la programación de la batería. |
| Parpadean todos los segmentos del indicador de nivel del cartucho de batería. | <ul style="list-style-type: none"> El cartucho de batería expirará en una hora aproximadamente. |
| La lámpara de aviso  parpadea intermitente o rápidamente. | → Reemplace la pila de botón. |
| El adaptador funciona mal. | <ul style="list-style-type: none"> → Reemplace la pila de botón. → Si está utilizando la app para PC, conecte el PC al adaptador antes de operar la app. |
| No puede actualizar el adaptador utilizando la app para PC. | <ul style="list-style-type: none"> → Conecte el adaptador al PC con un cable USB. → Instale el driver del adaptador en el PC. |

ESPECIFICACIONES

| | |
|---|---|
| Cartuchos de batería de litio-ion (Li-ion) aplicables | BL1830B, BL1850B, BL1430B, y otros cartuchos de batería con números de modelo que acaban en "B" o "C" |
| Suministro de alimentación | CR2450 (CC 3 V, 10 mA) x 1 |
| Temperatura/humedad de funcionamiento | 0°C - 40°C 35% - 85% (sin condensación) |
| Dimensiones (An x La x Al) | Aprox. 80 x 165 x 62 mm |
| Peso (incluida la pila de botón) | Aprox. 0,25 kg |

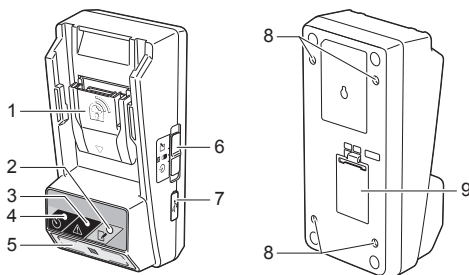
- Debido a nuestro programa continuo de investigación y desarrollo, las especificaciones aquí dadas están sujetas a cambios sin previo aviso.
- Las especificaciones pueden variar de un país a otro.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

- Las apps para móvil y PC son para utilizar solamente con productos Makita.
- Makita Corporation no se hace responsable de daños que pueda sufrir el usuario (incluyendo daños directos, daños especiales, daños consecuenciales, daños punitivos, penalidades, pérdida de datos, pérdida de beneficios y daños resultantes, o pagos por procurarse un dispositivo de reemplazo) que puedan resultar del uso de las apps.
- Las capturas de pantalla que aparecen en este documento pueden variar del contenido visualizado en su dispositivo móvil o PC.
- Ninguna parte de este documento puede ser copiada, reproducida, modificada o reutilizada de ninguna forma.
- Para ver detalles sobre el punto de contacto NFC en su dispositivo móvil, póngase en contacto con el fabricante del dispositivo.
- N-Mark  es una marca comercial o marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos de América y en otros países.
- Este producto y documento no portan o utilizan los símbolos TM y [®].
- Los nombres de productos, compañías, etc., que aparecen en este documento son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

IDENTIFIKATION AF DELENE

1. Akku-port
2.  Registreringslampe
3.  Advarselslampe
4.  Timerlampe
5.  NFC-kontaktpunkt
6. Betjeningstilstandsvælger
7.  : Timer-tilstand
8.  /  : Kommunikationstilstand
9.  : Registreringstilstand
7.  USB-port (mikro-B-type)
8. Huller til monteringskruer
9. Dæksel til batterirum



HVAD KAN DU FORETAGE DIG MED BPS01

Adapteren til indstilling af batteritimer (herefter kaldet "adapteren" i dette dokument) er en tyveriforebyggende løsning til Makita-akkuer, der benytter de mobile enheder eller pc'er (med den dedikerede app installeret), som kræves til timerindstillingen.

Funktion til angivelse af udløbstidspunkt/-dato

Der kan angives et udløbstidspunkt og en udløbsdato på akkuer i overensstemmelse med en bygningstidsplan, så akkerne ikke kan anvendes, når byggearbejdet er færdigt.

Funktion til godkendelse med pinkode

Der findes en sikkerhedsfunktion med pinkode til at forhindre uautoriserede ændringer til timerindstillingerne.

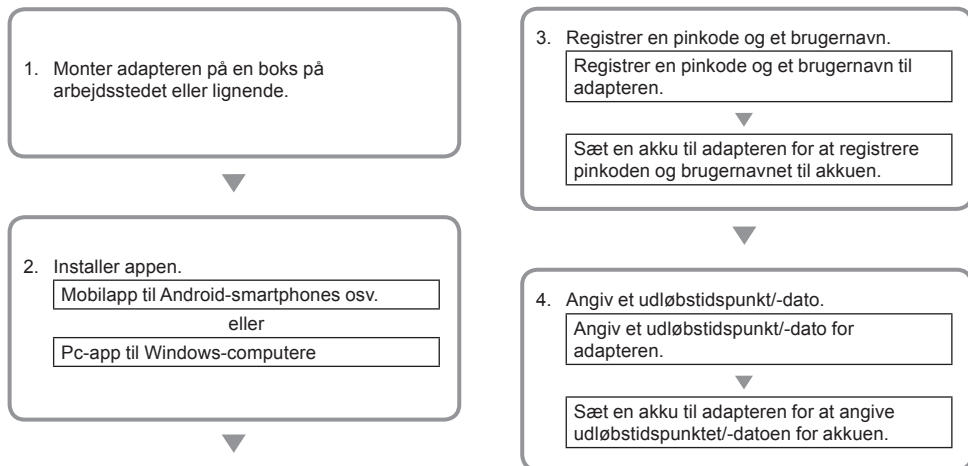
Bekræftelsesfunktion til adapter- og akku-indstillinger

Du kan bekræfte indstillingerne til adapteren og akkuen ved hjælp af mobil-/pc-appen.

Kompatible litium-ion-akkuer

BL1830B, BL1850B, BL1430B og andre akkuer med modelnumre, der slutter på "B" eller "C"

Flowdiagram



BEMÆRK: BPS01 kan ikke bruges sammen med en iPhone eller Mac.

MEDFØLGENDE TILBEHØR

Kontroller, at genstandene på følgende liste er inkluderet i pakken.

- Knapbatteri (CR2450) (x1, installeret på forhånd)
- Skruer (x4)
- Skruebit (x1)
- Brugsanvisning (x1)
- Startvejledning (x1)
- Cd-rom (x1, inkl. brugsanvisning og pc-app)

VIGTIGE SIKKERHEDS- INSTRUKTIONER

Ved brug af elektriske apparater skal grundlæggende forholdsregler altid overholdes, herunder følgende:

Denne enhed er ikke egnet til brug på steder, hvor der kan være børn til stede.

⚠️FORSIGTIG: Undgå at indtage batteriet.

Dette produkt indeholder et knapbatteri. Hvis knapbatteriet indtages, kan det forårsage alvorlige indvendige forbrændinger på blot 2 timer og medføre dødsfald. Denne enhed er ikke egnet til brug på steder, hvor der kan være børn til stede. Opbevar nye og brugte knapbatterier utilgængeligt for børn. Hvis knapbatterirummet ikke kan lukkes forsvarligt, skal du holde op med at bruge produktet og opbevare det utilgængeligt for børn. Hvis du har mistanke om, at et barn har slugt eller indtaget et knapbatteri, skal du øjeblikkeligt søge læge.

- Undlad at skille adapteren ad.
- Udsæt ikke adapteren for regn eller sne.
- Monter ikke adapteren på steder højere end 2 m.
- Undlad at udsætte knapbatterierne for varme eller at udsætte dem for ild.
- Lad ikke knapbatterier ligge på steder med meget høje temperaturer.
- Undlad at skille knapbatteriet ad.
- Undlad at lodde knapbatteriet.
- Undlad at kortslutte knapbatteriets terminaler.
- Brug ikke en anden type knapbatteri end den angivne.

- Læg ikke knapbatteriet i en lomme, pose mv. sammen med små metalgenstande (for eksempel nøgler, mønter eller halskæder).
- Undlad at knuse knapbatteriet mekanisk eller at skære i det, når det bortskaffes.
- Installer knapbatteriet korrekt som vist i brugsanvisningen.
- Hvis der lækker elektrolyt, skal du aftørre det grundigt fra knapbatterirummet og derefter indsætte et nyt knapbatteri.
- Hvis nogen del af kroppen kommer i kontakt med udsivende elektrolyt, skal du skylle grundigt med vand.

**LÆS ALLE INSTRUKTIONER,
FØR DU BRUGER DETTE
APPARAT.**

GEM DISSE INSTRUKTIONER.

SYMBOLER



Læs brugsanvisningen.



Kun for lande i EU

Elektrisk udstyr og akkuer må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald!

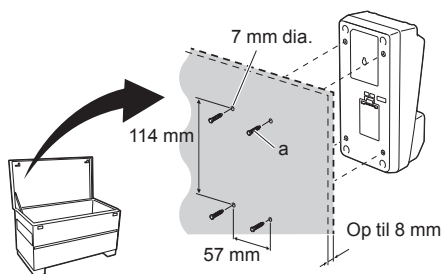
I overensstemmelse de europæiske direktiver om bortskaffelse af affald fra elektriske og elektroniske produkter samt batterier og akkumulatører, samt bortskaffelse af batterier og akkumulatører, og deres implementering i overensstemmelse med nationale love skal elektrisk udstyr samt batterier og akkuer, der har nået udløbet af deres levetid, indsamles separat og returneres til en miljøvenlig genanvendelsesfacilitet.

Installation af adapteren

Adapteren kan installeres på et bræt (op til 8 mm), for eksempel den indvendige side af en boks på arbejdsstedet, ved hjælp af de medfølgende skruer.

Bor fire installationshuller med en diameter på 7 mm på et bræt, så de udgør hjørnerne i et rektangel på 114 mm i højden og 57 mm i bredden.

Fastgør adapteren ved hjælp af de fire skruer (a) og skruebitten, der fulgte med adapteren.



Installation af mobil-appen

Understøttede mobilenheder

| | |
|----------------|--------------------------------|
| Mobilenhed | NFC-aktiverede Android-enheder |
| Operativsystem | Android 4.2 eller nyere |

Bemærk, at understøttelse ikke kan garanteres for alle NFC-aktiverede Android-enheder.

Installation af mobil-appen

Appen kan kun downloades fra Google Play Store. Du skal have en Google-konto for at bruge Google Play Store.

BEMÆRK: Mobilenheden skal have forbindelse til et mobilnetværk eller et Wi-Fi-netværk.

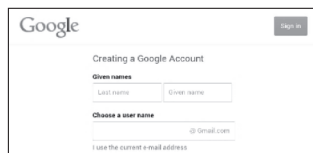
BEMÆRK: Sørg for at aktivere Wi-Fi, når du opretter forbindelse til et Wi-Fi-netværk i et Wi-Fi-aktiveret område.

1. Gå til loginsiden for Google-konti, og opret en Google-konto. (Spring dette trin over, hvis du allerede har en Google-konto.)

BEMÆRKNING: Læs Servicevilkår og Privatslivspolitik, før du opretter en Google-konto. Makita Corporation påtager sig ikke ansvar for skader, der måtte opstå som følge af oprettelse eller brug af en Google-konto.

2. Tryk på "Play Store" på din enhed for at logge på Google Play Store.

1.



2.



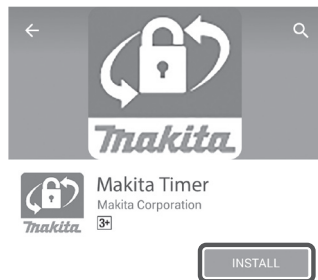
3. Tryk på "APPS", og søg efter "Makita Timer."

3.



4. Tryk på "INSTALL" på siden til app-installation for at installere. Der oprettes et "Makita Timer"-ikon på startskærmen.

4.



Installation af pc-appen

Systemkrav

Pc'en skal overholde følgende krav for at kunne bruge appen.

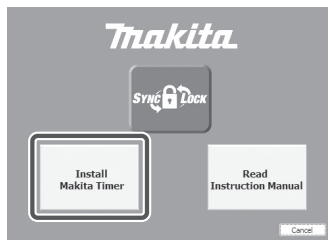
| | |
|-----------------|--|
| Operativsystem | Windows 7, Windows 8 eller Windows 8.1 |
| Processor | x86 eller x64 |
| Skærmopløsning | 1366 x 768 eller højere |
| Ledig diskplads | 4 GB eller mere |

Installation af pc-appen

BEMÆRK: Installationen skal udføres af en bruger med administratorrettigheder.

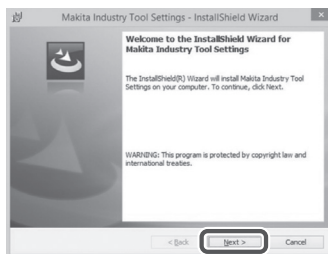
1. Læg cd-rom'en i diskdrevet, og klik på "Install Makita Timer".

1.



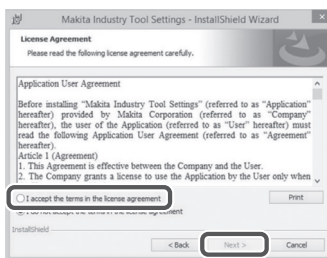
2. Klik på "Næste".

2.



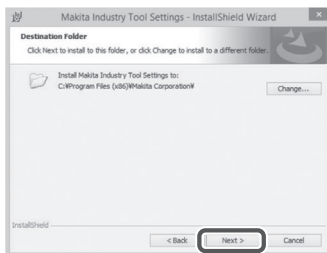
3. Læs og bekræft licensaftalen. Vælg "Jeg accepterer vilkårene i licensaftalen", og klik derefter på "Næste".

3.



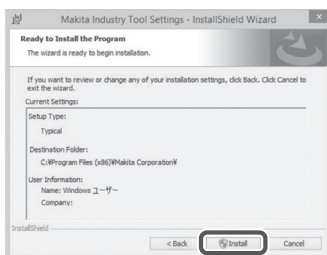
4. Bekræft destinationsmappen, og klik på "Næste".

4.



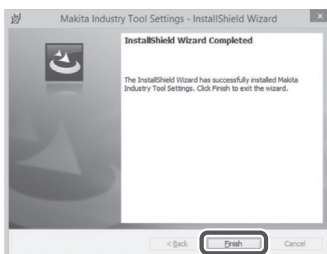
5. Klik på "Installer".

5.



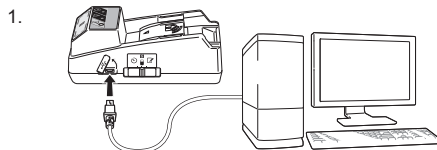
6. Klik på "Udfør", når installationen er færdig. Der oprettes en "Makita Timer"-genvej på skrivebordet.

6.

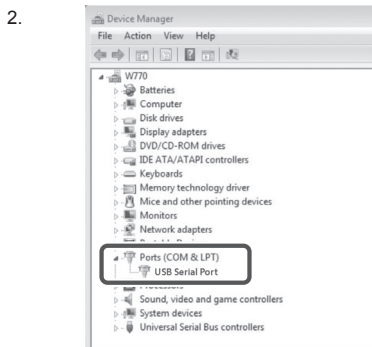


Installation af adapterdriveren

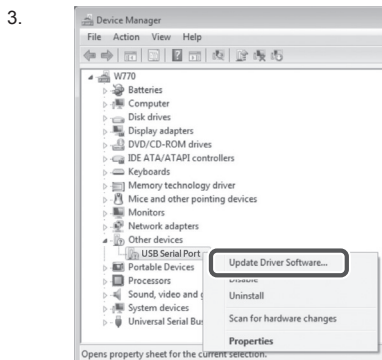
1. Slut adapteren til pc'en ved hjælp af et USB-kabel. Adapterdriveren installeres automatisk.



2. Åbn Kontrolpanel, og klik på System og sikkerhed. Klik på Enhedshåndtering under System, og kontroller, om "USB Serial Port" er installeret korrekt under "Porte (COM & LPT)".

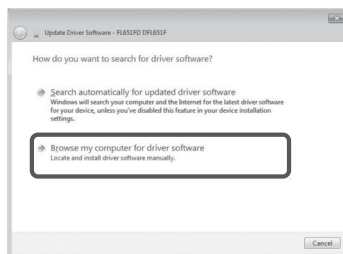


3. Hvis den ikke er installeret korrekt, vises "USB Serial Port" under "Andre enheder". I så fald skal du højreklikke på "USB Serial Port" og vælge "Opdater driversoftware".



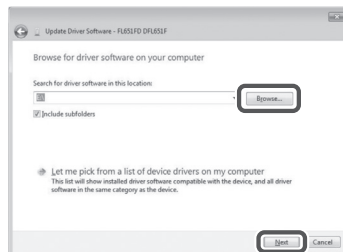
4. Vælg "Gennemse computeren efter driversoftware".

4.



5. Klik på "Gennemse". Vælg mappen "Makita Timer".
Klik derefter på "Næste".

5.




BETJENING

BEMÆRK: Sørg for at træffe de nødvendige forholdsregler (se "FØR BRUGEN"), før du benytter følgende fremgangsmåder.

Grænseflader til mobilenheden og pc-appsene

I dette dokument benyttes grænsefladerne fra appen til mobilenheder (a) til forklaringer, eftersom grænsefladerne normalt er de samme i appsene til andre enheder. Hvis du benytter pc-appen (b), skal du desuden erstatte "tryk på" og "startskærmen" i forklaringerne i dette dokument med "klik på" og "skrivebordet".

 : Adapteren og pc'en er forbundet.

 : Adapteren og pc'en er ikke forbundet.

Registrering af en pinkode og et brugernavn

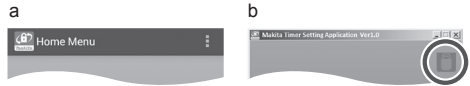
1. Hvis du bruger pc-appen, skal du slutte adapteren til pc'en ved hjælp af et USB-kabel.

BEMÆRK: Kontroller, at -ikonet vises på titellinjen.

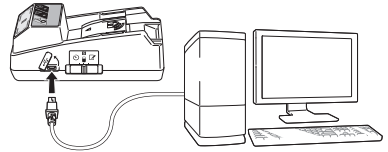
2. Sæt betjeningsstilstandsvælgeren i  / -positionen.

3. Tryk på (eller dobbeltklik på, hvis du starter pc-appen) appikonet på startskærmen. Appen viser en startskærm, mens den indlæses, hvorefter skærmen "Home Menu" vises.

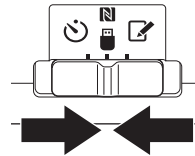
BEMÆRK: Tryk på "Close App" for at lukke appen.



1.



2.

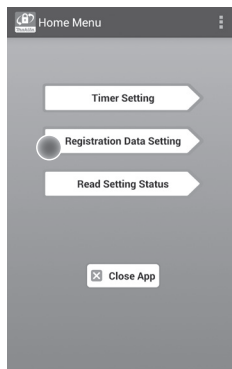


3.



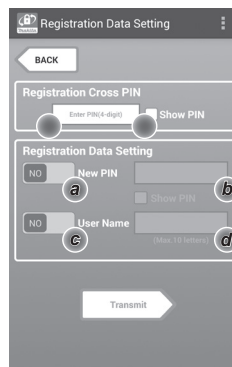
4. Tryk på "Registration Data Setting".

4.



5. Tryk på tekstfeltet, og indtast en 4-cifret kode i feltet "Registration Cross PIN".

5.



6.

BEMÆRK: Den oprindelige kode er "0000".
BEMÆRK: Marker afkrydsningsfeltet "Show PIN" for at vise den indtastede kode.
BEMÆRK: Der skal angives en pinkode for hver adapter, ikke for hver akku.
BEMÆRK: "Cross" refererer til det krydstjæk af pinkoden, der udføres mellem adapteren og akkuen.

BEMÆRKNING: Undgå at glemme pinkoden, da du i så fald ikke kan ændre indstillingerne.

6. Ret pinkoden, og indtast et brugernavn.

Indtast en ny kode (hvis det er nødvendigt)

- Sæt "NO/YES"-kontakten til "YES".
- Tryk på tekstfeltet, og indtast en ny 4-cifret kode.

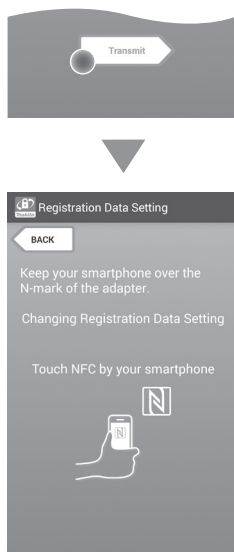
Indtast et brugernavn (hvis det er nødvendigt)

- Sæt "NO/YES"-kontakten til "YES".
- Tryk på tekstfeltet, og indtast et brugernavn.

BEMÆRK: Brugernavnet kan være på op til 10 alfanumeriske tegn.




7. Tryk på "Transmit" for at opdatere indstillingerne på adapteren.

7.




8. Start kommunikation.

På en mobilenhed

Hold mobilenheden tæt mod adapteren, så mærket  /  på mobilenheden vender mod  NFC-kontaktpunktet.

Adapteren bipper, når overførslen er fuldført korrekt.

BEMÆRK: Aktiver NFC i indstillingerne på din mobilenhed. Du finder flere oplysninger om indstillingerne i den manual, der fulgte med mobilenheden.

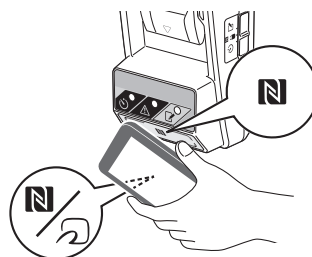
BEMÆRK: Hvis du vil oprette kontaktløs kommunikation, skal afstanden mellem mobilenheden og  NFC-kontaktpunktet på adapteren være mindre end 1 cm.

BEMÆRK: Hvis der opstår en kommunikationsfejl, vises der en fejlmeddelelse på app-skærmen.

På en pc

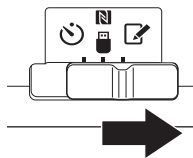
Adapteren bipper, når overførslen er fuldført korrekt.

8.



9. Sæt betjeningsstilstandsvælgeren i -positionen.

9.




10. Sæt en akku til adapteren.


⚠ FORSIGTIG: Ved installation af akkuer skal du sikre dig, at dine fingre ikke kommer i klemme mellem adapteren og akkuen.

Juster rillen (a) på akkuen i forhold til tungen (b) på adapteren, og skub akkuen på plads. Sæt akkuen hele vejen ind, indtil den låses på plads med et lille klik.

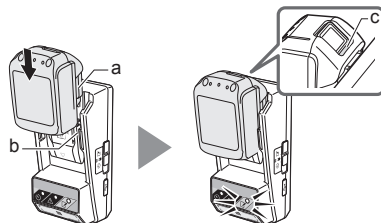
BEMÆRKNING: Hvis du kan se den røde indikator (c) oven på udløserknappen, er akkuen ikke låst helt på plads.

 Registreringslampen lyser, og adapteren bipper, når overførslen er fuldført korrekt.

BEMÆRK: Tag ikke akkuen ud, før adapteren holder op med at bippe.

BEMÆRK: Hvis de pinkoder, der er angivet til adapteren og akkuen, ikke er de samme, blinker  advarselsslampen, og indstillingerne bliver ikke opdateret.

10.



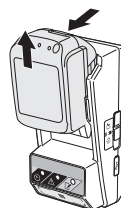
Sådan overføres de samme indstillinger til andre akkuer

Hvis de nødvendige indstillinger er gemt på adapteren på forhånd, kan indstillingerne overføres til akkuer uden brug af en mobilenhed eller pc. Der er flere oplysninger under "Opdatering af akku-indstillinger uden at bruge appsene".

Sådan afmonteres akkuen

Skub akkuen væk fra batteridocken, idet der trykkes på udløserknappen på akkuen.

BEMÆRK: Tryk to gange på "BACK" for at komme tilbage til skærmen "Home Menu".



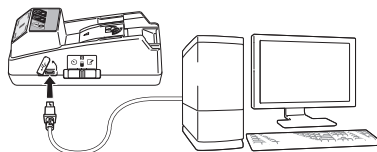
Indstilling af timeren

En udløbstid kan angives på tre måder (som ugedag/klokkeslæt, som klokkeslæt og som dato).

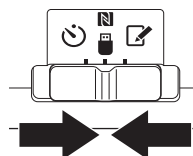
BEMÆRK: Akkuer med en angivet udløbstid kan muligvis stadig bruges, efter at akkuen er udløbet (udløbstiden kan forlænges med op til 10 %).

1. Hvis du bruger pc-appen, skal du slutte adapteren til pc'en ved hjælp af et USB-kabel.

BEMÆRK: Kontroller, at -ikonet vises på titellinjen.



2. Sæt betjeningsstilstandsvælgeren i  / -positionen.

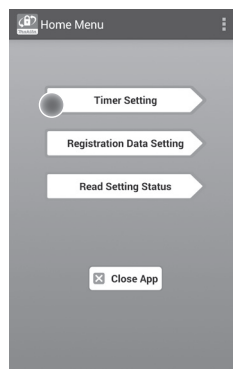


3. Tryk på (eller dobbeltklik på, hvis du starter pc-appen) appikonet på startskærmen. Appen viser en startskærm, mens den indlæses, hvorefter skærmen "Home Menu" vises.

BEMÆRK: Tryk på "Close App" for at lukke appen.



4. Tryk på "Timer Setting".



5. Tryk på tekstfeltet, og indtast den samme 4-cifrede kode, som er indstillet for de akkuer, der skal opdateres, i feltet "Timer Cross PIN".

BEMÆRK: Den oprindelige kode er "0000".

BEMÆRK: Marker afkrydsningsfeltet "Show PIN" for at vise den indtastede kode.

BEMÆRK: "Cross" refererer til det krydstjæk af pinkoden, der udføres mellem adapteren og akkuen.

6. Ret udløbstiden.

a. Angiv en ugedag og et klokkeslæt

Tryk på indstillingen for dag/klokkeslæt, og tryk derefter på tekstfeltet for ugedag. Vælg en dag på den liste, der vises. Tryk på tekstfeltet for klokkeslæt. Vælg et klokkeslæt på den liste, der vises, og fortsæt derefter til trin 8. Du kan angive et klokkeslæt mellem 0:00 til 21:00 i trin på 3:00.

b. Angiv et klokkeslæt

Tryk på indstillingen "Hours remaining", og tryk derefter på tekstfeltet. Indtast en heltalsværdi for timen, og fortsæt derefter til trin 8.

c. Angiv en dato

Tryk på indstillingen "Set date". Tryk på tekstfeltet, og fortsæt derefter til trin 7.

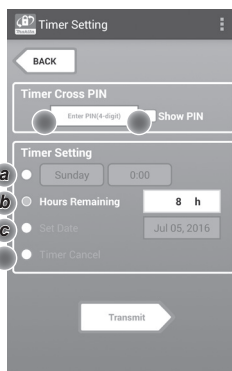
Annuler timeren

Tryk på indstillingen "Timer Cancel".

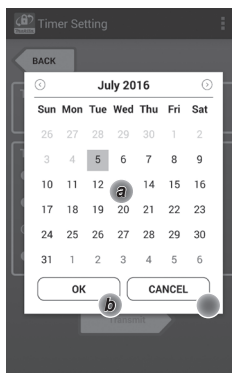
7. Tryk på en dato (a) på kalenderen, og tryk derefter på "OK" (b).
Udløbstiden indstilles til klokken 0:00 på dagen efter den valgte dato.
Tryk på "CANCEL" for at annullere valget.
Appen vender tilbage til den forrige skærm.

BEMÆRK: Du kan vælge en dato mellem dags dato og 2 år fra i dag.

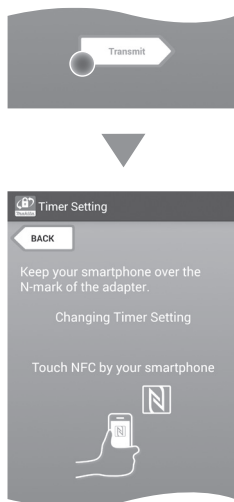
5.
6.



- 7.





8. Tryk på "Transmit" for at opdatere indstillingerne på adapteren.




9. Start kommunikation.

På en mobilenhed

Hold mobilenheden tæt mod adapteren, så mærket  på mobilenheden vender mod  NFC-kontaktpunktet.

Adapteren bipper, når overførslen er fuldført korrekt.


BEMÆRK: Aktiver NFC i indstillingerne på din mobilenhed. Du finder flere oplysninger om indstillingerne i den manual, der fulgte med mobilenheden.

BEMÆRK: Hvis du vil oprette kontaktløs kommunikation, skal afstanden mellem mobilenheden og  NFC-kontaktpunktet på adapteren være mindre end 1 cm.

BEMÆRK: Hvis der opstår en kommunikationsfejl, vises der en fejlmeddelelse på app-skærmen.

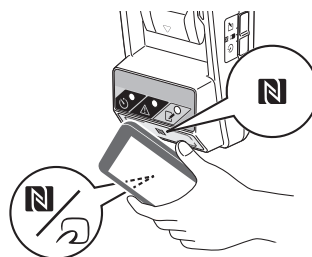
På en pc

Adapteren bipper, når overførslen er fuldført korrekt.

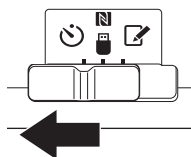
10. Sæt betjeningstilstandsvælgeren i -positionen.

- 8.

- 9.



- 10.



11. Sæt en akku til adapteren.

⚠ FORSIGTIG: Ved installation af akkuer skal du sikre dig, at dine fingre ikke kommer i klemme mellem adapteren og akkuen.

Juster rillen (a) på akkuen i forhold til tungen (b) på adapteren, og skub akkuen på plads. Sæt akkuen hele vejen ind, indtil den låses på plads med et lille klik.

BEMÆRKNING: Hvis du kan se den røde indikator (c) oven på udløserknappen, er akkuen ikke låst helt på plads.

⏰ Timerlampen lyser, og adapteren bipper, når overførslen er fuldført korrekt.

BEMÆRK: Tag ikke akkuen ud, før adapteren holder op med at bippe.

BEMÆRK: Hvis de pinkoder, der er angivet til adapteren og akkuen, ikke er de samme, blinker ⚠ advarselslampen, og indstillingerne bliver ikke opdateret.

Sådan overføres de samme indstillinger til andre akkuer

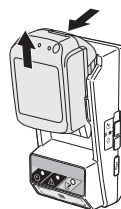
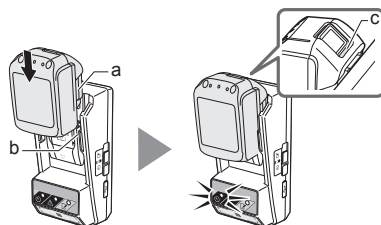
Hvis de nødvendige indstillinger er gemt på adapteren på forhånd, kan indstillingerne overføres til akkuer uden brug af en mobilenhed eller pc. Der er flere oplysninger under "Opdatering af akku-indstillinger uden at bruge appsene".

Sådan afmonteres akkuen


Skub akkuen ud fra batteridocken, idet der trykkes på udløserknappen på akkuen.

BEMÆRK: Tryk to gange på "BACK" for at komme tilbage til skærmen "Home Menu".

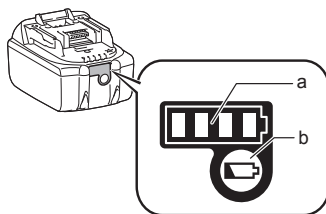
11.



Kontrol af indstillingerne på akkuen eller adapteren

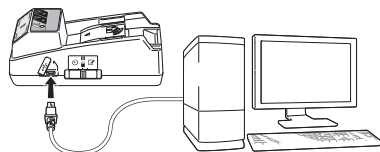
BEMÆRKNING: Du kan kontrollere, om akkuen er udløbet, ved at trykke på -knappen (b) på akkuen. Hvis udløbsdatoen for akkuen er overskredet, blinker alle segmenterne på opladningsindikatoren (a).

BEMÆRK: Hvis akkuen udløber i løbet af cirka en time, blinker alle segmenterne på opladningsindikatoren (a) på akkuen.

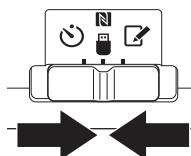


1. Hvis du bruger pc-appen, skal du slutte adapteren til pc'en ved hjælp af et USB-kabel.

BEMÆRK: Kontroller, at -ikonet vises på titellinjen.



2. Sæt betjeningstilstandsvælgeren i  / -positionen.

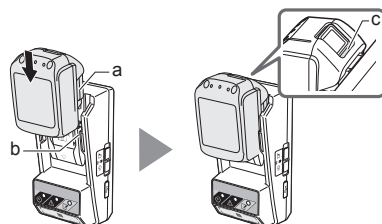


3. Sæt en akku til adapteren.

⚠FORSIGTIG: Ved installation af akkuer skal du sikre dig, at dine fingre ikke kommer i klemme mellem adapteren og akkuen.

Juster rillen (a) på akkuen i forhold til tungen (b) på adapteren, og skub akkuen på plads. Sæt akkuen hele vejen ind, indtil den låses på plads med et lille klik.

BEMÆRKNING: Hvis du kan se den røde indikator (c) oven på udløserknappen, er akkuen ikke låst helt på plads.



4. Tryk på (eller dobbeltklik på, hvis du starter pc-appen) appikonet på startskærmen. Appen viser en startskærm, mens den indlæses, hvorefter skærmen "Home Menu" vises.

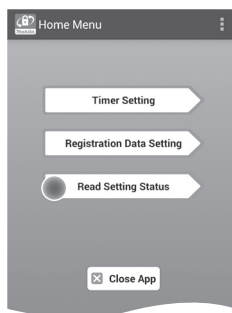
BEMÆRK: Tryk på "Close App" for at lukke appen.

- 4.



5. Tryk på "Read Setting Status".

5.



6. Vælg den enhed, der skal kontrolleres.

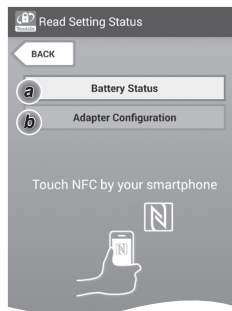
6.

a. Hvis du kontrollerer indstillingerne på akkuen

Tryk på "Battery Status".

b. Hvis du kontrollerer konfigurationen på adapteren




Tryk på "Adapter Configuration".



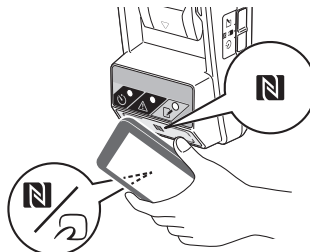
7. Start kommunikation.

7.


På en mobilenhed

Hold mobilenheden tæt mod adapteren, så mærket  /  på mobilenheden vender mod  NFC-kontaktpunktet.

Adapteren bipper, når overførslen er fuldført korrekt.



BEMÆRK: Aktiver NFC i indstillingerne på din mobilenhed. Du finder flere oplysninger om indstillingerne i den manual, der fulgte med mobilenheden.

BEMÆRK: Hvis du vil oprette kontaktløs kommunikation, skal afstanden mellem mobilenheden og  NFC-kontaktpunktet på adapteren være mindre end 1 cm.

BEMÆRK: Hvis der opstår en kommunikationsfejl, vises der en fejlmeddelelse på app-skærmen.

På en pc

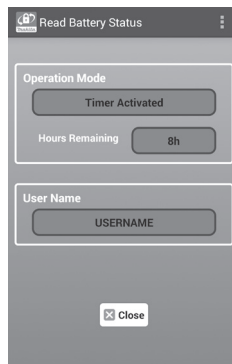
Adapteren bipper, når overførslen er fuldført korrekt.

8. Kontroller følgende indstillinger.

Akku-indstillinger (8-a)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (beregnes automatisk af appen)
- "User Name"

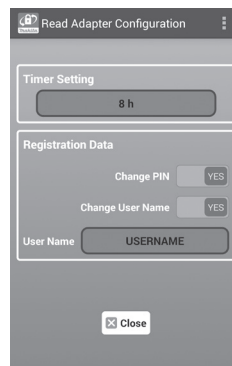
8-a.



Adapterindstillinger (8-b)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (opdateringstilstand for pinkode NO/YES)
- "Change User Name" (opdateringstilstand for brugernavn NO/YES)
- "User Name"

8-b.




BEMÆRKNING: Tryk på "Close" for at vende tilbage til skærmen "Home Menu".

Opdatering af akku-indstillinger uden at bruge appsene


Hvis de nødvendige indstillinger er gemt på adapteren på forhånd, kan indstillingerne overføres til akkuer.

1. Skift betjeningsstilstand.

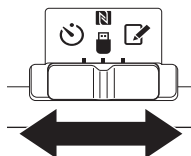
Opdater pinkoden og brugernavnet

Sæt betjeningsstilstandsvælgeren i -positionen.

Opdater timerindstillingerne

Sæt betjeningsstilstandsvælgeren i -positionen.

1.



2. Sæt akkuen på adapteren.


⚠ FORSIGTIG: Ved installation af akkuer skal du sikre dig, at dine fingre ikke kommer i klemme mellem adapteren og akkuen.

Juster rillen (a) på akkuen i forhold til tungen (b) på adapteren, og skub akkuen på plads. Sæt akkuen hele vejen ind, indtil den låses på plads med et lille klik.

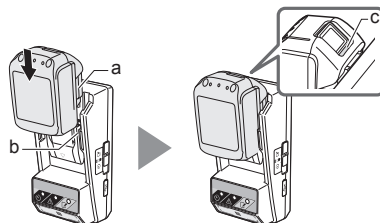
BEMÆRKNING: Hvis du kan se den røde indikator (c) oven på udløserknappen, er akkuen ikke låst helt på plads.

 Registrerings- eller  Timerlampen lyser, og adapteren bipper, når overførslen er fuldført korrekt.

BEMÆRK: Tag ikke akkuen ud, før adapteren holder op med at bippe.

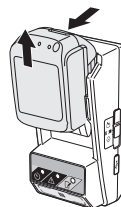
BEMÆRK: Hvis de pinkoder, der er angivet til adapteren og akkuen, ikke er de samme, blinker  advarselsslampen, og indstillingerne bliver ikke opdateret.

2.



Sådan afmonteres akkuen

Skub den ud fra batteridocken, idet der trykkes på udløserknappen på akkuen.



VEDLIGEHOJDELSE

Rengøring af adapteren

Aftør adapteren udvendigt med en klud, der er let fugtet med et mildt rengøringsmiddel.

BEMÆRKNING: Anvend aldrig varmt vand (varmere end 40 °C), benzin, nafta, fortynder, alkohol osv. Dette kan medføre misfarvning, deformation eller revner.

Udskiftning af knapbatteriet

BEMÆRKNING: Adapterens indbyggede ur kører på strøm fra knapbatteriet. For at sikre dig, at det indbyggede ur går rigtigt, skal du udskifte knapbatteriet, når ⚠ advarselslampen (se "IDENTIFIKATION AF DELENE") begynder at blinke forbigående eller hurtigt.

BEMÆRK: Sørg for at omkonfigurere adapteren, da de indstillinger, der er gemt på adapteren, bliver nulstillet, når batteriet udskiftes.

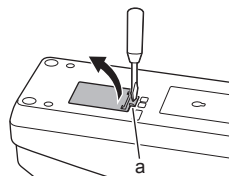
Fjernelse

1. Sæt en flad skruetrækker ind i slidsen til batterirummet (a). Vip tappen for at frigøre låsen, og tag derefter dækslet af.
2. Hold adapteren, så batterirummet vender nedad, tryk på tappen (b), og lad knapbatteriet falde ud på et bord, en papkasse osv., så det ikke bliver væk.

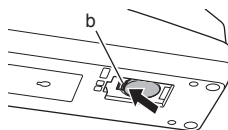
Installation

3. Hold adapteren, så batterirummet vender opad, og sæt knapbatteriet i batteriholderen (c) med + siden opad.

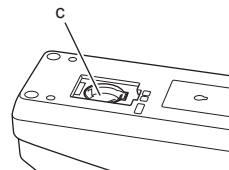
1.



2.

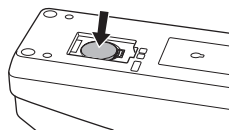


3.



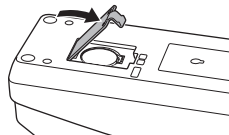
4. Tryk ned på knapbatteriet, indtil tappen klikker, for at fastgøre batteriet.

4.





5. Sæt dækslet på igen.
6. Omkonfigurer adapteren.
Der er flere oplysninger under "Registrering af en pinkode og et brugernavn" og "Indstilling af timeren".

5.



FEJLFINDING

BEMÆRKNING: Hvis problemet fortsat opstår, efter at den afhjælpende handling er foretaget, skal du kontakte nærmeste Makita servicecenter.


| Symptom | Arsag/Afhjælpning |
|---|---|
|  Advarselampen blinker konstant. | <ul style="list-style-type: none">• De pinkoder, der er angivet til adapteren og akkuen, er ikke de samme.→ Angiv den samme pinkode for akkuen og adapteren.• Akkuen er ikke kompatibel med adapteren.→ Brug en kompatibel akku. |
| Du har glemt pinkoden og kan ikke ændre indstillinger. | → Kontakt det nærmeste Makita servicecenter for at få slettet batteriindstillingerne. |
| Alle segmenter på opladningsindikatoren på akkuen blinker. | <ul style="list-style-type: none">• Akkuen løber ud om cirka en time. |
|  Advarselampen blinker forbigående eller hurtigt. | → Udskift knapbatteriet. |
| Fejlfunktion i adapteren. | → Udskift knapbatteriet. → Hvis du bruger pc-appen, skal du slutte pc'en til adapteren, før du anvender appen. |
| Du kan ikke opdatere adapteren ved hjælp af pc-appen. | → Slut adapteren til pc'en ved hjælp af et USB-kabel. → Installer adapterdriveren på pc'en. |

SPECIFIKATIONER










| | |
|---------------------------------------|--|
| Kompatible litium-ion-akkuer (Li-ion) | BL1830B, BL1850B, BL1430B og andre akkuer med modelnumre, der slutter på "B" eller "C" |
| Strømforsyning | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| Driftstemperatur/luftfugtighed | 0 °C - 40 °C 35 % - 85 % (uden kondensering) |
| Dimensioner (B x L x H) | Cirka 80 x 165 x 62 mm |
| Vægt (inkl. knapbatteri) | Cirka 0,25 kg |

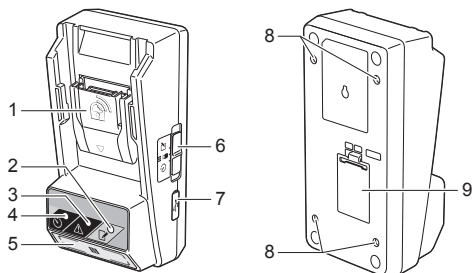
- Grundet vores løbende forsknings- og udviklingsprogram kan specifikationerne heri ændres uden forudgående varsel.
- Specifikationerne kan variere fra land til land.

ANSVARSKRIVELSE

- Mobil- og pc-appene er kun til brug sammen med Makita-produkter.
- Makita Corporation påtager sig ikke ansvar for skader, som brugeren måtte lide (herunder initials-kader, konkret dokumenterede tab, følgetab, pønalt begrundede tab, sanktioner, tab af data, tab af profit og deraf følgende skader eller udgifter til anskaffelse af en erstatningsenhed), der måtte følge af brugen af appene.
- Skærbillederne i dette dokument kan være forskellige fra det indhold, der vises på din mobilenhed eller pc.
- Ingen del af dette dokument må kopieres, reproduceres, ændres eller genbruges i nogen form.
- Kontakt producenten af din mobilenhed for at få oplysninger om NFC-kontaktpunktet på enheden.
- N-Mark () er et varemærke eller registreret varemærke, der tilhører NFC Forum, Inc. i USA og andre lande.
- Dette produkt og dokument bærer eller benytter ikke symbolerne TM og ©.
- Navne på produkter, firmaer osv., der benyttes i dette dokument, er varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører de respektive firmaer.

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΜΕΡΩΝ

1. Πορτάκι φυσιγγίου μπαταρίας
2.  Λυχνία καταχώρισης
3.  Προειδοποιητική λυχνία
4.  Λυχνία χρονοδιακόπτη
4.  Σημείο επαφής NFC
6. Διακόπτης επιλογής τρόπου λειτουργίας
 : Λειτουργία χρονοδιακόπτη
 /  : Λειτουργία επικοινωνίας
 : Λειτουργία καταχώρισης
7.  Θύρα USB (τύπου micro-B)
8. Οπές βιδών εγκατάστασης
9. Καπάκι θήκης μπαταρίας



ΤΙ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΜΕ ΤΟ BPS01

Ο προσαρμογέας ρύθμισης χρονοδιακόπτη μπαταρίας (εφεξής αναφέρεται ως "προσαρμογέας" στο παρόν έγγραφο) είναι ένα αντικλεπτικό σύστημα για φυσιγγία μπαταρίας μάρκας Makita που χρησιμοποιεί τις κινητές συσκευές ή τα PC (με εγκατεστημένη την ειδική εφαρμογή) που απαιτούνται για τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη.

Λειτουργία ρύθμισης ημερομηνίας/ώρας λήξης

Στα φυσιγγία μπαταρίας μπορεί να ρυθμιστεί μια ημερομηνία/ώρα λήξης σύμφωνα με ένα χρονοδιάγραμμα κατασκευής, έτσι ώστε τα φυσιγγία να μην μπορούν να χρησιμοποιηθούν μετά την ολοκλήρωση της κατασκευής.

Διάγραμμα ροής

1. Τοποθετήστε τον προσαρμογέα σε ένα κουτί του χώρου εργασίας κτλ.



2. Εγκαταστήστε την εφαρμογή.

Εφαρμογή κινητής συσκευής για smartphone με λειτουργικό σύστημα Android κτλ.

ή

Εφαρμογή PC για υπολογιστές με λειτουργικό σύστημα Windows



ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Το BPS01 δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με iPhone ή Mac.

Λειτουργία ελέγχου ταυτότητας με κωδικό PIN

Παρέχεται μια λειτουργία ασφαλείας με κωδικό PIN που δεν επιτρέπει μη εξουσιοδοτημένες αλλαγές στις ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη.

Λειτουργία επιβεβαίωσης για τις ρυθμίσεις του προσαρμογέα και του φυσιγγίου μπαταρίας

Μπορείτε να επιβεβαιώσετε τις ρυθμίσεις για τον προσαρμογέα και το φυσιγγίο μπαταρίας χρησιμοποιώντας την εφαρμογή κινητής συσκευής/PC.

Έγκυρα φυσιγγία μπαταρίας ιόντων λιθίου

BL 1830B, BL 1850B, BL 1430B και άλλα φυσιγγία μπαταρίας με αριθμούς μοντέλου που τελειώνουν σε "B" ή "C"

3. Καταχωρίστε κωδικό PIN και όνομα χρήστη.

Καταχωρίστε κωδικό PIN και όνομα χρήστη στον προσαρμογέα.



Τοποθετήστε ένα φυσιγγίο μπαταρίας στον προσαρμογέα και καταχωρίστε τον κωδικό PIN και το όνομα χρήστη στο φυσιγγίο μπαταρίας.



4. Ορίστε μια ημερομηνία/ώρα λήξης.

Ορίστε μια ημερομηνία/ώρα λήξης στον προσαρμογέα.



Τοποθετήστε ένα φυσιγγίο μπαταρίας στον προσαρμογέα για να ορίσετε την ημερομηνία/ώρα λήξης στο φυσιγγίο μπαταρίας.

ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Βεβαιωθείτε ότι τα στοιχεία της παρακάτω λίστας περιλαμβάνονται στη συσκευασία.

- Μπαταρία τύπου κέρματος (CR2450) (1, προτοποθετημένη)
- Βίδες spanner (4)
- Μύτη για βίδες spanner (1)
- Εγχειρίδιο οδηγίων (1)
- Συνοπτικός οδηγός (1)
- CD-ROM (1, περιλαμβάνει Εγχειρίδιο οδηγίων και εφαρμογή PC)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κατά τη χρήση μιας ηλεκτρικής συσκευής θα πρέπει να λαμβάνονται πάντοτε βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

Η συσκευή αυτήν δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε χώρους όπου μπορεί να παρευρίσκονται παιδιά.

⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην καταπίνετε την μπαταρία.

Το προϊόν αυτό περιέχει μια μπαταρία τύπου κέρματος. Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας τύπου κέρματος, ενδέχεται να προκληθούν σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και να προκληθεί θάνατος. Η συσκευή αυτή δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε χώρους όπου μπορεί να παρευρίσκονται παιδιά. Φυλάξτε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες τύπου κέρματος μακριά από παιδιά. Αν η θήκη της μπαταρίας τύπου κέρματος δεν κλείνει καλά, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος και φυλάξτε το μακριά από παιδιά. Αν υποψιάζεστε ότι κάποιο παιδί έχει καταπιεί μια μπαταρία τύπου κέρματος, επισκεφθείτε αμέσως ένα γιατρό.

- Μην αποσυναρμολογείτε τον προσαρμογέα.
- Μην εκθέτετε τον προσαρμογέα στη βροχή ή το χιόνι.
- Μην εγκαθιστάτε τον προσαρμογέα σε σημεία ύψους άνω των 2 m.
- Μην θερμαίνετε τις μπαταρίες τύπου κέρματος ή μην τις εκθέτετε σε φωτιά.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες τύπου κέρματος σε χώρο με εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία.
- Μην αποσυναρμολογείτε την μπαταρία τύπου κέρματος.
- Μην κάνετε συγκόλληση στην μπαταρία τύπου κέρματος.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους πόλους της μπαταρίας τύπου κέρματος.
- Μην χρησιμοποιείτε κανέναν άλλο τύπο μπαταρίας τύπου κέρματος εκτός από τον προβλεπόμενο.

- Μην βάζετε την μπαταρία τύπου κέρματος μέσα σε τσέπη, τσάντα κτλ. μαζί με μικρά μεταλλικά αντικείμενα (όπως κλειδιά, κέρματα ή περιδέραια).
- Μην συνθίβετε μηχανικά ή μην κόβετε την μπαταρία τύπου κέρματος όταν την απορρίπτετε.
- Τοποθετείτε σωστά την μπαταρία τύπου κέρματος όπως υποδεικνύεται στο εγχειρίδιο οδηγίων.
- Στην περίπτωση διαρροής ηλεκτρολύτη, σκουπίστε τον καλά από τη θήκη της μπαταρίας τύπου κέρματος και μετά τοποθετήστε καινούργια μπαταρία τύπου κέρματος.
- Αν κάποιο μέλος του σώματός σας έρθει σε επαφή με ηλεκτρολύτη που έχει διαρρεύσει, ξεπλύντε το καλά με νερό.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

ΣΥΜΒΟΛΑ



Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγίων.



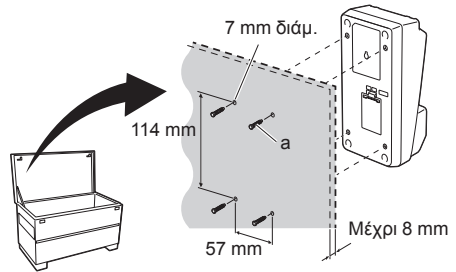
Μόνο για χώρες της ΕΕ
Μην απορρίπτετε τον ηλεκτρικό εξοπλισμό ή τις συστοιχίες μπαταριών μαζί με τα οικιακά απόβλητα!
Σύμφωνα με τις Ευρωπαϊκές οδηγίες για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, τις ηλεκτρικές στήλες, τους συσσωρευτές και τα απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών και την εφαρμογή τους σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός, οι μπαταρίες και οι συστοιχίες μπαταριών που έχουν φθάσει στο τέλος του κύκλου ζωής τους πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να επιστρέφονται σε φιλική προς το περιβάλλον μονάδα ανακύκλωσης.

Τοποθέτηση του προσαρμογέα

Ο προσαρμογέας μπορεί να τοποθετηθεί σε σανίδα (με πάχος έως 8 mm), όπως στο εσωτερικό τοίχωμα ενός κουτιού του χώρου εργασίας, με χρήση των παρεχόμενων βιδών spanner.

Ανοίξτε τέσσερις οπές διαμέτρου 7 mm σε μια σανίδα για να δημιουργήσετε τις γωνίες ενός ορθογωνίου με ύψος 114 mm και πλάτος 57 mm.

Στερεώστε τον προσαρμογέα με τις τέσσερις βίδες spanner (a) και τη μύτη για βίδες spanner που παρέχεται με τον προσαρμογέα.



Εγκατάσταση της εφαρμογής κινητής συσκευής

Υποστηριζόμενες κινητές συσκευές

| | |
|---------------------|----------------------------------|
| Κινητή συσκευή | Συσκευές Android τεχνολογίας NFC |
| Λειτουργικό σύστημα | Android 4.2 ή νεότερη έκδοση |

Σημειωτέον ότι δεν παρέχεται εγγύηση για υποστήριξη όλων των συσκευών Android τεχνολογίας NFC.

Εγκατάσταση της εφαρμογής κινητής συσκευής

Μπορείτε να κατεβάσετε την εφαρμογή μόνο από το Google Play Store. Για να χρησιμοποιήσετε το Google Play Store χρειάζεται λογαριασμός Google.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Η κινητή συσκευή πρέπει να είναι συνδεδεμένη σε δίκτυο κινητής τηλεφωνίας ή δίκτυο Wi-Fi.

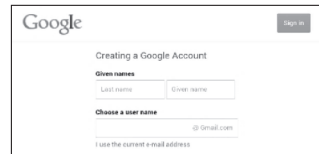
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Ενεργοποιήστε οπωσδήποτε το Wi-Fi κατά τη σύνδεση σε δίκτυο Wi-Fi σε χώρο με Wi-Fi.

1. Μεταβείτε στη σελίδα εισόδου σε λογαριασμό Google και δημιουργήστε ένα λογαριασμό Google. (Αν έχετε ήδη λογαριασμό Google, παραλείψτε αυτό το βήμα.)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε τους Όρους χρήσης και την Πολιτική απορρήτου πριν δημιουργήσετε λογαριασμό Google. Η Makita Corporation δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που οφείλονται στη δημιουργία ή τη χρήση λογαριασμού Google.

2. Πιέστε "Play Store" στη συσκευή σας για να συνδεθείτε στο Google Play Store.

1.



2.



3. Πιέστε “APPS” και αναζητήστε την εφαρμογή “Makita Timer”.

4. Πιέστε “INSTALL” στη σελίδα εγκατάστασης εφαρμογής για να γίνει η εγκατάσταση. Στην αρχική οθόνη θα δημιουργηθεί το εικονίδιο “Makita Timer”.

Εγκατάσταση της εφαρμογής PC

Απαιτήσεις συστήματος

Το PC πρέπει να ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις που ακολουθούν για να είναι δυνατή η χρήση της εφαρμογής.

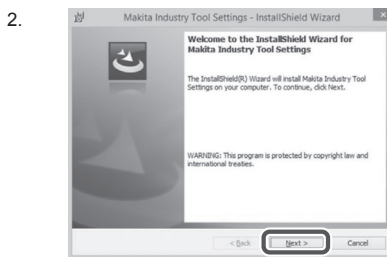
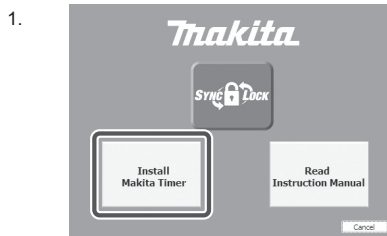
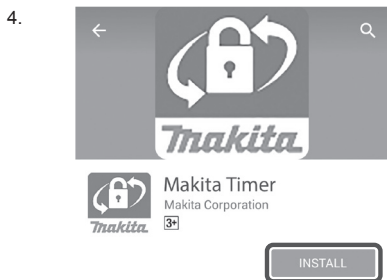
| | |
|----------------------------|------------------------------------|
| Λειτουργικό σύστημα | Windows 7, Windows 8 ή Windows 8.1 |
| Επεξεργαστής | x86 ή x64 |
| Ανάλυση οθόνης | 1366 x 768 ή υψηλότερη |
| Διαθέσιμος χώρος στο δίσκο | 4 GB ή μεγαλύτερος |

Εγκατάσταση της εφαρμογής PC

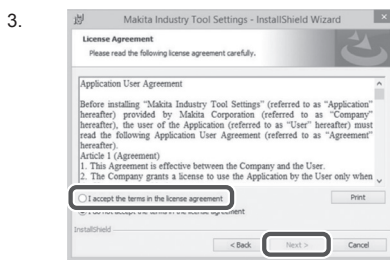
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από χρήστη με προνόμια διαχειριστή.

1. Τοποθετήστε το δίσκο CD-ROM στη μονάδα δίσκου και κάντε κλικ στο “Install Makita Timer”.

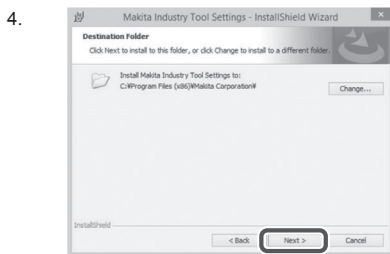
2. Κάντε κλικ στο “Επόμενο”.



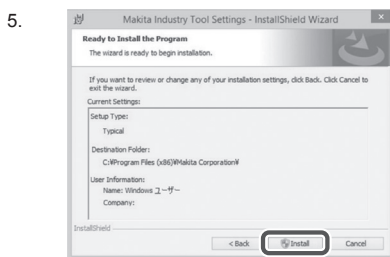
3. Διαβάστε και επιβεβαιώστε την άδεια χρήσης. Επιλέξτε “Αποδέχομαι τους όρους της άδειας χρήσης” και μετά κάντε κλικ στο “Επόμενο”.



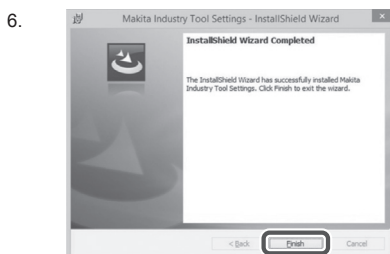
4. Επιβεβαιώστε το φάκελο προορισμού και κάντε κλικ στο “Επόμενο”.



5. Κάντε κλικ στο “Εγκατάσταση”.

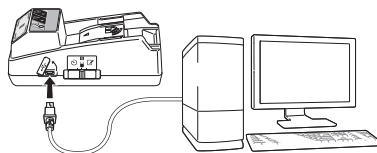


6. Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, κάντε κλικ στο “Τέλος”.
Στην επιφάνεια εργασίας θα δημιουργηθεί η συντόμευση “Makita Timer”.

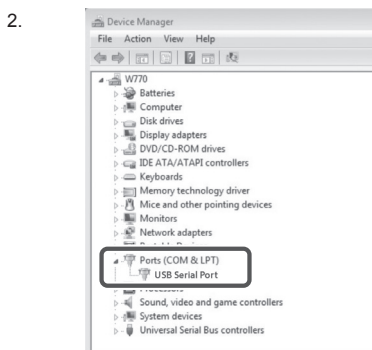


Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης προσαρμογέα

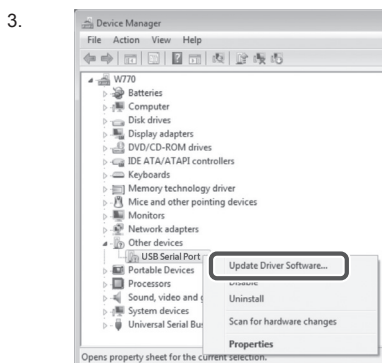
1. Συνδέστε τον προσαρμογέα στο PC χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB. Το πρόγραμμα οδήγησης προσαρμογέα θα εγκατασταθεί αυτόματα.



2. Ανοίξτε το Πίνακα Ελέγχου και κάντε κλικ στο Σύστημα και Ασφάλεια. Στο Σύστημα, κάντε κλικ στο Διαχείριση Συσκευών και ελέγξτε αν έχει εγκατασταθεί επιτυχώς το “USB Serial Port” στο “Θύρες (COM & LPT)”.

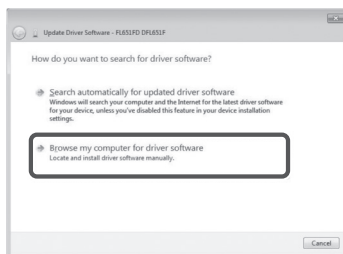


3. Αν δεν εγκαταστάθηκε επιτυχώς, το “USB Serial Port” θα εμφανιστεί κάτω από το “Άλλες συσκευές”. Σε αυτήν την περίπτωση, κάντε δεξί κλικ στο “USB Serial Port” και επιλέξτε “Ενημέρωση προγράμματος οδήγησης”.



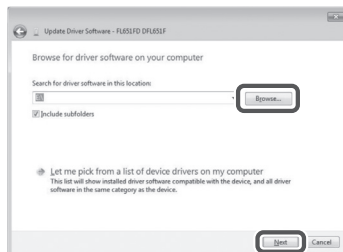
4. Επιλέξτε “Αναζήτηση λογισμικού προγράμματος οδήγησης στον υπολογιστή μου”.

4.



5. Κάντε κλικ στο “Αναζήτηση”. Επιλέξτε το φάκελο “Makita Timer”. Στη συνέχεια, κάντε κλικ στο “Επόμενο”.

5.




ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Προβείτε οπωσδήποτε στις απαραίτητες προετοιμασίες (βλέπε "ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ") πριν εκτελέσετε τις ακόλουθες διαδικασίες.

Περιβάλλον εφαρμογών κινητής συσκευής και PC


Στο παρόν έγγραφο χρησιμοποιείται το περιβάλλον της εφαρμογής κινητής συσκευής (a) για επεξηγήσεις, επειδή το περιβάλλον είναι ως επί το πλείστον ίδιο στις εφαρμογές και για τις δύο συσκευές. Επιπλέον, αν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή PC (b), οι έννοιες "πιέστε" και "αρχική οθόνη" στις επεξηγήσεις του παρόντος εγγράφου αντικαθιστούν τις έννοιες "κλικ" και "επιφάνεια εργασίας".



 : Ο προσαρμογέας και το PC είναι συνδεδεμένα.

 : Ο προσαρμογέας και το PC δεν είναι συνδεδεμένα.

Καταχώριση κωδικού PIN και ονόματος χρήστη

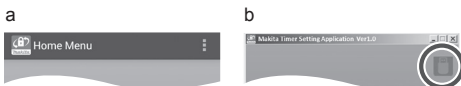
1. Αν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή PC, συνδέστε τον προσαρμογέα στο PC χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το εικονίδιο  εμφανίζεται στη γραμμή τίτλου.

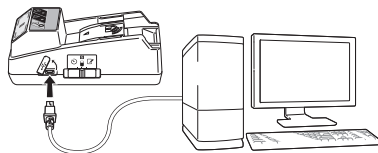
2. Ρυθμίστε το διακόπτη επιλογής τρόπου λειτουργίας στη θέση  / .

3. Πιέστε (ή κάντε διπλό κλικ αν πρόκειται για την εφαρμογή PC) το εικονίδιο εφαρμογής στην αρχική οθόνη. Η εφαρμογή θα εμφανίσει μια οθόνη εκκίνησης καθώς φορτώνεται, και μετά θα εμφανιστεί η οθόνη "Home Menu".

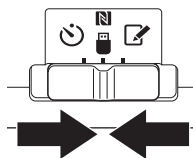
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Πιέστε "Close App" για να κλείσετε την εφαρμογή.



1.



2.

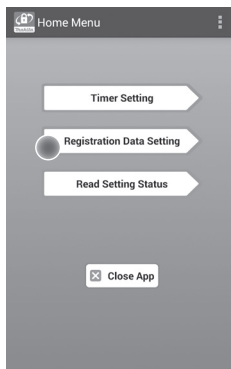


3.



4. Πιέστε “Registration Data Setting”.

4.



5. Πιέστε το πλαίσιο κειμένου και εισαγάγετε έναν 4-ψήφιο κωδικό στο πεδίο “Registration Cross PIN”.

5.

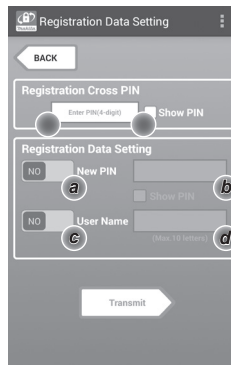
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Ο αρχικός κωδικός είναι “0000”.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου “Show PIN” για να εμφανιστεί ο κωδικός που καταχωρίσατε.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Πρέπει να οριστεί ένας κωδικός PIN ανά προσαρμογέα όχι ανά φυσίγγιο μπαταρίας.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Η έννοια “Cross” αναφέρεται στο διασταυρωμένο έλεγχο του κωδικού PIN που διεξάγεται ανάμεσα στον προσαρμογέα και το φυσίγγιο μπαταρίας.

6.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Φροντίστε να μην ξεχάσετε τον κωδικό PIN, διαφορετικά δεν θα μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

6. Αλλάξτε τον κωδικό PIN και εισαγάγετε ένα όνομα χρήστη.

Εισαγωγή νέου κωδικού (αν χρειάζεται)

a. Μετακινήστε το διακόπτη “NO/YES” στο “YES”.

b. Πιέστε το πλαίσιο κειμένου και εισαγάγετε έναν 4-ψήφιο κωδικό.

Εισαγωγή ονόματος χρήστη (αν χρειάζεται)

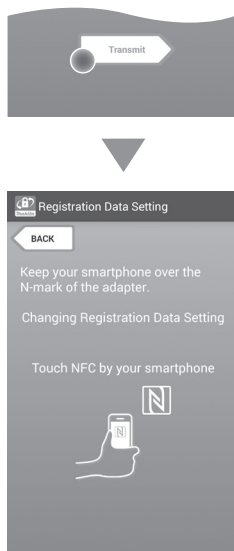
c. Μετακινήστε το διακόπτη “NO/YES” στο “YES”.

d. Πιέστε το πλαίσιο κειμένου και εισαγάγετε ένα όνομα χρήστη.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Το όνομα χρήστη μπορεί να περιλαμβάνει έως και 10 αλφαριθμητικούς χαρακτήρες.

7. Πιέστε “Transmit” για να ενημερώσετε τις ρυθμίσεις στον προσαρμογέα.



7.



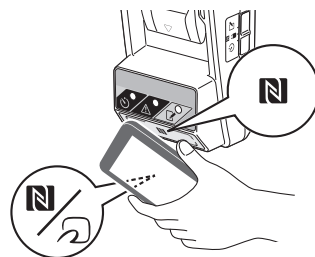
8. Ξεκινήστε την επικοινωνία.

8.


Σε κινητή συσκευή

Κρατήστε την κινητή συσκευή κοντά στον προσαρμογέα, έτσι ώστε το σήμα  της κινητής συσκευής να είναι στραμμένο προς το σημείο επαφής NFC .

Όταν η μετάδοση ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα ακουστεί από τον προσαρμογέα ένας ήχος μπιπ.




ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Ενεργοποιήστε το NFC στις ρυθμίσεις της κινητής συσκευής σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο που συνοδεύει την κινητή συσκευή σας.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Για να αποκατασταθεί ανέπαφη επικοινωνία, η απόσταση ανάμεσα στην κινητή συσκευή και το σημείο επαφής NFC  στον προσαρμογέα θα πρέπει να είναι μικρότερη από 1 cm.

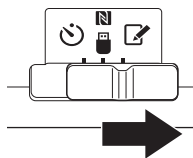
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Αν παρουσιαστεί σφάλμα επικοινωνίας, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος στην οθόνη της εφαρμογής.

Σε PC

Όταν η μετάδοση ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα ακουστεί από τον προσαρμογέα ένας ήχος μπιπ.

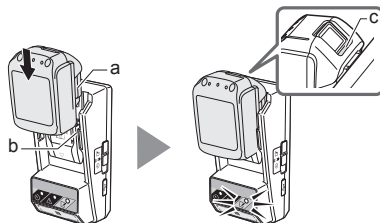
9. Ρυθμίστε το διακόπτη επιλογής τρόπου λειτουργίας στη θέση .

9.



10. Τοποθετήστε ένα φυσίγγιο μπαταρίας στον προσαρμογέα.


10.




⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Κατά την τοποθέτηση φυσιγγίων μπαταρίας, προσέξτε να μην πιαστούν τα δάχτυλά σας ανάμεσα στον προσαρμογέα και το φυσίγγιο μπαταρίας.

Ευθυγραμμίστε την εγκοπή (a) του φυσιγγίου μπαταρίας με τη γλωττίδα (b) του προσαρμογέα και τοποθετήστε συρταρωτά το φυσίγγιο. Εισαγάγετε το φυσίγγιο μπαταρίας μέχρι τέρμα, έως ότου ασφαλίσει με έναν απαλό ήχο κλικ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν μπορείτε να δείτε την κόκκινη ένδειξη (c) στην επάνω πλευρά του κουμπιού απασφάλισης, σημαίνει ότι το φυσίγγιο μπαταρίας δεν έχει ασφαλίσει τελείως.

Όταν η μετάδοση ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα ανάψει η λυχνία καταχώρισης  και θα ακουστεί από τον προσαρμογέα ένας ήχος μπιπ.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Μην αφαιρέσετε το φυσίγγιο μπαταρίας αν δεν σταματήσει να ακούγεται από τον προσαρμογέα ο ήχος μπιπ.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Αν οι κωδικόι PIN που έχουν ρυθμιστεί για τον προσαρμογέα και το φυσίγγιο μπαταρίας δεν είναι ίδιοι, η προειδοποιητική λυχνία  αναβοσβήνει, και οι ρυθμίσεις δεν θα ενημερωθούν.

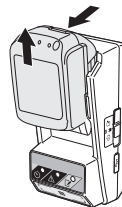
Για μετάδοση των ίδιων ρυθμίσεων σε άλλα φυσίγγια μπαταρίας

Αν στον προσαρμογέα είναι αποθηκευμένες από πριν οι απαραίτητες ρυθμίσεις, οι ρυθμίσεις μπορούν να μεταδοθούν στα φυσίγγια μπαταρίας χωρίς τη χρήση κινητής συσκευής ή PC. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στην παράγραφο “Ενημέρωση ρυθμίσεων φυσιγγίου μπαταρίας χωρίς τη χρήση των εφαρμογών”.

Για αφαίρεση του φυσιγγίου μπαταρίας

Αφαιρέστε συρταρωτά το φυσίγγιο μπαταρίας από το dock μπαταρίας πιέζοντας το κουμπί απασφάλισης στο φυσίγγιο.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Για να επιστρέψετε στην οθόνη “Home Menu”, πιέστε δύο φορές το “BACK”.




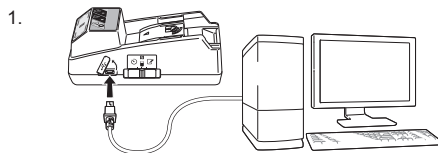
Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη



Μπορείτε να ρυθμίσετε το χρόνο λήξης με τρεις τρόπους (κατά ημέρα της εβδομάδας/ώρα, κατά ώρα και κατά ημερομηνία).

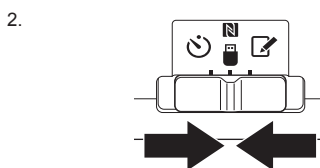
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Τα φυσίγγια μπαταρίας με ρυθμισμένη ώρα λήξης μπορούν να χρησιμοποιηθούν ακόμα και αφού λήξει το φυσίγγιο (η ώρα λήξης μπορεί να παραταθεί έως και 10%).

1. Αν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή PC, συνδέστε τον προσαρμογέα στο PC χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το εικονίδιο  εμφανίζεται στη γραμμή τίτλου.



2. Ρυθμίστε το διακόπτη επιλογής τρόπου λειτουργίας στη θέση  / .

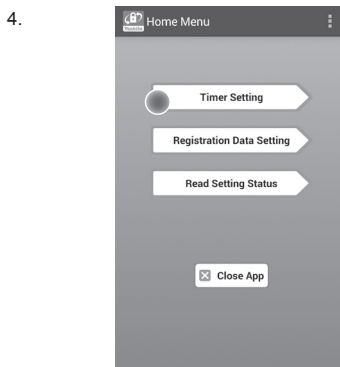


3. Πιέστε (ή κάντε διπλό κλικ αν πρόκειται για την εφαρμογή PC) το εικονίδιο εφαρμογής στην αρχική οθόνη. Η εφαρμογή θα εμφανίσει μια οθόνη εκκίνησης καθώς φορτώνεται, και μετά θα εμφανιστεί η οθόνη “Home Menu”.



ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Πιέστε “Close App” για να κλείσετε την εφαρμογή.

4. Πιέστε “Timer Setting”.



5. Πιέστε το πλαίσιο κειμένου και εισαγάγετε τον ίδιο προς ενημέρωση 4-ψήφιο κωδικό που έχει ρυθμιστεί για τα φυσίγγια μπαταρίας στο πεδίο "Timer Cross PIN".

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Ο αρχικός κωδικός είναι "0000".

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου "Show PIN" για να εμφανιστεί ο κωδικός που καταχωρίσατε.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Η έννοια "Cross" αναφέρεται στο διασταυρωμένο έλεγχο του κωδικού PIN που διεξάγεται ανάμεσα στον προσαρμογέα και το φυσίγγιο μπαταρίας.

6. Αλλάξτε το χρόνο λήξης.

a. Καθορισμός ημέρας εβδομάδας και ώρας

Πιέστε την επιλογή ημέρας/ώρας και μετά πιέστε το πλαίσιο κειμένου ημέρας της εβδομάδας. Επιλέξτε μια μέρα από τη λίστα που εμφανίζεται. Πιέστε το πλαίσιο κειμένου ώρας. Επιλέξτε μια ώρα από τη λίστα που εμφανίζεται και μετά προχωρήστε στο βήμα 8. Μπορείτε να ρυθμίσετε μια ώρα από 0:00 έως 21:00 με βήμα 3:00.

b. Καθορισμός ώρας

Πιέστε την επιλογή "Hours remaining" και μετά πιέστε το πλαίσιο κειμένου. Εισαγάγετε μια ακέραια τιμή για τις ώρες και μετά προχωρήστε στο βήμα 8.

c. Καθορισμός ημερομηνίας

Πιέστε την επιλογή "Set date". Πιέστε το πλαίσιο κειμένου και μετά προχωρήστε στο βήμα 7.

Ακύρωση του χρονοδιακόπτη

Πιέστε την επιλογή "Timer Cancel".

7. Επιλέξτε μια ημερομηνία (a) στο ημερολόγιο και μετά πιέστε "OK" (b).

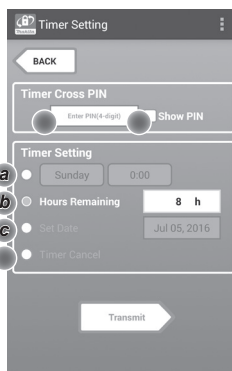
Ο χρόνος λήξης θα ρυθμιστεί στις 0:00 πμ της ημέρας μετά την επιλεγμένη ημερομηνία.

Για να ακυρώσετε την επιλογή σας, πιέστε "CANCEL".

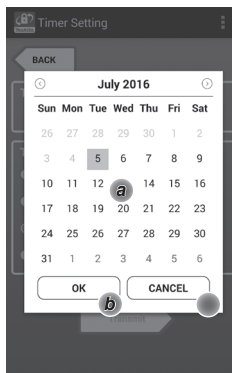
Η εφαρμογή θα επιστρέψει στην προηγούμενη οθόνη.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Μπορείτε να επιλέξετε μια ημερομηνία από σήμερα έως και 2 χρόνια από τώρα.

5.
6.

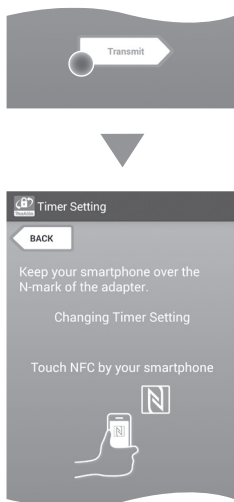


- 7.






8. Πιέστε “Transmit” για να ενημερώσετε τις ρυθμίσεις στον προσαρμογέα.

8.

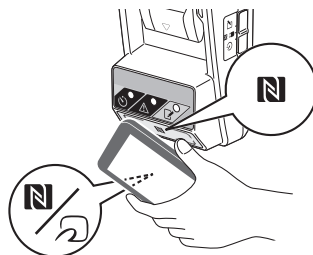


9. Ξεκινήστε την επικοινωνία.


Σε κινητή συσκευή

Κρατήστε την κινητή συσκευή κοντά στον προσαρμογέα, έτσι ώστε το σήμα  /  της κινητής συσκευής να είναι στραμμένο προς το σημείο επαφής NFC . Όταν η μετάδοση ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα ακουστεί από τον προσαρμογέα ένας ήχος μπιπ.

9.




ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Ενεργοποιήστε το NFC στις ρυθμίσεις της κινητής συσκευής σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο που συνοδεύει την κινητή συσκευή σας.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Για να αποκατασταθεί ανέπαφη επικοινωνία, η απόσταση ανάμεσα στην κινητή συσκευή και το σημείο επαφής NFC  στον προσαρμογέα θα πρέπει να είναι μικρότερη από 1 cm.

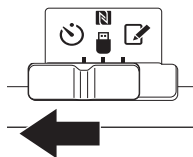
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Αν παρουσιαστεί σφάλμα επικοινωνίας, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος στην οθόνη της εφαρμογής.

Σε PC

Όταν η μετάδοση ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα ακουστεί από τον προσαρμογέα ένας ήχος μπιπ.

10. Ρυθμίστε το διακόπτη επιλογής τρόπου λειτουργίας στη θέση .

10.




11. Τοποθετήστε ένα φυσίγγιο μπαταρίας στον προσαρμογέα.


⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Κατά την τοποθέτηση φυσιγγίων μπαταρίας, προσέξτε να μην πιαστούν τα δάχτυλά σας ανάμεσα στον προσαρμογέα και το φυσίγγιο μπαταρίας.

Ευθυγραμμίστε την εγκοπή (a) του φυσιγγίου μπαταρίας με τη γλωττίδα (b) του προσαρμογέα και τοποθετήστε συρταρωτά το φυσίγγιο. Εισαγάγετε το φυσίγγιο μπαταρίας μέχρι τέρμα, έως ότου ασφαλίσει με έναν απαλό ήχο κλικ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν μπορείτε να δείτε την κόκκινη ένδειξη (c) στην επάνω πλευρά του κουμπιού απασφάλισης, σημαίνει ότι το φυσίγγιο μπαταρίας δεν έχει ασφαλίσει τελείως.

Όταν η μετάδοση ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα ανάψει η λυχνία χρονοδιακόπτη  και θα ακουστεί από τον προσαρμογέα ένας ήχος μπιπ.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Μην αφαιρέσετε το φυσίγγιο μπαταρίας αν δεν σταματήσει να ακούγεται από τον προσαρμογέα ο ήχος μπιπ.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Αν οι κωδικόι PIN που έχουν ρυθμιστεί για τον προσαρμογέα και το φυσίγγιο μπαταρίας δεν είναι ίδιοι, η προειδοποιητική λυχνία  αναβοσβήνει, και οι ρυθμίσεις δεν θα ενημερωθούν.

Για μετάδοση των ίδιων ρυθμίσεων σε άλλα φυσίγγια μπαταρίας

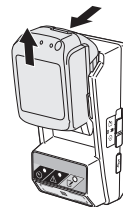
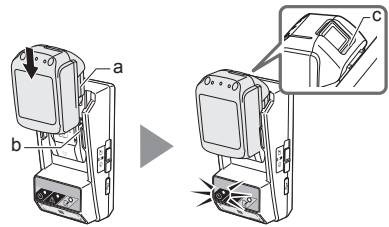
Αν στον προσαρμογέα είναι αποθηκευμένες από πριν οι απαραίτητες ρυθμίσεις, οι ρυθμίσεις μπορούν να μεταδοθούν στα φυσίγγια μπαταρίας χωρίς τη χρήση κινητής συσκευής ή PC. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στην παράγραφο “Ενημέρωση ρυθμίσεων φυσιγγίου μπαταρίας χωρίς τη χρήση των εφαρμογών”.

Για αφαίρεση του φυσιγγίου μπαταρίας

Αφαιρέστε συρταρωτά το φυσίγγιο μπαταρίας από το dock μπαταρίας πιέζοντας το κουμπί απασφάλισης στο φυσίγγιο.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Για να επιστρέψετε στην οθόνη “Home Menu”, πιέστε δύο φορές το “BACK”.

11.





Έλεγχος ρυθμίσεων φυσιγγίου μπαταρίας ή προσαρμογέα

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μπορείτε να ελέγξετε αν το φυσιγγίο μπαταρίας έχει λήξει πατώντας το κουμπί (b) στο φυσιγγίο. Αν η ημερομηνία λήξης του φυσιγγίου μπαταρίας έχει παρέλθει, όλα τα τμήματα της ενδεικτικής λυχνίας στάθμης (a) αναβοσβήνουν.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Αν το φυσιγγίο μπαταρίας πρόκειται να λήξει σε περίπου μία ώρα, όλα τα τμήματα της ενδεικτικής λυχνίας στάθμης (a) του φυσιγγίου μπαταρίας αναβοσβήνουν.

1. Αν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή PC, συνδέστε τον προσαρμογέα στο PC χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το εικονίδιο  εμφανίζεται στη γραμμή τίτλου.

2. Ρυθμίστε το διακόπτη επιλογής τρόπου λειτουργίας στη θέση  / .

3. Τοποθετήστε ένα φυσιγγίο μπαταρίας στον προσαρμογέα.

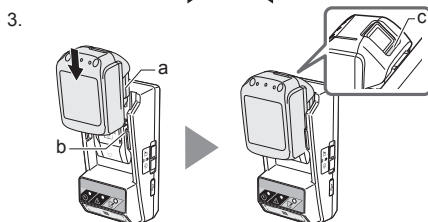
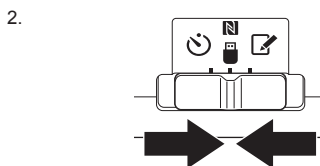
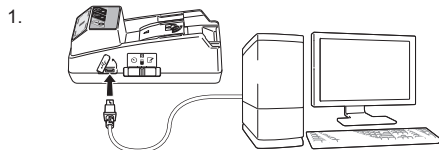
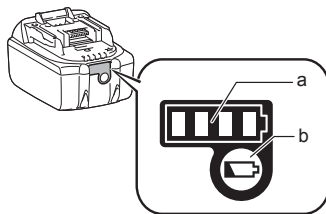
⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ: Κατά την τοποθέτηση φυσιγγίων μπαταρίας, προσέξτε να μην πιαστούν τα δάχτυλά σας ανάμεσα στον προσαρμογέα και το φυσιγγίο μπαταρίας.

Ευθυγραμμίστε την εγκοπή (a) του φυσιγγίου μπαταρίας με τη γλωττίδα (b) του προσαρμογέα και τοποθετήστε συρταρωτά το φυσιγγίο. Εισαγάγετε το φυσιγγίο μπαταρίας μέχρι τέρμα, έως ότου ασφαλίσει με έναν απαλό ήχο κλικ.

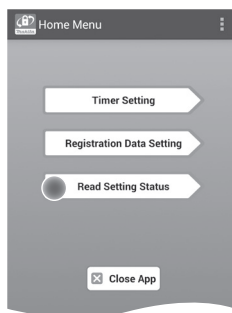
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν μπορείτε να δείτε την κόκκινη ένδειξη (c) στην επάνω πλευρά του κουμπιού απασφάλισης, σημαίνει ότι το φυσιγγίο μπαταρίας δεν έχει ασφαλίσει τελείως.

4. Πιέστε (ή κάντε διπλό κλικ αν πρόκειται για την εφαρμογή PC) το εικονίδιο εφαρμογής στην αρχική οθόνη. Η εφαρμογή θα εμφανίσει μια οθόνη εκκίνησης καθώς φορτώνεται, και μετά θα εμφανιστεί η οθόνη “Home Menu”.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Πιέστε “Close App” για να κλείσετε την εφαρμογή.



5. Πιέστε “Read Setting Status”.



5.

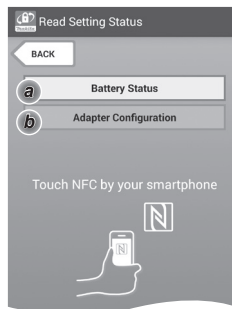
6. Επιλέξτε τη μονάδα που θέλετε να ελέγξετε.

a. Για έλεγχο των ρυθμίσεων του φυσιγγίου μπαταρίας

Πιέστε “Battery Status”.

b. Για έλεγχο των παραμέτρων του προσαρμογέα




Πιέστε “Adapter Configuration”.




6.

7. Ξεκινήστε την επικοινωνία.

Σε κινητή συσκευή

Κρατήστε την κινητή συσκευή κοντά στον προσαρμογέα, έτσι ώστε το σήμα  /  της κινητής συσκευής να είναι στραμμένο προς το σημείο επαφής NFC . Όταν η μετάδοσης ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα ακουστεί από τον προσαρμογέα ένας ήχος μπιπ.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Ενεργοποιήστε το NFC στις ρυθμίσεις της κινητής συσκευής σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο που συνοδεύει την κινητή συσκευή σας.

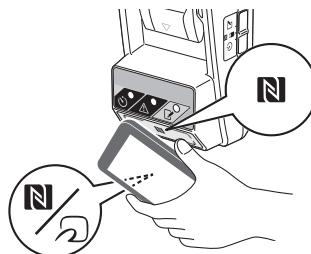
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Για να αποκατασταθεί ανέπαφη επικοινωνία, η απόσταση ανάμεσα στην κινητή συσκευή και το σημείο επαφής NFC  στον προσαρμογέα θα πρέπει να είναι μικρότερη από 1 cm.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Αν παρουσιαστεί σφάλμα επικοινωνίας, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος στην οθόνη της εφαρμογής.

Σε PC

Όταν η μετάδοσης ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα ακουστεί από τον προσαρμογέα ένας ήχος μπιπ.

7.

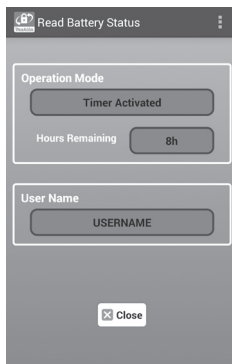


8. Ελέγξτε τις ακόλουθες ρυθμίσεις.

Ρυθμίσεις φυσιγγίου μπαταρίας (8-a)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (υπολογίζονται αυτόματα από την εφαρμογή)
- "User Name"

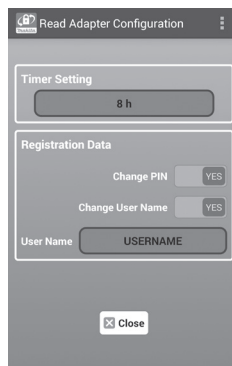
8-a.



Ρυθμίσεις προσαρμογέα (8-b)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (NO/YES λειτουργίας ενημέρωσης PIN)
- "Change User Name" (NO/YES λειτουργίας ενημέρωσης ονόματος χρήστη)
- "User Name"

8-b.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πίστετε "Close" για να επιστρέψετε στην οθόνη "Home Menu".

Ενημέρωση ρυθμίσεων φυσίγγιου μπαταρίας χωρίς τη χρήση των εφαρμογών


Αν στον προσαρμογέα είναι αποθηκευμένες από πριν οι απαραίτητες ρυθμίσεις, οι ρυθμίσεις μπορούν να μεταδοθούν στα φυσίγγια μπαταρίας.

1. Αλλάξτε τον τρόπο λειτουργίας.

Ενημέρωση κωδικού PIN και ονόματος χρήστη

Ρυθμίστε το διακόπτη επιλογής τρόπου λειτουργίας στη θέση .

Ενημέρωση ρυθμίσεων χρονοδιακόπτη



Ρυθμίστε το διακόπτη επιλογής τρόπου λειτουργίας στη θέση .

2. Τοποθετήστε το φυσίγγιο μπαταρίας στον προσαρμογέα.


⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Κατά την τοποθέτηση φυσιγγίων μπαταρίας, προσέξτε να μην πιαστούν τα δάχτυλά σας ανάμεσα στον προσαρμογέα και το φυσίγγιο μπαταρίας.

Ευθυγραμμίστε την εγκοπή (a) του φυσιγγίου μπαταρίας με τη γλωττίδα (b) του προσαρμογέα και τοποθετήστε συρταρωτά το φυσίγγιο. Εισαγάγετε το φυσίγγιο μέχρι τέρμα, έως ότου ασφαλίσει με έναν απαλό ήχο κλικ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν μπορείτε να δείτε την κόκκινη ένδειξη (c) στην επάνω πλευρά του κουμπιού απασφάλισης, σημαίνει ότι το φυσίγγιο μπαταρίας δεν έχει ασφαλίσει τελείως.

Όταν η μετάδοση ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα ανάψει η λυχνία καταχώρισης  ή η λυχνία χρονοδιακόπτη  και θα ακουστεί από τον προσαρμογέα ένας ήχος μπιπ.

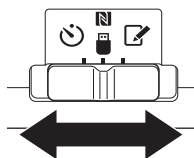
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Μην αφαιρέσετε το φυσίγγιο μπαταρίας αν δεν σταματήσει να ακούγεται από τον προσαρμογέα ο ήχος μπιπ.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Αν οι κωδικοί PIN που έχουν ρυθμιστεί για τον προσαρμογέα και το φυσίγγιο μπαταρίας δεν είναι ίδιοι, η προειδοποιητική λυχνία  αναβοσβήνει, και οι ρυθμίσεις δεν θα ενημερωθούν.

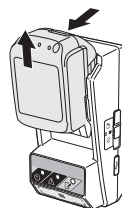
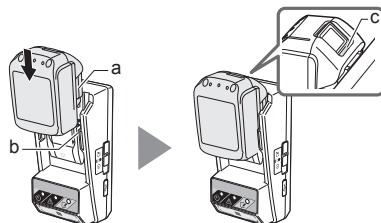
Για αφαίρεση του φυσιγγίου μπαταρίας

Αφαιρέστε το συρταρωτά από το dock μπαταρίας πιέζοντας το κουμπί απασφάλισης στο φυσίγγιο.

1.



2.




Καθαρισμός του προσαρμογέα

Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια του προσαρμογέα με ένα πανί ελαφρώς εμποτισμένο με ήπιο απορρυπαντικό.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ ζεστό νερό (θερμοκρασίας άνω των 40°C), βενζίνη, νάφθα, αραιωτικό μέσο, οινόπνευμα κτλ. Μπορεί να προκληθεί αποχρωματισμός, παραμόρφωση ή ρωγμές.

Αντικατάσταση της μπαταρίας τύπου κέρματος

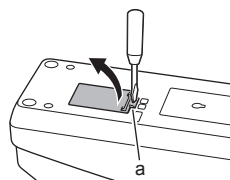
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το εσωτερικό ρολόι του προσαρμογέα λειτουργεί με ενέργεια που παρέχεται από την μπαταρία τύπου κέρματος. Για να διασφαλίσετε ότι το εσωτερικό ρολόι θα παραμένει ρυθμισμένο στη σωστή ώρα, αντικαταστήστε την μπαταρία τύπου κέρματος όταν η προειδοποιητική λυχνία  (βλέπε "ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΜΕΡΩΝ") αρχίσει να αναβοσβήνει κατά διαστήματα ή γρήγορα.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Ξαναρυθμίστε οπωσδήποτε τις παραμέτρους του προσαρμογέα, επειδή θα γίνει επαναφορά των ρυθμίσεων που είναι αποθηκευμένες στον προσαρμογέα μετά την αντικατάσταση της μπαταρίας.

Αφαίρεση

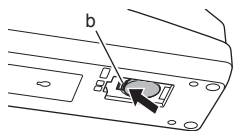
1. Εισαγάγετε ένα ίσιο κατσαβίδι στη σχισμή (a) της θήκης μπαταρίας. Απασφαλίστε ανασηκώνοντας το γλωσσίδι και αφαιρέστε το καπάκι.

1.



2. Κρατώντας τον προσαρμογέα με τη θήκη μπαταρίας στραμμένη προς τα κάτω, ωθήστε προς τα μέσα το γλωσσίδι (b) και αφήστε την μπαταρία τύπου κέρματος να πέσει πάνω σε ένα γραφείο, μέσα σε ένα χαρτόκουτο κτλ. για να μην το χάσετε.

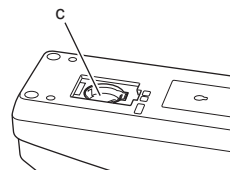
2.



Τοποθέτηση

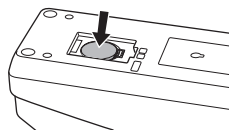
3. Κρατώντας τον προσαρμογέα με τη θήκη μπαταρίας στραμμένη προς τα πάνω, τοποθετήστε την μπαταρία τύπου κέρματος στη θήκη μπαταρίας (c) με την πλευρά + στραμμένη προς τα πάνω.

3.



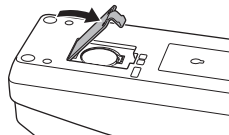
4. Πιέστε προς τα κάτω την μπαταρία τύπου κέρματος μέχρι να κάνει κλικ το γλωσσίδι και να στερεωθεί η μπαταρία.

4.





5. Επανατοποθετήστε το καπάκι.
6. Ρυθμίστε ξανά τις παραμέτρους του προσαρμογέα.
Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στις παραγράφους
“Καταχώριση κωδικού PIN και ονόματος χρήστη” και
“Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη”.

5.



ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν το πρόβλημα επιμένει μετά την εκτέλεση της διορθωτικής ενέργειας, συμβουλευτείτε το πλησιέστερο Κέντρο σέρβις Makita.


| Συμπτωμα | Αιτία/Επίλυση |
|---|--|
| Η προειδοποιητική λυχνία  αναβοσβήνει διαρκώς. | <ul style="list-style-type: none"> Οι κωδικό PIN που έχουν ρυθμιστεί για τον προσαρμογέα και το φυσίγγιο μπαταρίας δεν είναι ίδιοι. → Ρυθμίστε τον ίδιο κωδικό PIN για το φυσίγγιο μπαταρίας και τον προσαρμογέα. Το φυσίγγιο μπαταρίας δεν είναι συμβατό με τον προσαρμογέα. → Χρησιμοποιήστε συμβατό φυσίγγιο μπαταρίας. |
| Ξεχάσατε τον κωδικό PIN και δεν μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις. | → Συμβουλευτείτε το πλησιέστερο Κέντρο σέρβις Makita για απαλοιφή των ρυθμίσεων μπαταρίας. |
| Όλα τα τμήματα της ενδεικτικής λυχνίας στάθμης στο φυσίγγιο μπαταρίας αναβοσβήνουν. | <ul style="list-style-type: none"> Το φυσίγγιο μπαταρίας θα λήξει σε περίπου μία ώρα. |
| Η προειδοποιητική λυχνία  αναβοσβήνει κατά διαστήματα ή γρήγορα. | → Αντικαταστήστε την μπαταρία τύπου κέρματος. |
| Ο προσαρμογέας παρουσιάζει δυσλειτουργία. | <ul style="list-style-type: none"> → Αντικαταστήστε την μπαταρία τύπου κέρματος. → Αν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή PC, συνδέστε το PC στον προσαρμογέα πριν ανοίξετε την εφαρμογή. |
| Δεν μπορείτε να ενημερώσετε τον προσαρμογέα χρησιμοποιώντας την εφαρμογή PC. | <ul style="list-style-type: none"> → Συνδέστε τον προσαρμογέα στο PC χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB. → Εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης προσαρμογέα στο PC. |

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

| | |
|--|--|
| Έγκυρα φυσίγγια μπαταρίας ιόντων λιθίου (Li-ion) | BL1830B, BL1850B, BL1430B και άλλα φυσίγγια μπαταρίας με αριθμούς μοντέλου που τελειώνουν σε "B" ή "C" |
| Τροφοδοσία | 1 CR2450 (3 V DC, 10 mA) |
| Θερμοκρασία/υγρασία λειτουργίας | 0°C - 40°C 35% - 85% (χωρίς συμπύκνωση) |
| Διαστάσεις (Π x Μ x Υ) | Περίπου 80 x 165 x 62 mm |
| Βάρος (μαζί με την μπαταρία τύπου κέρματος) | Περίπου 0,25 kg |

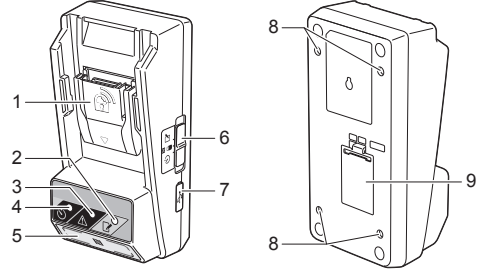
- Τα εν λόγω τεχνικά χαρακτηριστικά υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς ειδοποίηση λόγω του εξελισσόμενου προγράμματος έρευνας και ανάπτυξης της εταιρείας μας.
- Τα τεχνικά χαρακτηριστικά ενδέχεται να διαφέρουν από χώρα σε χώρα.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

- Οι εφαρμογές κινητής συσκευής και PC προορίζονται για χρήση μόνο με προϊόντα Makita.
- Η Makita Corporation δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν για το χρήστη (συμπεριλαμβανομένων άμεσων ζημιών, ειδικών ζημιών, αποθετικών ζημιών, σωφρονιστικών αποζημιώσεων, κυρώσεων, απώλειας δεδομένων, απώλειας κερδών και ζημιές που ανακύπτουν ή δαπάνες για την παροχή συσκευής αντικατάστασης) οι οποίες οφείλονται στη χρήση των εφαρμογών.
- Τα στιγμιότυπα οθόνης στο παρόν έγγραφο ενδέχεται να διαφέρουν από το περιεχόμενο που εμφανίζεται στην κινητή συσκευή ή στο PC σας.
- Απαγορεύεται η αντιγραφή, η αναπαραγωγή, η τροποποίηση ή η επαναχρησιμοποίηση οποιουδήποτε τμήματος του παρόντος εγγράφου σε οποιαδήποτε μορφή.
- Για λεπτομέρειες σχετικά με το σημείο επαφής NFC της κινητής συσκευής σας, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή της συσκευής.
- N-Mark () είναι εμπορικό σήμα ή σήμα κατατεθέν της NFC Forum, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες και άλλες χώρες.
- Το παρόν προϊόν και έγγραφο δεν φέρουν ούτε χρησιμοποιούν τα σύμβολα TM και ©.
- Οι ονομασίες των προϊόντων, οι επωνυμίες των εταιρειών κτλ. που εμφανίζονται στο παρόν έγγραφο είναι εμπορικά ή κατατεθέντα σήματα των αντίστοιχων εταιρειών.

PARÇA TANIMLARI

1. Batarya kartuşu yuvası
2. Kayıt lambası
3. Uyarı lambası
4. Zamanlayıcı lambası
5. NFC temas noktası
6. Çalışma modu anahtarı
 : Zamanlayıcı modu
 : İletişim modu
 : Kayıt modu
7. USB portu (mikro-B tipi)
8. Kurulum için vida delikleri
9. Batarya bölmesi kapağı



BPS01 İLE NELER YAPABİLİRSİNİZ?

Batarya Zamanlayıcı Ayar Adaptörü (buradan itibaren bu belgede "adaptör" olarak anılacaktır), zamanlayıcının kurulumu için gereken mobil cihazları veya bilgisayarları (gerekli uygulama yükledikten sonra) kullanarak Makita marka batarya kartuşları için bir hırsızlık önleme çözümü sunar.

Son kullanma saati/tarihi ayarlama özelliği

Şantiyenin zamanlama planına göre batarya kartuşları için bir son kullanma saati/tarihi ayarlanabilir, böylece şantiyedeki iş bittikten sonra kartuşlar kullanılamaz.

PIN koduyla kimlik doğrulama özelliği

Zamanlayıcı ayarlarında istenmeyen değişiklikler yapılmasını önlemek için PIN kodlu bir güvenlik özelliği sağlanır.

Adaptör ve batarya kartuşu ayarları için onaylama özelliği

Mobil/bilgisayardaki yazılımı kullanarak adaptör ve batarya kartuşu için ayarları onaylayabilirsiniz.

Kullanılabilir lityum-iyon batarya kartuşları

BL1830B, BL1850B, BL1430B ve model numaraları "B" ya da "C" ile biten diğer batarya kartuşları

Akış çizelgesi

1. Adaptörü bir şantiyenin kontrol kutusuna monte edin.

2. Uygulamayı yükleyin.

Android işletim sistemine sahip akıllı telefon
vb. cihazlar için mobil uygulamayı

veya

Windows işletim sistemine sahip
bilgisayarlar için bilgisayar uygulamasını

3. Bir PIN kodu ve kullanıcı adı kaydedin.

Adaptöre bir PIN kodu ve kullanıcı adı kaydedin.

Batarya kartuşuna PIN kodu ve kullanıcı adı
kaydetmek için, adaptöre bir batarya kartuşu
takın.

4. Son kullanma saati/tarihi belirleyin.

Adaptöre bir son kullanma saati/tarihi belirleyin.

Batarya kartuşuna son kullanma saati/tarihi
belirlemek için, adaptöre bir batarya kartuşu
takın.

NOT: BPS01, iPhone'larda veya Mac bilgisayarlarda kullanılamaz.

SAĞLANAN AKSESUARLAR

Aşağıdaki listede yer alan parçaların pakete dahil olup olmadığını kontrol edin.

- Düğme pil (CR2450) (1 adet, önceden takılmış)
- Somun anahtarı (4 adet)
- Somun anahtarı ucu (1 adet)
- Kullanma kılavuzu (1 adet)
- Hızlı başlatma kılavuzu (1 adet)
- CD-ROM (1 adet, Kullanım kılavuzu ve bilgisayar uygulaması dahil)

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Elektrikli bir aygıt kullanırken temel önlemlere ve aşağıda belirtilenlere mutlaka uyulmalıdır:

Bu cihazın çocukların olduğu yerlerde kullanılması uygun değildir.

⚠ DİKKAT: Pili yutmayın.

Bu ürün düğme pil içerir. Düğme pil yutulursa 2 saat içinde iç organlarda yanmaya ve ölüme neden olabilir. Bu cihazın çocukların olduğu yerlerde kullanılması uygun değildir. Kullanılmış ve yeni düğme pilleri çocuklardan uzak tutun. Düğme pilin pil kapağı bozulursa ürünü kullanmayın ve çocuklardan uzak tutun. Bir çocuğun düğme pili yuttuğundan şüphelenirseniz hemen tıbbi yardım alın.

- Adaptörü parçalarına ayırmayın.
- Adaptörü yağmur veya kara maruz bırakmayın.
- Adaptörü 2 metreden yüksek yerlere kurmayın.
- Düğme pillerin ısınmasına izin vermeyin ve düğme pilleri ateşe atmayın.
- Düğme pili aşırı yüksek sıcaklıklarda bırakmayın.
- Düğme pili parçalarına ayırmayın.
- Düğme pili lehimlemeyin.
- Düğme pilin terminallerine kısa devre yaptırmayın.
- Belirtilenin dışında tipte bir düğme pil kullanmayın.

- Düğme pilleri cep, çanta vb. içinde küçük metal nesnelere (anahtar, bozuk para, kolye vb.) ile bir arada bulundurmeyin.
- Düğme pili elde çıkarırken mekanik olarak ezmeyin ve kesmeyin.
- Düğme pili kullanma kılavuzunda belirttiği gibi doğru bir şekilde takın.
- Elektrolit sızıntısı olursa düğme pil bölmesini iyice silip temizleyin ve yeni bir düğme pil takın.
- Vücudunuzun herhangi bir kısmı sızan elektrolitle temas ederse suyla iyice yıkayın.

BU ALETİ KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN.

BU TALİMATLARI MUHAFAZA EDİNİZ.

SEMBOLLER



Kullanma kılavuzunu okuyun.



Sadece AB ülkeleri için
Elektrik donanımını ve batarya kutusunu evsel atıklarla birlikte bertaraf etmeyiniz!
Atık Elektrikli ve Elektronik Donanımlar, bataryalar ve Akümülatörler ve Atık bataryalar ve Akümülatörler konusundaki Avrupa Direktifleri ve bunların ulusal yasalara uygulanmaları uyarınca, kullanım ömürleri bittikten elektrikli donanımların, bataryaların ve batarya takım(lar)ının ayrı toplanmaları ve çevreye uyumlu bir geri kazanım tesisine getirilmeleri gereklidir.

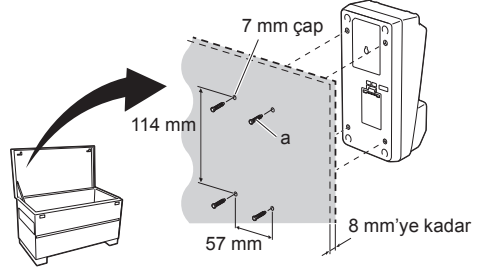
KULLANMADAN ÖNCE

Adaptörün monte edilmesi

Bu adaptör, sağlanan somun anahtarları kullanılarak şantiyedeki kontrol kutusunun iç duvarı gibi bir panel üzerine (Kalınlığı en fazla 8 mm olacak şekilde) monte edilebilir.

Panel üzerine 114 mm uzunluğunda ve 57 mm eninde bir dikdörtgen oluşturacak şekilde 7 mm çapında dört montaj deliği açın.

Dört somun anahtarını (a) ve adaptörle birlikte sağlanan somun anahtarı ucunu kullanarak adaptörü sabitleyin.



Mobil uygulamanın yüklenmesi

Desteklenen mobil cihazlar

| | |
|-----------------|-------------------------------|
| Mobil cihaz | NFC destekli Android cihazlar |
| İşletim Sistemi | Android 4.2 veya üzeri |

Lütfen NFC'yi destekleyen tüm Android cihazların desteklenme garantisini olmadığını unutmayın.

Mobil uygulamanın yüklenmesi

Uygulama sadece Google Play Store'dan indirebilir. Google Play Store'u kullanmak için bir Google hesabı gerekir.

NOT: Mobil cihaz hücresel veri ağına veya kablosuz ağa bağlanmalıdır.

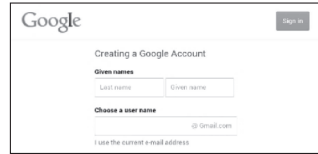
NOT: Etkin bir kablosuz ağın olduğu bir bölgede kablosuz ağa bağlanırken kablosuz özelliğini açtığınızdan emin olun.

1. Google hesap açma sayfasına gidin ve bir Google hesabı oluşturun. (Zaten bir Google hesabınız varsa bu adımı atlayın.)

ÖNEMLİ NOT: Bir Google hesabı oluşturmadan önce Hizmet Şartları ve Gizlilik Politikası'nı okuyun. Makita Corporation, bir Google hesabının oluşturulması veya kullanılmasından kaynaklanan zararlardan sorumlu değildir.

2. Google Play Store'u açmak için cihazınızda "Play Store" simgesine dokununuz.

1.



2.



3. "APPS" sekmesine dokunun ve "Makita Timer" yazarak arama yapın.

4. Yükleme için, uygulamanın yükleme sayfasındaki "INSTALL" düğmesine dokununuz. Cihazınızın ana ekranında "Makita Timer" simgesi belirecektir.

Bilgisayar uygulamasının yüklenmesi

Sistem gereksinimleri

Uygulamayı kullanabilmek için bilgisayarın aşağıdaki özelliklere sahip olması gerekir.

| | |
|---------------------------|---------------------------------------|
| İşletim Sistemi | Windows 7, Windows 8 veya Windows 8.1 |
| İşlemci | x86 veya x64 |
| Ekran çözünürlüğü | 1366 x 768 veya daha yüksek |
| Kullanılabilir disk alanı | 4 GB veya üstü |

Bilgisayar uygulamasının yüklenmesi

NOT: Kurulum, yönetici ayrıcalıkları olan bir kullanıcı tarafından yapılmalıdır.

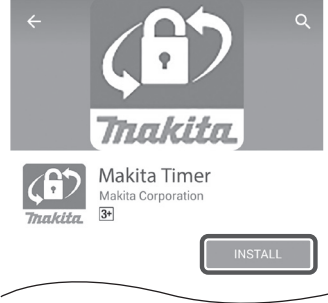
1. Disk sürücüsündeki CD-ROM'u yükleyin ve "Install Makita Timer" seçeneğini tıklayın.

2. "İleri" düğmesini tıklayın.

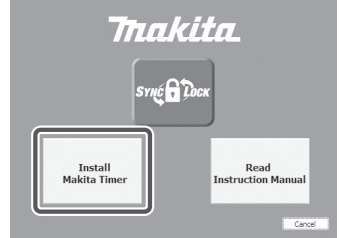
3.



4.



1.



2.



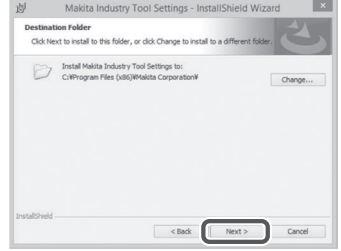
3. Lisans Sözleşmesini okuyup onaylayın. “Lisans sözleşmesinin koşullarını kabul ediyorum” seçeneğini seçip ardından “İleri” düğmesine basın.

3.



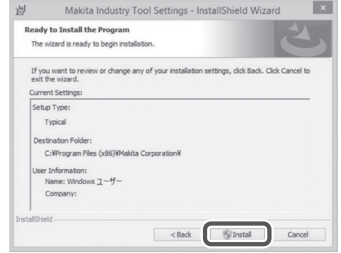
4. Hedef klasörü onaylayıp ardından “İleri” düğmesini tıklayın.

4.



5. “Yükle” seçeneğini tıklayın.

5.



6. Yükleme tamamlandığında “Son” seçeneğini tıklayın. Masastünüzde “Makita Timer” kısayolu oluşur.

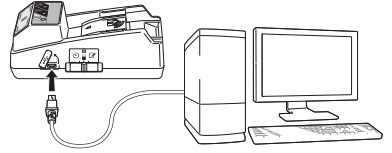
6.



Adaptör sürücüsünün yüklenmesi

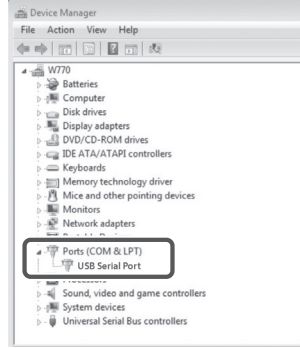
1. Adaptörü bir USB kablosu aracılığıyla bilgisayara bağlayın. Adaptör sürücüsü otomatik olarak yüklenir.

1.



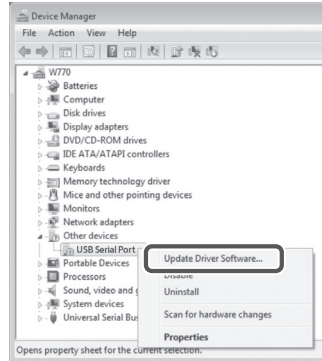
2. Denetim Masası'nı açıp Sistem ve Güvenlik seçeneğini tıklayın. Sistem'in altında, Aygıt Yöneticisi'ni tıklayın ve "Bağlantı Noktaları (COM ve LPT)" altında "USB Serial Port"nın başarılı bir şekilde yüklenip yüklenmediğini kontrol edin.

2.



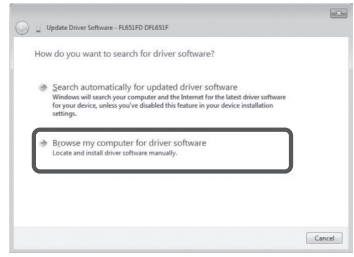
3. Başarılı bir şekilde yüklenmemişse "USB Serial Port", "Diğer aygıtlar"ın altında görüntülenir. Bu durumda "USB Serial Port"na sağ tıklayın ve "Sürücü Yazılımını Güncelleştir" seçeneğini seçin.

3.



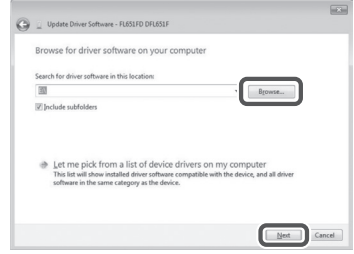
4. “Sürücü yazılımı için bilgisayarımı tara” seçeneğini seçin.

4.



5. “Gözet”i tıklatın. “Makita Timer” klasörünü seçin. Ardından “İleri” düğmesini tıklatın.

5.



KULLANMA

NOT: Aşağıdaki prosedürleri gerçekleştirmeden önce gerekli hazırlıkları yaptığınızdan emin olun (bkz. "KULLANMADAN ÖNCE").

Mobil cihaz ve bilgisayar uygulamaları için arayüzler


Bu belgede açıklamalar için mobil cihaz uygulamasının arayüzü (a) kullanılmıştır. Uygulamaların arayüzleri her iki cihazda da hemen hemen aynıdır. Ek olarak, bilgisayar uygulamasını (b) kullanıyorsanız, bu belgede yer alan "tıklatın" ve "masaüstü" terimlerini "dokunun" ve "ana ekran" olarak okuyun.


 : Adaptör ve bilgisayar birbirine bağlı.

 : Adaptör ve bilgisayar birbirine bağlı değil.

Bir PIN kodu ve kullanıcı adının kaydedilmesi

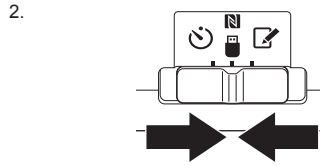
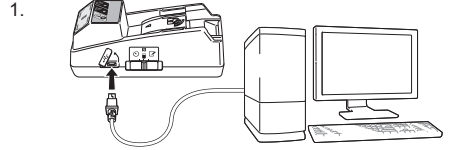
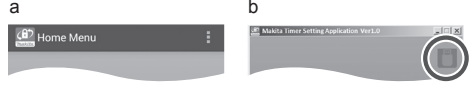
1. Bilgisayar uygulamasını kullanıyorsanız adaptörü bir USB kablosu kullanarak bir bilgisayara bağlayın.

NOT: Başlık çubuğunda  simgesinin görüldüğünden emin olun.

2. Çalışma modu anahtarını  konumuna getirin.

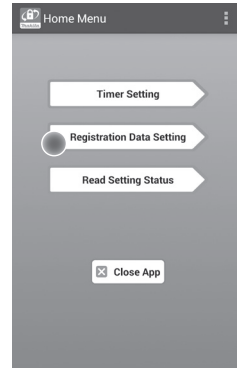
3. Ana ekran üzerindeki uygulama simgesine dokunun (ya da bilgisayar uygulamasını başlatmak için çift tıklatın). Uygulama yüklenirken bir giriş ekranı görüntülenir ve ardından "Home Menu" ekranı çıkar.

NOT: Uygulamayı kapatmak için "Close App" seçeneğini tıklatın.



4. "Registration Data Setting" ögesini seçin.

4.



5. Metin kutusuna dokunun ve "Registration Cross PIN" alanına 4 basamaklı bir kod girin.

5.

6.

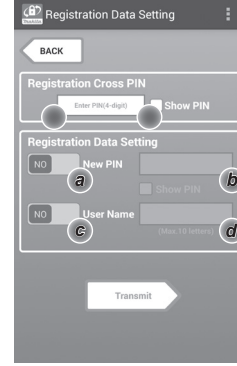
NOT: Başlangıç kodu "0000"dır.

NOT: Girilen kodu görüntülemek için "Show PIN" onay kutusunu seçin.

NOT: Her batarya kartuşu için değil, her adaptör için bir PIN kodu girilmelidir.

NOT: "Cross" adaptör ile batarya kartuşu arasında kullanılan PIN kodunun çapraz kontrolüne karşılık gelir.

ÖNEMLİ NOT: PIN kodunu unutmayın, aksi takdirde ayarları değiştiremezsiniz.



6. PIN kodunu değiştirin ve bir kullanıcı adı girin.

Yeni bir kod girin (gerekirse)

a. "NO/YES" anahtarını "YES" konuma getirin.

b. Metin kutusuna dokunun ve 4 basamaklı bir kod girin.

Bir kullanıcı adı girin (gerekirse)

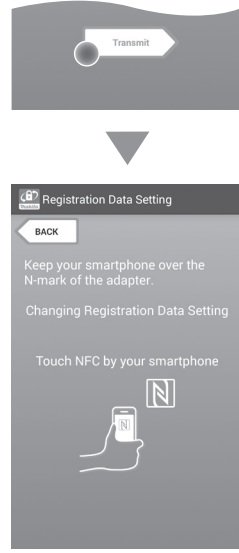
c. "NO/YES" anahtarını "YES" konuma getirin.

d. Metin kutusuna dokunun ve bir kullanıcı adı girin.

NOT: Kullanıcı adı en fazla 10 alfanümerik karakterden oluşabilir.




7. Ayarları adaptör üzerinde güncellemek için “Transmit” seçeneğine dokununuz.

7.

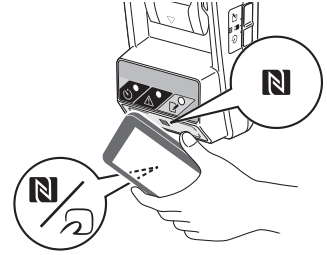


8. İletişime başlayabilirsiniz.


Mobil bir cihazda

Mobil cihazı mobil cihaz üzerindeki  /  işareti  NFC temas noktasına bakacak şekilde adaptöre yakın bir şekilde tutun. İletim başarıyla tamamlandığında adaptörden bip sesi duyulur.

8.




NOT: NFC'yi mobil cihazınızın ayarlar bölümünden etkinleştirin. Ayarlarla ilgili daha fazla bilgi için mobil cihazınızla birlikte verilen kılavuza bakın.

NOT: Temassız iletişimi sağlamak için mobil cihaz ile adaptör üzerindeki  NFC temas noktası arasındaki mesafe 1 cm'den kısa olmalıdır.

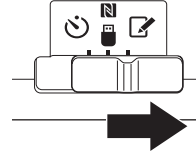
NOT: Bir iletişim hatası olursa, uygulama ekranında bir hata mesajı görüntülenir.

Bir bilgisayarda

İletim başarıyla tamamlandığında adaptörden bip sesi duyulur.

9. Çalışma modu anahtarını  konumuna getirin.

9.



10. Batarya kartuşunu adaptöre takın.


⚠ DİKKAT: Batarya kartuşlarını takarken, parmaklarınızı adaptörle batarya kartuşu arasına sıkıştırmamaya dikkat edin.

Batarya kartuşu üzerindeki oyuğu (a) adaptör üzerindeki dil (b) ile hizalayın ve kartuşu kaydırarak yerine oturtun. Batarya kartuşunu tık sesi duyulana kadar itip yerine tam oturmasını sağlayın.

ÖNEMLİ NOT: Serbest bırakma düğmesinin üst kısmında kırmızı göstergeyi (c) görebiliyorsanız, batarya kartuşu tam olarak kilitlenmemiş demektir.

İletim başarıyla tamamlandığında,  Kayıt lambası yanar ve adaptörden bip sesi duyulur.

NOT: Adaptörün bip sesi kesilmeden önce batarya kartuşunu çıkarmayın.

NOT: Adaptör ve batarya kartuşu için ayarlanan PIN kodları aynı değilse,  Uyarı lambası yanıp söner ve ayarlar güncellenmez.

Aynı ayarları diğer batarya kartuşlarına iletmek için

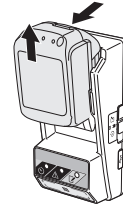
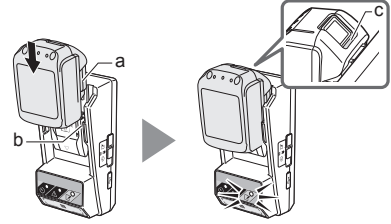
Gerekli ayarlar önceden adaptöre kaydedilirse, mobil bir cihaz ya da bilgisayar kullanmadan ayarlar batarya kartuşlarına iletilebilir. Ayrıntılar için bkz. "Uygulamaları kullanmadan batarya kartuşu ayarlarının güncellenmesi".

Batarya kartuşunu çıkarmak için

Kartuş üzerindeki serbest bırakma düğmesine basarak batarya kartuşunu batarya yuvasından kaydırıp çıkarın.

NOT: "Home Menu" ekranına dönmek için, "BACK" düğmesine iki kez dokununuz.

10.






Zamanlayıcının ayarlanması

Bir son kullanma tarihi belirlemenin üç yolu vardır (haftanın günleri/saatlerine göre, saate göre, tarihe göre).

NOT: Son kullanma zamanı ayarlanmış batarya kartuşlar, son kullanma zamanı gelse de hala kullanılabilir (son kullanma zamanı %10 oranında uzatılabilir).

1. Bilgisayar uygulamasını kullanıyorsanız adaptörü bir USB kablosu kullanarak bir bilgisayara bağlayın.

NOT: Başlık çubuğunda  simgesinin görüldüğünden emin olun.

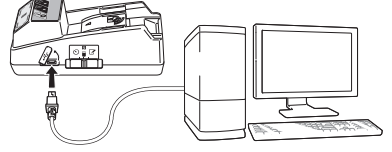
2. Çalışma modu anahtarını  /  konumuna getirin.

3. Ana ekran üzerindeki uygulama simgesine dokunun (ya da bilgisayar uygulamasını başlatmak için çift tıklatın).
Uygulama yüklenirken bir giriş ekranı görüntülenir ve ardından "Home Menu" ekranı çıkar.

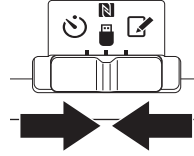
NOT: Uygulamayı kapatmak için "Close App" seçeneğini tıklatın.

4. "Timer Setting" öğesine dokunun.

1.



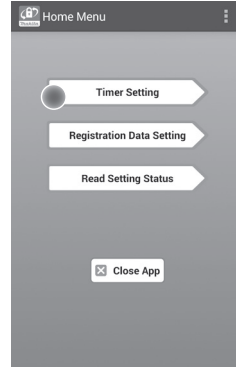
2.



3.



4.



5. Metin kutusuna dokununuz ve güncellenecek batarya kartuşları için ayarlanmış olan aynı 4 rakamlı kodu "Timer Cross PIN" alanına giriniz.

NOT: Başlangıç kodu "0000"dir.

NOT: Girilen kodu görüntülemek için "Show PIN" onay kutusunu seçin.

NOT: "Cross" adaptör ile batarya kartuşu arasında kullanılan PIN kodunun çapraz kontrolüne karşılık gelir.

6. Son kullanma tarihini değiştirin.

a. Haftanın bir gününü ve saatini belirtin

Gün/saat seçeneğini tıklayın ve ardından haftanın günü metin kutusuna dokununuz. Çıkan listeden bir gün seçin. Saati gösteren metin kutusuna dokununuz. Çıkan listeden bir saat seçin ve ardından 8. Adım'la devam edin. 3:00 dakikalık aralıklarla 0:00 ila 21:00 arasında bir saat belirleyin.

b. Bir saat belirtin

"Hours remaining" seçeneğine dokununuz ve ardından metin kutusuna dokununuz. Saat için bir tam sayı değeri giriniz ve ardından 8. Adım'la devam edin.

c. Bir tarih belirtin

"Set date" seçeneğine dokununuz. Metin kutusuna dokununuz ve ardından 7. Adım'la devam edin.

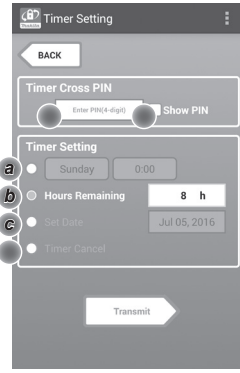
Zamanlayıcıyı iptal edin

"Timer Cancel" seçeneğine dokununuz.

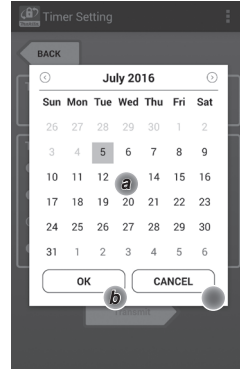
7. Takvim üzerinde bir tarihe (a) ve ardından "OK" seçeneğine (b) dokununuz. Son kullanma saati, seçilen tarihin ertesi günü gece yarısı 0:00'a ayarlanır. Seçimi iptal etmek için "CANCEL" seçeneğine dokununuz. Uygulama önceki ekrana geri döner.

NOT: Bugün ile iki yıl sonrasına kadar bir tarih arasında istediğiniz tarihi seçebilirsiniz.

5.
6.

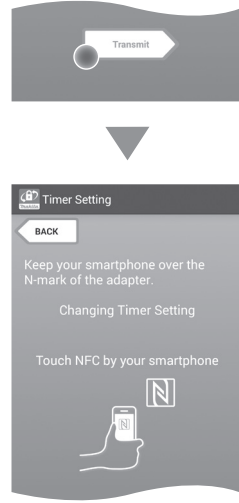


- 7.






8. Ayarları adaptör üzerinde güncellemek için “Transmit” seçeneğine dokununuz.

8.

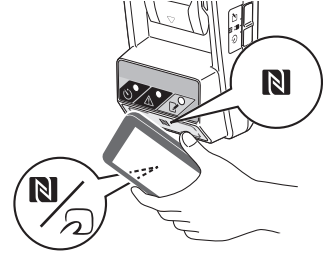


9. İletişime başlayabilirsiniz.


Mobil bir cihazda

Mobil cihazı mobil cihaz üzerindeki  /  işareti  NFC temas noktasına bakacak şekilde adaptöre yakın bir şekilde tutunuz.
İletim başarıyla tamamlandığında adaptörden bip sesi duyulur.

9.




NOT: NFC'yi mobil cihazınızın ayarlar bölümünden etkinleştiriniz. Ayarlarla ilgili daha fazla bilgi için mobil cihazınızla birlikte verilen kılavuza bakınız.

NOT: Temassız iletişimi sağlamak için mobil cihaz ile adaptör üzerindeki  NFC temas noktası arasındaki mesafe 1 cm'den kısa olmalıdır.

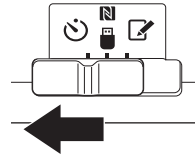
NOT: Bir iletişim hatası olursa, uygulama ekranında bir hata mesajı görüntülenir.

Bir bilgisayarda

İletim başarıyla tamamlandığında adaptörden bip sesi duyulur.

10. Çalışma modu anahtarını  konumuna ayarlayınız.

10.



11. Batarya kartuşunu adaptöre takın.

⚠DİKKAT: Batarya kartuşlarını takarken, parmaklarınızı adaptörle batarya kartuşu arasına sıkıştırmamaya dikkat edin.

Batarya kartuşu üzerindeki oyuğu (a) adaptör üzerindeki dil (b) ile hizalayın ve kartuşu kaydırarak yerine oturtun. Batarya kartuşunu tık sesi duyulana kadar itip yerine tam oturmasını sağlayın.

ÖNEMLİ NOT: Serbest bırakma düğmesinin üst kısmında kırmızı göstergeyi (c) görebiliyorsanız, batarya kartuşu tam olarak kilitlenmemiş demektir.

İşlem başarıyla tamamlandığında, ⌚ Zamanlayıcı lambası yanar ve adaptörden bip sesi duyulur.

NOT: Adaptörün bip sesi kesilmeden önce batarya kartuşunu çıkarmayın.

NOT: Adaptör ve batarya kartuşu için ayarlanan PIN kodları aynı değilse, ⚠ Uyarı lambası yanıp söner ve ayarlar güncellenmez.

Aynı ayarları diğer batarya kartuşlarına iletmek için

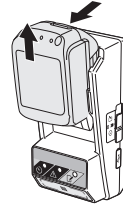
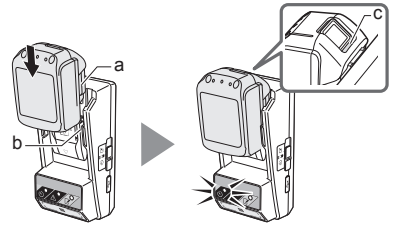
Gerekli ayarlar önceden adaptöre kaydedilirse, mobil bir cihaz ya da bilgisayar kullanmadan ayarlar batarya kartuşlarına iletilebilir. Ayrıntılar için bkz. "Uygulamaları kullanmadan batarya kartuşu ayarlarının güncellenmesi".

Batarya kartuşunu çıkarmak için


Kartuş üzerindeki serbest bırakma düğmesine basarak batarya kartuşunu batarya yuvasından kaydırıp çıkarın.

NOT: "Home Menu" ekranına dönmek için, "BACK" düğmesine iki kez dokununuz.

11.





Batarya kartuşunun veya adaptörün ayarlarının kontrol edilmesi

ÖNEMLİ NOT: Batarya kartuşunun kullanım süresinin dolup dolmadığını kartuş üzerindeki  düğmesine (b) basarak kontrol edebilirsiniz. Batarya kartuşunun kullanım süresi dolmuşsa, seviye göstergesinin tüm segmentleri (a) yanıp söner.

NOT: Batarya kartuşunun kullanım süresi 1 saat içinde dolacaksa, batarya kartuşu üzerindeki seviye göstergesinin tüm segmentleri (a) yanıp söner.

1. Bilgisayar uygulamasını kullanıyorsanız adaptörü bir USB kablosu kullanarak bir bilgisayara bağlayın.

NOT: Başlık çubuğunda  simgesinin görüldüğünden emin olun.

2. Çalışma modu anahtarını  /  konumuna getirin.

3. Batarya kartuşunu adaptöre takın.

⚠ DİKKAT: Batarya kartuşlarını takarken, parmaklarınızı adaptörle batarya kartuşu arasına sıkıştırmamaya dikkat edin.

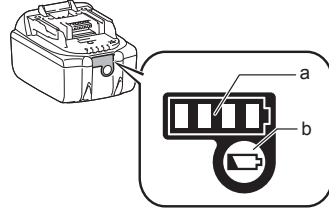
Batarya kartuşu üzerindeki oyuğu (a) adaptör üzerindeki dil (b) ile hizalayın ve kartuşu kaydırarak yerine oturtun. Batarya kartuşunu tık sesi duyulana kadar itip yerine tam oturmasını sağlayın.

ÖNEMLİ NOT: Serbest bırakma düğmesinin üst kısmında kırmızı göstergeyi (c) görebiliyorsanız, batarya kartuşu tam olarak kilitlenmemiş demektir.

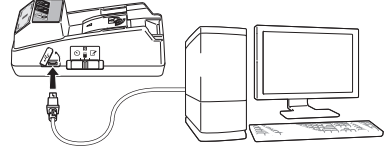
4. Ana ekran üzerindeki uygulama simgesine dokunun (ya da bilgisayar uygulamasını başlatmak için çift tıklatın).

Uygulama yüklenirken bir giriş ekranı görüntülenir ve ardından "Home Menu" ekranı çıkar.

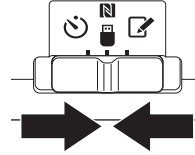
NOT: Uygulamayı kapatmak için "Close App" seçeneğini tıklatın.



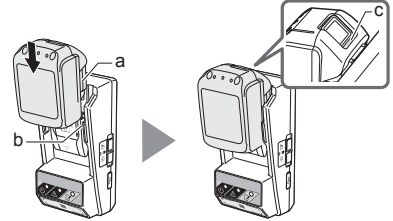
1.



2.



3.

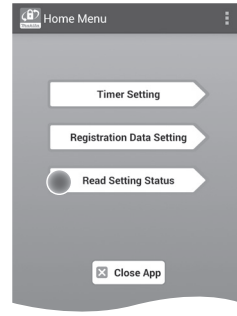


4.



5. "Read Setting Status" ögesine dokunun.

5.



6. Kontrol edilecek üniteyi seçin.

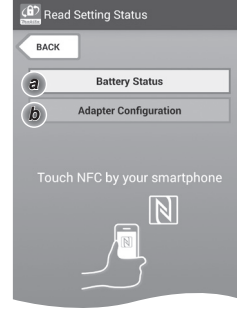
6.

a. Batarya kartuşunun ayarlarını kontrol ediyorsanız

"Battery Status" ögesine dokunun.

b. Adaptörün yapılandırmasını kontrol ediyorsanız




"Adapter Configuration" ögesine dokunun.




7. İletişime başlayabilirsiniz.

7.

Mobil bir cihazda

Mobil cihazı mobil cihaz üzerindeki  /  işareti  NFC temas noktasına bakacak şekilde adaptöre yakın bir şekilde tutun. İletim başarıyla tamamlandığında adaptörden bip sesi duyulur.

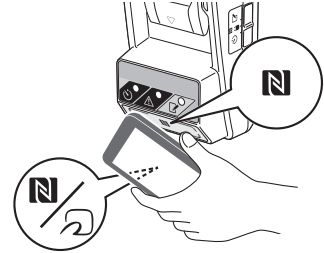
NOT: NFC'yi mobil cihazınızın ayarlar bölümünden etkinleştirin. Ayarlarla ilgili daha fazla bilgi için mobil cihazınızla birlikte verilen kılavuza bakın.

NOT: Temassız iletişimi sağlamak için mobil cihaz ile adaptör üzerindeki  NFC temas noktası arasındaki mesafe 1 cm'den kısa olmalıdır.

NOT: Bir iletişim hatası olursa, uygulama ekranında bir hata mesajı görüntülenir.

Bir bilgisayarda

İletim başarıyla tamamlandığında adaptörden bip sesi duyulur.

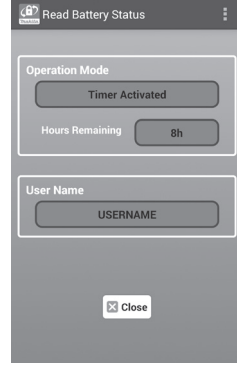


8. Aşağıdaki ayarları kontrol edin.

Batarya kartuşu ayarları (8-a)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (uygulama tarafından otomatik olarak hesaplanır)
- "User Name"

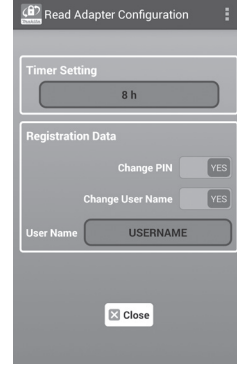
8-a.



Adaptör ayarları (8-b)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (PIN güncelleme modu NO/YES)
- "Change User Name" (kullanıcı adı güncelleme modu NO/YES)
- "User Name"

8-b.





ÖNEMLİ NOT: "Home Menu" ekranına dönmek için "Close" ögesine dokununuz.

Uygulamaları kullanmadan batarya kartuşu ayarlarının güncellenmesi

Gerekli ayarlar önceden adaptöre kaydedilirse, ayarlar batarya kartuşlarına aktarılabilir.

1. Çalışma modunu değiştirin.

PIN kodunu ve kullanıcı adını güncelleyin
Çalışma modu anahtarını  konumuna getirin.



Zamanlayıcı ayarlarını güncelleyin
Çalışma modu anahtarını  konumuna getirin.

2. Batarya kartuşunu adaptöre takın.


⚠ DİKKAT: Batarya kartuşlarını takarken, parmaklarınızı adaptörle batarya kartuşu arasına sıkıştırmamaya dikkat edin.

Batarya kartuşu üzerindeki oyuğu (a) adaptör üzerindeki dil (b) ile hizalayın ve kartuşu kaydırarak yerine oturtun. Kartuşu tamamen içeri doğru iterek küçük bir tık sesiyle kilitletmesini sağlayın.

ÖNEMLİ NOT: Serbest bırakma düğmesinin üst kısmında kırmızı göstergelyi (c) görebiliyorsanız, batarya kartuşu tam olarak kilitlenmemiş demektir.

 Kayıt veya  Zamanlayıcı lambası yanar ve işlem başarıyla tamamlandığında adaptörden bip sesi duyulur.

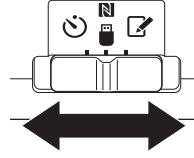
NOT: Adaptörün bip sesi kesilmeden önce batarya kartuşunu çıkarmayın.

NOT: Adaptör ve batarya kartuşu için ayarlanan PIN kodları aynı değilse,  Uyarı lambası yanıp söner ve ayarlar güncellenmez.

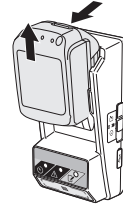
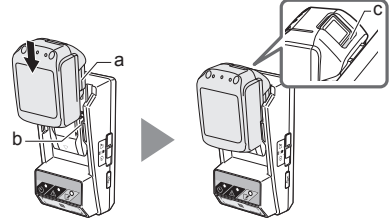
Batarya kartuşunu çıkarmak için

Kartuş üzerindeki serbest bırakma düğmesine basarak batarya kartuşunu batarya yuvasından kaydırıp çıkarın.

1.



2.



Adaptörün temizlenmesi

Adaptörün dışını yumuşak bir deterjanla hafif nemli bir bezle silin.

ÖNEMLİ NOT: Sıcak su (40°C'tan daha sıcak), benzin, naftalin, tiner, alkol vb.ni asla kullanmayın. Bunlar renk değişikliğine, deformasyona veya çatlaklara yol açabilir.

Düğme pilin değiştirilmesi

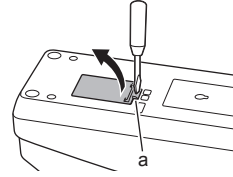
ÖNEMLİ NOT: Adaptörün dahili saati düğme pilden aldığı enerjiyle çalışır. Dahili saatin doğru saati gösterdiğinden emin olmak için, ⚠ Uyarı lambası (bkz. "PARÇA TANIMLARI") aralıklı veya hızlı bir şekilde yanıp sönmeye başladığında düğme pili değiştirin.

NOT: Pil değiştirildikten sonra adaptöre kaydedilmiş ayarlar sıfırlanacağı için adaptörü yeniden yapılandırmanızdan emin olun.

Çıkarma

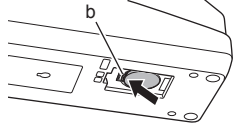
1. Pil bölmesinin oyuğuna (a) düz bir tornavida sokun. Kilidi açmak için tırnağı kaldırın ve ardından kapağı çıkarın.

1.



2. Adaptörü pil bölmesi aşağı bakacak şekilde tutarken tırnağı (b) ittirin ve düğme pilin masanın üzerine ya da karton kutu benzeri bir şeyin içine düşerek kaybolmamasını sağlayın.

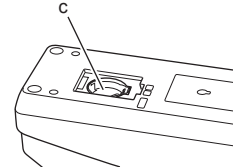
2.



Takma

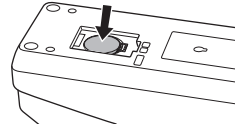
3. Adaptörü pil bölmesi yukarı bakacak şekilde tutarken düğme pili + kutbu yukarı bakacak şekilde pil tutucuya (c) yerleştirin.

3.



4. Tırnaktan tık sesi duyulup pili sabitleyene kadar düğme pile bastırın.

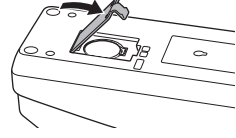
4.



5. Kapağı geri takın.



6. Adaptörü yeniden yapılandırın.
Ayrıntılar için, bkz. "Bir PIN kodu ve kullanıcı adının kaydedilmesi" ve "Zamanlayıcının ayarlanması".

5.



SORUN GİDERME

ÖNEMLİ NOT: Düzeltici eylem gerçekleştirildikten sonra sorun hala devam ederse, en yakınınızdaki Makita Servis Merkezi'ne danışın.

| Belirti | Sebep/Çözüm |
|---|--|
|  Uyarı lambası sürekli yanıyor. | <ul style="list-style-type: none">Adaptör ve batarya kartuşu için ayarlanmış PIN kodları aynı değildir.→ Batarya kartuşu ve adaptör için aynı PIN kodunu girin.Batarya kartuşu adaptörle uyumlu değildir.→ Uyumlu bir batarya kartuşu kullanın. |
| PIN kodunu unuttunuz ve ayarları değiştiremiyorsunuz. | → Batarya ayarlarını sıfırlamak için en yakınınızdaki Makita Servis Merkezi'ne başvurun. |
| Batarya kartuşunun üzerindeki seviye göstergesinin tüm segmentleri yanıp sönüyor. | <ul style="list-style-type: none">Batarya kartuşu yaklaşık 1 saat içinde kullanım ömrünü dolduracak. |
|  Uyarı lambası aralıklı olarak ya da hızlı bir şekilde yanıp sönüyor. | → Düğme pili değiştirin. |
| Adaptör hatalı çalışıyor. | <ul style="list-style-type: none">→ Düğme pili değiştirin.→ Bilgisayar uygulamasını kullanıyorsanız, uygulamayı kullanmadan önce bilgisayarı adaptöre bağlayın. |
| Bilgisayar uygulamasını kullanırken adaptörü güncelleyemezsiniz. | <ul style="list-style-type: none">→ Adaptörü bilgisayara USB kabloyla bağlayın.→ Adaptör sürücüsünü bilgisayara yükleyin. |

TEKNİK ÖZELLİKLER

| | |
|--|--|
| Kullanılabilir lityum iyon (Li-ion) batarya kartuşları | BL1830B, BL1850B, BL1430B ve model numaraları "B" ya da "C" ile biten diğer batarya kartuşları |
| Güç kaynağı | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| Çalışma sıcaklığı/nemi | 0°C - 40°C %35 - %85 (yoğuşmasız) |
| Boyutlar (U x G x Y) | Yaklaşık 80 x 165 x 62 mm |
| Ağırlık (Düğme pille birlikte) | Yaklaşık 0,25 kg |

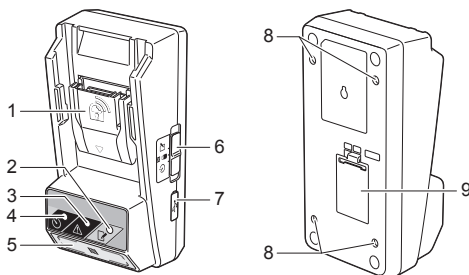
- Sürekli yapılan araştırma ve geliştirmelerden dolayı, burada belirtilen özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.
- Özellikler ülkeden ülkeye değişebilir.

HAK TALEBİ

- Mobil ve bilgisayar uygulamaları sadece Makita ürünlerle kullanım içindir.
- Makita Corporation, bu uygulamaların kullanımından kaynaklanan zararlardan dolayı sorumlu tutulamaz; bu zararlara doğrudan zararlar, özel zararlar, sonuç niteliğindeki zararlar, cezai zararlar, para cezaları, veri kaybı, kâr kaybı ve bunlardan kaynaklanan zararlar ile yeni bir cihaz alma masrafı dahildir.
- Bu belgedeki ekran resimleri mobil cihazınızda ya da bilgisayarınızda görünenden farklı olabilir.
- Bu belgenin hiçbir kısmı kopyalanamaz, çoğaltılamaz, değiştirilemez ya da herhangi bir şekilde yeniden kullanılamaz.
- Cihazınızın NFC temas noktası hakkındaki ayrıntılar için cihaz üreticisiyle iletişim kurun.
- N-Mark (N) Amerika Birleşik Devletleri'nde ve diğer ülkelerde NFC Forum Inc.'in ticari bir markası veya tescilli bir ticari markasıdır.
- Bu ürün ve belgede ™ ve © sembolleri kullanılmaz.
- Bu belgede geçen ürün, şirket vb. adları kendi ilgili şirketlerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

ENHETENS OLIKA DELAR

1. Batterianslutning
2. Registreringslampa
3. Varningslampa
4. Timerlampa
5. Kontaktpunkt för NFC
6. Lägesväljare
 - : Timerläge
 - : Kommunikationsläge
 - : Registreringsläge
7. USB-port (micro-B)
8. Skruvhål för montering
9. Lucka till batterifack



DET HÄR KAN DU GÖRA MED BPS01

Adaptorn för inställning av batteritimer (nedan kallad bara "adaptorn") är en lösning för att förhindra stöld av Makita-batterier. Timerinställningen sker via en mobil enhet eller dator (med en särskild app installerad).

Inställning av utgångstid/utgångsdatum

En utgångstid eller ett utgångsdatum kan ställas in för batterier utifrån planeringsschemat för ett bygge, så att batterierna inte går att använda efter att byggarbetet är klart.

PIN-kodsverifiering

En säkerhetsfunktion med PIN-kodsverifiering används för att förhindra obehöriga ändringar av timerinställningarna.

Flödesschema

1. Montera adaptorn i en låda på arbetsplatsen eller liknande.

2. Installera appen.

Mobil-app för smartphones etc. med Android
eller
Dator-app för Windows-datorer

OBS! BPS01 kan inte användas tillsammans med en iPhone eller Mac.

Kontroll av adapter- och batteriinställningar

Du kan kontrollera inställningarna för adaptorn och batteriet med appen på din mobila enhet eller dator.

Litiumjonbatterier som går att använda

BL 1830B, BL 1850B, BL 1430B och andra batterier med modellnummer som slutar på "B" eller "C" går att använda.

3. Ange en PIN-kod och ett användarnamn.

Ange en PIN-kod och ett användarnamn för adaptorn.

Sätt i ett batteri i adaptorn så att PIN-koden och användarnamnet registreras på batteriet.

4. Ange en utgångstid/ett utgångsdatum.

Ställ in en utgångstid/ett utgångsdatum på adaptorn.

Sätt i ett batteri i adaptorn så att utgångstiden/utgångsdatumet registreras på batteriet.

TILLBEHÖR SOM FÖLJER MED

Kontrollera att följande finns med i paketet.

- Knappcells batteri (CR2450) (x1, förinstallerat)
- Skruvar (x4)
- Skruvbit (x1)
- Bruksanvisning (x1)
- Snabbstartsguide (x1)
- CD-ROM (x1, inkl. bruksanvisning och dator-app)

VIKTIGA SÄKERHETS- INSTRUKTIONER

Vid användning av elektrisk utrustning ska alltid grundläggande försiktighetsåtgärder vidtas, vilket innefattar följande:

Den här enheten är inte lämplig att använda på platser där det kan finnas barn.

⚠ VAR FÖRSIKTIG! Livsfarligt att svälja batteriet.

Den här produkten innehåller ett knappcells batteri. Om knappcells batteriet sväljs kan det orsaka allvariga inre brännskador på bara ett par timmar, som kan vara livshotande. Den här enheten är inte lämplig att använda på platser där det kan finnas barn. Förvara nya och använda knappcells batterier där barn inte kan komma åt dem. Om knappcells batteriets batterifack inte går att stänga ordentligt, ska du sluta använda produkten och hålla den borta från barn. Om du misstänker att ett barn kan ha svält ett knappcells batteri ska du omedelbart söka läkarhjälp.

- Ta inte isär adaptern.
- Utsätt inte adaptern för regn eller snö.
- Montera inte adaptern högre upp än 2 meter.
- Utsätt inte knappcells batterier för värme eller eld.
- Lämna inte knappcells batterier i miljöer med mycket hög temperatur.
- Ta inte isär knappcells batteriet.
- Utför inga lödningar på knappcells batteriet.
- Kortslut inte knappcells batteriet.
- Använd inte någon annan typ av knappcells batteri än den som specificeras.

- Placera inte knappcells batteriet i en ficka, väska etc. där det finns små föremål av metall (som nycklar, mynt eller halsband).
- Krossa inte knappcells batteriet och skada det inte heller på annat sätt när det ska kasseras.
- Montera knappcells batteriet på korrekt sätt, enligt instruktionerna i bruksanvisningen.
- Om elektrolyt läcker ut måste knappcells batteriets batterifack torkas ur noggrant. Därefter ska ett nytt knappcells batteri sättas dit.
- Om du kommer i kontakt med läckande elektrolyt ska den berörda kroppsdelen sköljas av ordentligt med vatten.

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER INNAN ENHETEN ANVÄNDS.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

SYMBOLER



Läs igenom bruksanvisningen.



Endast för användning inom EU. Kasta inte elektrisk utrustning eller batteripaket i hushållssoporna!

I enlighet med EU-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning och EU-direktivet om batterier och ackumulatörer och förbrukade batterier och ackumulatörer, samt de nationella lagar genom vilka direktiven genomförs, ska elektrisk utrustning och batterier och batteripaket som behöver kasseras samlas in och tas om hand av en återvinningsanläggning på ett miljömässigt korrekt sätt.

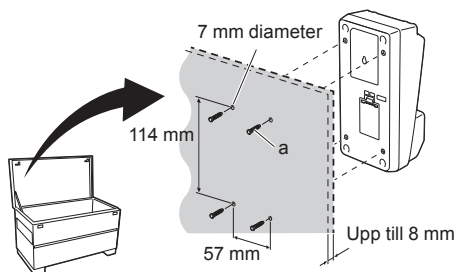
FÖRE ANVÄNDNING

Montera adaptern

Adaptorn kan monteras på en skiva (med en tjocklek på upp till 8 mm), till exempel på insidan av en låda på arbetsplatsen, med hjälp av de medföljande skruvarna.

Borra fyra hål med diametern 7 mm i skivan, så att de utgör hörnen i en rektangel med 114 mm höjd och 57 mm bredd.

Skruva fast adaptern med de fyra skruvarna (a) med hjälp av den medföljande skruvbiten.



Installera mobil-appen

Mobila enheter som går att använda

| | |
|----------------|------------------------------|
| Mobil enhet | Android-enheter med NFC-stöd |
| Operativsystem | Android 4.2 eller senare |

Observera att det inte lämnas någon garanti för att alla Android-enheter med NFC-stöd går att använda.

Installera mobil-appen

Appen går bara att ladda ned från Google Play Store. Du behöver ett Google-konto för att kunna använda Google Play Store.

OBS! Den mobila enheten måste vara ansluten till ett mobilnät eller ett Wi-Fi-nät.

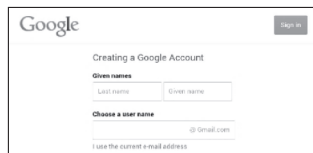
OBS! Se till att aktivera Wi-Fi-funktionen om du vill ansluta till ett Wi-Fi-nät i ett område med Wi-Fi-tillgång.

1. Gå till webbsidan för att skapa ett Google-konto och skapa ett nytt konto. (Om du redan har ett Google-konto kan du hoppa över detta steg.)

OBSERVERA: Läs igenom villkoren och sekretesspolicyn innan du skapar ett Google-konto. Makita Corporation har inget ansvar för skador som uppstår till följd av ett Google-konto skapas eller används.

2. Välj "Play Store" på din mobila enhet för att logga in i Google Play Store.

1.



2.



3. Välj "APPS" och sök efter "Makita Timer".

3.



4. Välj "INSTALL" på appens installationssida för att installera. Ikonen "Makita Timer" dyker upp på den mobila enhetens hemskärm.

4.



Makita Timer
Makita Corporation

3+

INSTALL

Installera dator-appen

Systemkrav

Datorn måste uppfylla följande krav för att appen ska gå att använda.

| | |
|------------------------------|--|
| Operativsystem | Windows 7, Windows 8 eller Windows 8.1 |
| Processor | x86 eller x64 |
| Skärmapplösning | 1366 x 768 eller högre |
| Tillgängligt hårddiskutrymme | 4 GB eller mer |

Installera dator-appen

OBS! Installationen måste utföras av en användare med administratörsbehörighet.

1. Sätt i CD-ROM-skivan i skivläsaren och klicka på "Install Makita Timer".

1.



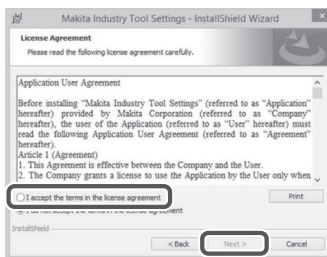
2. Klicka på "Nästa".

2.



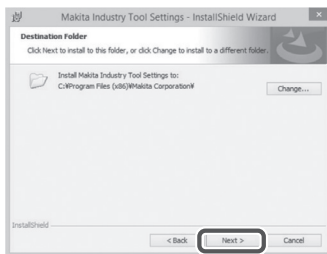
3. Läs igenom och godkänn licensavtalet. Välj "Jag accepterar villkoren i licensavtalet" och klicka sedan på "Nästa".

3.



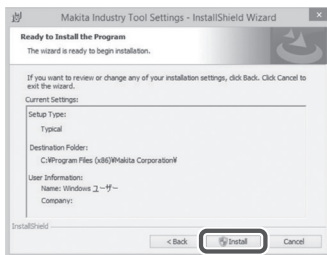
4. Bekräfta destinationsmappen och klicka på "Nästa".

4.



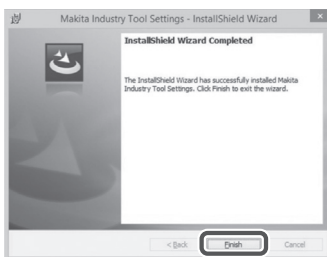
5. Klicka på "Installera".

5.



6. Klicka på "Slutför" när installationen är klar. Ikonen "Makita Timer" skapas på skrivbordet.

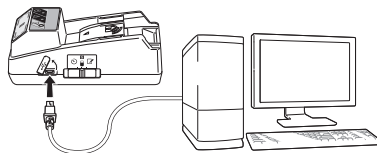
6.



Installera drivrutinen för adaptern

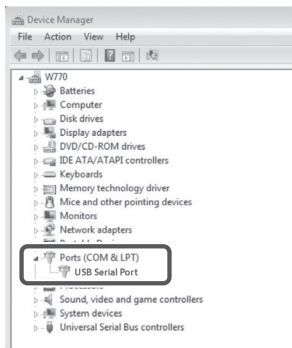
1. Anslut adaptern till datorn med en USB-sladd.

Adapterns drivrutin installeras automatiskt.



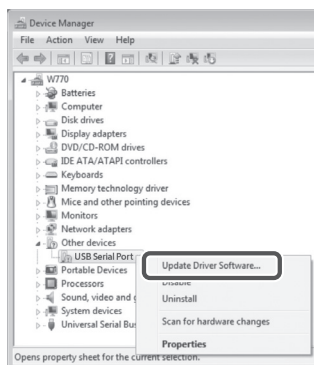
1.

2. Öppna Kontrollpanelen och klicka på System och säkerhet. Gå till System, klicka på Enhetshanteraren och kontrollera att "USB Serial Port" har installerats under "Portar (COM och LPT)".



2.

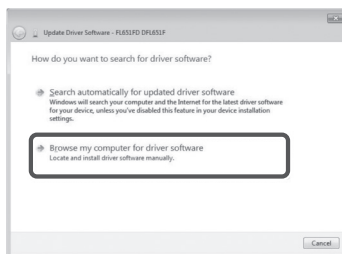
3. Om installationen inte kunde genomföras på korrekt sätt, visas "USB Serial Port" under "Andra enheter". Högerklicka i så fall på "USB Serial Port" och välj "Uppdatera drivrutin".



3.

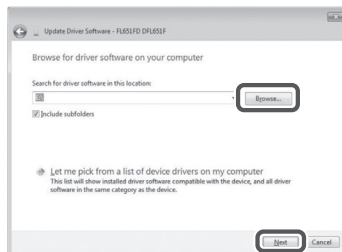
4. Välj "Välj drivrutinsprogramvara som redan finns på datorn".

4.



5. Klicka på "Bläddra". Välj mappen "Makita Timer". Klicka sedan på "Nästa".

5.




ANVÄNDNING

OBS! Se till att göra de nödvändiga förberedelserna (se "FÖRE ANVÄNDNING") innan följande åtgärder genomförs.

Gränssnitten för mobil-appen och dator-appen


I den här bruksanvisningen används gränssnitten för mobil-appen (a) i instruktionerna, eftersom gränssnitten till stora delar är desamma i båda apparna. Om du använder dator-appen (b) ska "peka på" och "hemskrämen" läsas som "klicka på" och "skrivbordet".


 : Adaptern är ansluten till datorn.

 : Adaptern är inte ansluten till datorn.

Registrera en PIN-kod och ett användarnamn

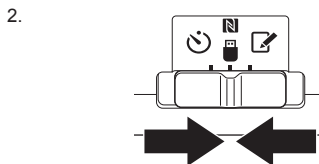
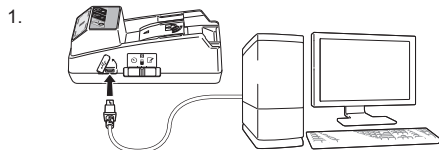
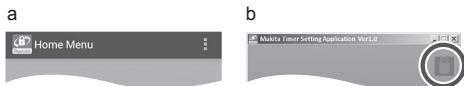
1. Anslut adaptern till datorn med en USB-sladd om du använder dator-appen.

OBS! Kontrollera att ikonen  visas högst upp på skärmen.

2. Sätt lägesväljaren i läget  / .

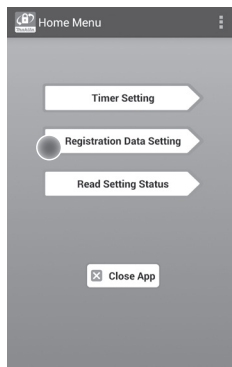
3. Peka (eller om du använder dator, dubbelklicka) på app-ikonen på hemskrämen.
Appen visar en startskärm medan den laddar och när laddningen är klar visas skärmen "Home Menu".

OBS! Välj "Close App" för att stänga appen.



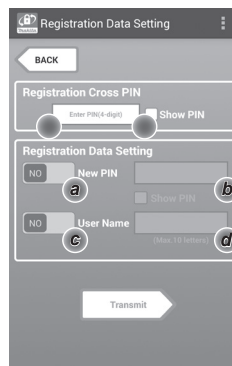
4. Välj "Registration Data Setting".

4.



5. Peka på textrutan i fältet "Registration Cross PIN" och skriv in en fyrsiffrig kod.

5.
6.



OBS! PIN-koden är från början "0000".

OBS! Markera kryssrutan "Show PIN" för att visa koden som matas in.

OBS! Det ska anges en PIN-kod per adapter, inte per batteri.

OBS! Med "Cross" menas kontrollen (cross-check) av PIN-kod som äger rum mellan adaptern och batteriet.

OBSERVERA: Glöm inte PIN-koden, då du inte kan ändra inställningarna utan den.

6. Ändra PIN-koden och ange ett användarnamn.

Ange en ny PIN-kod (vid behov)

- Sätt "NO/YES"-omkopplaren i läget "YES".
- Peka på textrutan och skriv in en ny fyrsiffrig kod.

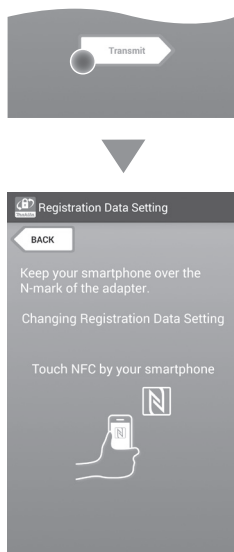
Ange ett användarnamn (vid behov)

- Sätt "NO/YES"-omkopplaren i läget "YES".
- Peka på textrutan och skriv in ett användarnamn.

OBS! Användarnamnet kan bestå av upp till 10 alfanumeriska tecken.

7. Peka på "Transmit" för att uppdatera adapterns inställningar.




7.



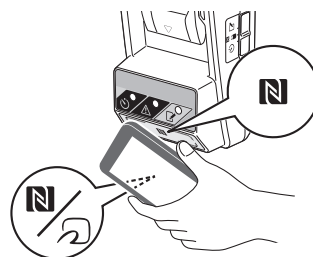
8. Starta kommunikationen.

8.


Med en mobil enhet

Håll den mobila enheten nära adaptern, med markeringen  /  på den mobila enheten vänd mot kontaktpunkten för NFC .

Adaptern piper till när överföringen har slutförts på ett korrekt sätt.



OBS! Aktivera NFC i din mobila enhets inställningar. För närmare information om hur du gör denna inställning, se manualen som medföljde din mobila enhet.

OBS! För att kunna upprätta en kontaktlös kommunikation bör avståndet mellan den mobila enheten och kontaktpunkten för NFC  på adaptern vara mindre än 1 cm.

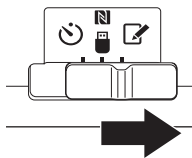
OBS! Om ett kommunikationsfel uppstår visas ett felmeddelande på appens skärm.

Med en dator

Adaptern piper till när överföringen har slutförts på ett korrekt sätt.

9. Sätt lägesväljaren i läget .

9.



10. Sätt i ett batteri i adaptern.


⚠ VAR FÖRSIKTIG! Se till att inte fastna med fingrarna mellan adaptern och batteriet när du sätter i batteriet.

Rikta in spåret (a) på batteriet efter den utskjutande delen (b) på adaptern och skjut batteriet på plats. Tryck in batteriet hela vägen tills det snäpper på plats med ett litet klickljud.

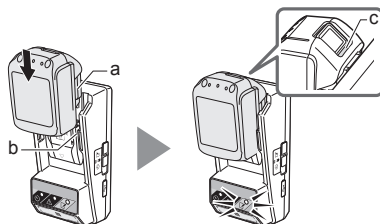
OBSERVERA: Om du kan se den röda indikatorn (c) på frigöringsknappens ovansida är batteriet inte ordentligt fastlåst.

Registreringslampan  tänds och adaptern piper till när överföringen har slutförts på ett korrekt sätt.

OBS! Ta inte ur batteriet förrän adaptern har slutat pipa.

OBS! Om PIN-koderna för adaptern och batteriet inte stämmer överens kommer varningslampan  att blinka och inställningarna uppdateras inte.

10.



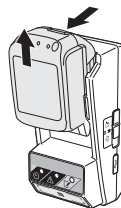
Överföra samma inställningar till andra batterier

Om de nödvändiga inställningarna sparas på adaptern i förväg, kan inställningarna överföras till batterier utan att det behövs någon mobil enhet eller dator. Se "Uppdatera batteriinställningarna utan att använda apparna" för närmare information.

Ta loss batteriet

Tryck in frigöringsknappen på batteriet och dra loss batteriet från adaptern.

OBS! Tryck på "BACK" två gånger för att komma tillbaka till skärmen "Home Menu".





Ställa in timern

Det finns tre olika sätt att ange en tidpunkt då batteriet ska gå ut (veckodag/klockslag, tid och datum).

OBS! Det kan hända att batterier med en angiven utgångstid fortfarande går att använda efter att denna tidpunkt har passerats (tiden kan förlängas med upp till 10 %).

1. Anslut adaptern till datorn med en USB-sladd om du använder dator-appen.

OBS! Kontrollera att ikonen  visas högst upp på skärmen.

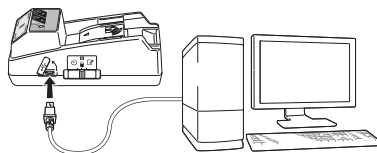
2. Sätt lägesväljaren i läget  / .

3. Peka (eller om du använder dator, dubbelklicka) på app-ikonen på hemskärmen. Appen visar en startskärm medan den laddar och när laddningen är klar visas skärmen "Home Menu".

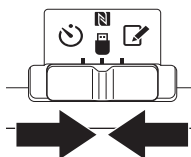
OBS! Välj "Close App" för att stänga appen.

4. Välj "Timer Setting".

1.



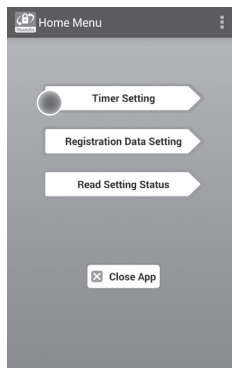
2.



3.



4.



5. Peka på textrutan i fältet "Timer Cross PIN" och skriv in den fyrsiffriga PIN-koden för batterierna som ska uppdateras.

OBS! PIN-koden är från början "0000".

OBS! Markera kryssrutan "Show PIN" för att visa koden som matas in.

OBS! Med "Cross" menas kontrollen (cross-check) av PIN-kod som äger rum mellan adaptern och batteriet.

6. Välj tidpunkt då batteriet ska gå ut.

a. Ange en veckodag och ett klockslag

Välj alternativet för veckodag/klockslag och peka sedan på rutan för veckodag. Välj en veckodag från listan som visas. Peka på rutan för klockslag. Välj ett klockslag från listan som visas och hoppa sedan till steg 8. Du kan välja ett klockslag från 0:00 till 21:00 i steg om 3:00.

b. Ange en tid

Välj alternativet "Hours remaining" och peka sedan på textrutan intill. Ange ett heltalsvärde för antalet timmar och hoppa sedan till steg 8.

c. Ange ett datum

Välj alternativet "Set date". Peka på rutan intill och hoppa sedan till steg 7.

Ta bort timerfunktionen

Välj alternativet "Timer Cancel".

7. Välj ett datum i kalendern (a) och peka sedan på "OK" (b).

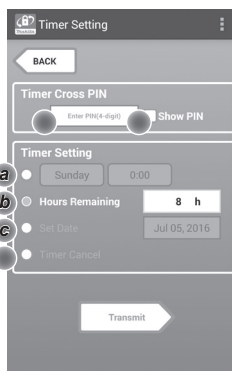
Utgångstiden kommer att sättas till 0:00 dagen efter det valda datumet.

Tryck på "CANCEL" för att ångra valet.

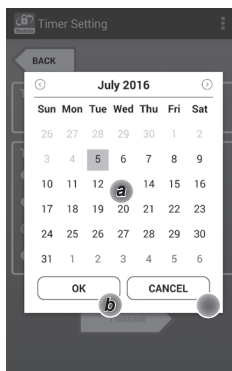
Appen går tillbaka till den föregående skärmen.

OBS! Du kan välja ett datum mellan i dag och två år framåt.

5.
6.






- 7.



8. Peka på "Transmit" för att uppdatera adaptorns inställningar.


9. Starta kommunikationen.

Med en mobil enhet

Håll den mobila enheten nära adaptorn, med markeringen  /  på den mobila enheten vänd mot kontaktpunkten för NFC .

Adaptorn piper till när överföringen har slutförts på ett korrekt sätt.

OBS! Aktivera NFC i din mobila enhets inställningar. För närmare information om hur du gör denna inställning, se manualen som medföljde din mobila enhet.

OBS! För att kunna upprätta en kontaktlös kommunikation bör avståndet mellan den mobila enheten och kontaktpunkten för NFC  på adaptorn vara mindre än 1 cm.

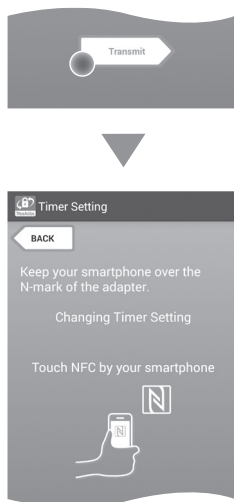
OBS! Om ett kommunikationsfel uppstår visas ett felmeddelande på appens skärm.

Med en dator

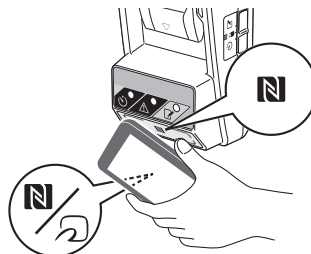
Adaptorn piper till när överföringen har slutförts på ett korrekt sätt.

10. Sätt lägesväljaren i läget .

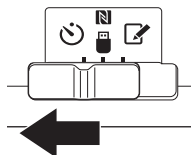
- 8.



- 9.



- 10.




11. Sätt i ett batteri i adaptern.


⚠VAR FÖRSIKTIG! Se till att inte fastna med fingrarna mellan adaptern och batteriet när du sätter i batteriet.

Rikta in spåret (a) på batteriet efter den utskjutande delen (b) på adaptern och skjut batteriet på plats. Tryck in batteriet hela vägen tills det snäpper på plats med ett litet klickljud.

OBSERVERA: Om du kan se den röda indikatorn (c) på frigöringsknappens ovansida är batteriet inte ordentligt fastlåst.

Timerlampan  tänds och adaptern piper till när överföringen har slutförts på ett korrekt sätt.

OBS! Ta inte ur batteriet förrän adaptern har slutat pipa.

OBS! Om PIN-koderna för adaptern och batteriet inte stämmer överens kommer varningslampan  att blinka och inställningarna uppdateras inte.

Överföra samma inställningar till andra batterier

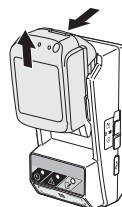
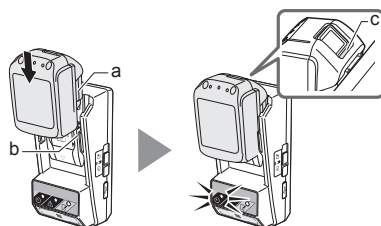
Om de nödvändiga inställningarna sparas på adaptern i förväg, kan inställningarna överföras till batterier utan att det behövs någon mobil enhet eller dator. Se "Uppdatera batteriinställningarna utan att använda apparna" för närmare information.

Ta loss batteriet


Tryck in frigöringsknappen på batteriet och dra loss batteriet från adaptern.

OBS! Tryck på "BACK" två gånger för att komma tillbaka till skärmen "Home Menu".

11.






Kontrollera batteriets eller adaptorns inställningar

OBSERVERA: Du kan kontrollera om batteriet har gått ut genom att trycka på knappen  (b) på batteriet. Om batteriet har gått ut blinkar alla segment på nivåindikatorn (a).

OBS! Om batteriet kommer att gå ut inom en timme blinkar alla segment på nivåindikatorn (a) på batteriet.

1. Anslut adaptorn till datorn med en USB-sladd om du använder dator-appen.

OBS! Kontrollera att ikonen  visas högst upp på skärmen.

2. Sätt lägesväljaren i läget  / .

3. Sätt i ett batteri i adaptorn.

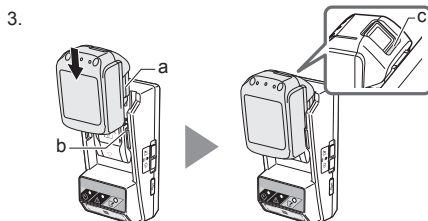
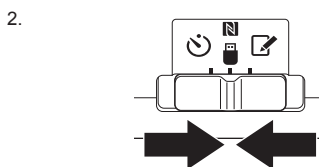
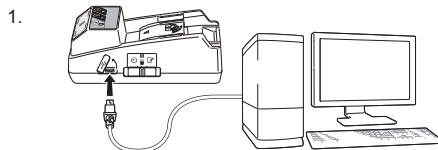
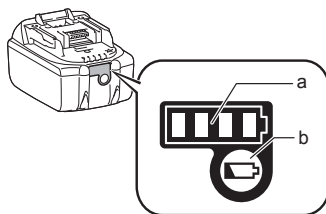
VAR FÖRSIKTIG! Se till att inte fastna med fingrarna mellan adaptorn och batteriet när du sätter i batteriet.

Rikta in spåret (a) på batteriet efter den utskjutande delen (b) på adaptorn och skjut batteriet på plats. Tryck in batteriet hela vägen tills det snäpper på plats med ett litet klickjud.

OBSERVERA: Om du kan se den röda indikatorn (c) på frigöringsknappens ovansida är batteriet inte ordentligt fastlåst.

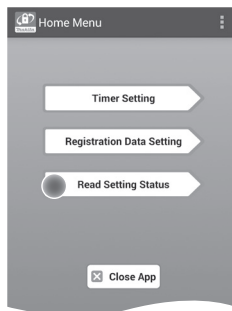
4. Peka (eller om du använder dator, dubbelklicka) på app-ikonen på hemschärmen. Appen visar en startskärm medan den laddar och när laddningen är klar visas skärmen "Home Menu".

OBS! Välj "Close App" för att stänga appen.



5. Välj "Read Setting Status".

5.



6. Välj enheten som ska kontrolleras.

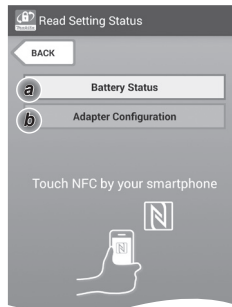
6.

a. Vid kontroll av batteriets inställningar

Välj "Battery Status".

b. Vid kontroll av adapterns konfiguration




Välj "Adapter Configuration".



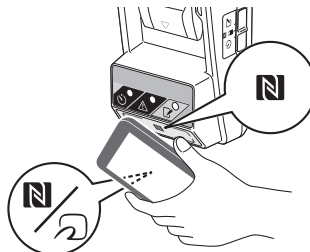
7. Starta kommunikationen.

7.


Med en mobil enhet

Håll den mobila enheten nära adaptern, med markeringen  /  på den mobila enheten vänd mot kontaktpunkten för NFC .

Adaptern piper till när överföringen har slutförts på ett korrekt sätt.



OBS! Aktivera NFC i din mobila enhets inställningar. För närmare information om hur du gör denna inställning, se manualen som medföljde din mobila enhet.

OBS! För att kunna upprätta en kontaktlös kommunikation bör avståndet mellan den mobila enheten och kontaktpunkten för NFC  på adaptern vara mindre än 1 cm.

OBS! Om ett kommunikationsfel uppstår visas ett felmeddelande på appens skärm.

Med en dator

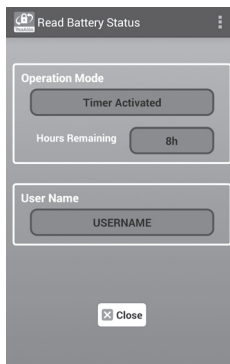
Adaptern piper till när överföringen har slutförts på ett korrekt sätt.

8. Du kan se följande inställningar.

Batteriinställningar (8-a)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (räknas ut automatiskt av appen)
- "User Name"

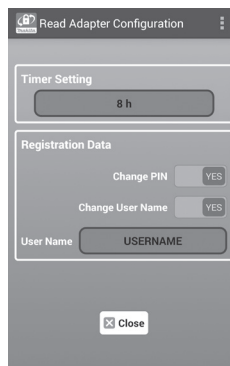
8-a.



Adapterinställningar (8-b)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (PIN-kodsuppdatering NO/YES)
- "Change User Name" (uppdatering av användarnamn NO/YES)
- "User Name"

8-b.




OBSERVERA: Välj "Close" för att återgå till skärmen "Home Menu".

Uppdatera batteriinställningarna utan att använda apparna


Om de nödvändiga inställningarna sparas på adaptern i förväg, kan inställningarna sedan överföras till batterier som sätts i adaptern.

1. Byt läge med lägesväljaren.

Uppdatera PIN-kod och användarnamn

Sätt lägesväljaren i läget .

Uppdatera timerinställningarna



Sätt lägesväljaren i läget .

2. Sätt i batteriet i adaptern.


⚠ VAR FÖRSIKTIG! Se till att inte fastna med fingrarna mellan adaptern och batteriet när du sätter i batteriet.

Rikta in spåret (a) på batteriet efter den utskjutande delen (b) på adaptern och skjut batteriet på plats. Tryck in batteriet hela vägen tills det snäpper på plats med ett litet klickljud.

OBSERVERA: Om du kan se den röda indikatorn (c) på frigöringsknappens ovsida är batteriet inte ordentligt fastlåst.

Registreringslampan  eller timerlampan  tänds och adaptern piper till när överföringen har slutförts på ett korrekt sätt.

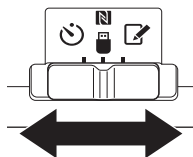
OBS! Ta inte ur batteriet förrän adaptern har slutat pipa.

OBS! Om PIN-koderna för adaptern och batteriet inte stämmer överens kommer varningslampan  att blinka och inställningarna uppdateras inte.

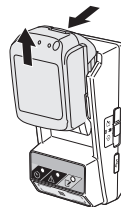
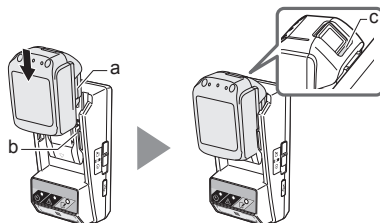
Ta loss batteriet

Tryck in frigöringsknappen på batteriet och dra loss batteriet från adaptern.

- 1.



- 2.




UNDERHÅLL

Rengöra adaptern

Torka av adaptorns utsida med en trasa som är lätt fuktad med ett mildt rengöringsmedel.

OBSERVERA: Använd aldrig varmt vatten (varmare än 40 °C), bensin, lacknafta, thinner, alkohol eller liknande. Missfärgningar, deformationer eller sprickor kan uppstå.

Byta knappcellsbatteriet

OBSERVERA: Adaptorns interna klocka får sin ström från knappcellsbatteriet. För att den interna klockan ska behålla rätt tid måste du se till att byta knappcellsbatteriet när varningslampan  (se "ENHETENS OLIKA DELAR") börjar blinka oregelbundet eller snabbt.

OBS! Se till att konfigurera om adaptern, eftersom inställningarna som sparats på adaptern återställs när batteriet byts.

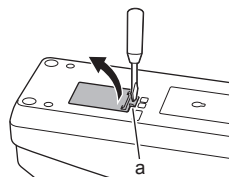
Ta ur knappcellsbatteriet

1. För in spetsen på en platt skruvmejsel i öppningen till batterifacket (a). Bänd försiktigt upp spärren och ta loss luckan.
2. Håll adaptern med batterifacket vänt nedåt, tryck in batterispärren (b) och låt knappcellsbatteriet falla ned på ett bord, i en kartong eller något liknande, så att du inte tappar bort det.

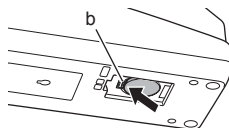
Sätta i ett nytt knappcellsbatteri

3. Håll adaptern med batterifacket vänt uppåt och placera det nya knappcellsbatteriet i batterihållaren (c) med sidan "+" uppåt.

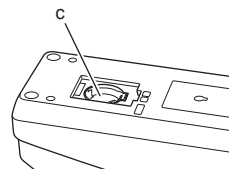
1.



2.

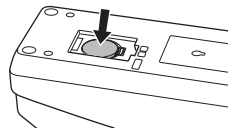


3.



4. Tryck ned knappcellsbatteriet tills batterispärren klickar på plats och låser batteriet.

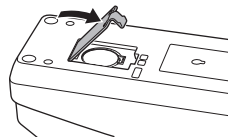
4.



5. Sätt tillbaka batteriluckan.

5.

6. Konfigurera om adaptern.
För närmare information, se "Registrera en PIN-kod och ett användarnamn" och "Ställa in timern".



FELSÖKNING

OBSERVERA: Om problemet kvarstår efter att åtgärden har vidtagits, ska du kontakta ditt närmaste Makita-servicecenter.

| Symtom | Orsak/åtgärd |
|---|--|
| Varningslampan blinkar i ett jämnt tempo. | <ul style="list-style-type: none">PIN-koderna som har ställts in för adaptorn och batteriet stämmer inte överens.→ Ställ in samma PIN-kod för batteriet och adaptorn.Batteriet är inte kompatibelt med adaptorn.→ Använd ett kompatibelt batteri. |
| Du har glömt PIN-koden och kan inte ändra inställningarna. | → Kontakta ditt närmaste Makita-servicecenter för att nollställa batteriets inställningar. |
| Alla segment på batteriets nivåindikator blinkar. | <ul style="list-style-type: none">Batteriet kommer att gå ut om ungefär en timme. |
| Varningslampan blinkar ojämnt eller snabbt. | → Byt ut knappcells-batteriet. |
| Adaptorn fungerar inte. | <ul style="list-style-type: none">→ Byt ut knappcells-batteriet.→ Om du använder dator-appen måste du se till att ansluta datorn till adaptorn innan du använder appen. |
| Det går inte att uppdatera adaptorn med hjälp av dator-appen. | <ul style="list-style-type: none">→ Anslut adaptorn till datorn med en USB-sladd.→ Installera adapterdrivrutinen på datorn. |

FRISKRIVNING

- Mobil- och dator-apparna ska endast användas tillsammans med Makitas produkter.
- Makita Corporation har inget ansvar för skador som drabbar användaren (vilket innefattar direkta skador, särskilda skador, följdskador, skadestånd i avskräckande syfte, böter, dataförluster, vinstbortfall och åtföljande skador eller kostnader för att köpa en ersättningsenhet) till följd av användningen av apparna.
- Skärmbilderna i det här dokumentet kan skilja sig från hur apparna ser ut på din mobila enhet eller dator.
- Ingen del av det här dokumentet får kopieras, reproduceras, modifieras eller återanvändas i någon som helst form.
- För närmare information om NFC-kontaktpunkten för din mobila enhet, kontakta enhetens tillverkare.
- N-Mark (N) är ett varumärke eller registrerat varumärke för NFC Forum, Inc. i USA och andra länder.
- Produkten och dokumentet varken bär eller använder symbolerna ™ och ®.
- Namnen på produkter, företag etc. som nämns i det här dokumentet är varumärken eller registrerade varumärken för sina respektive företag.

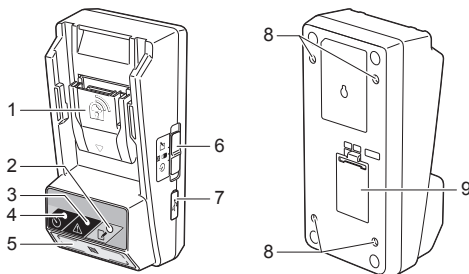
SPECIFIKATIONER

| | |
|---|--|
| Litiumjonbatterier som går att använda | BL1830B, BL1850B, BL1430B och andra batterier med modellnummer som slutar på "B" eller "C" |
| Strömförsörjning | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| Temperatur/luftfuktighet vid användning | 0–40 °C 35–85 % (utan kondens) |
| Mått (B x L x H) | Cirka 80 x 165 x 62 mm |
| Vikt (inklusive knappcells-batteri) | Cirka 0,25 kg |

- Dessa specifikationer kan ändras utan föregående meddelande, till följd av vårt fortlöpande forsknings- och utvecklingsarbete.
- Specifikationerna kan variera från land till land.

IDENTIFIKASJON AV DELER

1. Batteripakkeport
2. Registreringslampe
3. Varsellampe
4. Timerlampe
5. NFC-kontaktpunkt
6. Driftsmodusbytter
- : Timermodus
- / : Kommunikasjonsmodus
- : Registreringsmodus
7. USB-port (type mikro-B)
8. Skruerull for installering
9. Lokk til batterilomme



HVA DU KAN GJØRE MED BPS01

Adapteren for batteritimerinnstilling (heretter kalt "adapter" i dette dokumentet) er en tyverisikringsløsning for batteripakker fra Makita som bruker mobilenhetene eller datamaskinene (med den dedikerte appen installert) som kreves for oppsett av timeren.

Innstillingsfunksjon for utløpsti/-dato

Utløpsti/-dato kan stilles inn på batteripakker i henhold til en konstruksjonsplan, slik at batteriene ikke kan brukes etter at konstruksjonen er fullført.

Godkjenningsfunksjon med PIN-kode

En sikkerhetsfunksjon med PIN-kode er inkludert for å hindre uautoriserte endringer av timerinnstillingene.

Flytskjema

1. Installer adapteren i en boks på jobbstedet



2. Installer appen.

Mobilapp for Android-smarttelefoner etc.

eller

Datamaskinapp for Windows-datamaskiner



3. Registrer en PIN-kode og et brukernavn.

Registrer en PIN-kode og et brukernavn på adapteren.



Koble en batteripakke til adapteren for å registrere PIN-koden og brukernavnet på batteripakken.



4. Still inn en utløpsti/-dato.

Still inn utløpsti/-dato på adapteren.



Koble en batteripakke til adapteren for å stille inn utløpsti/-dato på batteripakken.

MERK: BPS01 kan ikke brukes med en iPhone eller Mac.

MEDFØLGENDE TILBEHØR

Kontroller at artiklene på følgende liste er inkludert i pakken.

- Klokkebatteri (CR2450) (1 stk., forhåndsinstallert)
- Skrunøkler (4 stk.)
- Skrunøkkelbit (1 stk.)
- Instruksjonshåndbok (1 stk.)
- Hurtigveiledning (1 stk.)
- CD-ROM (1 stk., inkl. instruksjonshåndbok og datamaskinapp)

VIKTIGE SIKKERHETS- INSTRUKSJONER

Grunnleggende forholdsregler må alltid følges ved bruk av et elektrisk apparat, inkludert følgende:

Denne enheten er ikke egnet for bruk på steder der det kan befinne seg barn.

⚠FORSIKTIG: Ikke innta batteriet.

Dette produktet inneholder et klokkebatteri. Hvis klokkebatteriet svelges, kan det forårsake alvorlige indre brannskader etter bare 2 timer og føre til døden. Denne enheten er ikke egnet for bruk på steder der det kan befinne seg barn. Oppbevar nye og brukte klokkebatterier unna barn. Hvis klokkebatterilommen ikke lukkes godt, må bruken av produktet opphøre og det må oppbevares unna barn. Hvis du har mistanke om at et barn kan ha svelget eller inntatt et klokkebatteri, må du umiddelbart oppsøke medisinsk hjelp.

- Ikke demonter adapteren.
- Ikke utsett adapteren for regn eller snø.
- Ikke monter adapteren på steder som er høyere enn 2 m.
- Ikke påfør varme på klokkebatteriene eller utsett dem for ild.
- Ikke legg klokkebatteriene i omgivelser med ekstremt høye temperaturer.
- Ikke demonter klokkebatteriet.
- Ikke lodd klokkebatteriet.
- Ikke kortslutt terminalene på klokkebatteriet.
- Ikke bruk noen annen type klokkebatteri enn det som er spesifisert.

- Ikke legg klokkebatteriet i en lomme, pose e.l. sammen med små metallgjenstander (som nøkler, mynter eller halskjeder).
- Ikke klem eller skjær klokkebatteriet mekanisk når det avhendes.
- Installer klokkebatteriet riktig som indikert i instruksjonshåndboken.
- Hvis det lekker elektrolytt, må klokkebatterilommen tørkes grundig av, og deretter må et nytt klokkebatteri installeres.
- Hvis noen del av kroppen din kommer i kontakt med elektrolytt som lekker, må det skylles grundig med vann.

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR DETTE APPARATET BRUKES.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE.

SYMBOLER



Les bruksanvisningen.



Kun for EU-land

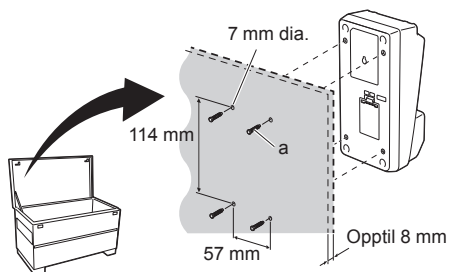
Ikke kast elektrisk utstyr eller batterier sammen med husholdningsavfall!
I overensstemmelse med de europeiske direktivene om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr og batterier og akkumulatører og avhending av batterier og akkumulatører og implementeringen av dem i samsvar med nasjonale lover, må elektrisk utstyr og batterier og batteripakker som har nådd slutten av brukslevetiden innsamlles separat og leveres til et miljøansvarlig resirkuleringsanlegg.

Installere adapteren

Adapteren kan installeres på et bord (opptil 8 mm tykt), som for eksempel den innvendige veggen i en kasse på jobbstedet, ved bruk av de medfølgende skrunøkklene.

Lag fire monteringshull med en diameter på 7 mm på et bord for å danne hjørnene på et rektangel 114 mm høyt og 57 mm på tvers.

Sikre adapteren ved hjelp av de fire skrunøkklene (a) og skrunøkkelbiten som følger med adapteren.



Installere mobilappen

Mobilenheter som støttes

| | |
|------------|-------------------------------|
| Mobilenhet | NFC-aktiverte Android-enheter |
| OS | Android 4.2 eller nyere |

Merk at støtte for alle NFC-aktiverte Android-enheter ikke garanteres.

Installere mobilappen

Appen kan bare lastes ned fra Google Play Store. En Google-konto kreves for å bruke Google Play Store.

MERK: Den mobile enheten må være koblet til et mobilnettverk eller Wi-Fi-nettverk.

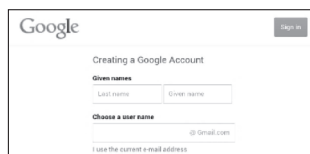
MERK: Pass på å aktivere Wi-Fi når du kobler til et Wi-Fi-nettverk i et Wi-Fi-aktivert område.

1. Gå til påloggingssiden for Google-kontoen og opprett en Google-konto. (Hopp over dette trinnet hvis du allerede har en Google-konto.)

MERKNAD: Les servicvilkårene og personvernreglene før du oppretter en Google-konto. Makita Corporation er ikke ansvarlig for skader som kommer av oppretting eller bruk av en Google-konto.

2. Tapp "Play Store" på enheten din for å logge deg på Google Play Store.

1.



2.



3. Tapp "APPS" og søk etter "Makita Timer".

3.



4. Tapp "INSTALL" på appens installasjonsside for å installere. Et "Makita Timer"-ikon blir opprettet på startskjermbildet.

4.



Makita Timer
Makita Corporation

3+

INSTALL

Installere datamaskinappen

Systemkrav

Datamaskinen må oppfylle følgende krav for å bruke appen.

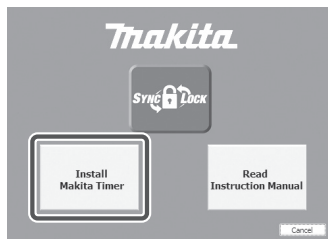
| | |
|------------------------|--|
| OS | Windows 7, Windows 8 eller Windows 8.1 |
| Prosessorer | x86 eller x64 |
| Skjermopløsning | 1366 × 768 eller høyere |
| Tilgjengelig diskplass | 4 GB eller mer |

Installere datamaskinappen

MERK: Installeringen må bare utføres av en bruker med administratorrettigheter.

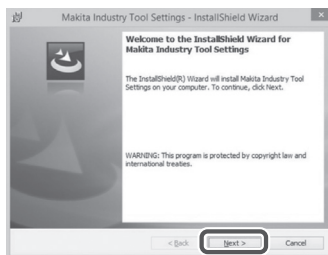
1. Sett inn CD-ROM-platen i platestasjonen og klikk på "Install Makita Timer".

1.

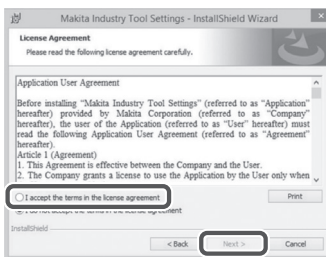


2. Klikk "Neste".

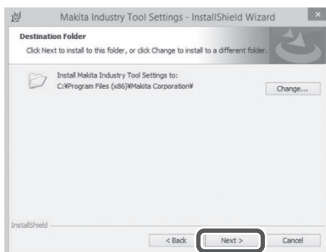
2.



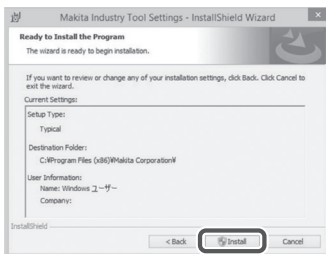
3. Les og bekreft lisensavtalen. Velg “Jeg godtar vilkårene i lisensavtalen”, og klikk deretter “Neste”.



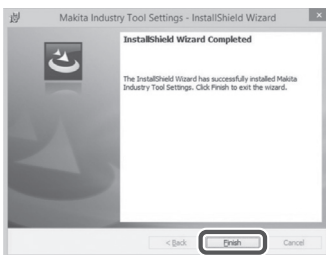
4. Bekreft destinasjonsmappen og klikk “Neste”.



5. Klikk “Installer”.

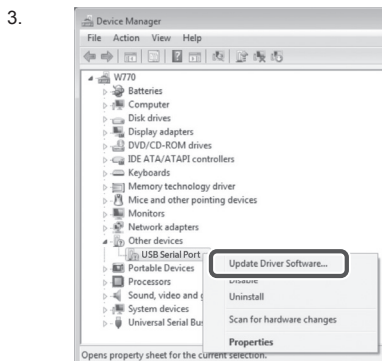
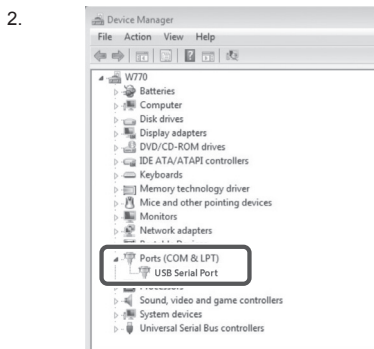
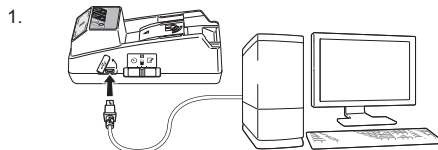


6. Når installasjonen er fullført, klikker du “Fullfør”. En “Makita Timer”-snarvei blir opprettet på skrivebordet.



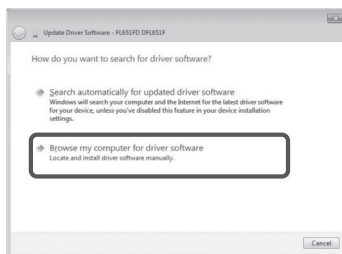
Installere adapterdriveren

1. Koble adapteren til datamaskinen ved hjelp av en USB-kabel. Adapterdriveren vil bli installert automatisk.
2. Åpne Kontrollpanel og klikk System og sikkerhet. Under System, klikk på Enhetsbehandling og kontroller om "USB Serial Port" har blitt installert under "Porter (COM & LPT)".
3. Hvis det ikke ble installert, vil "USB Serial Port" vises under "Andre enheter". I dette tilfellet høyreklikker du på "USB Serial Port" og velger "Oppdater driverprogramvare".



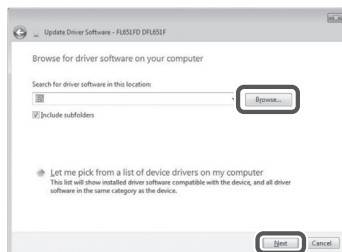
4. Velg "Søk på datamaskinen etter driverprogramvare".

4.



5. Klikk "Bla gjennom". Velg mappen "Makita Timer". Og klikk deretter "Neste".

5.





BRUK

MERK: Pass på å utføre de nødvendige forberedelsene (se "FØR BRUK") før du utfører følgende prosedyrer.

Grensesnitt for appene til mobilenhet og datamaskin

I dette dokumentet brukes grensesnitt fra mobilenhetsappen (a) til forklaringer, da grensesnittene stort sett er de samme i appene for begge enhetene. Hvis du i tillegg bruker datamaskinappen (b), leser du "tapp" og "startskjerm" i forklaringene i dette dokumentet som "klikk" og "skrivebord" i stedet.

 : Adapteren og datamaskinen er koblet sammen.

 : Adapteren og datamaskinen er ikke koblet sammen.

Registrere en PIN-kode og et brukernavn

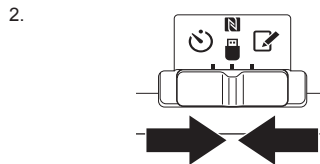
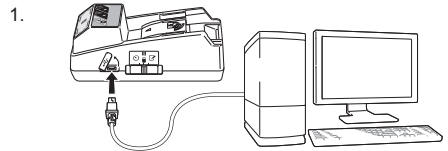
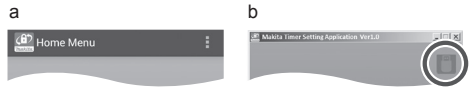
1. Hvis du bruker datamaskinappen, kobler du adapteren til datamaskinen med en USB-kabel.

MERK: Pass på at -ikonet vises på tittellinjen.

2. Sett driftsmodusbryteren i posisjonen  / 

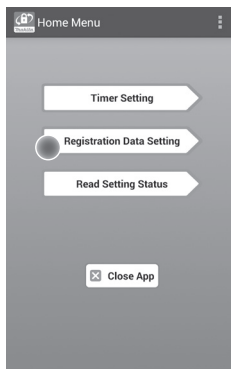
3. Tapp (eller hvis du starter datamaskinappen, dobbeltklikk) app-ikonet på startskjerm. Appen viser et velkomstbilde mens den lastes inn, og deretter vises skjermbildet "Home Menu".

MERK: Tapp "Close App" for å lukke appen.



4. Tapp "Registration Data Setting".

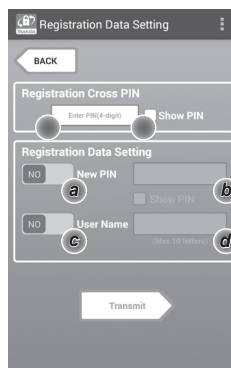
4.



5. Tapp tekstboksen og skriv inn en 4-sifret kode i feltet "Registration Cross PIN".

5.

6.



MERK: Den opprinnelige koden er "0000".

MERK: Velg avkrysningsboksen "Show PIN" for å vise koden som er skrevet inn.

MERK: En PIN-kode må angis per adapter, ikke per batteripakke.

MERK: "Cross" viser til krysskontrollen av PIN-koden som forekommer mellom adapteren og batteripakken.

MERKNAD: Ikke glem PIN-koden, da du ikke vil kunne endre innstillingene.

6. Endre PIN-koden og skriv inn et brukernavn.

Skriv inn en ny kode (ved behov)

- Sett "NO/YES"-bryteren på "YES".
- Tapp tekstboksen og skriv inn en ny 4-sifret kode.

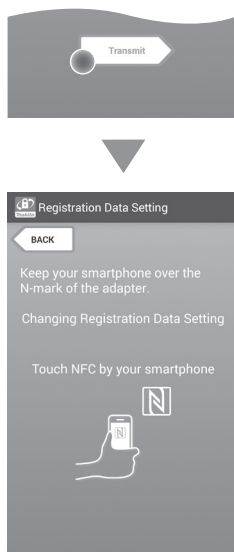
Skriv inn et brukernavn (ved behov)

- Sett "NO/YES"-bryteren på "YES".
- Tapp tekstboksen og skriv inn et brukernavn.

MERK: Brukernavnet kan være opptil 10 alfanumeriske tegn.



7. Tapp "Transmit" for å oppdatere innstillingene på adapteren.

7.




8. Start kommunikasjonen.

På en mobilenhet

Hold den mobile enheten nærme adapteren slik at -merket på den mobile enheten vender mot  NFC-kontaktpunktet.

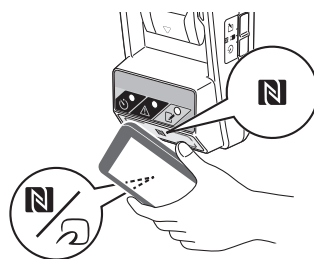
Adapteren vil pipe når overføringen er fullført.

MERK: Aktiver NFC i innstillingene på mobilenheten. For mer informasjon om innstillingene, se håndboken som fulgte med mobilenheten.

MERK: For å etablere kontaktfri kommunikasjon må avstanden mellom mobilenheten og  NFC-kontaktpunktet på adapteren være mindre enn 1 cm.

MERK: Hvis det forekommer kommunikasjonsfeil, vil en feilmelding bli vist på applikasjonsskjermbildet.

8.

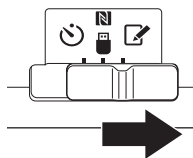


På en datamaskin

Adapteren vil pipe når overføringen er fullført.

9. Sett driftsmodusbryteren i -posisjonen.

9.




10. Fest en batteripakke til adapteren.


⚠ FORSIKTIG: Når batteripakker installeres, må du være forsiktig så du ikke klemmer fingrene mellom adapteren og batteripakken.

Retts inn sporet (a) på batteripakken med tungen (b) på adapteren og skyv batteripakken på plass. Sett batteripakken helt inn til den låses på plass med et lite klikk.

MERKNAD: Hvis du kan se den røde indikatoren (c) på oversiden av utløserknappen, er ikke batteripakken helt låst.

 Registreringslampen vil lyse og adapteren vil pipe når overføringen er fullført.

MERK: Ikke løsne batteripakken før adapteren slutter å pipe.

MERK: Hvis PIN-kodene som er stilt inn for adapteren og batteripakken ikke er identiske, vil  varselampen blinke og innstillingene vil ikke bli oppdatert.

Overføre de samme innstillingene til andre batteripakker

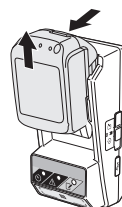
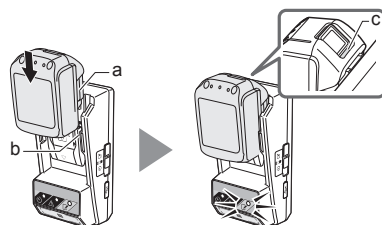
Hvis nødvendige innstillinger lagres på adapteren på forhånd, kan innstillingene overføres til batteripakker uten å bruke en mobilenhet eller datamaskin. For detaljer, se "Oppdatere batteripakkeinnstillinger uten å bruke appene".

Ta ut batteripakken

Skyv batteripakken fra batteridokken mens du trykker på utløserknappen på batteripakken.

MERK: For å gå tilbake til "Home Menu"-skjermbildet, tapper du to ganger på "BACK".

10.




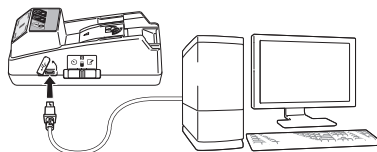
Stille inn timeren

Det er tre måter å stille inn utløpstid på (etter ukedag/tid, etter tid og etter dato).

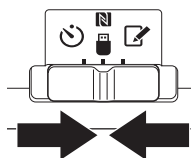
MERK: Batteripakkene med innstilt utløpstid kan fortsatt kunne brukes etter at den har utløpt (utløpstiden kan forlenges med opptil 10 %).

1. Hvis du bruker datamaskinappen, kobler du adapteren til datamaskinen med en USB-kabel.

MERK: Pass på at -ikonet vises på tittellinjen.



2. Sett driftsmodusbryteren i posisjonen  / .

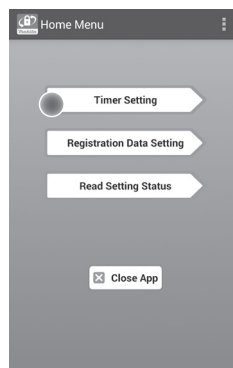


3. Tapp (eller hvis du starter datamaskinappen, dobbeltklikk) app-ikonet på startskjermbildet. Appen viser et velkomtbilde mens den lastes inn, og deretter vises skjermbildet "Home Menu".

MERK: Tapp "Close App" for å lukke appen.



4. Tapp "Timer Setting".



5. Tapp tekstboksen og skriv inn den samme 4-sifrede koden som er stilt inn for batteripakkene som skal oppdateres i feltet "Timer Cross PIN".

MERK: Den opprinnelige koden er "0000".

MERK: Velg avkrysningsboksen "Show PIN" for å vise koden som er skrevet inn.

MERK: "Cross" viser til krysskontrollen av PIN-koden som forekommer mellom adapteren og batteripakken.

6. Endre utløpstiden.

a. Spesifiser en ukedag og tid

Tapp dag/tid-alternativet og tapp deretter tekstboksen for ukedag. Velg en dag i listen som vises. Tapp tekstboksen for tid. Velg en tid i listen som vises, og fortsett deretter til trinn 8. Du kan angi en tid fra 0:00 til 21:00 i trinn på 3:00.

b. Spesifiser en tid

Tapp alternativet "Hours remaining" og tapp deretter tekstboksen. Skriv inn et heltall for timen, og fortsett deretter til trinn 8.

c. Spesifiser en dato

Tapp alternativet "Set date". Tapp tekstboksen og fortsett deretter til trinn 7.

Avbryt timeren

Tapp alternativet "Timer Cancel".

7. Tapp en dato (a) på kalenderen, og tapp deretter "OK" (b).

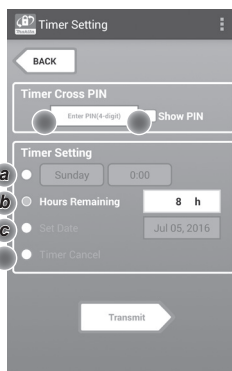
Utløpstiden vil bli satt til 0:00 på dagen etter den valgte datoen.

For å avbryte valget, tapper du "CANCEL".

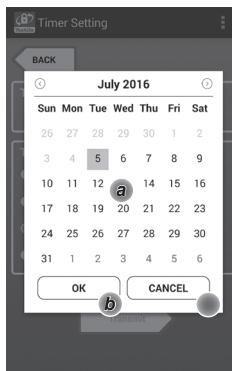
Appen vil gå tilbake til forrige skjermbilde.

MERK: Du kan velge en dato mellom i dag og 2 år fra nå.

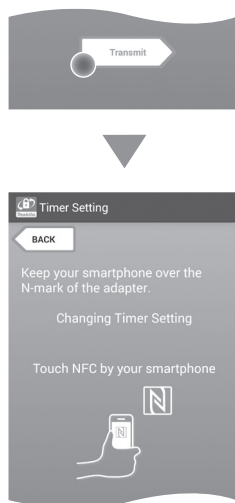
5.
6.



- 7.





8. Tapp "Transmit" for å oppdatere innstillingene på adapteren.




9. Start kommunikasjonen.

På en mobilenhet

Hold den mobile enheten nærme adapteren slik at -merket på den mobile enheten vender mot  NFC-kontaktpunktet.

Adapteren vil pipe når overføringen er fullført.


MERK: Aktiver NFC i innstillingene på mobilenheten. For mer informasjon om innstillingene, se håndboken som fulgte med mobilenheten.

MERK: For å etablere kontaktfri kommunikasjon må avstanden mellom mobilenheten og  NFC-kontaktpunktet på adapteren være mindre enn 1 cm.

MERK: Hvis det forekommer kommunikasjonsfeil, vil en feilmelding bli vist på applikasjonsskjermbildet.

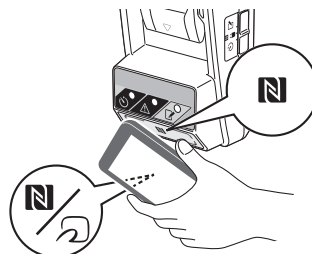
På en datamaskin

Adapteren vil pipe når overføringen er fullført.

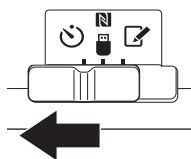
10. Sett driftsmodusbryteren til posisjon .

- 8.

- 9.



- 10.



11. Fest en batteripakke til adapteren.

⚠ FORSIKTIG: Når batteripakke installeres, må du være forsiktig så du ikke klemmer fingrene mellom adapteren og batteripakken.

Ret inn sporet (a) på batteripakken etter tungen (b) på adapteren, og skyv batteripakken på plass. Sett batteripakken helt inn til den låses på plass med et lite klikk.

MERNAD: Hvis du kan se den røde indikatoren (c) på oversiden av utløserknappen, er ikke batteripakken helt låst.

⏲ Timerlampen lyser og adapteren vil pipe når overføringen er fullført.

MERK: Ikke løsne batteripakken før adapteren slutter å pipe.

MERK: Hvis PIN-kodene som er stilt inn for adapteren og batteripakken ikke er identiske, vil ⚠ varselampen blinke og innstillingene vil ikke bli oppdatert.

Overføre de samme innstillingene til andre batteripakker

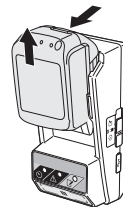
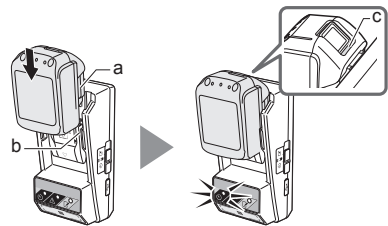
Hvis nødvendige innstillinger lagres på adapteren på forhånd, kan innstillingene overføres til batteripakker uten å bruke en mobilenhet eller datamaskin. For detaljer, se "Oppdatere batteripakkeinnstillinger uten å bruke appene".

Løsne batteripakken


Skyv batteripakken fra batteridokken mens du trykker på utløserknappen på batteripakken.

MERK: For å gå tilbake til "Home Menu"-skjermbildet, tapper du to ganger på "BACK".

11.



Kontrollere innstillingene til batteripakken eller adapteren

MERKNAD: Du kan kontrollere om batteripakken har utløpt ved å trykke på -knappen (b) på batteripakken. Hvis batteripakken er forbi utløpsdatoen, vil alle segmentene på nivåindikatoren (a) blinke.

MERK: Hvis batteripakken vil utløpe om ca. én time, vil alle segmentene på nivåindikatoren (a) på batteripakken blinke.

1. Hvis du bruker datamaskinappen, kobler du adapteren til datamaskinen med en USB-kabel.

MERK: Pass på at -ikonet vises på tittellinjen.

2. Sett driftsmodusbryteren i posisjon  / .

3. Fest en batteripakke til adapteren.

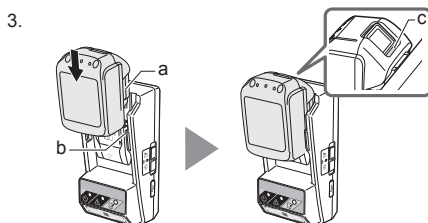
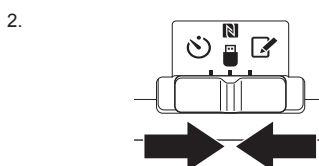
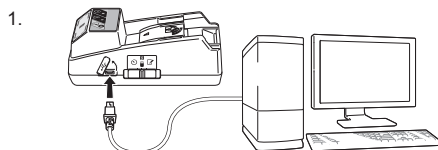
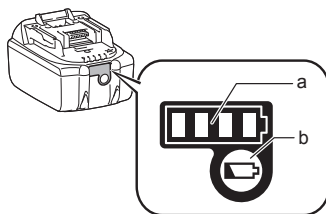
⚠FORSIKTIG: Når batteripakker installeres, må du være forsiktig så du ikke klemmer fingrene mellom adapteren og batteripakken.

Ret inn sporet (a) på batteripakken etter tungen (b) på adapteren og skyv batteripakken på plass. Sett batteripakken helt inn til den låses på plass med et lite klikk.

MERKNAD: Hvis du kan se den røde indikatoren (c) på oversiden av utløserknappen, er ikke batteripakken helt låst.

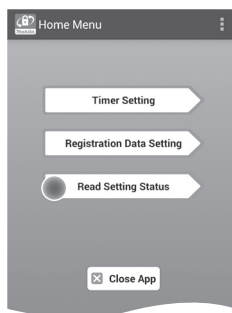
4. Tapp (eller hvis du starter datamaskinappen, dobbeltklikk) app-ikonet på startskjermbildet. Appen viser et velkomstbilde mens den lastes inn, og deretter vises skjermbildet "Home Menu".

MERK: Tapp "Close App" for å lukke appen.



5. Tapp "Read Setting Status".

5.



6. Velg enheten som skal kontrolleres.

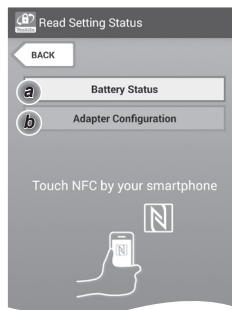
6.

a. Hvis innstillingene til batteripakken kontrolleres

Tapp "Battery Status".

b. Hvis konfigurasjonen til adapteren kontrolleres




Tapp "Adapter Configuration".



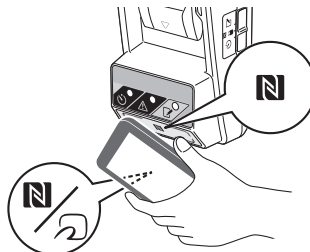
7. Start kommunikasjonen.

7.


På en mobilenhet

Hold den mobile enheten nærme adapteren slik at  / -merket på den mobile enheten vender mot  NFC-kontaktpunktet.

Adapteren vil pipe når overføringen er fullført.



MERK: Aktiver NFC i innstillingene på mobilenheten. For mer informasjon om innstillingene, se håndboken som fulgte med mobilenheten.

MERK: For å etablere kontaktfri kommunikasjon må avstanden mellom mobilenheten og  NFC-kontaktpunktet på adapteren være mindre enn 1 cm.

MERK: Hvis det forekommer kommunikasjonsfeil, vil en feilmelding bli vist på applikasjonsskjermbildet.

På en datamaskin

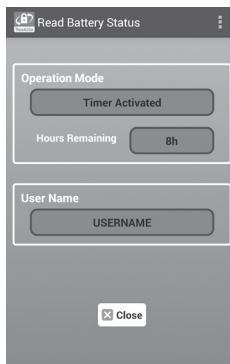
Adapteren vil pipe når overføringen er fullført.

8. Kontroller følgende innstillinger.

Batteripakkeinnstillinger (8-a)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (beregnet automatisk av appen)
- "User Name"

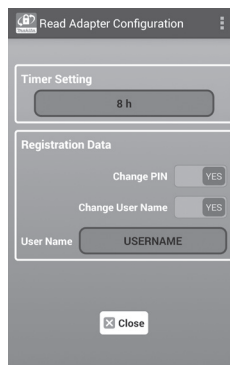
8-a.



Adapterinnstillinger (8-b)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (PIN-oppdateringsmodus NO/YES)
- "Change User Name" (brukernavn oppdateringsmodus NO/YES)
- "User Name"

8-b.



MERKNAD: Tapp "Close" for å gå tilbake til "Home Menu"-skjermbildet.

Oppdatere batteripakkeinnstillinger uten å bruke appene

Hvis nødvendige innstillinger er lagret på adapteren på forhånd, kan innstillingene overføres til batteripakker.

1. Endre driftsmodus.

Oppdater PIN-kode og brukernavn

Sett driftsmodusbryteren i -posisjonen.

Oppdater timerinnstillingene

Sett driftsmodusbryteren i -posisjonen.

2. Fest batteripakken på adapteren.


⚠️FORSIKTIG: Når batteripakker installeres, må du være forsiktig så du ikke klemmer fingrene mellom adapteren og batteripakken.

Ret inn sporet (a) på batteripakken etter tungen (b) på adapteren og skyv batteripakken på plass. Sett batteripakken helt inn til den låses på plass med et lite klikk.

MERKNAD: Hvis du kan se den røde indikatoren (c) på oversiden av utløserknappen, er ikke batteripakken helt låst.

 Registrerings- eller  timerlampen vil lyse og adapteren vil pipe når overføringen er fullført.

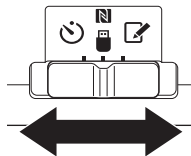
MERK: Ikke løsne batteripakken før adapteren slutter å pipe.

MERK: Hvis PIN-kodene som er stilt inn for adapteren og batteripakken ikke er identiske, vil  varselampen blinke og innstillingene vil ikke bli oppdatert.

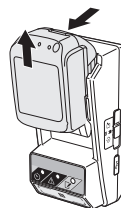
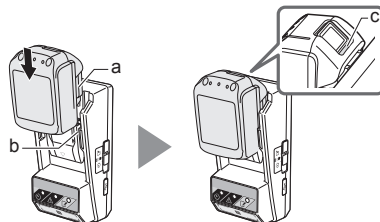
Løsne batteripakken

Skyv den fra batteridokken mens du trykker på utløserknappen på batteripakken.

1.



2.




Rengjøre adapteren

Tørk av adapteren utvendig med en klut som er lett fuktet med mildt rengjøringsmiddel.

MERKNAD: Aldri bruk varmt vann (varmere enn 40 °C), bensin, nafta, tynner, alkohol osv. Det kan forekomme misfarging, deformasjon eller sprekker.

Bytte klokkebatteriet

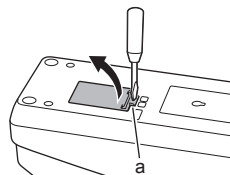
MERKNAD: Adapterens interne klokke går på strøm fra klokkebatteriet. For å sikre at den interne klokken holder riktig tid, må klokkebatteriet byttes ut når  varselampen (se "IDENTIFIKASJON AV DELER") begynner å blinke intermitterende eller hurtig.

MERK: Pass på å rekonfigurere adapteren da innstillingene som er lagret på adapteren vil bli tilbakestilt etter at batteriet er byttet ut.

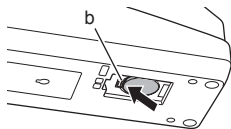
Fjerning

1. Sett en flathodet skrutrekker inn i batterilommesporet (a). Lirk fliken for å løsne låsen, og fjern deretter dekkelet.
2. Mens adapteren holdes med batterilommen ned, press inn fliken (b) og la klokkebatteriet falle ut på et skrivebord, i en pappeske e.l. så du ikke mister det.

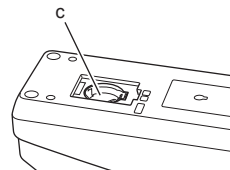
1.



2.



3.

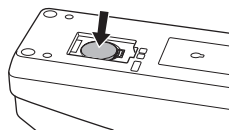


Installering

3. Mens adapteren holdes med batterilommen opp, sett klokkebatteriet i batteriholderen (c) med +-siden vendt opp.

4. Press klokkebatteriet ned til fliken klikker for å sikre batteriet.

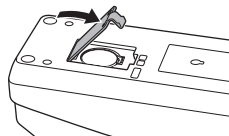
4.



5. Sett på igjen dekselet.



6. Konfigurer adapteren på nytt.
For detaljer, se "Registrere en PIN-kode og et brukernavn" og "Stille inn timeren".

5.



FEILSØKING

MERKNAD: Hvis problemet vedvarer etter at korrigerende tiltak er gjort, hør med nærmeste Makita-servisesenter.


| Symptom | Årsak/tiltak |
|---|--|
|  Varsellampen blinker jevnt. | <ul style="list-style-type: none">• PIN-kodene som er angitt for adapteren og batteripakken, er ikke identiske.→ Angi samme PIN-kode for batteripakken og adapteren.• Batteripakken er ikke kompatibel med adapteren.→ Bruk en kompatibel batteripakke. |
| Du glemte PIN-koden og kan ikke endre innstillingene. | → Hør med nærmeste Makita-servisesenter for å slette batteriinnstillingene. |
| Alle segmentene på nivåindikatoren på batteripakken blinker. | <ul style="list-style-type: none">• Batteripakken vil utløpe om ca. én time. |
|  Varsellampen blinker intermitterende eller hurtig. | → Bytt ut klokkebatteriet. |
| Adapteren feilfungerer. | <ul style="list-style-type: none">→ Bytt ut klokkebatteriet.→ Hvis du bruker datamaskinappen, kobler du datamaskinen til adapteren før du betjener appen. |
| Du kan ikke oppdatere adapteren med datamaskinappen. | <ul style="list-style-type: none">→ Koble adapteren til datamaskinen med en USB-kabel.→ Installer adapterdriveren på datamaskinen. |

SPESIFIKASJONER

| | |
|--|--|
| Anvendbare litium-ion (Li-ion)-batteripakker | BL1830B, BL1850B, BL1430B og andre batteripakker med modellnumre som ender med "B" eller "C" |
| Strømforsyning | CR2450 (3 V DC, 10 mA) × 1 |
| Driftstemperatur/fuktighet | 0 °C–40 °C 35 %–85 % (uten kondens) |
| Mål (B × L × H) | Ca. 80 × 165 × 62 mm |
| Vekt (inkl. klokkebatteri) | Ca. 0,25 kg |

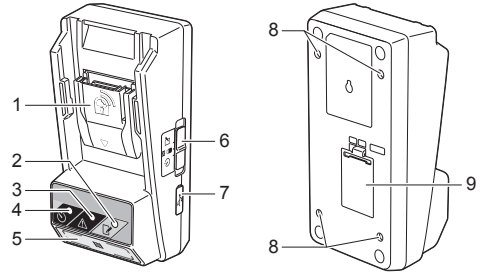
- Spesifikasjonene her kan endres uten varsel på grunn av vårt kontinuerlige program for forskning og utvikling.
- Spesifikasjoner kan variere fra land til land.

ANSVARSFRAKRIVELSE

- Mobil- og datamaskinappene er kun for bruk med Makita-produkter.
- Makita Corporation er ikke ansvarlig for skader forårsaket av brukeren (inkludert direkte skader, spesielle skader, følgeskader, straffeerstatning, straff, tap av data, tap av profitt og resulterende skader, eller avgifter for anskaffelse av en erstatningsenhet) som følge av bruk av appene.
- Skjermbildene i dette dokumentet kan være forskjellig fra innholdet som vises på mobilenheten eller datamaskinen.
- Ingen del av dette dokumentet kan kopieres, reproduseres, modifiseres eller gjenbrukes i noen form.
- For detaljer om NFC-kontaktpunktet på mobilenheten, ta kontakt med produsenten av enheten.
- N-Mark () er et varemerke eller registrert varemerke for NFC Forum, Inc. i USA og i andre land.
- Dette produktet og dokumentet verken bærer eller bruker symbolene TM og [®].
- Navnene på produkter, selskaper osv. som nevnes i dette dokumentet, er varemerker eller registrerte varemerker for sine respektive selskaper.

OSIEN KUVAUS

1. Akun liitäntäportti
2.  Rekisteröintivalo
3.  Varoitusvalo
4.  Ajastinvalo
5.  NFC-kosketuspiste
6. Toimintatilakytin
7.  Ajastintila
 /  : Tiedosiirtotila
 : Rekisteröintitila
7.  USB-portti (micro-B-tyyppi)
8. Asennusruuvien reiät
9. Paristolokeron kansi



TIETOA BPS01-LAITTEEN KÄYTTÖSTÄ

Akkuaajastimen asetussovitin (kutsutaan tässä asiakirjassa nimellä "sovitin") on varkauksien estämiseen tarkoitettu ratkaisu Makita-merkkisiin akkuihin. Siinä käytetään mobiililaitteita tai PC-tietokoneita (joissa on asennettuna erityinen sovellus) ajastimen vaatimien asetusten tekemiseen.

Päättymisajan/päivämäärän asetusominaisuus

Päättymisaika/päivämäärä voidaan asettaa akkuihin rakennusaikataulun mukaan. Akut eivät siten ole käytettävissä, kun rakennustyöt ovat valmiit.

Vuokaavio

1. Asenna sovitin työpaikan rasiaan tms.

2. Asenna sovellus.

Mobiilisovellus Android-älypuhelimiin jne.

tai

PC-sovellus Windows-tietokoneisiin

PIN-koodin todennusominaisuus

PIN-koodin turvaominaisuutta käytetään estämään luvattomat muutokset ajastimen asetuksiin.

Sovittimen ja akun asetusten vahvistusominaisuus

Voit vahvistaa sovitin ja akun asetukset mobiili-/PC-sovelluksella.

Käytettävät litiumioniakut

BL1830B, BL1850B, BL1430B sekä muut akut, joiden mallinumero päättyy kirjaimiin "B" tai "C".

3. Rekisteröi PIN-koodi ja käyttäjätunnus.

Rekisteröi PIN-koodi ja käyttäjätunnus sovittimeen.

Liitä akku sovittimeen, jotta voit rekisteröidä PIN-koodin ja käyttäjätunnuksen akulle.

4. Aseta päättymisaika/päivämäärä.

Aseta päättymisaika/päivämäärä sovittimeen.

Liitä akku sovittimeen, jotta voit asettaa päättymisaajan/päivämäärän akkuun.

HUOMAA: BPS01-laitetta ei voi käyttää iPhoneen tai Mac-laitteiden kanssa.

VAKIOVARUSTEET

Tarkista, että seuraavassa luetellut esineet ovat pakkauksessa.

- Nappiparisto (CR2450) (x1, esiasennettuina)
- Mutteriavaimet (x4)
- Mutteriavaimen pääpala (x1)
- Käyttöopas (x1)
- Pikakäyttöohje (x1)
- CD-ROM (x1, sis. käyttöoppaan ja PC-sovelluksen)

TÄRKEÄÄ TURVALLISUUSTIETOA

Sähkölaitteita käytettäessä tulee aina noudattaa yleisiä turvaohjeita seuraavat mukaan lukien:

Laitte ei sovellu käytettäväksi paikoissa, joissa saattaa olla lapsia.

⚠️HUOMIO: Paristoa ei saa niellä.

Tuotteen sisällä on nappiparisto. Jos nappiparisto niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo 2 tunnissa, ja ne voivat johtaa kuolemaan. Laitte ei sovellu käytettäväksi paikoissa, joissa saattaa olla lapsia. Pidä uudet ja käytetyt nappiparistot poissa lasten ulottuvilta. Jos nappipariston lokero ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta. Jos epäilet lapsen nieleen nappipariston, vie lapsi välittömästi lääkäriinhoitoon.

- Älä pura sovitinta.
- Älä altista sovitinta vesi- tai lumisateelle.
- Älä asenna sovitinta yli 2 m:n korkeudella oleviin paikkoihin.
- Älä altista nappiparistoja kuumuudelle tai heitä niitä tuleen.
- Älä jätä nappiparistoja äärimmäisen korkeisiin lämpötiloihin.
- Älä pura nappiparistoa.
- Älä juota nappiparistoa.
- Älä oikosulje nappipariston liitäntöjä.
- Älä käytä muun tyyppistä nappiparistoa kuin on määritetty.

- Älä laita nappiparistoa taskuun, laukkuun tms., jossa on pieniä metalliesineitä (kuten avaimet, kolikot tai kaulakorut).
- Älä murskaa tai leikkaa mekaanisesti nappiparistoa, kun hävität sen.
- Asenna nappiparisto oikein kuten käyttöoppaassa on esitetty.
- Jos elektrolyyttiä vuotaa, pyyhi nappipariston lokero kunnolla ja asenna uusi nappiparisto.
- Mikäli jokin kehonosasi joutuu kosketuksiin vuotaneen elektrolyytin kanssa, huuhtelee kunnolla vedellä.

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN LAITTEEN KÄYTTÄMISTÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

SYMBOLIT



Lue käyttöohje.



Vain EU-maat

Älä hävitä sähkölaitteita tai akkuja kotitalousjätteen mukana!

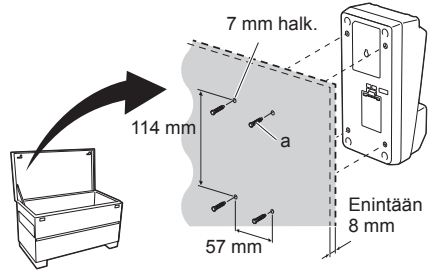
Sähkö- ja elektroniikkalaiteromuja, paristoja ja akkuja sekä paristo- ja akkujätettä koskevan eurooppalaisen direktiivin ja sen kansallisen lainsäädännön mukaisen sovelluksen perusteella on elinkaaren loppuun päätyneet sähkölaitteet, paristot ja akut kerättävä erikseen ja toimitettava ympäristöystävälliseen kierrätykseen.

Sovittimen asentaminen

Sovitin voidaan asentaa levyyn (paksuudeltaan enintään 8 mm), kuten rasiaan työpaikan sisäseinässä. Käytä mukana tulevia mutteriavaimia.

Tee levyyn neljä asennusreikää, joiden halkaisija on 7 mm, ja jotka muodostavat suorakulmion kulmat. Suorakulmion tulee olla korkeudeltaan 114 mm ja poikkimitan 57 mm.

Kiinnitä sovitin neljän mutteriavaimen (a) ja sovitimen mukana tulleen mutteriavaimen pääpalan avulla.



Mobiilisovelluksen asentaminen

Tuetut mobiililaitteet

| | |
|-------------------|------------------------------------|
| Mobiililaitte | NFC-yhteensopivat Android-laitteet |
| Käyttöjärjestelmä | Android 4.2 tai uudempi |

Huomioi, että kaikkien NFC-yhteensopivien Android-laitteiden tukea ei taata.

Mobiilisovelluksen asentaminen

Sovelluksen voi ladata ainoastaan Google Play Storesta. Google Play Storen käyttö vaatii Google-tilin.

HUOMAA: Mobiililaitteen tulee olla yhdistettynä matkapuhelinverkkoon tai Wi-Fi-verkkoon.

HUOMAA: Varmista, että otat Wi-Fi-yhteyden käyttöön Wi-Fi-verkkoyhteyden alueella.

1. Mene Google-tilin kirjautumissivulle ja luo Google-tili. (Jos sinulla on jo Google-tili, ohita tämä vaihe.)

HUOMAUTUS: Lue Käyttöehdot ja Tietosuojakäytäntö ennen Google-tilin luomista. Makita Corporation ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat Google-tilin luomisesta tai käyttämisestä.

2. Kirjautu Google Play Storeen napauttamalla laitteestasi "Play Store".

1.



2.



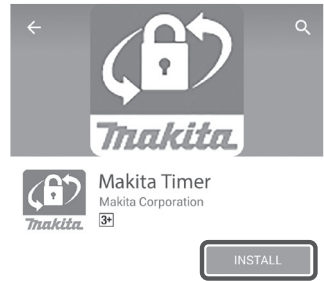
3. Napauta "APPS" ja etsi "Makita Timer".

3.



4. Asenna napauttamalla "INSTALL" sovelluksen asennussivulla. "Makita Timer"-kuvake ilmestyy aloitusnäyttöön.

4.



PC-sovelluksen asentaminen

Järjestelmävaatimukset

PC:n täytyy täyttää seuraavassa esitetyt vaatimukset, jotta sovellus toimisi.

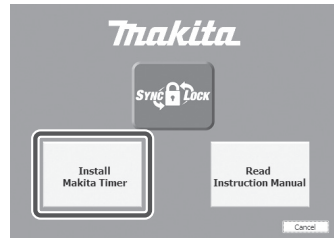
| | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| Käyttöjärjestelmä | Windows 7, Windows 8 tai Windows 8.1 |
| Suoritin | x86 tai x64 |
| Näytön resoluutio | 1366 x 768 tai parempi |
| Käytettävissä oleva levytila | 4 Gt tai enemmän |

PC-sovelluksen asentaminen

HUOMAA: Asentaminen vaatii käyttäjän, jolla on järjestelmänvalvojan oikeudet.

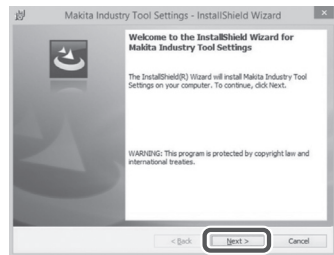
1. Laita CD-ROM levyasemaan ja napsauta "Install Makita Timer".

1.



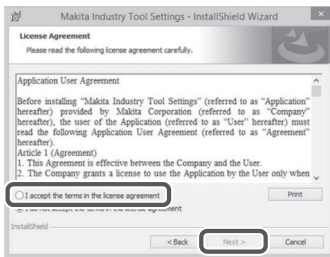
2. Napsauta "Seuraava".

2.



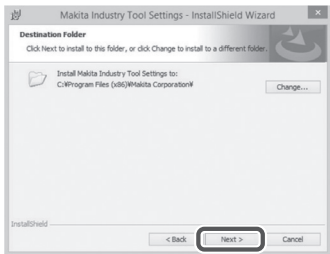
3. Lue ja vahvista käyttöoikeussopimus. Valitse "Hyväksyn käyttöoikeussopimuksen ehdot" ja napsauta sitten "Seuraava".

3.



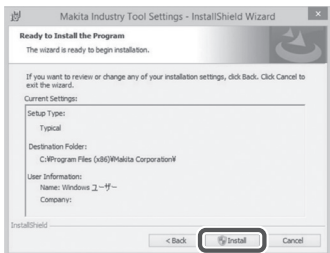
4. Vahvista kohdekansio ja napsauta "Seuraava".

4.



5. Napsauta "Asenna".

5.



6. Kun asennus on päättynyt, napsauta "Valmis".
"Makita Timer"-kuvake ilmestyy työpöydälle.

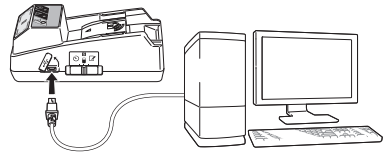
6.



Sovittimen ohjaimen asentaminen

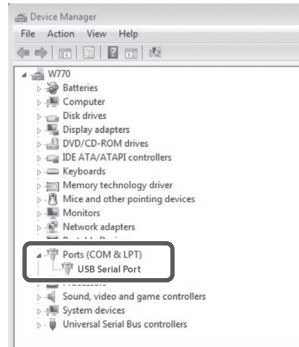
1. Yhdistä sovitin tietokoneeseen USB-kaapelilla.
Sovittimen ohjain asennetaan automaattisesti.

1.



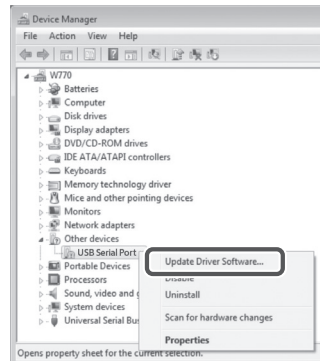
2. Avaa Ohjauspaneeli ja napsauta Järjestelmä ja suojaus. Napsauta Järjestelmä-kohdassa Laittehallinta ja tarkista, onko "USB Serial Port" asennettu kohdassa "Portit (COM ja LPT)".

2.



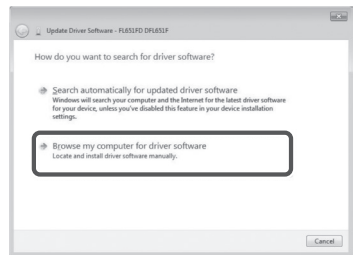
3. Jos asentaminen on epäonnistunut, "USB Serial Port" näkyy kohdassa "Muut laitteet". Tässä tapauksessa napsauta kakkospainikkeella "USB Serial Port" ja valitse "Päivitä ohjainohjelmisto".

3.



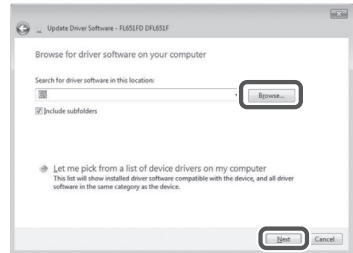
4. Valitse "Etsi ohjainohjelmistoa tietokoneesta".

4.



5. Napsauta "Selaa". Valitse "Makita Timer"-kansio. Napsauta sitten "Seuraava".

5.



KÄYTTÖ

HUOMAA: Varmista, että olet tehnyt tarvittavat valmistelut (katso kohta "ENNEN KÄYTTÖÄ") ennen seuraavien toimenpiteiden suorittamista.

Mobiililaitesovelluksen ja PC-sovelluksen käyttöliittymät


Tämän asiakirjan selityksissä käytetään mobiililaitesovelluksen (a) käyttöliittymää, sillä kummankin laitteen käyttöliittymät ovat melkein samanlaiset. Jos käytät PC-sovellusta (b), asiakirjan selitysten "napauta" ja "aloitusnäyttö" ovat sinulla "napsauta" ja "työpöytä".

 : Sovitin ja tietokone on yhdistetty.

 : Sovitinta ja tietokonetta ei ole yhdistetty.

PIN-koodin ja käyttäjätunnuksen rekisteröinti

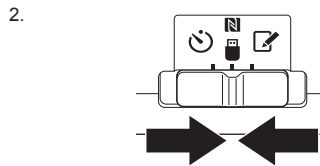
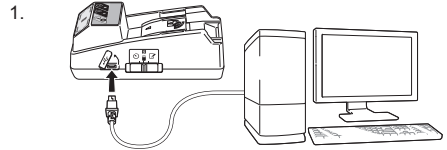
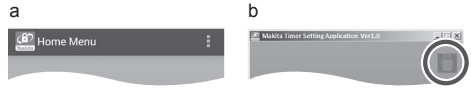
1. Jos käytät PC-sovellusta, yhdistä sovitin tietokoneeseen USB-kaapelilla.

HUOMAA: Varmista, että  -kuvake näkyy otsikkorivillä.

2. Aseta toimintatilakytkin asentoon  / .

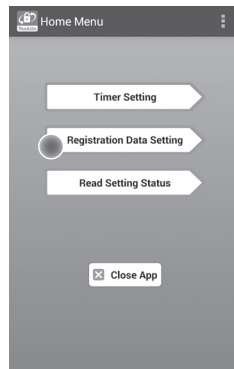
3. Napauta (tai PC-sovelluksessa napsauta) sovelluksen kuvaketta aloitusnäytössä. Sovellus näyttää latauksen aikana käynnistyskuvaa. Sen jälkeen ilmestyy "Home Menu" uudelleen.

HUOMAA: Sulje sovellus napauttamalla "Close App".



4. Napauta "Registration Data Setting".

4.



5. Napauta tekstiruutua ja anna 4-numeroinen koodi "Registration Cross PIN"-kenttään.

5.
6.



HUOMAA: Oletuskoodi on "0000".

HUOMAA: Katso annettu koodi valitsemalla "Show PIN"-valintaruutu.

HUOMAA: PIN-koodi tulee asettaa sovitinkohtaisesti, ei akkukohtaisesti.

HUOMAA: "Cross" viittaa PIN-koodien ristikkäiseen tarkastamiseen sovittimen ja akun välillä.

HUOMAUTUS: Älä unohda PIN-koodia, sillä ilman sitä et voi muuttaa asetuksia.

6. Vaihda PIN-koodi ja anna käyttäjätunnus.

Anna uusi koodi (mikäli tarpeen)

- Vaihda "NO/YES"-kytkin asentoon "YES".
- Napauta tekstiruutua ja anna uusi 4-numeroinen koodi.

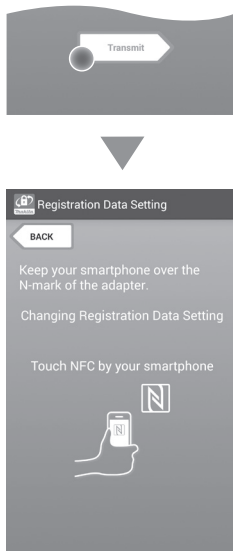
Anna käyttäjätunnus (mikäli tarpeen)

- Vaihda "NO/YES"-kytkin asentoon "YES".
- Napauta tekstiruutua ja anna käyttäjätunnus.

HUOMAA: Käyttäjätunnuksessa saa olla enintään 10 aakkosnumeerista merkkiä.




7. Päivitä sovitimen asetukset napauttamalla "Transmit".

7.




8. Aloita viestintä.

Mobiililaitteessa

Pidä mobiililaitetta aivan lähellä sovitinta siten, että mobiililaitteen  /  -merkki kohdistuu  NFC-kosketuspisteeseen.

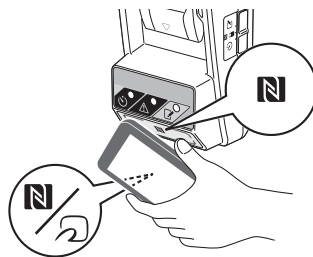
Sovitin antaa äänimerkin, jos lähetys on onnistunut.

HUOMAA: Ota NFC käyttöön mobiililaitteesi asetuksista. Lisätietoja asetuksista on mobiililaitteen mukana toimitetuissa käyttöoppaissa.

HUOMAA: Kontaktittoman yhteyden muodostamiseksi välimatkan mobiililaitteen ja sovitimen  NFC-kosketuspisteen välillä pitäisi olla alle 1 cm.

HUOMAA: Jos tapahtuu tiedonsiirtovirhe, virheviesti ilmestyy sovellusnäyttöön.

8.

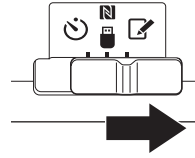


Tietokoneessa

Sovitin antaa äänimerkin, jos lähetys on onnistunut.

9. Aseta toimintatilakytin asentoon .

9.




10. Liitä akku sovittimeen.


⚠️HUOMIO: Ole varovainen asentaessasi akkuja, jotta sormesi eivät jää sovittimen ja akun väliin.

Kohdista akun ura (a) sovittimen kielekkeeseen (b) ja liu'uta akku paikoilleen. Työnnä akku pohjaan asti, kunnes se lukittuu napsahtaen paikoilleen.

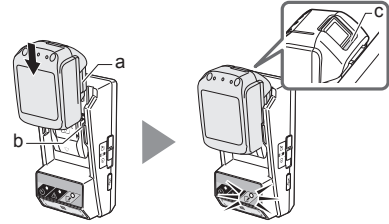
HUOMAUTUS: Jos näet punaisen ilmaisimen (c) vapautuspainikkeen yläpuolella, akku ei ole kunnolla kiinnitetty.

-rekisteröintivalo syttyy ja sovitin antaa äänimerkin, jos lähetyks on onnistunut.

HUOMAA: Älä irrota akkua ennen kuin sovitin lakkaa antamasta äänimerkkiä.

HUOMAA: Jos sovittimen ja akun PIN-koodit eivät yhtenevät, -varoitusvalo vilkkuu, eikä asetuksia voi päivittää.

10.



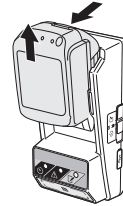
Samojen asetusten lähettäminen muihin akkuihin

Mikäli tarpeen, asetukset voidaan tallentaa sovittimeen etukäteen. Asetukset voidaan silloin lähettää akkuihin ilman mobiililaitetta tai PC-tietokonetta. Katso lisätietoja kohdasta "Akun asetusten päivittäminen ilman sovelluksen käyttämistä".

Akun irrottaminen

Liu'uta akku akkutelakasta painamalla samalla akun vapautuspainiketta.

HUOMAA: Pääset takaisin "Home Menu" napauttamalla kaksi kertaa "BACK".




Ajastimen asettaminen

Päätymisaian voi asettaa kolmella tavalla (viikonpäivä/ aika, aika, päivämäärä).

HUOMAA: Akut, joihin on asetettu päätymisaika, voivat olla vielä käytettävissä akun päätymisen jälkeen (pätymisaika voi pidentyä enintään 10 %).

1. Jos käytät PC-sovellusta, yhdistä sovitin PC-tietokoneeseen USB-kaapelilla.

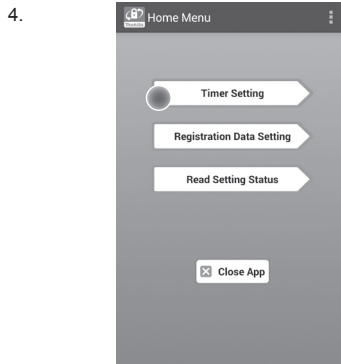
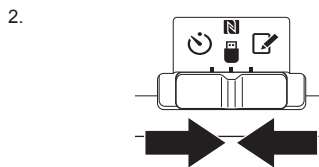
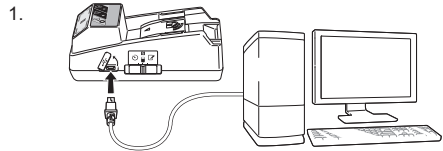
HUOMAA: Varmista, että  -kuvake näkyy otsikkorivillä.

2. Aseta toimintalakytkin asentoon  / .

3. Napauta (tai PC-sovelluksessa napsauta) sovelluksen kuvaketta aloitusnäytössä. Sovellus näyttää latauksen aikana käynnistyskuvaa. Sen jälkeen ilmestyy "Home Menu" uudelleen.

HUOMAA: Sulje sovellus napauttamalla "Close App".

4. Napauta "Timer Setting".



5. Napauta tekstiruutua ja anna sama 4-numeroinen koodi kuin päivitetävällä akulla "Timer Cross PIN"-kenttään.

HUOMAA: Oletuskoodi on "0000".

HUOMAA: Katso annettu koodi valitsemalla "Show PIN"-valintaruutu.

HUOMAA: "Cross" viittaa PIN-koodien ristikkäiseen tarkastamiseen sovitin ja akun välillä.

6. Muuta päättymisaika.

a. Määritä viikonpäivä ja aika

Napauta päivä/aika-vaihtoehtoa ja napauta sitten viikonpäivän tekstiruutua. Valitse päivä näkyviin tulevasta luettelosta. Napauta ajan tekstiruutua. Valitse aika näkyviin tulevasta luettelosta ja siirry sitten vaiheeseen 8. Voit asettaa ajan väliltä 0.00–21.00, askelväli 3:00.

b. Määritä aika

Napauta "Hours remaining"-vaihtoehtoa ja napauta sitten tekstiruutua. Anna kokonaislukuarvo tunneille ja siirry sitten vaiheeseen 8.

c. Määritä päivämäärä

Napauta "Set date"-vaihtoehtoa. Napauta tekstiruutua ja siirry sitten vaiheeseen 7.

Ajastuksen peruuttaminen

Napauta "Timer Cancel"-vaihtoehtoa.

7. Napauta kalenterissa päivämäärää (a) ja napauta "OK" (b).

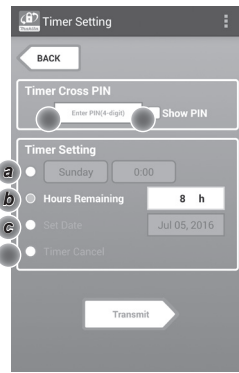
Päättymisajaksi tulee 0.00 valittuna päivänä.

Voit peruuttaa valinnan napauttamalla "CANCEL".

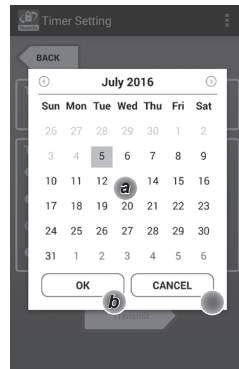
Sovellus palaa edelliseen näyttöön.

HUOMAA: Voit valita päivämäärän tämän päivän ja tästä päivästä 2 vuoden päähän väliltä.

5.
6.

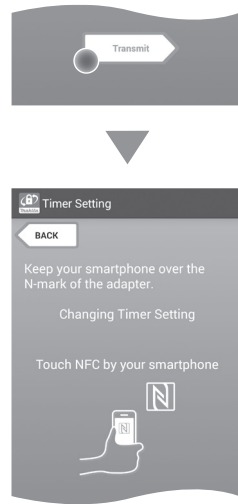


- 7.





8. Päivitä sovitimen asetukset napauttamalla "Transmit".

8.




9. Aloita viestintä.

Mobiililaitteessa

Pidä mobiililaitetta aivan lähellä sovitinta siten, että mobiililaitteen  -merkki kohdistuu  NFC-kosketuspisteeseen.

Sovitin antaa äänimerkin, jos lähetys on onnistunut.

HUOMAA: Ota NFC käyttöön mobiililaitteesi asetuksista. Lisätietoja asetuksista on mobiililaitteen mukana toimitetuissa käyttöoppaissa.

HUOMAA: Kontaktittoman yhteyden muodostamiseksi välimatkan mobiililaitteen ja sovitimen  NFC-kosketuspisteen välillä pitäisi olla alle 1 cm.

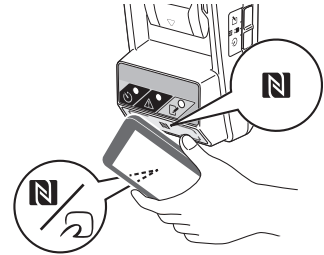
HUOMAA: Jos tapahtuu tiedonsiirtovirhe, virheviesti ilmestyy sovellusnäyttöön.

Tietokoneessa

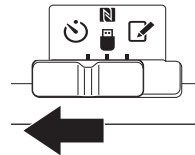
Sovitin antaa äänimerkin, jos lähetys on onnistunut.

10. Aseta toimintatilakytkin asentoon .

9.



10.



11. Liitä akku sovittimeen.

⚠HUOMIO: Ole varovainen asentaessasi akkuja, jotta sormesi eivät jää sovittimen ja akun väliin.

Kohdista akun ura (a) sovittimen kielekkeeseen (b) ja liu'uta akku paikoilleen. Työnnä akku pohjaan asti, kunnes se lukittuu napsahtaen paikoilleen.

HUOMAUTUS: Jos näet punaisen ilmaisimen (c) vapautuspainikkeen yläpuolella, akku ei ole kunnolla kiinnitetty.

☹-ajastinvalo syttyy ja sovitin antaa äänimerkin, jos lähetyk on onnistunut.

HUOMAA: Älä irrota akkua ennen kuin sovitin lakkaa antamasta äänimerkkiä.

HUOMAA: Jos sovittimen ja akun PIN-koodit eivät ole yhtenevät, ⚠-varoitussvalo vilkkuu, eikä asetuksia voi päivittää.

Samojen asetusten lähettäminen muihin akkuihin

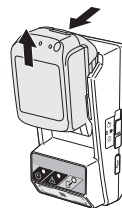
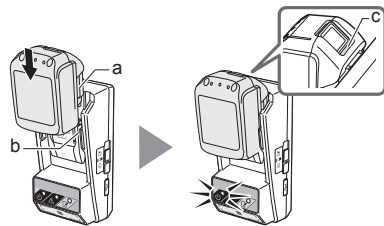
Mikäli tarpeen, asetukset voidaan tallentaa sovittimeen etukäteen. Asetukset voidaan silloin lähettää akkuihin ilman mobiililaitetta tai PC-tietokonetta. Katso lisätietoja kohdasta "Akun asetusten päivittäminen ilman sovelluksen käyttämistä".

Akun irrottaminen


Liu'uta akku akkutelakasta painamalla samalla akun vapautuspainiketta.

HUOMAA: Pääset takaisin "Home Menu" napauttamalla kaksi kertaa "BACK".

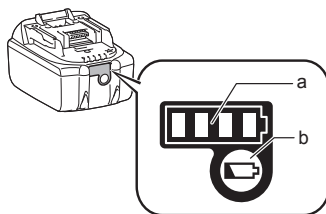
11.




Akun tai sovittimen asetusten tarkastaminen

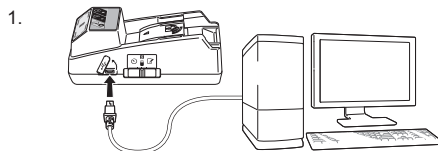
HUOMAUTUS: Voit tarkistaa, onko akku vanhentunut painamalla -painiketta (b) akun päällä. Jos akun päivämäärä on vanhentunut, kaikki varaustason (a) segmentit vilkkuvat.

HUOMAA: Jos akku vanhenee noin tunnin sisällä, kaikki akun varaustason (a) segmentit vilkkuvat.

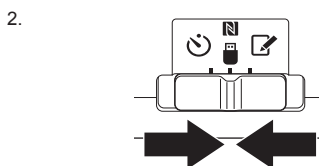


1. Jos käytät PC-sovellusta, yhdistä sovitin PC-tietokoneeseen USB-kaapelilla.

HUOMAA: Varmista, että -kuvake näkyy otsikkorivillä.



2. Aseta toimintatilakytin asentoon  / .

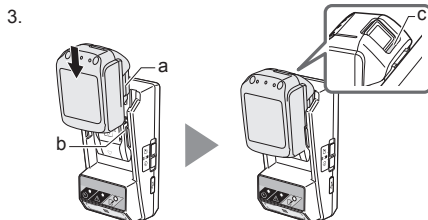


3. Liitä akku sovittimeen.

⚠HUOMIO: Ole varovainen asentaessasi akkuja, jotta sormesi eivät jää sovittimen ja akun väliin.

Kohdista akun ura (a) sovittimen kielekkeeseen (b) ja liu'uta akku paikoilleen. Työnnä akku pohjaan asti, kunnes se lukittuu napsahtaen paikoilleen.

HUOMAUTUS: Jos näet punaisen ilmaisimen (c) vapautuspainikkeen yläpuolella, akku ei ole kunnolla kiinnitetty.



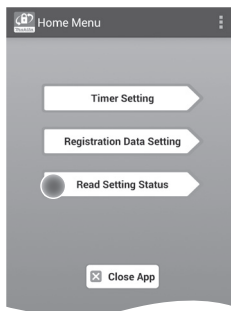
4. Napauta (tai PC-sovelluksessa napsauta) sovelluksen kuvaketta aloitusnäytössä. Sovellus näyttää latauksen aikana käynnistyskuvaa. Sen jälkeen ilmestyy "Home Menu" uudelleen.

HUOMAA: Sulje sovellus napauttamalla "Close App".



5. Napauta "Read Setting Status".

5.



6. Valitse tarkastettava laite.

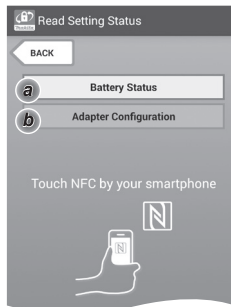
6.

a. Akun asetusten tarkastaminen

Napauta "Battery Status".

b. Sovittimen asetusten tarkastaminen



Napauta "Adapter Configuration".



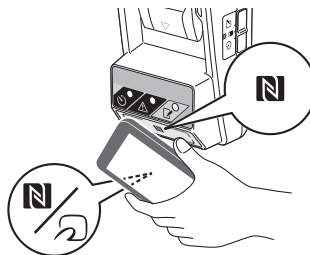
7. Aloita viestintä.

7.


Mobiililaitteessa

Pidä mobiililaitetta aivan lähellä sovitinta siten, että mobiililaitteen  -merkki kohdistuu  NFC-kosketuspisteeseen.

Sovitin antaa äänimerkin, jos lähetys on onnistunut.



HUOMAA: Ota NFC käyttöön mobiililaitteesi asetuksista. Lisätietoja asetuksista on mobiililaitteen mukana toimitetuissa käyttöoppaissa.

HUOMAA: Kontaktittoman yhteyden muodostamiseksi välimatkan mobiililaitteen ja sovitimen  NFC-kosketuspisteen välillä pitäisi olla alle 1 cm.

HUOMAA: Jos tapahtuu tiedonsiirtovirhe, virheviesti ilmestyy sovellusnäyttöön.

Tietokoneessa

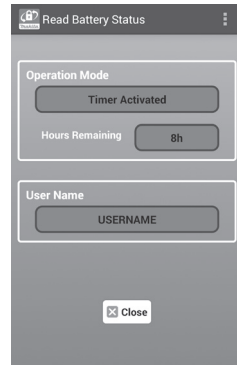
Sovitin antaa äänimerkin, jos lähetys on onnistunut.

8. Tarkasta seuraavat asetukset.

Akun asetukset (8-a)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (sovellus laskee automaattisesti)
- "User Name"

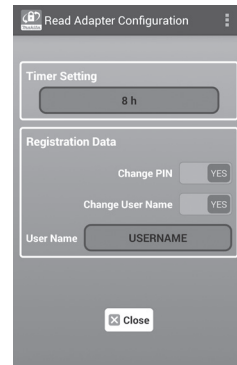
8-a.



Sovittimen asetukset (8-b)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (PIN-koodin päivitystila NO/YES)
- "Change User Name" (käyttäjätunnuksen päivitystila NO/YES)
- "User Name"

8-b.




HUOMAUTUS: Pääset "Home Menu"-näyttöön napauttamalla "Close".

Akun asetusten päivittäminen ilman sovelluksen käyttämistä

Mikäli tarpeen, asetukset voidaan tallentaa sovitteeseen etukäteen. Asetukset voidaan silloin lähettää akkuihin.

1. Muuta toimintatila.

PIN-koodin ja käyttäjätunnuksen päivittäminen

Aseta toimintatilakytin asentoon .

Ajastinasetusten päivittäminen

Aseta toimintatilakytin asentoon .

2. Liitä akku sovitteeseen.


⚠ HUOMIO: Ole varovainen asentaessasi akkuja, jotta sormesi eivät jää sovitteeseen ja akun väliin.

Kohdista akun ura (a) sovitteeseen kielekkeeseen (b) ja liu'uta akku paikoilleen. Työnnä akku pohjaan asti, kunnes se lukittuu napsahtaen paikoilleen.

HUOMAUTUS: Jos näet punaisen ilmaisimen (c) vapautuspainikkeen yläpuolella, akku ei ole kunnolla kiinnitetty.

-rekisteröintivalo tai -ajastinvalo syttyy ja sovitin antaa äänimerkin, jos lähetys on onnistunut.

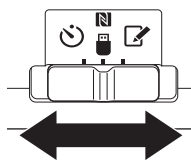
HUOMAA: Älä irrota akkua ennen kuin sovitin lakkaa antamasta äänimerkkiä.

HUOMAA: Jos sovitteeseen ja akun PIN-koodit eivät ole yhtenevät, -varoitussvalo vilkkuu, eikä asetuksia voi päivittää.

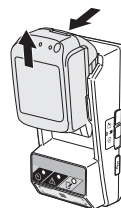
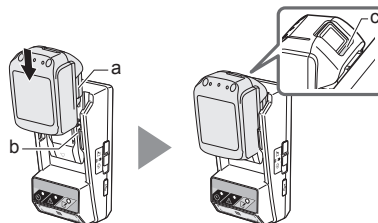
Akun irrottaminen

Liu'uta se akkutelakasta painamalla samalla akun vapautuspainiketta.

1.



2.




Sovittimen puhdistaminen

Pyyhi sovitimen ulkopinnat mietoon puhdistusaineeseen hieman kostutetulla liinalla.

HUOMAUTUS: Älä koskaan käytä kuumaa vettä (yli 40 °C), bensiiniä, petrolia, tinneriä, alkoholia tai vastaavaa. Ne saattavat aiheuttaa värjäytymistä, vääntymisiä tai murtumia.

Nappiparistojen vaihtaminen

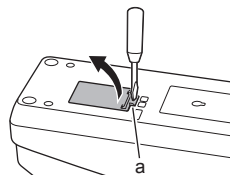
HUOMAUTUS: Sovittimen sisäinen kello käy nappipariston virralla. Varmista, että sisäinen kello pysyy oikeassa ajassa vaihtamalla nappiparisto, kun -varoitusvalo (katso kohta "OSIEN KUVAUS") alkaa vilkkua ajoittain tai nopeasti.

HUOMAA: Muista määrittää sovitin uudelleen, sillä sovittimeen tallennetut asetukset häviävät pariston vaihdossa.

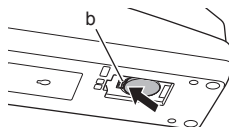
Poistaminen

1. Aseta lattapäinen ruuvitaltta paristolokeroon rakoon (a). Työnnä kielekettä lukituksen vapauttamiseksi ja poista sitten kansi.
2. Pidä sovitinta siten, että paristolokero on alaspäin, paina kielekettä (b) ja anna nappipariston pudota pöydälle, pahvilaatikoon tms., jotta se ei häviä.

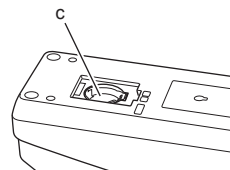
1.



2.



3.

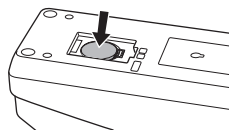


Asentaminen

3. Pidä sovitinta siten, että paristolokero on ylöspäin ja aseta nappiparisto paristopidikkeeseen (c) + ylöspäin.

4. Paina nappiparistoa, kunnes kieleke napsahtaa ja kiinnittää pariston.

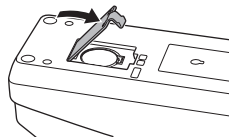
4.



5. Aseta kansi takaisin paikalleen.



6. Sovittimen uudelleen määrittäminen.
Katso lisätietoa kohdista "PIN-koodin ja käyttäjätunnuksen rekisteröinti" sekä "Ajastimen asettaminen".

5.



VIANMÄÄRITYS

HUOMAA: Jos ongelma ei poistu korjaustoimenpiteellä, ota yhteyttä lähimpään Makitan huoltoliikkeeseen.

| Ongelma | Syy/korjaustoimi |
|--|--|
|  -varoitusvalo vilkkuu jatkuvasti. | <ul style="list-style-type: none">Sovittimen ja akun PIN-koodit eivät ole yhtenevät.→ Aseta sama PIN-koodi akkuun ja sovittimeen.Akku ei ole yhteensopiva sovitimen kanssa.→ Käytä yhteensopivaa akkua. |
| Olet unohtanut PIN-koodin, etkä voi muuttaa asetuksia. | → Ota yhteyttä lähimpään Makitan huoltoliikkeeseen akun asetusten tyhjentämiseksi. |
| Kaikki akun varaustason segmentit vilkkuvat. | <ul style="list-style-type: none">Akku tyhjenee noin tunnin päästä. |
|  -varoitusvalo vilkkuu ajoittain tai nopeasti. | → Vaihda nappiparisto. |
| Sovittimen toimintahäiriöt. | <ul style="list-style-type: none">→ Vaihda nappiparisto.→ Jos käytät PC-sovellusta, yhdistä sovitin tietokoneeseen ennen sovelluksen käyttämistä. |
| Et saa sovitinta päivitettyä PC-sovelluksen avulla. | <ul style="list-style-type: none">→ Yhdistä sovitin tietokoneeseen USB-kaapelilla.→ Asenna sovitimen ohjain PC-tietokoneeseen. |

VASTUUVAPAAUS

- Mobiili- ja PC-sovellus on tarkoitettu käytettäväksi vain Makitan tuotteiden kanssa.
- Makita Corporation ei ole vastuussa käyttäjälle aiheutuneista vahingoista (mukaan lukien suorat vahingot, erityiset vahingot, välilliset vahingot, rangaistusluonteiset vahingot, rangaistukset, tietojen menetykset ja siitä seuranneet vahingot tai vaihtolaitteen hankinnasta aiheutuneet maksut), jotka johtuvat sovellusten käyttämisestä.
- Tämän asiakirjan näyttökuvat saattavat erota mobiililaitteesi tai tietokoneesi sisältönäytöistä.
- Mitään asiakirjan osaa ei saa kopioida, julkaista uudelleen, muuttaa tai käyttää uudelleen missään muodossa.
- Lisätietoja mobiililaitteesi NFC-kosketuspisteestä saat ottamalla yhteyttä laitteen valmistajaan.
- N-Mark (N) on NFC Forum, Inc.:n tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.
- Tällä tuotteella ja asiakirjalla ei ole TM ja [®] -symboleita tai niissä ei käytetä näitä symboleita.
- Tässä asiakirjassa esiintyvät tuotteiden, yritysten jne. nimet ovat vastaavien omistajiensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

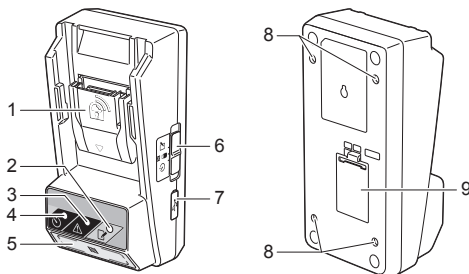
TEKNISET TIEDOT

| | |
|-------------------------------------|---|
| Käytettävät litiumioniakut (Li-ion) | BL1830B, BL1850B, BL1430B sekä muut akut, joiden mallinumero päättyy kirjaimiin "B" tai "C" |
| Virtalähde | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| Käyttölämpötila/kosteus | 0–40 °C 35–85 % (ilman kondensaatiota) |
| Mitat (L x P x K) | Noin 80 x 165 x 62 mm |
| Paino (sis. nappipariston) | Noin 0,25 kg |

- Tässä olevat tekniset tiedot voivat muuttua ilman ilmoitusta jatkuvan tutkimus- ja kehitysohjelmamme takia.
- Tekniset tiedot voivat vaihdella maittain.

DETAĻU NOSAUKUMI

1. Akumulatora bloka pieslēgvietā
2. Savienojuma indikators
3. Brīdinājuma indikators
4. Taimera indikators
5. NFC saskarpunkts
6. Darbības režīma slēdzis
7. Taimera režīms
8. Sakaru režīms
9. Savienojuma režīms
10. USB pieslēgvietā (mikro B veids)
11. Stiprinājuma skrūvju atveres
12. Baterijas nodalījuma vāciņš



KĀDAM NOLŪKAM IR PAREDZĒTS ADAPTERS BPS01

Akumulatora taimera iestatīšanas adapters (turpmāk tekstā — „adapters”) nodrošina aizsardzību pret Makita akumulatoru bloku zādzību, pieprasot iestatīt taimeri ar mobilās ierīces vai datora palīdzību, kur instalēta īpaša lietotne.

Lietošanas termiņa beigu laika/datuma iestatīšanas funkcija

Akumulatoru blokiem var iestatīt lietošanas termiņa beigu laiku/datumu atkarībā no būvdarbu plānotā ilguma tā, lai akumulatoru bloki nav lietojami pēc būvdarbu pabeigšanas.

Autentificēšana ar PIN kodu

PIN koda drošības funkcija ir paredzēta tam, lai nevarētu veikt neatļautas izmaiņas taimera iestatījumos.

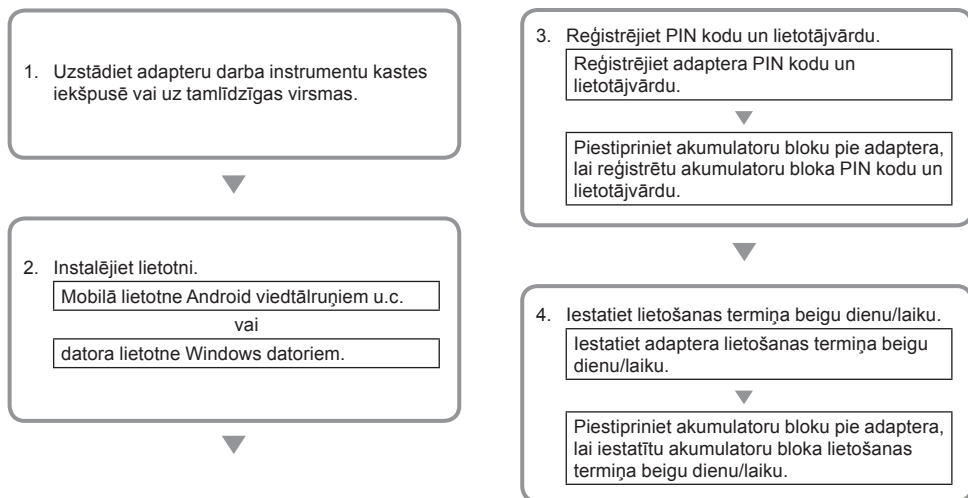
Adaptēra un akumulatoru bloka iestatījumu apstiprināšanas funkcija

Adaptēra un akumulatoru bloka iestatījumus var apstiprināt ar mobilās vai datora lietotnes palīdzību.

Piemērotie litija jonu akumulatoru bloki

BL1830B, BL1850B, BL1430B un citi akumulatoru bloki, kuru modeļu numuri beidzas ar burtu „B” vai „C”.

Diagramma



PIEZĪME. BPS01 nav paredzēts lietošanai ar iPhone un Mac.

KOMPLEKTĀCIJĀ IEKĻAUTIE PIEDERUMI

Pārbaudiet, vai iepakojumā atrodas šādi priekšmeti.

- Podziņelements (CR2450) baterijas nodalījumam (1 gab., ievietots)
- Skrūves (4 gab.)
- Skrūvgriezis (1 gab.)
- Lietošanas rokasgrāmata (1 gab.)
- Īsā lietošanas pamācība (1 gab.)
- Kompaktdisks (1 gab., iekļauta lietošanas rokasgrāmata un datora lietotne)

SVARĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Lietojot elektroierīces, vienmēr jāveic galvenie piesardzības pasākumi, tostarp šādi.

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai vietās, kur var atrasties bērni.

⚠UZMANĪBU! Nenorijiet bateriju.

Šajā ierīcē atrodas baterija — podziņelements. Ja norij šo podziņelementu, 2 stundu laikā var rasties smagi iekšējo orgānu apdegumi un iestāties nāve. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai vietās, kur var atrasties bērni. Glabājiet jaunus un lietotus podziņeļementus bērniem nepieejamā vietā. Ja podziņeļementa nodalījumu nevar cieši aizvērt, pārtrauciet šīs ierīces lietošanu un glabājiet to bērniem nepieejamā vietā. Ja jums rodas aizdomas, ka bērns ir norijis podziņeļelementu, nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.

- Adapteru nedrīkst izjaukt.
- Nepakļaujiet adapteru lietus vai sniega iedarbībai.
- Uzstādiet adapteru ne vairāk kā 2 m augstumā.
- Nesildiet podziņeļelementu un nepakļaujiet to uguns iedarbībai.
- Neglabājiet podziņeļelementu ārkārtīgi augstas temperatūras apstākļos.
- Neizjauciet podziņeļelementu.
- Nelodējiet podziņeļelementu.
- Neizraisiet podziņeļelementa polos īssavienojumu.
- Lietojiet tikai norādītā veida podziņeļelementu.

- Neievietojiet podziņeļelementu kabatā, maisiņā un citur kopā ar maziem metāla priekšmetiem (piem., atslēgām, monētām vai kakla ķēdītēm).
- Noliektu podziņeļelementu nedrīkst mehāniski sadragāt vai sagriezt.
- Ievietojiet podziņeļelementu pareizi tā, kā norādīts lietošanas rokasgrāmātā.
- Ja radusies elektrolīta noplūde, rūpīgi izslaukiet baterijas nodalījumu un ievietojiet jaunu podziņeļelementu.
- Ja noplūdušais elektrolīts nonāk uz jūsu ķermeņa, rūpīgi noskalojiet skarto vietu ar ūdeni.

PIRMS IERĪCES LIETOŠANAS IZLASIET VISUS NOTEIKUMUS. SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

APZĪMĒJUMI



Izlasiet lietošanas rokasgrāmātu.



Tikai ES valstīm
Neizmetiet elektriskās iekārtas un akumulatoru sadzīves atkritumos! Ievērojot Eiropas Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem un Direktīvu par baterijām un akumulatoriem, un bateriju un akumulatoru atkritumiem, kā arī īstenojot abas direktīvas saskaņā ar valsts tiesību aktiem, elektriskās iekārtas, baterijas un akumulatori, kam beidzies ekspluatācijas laiks, jāsavāc atsevišķi un jānodod videi nekaitīgā pārstrādes iekārtā.

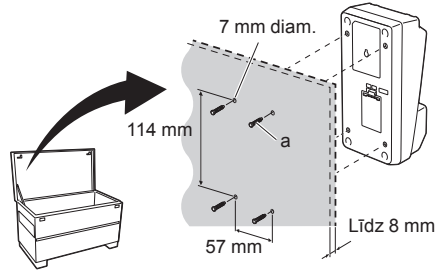
PIRMS LIETOŠANAS

Adaptēra uzstādīšana

Adaptēru var uzstādīt uz plakana virsmas (maksimālais biezums 8 mm), piemēram, darba instrumentu kastes malas iekšpusē, izmantojot komplektā iekļautās skrūves.

Izurbiet šajā virsmā četras uzstādīšanas atveres ar diametru 7 mm tā, lai tās veidotu taisnstūri ar augstumu 114 mm un platumu 57 mm.

Piestipriniet adaptēru ar četrām skrūvēm (a), ko pieskrūvē ar komplektā iekļauto skrūvgriezi.



Mobilās lietotnes instalēšana

Atbalstītās mobilās ierīces

| | |
|-----------------|---|
| Mobilā ierīce | Android ierīces ar NFC (tuva darbības lauka sakari) |
| Operētājsistēma | Android 4.2 vai jaunāka |

Ņemiet vērā, ka netiek garantēts atbalsts visām Android ierīcēm ar NFC.

Mobilās lietotnes instalēšana

Lietotni var lejupielādēt tikai no Google Play Store. Lai lietu Google Play Store, ir vajadzīgs Google konts.

PIEZĪME. Mobilajai ierīcei ir jābūt savienotai ar mobilo datu pārraides vai Wi-Fi tīklu.

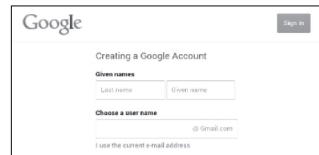
PIEZĪME. Wi-Fi savienojumam ir jābūt iespējamam, ja vēlaties savienot ar Wi-Fi tīklu zonā, kur tas ir pieejams.

1. Atveriet tīmekļa lapu, kur pierakstās Google kontā, un izveidojiet Google kontu. (Ja jums jau ir Google konts, izlaidiet šo darbību.)

IEVĒRĪBAI! Pirms Google konta izveides izlasiet pakalpojumu sniegšanas noteikumus un konfidencialitātes politiku. Makita Corporation neatbild par zaudējumiem, kas radušies Google konta izveides vai lietošanas rezultātā.

2. Ierīcē pieskarieties ikonai „Play Store”, lai pierakstītos pakalpojumā Google Play Store.

1.



2.



3. Pieskarieties „APPS” un meklējiet „Makita Timer”.

3.



4. Lietotnes instalēšanas lapā pieskarieties „INSTALL”, lai instalētu lietotni. Sākumekrānā tiks izveidota ikona „Makita Timer”.

4.



Datora lietotnes instalēšana

Sistēmas prasības

Datoram ir jāatbilst šādām prasībām, lai lietotne tajā darbotos.

| | |
|-----------------------|--------------------------------------|
| Operētājsistēma | Windows 7, Windows 8 vai Windows 8.1 |
| Procesors | x86 vai x64 |
| Displeja izšķirtspēja | 1366 x 768 vai augstāka |
| Brīva vieta diskā | Vismaz 4 GB |

Datora lietotnes instalēšana

PIEZĪME. Instalēšana ir jāveic lietotājam ar administratora tiesībām.

1. Ievietojiet diskdziņī kompaktdisku un noklikšķiniet uz „Install Makita Timer”.

1.



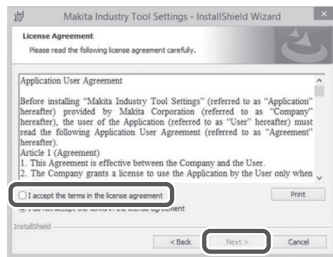
2. Noklikšķiniet uz „Tālāk”.

2.



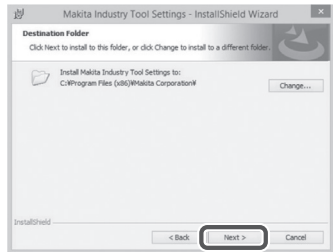
3. Izlasiet un apstipriniet licences līgumu. Atlasiet „Es piekrītu licences līguma nosacījumiem” un tad noklikšķiniet uz „Tālāk”.

3.



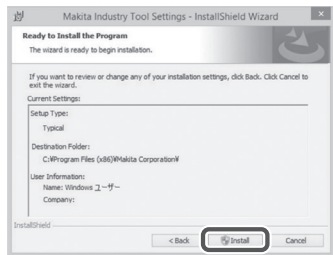
4. Izvēlieties mērķa mapi un noklikšķiniet uz „Tālāk”.

4.



5. Noklikšķiniet uz „Instalēt”.

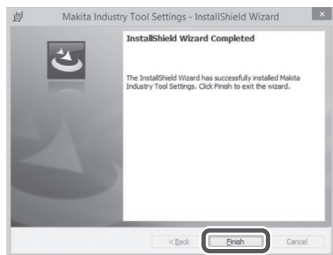
5.



6. Kad instalēšana ir pabeigta, noklikšķiniet uz „Pabeigt”.

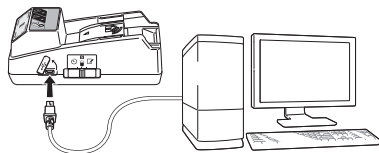
6.

Darbvirsumā tiks izveidota saīsrne „Makita Timer”.

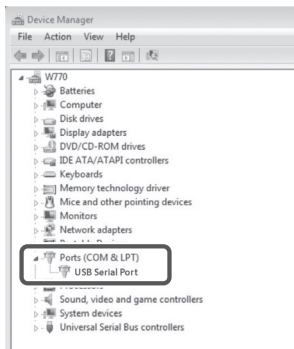


Adaptera draivera instalēšana

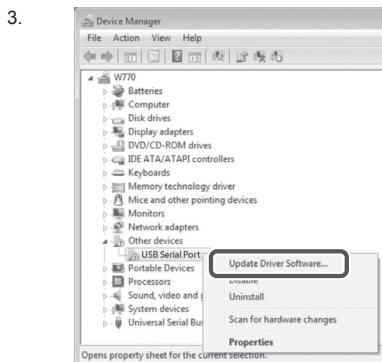
1. Pievienojiet adapteru datoram ar USB vadu.
Adaptera draiveris tiek automātiski instalēts.



2. Atveriet vadības paneli un noklikšķiniet uz Sistēma un drošība. Izvēlnē Sistēma noklikšķiniet uz Ierīču pārvaldnieks un pārbaudiet, vai vienumā „Porti (COM & LPT)” ir instalēts „USB Serial Port”.

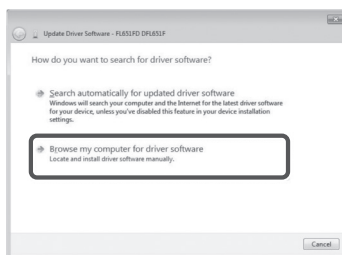


3. Ja „USB Serial Port” nav instalēts pareizi, tas ir redzams vienumā „Citas ierīces”. Šajā gadījumā noklikšķiniet uz „USB Serial Port” un atlasiet „Atjaunināt draivera programmatūru”.



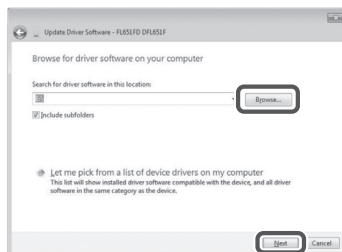
4. Atlasiet „Meklēt datorā draivera programmatūru”.

4.



5. Noklikšķiniet uz „Pārlūkot”. Atlasiet mapi „Makita Timer”. Noklikšķiniet uz „Tālāk”.

5.



LIETOŠANA

PIEZĪME. Pirms šajā sadaļā minēto darbību veikšanas ir jāveic vajadzīgie sagatavošanas darbi (skatiet sadaļu „PIRMS LIETOŠANAS”).

Mobilās lietotnes un datora lietotnes saskarnes


Šajā rokasgrāmatā par pamatu skaidrojumiem ir izmantotas mobilās lietotnes (a) saskarnes, jo gan mobilajai ierīcei, gan datoram ir praktiski vienādas saskarnes. Tāpēc, ja lietojat datora lietotni (b), lasot minētos skaidrojumus, aizstājiet terminus „pieskarties” un „sākumekrāns” attiecīgi ar „noklikšķināt” un „darbvirsma”.

 : adapters ir savienots ar datoru.

 : adapters nav savienots ar datoru.

PIN koda un lietotājvārda reģistrēšana

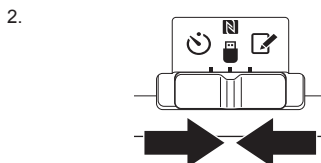
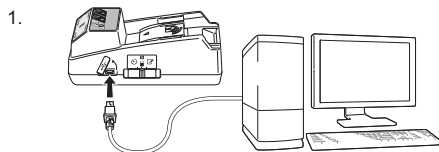
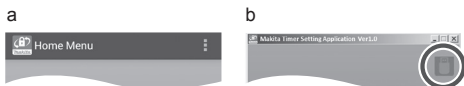
1. Ja lietojat datora lietotni, pievienojiet adapteru datoram ar USB vadu.

PIEZĪME. Virsrakstjoslā ir jābūt attēlotai  ikonai.

2. Iestatiet darbības režīma slēdzi pozīcijā  / .

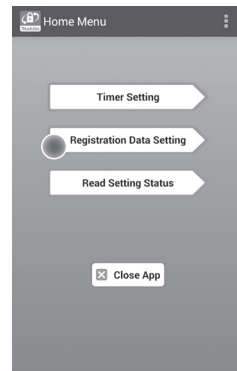
3. Sākumekrānā pieskarieties lietotnes ikonai (palaižot datora lietotni, veiciet dubultklikšķi uz ikonas). Ielādējot lietotni, vispirms ir redzams uzplaisnījuma ekrāns, tad tiek attēlots ekrāns „Home Menu”.

PIEZĪME. Lai aizvērtu lietotni, pieskarieties „Close App”.



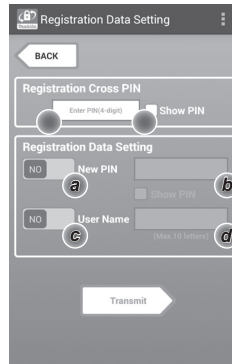
4. Pieskarieties „Registration Data Setting”.

4.



5. Pieskarieties teksta lodziņam un laukā „Registration Cross PIN” ievadiet četrciparu kodu.

5.
6.



PIEZĪME. Sākotnējais kods ir „0000”.

PIEZĪME. Atlasiet izvēles rūtiņu „Show PIN”, lai attēlotu ievadīto kodu.

PIEZĪME. PIN kods ir jāiestata atsevišķi katram adapteram, nevis katram akumulatoru blokam.

PIEZĪME. „Cross” attiecas uz savstarpēji starp adapteru un akumulatoru bloku pārraidītā PIN koda kontrolpārbaudi.

IEVĒRĪBA! Neaizmirstiet šo PIN kodu, citādi jūs nevarēsiet mainīt iestatījumus.

6. Nomainiet PIN kodu un ievadiet lietotājvārdu.

Ievadiet jaunu kodu (ja vajadzīgs)

- Pārslēdziet slēdzi „NO/YES” pozīcijā „YES”.
- Pieskarieties teksta lodziņam un ievadiet jaunu četrciparu kodu.

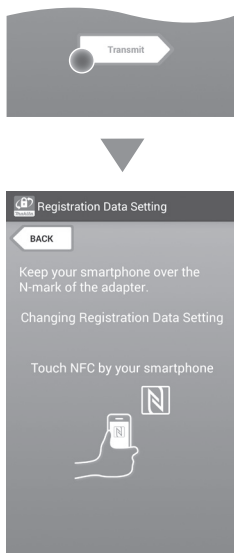
Ievadiet lietotājvārdu (ja vajadzīgs)

- Pārslēdziet slēdzi „NO/YES” pozīcijā „YES”.
- Pieskarieties teksta lodziņam un ievadiet lietotājvārdu.

PIEZĪME. Lietotājvārdā var būt maksimāli 10 burtciparu rakstzīmes.

7. Pieskarieties „Transmit”, lai atjauninātu adaptera iestatījumus.




7.



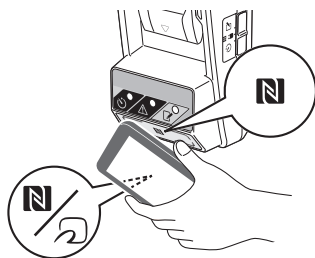
8. Sāciet sakaru pārraidi.

8.


Mobilajā ierīcē

Turiet mobilo ierīci tuvu adapteram tā, lai  /  atzīme uz mobilās ierīces būtu vērsta pret  NFC saskarpunktu.

Adapters iepīkstas, kad pārraide ir veiksmīgi pabeigta.



PIEZĪME. Mobilās ierīces iestatījumos iespējojiet NFC. Sīkāku informāciju par iestatījumiem skatiet mobilās ierīces rokasgrāmatā.

PIEZĪME. Lai izveidotu bezvadu sakarus, attālumam starp mobilo ierīci un adaptera  NFC saskarpunktu ir jābūt ne lielākam kā 1 cm.

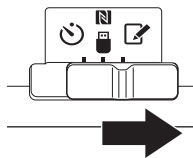
PIEZĪME. Ja rodas sakaru kļūda, lietotnes ekrānā parādās kļūdas ziņojums.

Datorā

Adapters iepīkstas, kad pārraide ir veiksmīgi pabeigta.

9. Iestatiet darbības režīma slēdzi pozīcijā .

9.




10. Piestipriniet akumulatoru bloku pie adaptera.

⚠ UZMANĪBU! Ievietojot akumulatoru bloku, uzmanieties, lai pirkstus neiespiestu starp adapteru un akumulatoru bloku.

Savietojiet akumulatoru bloka rievu (a) ar adaptera mēlīti (b) un iestumiet bloku vietā. Ievietojiet akumulatoru bloku līdz galam, līdz atskan neliels klikšķis.

IEVĒRĪBA! Ja ir redzams sarkanais indikators (c) atlaišanas pogas augšpusē, tas nozīmē, ka akumulatoru bloks nav ievietots līdz galam.

Iedegas  savienojuma indikators, un, kad pārraide ir veiksmīgi pabeigta, adapters iepīkstas.

PIEZĪME. Neatvienojiet akumulatoru bloku, līdz adapters pārstāj pīkstēt.

PIEZĪME. Ja adapteram un akumulatoru blokam iestatītie PIN kodi nesakrīt, mirgo **⚠** brīdinājuma indikators un iestatījumi netiek atjaunināti.

Esošo iestatījumu pārraidīšana uz citiem akumulatoru blokiem

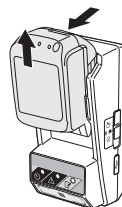
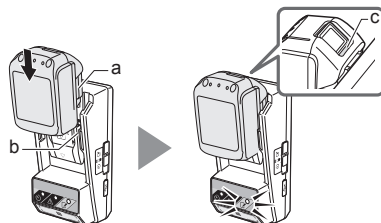
Ja vajadzīgie iestatījumi ir iepriekš saglabāti adapterā, tos var pārraidīt uz akumulatoru blokiem, neizmantojot mobilo vai datora lietotni. Sīkāku informāciju skatiet sadaļā „Akumulatoru bloka iestatījumu atjaunināšana, neizmantojot lietotnes”.

Akumulatoru bloka atvienošana

Velciet akumulatoru bloku ārā no akumulatora ligzdas, turot nospiestu bloka atlaišanas pogu.

PIEZĪME. Lai atgrieztos ekrānā „Home Menu”, divreiz pieskarieties „BACK”.

10.



Taimera iestatīšana

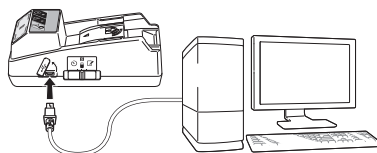
Lietošanas termiņa beigu laiku var iestatīt trīs veidos (nedēļas diena/laiks, laiks, datums).

PIEZĪME. Akumulatoru blokus ar iestatītu lietošanas termiņa beigu laiku var lietot pēc termiņa beigām (lietošanas termiņa beigu laiku var pagarināt par 10 %).

1. Ja lietojat datora lietotni, pievienojiet adapteru datoram ar USB vadu.

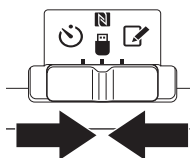
PIEZĪME. Virsrakstjoslā ir jābūt attēlotai  ikonai.

1.



2. Iestatiet darbības režīma slēdži pozīcijā  / .

2.



3. Sākumekrānā pieskarieties lietotnes ikonai (palaižot datora lietotni, veiciet dubultklikšķi uz ikonai). Ielādējot lietotni, vispirms ir redzams uzplaisnījuma ekrāns, tad tiek attēlots ekrāns „Home Menu”.

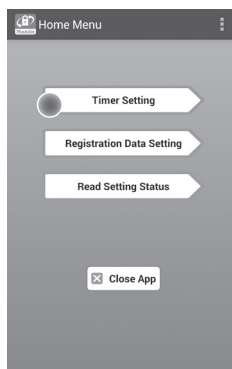
3.



PIEZĪME. Lai aizvērtu lietotni, pieskarieties „Close App”.

4. Pieskarieties „Timer Setting”.

4.



5. Pieskarieties teksta lodziņam un ievadiet to pašu četr ciparu kodu, kas iestatīts akumulatoru blokiem, lai atjauninātu laukā „Timer Cross PIN”.

PIEZĪME. Sākotnējais kods ir „0000”.

PIEZĪME. Atlasiet izvēles rūtiņu „Show PIN”, lai attēlotu ievadīto kodu.

PIEZĪME. „Cross” attiecas uz savstarpēji starp adapteru un akumulatoru bloku pārraidītā PIN koda kontrolpārbaudi.

6. Nomainiet lietošanas termiņa beigu laiku.

a. Nedēļas dienas un laika opcija

Pieskarieties dienas/laika opcijai un tad pieskarieties nedēļas dienas teksta lodziņam. Sarakstā atlasiet dienu. Pieskarieties laika teksta lodziņam. Sarakstā atlasiet laiku un tad turpiniet ar 8. darbību. Jūs varat iestatīt laiku no plkst. 0:00 līdz 21:00 ar 3 stundu intervāliem.

b. Laika opcija

Pieskarieties opcijai „Hours remaining” un tad pieskarieties teksta lodziņam. Ievadiet apāļu stundu un tad turpiniet ar 8. darbību.

c. Datuma opcija

Pieskarieties opcijai „Set date”. Pieskarieties teksta lodziņam un tad turpiniet ar 7. darbību.

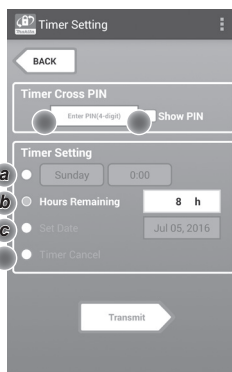
Taimera atcelšana

Pieskarieties opcijai „Timer Cancel”.

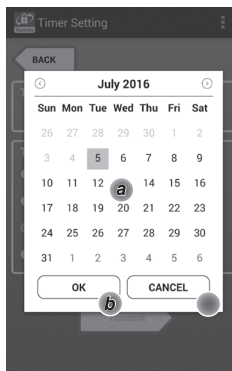
7. Pieskarieties datumam (a) kalendārā un tad pieskarieties „OK” (b).
Lietošanas termiņa beigu laiks tiek iestatīts plkst. 0:00 nākamajā dienā pēc atlasītā datuma.
Lai atceltu izvēli, pieskarieties „CANCEL”.
Tiek atvērts lietotnes iepriekšējais ekrāns.

PIEZĪME. Jūs varat atlasīt jebkuru datumu līdz 2 gadiem no šodienas datuma.

5.
6.

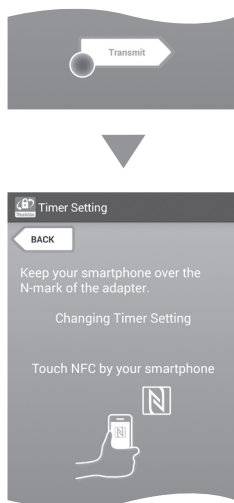


- 7.






8. Pieskarieties „Transmit”, lai atjauninātu adaptera iestatījumus.

8.

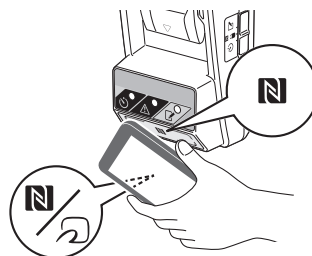


9. Sāciet sakaru pārraidi.


Mobilajā ierīcē

Turiet mobilo ierīci tuvu adapteram tā, lai  /  atzīme uz mobilās ierīces būtu vērsta pret  NFC saskarpunktu. Adapters iepīkstas, kad pārraide ir veiksmīgi pabeigta.

9.



PIEZĪME. Mobilās ierīces iestatījumos iespējot NFC. Sīkāku informāciju par iestatījumiem skatiet mobilās ierīces rokasgrāmatā.

PIEZĪME. Lai izveidotu bezvadu sakarus, attālumam starp mobilo ierīci un adaptera  NFC saskarpunktu ir jābūt ne lielākam kā 1 cm.

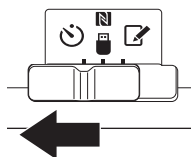
PIEZĪME. Ja rodas sakaru kļūda, lietotnes ekrānā parādās kļūdas ziņojums.

Datorā

Adapters iepīkstas, kad pārraide ir veiksmīgi pabeigta.

10. Iestatiet darbības režīma slēdzi pozīcijā .

10.




11. Piestipriniet akumulatoru bloku pie adaptera.


⚠UZMANĪBU! Ievietojot akumulatoru bloku, uzmanieties, lai pirkstus neiespiestu starp adapteru un akumulatoru bloku.

Savietojiet akumulatoru bloka rievu (a) ar adaptera mēlīti (b) un iestumiet bloku vietā. Ievietojiet akumulatoru bloku līdz galam, līdz atskan neliels klikšķis.

IEVĒRĪBAI! Ja ir redzams sarkanais indikators (c) atlaišanas pogas augšpusē, tas nozīmē, ka akumulatoru bloks nav ievietots līdz galam.

Iedegas  taimera indikators, un, kad pārraide ir veiksmīgi pabeigta, adapters iepīkstas.

PIEZĪME. Neatvienojiet akumulatoru bloku, līdz adapters pārstāj pīkstēt.

PIEZĪME. Ja adapteram un akumulatoru blokam iestatītie PIN kodi nesakrīt, mirgo  brīdinājuma indikators un iestatījumi netiek atjaunināti.

Esošo iestatījumu pārraidīšana uz citiem akumulatoru blokām

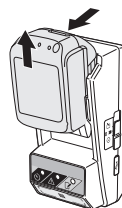
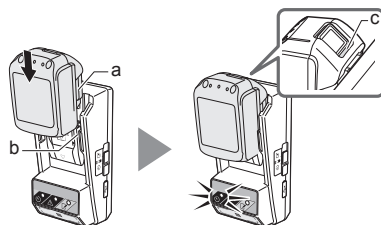
Ja vajadzīgie iestatījumi ir iepriekš saglabāti adapterā, tos var pārraidīt uz akumulatoru blokām, neizmantojot mobilo vai datora lietotni. Sīkāku informāciju skatiet sadaļā „Akumulatoru bloka iestatījumu atjaunināšana, neizmantojot lietotnes”.

Akumulatoru bloka atvienošana


Velciet akumulatoru bloku ārā no akumulatora ligzdas, turot nospiestu bloka atlaišanas pogu.

PIEZĪME. Lai atgrieztos ekrānā „Home Menu”, divreiz pieskarieties „BACK”.

11.






Akumulatoru bloka vai adaptera iestatījumu pārbaude

IEVĒRĪBA!! Lai pārbaudītu, vai akumulatoru blokam ir beidzies lietošanas termiņš, nospiežot akumulatora  pogu (b). Ja akumulatoru bloka lietošanas termiņš ir beidzies, mirgo visi līmeņa indikatora segmenti (a).

PIEZĪME. Ja akumulatoru bloka lietošanas termiņš beigsies aptuveni pēc stundas, mirgo visi līmeņa indikatora segmenti (a).

1. Ja lietojat datora lietotni, pievienojiet adapteru datoram ar USB vadu.

PIEZĪME. Virsrakstjoslā ir jābūt attēlotai  ikonai.

2. Iestatiet darbības režīma slēdži pozīcijā  / .

3. Piestipriniet akumulatoru bloku pie adaptera.

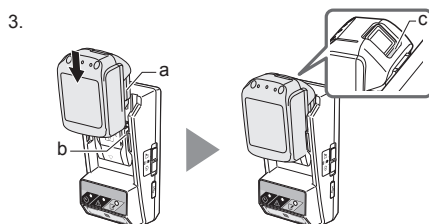
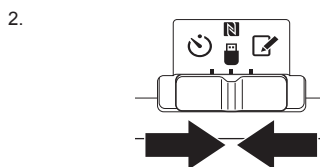
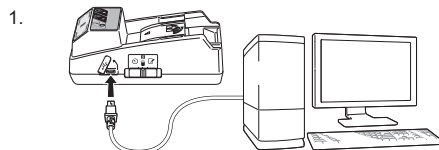
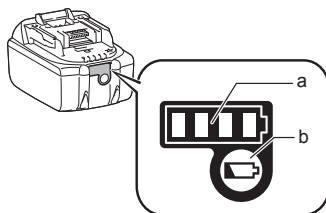
⚠UZMANĪBU! Ievietojot akumulatoru bloku, uzmanieties, lai pirkstus neiespiestu starp adapteru un akumulatoru bloku.

Savietojiet akumulatoru bloka rievu (a) ar adaptera mēlīti (b) un iestumiet bloku vietā. Ievietojiet akumulatoru bloku līdz galam, līdz atskan neliels klikšķis.

IEVĒRĪBA!! Ja ir redzams sarkanais indikators (c) atlaišanas pogas augšpusē, tas nozīmē, ka akumulatoru bloks nav ievietots līdz galam.

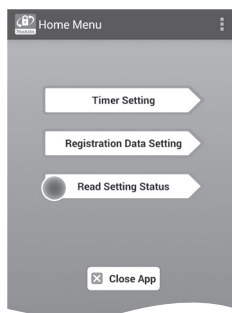
4. Sākumekrānā pieskarieties lietotnes ikonai (palaižot datora lietotni, veiciet dubultklikšķi uz ikonas). Ielādējot lietotni, vispirms ir redzams uzplaiksnījuma ekrāns, tad tiek attēlots ekrāns „Home Menu”.

PIEZĪME. Lai aizvērtu lietotni, pieskarieties „Close App”.



5. Pieskarieties „Read Setting Status”.

5.



6. Atlasiet vienumu, ko vēlaties pārbaudīt.

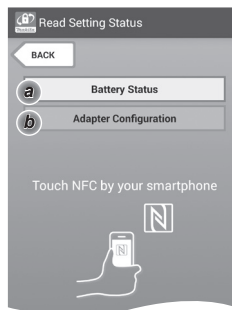
a. Akumulatoru bloka iestatījumu pārbaude

Pieskarieties „Battery Status”.

b. Adaptera konfigurācijas pārbaude




Pieskarieties „Adapter Configuration”.

6.



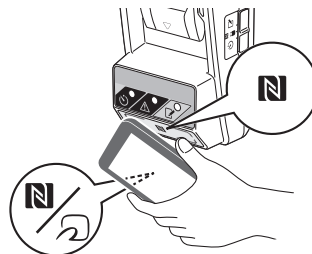
7. Sāciet sakaru pārraidi.

Mobilajā ierīcē


Turiet mobilo ierīci tuvu adapteram tā, lai  /  atzīme uz mobilās ierīces būtu vērsta pret  NFC saskarpunktu.

Adapters iepīkstas, kad pārraide ir veiksmīgi pabeigta.

7.



PIEZĪME. Mobilās ierīces iestatījumos iespējojiet NFC. Sīkāku informāciju par iestatījumiem skatiet mobilās ierīces rokasgrāmatā.

PIEZĪME. Lai izveidotu bezvadu sakarus, attālumam starp mobilo ierīci un adaptera  NFC saskarpunktu ir jābūt ne lielākam kā 1 cm.

PIEZĪME. Ja rodas sakaru kļūda, lietotnes ekrānā parādās kļūdas ziņojums.

Datorā

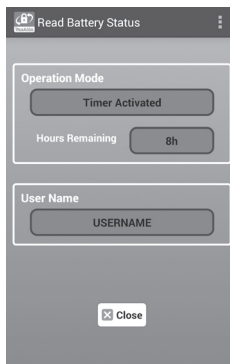
Adapters iepīkstas, kad pārraide ir veiksmīgi pabeigta.

8. Pārbaudiet šādus iestatījumus.

Akumulatoru bloka iestatījumi (8-a)

- „Operation Mode”
- „Hours Remaining” (lietotne automātiski aprēķina)
- „User Name”

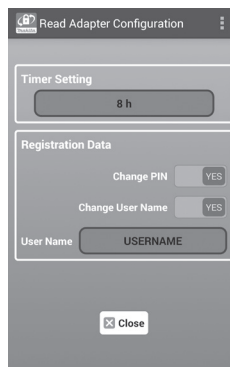
8-a.



Adaptora iestatījumi (8-b)

- „Timer Setting”
- „Change PIN” (PIN koda atjaunināšanas režīms NO/YES)
- „Change User Name”(lietotājvārda atjaunināšanas režīms NO/YES)
- „User Name”

8-b.




IEVĒRĪBA! Pieskarieties „Close”, lai atgrieztos ekrānā „Home Menu”.

Akumulatoru bloka iestatījumu atjaunināšana, neizmantojot lietotnes

Ja vajadzīgie iestatījumi ir iepriekš saglabāti adapterā, tos var pārraidīt uz akumulatoru blokiem.

1. Darbības režīma maiņa.

PIN koda un lietotājvārda atjaunināšana
Iestatiet darbības režīma slēdzi pozīcijā .



Taimera iestatījumu atjaunināšana
Iestatiet darbības režīma slēdzi pozīcijā .

2. Piestipriniet akumulatoru bloku pie adaptera.


⚠ UZMANĪBU! Ievietojot akumulatoru bloku, uzmanieties, lai pirkstus neiespiestu starp adapteru un akumulatoru bloku.

Savietojiet akumulatoru bloka rievu (a) ar adaptera mēlīti (b) un iestumiet bloku vietā. Ievietojiet akumulatoru bloku līdz galam, līdz atskan neliels klikšķis.

IEVĒRĪBA! Ja ir redzams sarkanais indikators (c) atlaišanas pogas augšpusē, tas nozīmē, ka akumulatoru bloks nav ievietots līdz galam.

Kad pārraide ir veiksmīgi pabeigta, iedegas  savienojuma vai  taimera indikators un adapters iepīkstas.

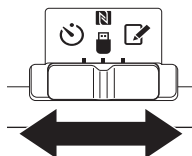
PIEZĪME. Neatvienojiet akumulatoru bloku, līdz adapters pārstāj pīkstēt.

PIEZĪME. Ja adapteram un akumulatoru blokam iestatītie PIN kodi nesakrīt, mirgo  brīdinājuma indikators un iestatījumi netiek atjaunināti.

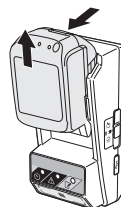
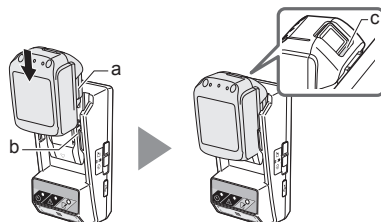
Akumulatoru bloka atvienošana

Velciet akumulatoru bloku ārā no akumulatora ligzdas, turot nospiestu bloka atlaišanas pogu.

1.



2.




Adaptēra tīrīšana

Noslaukiet adaptēra ārējās virsmas ar drāniņu, kas viegli samitrināta maigā tīrīšanas līdzeklī.

IEVĒRĪBA! Nekādā gadījumā nelietojiet karstu ūdeni (kura temperatūra pārsniedz 40 °C), benzīnu, ligroīnu, šķīdinātāju, spirtu u.c. To dēļ ierīce var zaudēt krāsu, deformēties vai saplaisāt.

Podziņelementa nomainīšana

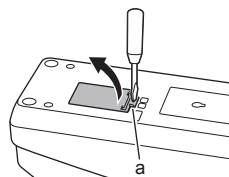
IEVĒRĪBA! Adaptēra iekšējo pulksteņi darbina podziņelements. Lai panāktu to, ka iekšējais pulksteņis rāda pareizu laiku, nomainiet podziņelementu tad, ja  brīdinājuma indikators (skatiet sadaļu „DETAĻU NOSAUKUMI”) sāk mirgot ar pārtraukumiem vai ātri.

PIEZĪME. No jauna konfigurējiet adaptēru, jo, nomainot podziņelementu, tiek atiestatīti adapteram veiktie iestatījumi.

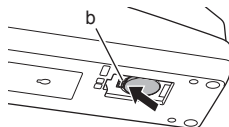
Izņemšana

1. Ievietojiet baterijas nodalījuma spraugā (a) plakanu skrūvgriezi. Pakustiniet mēlīti, lai atbrīvotu fiksatoru, tad noņemiet vāciņu.
2. Turot adaptēru tā, lai baterijas nodalījums būtu vērstš lejup, nospiediet mēlīti (b) un ļaujiet podziņelementam izkrist uz galda, kartona kārbas u.c., lai to nepazaudētu.

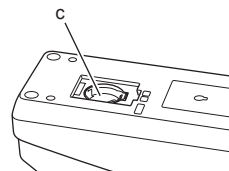
1.



2.



3.

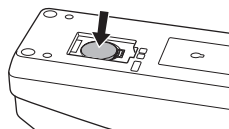


Ievietošana

3. Turot adaptēru tā, lai baterijas nodalījums būtu vērstš augšup, ievietojiet podziņelementu baterijas nodalījumā (c), raugoties, lai pozitīvais pols būtu augšpusē.

4. Piespiediet podziņeļementu, līdz mēļfite ar klikšķi nostiprina bateriju vietā.

4.

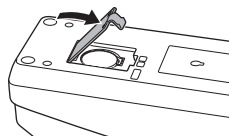


5. Uzstādiēd atpakaļ vāciņu.

6. No jauna konfigurējiēd adapteru.



Sīkāku informāciju skatiēd sadaļā „PIN koda un lietotājiēvārda reģistrēšana” un „Taimera iestatiēšana”.

5.



PROBLĒMU NOVĒRŠANA

IEVĒRĪBA! Ja problēma nav novērsta, veicot norādītās darbības, sazinieties ar tuvāko Makita apkopes centru.

| Pazīme | Cēlonis/risinājums |
|--|---|
|  Brīdinājuma indikators vienmērīgi mirgo. | <ul style="list-style-type: none">• Adapteram un akumulatoru blokam iestatītie PIN kodi nesakrīt.→ Iestatiet akumulatoru blokam un adapteram vienādus PIN kodus.• Akumulatoru bloks nav savietojams ar adapteru.→ Izmantojiet savietojamu akumulatoru bloku. |
| Jūs aizmirsāt PIN kodu un nevarat nomainīt iestatījumus. | → Sazinieties ar tuvāko Makita apkopes centru, lai dzēstu akumulatoru iestatījumus. |
| Mirgo visi akumulatoru bloka līmeņa indikatora segmenti. | <ul style="list-style-type: none">• Aptuveni pēc stundas beigsies akumulatoru bloka lietošanas termiņš. |
|  Brīdinājuma indikators mirgo ar pārtraukumiem vai ātri. | → Nomainiet podziņelementu. |
| Radusies adaptera darbības kļūme. | <ul style="list-style-type: none">→ Nomainiet podziņelementu.→ Ja izmantojat datora lietotni, vispirms savienojiet datoru ar adapteru. |
| Adapteru nevar atjaunināt, izmantojot datora lietotni. | <ul style="list-style-type: none">→ Pievienojiet adapteru datoram ar USB vadu.→ Instalējiet datorā adaptera draiveri. |

ATRUNA










- Mobilā lietotne un datora lietotne ir paredzēta tikai Makita izstrādājumiem.
- Makita Corporation neatbild par lietotāja izraisītiem zaudējumiem (tostarp tiešiem, netiešiem, tīšiem un sodāmiem zaudējumiem, sodiem, datu zudumu, negūto peļņu un izrietošiem zaudējumiem, kā arī aizstāšanai paredzētās ierīces iegādes izdevumiem), kas rodas, strādājot ar lietotnēm.
- Šajā dokumentā redzamie ekrānuzņēmumi var atšķirties no mobilajā ierīcē vai datorā redzamā saturā.
- Neko no šī dokumenta nedrīkst nekādā veidā ne kopēt, ne reproducēt, ne pārveidot, ne arī lietot citiem nolūkiem.
- Sīkāku informāciju par savas mobilās ierīces NFC saskarpunktu jautājiert ierīces ražotājam.
- N-Mark (N) ir NFC Forum, Inc. preču zīme vai reģistrēta preču zīme Amerikas Savienotajās Valstīs un citās valstīs.
- Uz šīs ierīces un šajā dokumentā netiek lietoti simboli ™ un ®.
- Šajā dokumentā minētē izstrādājumu, uzņēmumu u.c. nosaukumi ir attiecīgo uzņēmumu preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes.

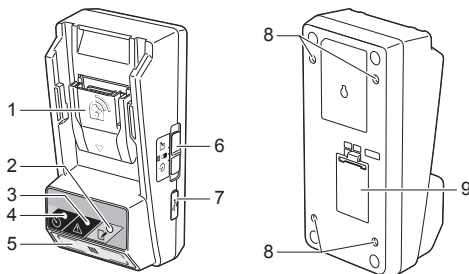
TEHNISKIE DATI

| | |
|--|---|
| Piemērotie lītija jonu akumulatoru bloki | BL1830B, BL1850B, BL1430B un citi akumulatoru bloki, kuru modeļu numuri beidzas ar burtu „B” vai „C”. |
| Elektrobarošanas avots | CR2450 (3 V līdzstrāva, 10 mA), 1 gab. |
| Darba temperatūra/mitrums | 0 °C – 40 °C 35 % – 85 % (bez kondensācijas) |
| Izmēri (P x G x A) | Apm. 80 x 165 x 62 mm |
| Svars (iekļaujot podziņelementu) | Apm. 0,25 kg |

- Mūsu nepārtrauktās pētniecības un izstrādes programmas rezultātā šeit norādītie tehniskie dati var tikt mainīti bez brīdinājuma.
- Tehniskie dati dažādās valstīs var atšķirties.

DALIŲ IDENTIFIKACIJA

1. Akumuliatoriaus kasetės jungtis
2.  Registravimo lemputė
3.  Įspėjamoji lemputė
4.  Laikmačio lemputė
5.  NFC kontakto taškas
6. Veikimo režimo jungiklis
 : laikmačio režimas
 /  : ryšio režimas
 : registravimo režimas
7.  USB prievadas („micro-B“ tipo)
8. Kiaurymės montavimo sraigtams
9. Galvaninio elemento skyriaus dangtelis



KĄ GALIMA ATLIKI NAUDOJANT BPS01

Akumuliatoriaus laikmačio nustatymo adapteris (toliau šiame dokumente vadinamas „adapteriu“) – tai apsaugos nuo vagystės sprendimas, skirtas „Makita“ markės akumuliatorių kasetėms. Jis naudoja mobiliuosius įrenginius arba asmeninius kompiuterius (AK) (su įdiegta specializuota programa), kurių reikia laikmačio sąrankai atlikti.

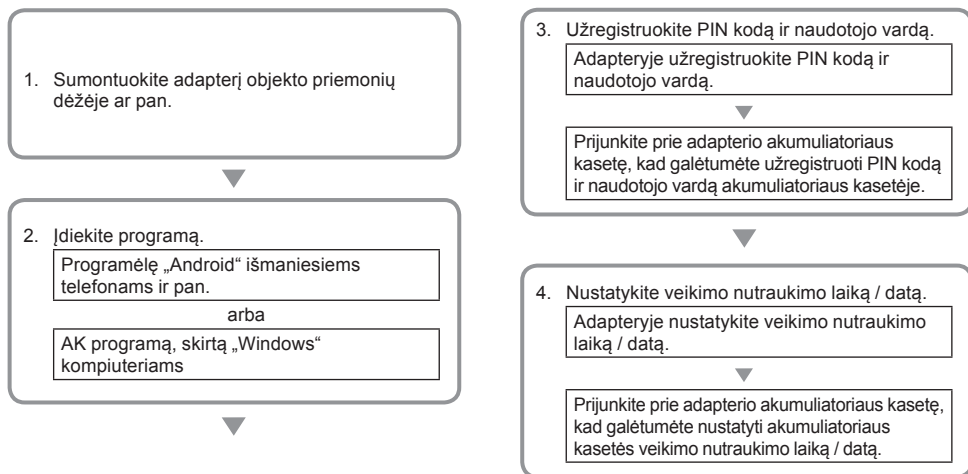
Veikimo nutraukimo laiko / datos nustatymo funkcija

Galima nustatyti akumuliatoriaus kasetės veikimo nutraukimo laiką / datą vadovaujantis statybų grafiku, kad kasetės neveiktų pasibaigus darbo statybose laikui.

PIN kodo tapatybės nustatymo funkcija

PIN kodo saugumo funkcija skirta išvengti neleistino laikmačio nuostatų keitimo.

Srautų diagrama



PASTABA. BPS01 negalima naudoti su „iPhone“ ar „Mac“ kompiuteriu.

PATEIKTI PRIEDAI

Patikrinkite, ar pakuotėje yra toliau pateiktame sąrašė išdėstyti elementai.

- Monetos formos galvaninis elementas (CR2450) (1 vnt., įdėtas)
- Varžtai (4 vnt.)
- Veržliaraktis (1 vnt.)
- Naudojimo instrukcija (1 vnt.)
- Trumpasis vadovas (1 vnt.)
- Kompaktinis diskas (1 vnt., su naudojimo instrukcija ir AK skirta programa)

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI

Naudojantis šiuo elektriniu prietaisu, būtina laikytis bazinių atsargumo priemonių, įskaitant šias:

Šis įrenginys netinka naudoti vietose, kur gali būti vaikų.

⚠️ ATSARGIAI! Neprarykite galvaninio elemento.

Šiame gaminyje yra monetos formos galvaninis elementas. Prarijus galvaninį elementą, vos per 2 valandas jis gali sukelti rimtų ir netgi mirtinų vidinių nudegimų. Šis įrenginys netinka naudoti vietose, kur gali būti vaikų. Laikykite naujus ir panaudotus monetos formos galvaninius elementus vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei monetos formos galvaninio elemento skyrelis gerai neužsidaro, nutraukite gaminio eksploataciją ir laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei įtariate, kad vaikas prarijo monetos formos galvaninį elementą, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

- Neardykite adapterio.
- Saugokite adapterį nuo lietaus ir sniego.
- Nemontuokite adapterio didesniame nei 2 metrų aukštyje.
- Nekaitinkite monetos formos galvaninių elementų ir nemeskite jų į ugnį.
- Nepalikite monetos formos galvaninių elementų itin aukštoje temperatūroje.
- Neardykite monetos formos galvaninių elementų.
- Nelituokite monetos formos galvaninių elementų.
- Nejunkite trumpuoju jungimu monetos formos galvaninių elementų kontaktų.
- Nenaudokite jokio kito tipo monetos formos galvaninių elementų nei nurodytasis.

- Nedėkite monetos formos galvaninių elementų į kišenę, krepšį ir pan. kartu su bet kokiais smulkiais metaliniais daiktais (pvz., raktais, monetomis ar vėriniais).
- Utilizuodami monetos formos galvaninių elementų netraiškykite mechaniškai ir nepjaustykite.
- Tinkamai įdėkite monetos formos galvaninį elementą, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.
- Jei ištekejus elektrolito, kruopščiai išvalykite jį iš monetos formos galvaninio elemento skyrelio ir įdėkite naują monetos formos galvaninį elementą.
- Jei ištekejusio elektrolito pateks ant bet kurios jūsų kūno dalies, kruopščiai nuplaukite ją vandeniu.

PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTIS ŠIUO PRIETAISU, BŪTINAI PERSKAITYKITE VISUS NURODYMUS.

IŠSAUGOKITE ŠIUOS NURODYMUS ATEIČIAI.

ŽENKLAI



Perskaitykite naudotojo vadovą.



Tik ES šalims
Neišmeskite elektros įrangos ar akumuliatoriaus paketo kartu su buitinėmis atliekomis!

Laikantis Europos direktyvų dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, Maitinimo elementų ir akumuliatorių bei Maitinimo elementų ir akumuliatorių atliekų, taip pat – jų įgyvendinimo nacionalinėje teisėje priemonių, baigtą eksploatuoti elektros įrangą, maitinimo elementus ir akumuliatoriaus paketą (-us) būtina atskirai surinkti ir priduoti į atitinkamą atliekų perdavimo įmonę.

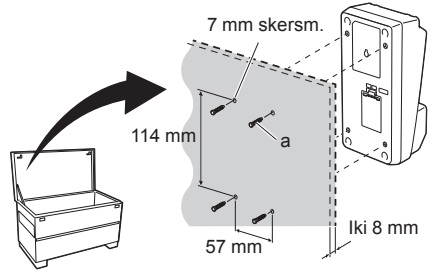
PRIEŠ PRADEDANT NAUDOTI

Adapterio įrengimas

Naudojant pateiktus varžtus, adapterį galima įrengti ant plokštės (iki 8 mm storio), pvz., ant vidinės objekto vagonėlio sienos.

Plokštėje išgręžkite keturias 7 mm skersmens įrengimo kiaurymes pagal 114 mm aukščio ir 57 mm pločio stačiakampio viršūnes.

Užfiksuokite adapterį keturiais su juo pateiktais varžtais (a), naudodami komplekte esantį veržliaraktį.



Programėlės diegimas

Derantys mobilieji įrenginiai

| | |
|---------------------|-----------------------------|
| Mobilusis įrenginys | „Android“ įrenginiai su NFC |
| OS | „Android 4.2“ arba naujesnė |

Atminkite: negarantuojame suderinamumo su visais NFC „Android“ įrenginiais.

Programėlės diegimas

Programėlę galima atsisiųsti tik iš parduotuvės „Google Play Store“. Norint naudotis parduotuve „Google Play Store“, reikalinga „Google“ paskyra.

PASTABA. Mobilusis įrenginys turi būti prijungtas prie mobiliojo ryšio arba „Wi-Fi“ tinklo.

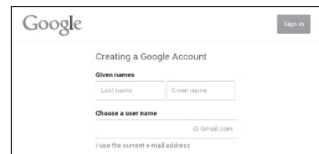
PASTABA. Prieš jungdamiesi prie „Wi-Fi“ tinklo, būtina įjunkite įrenginio „Wi-Fi“ ryšį.

1. Eikite į „Google“ paskyros prisijungimo puslapį ir susikurkite „Google“ paskyrą. (Jei jau turite „Google“ paskyrą, praleiskite šį žingsnį.)

DĖMESIO: Prieš kurdami „Google“ paskyrą, perskaitykite naudojimo sąlygas ir privatumo politiką. „Makita Corporation“ neatsako už žalą, susijusią su „Google“ paskyros kūrimu ir naudojimu.

2. Savo įrenginyje palieskite „Play Store“, kad prisijungtumėte prie parduotuvės „Google Play Store“.

1.



2.



3. Palieskite „APPS“ ir suraskite „Makita Timer“.

3.



4. Programėlės diegimo puslapyje palieskite „INSTALL“, kad įdiegtumėte. Pradžios ekrane bus sukurta piktograma „Makita Timer“.

4.



Asmeninio kompiuterio programos diegimas

Reikalavimai sistemai

Norint naudotis programa, AK turi atitikti toliau nurodytus reikalavimus.

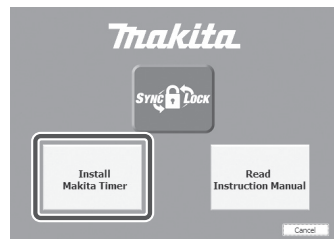
| | |
|--------------------|---|
| OS | „Windows 7“, „Windows 8“ arba „Windows 8.1“ |
| Procesorius | x86 arba x64 |
| Ekrano skyra | 1366 x 768 arba didesnė |
| Laisva vieta diske | 4 GB arba daugiau |

Asmeninio kompiuterio programos diegimas

PASTABA. Įdiegti turi naudotojas su administratoriaus teisėmis.

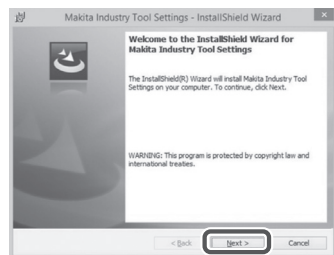
1. Į optinių diskų įrenginį įdėkite kompaktinį diską ir spustelėkite „Install Makita Timer“.

1.

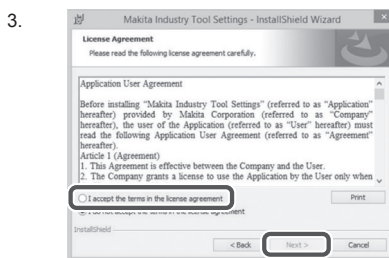


2. Spustelėkite „Pirmyn“.

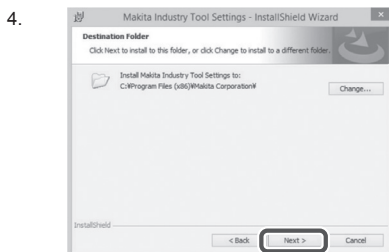
2.



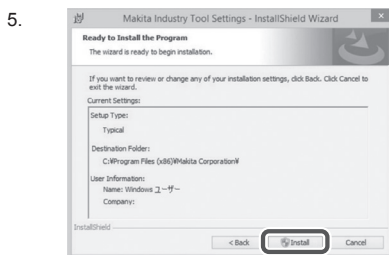
3. Perskaitykite ir patvirtinkite licencinę sutartį. Pasirinkite „Sutinku su licencinės sutarties sąlygomis“ ir spustelėkite „Pirmyn“.



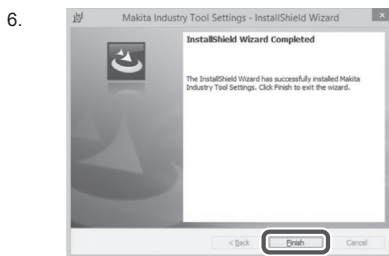
4. Patvirtinkite paskirties aplanką ir spustelėkite „Pirmyn“.



5. Spustelėkite „Diegti“.



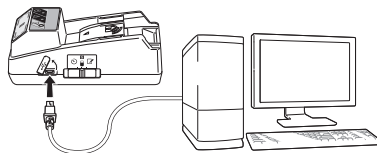
6. Pasibaigus diegimo procesui, spustelėkite „Baigti“.



Adapterio tvarkyklės diegimas

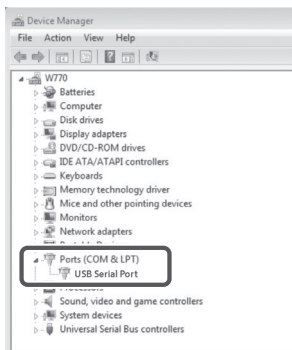
1. USB kabelių prijunkite adapterį prie AK. Adapterio tvarkyklė bus automatiškai įdiegta.

1.



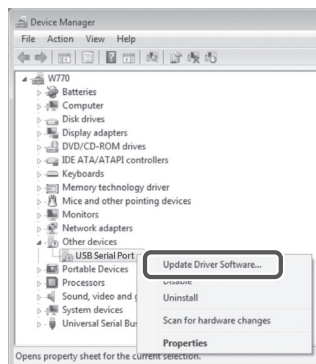
2. Atverkite „Valdymo skydas“, jame spustelėkite „Sistema ir sauga“. Srityje „Sistema“ spustelėkite „Įrenginių tvarkytuvė“ ir patikrinkite, ar srityje „Priedavai (COM ir LPT)“ sėkmingai įdiegtas „USB Serial Port“.

2.



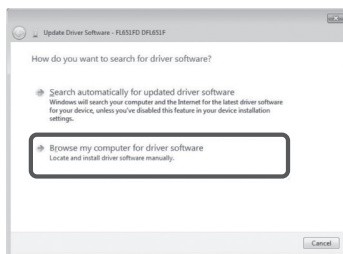
3. Jei jis neįdiegiamas sėkmingai, „USB Serial Port“ pateikiamas skiltyje „Kiti įrenginiai“. Tokiu atveju dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite „USB Serial Port“ ir pasirinkite „Naujinti tvarkyklės programinę įrangą“.

3.



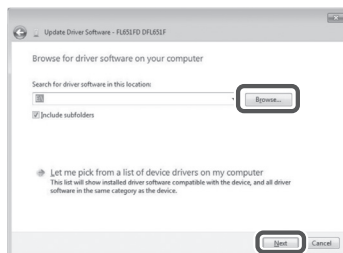
4. Pasirinkite „Mano kompiuteryje ieškoti tvarkyklės programinės įrangos“.

4.



5. Spustelėkite „Naršyti“. Pasirinkite aplanką „Makita Timer“. Tada spustelėkite „Pirmyn“.

5.





NAUDOJIMAS

PASTABA. Prieš vykdydami toliau pateiktas procedūras, būtina atlikti reikiamus paruošiamuosius darbus (žr. „PRIEŠ PRADEDANT NAUDOTI“).

Mobiliojo įrenginio programėlės ir asmeninio kompiuterio programos sąsajos

Šiame dokumente paaiškinimams naudojami (mobiliojo įrenginio) programėlės (a) sąsajos pavyzdžiai, kadangi abiem įrenginių tipams skirtos sąsajos iš esmės yra vienodos. Be to, jei naudojate AK programą (b), šiame dokumente pateikiamuose paaiškinimuose naudojamas sąvokas „paliešti“ ir „pradžios ekranas“ traktuokite kaip „spustelėti“ ir „darbalaukis“.

 : adapteris sujungtas su AK.

 : adapteris nesujungtas su AK.

PIN kodo ir naudotojo vardo registravimas

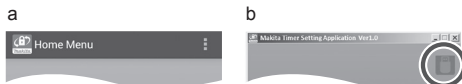
1. Jei naudojate AK programą, USB kabeliu prijunkite adapterį prie AK.

PASTABA. Įsitinkinkite, kad pavadinimo juostoje rodoma piktograma .

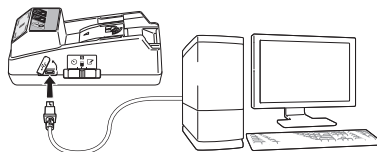
2. Nustatykite veikimo režimo jungiklį į padėtį  / .

3. Palieskite (jei paleidžiate AK programėlę, dukart spustelėkite) programėlės piktogramą pradžios ekrane. Programėlė įkėlimo metu parodys prisistatymo langą ir tada pasirodys ekranas „Home Menu“.

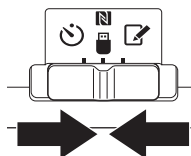
PASTABA. Palieskite „Close App“, kad užvertumėte programėlę.



1.



2.

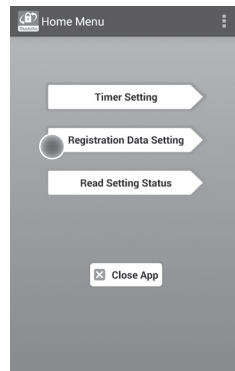


3.



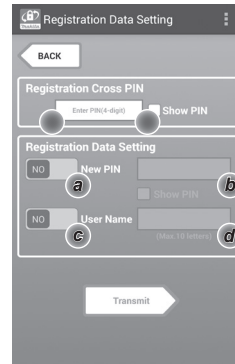
4. Palieskite „Registration Data Setting“.

4.



5. Palieskite teksto lauką „Registration Cross PIN“ ir įveskite 4 skaitmenų kodą.

5.
6.



PASTABA. Pradinis kodas yra „0000“.

PASTABA. Pažymėkite langelį „Show PIN“, būtų rodomas įvestas kodas.

PASTABA. PIN kodas turi būti nustatomas adapteryje, o ne akumulatoriaus kasetėje.

PASTABA. „Cross“ reiškia kryžminę PIN kodo patikrą, vykdomą adapteryje ir akumulatoriaus kasetėje.

DĖMESIO: Nepamirškite PIN kodo, nes kitaip negalėsite pakeisti nuostatų.

6. Pakeiskite PIN kodą ir įveskite naudotojo vardą.

Įveskite naują kodą (jei reikia)

- Perjunkite jungiklį „NO/YES“ į padėtį „YES“.
- Palieskite teksto laukelį ir įveskite naują 4 skaitmenų kodą.

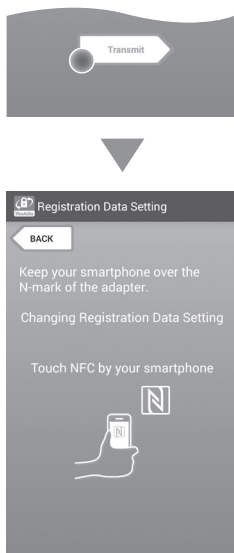
Įveskite naudotojo vardą (jei reikia)

- Perjunkite jungiklį „NO/YES“ į padėtį „YES“.
- Palieskite teksto laukelį ir įveskite naudotojo vardą.

PASTABA. Naudotojo vardą gali sudaryti iki 10 skaitmenų ir raidžių.

7. Palieskite „Transmit“, kad atnaujintumėte adapterio nuostatas.




7.

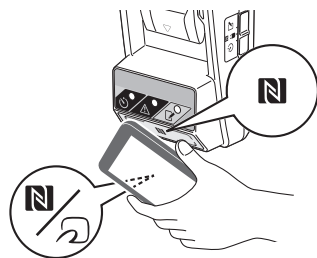


8. Įjunkite ryšį.


8.

Mobiliajame įrenginyje

Pridėkite mobilųjį įrenginį arti prie adapterio, kad žyma  / , esanti ant mobiliojo įrenginio, būtų nukreipta į  NFC kontakto tašką. Sėkmingai persiuntus duomenis, adapteris supypsės.



PASTABA. Savo mobiliojo įrenginio nuostatose įjunkite NFC funkciją. Papildomos informacijos apie nuostatas rasite su mobiliuoju įrenginiu pateiktoje instrukcijoje.

PASTABA. Siekiant užmegzti bekontaktį ryšį, atstumas tarp mobiliojo įrenginio ir adapterio  NFC kontakto taško turi nesiekti 1 cm.

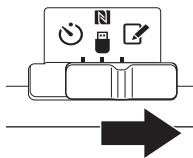
PASTABA. Įvykus ryšio klaidai, programėlės ekrane pasirodo klaidos pranešimas.

Asmeniniame kompiuteryje

Sėkmingai persiuntus duomenis, adapteris supypsės.

9. Nustatykite veikimo režimo jungiklį į padėtį .

9.




10. Prijunkite prie adapterio akumulatoriaus kasetę.


⚠ ATSAARGIAI! Įrengiant akumulatoriaus kasetę, reikia būti atidiems ir neprspausti pirštų tarp adapterio bei akumulatoriaus kasetės.

Sulygiuokite ant akumulatoriaus kasetės esantį griovelį (a) su adapterio liežuvėliu (b) ir įstumkite kasetę į vietą. Įkiškite akumulatoriaus kasetę iki galo, kad ji tyliai spragtelėdama užsifiksuotų.

DĖMESIO: Jei atleidimo mygtuko viršutinėje pusėje matosi raudonas indikatorius (c), vadinasi, akumulatoriaus kasetė tinkamai neužsifiksavo.

Sėkmingai persiuntus duomenis, įsijungs registravimo lemputė  ir adapteris supypsės.

PASTABA. Neatjunkite akumulatoriaus kasetės, kol adapteris nenustojo pypsėti.

PASTABA. Jei adapterio ir akumulatoriaus kasetės PIN kodai nesutampa, pradeda mirksėti įspėjamoji lemputė  ir nuostatos neatnaujinamos.

Kaip persiųsti tas pačias nuostatas į kitas akumulatorių kasetes

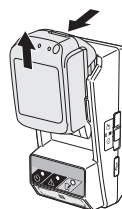
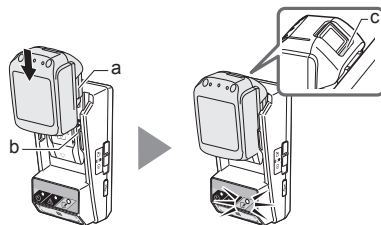
Jei reikiamos nuostatos įrašomos į adapterį iš anksto, jas galima persiųsti į akumulatoriaus kasetes nenaudojant mobiliojo įrenginio ar AK. Išsamiau skaitykite čia: „Akumulatoriaus kasetės nuostatų naujinimas nenaudojant programėlių“.

Kaip atjungti akumulatoriaus kasetę

Spausdami akumulatoriaus kasetės atleidimo mygtuką, išstumkite ją iš akumulatoriaus doko.

PASTABA. Norėdami grąžinti ekraną „Home Menu“, dukart palieskite „BACK“.

10.



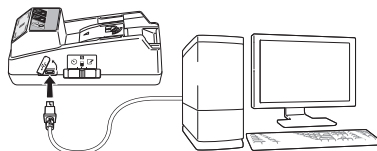
Laikmačio nustatymas

Veikimo nutraukimo laiką galima nustatyti trimis būdais (pagal savaitės dieną ir laiką, pagal trukmę arba pagal datą).

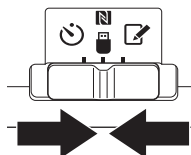
PASTABA. Akumuliatorių kasetes su nustatytu veikimo nutraukimo laiku galima naudoti ir atėjus nutraukimo laikui (veikimo nutraukimo laiką galima atidėti iki 10%).

1. Jei naudojate AK programą, USB kabeliu prijunkite adapterį prie AK.

PASTABA. Įsitinkinkite, kad pavadinimo juostoje rodoma piktograma .



2. Nustatykite veikimo režimo jungiklį į padėtį  / .

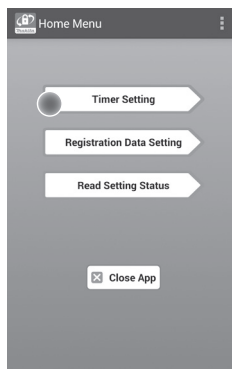


3. Palieskite (jei paleidžiate AK programėlę, dukart spustelėkite) programėlės piktogramą pradžios ekrane. Programėlė įkėlimo metu parodys prisistatymo langą ir tada pasirodys ekranas „Home Menu“.



PASTABA. Palieskite „Close App“, kad užvertumėte programėlę.

4. Palieskite „Timer Setting“.



5. Palieskite teksto laukelį ir įveskite tą patį 4 skaitmenų kodą, kurį nustatėte atnaujintoms akumuliatorių kasetėms lauke „Timer Cross PIN“.

PASTABA. Pradinis kodas yra „0000“.

PASTABA. Pažymėkite langelį „Show PIN“, būtų rodomas įvestas kodas.

PASTABA. „Cross“ reiškia kryžminę PIN kodo patikrą, vykdomą adapteryje ir akumuliatoriaus kasetėje.

6. Pakeiskite veikimo nutraukimo laiką.

a. Nurodykite savaitės dieną ir laiką

Palieskite dienos / laiko parinktį ir palieskite savaitės dienos tekstinį laukelį. Pasirodžiusiame sąraše pasirinkite dieną. Palieskite laiko tekstinį laukelį. Pasirodžiusiame sąraše pasirinkite laiką ir pereikite prie 8 žingsnio. Galima nustatyti laiką nuo 0:00 iki 21:00, 3 val. žingsneliais.

b. Nurodykite laiką

Palieskite punktą „Hours remaining“ ir tada palieskite tekstinį laukelį. Įveskite sveikąjį valandų skaičių ir tada pereikite prie 8 žingsnio.

c. Nurodykite datą

Palieskite parinktį „Set date“. Palieskite teksto laukelį ir pereikite prie 7 žingsnio.

Atšaukite laikmatį

Palieskite parinktį „Timer Cancel“.

7. Kalendoriuję palieskite datą (a) ir tada palieskite „OK“ (b).

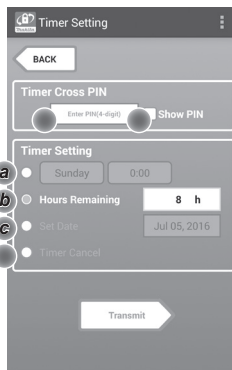
Veikimo nutraukimo laikas bus nustatytas 0:00 kitą dieną po pasirinktosios.

Norėdami atšaukti išranką, palieskite „CANCEL“.

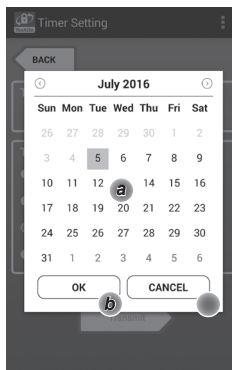
Programėlė grąžins ankstesnį ekraną.

PASTABA. Galima pasirinkti datą tarp šiandienos ir 2 metų į priekį.

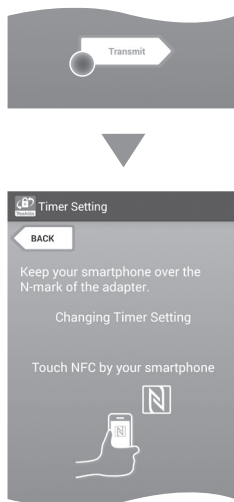
5.
6.



- 7.






8. Palieskite „Transmit“, kad atnaujintumėte adapterio nuostatas.



8.


9. Įjunkite ryšį.

Mobiliajame įrenginyje

Pridėkite mobilųjį įrenginį arti adapterio, kad žyma  / , esanti ant mobiliojo įrenginio, būtų nukreipta į  NFC kontakto tašką.

Sėkmingai persiuntus duomenis, adapteris supypsės.

PASTABA. Savo mobiliojo įrenginio nuostatose įjunkite NFC funkciją. Papildomos informacijos apie nuostatas rasite su mobiliuoju įrenginiu pateiktoje instrukcijoje.

PASTABA. Siekiant užmegzti bekontaktį ryšį, atstumas tarp mobiliojo įrenginio ir adapterio  NFC kontakto taško turi nesiekti 1 cm.

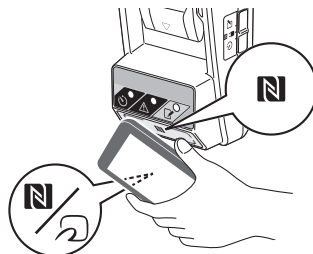
PASTABA. Įvykus ryšio klaidai, programėlės ekrane pasirodo klaidos pranešimas.

Asmeniniame kompiuteryje

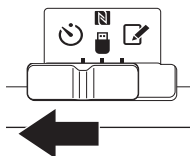
Sėkmingai persiuntus duomenis, adapteris supypsės.

10. Nustatykite veikimo režimo jungiklį į padėtį .

9.



10.




11. Prijunkite prie adapterio akumulatoriaus kasetę.


⚠ ATSAUGIAI! Įrengiant akumulatoriaus kasetę, reikia būti atidiems ir nepispausti pirštų tarp adapterio bei akumulatoriaus kasetės.

Sulygiuokite ant akumulatoriaus kasetės esantį griovelį (a) su adapterio liežuvėliu (b) ir įstumkite kasetę į vietą. Įkiškite akumulatoriaus kasetę iki galo, kad ji tyliai spragtelėdama užsifiksuotų.

DĖMESIO: Jei atleidimo mygtuko viršutinėje pusėje matosi raudonas indikatorius (c), vadinasi, akumulatoriaus kasetė tinkamai neužsifiksavo.

Sėkmingai persiuntus duomenis, įsijungs laikmačio lemputė  ir adapteris supypsės.

PASTABA. Neatjunkite akumulatoriaus kasetės, kol adapteris nenustojo pypsėti.

PASTABA. Jei adapterio ir akumulatoriaus kasetės PIN kodai nesutampa, pradeda mirksėti įspėjamoji lemputė  ir nuostatos neatnaujinamos.

Kaip persiųsti tas pačias nuostatas į kitas akumulatorių kasetes

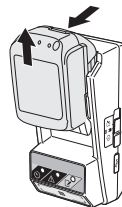
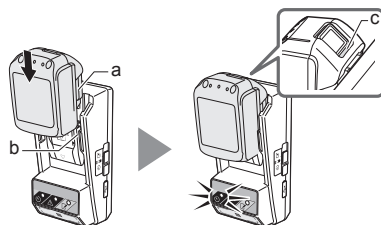
Jei reikiamos nuostatos įrašomos į adapterį iš anksto, jas galima persiųsti į akumulatoriaus kasetes nenaudojant mobiliojo įrenginio ar AK. Išsamiau skaitykite čia: „Akumulatoriaus kasetės nuostatų naujinimas nenaudojant programėlių“.

Kaip atjungti akumulatoriaus kasetę


Spausdami akumulatoriaus kasetės atleidimo mygtuką, išstumkite ją iš akumulatoriaus doko.

PASTABA. Norėdami grąžinti ekraną „Home Menu“, dukart palieskite „BACK“.

11.



Akumulatoriaus kasetės arba adapterio nuostatų patikra

DĖMESIO: Galite patikrinti, ar nutrauktas akumulatoriaus kasetės veikimas, paspausdami kasetės mygtuką  (b). Praėjus akumulatoriaus veikimo nutraukimo datai, ima mirksėti visi lygio indikatorius (a) segmentai.

PASTABA. Jei akumulatoriaus kasetės veikimo nutraukimo laikas yra nustatytas maždaug po vienos valandos, ima mirksėti visi akumulatoriaus kasetės lygio indikatorius (a) segmentai.

1. Jei naudojate AK programą, USB kabeliu prijunkite adapterį prie AK.

PASTABA. Įsitinkinkite, kad pavadinimo juostoje rodoma piktograma .

2. Nustatykite veikimo režimo jungiklį į padėtį  / .

3. Prijunkite prie adapterio akumulatoriaus kasetę.

⚠️ ATSARGIAI! Įrengiant akumulatoriaus kasetę, reikia būti atidiems ir neprispausti pirštų tarp adapterio bei akumulatoriaus kasetės.

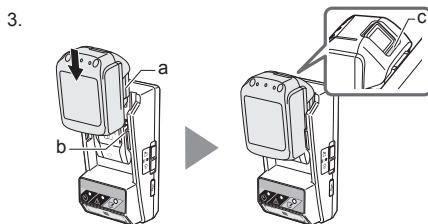
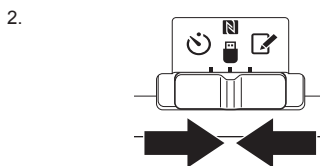
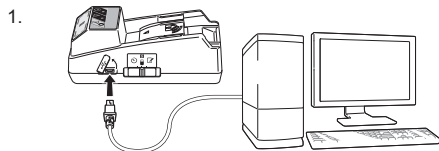
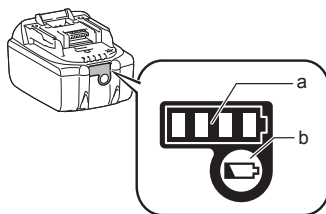
Sulygiuokite ant akumulatoriaus kasetės esantį griovelį (a) su adapterio liežuveliu (b) ir įstumkite kasetę į vietą. Įkiškite akumulatoriaus kasetę iki galo, kad ji tyliai spragtelėdama užsifikuotų.

DĖMESIO: Jei atleidimo mygtuko viršutinėje pusėje matosi raudonas indikatorius (c), vadinasi, akumulatoriaus kasetė tinkamai neužsifikuosavo.

4. Palieskite (jei paleidžiate AK programėlę, dukart spustelėkite) programėlės piktogramą pradžios ekrane.

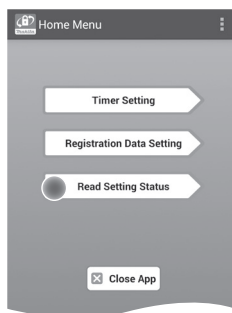
Programėlė įkėlimo metu parodys prisistatymo langą ir tada pasirodys ekranas „Home Menu“.

PASTABA. Palieskite „Close App“, kad užvertumėte programėlę.



5. Palieskite „Read Setting Status“.

5.



6. Pasirinkite tikrintiną įrenginį.

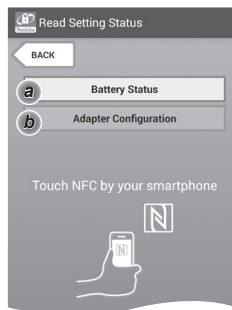
6.

a. Jei ketinate tikrinti akumuliatoriaus kasetės nuostatas

Palieskite „Battery Status“.

b. Jei ketinate tikrinti adapterio konfigūraciją




Palieskite „Adapter Configuration“.



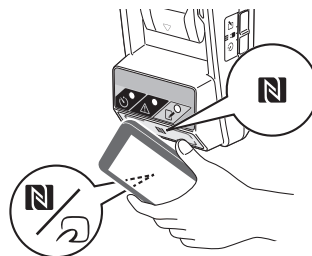
7. Įjunkite ryšį.

7.


Mobiliajame įrenginyje

Pridėkite mobilųjį įrenginį arti adapterio, kad žyma  / , esanti ant mobiliojo įrenginio, būtų nukreipta į  NFC kontakto tašką.

Sėkmingai persiuntus duomenis, adapteris supypsės.



PASTABA. Savo mobiliojo įrenginio nuostatose įjunkite NFC funkciją. Papildomos informacijos apie nuostatas rasite su mobiliuoju įrenginiu pateiktoje instrukcijoje.

PASTABA. Siekiant užmegzti bekontaktį ryšį, atstumas tarp mobiliojo įrenginio ir adapterio  NFC kontakto taško turi nesiekti 1 cm.

PASTABA. Įvykus ryšio klaidai, programėlės ekrane pasirodo klaidos pranešimas.

Asmeniniame kompiuteryje

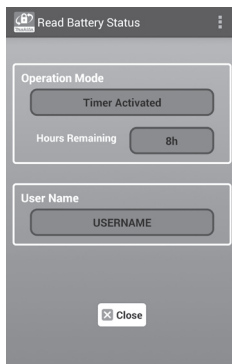
Sėkmingai persiuntus duomenis, adapteris supypsės.

8. Parinkite toliau nurodytas.

Akumulatoriaus kasetės nuostatos (8-a)

- „Operation Mode“
- „Hours Remaining“ (jį automatiškai apskaičiuoja programėlė)
- „User Name“

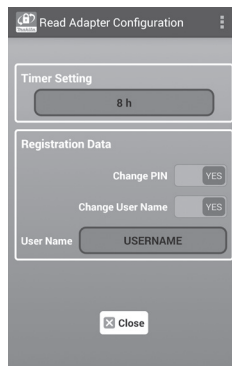
8-a.



Adapterio nuostatos (8-b)

- „Timer Setting“
- „Change PIN“ (PIN kodo naujinimo režimas NO/YES)
- „Change User Name“ (naudotojo vardo naujinimo režimas NO/YES)
- „User Name“

8-b.





DĖMESIO: Palieskite „Close“, kad grąžintumėte ekraną „Home Menu“.

Akumulatoriaus kasetės nuostatų naujinimas nenaudojant programėlių

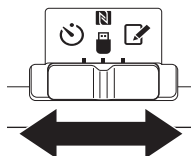
Jei reikiamos nuostatos įrašomos į adapterį iš anksto, jas galima persiųsti į akumulatoriaus kasetes.

1. Pakeiskite veikimo režimą.

Atnaujinkite PIN kodą ir naudotojo vardą
Nustatykite veikimo režimo jungiklį į padėtį .

Atnaujinkite laikmačio nuostatas
Nustatykite veikimo režimo jungiklį į padėtį .

1.





2. Prijunkite prie adapterio akumulatoriaus kasetę.


⚠️ ATSAUGIAI! Įrengiant akumulatoriaus kasetę, reikia būti atidiems ir neprispausti pirštų tarp adapterio bei akumulatoriaus kasetės.

Sulygiuokite ant akumulatoriaus kasetės esantį griovelį (a) su adapterio liežuvėliu (b) ir įstumkite kasetę į vietą. Įkiškite kasetę iki galo, kad ji tyliai spragtelėdama užsifiksuotų.

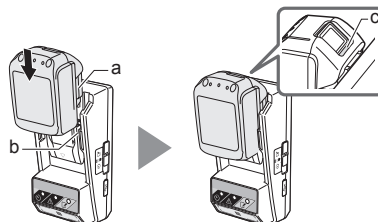
DĖMESIO: Jei atleidimo mygtuko viršutinėje pusėje matosi raudonas indikatorius (c), vadinasi, akumulatoriaus kasetė tinkamai neužsifiksavo.

Sėkmingai persiuntus duomenis, įsijungs registracijos  arba laikmačio lemputė  ir adapteris supypsės.

PASTABA. Neatjunkite akumulatoriaus kasetės, kol adapteris nenustojo pypsėti.

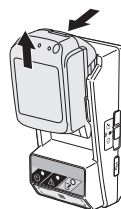
PASTABA. Jei adapterio ir akumulatoriaus kasetės PIN kodai nesutampa, pradeda mirksėti įspėjamoji lemputė  ir nuostatos neatnaujinamos.

2.



Kaip atjungti akumulatoriaus kasetę

Spausdami atleidimo mygtuką, išstumkite ją iš akumulatoriaus doko.




Adapterio valymas

Švelniu valikliu šiek tiek sudrėkinta šluoste nuvalykite adapterio išorę.

DĖMESIO: Niekada nenaudokite karšto vandens (karštesnio nei 40 °C), benzino, ligroino, skiediklio, alkoholio ir pan., nes kitaip gali išblukti paviršius, atsirasti deformacijų ar įtrūkimų.

Monetos formos galvaninio elemento keitimas

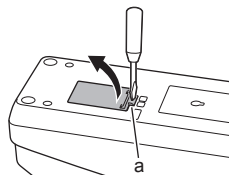
DĖMESIO: Adapterio vidinį laikrodį maitina monetos formos galvaninis elementas. Siekdami užtikrinti, kad vidinis laikrodis būtų nustatytas tinkamai, įspėjamajai lemputei  pradėjus su pertrūkiais arba greitai mirksėti (žr. „DALIŲ IDENTIFIKACIJA“) pakeiskite monetos formos galvaninį elementą.

PASTABA. Būtinai perkonfigūruokite adapterį, kadangi pakeitus galvaninį elementą adapteryje įrašytos nuostatos bus nustatytos iš naujo.

Išėmimas

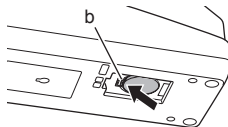
1. Įkiškite plokščiąjį atsuktuvą į galvaninio elemento skyrelio plyšį (a). Iškelkite ašelę, kad atleistumėte užraktą, ir tada nuimkite dangtelį.

1.



2. Laikydami adapterį nukreiptą žemyn, įspauskite ašelę (b) ir leiskite monetos formos galvaniniam elementui iškristi ant stalo, į kartoninę dėžę ir pan., kad nepamestumėte.

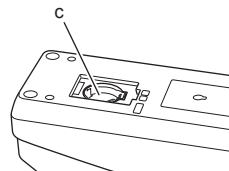
2.



Įrengimas

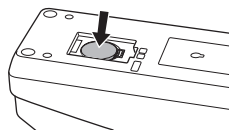
3. Laikydami adapterį galvaninio elemento skyreliu aukštyn, įdėkite monetos formos galvaninį elementą į jo laikiklį (c) teigiamu poliumi + aukštyn.

3.



4. Įspauskite monetos formos galvaninį elementą, kad
ašelė spragtelėdama jį užfiksuotų.

4.

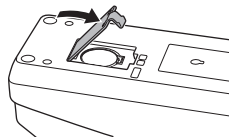


5. Sumontuokite dangtį.

6. Perkonfigūruokite adapterį.



Išsamios informacijos rasite skirniuose „PIN kodo
ir naudotojo vardo registravimas“ bei „Laikmačio
nustatymas“.

5.



TRIKČIŲ ŠALINIMAS

DĖMESIO: Jei problema išlieka atlikus koregavimo veiksmus, pasitarkite su artimiausio „Makita“ priežiūros centro specialistais.

| Požymis | Priežastis / sprendimas |
|---|--|
| Nuolat mirksi įspėjamoji lemputė  | <ul style="list-style-type: none">Adapтеріo ir akumuliatoriaus kasetės PIN kodai nesutampa.→ Nustatykite tą patį PIN kodą akumuliatoriaus kasetei ir adapteriui.Akumuliatoriaus kasetė nesuderinama su adapteriu.→ Naudokite suderinamą akumuliatoriaus kasetę. |
| Pamiršote PIN kodą ir negalite pakeisti nuostatų. | → Kreipkitės į artimiausią „Makita“ priežiūros centrą, kad jame būtų išvalytos akumuliatoriaus nuostatos. |
| Mirksi visi akumuliatoriaus kasetės lygio indikatoriaus segmentai. | <ul style="list-style-type: none">Akumuliatoriaus kasetės veikimas bus nutrauktas maždaug po valandos. |
| Įspėjamoji lemputė  mirksi su pertrūkiais arba greitai. | → Pakeiskite monetos formos galvaninį elementą. |
| Sutriko adapтеріo veikimas. | <ul style="list-style-type: none">→ Pakeiskite monetos formos galvaninį elementą.→ Jei naudojate AK programą, prieš paleisdami programą prijunkite AK prie adapтеріo. |
| Nepavyksta atnaujinti adapтеріo naudojantis AK programa. | <ul style="list-style-type: none">→ USB kabeliu prijunkite adapterį prie AK.→ Į AK įdėkite adapтеріo tvarkyklę. |

SPECIFIKACIJOS

| | |
|---|--|
| Kurioms ličio jonų akumuliatorių kasetėms tinka | BL1830B, BL1850B, BL1430B ir kitoms akumuliatorių kasetėms, kurių modelių numeriai baigiasi „B“ arba „C“ |
| Maitinimo šaltinis | CR2450 (3 V (NS), 10 mA) x 1 |
| Veikimo temperatūra / drėgnumas | 0 °C - 40 °C 35% - 85% (be kondensacijos) |
| Matmenys (plotis x ilgis x aukštis) | Apie 80 x 165 x 62 mm |
| Svoris (su monetos formos galvaniniu elementu) | Apie 0,25 kg |

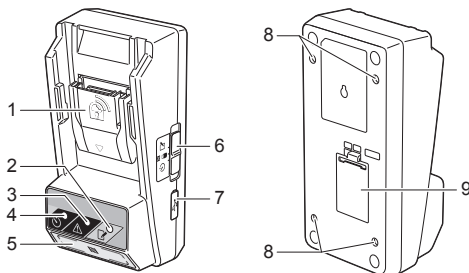
- Nepertraukiamai vykdant tyrimų ir plėtros programą, čia pateiktos specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio perspėjimo.
- Specifikacijos atskirose šalyse gali būti skirtingos.

ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS

- Mobiliesiems įrenginiams ir AK skirtos programos tinka naudoti tik su „Makita“ gaminiais.
- „Makita Corporation“ neatsako už naudotojo patirtą žalą (įskaitant tiesioginę, specialiąją, pasekinę, baudžiamąją pobūdžio žalą, baudas, duomenų praradimą, pelno netekimą ir su tuo susijusią žalą, taip pat – sąnaudas, susijusias su pakaitinio įrenginio įsigijimu), susijusią su programų naudojimu.
- Šiame dokumente pateiktos ekrano nuotraukos gali skirtis nuo turinio, matomo jūsų mobiliajame įrenginyje ar AK.
- Jokios šio dokumento dalies jokia forma negalima kopijuoti, atgaminti, modifikuoti ar pakartotinai naudoti.
- Išsamios informacijos apie savo mobiliojo įrenginio NFC kontakto tašką gausite susisiekę su įrenginio gamintoju.
- N-Mark (N) yra „NFC Forum, Inc.“ paprastasis arba JAV ir (arba) kitose šalyse registruotasis prekės ženklas.
- Ant šio gaminio ir šiame dokumente nenaudojami simboliai „™“ ir „®“.
- Šiame dokumente pateikiami gaminių, įmonių pavadinimai ir pan. yra paprastieji arba registruotieji jų atitinkamų savininkų prekių ženklai.

OSADE LOEND

1. Akukasseti pesa
2.  registreerimislamp
3.  hoiatuslamp
4.  taimer lamp
5.  NFC kontaktpunkt
6. Töörežiimi lüüti
 : taimer režiim
 : siderežiim
 : registreerimisrežiim
7.  USB-pesa (tüüp micro-B)
8. Paigalduskruvide avad
9. Patareipesa kate



BPS01 FUNKTSIOONID

Aku taimer seadistamise adapter (selles dokumendis edaspidi „adapter“) aitab vältida Makita kaubamärgi akukassettide varastamist: varguste vältimiseks kasutatakse taimer seadistamisel mobiilsideseadmeid või arvuteid (kuhu on installitud vastav rakendus).

Aegumise kellaaja/kuupäeva seadistamise funktsioon

Soovi korral saate akukassettidele määrata ehitusgraafikust sõltuva aegumise kellaaja/kuupäeva, et kassette poleks võimalik kasutada pärast ehitustegevuse lõpetamist.

PIN-koodiga autentimise funktsioon

PIN-koodiga turvafunktsioon aitab vältida taimer seadete volitamata muutmist.

Adapteri ja akukasseti seadete kinnitusfunktsioon

Saate mobiili- või arvutirakenduse abil kinnitada adapteri ja akukasseti seadete.

Sobilikud liitium-ioon-akukassetid

Seadmega saab kasutada mudelid BL1830B, BL1850B, BL1430B ja muid akukassette, mille mudeli number lõpeb B või C-ga.

Vooskeem

1. Paigaldage adapter ehitussoojakusse vms kohta.



2. Installeerige rakendus.

Mobiilirakendus Androidi jm nutitelefonidele
või
arvutirakendus Windowsi arvutitele



3. Registreerige PIN-kood ja kasutajanimi

Registreerige adapteri PIN-kood ja kasutajanimi.



Akukasseti PIN-koodi ja kasutajanime registreerimiseks ühendage akukassett adapteriga.



4. Seadistage aegumise kellaag/kuupäev.

Seadistage adapteri aegumise kellaag/kuupäev.



Akukasseti aegumise kellaaja/kuupäeva seadistamiseks ühendage akukassett adapteriga.

MÄRKUS. Mudelit BPS01 ei saa kasutada iPhone'i ega Macintoshi arvuti vahendusel.

KOMPLEKTI KUULUVAD TARVIKUD

Veenduge, et seadme komplekt sisaldab järgmisi esemeid.

- Nööppatarei CR2450 (1 tk, eelpaigaldatud)
- Mutrivõtmed (4 tk)
- Mutrivõtme otsak (1 tk)
- Kasutusjuhend (1 tk)
- Kiirjuhend (1 tk)
- CD-plaat (1 tk, sh kasutusjuhend ja arvutirakendus)

OLULISED OHUTUSJUHISED

Järgige elektriseadme kasutamisel alati peamisi (ja muu hulgas järgmisi) ettevaatusabinõusid.

Seade ei sobi kasutamiseks kohas, kuhu võivad sattuda ka lapsed.

⚠ETTEVAATUST! Ärge neelake patareid alla.

Toode sisaldab nööppatareid. Nööppatarei allaneelamise korral riskite juba kahe tunni möödudes raskete sisemiste põletushaavade ja isegi surmaga. Seade ei sobi kasutamiseks kohas, kuhu võivad sattuda ka lapsed. Hoidke uusi ja kasutatud nööppatareid lastele kättesaamatus kohas. Kui nööppatarei pesa pole võimalik kindlalt sulgeda, lõpetage toote kasutamine ja pange see lastele kättesaamatusse kohta. Kui kahtlustate, et laps on nööppatarei alla neelanud, pöörduge viivitamatult arsti poole.

- Ärge võtke adapterit koost lahti.
- Vältige adapteri kokkupuutumist vihma ja lumega.
- Ärge paigaldage adapterit kõrgemale kui 2 m.
- Vältige nööppatareide kokkupuutumist kuumuse ja tulega.
- Ärge jätke nööppatareid äärmiselt kõrge temperatuuriga keskkonda.
- Ärge võtke nööppatareid koost lahti.
- Ärge kuumkinnitage nööppatareid.
- Ärge lühistage nööppatarei klemme.
- Ärge kasutage mis tahes muud tüüpi nööppatareid.

- Ärge pange nööppatareid taskusse, kotti vms kohta koos mistahes väikeste metallsemetega (nt võtmete, müntide või kaelakeedega).
- Nööppatareid kasutusest kõrvaldades ei tohi seda mehaaniliselt purustada ega katki lõigata.
- Sisestage nööppatarei kasutusjuhendis täpsustatud viisil.
- Elektrolüüdi lekke korral pühkige nööppatarei pesa põhjalikult puhtaks ja paigaldage uus nööppatarei.
- Kui lekkinud elektrolüüti satub teie mistahes kehaosale, loputage kokkupuutekohta ohtra veega.

ENNE SELLE SEADME KASUTAMIST LUGEGE LÄBI KÕIK JUHISED. HOIDKE KÄESOLEV JUHEND ALLES.

SÜMBOLID



Lugege kasutusjuhendit.



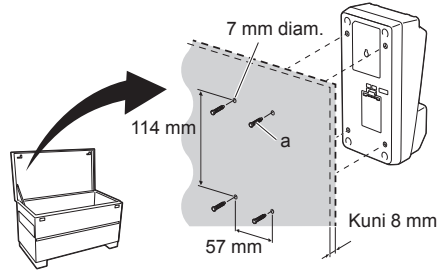
Ainult Euroopa Liidu riikides
Ärge kõrvaldage elektriseadet
ega patareikogumit koos
kodumajapidamisjätmetega!
Vastavalt Euroopa direktiividele, milles
käsitletakse patareid ja akusid,
patarei- ja akujätmeid ning elektri- ja
elektroonikaseadmete jäätmeid, ja neist
lähtuvatele siseriiklikele õigusaktidele, tuleb
kasutatud elektriseadmeid, patareid ja
patareikogumeid koguda eraldi ning viia
spetsiaalsesse jäätmepunkti.

Adapteri paigaldamine

Adapteri saab komplekti kuuluvate mutrivõtmete abil paigaldada plaadile (paksus kuni 8 mm), nt ehitussoojaku siseseinale.

Puurige plaadi sisse neli 7 mm läbimõõduga paigaldusava nii, et moodustuks ristkülik mõõtmetega 114 × 57 mm (kõrgus × laius).

Kinnitage adapter, kasutades selleks komplekti kuuluvat nelja mutrivõtit (a) ja mutrivõtme otsakut.



Mobiilirakenduse installimine

Toetatavad mobiilsideseadmed

| | |
|---------------------|------------------------------------|
| Mobiilsideseade | NFC-funktsiooniga Androidi seadmed |
| Operatsioonisüsteem | Android 4.2 või uuem |

Palun pidage meeles, et kõigi NFC-funktsiooniga Androidi seadmete tugi pole garanteeritud.

Mobiilirakenduse installimine

Rakendust saab alla laadida vaid poest Google Play Store. Poe Google Play Store kasutamiseks vajate Google'i kontot.

MÄRKUS. Mobiilsideseade peab olema ühendatud mobiilside- või Wi-Fi-võrku.

MÄRKUS. Enne Wi-Fi-võrgu levialas Wi-Fi-võrku ühendumist aktiveerige oma mobiilsideseadmes Wi-Fi-funktsioon.

1. Avage Google'i kontole sisselogimise leht ja looge Google'i konto. (Kui teil juba on Google'i konto, jätkke see samm vahele.)

PANGE TÄHELE. Enne Google'i konto loomist lugege läbi teenusetingimused ja privaatsuseeskirjad. Makita Corporation ei vastuta Google'i konto loomisest või kasutamisest tingitud võimalike kahjude eest.

2. Poodi Google Play Store sisse logimiseks toksake üksust „Play Store“.

1.



2.



3. Taksake üksust „APPS” ja otsige taimeri rakendust „Makita Timer”.

4. Rakenduse installimiseks taksake rakenduse installimise lehel üksust „INSTALL”. Teie mobiiltelefoni avakuvale luuakse rakenduse „Makita Timer” ikoon.

3.



4.



Arvutirakenduse installimine

Süsteeminõuded

Rakenduse kasutamiseks peab teie arvuti vastama järgmistele nõuetele.

| | |
|---------------------|--------------------------------------|
| Operatsioonisüsteem | Windows 7, Windows 8 või Windows 8.1 |
| Protsessor | x86 või x64 |
| Kuva eraldusvõime | 1366 × 768 või suurem |
| Saadaolev kettaruum | 4 GB või rohkem |

Arvutirakenduse installimine

MÄRKUS. Rakenduse installimiseks peavad kasutajal olema administraatoriõigused.

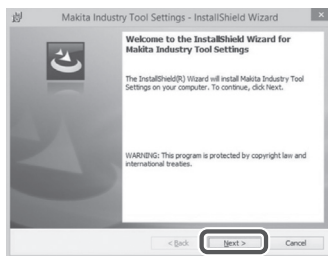
1. Sisestage CD-plaat kettadraivi ja klõpsake üksusel „Install Makita Timer”.

1.



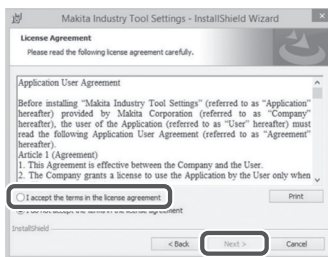
2. Klõpsake üksusel „Edasi”.

2.



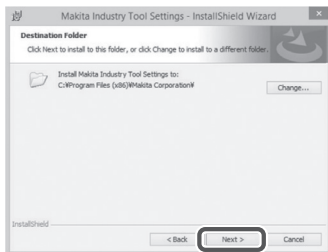
3. Lugege läbi litsentsileping ja kinnitage, et olete selle tingimustega nõus. Valige „Nõustun litsentsilepingu tingimustega” ja klõpsake seejärel üksusel „Edasi”.

3.



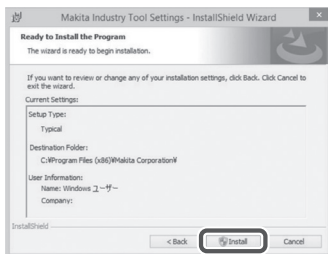
4. Kinnitage sihtkaust ja klõpsake üksusel „Edasi”.

4.



5. Klõpsake üksusel „Installi”.

5.



6. Kui installimine on lõpule viidud, klõpsake üksusel „Valmis”.

Teie arvuti töölauale luuakse rakenduse „Makita Timer” otsetee.

6.

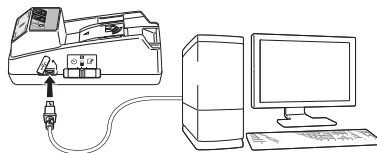


Adapteridraiveri installimine

1. Ühendage adapter USB-kaabli abil arvutiga.

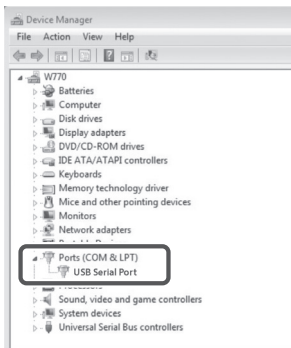
Adapteridraiver installitakse automaatselt.

1.



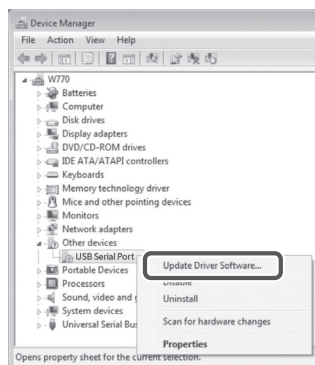
2. Avage Juhtpaneel ja klõpsake üksusel Süsteem ja turve. Klõpsake üksuse Süsteem alamüksusel Seadmehaldur ja kontrollige, kas üksuse „Pordid (COM ja LPT)” alamüksuse „USB Serial Port” installimine õnnestus.

2.



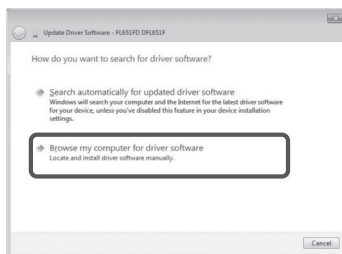
3. Kui installimine ebaõnnestus, kuvatakse üksust „USB Serial Port” hoopis üksuses „Muud seadmed”. Sel juhul paremklopsake üksusel „USB Serial Port” ja valige üksus „Draiveritarkvara värskendamine”.

3.



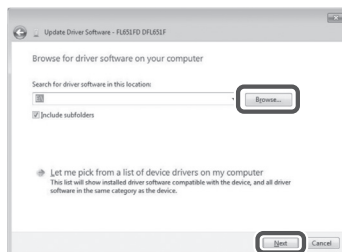
4. Valige üksus „Sirvi arvuti sisu, et leida draiveritarkvara”.

4.



5. Klõpsake üksusel „Sirvi”. Valige kaust „Makita Timer”. Seejärel klõpsake üksusel „Edasi”.

5.




KÄITAMINE

MÄRKUS. Tehke enne järgmiste sammudega jätkamist kindlasti vajalikud ettevalmistused (vt jaotist „ENNE KASUTAMIST”).

Mobiili- ja arvutirakenduse liidesed


Kuna mõlema seadme liidesed on enamjaolt samad, kasutatakse käesolevas dokumendis selgitamiseks mobiilirakenduse (a) liideseid. Kui kasutate arvutirakendust (b), asendage kasutusjuhendi selgitustes kasutatavad terminid „toksa” ja „avakuva” terminitega „klõpsa” ja „töölaud”.



 : adapter ja arvuti on ühendatud.

 : adapter ja arvuti ei ole ühendatud.

PIN-koodi ja kasutajanime registreerimine

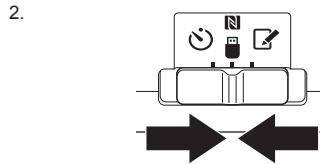
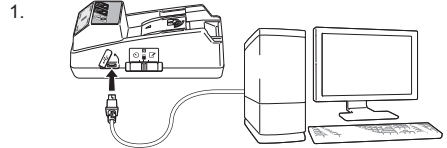
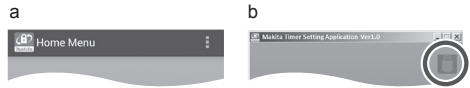
1. Kui kasutate arvutirakendust, ühendage adapter USB-kaabli abil arvutiga.

MÄRKUS. Veenduge, et tiitelribal kuvatakse ikooni .

2. Seadistage töörežiimi lüliti asendisse  / .

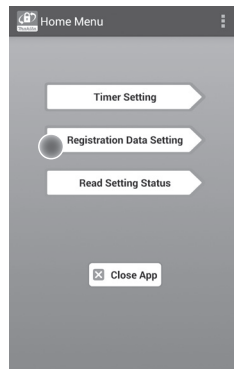
3. Toksake avakuval asuvat rakenduse ikooni (või topeltklõpsake sellel, kui kasutate arvutirakendust). Rakendus kuvab laadimise ajal lisalehe ja seejärel kuva „Home Menu”.

MÄRKUS. Rakenduse sulgemiseks toksake üksust „Close App”.



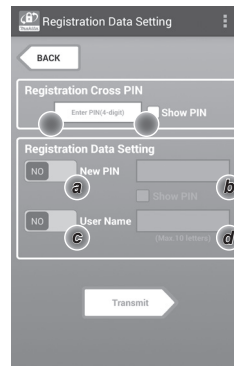
4. Toksake üksust „Registration Data Setting”.

4.



5. Toksake tekstivälja ja sisestage väljal „Registration Cross PIN” neljakohaline kood.

5.
6.



MÄRKUS. Algne kood on „0000”.

MÄRKUS. Sisestatud koodi kuvamiseks tähistage märkeruut „Show PIN”.

MÄRKUS. PIN-kood tuleb seadistada ühe adapteri, mitte iga akukasseti kohta.

MÄRKUS. „Cross” viitab adapteri ja akukasseti vahel toimuvale PIN-koodi ristkontrollimisele.

PANGE TÄHELE. Ärge unustage PIN-koodi, kuna vastasel juhul pole teil võimalik seadeid muuta.

6. Vahetage PIN-kood ja sisestage kasutajanimi.

Sisestage uus kood (vajaduse korral)

a. Lülitage aktiveerimislülitit „NO/YES” asendisse „YES”.

b. Toksake tekstivälja ja sisestage uus neljakohaline kood.

Sisestage kasutajanimi (vajaduse korral)

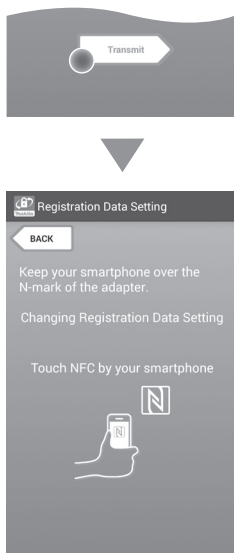
c. Lülitage aktiveerimislülitit „NO/YES” asendisse „YES”.

d. Toksake tekstivälja ja sisestage kasutajanimi.

MÄRKUS. Kasutajanime pikkus on kuni 10 tärki.




7. Adapteri seadete värskendamiseks toksake üksust „Transmit“.

7.



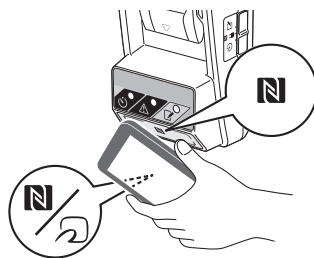
8. Käivitage andmeside.

Mobiilsideseadmes


Hoidke mobiilsideseadet vastu adapterit, et mobiilsideseadme  / -märk oleks vastu  NFC kontaktpunkti.

Adapter hakkab piiksuma, kui edastamine on edukalt lõpule viidud.

8.



MÄRKUS. Aktiveerige oma mobiilsideseadme seadetes NFC-funktsioon. Lisateavet seadete kohta leiate mobiilsideseadme komplekti kuuluvast kasutusjuhendist.

MÄRKUS. Kontaktivaba andmeside loomiseks peab mobiilsideseade olema adapteri  NFC kontaktpunkti vähem kui 1 cm kaugusel.

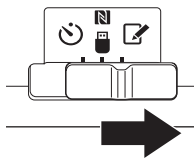
MÄRKUS. Sidetörke korral kuvatakse rakenduse kuval tõrketeade.

Arvutis

Adapter hakkab piiksuma, kui edastamine on edukalt lõpule viidud.

9. Seadistage töörežiimi lüliti asendisse .

9.




10. Ühendage akukassett adapteriga.


⚠ETTEVAATUST! Olge akukasetti paigaldades ettevaatlik ning ärge jätke sõrme adapteri ja akukasetti vahele.

Joondage akukasetti soon (a) adapteri keelega (b) ja libistage kassett oma kohale. Sisestage akukasetti, kuni see lukustub vaikse klõpsatuse saatel oma kohale.

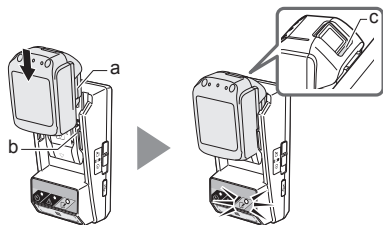
PANGE TÄHELE. Kui näete vabastusnupu ülaseras asuvat punast näidikut (c), pole akukasett korralikult lukustunud.

 registreerimislamp süttib ja adapter hakkab piiksuma, kui edastamine on edukalt lõpule viidud.

MÄRKUS. Ärge eemaldage akukasetti enne, kui adapter lõpetab piiksumise.

MÄRKUS. Kui adapterile ja akukasetele seadistatud PIN-koodid ei ole identsed, hakkab  hoiatuslamp vilkuma ja seadeid ei värskendata.

10.



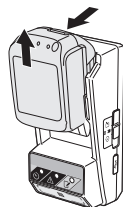
Samade seadete edastamine teistele akukasettidele

Kui vajalikud seaded on eelnevalt adapterisse salvestatud, saab seadeid akukasettidele edastada ka ilma mobiilsideseadme või arvuti abita. Lisateavet leiate jaotisest „Akukasete seadete värskendamine ilma rakenduste abita”.

Akukasete eemaldamine

Vajutage akukasete vabastusnuppu ja libistage kassett akudokist välja.

MÄRKUS. Kuvale „Home Menu” tagasi pöördumiseks toksake kaks korda üksust „BACK”.




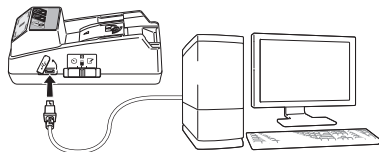
Taimeri seadistamine

Aegumisaja seadistamiseks on kolm võimalust (nädalapäeva/kellaaja, kellaaja ja kuupäeva põhjal).



MÄRKUS. Määratud aegumisajaga akukassetid võivad olla pärast kasseti aegumist veel mõnda aega kasutatavad (aegumisaeg võib pikeneda kuni 10%).

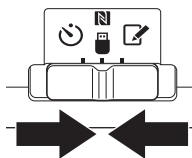
1. Kui kasutate arvutirakendust, ühendage adapter USB-kaabli abil arvutiga.

MÄRKUS. Veenduge, et tiitelribal kuvatakse ikooni .



1.

2. Seadistage töörežiimi lüliti asendisse  / .



2.

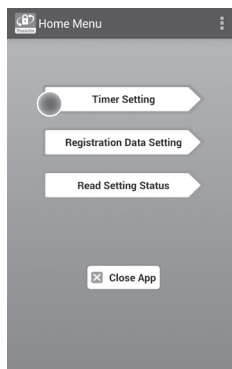
3. Toksake avakuval asuvat rakenduse ikooni (või topeltklõpsake sellel, kui kasutate arvutirakendust). Rakendus kuvab laadimise ajal lisalehe ja seejärel kuva „Home Menu”.



3.

MÄRKUS. Rakenduse sulgemiseks toksake üksust „Close App”.

4. Toksake üksust „Timer Setting”.



4.

5. Toksake tekstivälja ja sisestage värskendatavate akukassettide sama neljakohaline kood väljal „Timer Cross PIN”.

MÄRKUS. Algne kood on „0000”.

MÄRKUS. Sisestatud koodi kuvamiseks tähistage märkeruut „Show PIN”.

MÄRKUS. „Cross” viitab adapteri ja akukasseti vahel toimuvale PIN-koodi ristkontrollimisele.

6. Muutke aegumisaega.

a. Täpsustage nädalapäeva ja kellaaega

Toksake päeva/kellaaaja valikut ja seejärel nädalapäeva tekstivälja. Valige kuvatavast loendist soovitud päev. Toksake kellaaaja tekstivälja. Valige kuvatavast loendist soovitud kellaaeg ja jätkake 8. sammuga. Kellaaega saab seadistada vahemikus 0:00–21:00 (kolmetunniste sammudega).

b. Täpsustage kellaaega

Toksake valikut „Hours remaining” ja seejärel tekstivälja. Sisestage tunnid (täisarvuna) ja jätkake 8. sammuga.

c. Täpsustage kuupäeva

Toksake valikut „Set date”. Toksake tekstivälja ja jätkake 7. sammuga.

Taimeri tühistamine

Toksake valikut „Timer Cancel”.

7. Toksake kalendris soovitud kuupäeva (a), seejärel üksust „OK” (b).

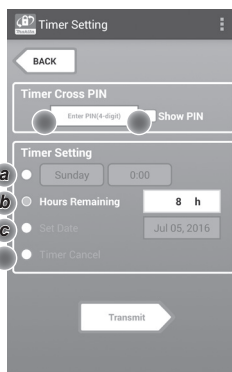
Aegumisajaks seadistatakse valitud kuupäevale järgneva päeva kesköö (0:00 AM).

Valiku tühistamiseks toksake üksust „CANCEL”.

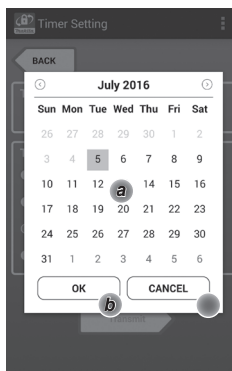
Rakendus pöördub tagasi eelmisele kuvale.

MÄRKUS. Kuupäeva saate seadistada tänasest päevast kuni kahe aasta kaugusele tulevikku.

5.
6.

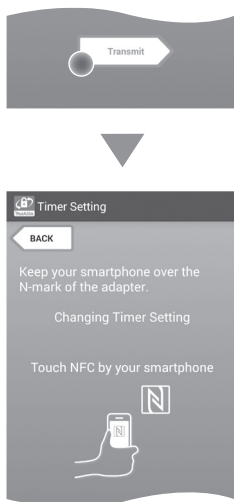


- 7.






8. Adapteri seadete värskendamiseks toksake üksust „Transmit“.

8.



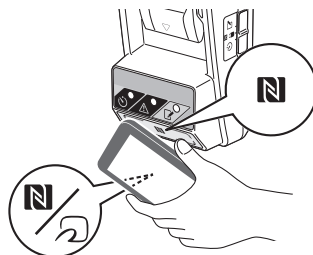
9. Käivitage andmeside.

Mobiilsideseadmes


Hoidke mobiilsideseadet vastu adapterit, et mobiilsideseadme  / -märk oleks vastu  NFC kontaktpunkti.

Adapter hakkab piiksuma, kui edastamine on edukalt lõpule viidud.

9.



MÄRKUS. Aktiveerige oma mobiilsideseadme seadetes NFC-funktsioon. Lisateavet seadete kohta leiate mobiilsideseadme komplekti kuuluvast kasutusjuhendist.

MÄRKUS. Kontaktivaba andmeside loomiseks peab mobiilsideseade olema adapteri  NFC kontaktpunktist vähem kui 1 cm kaugusel.

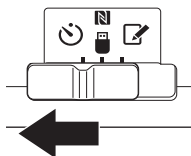
MÄRKUS. Sidetõrke korral kuvatakse rakenduse kuval tõrketeadete.

Arvutis

Adapter hakkab piiksuma, kui edastamine on edukalt lõpule viidud.

10. Seadistage töörežiimi lüliti asendisse .

10.



11. Ühendage akukassett adapteriga.

⚠ETTEVAATUST! Olge akukassetti paigaldades ettevaatlik ning ärge jätke sõrme adapteri ja akukasseti vahele.

Joondage akukasseti soon (a) adapteri keelega (b) ja libistage kassett oma kohale. Sisestage akukassetti, kuni see lukustub vaikse klõpsatuse saatel oma kohale.

PANGE TÄHELE. Kui näete vabastusnupu ülaseras asuvat punast näidikut (c), pole akukassett korralikult lukustunud.

🕒 taimeri lamp süttib ja adapter hakkab piiksuma, kui edastamine on edukalt lõpule viidud.

MÄRKUS. Ärge eemaldage akukassetti enne, kui adapter lõpetab piiksumise.

MÄRKUS. Kui adapterile ja akukassetile seadistatud PIN-koodid ei ole identsed, hakkab ⚠ hoiatuslamp vilkuma ja seadeid ei värskendata.

Samade seadete edastamine teistele akukassettidele

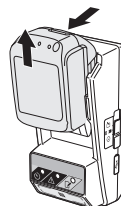
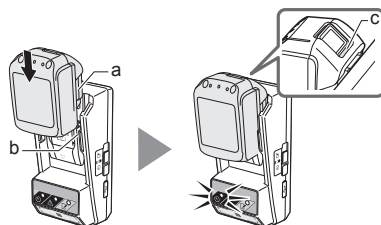
Kui vajalikud seaded on eelnevalt adapterisse salvestatud, saab seadeid akukassettidele edastada ka ilma mobiilsideseadme või arvuti abita. Lisateavet leiate jaotisest „Akukasseti seadete värskendamine ilma rakenduste abita”.

Akukasseti eemaldamine


Vajutage akukasseti vabastusnuppu ja libistage kassett akudokist välja.

MÄRKUS. Kuvale „Home Menu” tagasi pöördumiseks toksake kaks korda üksust „BACK”.

11.




Akukasseti või adapteri seadete kontrollimine

PANGE TÄHELE. Akukasseti aegumise kontrollimiseks vajutage kassetil asuvat  nuppu (b). Kui akukasseti aegumiskuupäev on möödunud, hakkavad kõik akukasseti tasemenäidiku (a) osad vilkuma.

MÄRKUS. Kui akukassett aegub umbes ühe tunni jooksul, hakkavad kõik akukasseti tasemenäidiku (a) osad vilkuma.

1. Kui kasutate arvutirakendust, ühendage adapter USB-kaabli abil arvutiga.

MÄRKUS. Veenduge, et tiitelribal kuvatakse ikooni .

2. Seadistage töörežiimi lüliti asendisse  / .

3. Ühendage akukassett adapteriga.

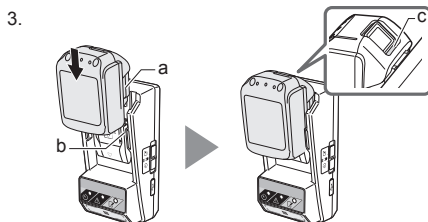
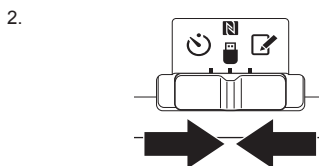
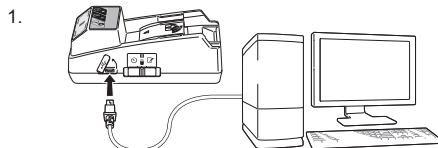
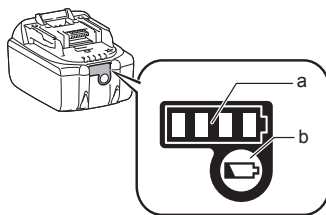
⚠ETTEVAATUST! Olge akukassetti paigaldades ettevaatlik ning ärge jätke sõrme adapteri ja akukasseti vahele.

Joondage akukasseti soon (a) adapteri keelega (b) ja libistage kassett oma kohale. Sisestage akukassetti, kuni see lukustub vaikse klõpsatuse saatel oma kohale.

PANGE TÄHELE. Kui näete vabastusnupu ülaseras asuvat punast näidikut (c), pole akukassett korralikult lukustunud.

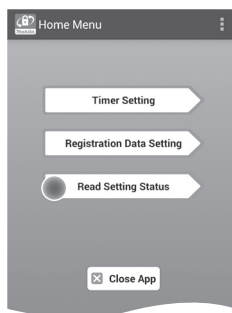
4. Toksake avakuval asuvat rakenduse ikooni (või topeltklõpsake sellel, kui kasutate arvutirakendust). Rakendus kuvab laadimise ajal lisalehe ja seejärel kuva „Home Menu”.

MÄRKUS. Rakenduse sulgemiseks toksake üksust „Close App”.



5. Toksake üksust „Read Setting Status”.

5.



6. Valige kontrollitav üksus.

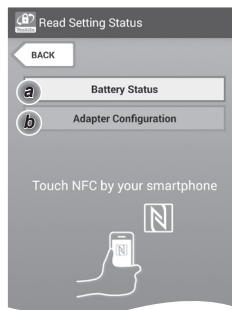
6.

a. Kui kontrollite akukasseti seadeid

Toksake üksust „Battery Status”.

b. Kui kontrollite adapteri konfiguratsiooni




Toksake üksust „Adapter Configuration”.



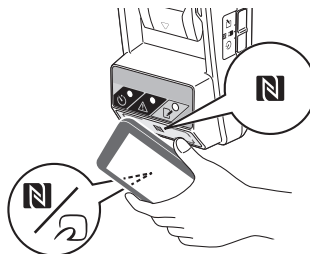
7. Käivitage andmeside.

7.


Mobiilsideseadmes

Hoidke mobiilsideseadet vastu adapterit, et mobiilsideseadme  / -märk oleks vastu  NFC kontaktpunkti.

Adapter hakkab piiksuma, kui edastamine on edukalt lõpule viidud.



MÄRKUS. Aktiveerige oma mobiilsideseadme seadetes NFC-funktsioon. Lisateavet seadete kohta leiate mobiilsideseadme komplekti kuuluvast kasutusjuhendist.

MÄRKUS. Kontaktivaba andmeside loomiseks peab mobiilsideseade olema adapteri  NFC kontaktpunktist vähem kui 1 cm kaugusel.

MÄRKUS. Sidetõrke korral kuvatakse rakenduse koval tõrketead.

Arvutis

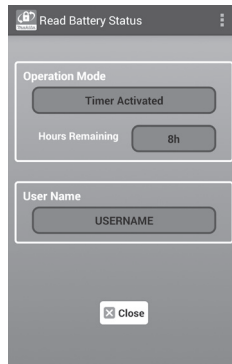
Adapter hakkab piiksuma, kui edastamine on edukalt lõpule viidud.

8. Kontrollige järgmisi seadeid.

Akukasseti seaded (8-a)

- „Operation Mode”
- „Hours Remaining” (rakendus arvutab need automaatselt)
- „User Name”

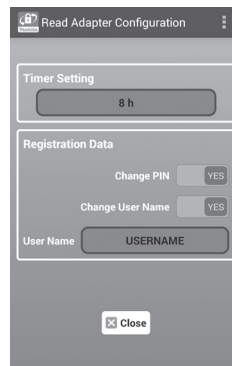
8-a.



Adaptari seaded (8-b)

- „Timer Setting”
- „Change PIN” (PIN-koodi värskendamise režiim NO/YES)
- „Change User Name” (kasutajanime värskendamise režiim NO/YES)
- „User Name”

8-b.



PANGE TÄHELE. Kuvale „Home Menu” tagasi pöördumiseks toksake üksust „Close”.

Akukasseti seadete värskendamine ilma rakenduste abita


Kui vajalikud seaded on eelnevalt adapterisse salvestatud, saab seadeid akukassettidele edastada.

1. Muutke töörežiimi.

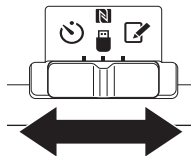
Värskendage PIN-koodi ja kasutajanime

Seadistage töörežiimi lüliti asendisse .

Värskendage taimeri seadeid

Seadistage töörežiimi lüliti asendisse .

1.





2. Ühendage akukassett adapteriga.


⚠ETTEVAATUST! Olge akukassetti paigaldades ettevaatlik ning ärge jätke sõrme adapteri ja akukasseti vahele.

Joondage akukasseti soon (a) adapteri keelega (b) ja libistage kassett oma kohale. Sisestage kassetti, kuni see lukustub vaigse klõpsatuse saatel oma kohale.

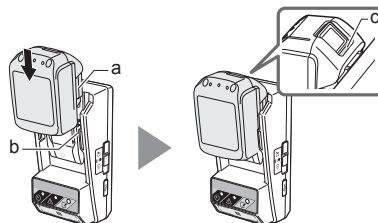
PANGE TÄHELE. Kui näete vabastusnupu ülaseras asuvat punast näidikut (c), pole akukassett korralikult lukustunud.

 registreerimislamp või  taimeri lamp süttib ja adapter hakkab piiksuma, kui edastamine on edukalt lõpule viidud.

MÄRKUS. Ärge eemaldage akukassetti enne, kui adapter lõpetab piiksumise.

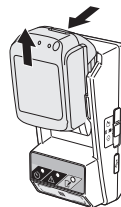
MÄRKUS. Kui adapterile ja akukassetile seadistatud PIN-koodid ei ole identsed, hakkab  hoiatuslamp vilkuma ja seadeid ei värskendata.

2.



Akukasseti eemaldamine

Vajutage selle vabastusnupu ja libistage kassett akudokist välja.



Adapteri puhastamine

Pühkige adapteri välispindu lapiga, mida on niisutatud õrnatoimelise pesuainega.

PANGE TÄHELE. Ärge mitte kunagi kasutage kuuma vett (üle 40 °C), bensiini, ligroiini, lahjendit, alkoholi jms. Vastasel juhul riskite toote värvusemuutuste, deformatsiooni ja pragunemisega.

Nööppatarei vahetamine

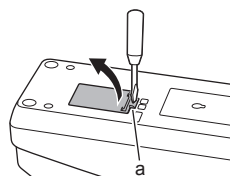
PANGE TÄHELE. Adapteri sisekell töötab nööppatarei toitel. Sisekella õige aja tagamiseks vahetage nööppatarei kohe, kui ⚠ hoiatuslamp (vt jaotist „OSADE LOEND“) hakkab perioodiliselt või kiiresti vilkuma.

MÄRKUS. Ärge unustage adapterit rekonfigureerida, kuna pärast patarei vahetamist lähtestatakse kõik adapterile salvestatud seaded.

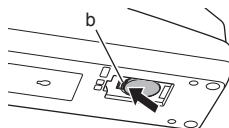
Eemaldamine

1. Sisestage lapikotsaga kruvikeeraja patareipesa pilusse (a). Kangutage sakk ja eemaldage patareipesa kate.
2. Hoidke adapteri patareipesa suunaga allapoole, suruge sakk (b) sisse ja laske nööppatareil kukkuda lauale, pappkasti vms kohta, et see kaduma ei läheks.

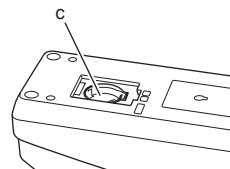
1.



2.



3.

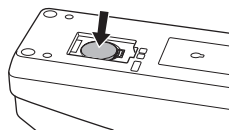


Paigaldamine

3. Hoidke adapteri patareipesa suunaga ülespoole ja asetage nööppatarei patareihoidikusse (c) nõnda, et selle plusspool (+) jääks ülespoole.

4. Suruge nõõppatareid patareipessa, kuni sakk selle klõpsatuse saatel kindlalt oma kohale fikseerib.

4.

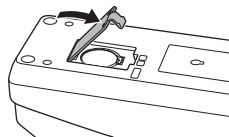


5. Pange kate tagasi oma kohale.

6. Rekonfigureerige adapter.



Lisateavet leiate jaotistest „PIN-koodi ja kasutajanime registreerimine” ja „Taimeri seadistamine”.

5.



VEAOTSING

PANGE TÄHELE. Kui probleem püsib ka pärast soovitatud lahendusmeetme rakendamist, pöörduge lähimasse Makita teeninduskeskusesse.

| Probleem | Põhjus/lahendus |
|--|--|
|  hoiatuslamp vilgub püsivalt. | <ul style="list-style-type: none">• Adapterile ja akukassetile seadistatud PIN-koodid pole identsed.→ Seadistage adapterile ja akukassetile sama PIN-kood.• Akukassett ei ole adapteriga ühilduv.→ Kasutage ühilduvat akukasseti. |
| Unustasite PIN-koodi ega saa seadeid muuta. | → Pöörduge aku seadete lähtestamiseks lähimasse Makita teeninduskeskusesse. |
| Kõik akukasseti tasemenäidiku osad vilguvad. | <ul style="list-style-type: none">• Akukassett aegub umbes ühe tunni jooksul. |
|  hoiatuslamp vilgub perioodiliselt või kiiresti. | → Vahetage nõõppatarei. |
| Adapteri tõrge. | <ul style="list-style-type: none">→ Vahetage nõõppatarei.→ Kui kasutate arvutirakendust, ühendage arvuti esmalt adapteriga ja käivitage alles seejärel rakendus. |
| Adapterit ei saa arvutirakenduse abil värskendada. | <ul style="list-style-type: none">→ Ühendage adapter USB-kaabli abil arvutiga.→ Installige adapteridraiver arvutisse. |

TEHNILISED ANDMED









| | |
|------------------------------------|---|
| Sobilikud liitium-ioon-akukassetid | Seadmega saab kasutada mudelid BL1830B, BL1850B, BL1430B ja muid akukassette, mille mudeli number lõpeb B või C-ga. |
| Toide | CR2450 (3 V alalisvool, 10 mA) × 1 |
| Töökeskkonna temperatuur/niiskus | 0–40 °C 35–85% (ilma kondenseerumiseta) |
| Mõõtmed (L × P × K) | Umbes 80 × 165 × 62 mm |
| Mass (koos nõõppatareiga) | Umbes 0,25 kg |

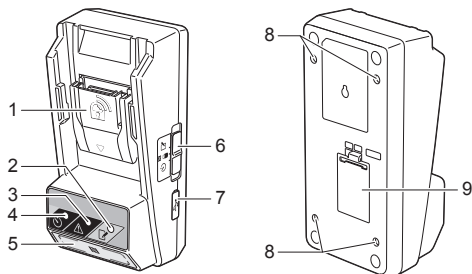
- Meie pideva teadus- ja arendustegevuse tõttu võivad need tehnilised andmed ette teatamata muutuda.
- Tehnilised andmed võivad riigiti erineda.

LAHTIÜTLUS

- Mobiili- ja arvutirakendus on ette nähtud kasutamiseks vaid koos Makita toodetega.
- Makita Corporation ei vastuta nende rakenduste kasutamisest tingitud kasutaja kahjude (sh otsese kahju, erikahju, kaudse kahju, kahjutasu, trahvide, andmekao, saamata jäänud tulu ja sellest tingitud kahju või asendusseadme hankimisest põhjustatud kahjude) eest.
- Käesolevas dokumendis kasutatud kuvatõmmised võivad teie mobiilsideseadme või arvutis kuvatavast liidestest erineda.
- Käesoleva dokumendi ühtegi osa ei või kopeerida, reprodutseerida, muuta ega mitte mingil kujul taaskasutada.
- Lisateavet teie mobiilsideseadme NFC kontaktpunkti saate seadme tootjalt.
- N-Mark (N) on ettevõtte NFC Forum, Inc. (registreeritud) kaubamärk Ameerika Ühendriikides ja muudes riikides.
- See toode ei kannu ja käesolevas dokumendis ei kasutata sümboleid ™ ja ®.
- Käesolevas dokumendis esinevad toodete, ettevõtete jm nimed on vastavatele ettevõtetele kuuluvad (registreeritud) kaubamärgid.

CZĘŚCI I PODZESPOŁY

1. Gniazdo akumulatora
2.  Lampka rejestracji
3.  Lampka ostrzegawcza
4.  Lampka programatora
5.  Punkt łączności zbliżeniowej NFC
6. Przełącznik trybu pracy
7.  : Tryb programatora
 : Tryb łączności
 : Tryb rejestracji
7.  Gniazdo USB (typu mikro B)
8. Otwory pod wkręty montażowe
9. Pokrywa wnętrza baterii



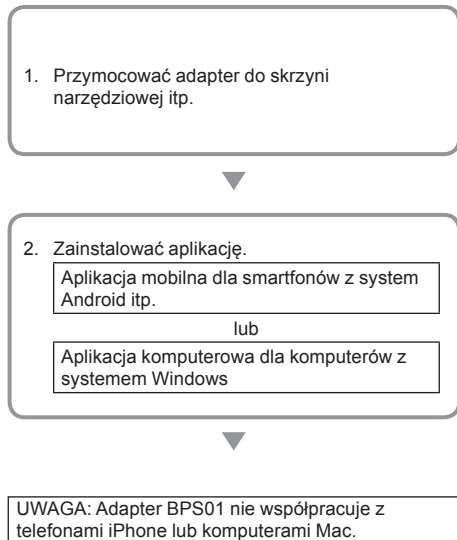
MOŻLIWOŚCI ADAPTERA BPS01

Adapter ustawień programatora akumulatora (zwany w dalszej części niniejszego dokumentu po prostu „adapterem”) to rozwiązanie antykradzieżowe przeznaczone do akumulatorów marki Makita wykorzystujące urządzenia mobilne lub komputery (z zainstalowaną dedykowaną aplikacją) do konfiguracji programatora.

Funkcja ustawiania godziny/daty ważności

W akumulatorach można ustawić godzinę/datę ważności zgodnie z harmonogramem budowy, aby uniemożliwić używanie akumulatorów po zakończeniu budowy.

Schemat blokowy



UWAGA: Adapter BPS01 nie współpracuje z telefonami iPhone lub komputerami Mac.

Funkcja uwierzytelniania kodem PIN

Funkcja zabezpieczenia kodem PIN zapobiega wprowadzaniu zmian w ustawieniach programatora przez nieupoważnione osoby.

Funkcja zatwierdzania ustawień adaptera i akumulatora

Ustawienia adaptera i akumulatora można zatwierdzić z poziomu aplikacji mobilnej/komputerowej.

Obsługiwane akumulatory litowo-jonowe

BL1830B, BL1850B, BL1430B i inne akumulatory, których numery modeli kończą się literą „B” lub „C”

WYPOSAŻENIE W ZESTAWIE

Sprawdzić, czy opakowanie zawiera poszczególne pozycje z poniższej listy.

- Bateria guzikowa (CR2450) (x1, zainstalowana)
- Śruby antykradzieżowe typu Spanner (x4)
- Końcówka wkrętaka typu Spanner (x1)
- Instrukcja obsługi (x1)
- Skrócony przewodnik (x1)
- Płyta CD-ROM (x1, z Instrukcją obsługi i aplikacją komputerową)

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

W trakcie korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, a w szczególności:

Opisywane urządzenie nie nadaje się do pomieszczeń, gdzie mogą przebywać dzieci.

⚠ OSTROŻNIE: Nie wolno połykać baterii.

Opisywany produkt zawiera baterię guzikową. Połknięcie baterii guzikowej grozi poważnymi poparzeniami wewnętrznymi w przeciągu zaledwie 2 godzin i może prowadzić do zgonu. Opisywane urządzenie nie nadaje się do pomieszczeń, gdzie mogą przebywać dzieci. Nowe i zużyte baterie guzikowe należy chronić przed dziećmi. Jeżeli nie można bezpiecznie zamknąć wnętrza baterii, należy zaprzestać użytkowania opisywanego produktu i schować go przed dziećmi. W razie podejrzenia połknięcia lub zjedzenia baterii guzikowej przez dziecko, należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej.

- Nie demontować adaptera.
- Nie narażać adaptera na deszcz lub śnieg.
- Nie instalować adaptera w miejscach położonych na wysokości ponad 2 m.
- Nie wrzucać baterii guzikowych do ognia i chronić je przed wysoką temperaturą.
- Nie pozostawiać baterii guzikowych w miejscach, gdzie panuje bardzo wysoka temperatura.
- Nie demontować baterii guzikowej.
- Nie lutować baterii guzikowej.
- Nie zwierać styków baterii guzikowej.
- Nie stosować innego rodzaju baterii guzikowej niż podana.

- Nie wkładać baterii guzikowej do kieszeni, torebki itp. razem z innymi drobnymi przedmiotami metalowymi (np. kluczami, monetami bądź naszyjnikami).
- Baterii guzikowej nie wolno zginać ani ciąć w celu pozbycia się jej.
- Baterię guzikową należy prawidłowo zainstalować zgodnie z opisem w instrukcji obsługi.
- W przypadku wycieku elektrolitu, dokładnie wytrzeć wnękę baterii guzikowej i zainstalować nową baterię guzikową.
- Części ciała, które miały kontakt z wyciekłym elektrolitem, dokładnie przepłukać wodą.

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ.

INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY ZACHOWAĆ.

SYMBOLE



Przeczytać instrukcję obsługi.



Dotyczy tylko państw UE
Urządzeń elektrycznych ani akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi!
Zgodnie z Dyrektywami Europejskimi dotyczącymi zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów, jak również zgodnie z ich implementacją do prawa krajowego, sprzęt elektryczny, baterie i akumulatory, których okres eksploatacji dobiegł końca, należy zebrać oddzielnie i przekazać do zakładu utylizacji spełniającego wymogi ochrony środowiska.

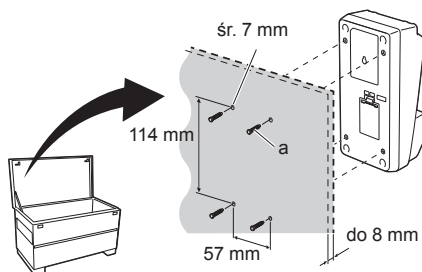
PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA

Montaż adaptera

Adapter można przymocować do płyty (o grubości do 8 mm), na przykład do wewnętrznej ścianki skrzyni narzędziowej, za pomocą znajdujących się w zestawie śrub antykradzieżowych typu Spanner.

W płycie należy wykonać cztery otwory montażowe o średnicy 7 mm tworzące narożniki prostokąta o wysokości 114 mm i szerokości 57 mm.

Przymocować adapter za pomocą czterech śrub antykradzieżowych typu Spanner (a) i końcówek wkrętaka typu Spanner znajdujących się w zestawie z adapterem.



Instalowanie aplikacji mobilnej

Obsługiwane urządzenia mobilne

| | |
|--------------------|--|
| Urządzenie mobilne | Urządzenia z systemem Android i włączoną funkcją NFC |
| System operacyjny | Android 4.2 lub nowszy |

Należy pamiętać, że nie gwarantujemy obsługi wszystkich urządzeń z systemem Android i dostępną funkcją NFC.

Instalowanie aplikacji mobilnej

Aplikację można pobrać jedynie ze sklepu Google Play Store. Do korzystania ze sklepu Google Play Store niezbędne jest konto Google.

UWAGA: Urządzenie mobilne musi być połączone z siecią komórkową lub siecią Wi-Fi.

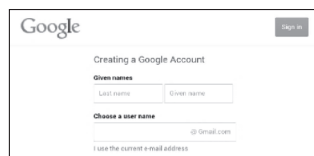
UWAGA: W przypadku nawiązywania połączenia z siecią Wi-Fi w obszarze dostępnej sieci Wi-Fi, należy pamiętać o włączeniu funkcji Wi-Fi.

1. Przejdź na stronę rejestracji do konta Google i utwórz konto Google. (W przypadku posiadania już konta Google, ten punkt należy pominąć.)

PRZESTROGA: Przed przystąpieniem do utworzenia konta Google należy przeczytać Warunki świadczenia usługi oraz Politykę prywatności. Makita Corporation nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z utworzenia lub użytkowania konta Google.

2. Puknąć „Play Store” na posiadanym urządzeniu, aby zarejestrować się do sklepu Google Play Store.

1.



2.



3. Puknąć „APPS” i wyszukać „Makita Timer”.

3.



4. Puknąć „INSTALL” na stronie instalacyjnej aplikacji, aby ją zainstalować. Na stronie głównej zostanie utworzona ikona „Makita Timer”.

4.



Instalowanie aplikacji komputerowej

Wymagania systemowe

Aby móc korzystać z tej aplikacji, komputer musi spełniać poniższe wymagania.

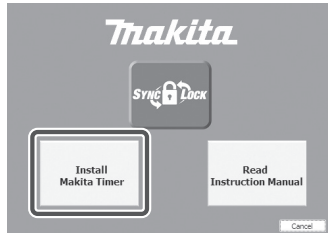
| | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| System operacyjny | Windows 7, Windows 8 lub Windows 8.1 |
| Procesor | x86 lub x64 |
| Rozdzielczość monitora | 1366 x 768 lub wyższa |
| Dostępne miejsce na dysku | 4 GB lub więcej |

Instalowanie aplikacji komputerowej

UWAGA: Instalację musi przeprowadzić użytkownik z uprawnieniami administratora.

1. Włożyć płytę CD-ROM do napędu i kliknąć „Install Makita Timer”.

1.



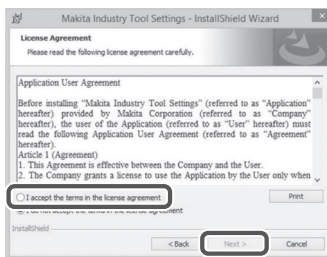
2. Kliknąć „Dalej”.

2.



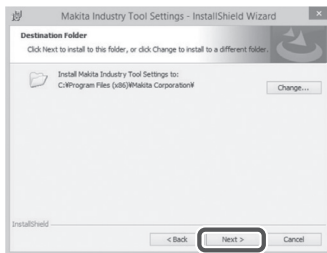
3. Przeczytać i zatwierdzić Umowę licencyjną. Wybrać „Akceptuję warunki Umowy licencyjnej” i kliknąć „Dalej”.

3.



4. Sprawdzić folder docelowy i kliknąć „Dalej”.

4.



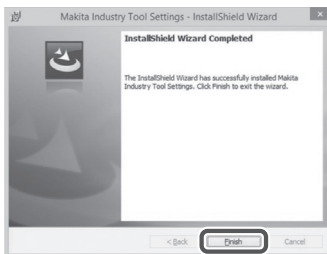
5. Kliknąć „Zainstaluj”.

5.



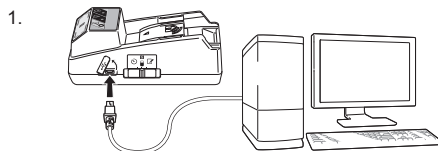
6. Po zakończonej instalacji kliknąć „Zakończ”. Na pulpicie zostanie utworzony skrót „Makita Timer”.

6.

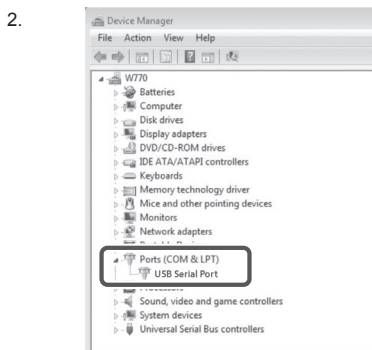


Instalacja sterownika adaptera

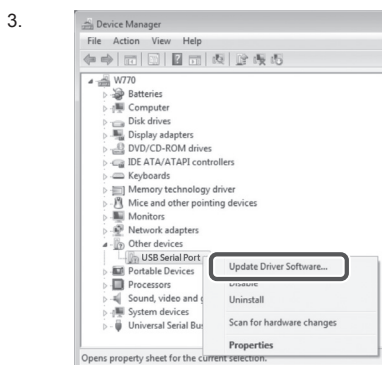
1. Podłączyć adapter do komputera za pośrednictwem kabla USB. Sterownik adaptera zostanie zainstalowany automatycznie.



2. Otworzyć Panel sterowania i kliknąć System i zabezpieczenia. W oknie System kliknąć Menedżera urządzeń i sprawdzić, czy w pozycji „Porty (COM i LPT)” został pomyślnie zainstalowany „USB Serial Port”.

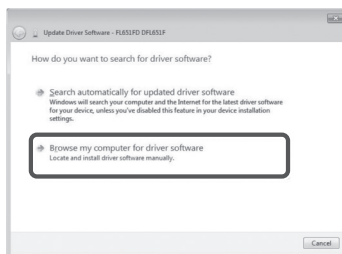


3. Jeżeli nie został pomyślnie zainstalowany, „USB Serial Port” pojawi się w pozycji „Inne urządzenia”. W takim przypadku należy prawym przyciskiem myszy kliknąć „USB Serial Port” i wybrać polecenie „Aktualizuj oprogramowanie sterownika”.



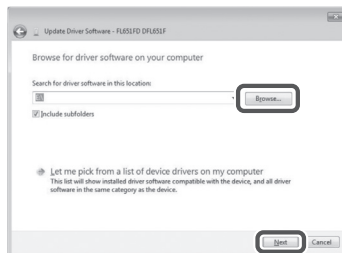
4. Wybrać „Przeglądaj mój komputer w poszukiwaniu oprogramowania sterownika”.

4.



5. Kliknąć „Przeglądaj”. Wybrać folder „Makita Timer”. A następnie kliknąć „Dalej”.

5.



OBSŁUGA

UWAGA: Przed przystąpieniem do wykonywania poniższych procedur należy koniecznie przeprowadzić niezbędne przygotowania (informacje w części „PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA”).

Interfejsy aplikacji urządzenia mobilnego i komputera


W niniejszym dokumencie do objaśnień wykorzystano interfejs aplikacji urządzenia mobilnego (a), gdyż interfejsy w przypadku obu urządzeń są generalnie takie same. Dodatkowo, jeżeli korzystamy z aplikacji komputerowej (b), zwroty „puknij” i „ekran główny” w objaśnieniach w niniejszym dokumencie należy czytać jako „kliknij” i „pulpit”.

 : Adapter i komputer są połączone.

 : Adapter i komputer nie są połączone.

Rejestrowanie kodu PIN i nazwy użytkownika

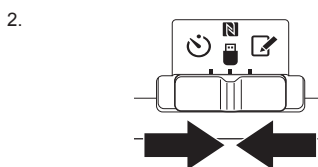
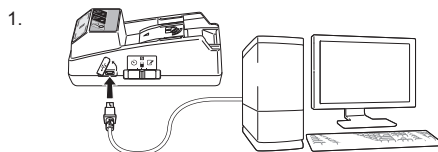
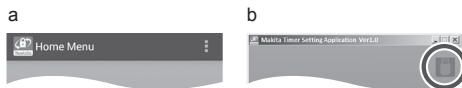
1. W przypadku korzystania z aplikacji komputerowej, należy podłączyć adapter do komputera za pośrednictwem kabla USB.

UWAGA: Upewnić się, że na pasku tytułu wyświetlana jest ikona .

2. Ustawić przełącznik trybu pracy w pozycji  / .

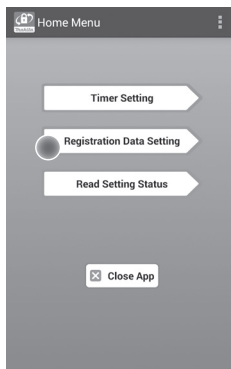
3. Puknąć (lub w przypadku uruchamiania aplikacji komputerowej, dwukrotnie kliknąć) ikonę aplikacji na ekranie głównym. Podczas ładowania aplikacji zostanie wyświetlony ekran powitalny, a następnie pojawi się ekran „Home Menu”.

UWAGA: Zamknąć aplikację puknięciem polecenia „Close App”.



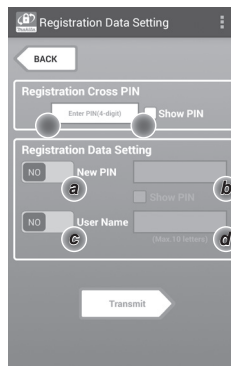
4. Puknąć „Registration Data Setting”.

4.



5. Puknąć pole tekstowe i w polu „Registration Cross PIN” wprowadzić 4-cyfrowy kod.

5.



6.

UWAGA: Kod początkowy to „0000”.

UWAGA: Aby wyświetlić wprowadzony kod, należy zaznaczyć pole wyboru „Show PIN”.

UWAGA: Kod PIN należy ustawiać względem adaptera, a nie akumulatora.

UWAGA: „Cross” odnosi się do weryfikacji kodu PIN przeprowadzanej pomiędzy adapterem a akumulatorem.

PRZESTROGA: Kod PIN należy zapamiętać, w przeciwnym bowiem razie nie będzie można wprowadzić zmian w ustawieniach.

6. Zmienić kod PIN i wprowadzić nazwę użytkownika.

Wprowadzić nowy kod (jeżeli jest wymagany)

a. Przesłać przełącznik „NO/YES” do pozycji „YES”.

b. Puknąć pole tekstowe i wprowadzić nowy 4-cyfrowy kod.

Wprowadzić nazwę użytkownika (jeżeli jest wymagana)

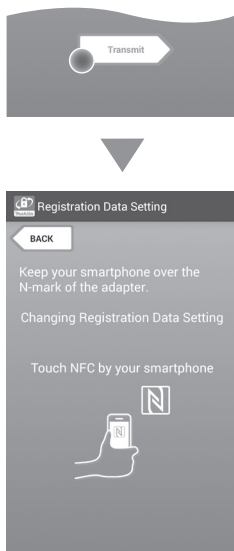
c. Przesłać przełącznik „NO/YES” do pozycji „YES”.

d. Puknąć pole tekstowe i wprowadzić nazwę użytkownika.

UWAGA: Nazwa użytkownika może się składać maksymalnie z 10 znaków alfanumerycznych.

7. Puknąć „Transmit”, aby uaktualnić ustawienia w adapterze.




7.



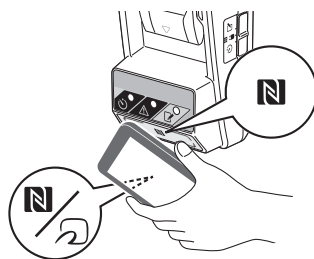
8. Nawiązać łączność.

8.


Na urządzeniu mobilnym

Trzymać urządzenie mobilne blisko adaptera w taki sposób, aby znak  /  na urządzeniu mobilnym znajdował się naprzeciw punktu łączności zbliżeniowej NFC .

Po zakończonej pomyślnie transmisji adapter wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.




UWAGA: Włączyć funkcję NFC w ustawieniach posiadanego urządzenia mobilnego. Więcej informacji na temat ustawień można znaleźć w instrukcji dołączonej do urządzenia mobilnego.

UWAGA: Aby nawiązać łączność bezstykową, odległość pomiędzy urządzeniem mobilnym a punktem łączności zbliżeniowej NFC  na adapterze powinna być mniejsza niż 1 cm.

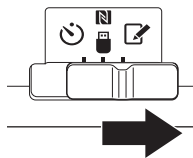
UWAGA: W przypadku wystąpienia błędu łączności, na ekranie aplikacji pojawi się komunikat o błędzie.

Na komputerze

Po zakończonej pomyślnie transmisji adapter wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.

9. Ustawić przełącznik trybu pracy w pozycji .

9.

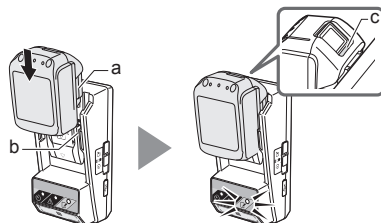


10. Podłączyć akumulator do adaptera.


10.

⚠ OSTROŻNIE: W trakcie instalowania akumulatorów należy zachować ostrożność, aby uniknąć przytrzaśnięcia palców między adapterem a akumulatorem.


Wyrównać rowek (a) w akumulatorze z występem (b) na adapterze i wsunąć akumulator na swoje miejsce. Akumulator należy wsunąć do oporu, aż wskoczy na swoje miejsce, co jest sygnalizowane delikatnym kliknięciem.



PRZESTROGA: Jeżeli widoczny jest znacznik w kolorze czerwonym (c) w górnej części przycisku zwalnającego, akumulator nie został całkowicie zablokowany.

Po zakończonej pomyślnie transmisji zostanie podświetlona lampka rejestracji  i adapter wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.

UWAGA: Nie podłączać akumulatora do momentu zakończenia sygnalizacji dźwiękowej przez adapter.

UWAGA: Jeżeli kody PIN ustawione w przypadku adaptera i akumulatora nie są identyczne, migać będzie lampka ostrzegawcza  i ustawienia nie zostaną uaktualnione.

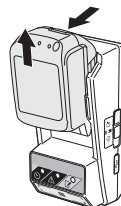
Przesyłanie tych samych ustawień do innego akumulatora

Jeżeli niezbędne ustawienia zostaną wcześniej zapisane w adapterze, ustawienia te mogą zostać przesłane do akumulatorów bez potrzeby korzystania z urządzenia mobilnego lub komputera. Szczegółowe informacje w części „Aktualizacja ustawień akumulatora bez użycia aplikacji”.

Odłączanie akumulatora

Wysunąć akumulator z wnętrza trzymając wciśnięty przycisk zwalnający na akumulatorze.

UWAGA: Aby wrócić do ekranu „Home Menu”, należy dwukrotnie puknąć „BACK”.




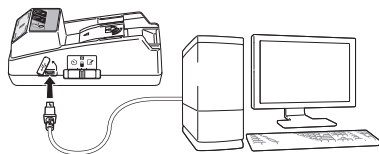
Ustawianie programatora

Są trzy sposoby ustawiania okresu ważności (ustawienie dnia tygodnia/godziny, godziny i daty).

UWAGA: Z akumulatorów z ustawionym okresem ważności można nadal korzystać po upływie ważności akumulatora (okres ważności można wydłużyć maksymalnie o 10%).

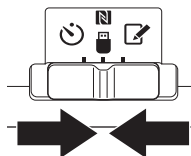
1. W przypadku korzystania z aplikacji komputerowej, należy podłączyć adapter do komputera za pośrednictwem kabla USB.

UWAGA: Upewnij się, że na pasku tytułu wyświetlana jest ikona .



1.

2. Ustawić przełącznik trybu pracy w pozycji  / .



2.

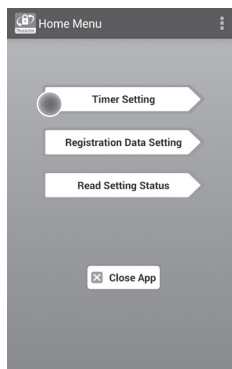
3. Puknąć (lub w przypadku uruchamiania aplikacji komputerowej, dwukrotnie kliknąć) ikonę aplikacji na ekranie głównym. Podczas ładowania aplikacji zostanie wyświetlony ekran powitalny, a następnie pojawi się ekran „Home Menu”.



3.

UWAGA: Zamknąć aplikację puknięciem polecenia „Close App”.

4. Puknąć „Timer Setting”.



4.

5. Puknąć pole tekstowe i w polu „Timer Cross PIN” wprowadzić ten sam 4-cyfrowy kod ustawiony w przypadku akumulatorów, które mają być aktualizowane.

UWAGA: Kod początkowy to „0000”.

UWAGA: Aby wyświetlić wprowadzony kod, należy zaznaczyć pole wyboru „Show PIN”.

UWAGA: „Cross” odnosi się do weryfikacji kodu PIN przeprowadzanej pomiędzy adapterem a akumulatorem.

6. Zmienić termin ważności.

a. Określenie dnia tygodnia i godziny

Puknąć opcję dnia/godziny, a następnie puknąć pole tekstowe dnia tygodnia. Z listy, która się pojawi, wybrać dzień. Puknąć pole tekstowe godziny. Z listy, która się pojawi, wybrać godzinę, po czym przejść do punktu 8. Godzinę można ustawić z przedziału od 0:00 do 21:00 z przyrostami 3:00.

b. Określenie czasu

Puknąć opcję „Hours remaining”, a następnie puknąć pole tekstowe. Wprowadzić wartość całkowitą w przypadku godziny, po czym przejść do punktu 8.

c. Określenie daty

Puknąć opcję „Set date”. Puknąć pole tekstowe, po czym przejść do punktu 7.

Anulowanie ustawienia programatora

Puknąć opcję „Timer Cancel”.

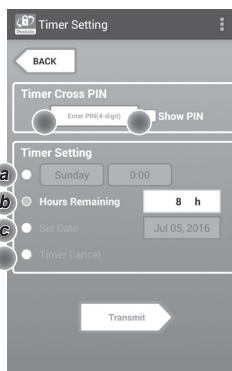
7. Puknąć datę (a) w kalendarzu, po czym puknąć „OK” (b).

Czas ważności zostanie ustawiony na godzinę 0:00 następnego dnia po wybranej dacie.

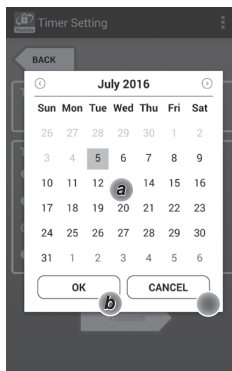
Aby anulować wybór, wystarczy puknąć „CANCEL”. Aplikacja powróci do poprzedniego ekranu.

UWAGA: Można wybrać datę w okresie 2-letnim począwszy od dnia dzisiejszego.

5.
6.

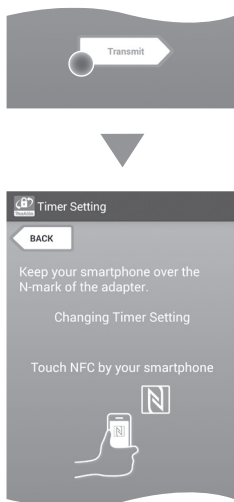


- 7.






8. Puknąć „Transmit”, aby uaktualnić ustawienia w adapterze.

8.




9. Nawiązać łączność.

Na urządzeniu mobilnym

Trzymać urządzenie mobilne blisko adaptera w taki sposób, aby znak  /  na urządzeniu mobilnym znajdował się naprzeciw punktu łączności zbliżeniowej NFC .

Po zakończonej pomyślnie transmisji adapter wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.


UWAGA: Włączyć funkcję NFC w ustawieniach posiadanego urządzenia mobilnego. Więcej informacji na temat ustawień można znaleźć w instrukcji dołączonej do urządzenia mobilnego.

UWAGA: Aby nawiązać łączność bezstykową, odległość pomiędzy urządzeniem mobilnym a punktem łączności zbliżeniowej NFC  na adapterze powinna być mniejsza niż 1 cm.

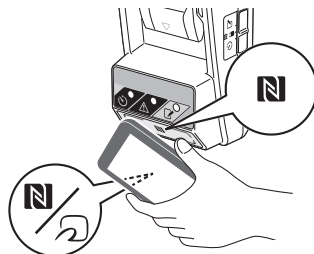
UWAGA: W przypadku wystąpienia błędu łączności, na ekranie aplikacji pojawi się komunikat o błędzie.

Na komputerze

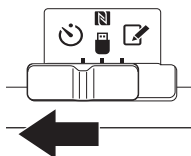
Po zakończonej pomyślnie transmisji adapter wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.

10. Ustawić przełącznik trybu pracy w pozycji .

9.



10.




11. Podłączyć akumulator do adaptera.


⚠ OSTROŻNIE: W trakcie instalowania akumulatorów należy zachować ostrożność, aby uniknąć przytrzaśnięcia palców między adapterem a akumulatorem.

Wyrównać rowek (a) w akumulatrice z występem (b) na adapterze i wsunąć akumulator na swoje miejsce. Akumulator należy wsunąć do oporu, aż wskoczy na swoje miejsce, co jest sygnalizowane delikatnym kliknięciem.

PRZESTROGA: Jeżeli widoczny jest znacznik w kolorze czerwonym (c) w górnej części przycisku zwalnającego, akumulator nie został całkowicie zablokowany.

Po zakończonej pomyślnie transmisji zostanie podświetlona lampka programatora  i adapter wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.

UWAGA: Nie podłączać akumulatora do momentu zakończenia sygnalizacji dźwiękowej przez adapter.

UWAGA: Jeżeli kody PIN ustawione w przypadku adaptera i akumulatora nie są identyczne, migać będzie lampka ostrzegawcza  i ustawienia nie zostaną uaktualnione.

Przesyłanie tych samych ustawień do innego akumulatora

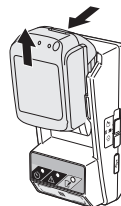
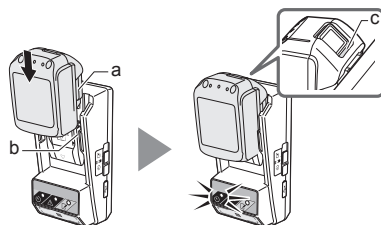
Jeżeli niezbędne ustawienia zostaną wcześniej zapisane w adapterze, ustawienia te mogą zostać przesłane do akumulatorów bez potrzeby korzystania z urządzenia mobilnego lub komputera. Szczegółowe informacje w części „Aktualizacja ustawień akumulatora bez użycia aplikacji”.

Odlączenie akumulatora


Wysunąć akumulator z wnęki trzymając wciśnięty przycisk zwalnający na akumulatrice.

UWAGA: Aby wrócić do ekranu „Home Menu”, należy dwukrotnie puknąć „BACK”.

11.




Sprawdzanie ustawień akumulatora lub adaptera

PRZESTROGA: Ważność akumulatora można sprawdzić naciskając przycisk  (b) na akumulatorze. Jeżeli minie termin ważności akumulatora, wszystkie segmenty na wskaźniku poziomu naładowania (a) będą migać.

UWAGA: Jeżeli termin ważności akumulatora upływa mniej więcej w ciągu godziny, wszystkie segmenty na wskaźniku poziomu naładowania (a) na akumulatorze będą migać.

1. W przypadku korzystania z aplikacji komputerowej, należy podłączyć adapter do komputera za pośrednictwem kabla USB.

UWAGA: Upewnij się, że na pasku tytułu wyświetlana jest ikona .

2. Ustawić przełącznik trybu pracy w pozycji  / .

3. Podłączyć akumulator do adaptera.

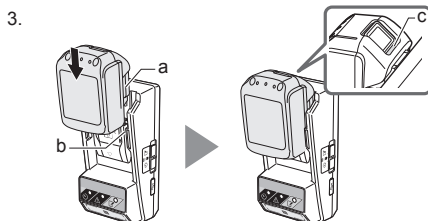
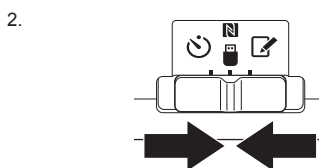
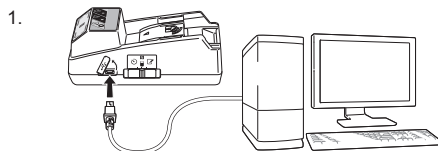
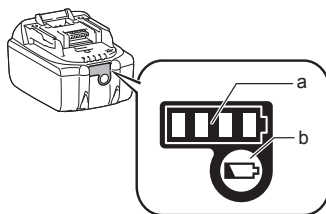
▲OSTROŻNIE: W trakcie instalowania akumulatorów należy zachować ostrożność, aby uniknąć przytrażenia palców między adapterem a akumulatorem.

Wyrównać rowek (a) w akumulatorze z występem (b) na adapterze i wsunąć akumulator na swoje miejsce. Akumulator należy wsunąć do oporu, aż wskoczy na swoje miejsce, co jest sygnalizowane delikatnym kliknięciem.

PRZESTROGA: Jeżeli widoczny jest znacznik w kolorze czerwonym (c) w górnej części przycisku zwalnającego, akumulator nie został całkowicie zablokowany.

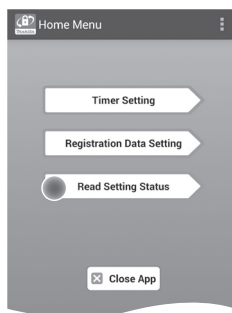
4. Puknąć (lub w przypadku uruchamiania aplikacji komputerowej, dwukrotnie kliknąć) ikonę aplikacji na ekranie głównym. Podczas ładowania aplikacji zostanie wyświetlony ekran powitalny, a następnie pojawi się ekran „Home Menu”.

UWAGA: Zamknąć aplikację puknięciem polecenia „Close App”.



5. Puknąć „Read Setting Status”.

5.



6. Wybrać urządzenie do sprawdzenia.

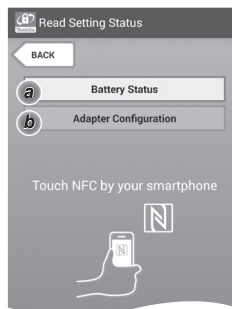
6.

a. W przypadku sprawdzania ustawień akumulatora

Puknąć „Battery Status”.

b. W przypadku sprawdzania konfiguracji adaptera




Puknąć „Adapter Configuration”.



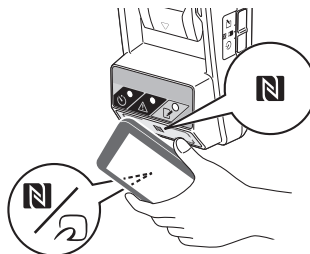
7. Nawiązać łączność.

7.


Na urządzeniu mobilnym

Trzymać urządzenie mobilne blisko adaptera w taki sposób, aby znak  /  na urządzeniu mobilnym znajdował się naprzeciw punktu łączności zbliżeniowej NFC .

Po zakończonej pomyślnie transmisji adapter wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.



UWAGA: Włączyć funkcję NFC w ustawieniach posiadanego urządzenia mobilnego. Więcej informacji na temat ustawień można znaleźć w instrukcji dołączonej do urządzenia mobilnego.

UWAGA: Aby nawiązać łączność bezstykową, odległość pomiędzy urządzeniem mobilnym a punktem łączności zbliżeniowej NFC  na adapterze powinna być mniejsza niż 1 cm.

UWAGA: W przypadku wystąpienia błędu łączności, na ekranie aplikacji pojawi się komunikat o błędzie.

Na komputerze

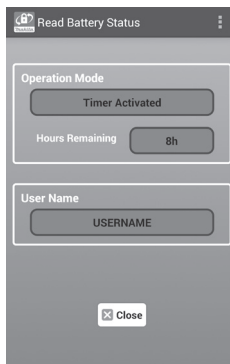
Po zakończonej pomyślnie transmisji adapter wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.

8. Sprawdzić poniższe ustawienia.

Ustawienia akumulatora (8-a)

- „Operation Mode”
- „Hours Remaining” (automatycznie wyliczana przez aplikację)
- „User Name”

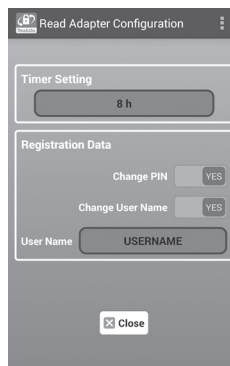
8-a.



Ustawienia adaptera (8-b)

- „Timer Setting”
- „Change PIN” (tryb aktualizacji kodu PIN, NO/YES)
- „Change User Name” (tryb aktualizacji nazwy użytkownika, NO/YES)
- „User Name”

8-b.




PRZESTROGA: Puknąć „Close”, aby wrócić do ekranu „Home Menu”.

Aktualizacja ustawień akumulatora bez użycia aplikacji


Jeżeli niezbędne ustawienia zostaną wcześniej zapisane w adapterze, ustawienia te mogą zostać przesłane do akumulatorów.

1. Zmienić tryb pracy.

Aktualizacja kodu PIN i nazwy użytkownika

Ustawić przełącznik trybu pracy w pozycji .

Aktualizacja ustawień programatora



Ustawić przełącznik trybu pracy w pozycji .

2. Podłączyć akumulator do adaptera.


⚠ OSTROŻNIE: W trakcie instalowania akumulatorów należy zachować ostrożność, aby uniknąć przytrażenia palców między adapterem a akumulatorem.

Wyrównać rowek (a) w akumulatorze z występem (b) na adapterze i wsunąć akumulator na swoje miejsce. Akumulator należy wsunąć do oporu, aż wskoczy na swoje miejsce, co jest sygnalizowane delikatnym kliknięciem.

PRZESTROGA: Jeżeli widoczny jest znacznik w kolorze czerwonym (c) w górnej części przycisku zwalnającego, akumulator nie został całkowicie zablokowany.

Po pomyślnie zakończonej transmisji zapali się lampka rejestracji  lub lampka programatora  i adapter wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.

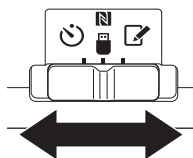
UWAGA: Nie podłączać akumulatora do momentu zakończenia sygnalizacji dźwiękowej przez adapter.

UWAGA: Jeżeli kody PIN ustawione w przypadku adaptera i akumulatora nie są identyczne, migać będzie lampka ostrzegawcza  i ustawienia nie zostaną uaktualnione.

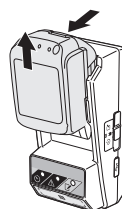
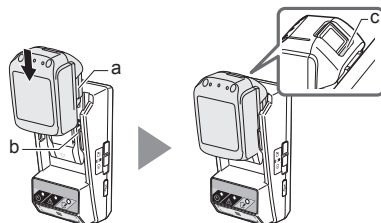
Odlączenie akumulatora

Wysunąć go z wnęki trzymając wciśnięty przycisk zwalnający na akumulatore.

1.



2.




Czyszczenie adaptera

Ściereczką lekko zwilżoną łagodnym środkiem czyszczącym przetrzeć adapter od zewnątrz.

PRZESTROGA: W żadnym wypadku nie wolno używać gorącej wody (powyżej 40°C), benzyny, nafty, rozcieńczalnika, alkoholu lub podobnych substancji. Mogą one powodować przebarwienia, odkształcenia lub pęknięcia.

Wymiana baterii guzikowej

PRZESTROGA: Wewnętrzny zegar adaptera zasilany jest z baterii guzikowej. Aby wewnętrzny zegar wskazywał prawidłowy czas, baterię guzikową należy wymienić, gdy tylko lampka ostrzegawcza  (informacje w części „CZĘŚCI I PODZESPOŁY”) zacznie migać nieregularnie lub szybko.

UWAGA: Należy koniecznie ponownie skonfigurować adapter, gdyż po wymianie baterii zapisane w adapterze ustawienia zostaną zresetowane.

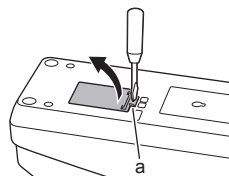
Wymowanie

1. W szczelinę wnęki baterii (a) wsunąć płaski śrubokręt. Podważyć zaczep, aby zwolnić blokadę, a następnie ściągnąć pokrywę.
2. Trzymając adapter wnąką baterii zwróconą ku dołowi, docisnąć zaczep (b) zwalniając baterię guzikową. Bateria powinna spaść na biurko, do pudełka kartonowego itp., aby nie zgubiła się.

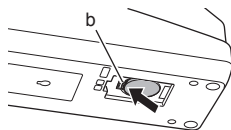
Instalacja

3. Trzymając adapter wnąką baterii zwróconą ku górze, umieścić baterię guzikową w uchwycie baterii (c) w taki sposób, aby strona + była skierowana ku górze.

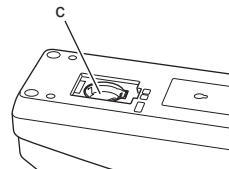
1.



2.

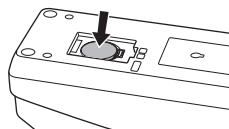


3.



4. Docisnąć baterię guzikową, aż zaczep zabezpieczający baterię zaskoczy.

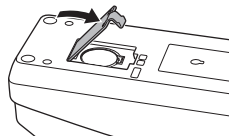
4.



5. Założyć z powrotem pokrywę.



6. Ponownie przeprowadzić konfigurację adaptera. Szczegółowe informacje w części „Rejestrowanie kodu PIN i nazwy użytkownika” oraz „Ustawianie programatora”.

5.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

UWAGA: Jeżeli problem nie ustępuje po podjęciu czynności zaradczych, należy zasięgnąć porady w najbliższym punkcie serwisowym narzędzi Makita.


| Objawy | Przyczyna/Rozwiązanie |
|--|---|
| Lampka ostrzegawcza  stale miga. | <ul style="list-style-type: none"> • Kody PIN ustawione w przypadku adaptera i akumulatora nie są identyczne. → Ustawić ten sam kod PIN w przypadku akumulatora i adaptera. • Akumulator nie jest zgodny z adapterem. → Należy używać zgodnego akumulatora. |
| Zapomniano kodu PIN i nie można zmienić ustawień. | → Zasięgnąć porady w najbliższym centrum serwisowym Makita celem wykasowania ustawień akumulatora. |
| Wszystkie segmenty wskaźnika poziomu naładowania na akumulatorze migają. | • Ważność akumulatora wygaśnie mniej więcej w ciągu godziny. |
| Lampka ostrzegawcza  miga nieregularnie lub szybko. | → Wymienić baterię guzikową. |
| Adapter działa nieprawidłowo. | <ul style="list-style-type: none"> → Wymienić baterię guzikową. → W przypadku korzystania z aplikacji komputerowej, przed jej uruchomieniem należy podłączyć adapter do komputera. |
| Nie można uaktualnić adaptera z poziomu aplikacji komputerowej. | <ul style="list-style-type: none"> → Podłączyć adapter do komputera za pośrednictwem kabla USB. → Zainstalować sterownik adaptera na komputerze. |

DANE TECHNICZNE









| | |
|--|--|
| Obsługiwane akumulatory litowo-jonowe (Li-ion) | BL1830B, BL1850B, BL1430B i inne akumulatory, których numery modeli kończą się literą „B” lub „C”. |
| Zasilanie | CR2450 (prąd stały 3 V, 10 mA) x 1 |
| Temperatura/wilgotność robocza | 0°C - 40°C 35% - 85% (bez kondensacji) |
| Wymiary (szer. x dług. x wys.) | ok. 80 x 165 x 62 mm |
| Ciężar (z baterią guzikową) | ok. 0,25 kg |

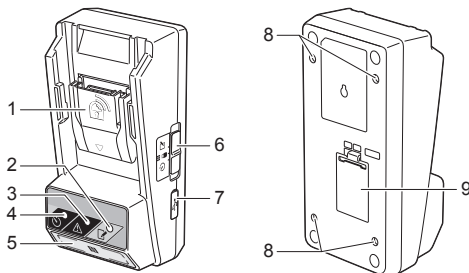
- Ze względu na stale prowadzone prace badawczo-rozwojowe, podane tu dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
- W innych krajach urządzenie może mieć odmienne parametry techniczne.

WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

- Aplikacje mobilna i komputerowa są przeznaczone wyłącznie do produktów marki Makita.
- Makita Corporation nie ponosi odpowiedzialności za szkody poniesione przez klienta (w tym za szkody bezpośrednie, umyślnie, następcze, karne, za grzywny, utratę danych, utratę zysku oraz za szkody wynikowe, ani za opłaty związane z nabyciem urządzenia zastępczego) wynikłe z użytkowania wspomnianych aplikacji.
- Zrzuty ekranów w niniejszym dokumencie mogą odbiegać od informacji wyświetlanych na urządzeniu mobilnym lub komputerze.
- Żadnej części niniejszego dokumentu nie wolno kopiować, powielać, modyfikować, ani ponownie wykorzystywać w jakiegokolwiek formie.
- Szczegółowe informacje na temat punktu łączności zbliżeniowej NFC posiadanego urządzenia mobilnego można uzyskać od producenta tego urządzenia.
- N-Mark () jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy NFC Forum, Inc. w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.
- Na niniejszym produkcie i w niniejszym dokumencie nie umieszczono symboli ™ i ©.
- Nazwy produktów, firm itp. pojawiające się w niniejszym dokumencie są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich firm.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

1. Akkumulátorkazetta-fogadó nyílás
2.  Regisztrációt jelző lámpa
3.  Figyelmeztető lámpa
4.  Időzítést jelző lámpa
5.  NFC-csatlakozási pont
6. Üzemmoddkapcsoló
7.  : Időzítő mód
8.  : Adatátviteli mód
9.  : Regisztrációs mód
7.  USB-csatlakozó (micro-B típus)
8. Felfogató furatok
9. Elemtartó burkolata



A BPS01 KÉSZÜLÉK FUNKCIÓI

Az akkumulátor időzítését beállító adapter (a jelen dokumentumban a továbbiakban "adapter") a Makita gyártmányú akkumulátorkazetták ellopásának megakadályozására szolgál az időzítés beállításához szükséges mobil eszközök vagy PC segítségével (amelyre telepítették az ehhez szükséges speciális alkalmazást).

Lejáratí idő/dátum beállítása funkció

Az építési ütemterv alapján beállítható az akkumulátorkazetták lejáratí ideje/dátuma, így az akkumulátorkazetták az építkezés befejezését követően nem használhatók.

PIN-kóddal védett hozzáférés

PIN-kódos biztonsági funkció szolgál arra, hogy megakadályozza az időzítő beállításainak jogosulatlan módosítását.

Az adapter és az akkumulátorkazetta beállításainak jóváhagyása funkció

A mobil/PC-alkalmazás segítségével jóváhagyhatja az adapter és az akkumulátorkazetta beállításait.

Kompatibilis lítium-ion akkumulátorkazetták

BL1830B, BL1850B, BL1430B, továbbá egyéb, "B" vagy "C" betűre végződő modellszámú akkumulátorkazetták

Folyamatábra

1. Szerelje fel az adaptert egy szerszámosládára vagy egyéb hasonló felületre.

2. Telepítse az alkalmazást.

Mobil alkalmazás Androidos okostelefonhoz stb.

vagy

PC-alkalmazás Windows operációs rendszert futtató számítógépekhez

3. Regisztráljon egy PIN-kódot és egy felhasználónevet.

Regisztráljon egy PIN-kódot és egy felhasználónevet az adapterhez.

Helyezzen egy akkumulátorkazettát az adapterbe a PIN-kód és felhasználónév akkumulátorkazettához történő regisztrálásához.

4. Állítson be egy lejáratí időpontot/dátumot.

Állítson be egy lejáratí időpontot/dátumot az adapterhez.

Helyezzen egy akkumulátorkazettát az adapterbe a lejáratí időpont/dátum akkumulátorkazettához történő beállításához.

MEGJEGYZÉS: A BPS01 nem használható iPhone-nal vagy Mac számítógéppel.

A KÉSZÜLÉKHEZ MELLÉKELT TARTOZÉKOK

Ellenőrizze, hogy az alábbi tételek megtalálhatók-e a csomagban.

- Gombelem (CR2450) (1 db, előre behelyezve)
- Csavarok (4 db)
- Csavarozófej (1 db)
- Használati útmutató (1 pld)
- Rövid útmutató (1 pld)
- CD-ROM (1 db, tartalmazza a Használati útmutatót és a PC-alkalmazást)

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Elektromos készülékek használatakor mindig ajánlott az alapvető biztonsági óvintézkedések betartása, beleértve az alábbiakat is:

Ez az eszköz nem alkalmas olyan helyen való használatra, ahol a gyerekek is tartózkodhatnak.

▲ FIGYELEM! Ne nyelje le az elemet.

Ez a termék egy gombelemet tartalmaz. Ha lenyeli a gombelemet, az mindössze 2 órán belül súlyos belső égési sérüléseket és halált okozhat. Ez az eszköz nem alkalmas olyan helyen való használatra, ahol a gyerekek is tartózkodhatnak. Az új és a használt gombelemeket tartsa távol a gyerekektől. Ha a gombelem tartójának fedele nem zár biztonságosan, ne használja tovább a terméket, és tartsa távol a gyerekektől. Ha fennáll annak gyanúja, hogy egy gyermek lenyelt egy gombelemet, azonnal vigye orvoshoz.

- Ne szerelje szét az adaptert.
- Ne tegye ki az adaptert esőnek vagy havazásnak.
- Ne szerelje fel az adaptert 2 méternél magasabb helyre.
- Ne tegye ki hőnek és ne dobja tűzbe a gombelemeket.
- Ne hagyja a gombelemeket nagyon magas hőmérsékletű helyen.
- Ne szerelje szét a gombelemet.
- Ne végezzen forrasztást a gombelemen.
- Ne zárja rövidre a gombelem pólusait.
- Ne használjon a megadottól eltérő típusú gombelemet.

- Ne tegye a gombelemeket zsebbe, táskába stb. kis fémtárgyakkal (például kulcsokkal, érmékkel vagy nyakláncokkal) együtt.
- A lemerült gombelemet ne deformálja és ne vágja át, hanem eredeti állapotában selejtezze ki.
- A használati útmutatónak megfelelően helyezze be a gombelemeket.
- Ha elektrolit szivárgott ki, alaposan törölje ki a gombelem tartóját, majd helyezzen be új gombelemet.
- Ha a kifolyt elektrolit valamelyik testrészére került, alaposan öblítse le vízzel.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.

SZIMBÓLUMOK



Lásd a használati útmutatót.



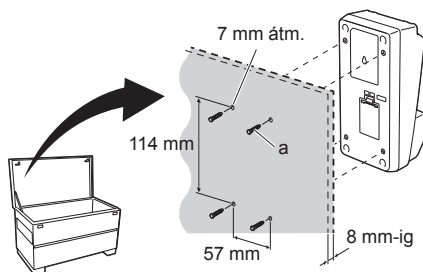
Csak EU-országok számára
Ne dobja az élettartamuk végét elért elektromos eszközöket és az akkumulátort a háztartási hulladék közé!
Az elektromos és elektronikus berendezések és ezek akkumulátorainak, továbbá az akkumulátorok és elemek hulladékaira vonatkozó európai irányelv, valamint ezen irányelvek nemzeti jogszabályokkal összhangban történő alkalmazásának figyelembe vételével az élettartamuk végét elérő elektromos berendezéseket, akkumulátorokat és akkumulátorcsomagokat külön kell gyűjteni, és környezetvédelmi szempontból megfelelő újrahasznosító létesítménybe kell visszaküldeni.

Az adapter felszerelése

Az adapter a mellékelt csavarokkal erősíthető fel egy sima, összefüggő felületre (amely max. 8 mm vastag), mint például egy szerszámtároló láda falának belsejére.

Alakítson ki négy darab 7 mm átmérőjű rögzítőfuratot az érintett felületen úgy, hogy azok egy 114 mm magas és 57 mm széles téglalap sarkai legyenek.

Rögzítse az adaptert a mellékelt négy csavar (a) és csavarozófej segítségével.



A mobilalkalmazás telepítése

Támogatott mobileszközök

| | |
|--------------------|--------------------------------------|
| Mobilkészítők | NFC-kompatibilis Android-eszközök |
| Operációs rendszer | Android 4.2 vagy újabb |

Felhívjuk szíves figyelmét, hogy nem garantált az összes NFC-kompatibilis Android-eszköz támogatása.

A mobilalkalmazás telepítése

Az alkalmazás csak a Google Play Store-ból tölthető le. A Google Play Store használatához Google-fiók szükséges.

MEGJEGYZÉS: A mobilkészítőnek csatlakoznia kell egy mobiltelefon- vagy Wi-Fi hálózatra.

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen arra, hogy engedélyezze a Wi-Fi kapcsolatot, amikor Wi-Fi hálózatra csatlakozik egy Wi-Fi-vel lefedett területen.

1. Lépjen a Google-fiók bejelentkező oldalára és hozzon létre egy Google-fiókot. (Ha már rendelkezik Google-fiókkal, ugorja át ezt a lépést.)

ÉRTESÍTÉS: A Google-fiók létrehozása előtt olvassa el a Felhasználási feltételeket és az Adatvédelmi nyilatkozatot. A Makita Corporation nem felelős a Google-fiók létrehozásából és használatából eredő károkért.

2. Érintse meg a "Play Store" opciót az eszközén a Google Play Store-ba való belépéshez.

1.



2.



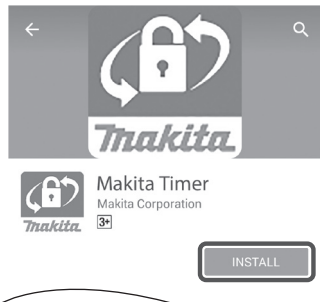
3. Érintse meg az "APPS" opciót, és keresse meg a "Makita Timer" alkalmazást.

4. Érintse meg az alkalmazást bemutató oldalon lévő "INSTALL" feliratot az alkalmazás telepítéséhez. A kezdőképernyőn egy "Makita Timer" ikon jelenik meg.

3.



4.



A PC-alkalmazás telepítése

Rendszerkövetelmények

Az alkalmazás futtatásához a PC-nek a következő követelményeket kell teljesítenie.

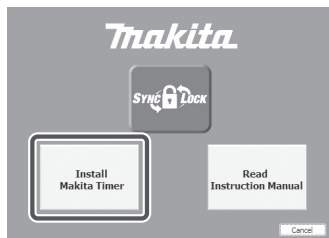
| | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| Operációs rendszer | Windows 7, Windows 8 vagy Windows 8.1 |
| Processzor | x86 vagy x64 |
| Képernyőfelbontás | 1366 x 768 vagy nagyobb |
| Rendelkezésre álló lemezterület | 4 GB vagy több |

A PC-alkalmazás telepítése

MEGJEGYZÉS: A telepítést egy adminisztrátori joggal rendelkező felhasználónak kell elvégeznie.

1. Helyezze be a CD-ROM-ot a CD-meghajtóba, majd kattintson az "Install Makita Timer" opcióra.

1.

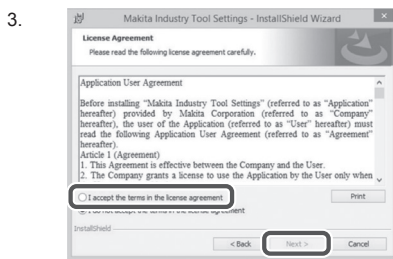


2. Kattintson a "Tovább" gombra.

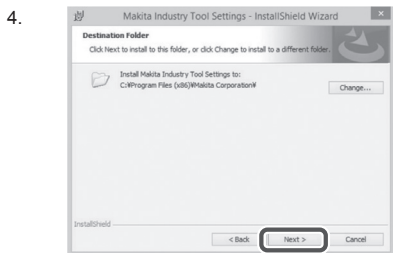
2.



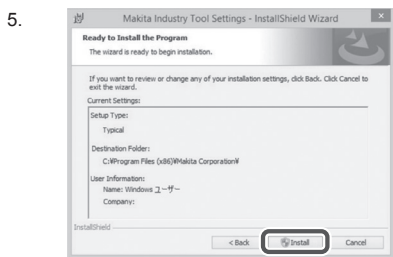
3. Olvassa el és fogadja el a Licencmegállapodást. Válassza az "Elfogadom a licencszerződés feltételeit", és kattintson a "Tovább" gombra.



4. Hagyja jóvá a célmappát, és kattintson a "Tovább" gombra.



5. Kattintson az "Telepítés" gombra.

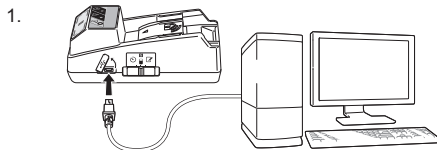


6. A telepítés befejeztével kattintson a "Befejezés" gombra. Az asztalon egy "Makita Timer" parancsikon jelenik meg.

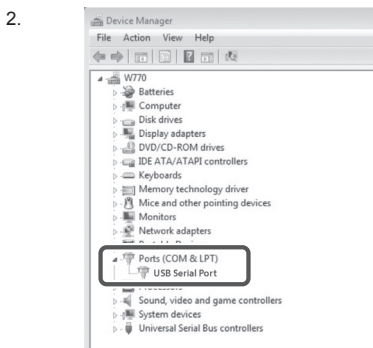


Az adapter illesztőprogramjának telepítése

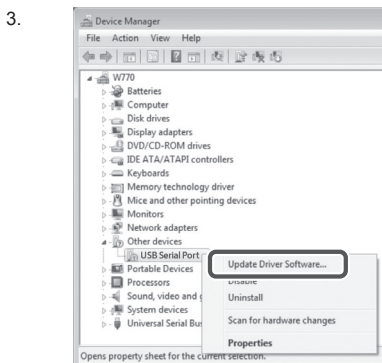
1. USB-kábellel csatlakoztassa az adaptert a PC-hez. Az adapter illesztőprogramjának telepítése automatikusan megtörténik.



2. Nyissa meg a Vezérlőpultot, és kattintson a Rendszer és biztonság opcióra. A Rendszer pont alatt kattintson az Eszközkezelőre, és ellenőrizze, hogy az "USB Serial Port" telepítése sikeresen megtörtént-e a "Portok (COM és LPT)" részben.

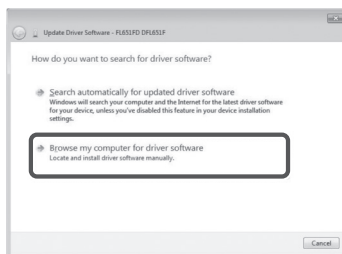


3. Ha a telepítés nem volt sikeres, akkor az "USB Serial Port" az "Egyéb eszközök" alatt látható. Ebben az esetben kattintson jobb egérgombbal az "USB Serial Port" sorra, és válassza az "Illesztőprogram frissítése" opciót.



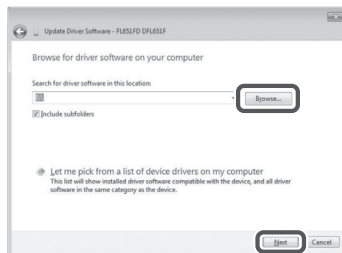
4. Válassza a "Illesztőprogram keresése a számítógépen" opciót.

4.



5. Kattintson a "Tallózás" gombra. Válassza ki a "Makita Timer" mappát. Ezt követően kattintson a "Tovább" gombra.

5.



MŰKÖDTETÉS

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen arra, hogy megtegye a szükséges előkészületeket (lásd "HASZNÁLAT ELŐTT"), mielőtt elvégezné a következőket.

A mobil és a PC-alkalmazás kezelőfelületei


Ebben a dokumentumban a mobil alkalmazás (a) felhasználói felületét mutatjuk be, mivel a két alkalmazás kezelőfelülete többnyire egyforma. Továbbá, ha a PC-alkalmazást (b) használja, akkor a dokumentumban található "érintse meg" és "főképernyő" kifejezéseket gondolatban helyettesítse a "kattintson" és "asztal" kifejezésekkel.

 : Az adapter csatlakoztatva van a PC-hez.

 : Az adapter nincs csatlakoztatva a PC-hez.

PIN-kód és felhasználónév regisztrálása

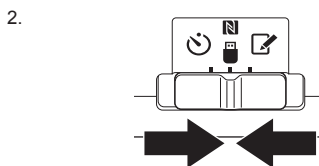
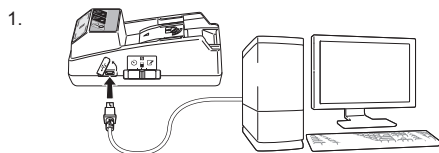
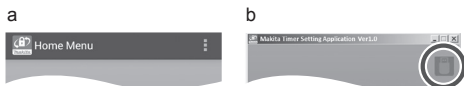
1. Ha a PC-alkalmazást használja, akkor USB-kábellel csatlakoztassa az adaptert a PC-hez.

MEGJEGYZÉS: Győződjön meg arról, hogy a  ikon látszik a címsorban.

2. Állítsa az üzemmódkapcsolót  /  állásba.

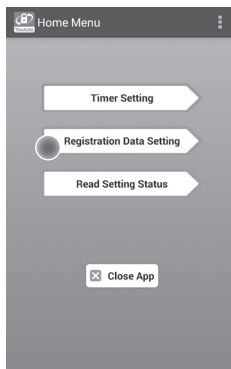
3. Érintse meg (vagy a PC-alkalmazás megnyitása esetén kattintson duplán) az alkalmazás ikonjára a főképernyőn.
Az alkalmazás betöltése közben egy kezdőképernyő látható, majd megjelenik a "Home Menu" képernyő.

MEGJEGYZÉS: Érintse meg a "Close App" gombot az alkalmazás bezárásához.



4. Érintse meg a "Registration Data Setting" opciót.

4.



5. Érintse meg a szövegdobozt, és írjon be egy 4-jegyű kódot a "Registration Cross PIN" mezőbe.

5.

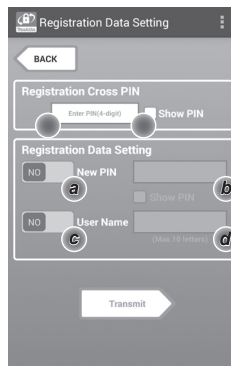
MEGJEGYZÉS: Az alapértelmezett kód: "0000".

MEGJEGYZÉS: Válassza ki a "Show PIN" jelölőnégyzetet a beírt kód megjelenítéséhez.

MEGJEGYZÉS: A PIN-kódot adapterenként kell beállítani nem akkumulátorkazettánként.

MEGJEGYZÉS: A "Cross" kifejezés az adapter és az akkumulátorkazetta közötti PIN-kód ellenőrzésre utal.

6.



ÉRTESÍTÉS: Ne felejtse el a PIN-kódot, mert akkor nem tudja módosítani a beállításokat.

6. Módosítsa a PIN kódot, és adjon meg egy felhasználónevet.

Adjon meg egy új kódot (ha szükséges)

- Állítsa az "NO/YES" kapcsolót "YES" állásba.
- Érintse meg a szövegdobozt, és adjon meg egy új 4-jegyű kódot.

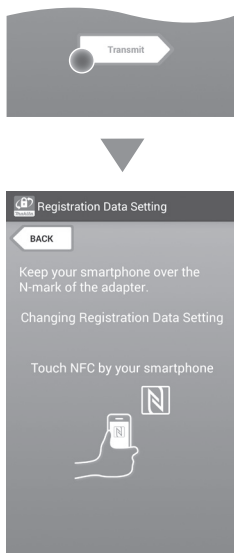
Adjon meg egy felhasználónevet (ha szükséges)

- Állítsa az "NO/YES" kapcsolót "YES" állásba.
- Érintse meg a szövegdobozt, és adjon meg egy felhasználónevet.

MEGJEGYZÉS: A felhasználónév legfeljebb 10 alfanumerikus karakterből állhat.

7. Érintse meg a "Transmit" gombot az adapter beállításainak frissítéséhez.




7.

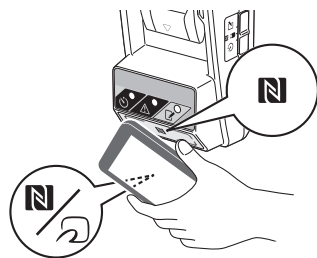


8. Indítsa el az adatátvitelt.


8.

Mobileszközön

Tartsa közel a mobileszközt az adapterhez úgy, hogy a mobileszközön látható  /  jel az  NFC-csatlakozási ponttal szemben legyen. Az adapter sípol, ha az adatátvitel sikeresen befejeződött.



MEGJEGYZÉS: Engedélyezze az NFC-t a mobileszköze beállításában. A beállításokkal kapcsolatban bővebb információt a mobileszköz használati utasításában talál.

MEGJEGYZÉS: Érintkezés nélküli adatátvitel létrehozásához a mobileszköz és az adapteren lévő  NFC-csatlakozási pont közti távolságnak kisebbnek kell lennie, mint 1 cm.

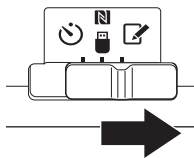
MEGJEGYZÉS: Ha az adatátvitel megszakad, egy hibaüzenet jelenik meg az alkalmazás-képernyőn.

PC-n

Az adapter sípol, ha az adatátvitel sikeresen befejeződött.

9. Állítsa az üzemmódkapcsolót  állásba.

9.

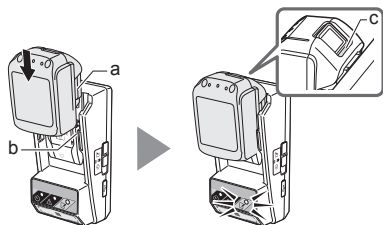


10. Helyezzen egy akkumulátorkazettát az adapterbe.


10.

⚠ FIGYELEM! Az akkumulátorkazetta behelyezésekor ügyeljen arra, nehogy beszoruljon az ujjá az adapter és az akkumulátorkazetta közé.


Illessze az akkumulátorkazettán lévő hornyot (a) az adapteren lévő megvezetéshez (b), és csúsztassa az akkumulátorkazettát a helyére. Teljesen tolja a helyére az akkumulátorkazettát, amíg rövid kattanást nem hall.



ÉRTEŚÍTÉS: Ha látszik a kioldógomb felső részén a piros jelzés (c), akkor az akkumulátoregység nincs teljesen a helyén.

A  regisztrációt jelző lámpa világítani kezd, és az adapter sípol, ha az adatátvitel sikeresen befejeződött.

MEGJEGYZÉS: Ne vegye ki az akkumulátorkazettát azt megelőzően, hogy az adapter sípolása leállna.

MEGJEGYZÉS: Ha az adapterhez és az akkumulátorkazettához beállított PIN-kódok nem egyeznek, akkor villog a  figyelmeztető lámpa, és a beállítások nem kerülnek frissítésre.

Ugyanazon beállítások átvitele másik akkumulátorkazettára

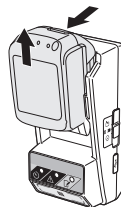
Ha előzetesen elmentette az adapterre a szükséges beállításokat, akkor azok mobileszköz vagy PC nélkül is átvihetők az akkumulátorkazettákra.

A részleteket lásd: "Az akkumulátorkazetta beállításainak módosítása az alkalmazások használata nélkül".

Az akkumulátorkazetta kivétele

Az akkumulátoregységet a rajta lévő kioldógomb nyomva tartása közben csúsztassa ki az akkumulátortartóból.

MEGJEGYZÉS: A "Home Menu" képernyőre való visszatéréshez érintse meg kétszer a "BACK" gombot.



Az időzítő beállítása

A lejáratí idő háromféleképpen állítható be (hét napja/ időpont alapján, időpont alapján és dátum alapján).

MEGJEGYZÉS: Lehetséges, hogy a lejárt akkumulátorkazetták használhatóak maradnak a lejáratí idő után is (a lejáratí időt legfeljebb 10%-kal meg lehet hosszabbítani).

1. Ha a PC-alkalmazást használja, akkor USB-kábellel csatlakoztassa az adaptert a PC-hez.

MEGJEGYZÉS: Győződjön meg arról, hogy a  ikon látszik a címsorban.

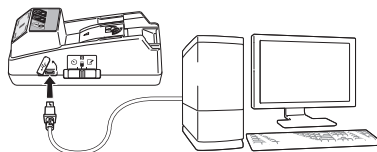
2. Állítsa az üzemmódkapcsolót  /  állásba.

3. Érintse meg (vagy a PC-alkalmazás megnyitása esetén kattintson duplán) az alkalmazás ikonjára a főképernyőn.
Az alkalmazás betöltése közben egy kezdőképernyő látható, majd megjelenik a "Home Menu" képernyő.

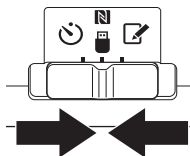
MEGJEGYZÉS: Érintse meg a "Close App" gombot az alkalmazás bezárásához.

4. Érintse meg a "Timer Setting" opciót.

1.



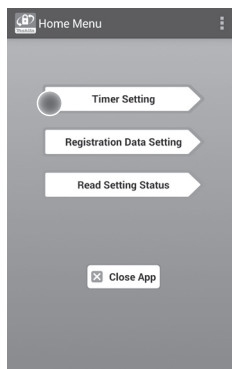
2.



3.



4.



5. Érintse meg a szövegdobozt, és írja be a frissítendő akkumulátorkazettákhoz beállított 4-jegyű kódot (minden egyes akkumulátorkazetta esetén ugyanazt) a "Timer Cross PIN" mezőben.

MEGJEGYZÉS: Az alapértelmezett kód: "0000".

MEGJEGYZÉS: Válassza ki a "Show PIN" jelölőnégyzetet a beírt kód megjelenítéséhez.

MEGJEGYZÉS: A "Cross" kifejezés az adapter és az akkumulátorkazetta közötti PIN-kód ellenőrzésre utal.

6. Módosítsa a lejárati idejét.

a. Adja meg a hét napját és az időpontot

Érintse meg a nap/időpont opciót, majd érintse meg a hét napját tartalmazó szövegdobozt. A megjelenő listából válasszon ki egy napot. Érintse meg az időpontot tartalmazó szövegdobozt. Válassza ki az időpontot a megjelenő listából, majd lépjen a 8. pontra. Az időt 0:00 és 21:00 között állíthatja be 3:00 óránkénti lépésekben.

b. Adja meg az időpontot

Érintse meg a "Hours remaining" opciót, majd érintse meg a szövegdobozt. Egész számmal kifejezve adja meg az óraszámot, majd lépjen a 8. pontra.

c. Adja meg a dátumot

Érintse meg a "Set date" opciót. Érintse meg a szövegdobozt, majd lépjen a 7. pontra.

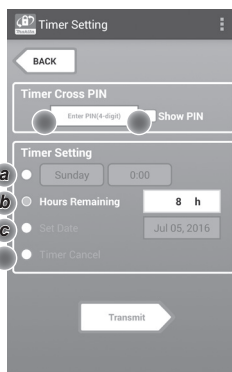
Az időzítő törlése

Érintse meg a "Timer Cancel" opciót.

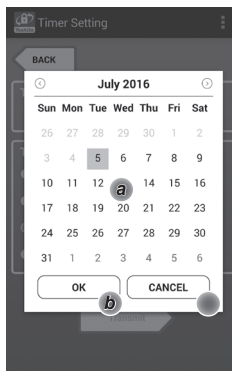
7. Érintsen meg egy dátumot (a) a naptárban, majd érintse meg az "OK" (b) gombot. A lejárati ideje a kiválasztott nap utáni nap 0:00 óra lesz. A kiválasztás törléséhez érintse meg a "CANCEL" gombot. Az alkalmazás visszatér az előző képernyőre.

MEGJEGYZÉS: A mai nap és a mától számított 2 év között választhat dátumot.

5.
6.

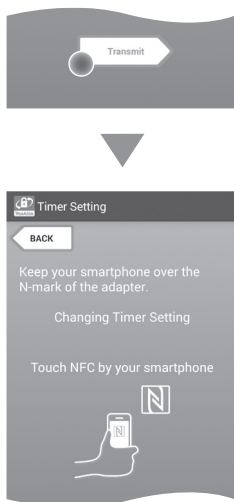


- 7.






8. Érintse meg a "Transmit" gombot az adapter beállításainak frissítéséhez.

8.

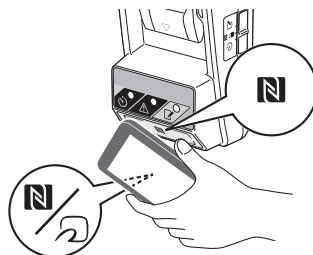


9. Indítsa el az adatátvitelt.


Mobileszközön

Tartsa közel a mobileszközt az adapterhez úgy, hogy a mobileszközön látható  /  jel az  NFC-csatlakozási ponttal szemben legyen. Az adapter sípol, ha az adatátvitel sikeresen befejeződött.

9.



MEGJEGYZÉS: Engedélyezze az NFC-t a mobileszköze beállításában. A beállításokkal kapcsolatban bővebb információt a mobileszköz használati utasításában talál.

MEGJEGYZÉS: Érintkezés nélküli adatátvitel létrehozásához a mobileszköz és az adapteren lévő  NFC-csatlakozási pont közti távolságnak kisebbnek kell lennie, mint 1 cm.

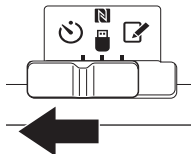
MEGJEGYZÉS: Ha az adatátvitel megszakad, egy hibaüzenet jelenik meg az alkalmazás-képernyőn.

PC-n

Az adapter sípol, ha az adatátvitel sikeresen befejeződött.

10. Állítsa az üzemmódkapcsolót  állásba.

10.




11. Helyezzen egy akkumulátorkazettát az adapterbe.


▲FIGYELEM! Az akkumulátorkazetta behelyezésekor ügyeljen arra, nehogy beszoruljon az ujjá az adapter és az akkumulátorkazetta közé.

Illessze az akkumulátorkazettán lévő hornyot (a) az adapteren lévő megvezetéshez (b), és csúsztassa az akkumulátorkazettát a helyére. Teljesen tolja a helyére az akkumulátorkazettát, amíg rövid kattantást nem hall.

ÉRTESÍTÉS: Ha látszik a kioldógomb felső részén a piros jelzés (c), akkor az akkumulátoregység nincs teljesen a helyén.

Az  időzítést jelző lámpa világít, és az adapter sípol, ha az átvitel sikeresen befejeződött.

MEGJEGYZÉS: Ne vegye ki az akkumulátorkazettát azt megelőzően, hogy az adapter sípolása leállna.

MEGJEGYZÉS: Ha az adapterhez és az akkumulátorkazettához beállított PIN-kódok nem egyeznek, akkor villog a  figyelmeztető lámpa, és a beállítások nem kerülnek frissítésre.

Ugyanazon beállítások átvitele másik akkumulátorkazettára

Ha előzetesen elmentette az adapterre a szükséges beállításokat, akkor azok mobilkészíték vagy PC nélkül is átvihetők az akkumulátorkazettákra.

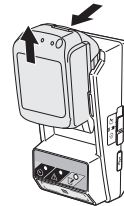
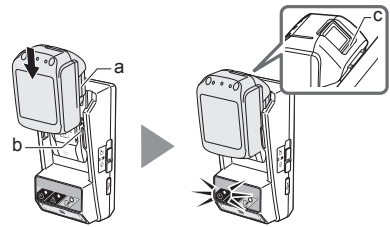
A részleteket lásd: "Az akkumulátorkazetta beállításainak módosítása az alkalmazások használata nélkül".

Az akkumulátorkazetta kivétele


Az akkumulátoregységet a rajta lévő kioldógomb nyomva tartása közben csúsztassa ki az akkumulátortartóból.

MEGJEGYZÉS: A "Home Menu" képernyőre való visszatéréshez érintse meg kétszer a "BACK" gombot.

11.




Az akkumulátorkazetta vagy az adapter beállításainak ellenőrzése

ÉRTESÍTÉS: A kazettán lévő  gomb (b) megnyomásával ellenőrizheti, hogy az akkumulátorkazetta használhatósága lejárt-e már. Ha az akkumulátorkazetta használhatósága lejárt, a töltésszintjelző (a) összes szegmense villog.

MEGJEGYZÉS: Ha az akkumulátorkazetta használhatósága körülbelül egy óra múlva lejár, a rajta lévő töltésszintjelző (a) összes szegmense villog.

1. Ha a PC-alkalmazást használja, akkor USB-kábellel csatlakoztassa az adaptert a PC-hez.

MEGJEGYZÉS: Győződjön meg arról, hogy a  ikon látszik a címsorban.

2. Állítsa az üzemmódkapcsolót  /  állásba.

3. Helyezzen egy akkumulátorkazettát az adapterbe.

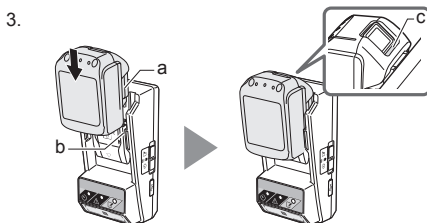
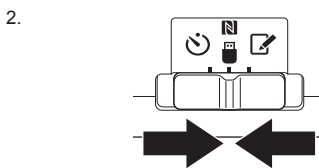
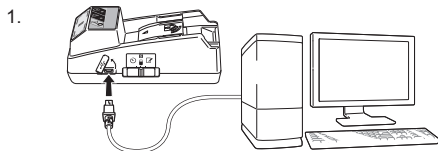
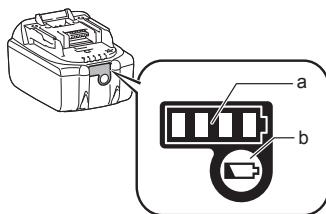
▲FIGYELEM! Az akkumulátorkazetta behelyezésekor ügyeljen arra, nehogy beszoruljon az ujjá az adapter és az akkumulátorkazetta közé.

Illessze az akkumulátorkazettán lévő hornyot (a) az adapteren lévő megvezetéshez (b), és csúsztassa az akkumulátorkazettát a helyére. Teljesen tolja a helyére az akkumulátorkazettát, amíg rövid kattantást nem hall.

ÉRTESÍTÉS: Ha látszik a kioldógomb felső részén a piros jelzés (c), akkor az akkumulátoregység nincs teljesen a helyén.

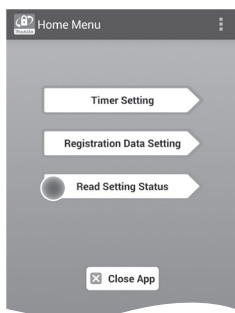
4. Érintse meg (vagy a PC-alkalmazás megnyitása esetén kattintson duplán) az alkalmazás ikonjára a főképernyőn. Az alkalmazás betöltése közben egy kezdőképernyő látható, majd megjelenik a "Home Menu" képernyő.

MEGJEGYZÉS: Érintse meg a "Close App" gombot az alkalmazás bezárásához.



5. Érintse meg a "Read Setting Status" opciót.

5.



6. Válassza ki az ellenőrizni kívánt egységet.

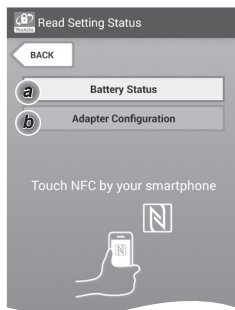
6.

a. Ha az akkumulátorkazetta beállításait szeretné ellenőrizni

Érintse meg a "Battery Status" opciót.

b. Ha az adapter konfigurációját szeretné ellenőrizni




Érintse meg az "Adapter Configuration" opciót.

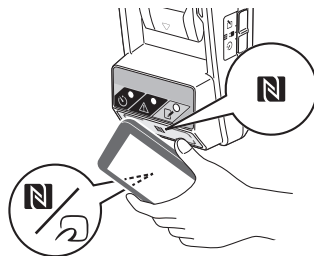


7. Indítsa el az adatátvitelt.


7.

Mobileszközön

Tartsa közel a mobileszközt az adapterhez úgy, hogy a mobileszközön látható  /  jel az  NFC-csatlakozási ponttal szemben legyen. Az adapter sípol, ha az adatátvitel sikeresen befejeződött.



MEGJEGYZÉS: Engedélyezze az NFC-t a mobileszköze beállításában. A beállításokkal kapcsolatban bővebb információt a mobileszköz használati utasításában talál.

MEGJEGYZÉS: Érintkezés nélküli adatátvitel létrehozásához a mobileszköz és az adapteren lévő  NFC-csatlakozási pont közti távolságnak kisebbnek kell lennie, mint 1 cm.

MEGJEGYZÉS: Ha az adatátvitel megszakad, egy hibáüzenet jelenik meg az alkalmazás-képernyőn.

PC-n

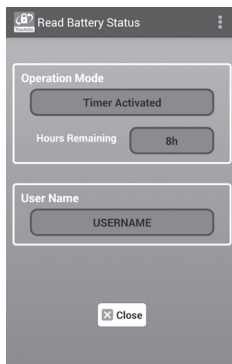
Az adapter sípol, ha az adatátvitel sikeresen befejeződött.

8. Ellenőrizze a következő beállításokat.

Akkumulátorkazetta beállításai (8-a)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (az alkalmazás automatikusan kiszámítja)
- "User Name"

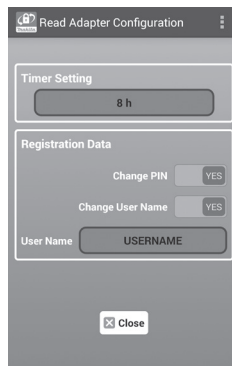
8-a.



Adapter beállításai (8-b)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (PIN-frissítési üzemmód NO/YES)
- "Change User Name" (felhasználónév-frissítési üzemmód NO/YES)
- "User Name"

8-b.




ÉRTESÍTÉS: Érintse meg a "Close" gombot a "Home Menu" képernyőre való visszatéréshez.

Az akkumulátorkazetta beállításainak módosítása az alkalmazások használata nélkül


Ha előzetesen elmentette az adapterre a szükséges beállításokat, akkor azok átvihetők az akkumulátorkazettákra.

1. Módosítsa az üzemmódot.

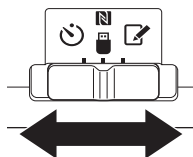
PIN-kód és felhasználónév frissítése

Állítsa az üzemmódkapcsolót  állásba.

Az időzítő beállításainak frissítése

Állítsa az üzemmódkapcsolót  állásba.

1.





2. Helyezze az akkumulátorkazettát az adapterbe.


▲ FIGYELEM! Az akkumulátorkazetta behelyezésekor ügyeljen arra, nehogy beszoruljon az ujjá az adapter és az akkumulátorkazetta közé.

Illessze az akkumulátorkazettán lévő hornyot (a) az adapteren lévő megvezetéshez (b), és csúsztassa az akkumulátorkazettát a helyére. Teljesen tolja a kazettát, amíg rövid kattantást nem hall.

ÉRTESTÍTÉS: Ha látszik a kioldógomb felső részén a piros jelzés (c), akkor az akkumulátoregység nincs teljesen a helyén.

A  regisztrációt vagy az  időzítést jelző lámpa világítani kezd, és az adapter sípol, ha az adatátvitel sikeresen befejeződött.

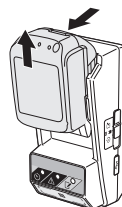
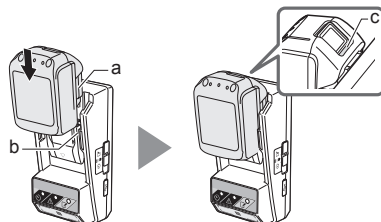
MEGJEGYZÉS: Ne vegye ki az akkumulátorkazettát azt megelőzően, hogy az adapter sípolása leállna.

MEGJEGYZÉS: Ha az adapterhez és az akkumulátorkazettához beállított PIN-kódok nem egyeznek, akkor villog a  figyelmeztető lámpa, és a beállítások nem kerülnek frissítésre.

Az akkumulátorkazetta kivétele

A rajta lévő kioldógomb nyomva tartása közben csúsztassa ki a kazettát az akkumulátortartóból.

2.




Az adapter tisztítása

Kímélő tisztítószerrel enyhén átítatott ronggyal törölje át az adapter külsejét.

ÉRTESÍTÉS: Soha ne használjon meleg (40 °C-nál melegebb) vizet, benzint, könnyűbenzint, hígítót, alkoholt stb. Ezek az anyagok elszíneződést, deformációt vagy repedést okozhatnak.

A gombelem cseréje

ÉRTESÍTÉS: Az adapter belső órájának áramellátását a gombelem biztosítja. Annak érdekében, hogy a belső óra pontos legyen, cserélje ki a gombelemet, ha a  figyelmeztető lámpa (lásd "A KÉSZÜLÉK RÉSZEI") szakaszosan vagy gyorsan villogni kezd.

MEGJEGYZÉS: Mindenképpen konfigurálja újra az adaptert, mivel az adapteren elmentett beállítások az elem cseréje után elvesznek.

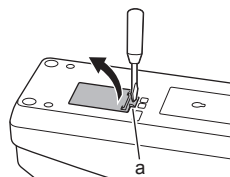
Eltávolítás

1. Helyezzen egy lapos végű csavarhúzózt az elemtartó hézagába (a). Feszítse fel a fület a kioldáshoz, majd távolítsa el a fedelet.
2. Miközben az adaptert az elemtartóval lefelé tartja, nyomja be a fület (b), és várja meg, amíg a gombelem kiesik a készülékből; a műveletet asztal, kartonlap stb. felett végezze, nehogy az elem elveszzen.

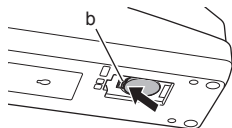
Beszereles

3. Miközben az adaptert az elemtartóval felfelé tartja, helyezze a gombelemet az elemtartóba (c) a + oldalával felfelé.

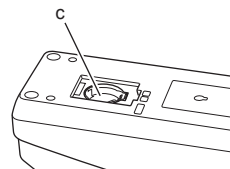
1.



2.

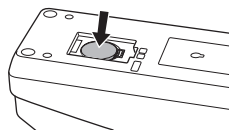


3.



4. Nyomja le a gombelemet, amíg a fül a helyére nem kattann, és meg nem tartja az elemet.

4.

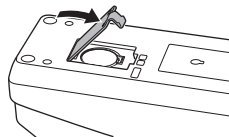


5. Helyezze vissza a fedelet.

6. Konfigurálja újra az adaptert.



A részletek a "PIN-kód és felhasználónév regisztrálása" és "Az időzítő beállítása" című részben található.

5.



HIBAEHÁRÍTÁS

ÉRTESÍTÉS: Ha a probléma a hibaelhárítási lépések után is fennáll, forduljon a legközelebbi Makita szervizközpontoz.


| Hibajelenség | Ok/megoldás |
|---|--|
| A  figyelmeztető lámpa folyamatosan villog. | <ul style="list-style-type: none">Az adapterhez és az akkumulátorkazettához beállított PIN-kódok nem egyeznek.→ Állítsa be ugyanazt a PIN-kódot az adapterhez és az akkumulátorkazettához.Az akkumulátorkazetta nem kompatibilis az adapterrel.→ Használjon kompatibilis akkumulátorkazettát. |
| Elfelejtette a PIN-kódot, és nem tudja módosítani a beállításokat. | → Kérje a legközelebbi Makita szervizközpont segítségét az akkumulátor beállításainak töréséhez. |
| Az akkumulátorkazetta töltésszintjelzőjének minden szegmense villog. | <ul style="list-style-type: none">Az akkumulátorkazetta használhatósága körülbelül egy óra múlva lejár. |
| A  figyelmeztető lámpa szakaszosan vagy gyorsan villog. | → Cserélje ki a gombelemet. |
| Az adapter hibásan működik. | <ul style="list-style-type: none">→ Cserélje ki a gombelemet.→ Ha a PC-alkalmazást használja, akkor az alkalmazás elindítása előtt csatlakoztassa a PC-t az adapterhez. |
| Nem tudja frissíteni az adaptert a PC-alkalmazás segítségével. | <ul style="list-style-type: none">→ USB-kábellel csatlakoztassa az adaptert a PC-hez.→ Telepítse a PC-re az adapter illesztőprogramját. |

MŰSZAKI ADATOK









| | |
|--|---|
| Kompatibilis lítium-ion (Li-ion) akkumulátorkazetták | BL1830B, BL1850B, BL1430B, továbbá egyéb, "B" vagy "C" betűre végződő modellszámú akkumulátorkazetták |
| Tápellátás | CR2450 (3 V DC, 10 mA), 1 db |
| Üzemi hőmérséklet/páratartalom | 0 °C - 40 °C 35% - 85% (páraleszapódás nélkül) |
| Méretek (Sz x H x M) | Kb. 80 x 165 x 62 mm |
| Tömeg (a gombelemet is beleértve) | Kb. 0,25 kg |

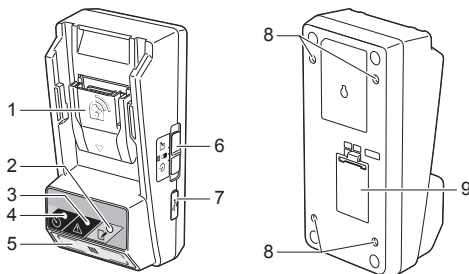
- Cégünk folyamatos kutatási és fejlesztési tevékenységet folytat, ezért az itt megadott műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.
- A műszaki adatok országonként eltérőek lehetnek.

JOGI NYILATKOZAT

- A mobil és PC-alkalmazások csak Makita termékekkel használhatók.
- A Makita Corporation nem felelős az olyan károkért, amelyeket a felhasználó az alkalmazás használata során szenved el (beleértve a közvetlen károkat, speciális károkat, következményes károkat, büntetésül kiszabott kártérítést, egyéb büntetéseket, adatvesztést, elmaradt hasznot és az ebből eredő károkat, illetve a csereeszköz beszerzésének díjait).
- A jelen dokumentumban található képernyőképek eltérhetnek az Ön mobiltelefonján vagy PC-jén megjelenített információktól.
- A jelen dokumentum semelyik része, semmilyen formában nem másolható, nem sokszorosítható, nem módosítható, illetve nem használható fel újra.
- A mobiltelefonon lévő NFC-csatlakozási ponttal kapcsolatban érdeklődjön az eszköz gyártójánál.
- Az N-Mark  az NFC Forum, Inc. normál vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.
- A jelen terméken és dokumentumban nem található meg a ™ és © szimbólum, és utalás sem szerepel rá.
- A jelen dokumentumban megjelenő termék- cég- és egyéb nevek az adott vállalatok normál vagy bejegyzett védjegyei.

POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ

1. Port akumulátora
2.  Kontrolka registrácie
3.  Výstražná kontrolka
4.  Kontrolka časovača
5.  Kontaktný bod NFC
6. Prepínač prevádzkového režimu
 -  : Režim časovača
 -  : Režim komunikácie
 -  : Režim registrácie
7.  USB port (typ micro-B)
8. Otvory na inštalačné skrutky
9. Kryt priestoru na mincovú článkovú batériu



ČO UMOŽŇUJE BPS01

Adaptér s nastavením časovača akumulátora (ďalej sa v tomto dokumente uvádza ako „adaptér“) poskytuje riešenie proti krádeži akumulátorov značky Makita s využitím mobilných zariadení alebo počítačov (s nainštalovanou určenou aplikáciou), ktoré sa vyžadujú na nastavenie časovača.

Funkcia nastavenia vypršania času/dátumu

Čas/dátum vypršania sa dajú nastaviť pre akumulátory podľa stavebného časového rozvrhu, takže po dokončení stavby nebudú akumulátory použiteľné.

Funkcia overenia kódu PIN

Bezpečnostná funkcia kódu PIN je k dispozícii na zabránenie neoprávneným zmenám nastavení časovača.

Funkcia potvrdenia pre nastavenia adaptéra a akumulátora

Potvrdiť nastavenia adaptéra a akumulátora môžete pomocou mobilnej/počítačovej aplikácie.

Použiteľné lítium-iónové akumulátory

BL1830B, BL1850B, BL1430B a ostatné akumulátory s číslom modelu končiacim s „B“ alebo „C“

Postupový diagram

1. Nainštalujte tento adaptér do prevádzkovej skrine, atď.



2. Nainštalujte príslušnú aplikáciu.

Mobilnú aplikáciu pre smartfóny so systémom Android, atď.

alebo

Počítačovú aplikáciu pre počítače so systémom Windows



3. Zaregistrujte kód PIN a používateľské meno.

Zaregistrujte kód PIN a používateľské meno v adaptéri.



Pripojte akumulátor k adaptéru, aby sa kód PIN a používateľské meno zaregistrovali do akumulátora.



4. Nastavte čas/dátum vypršania.

Nastavte čas/dátum vypršania platnosti používania v adaptéri.



Pripojte akumulátor k adaptéru, aby bolo možné nastaviť čas/dátum vypršania platnosti používania na akumulátore.

POZNÁMKA: BPS01 sa nedá používať so zariadeniami iPhone ani Mac.

DODANÉ PRÍSLUŠENSTVO

Skontrolujte, či sa v balení nachádzajú položky uvedené v nasledujúcom zozname.

- Mincová článková batéria (CR2450) (x1, vopred nainštalovaná)
- Kľúče (x4)
- Kľúčový nastavac (x1)
- Návod na obsluhu (x1)
- Stručný návod (x1)
- CD-ROM (x1, obsahuje návod na obsluhu a počítačové aplikácie)

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrického zariadenia by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné pokyny vrátane nasledujúcich:

Toto zariadenie nie je vhodné na používanie na miestach, kde sa môžu nachádzať deti.

⚠️ POZOR: Dbajte na to, aby nedošlo k prehltnutiu batérie.

Tento výrobok obsahuje mincovú článkovú batériu. Ak dôjde k prehltnutiu mincovej článkovej batérie, môže to spôsobiť vážne vnútorné poleptanie už o 2 hodiny a viesť k usmrteniu. Toto zariadenie nie je vhodné na používanie na miestach, kde sa môžu nachádzať deti. Nové a použité mincové článkové batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak sa priestor na mincovú článkovú batériu nezatvorí bezpečne, prestaňte používať výrobok a uchovávajte ho mimo dosahu detí. Ak máte podozrenie, že dieťa mohlo prehltnúť alebo požiť mincovú článkovú batériu, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

- Nerozoberajte adaptér.
- Nevstavujte adaptér pôsobeniu dažďa alebo snehu.
- Neinštalujte adaptér na miestach vyšších ako 2 m.
- Dbajte na to, aby na mincové článkové batérie nepôsobili teplo ani oheň.
- Nenechávajte mincové článkové batérie v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou.
- Nerozoberajte mincovú článkovú batériu.
- Nespájajte mincovú článkovú batériu.
- Neskratujte póly mincovej článkovej batérie.
- Nepoužívajte žiadny iný typ mincovej článkovej batérie, ako je určený.

- Nevkladajte mincovú článkovú batériu do vrečka, tašky, atď. spolu s akýmkoľvek malými kovovými predmetmi (ako sú kľúče, mince alebo náhrdelníky).
- Mincovú článkovú batériu pri likvidácii mechanicky nerozdruvujte ani neprerezávajte.
- Mincovú článkovú batériu nainštalujte správne tak, ako je to uvedené v návode na obsluhu.
- Ak vytečie elektrolyt, dôkladne ho z priestoru na mincovú článkovú batériu poutierajte, a potom nainštalujte novú mincovú článkovú batériu.
- V prípade, že sa ktorákoľvek časť tela dostane do kontaktu s vytečeným elektrolytom, dôkladne ju opláchnite vodou.

PRED POUŽITÍM TOHTO ZARIADENIA SI PREČÍTAJTE CELÝ NÁVOD.

UCHOVAJTE TENTO NÁVOD.

SYMBOLY



Prečítajte si návod na obsluhu.



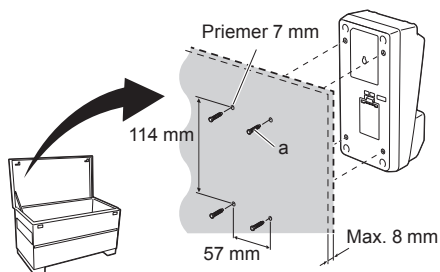
Len pre krajiny EÚ
Nelikvidujte elektrické zariadenia ani akumulátory spolu s komunálnym odpadom! V súlade s dodržaním Európskych smerníc o zbere a recyklácii elektrického a elektronického odpadu vrátane opotrebovaných batérií a akumulátorov a ich zavedením do celoštátnej legislatívy sa musia elektrické zariadenia, batérie a akumulátory, ktoré dosiahli koniec svojej životnosti, zberať osobitne a odovzdávať do stredísk vykonávajúcich recykláciu spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Inštalácia adaptéra

Tento adaptér je možné nainštalovať k doske (s maximálnou hrúbkou 8 mm), ako je napríklad vnútorná stena prevádzkovej skrine, a to pomocou dodaných kľúčov.

Vytvoríte štyri inštalačné otvory s priemerom 7 mm na doske, ktoré budú predstavovať rohy obdĺžnika s výškou 114 mm a šírkou 57 mm.

Zaistíte adaptér pomocou štyroch kľúčov (a) a kľúčového nastavca dodaných spolu s adaptérom.



Inštalácia mobilnej aplikácie

Podporované mobilné zariadenia

| Mobilné zariadenie | Zariadenia so systémom Android kompatibilné s funkciou NFC |
|--------------------|--|
| OS | Android 4.2 alebo novší |

Vezmite do úvahy, že nie je zaručená podpora všetkých zariadení so systémom Android kompatibilných s funkciou NFC.

Inštalácia mobilnej aplikácie

Túto aplikáciu je možné stiahnuť len z Google Play Store. Na použitie Google Play Store je potrebné konto Google.

POZNÁMKA: Mobilné zariadenie musí byť pripojené k mobilnej sieti alebo sieti Wi-Fi.

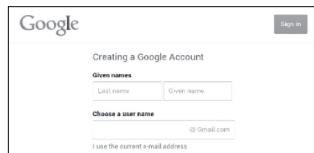
POZNÁMKA: Nezapudnite aktivovať Wi-Fi, keď sa pripájate k sieti Wi-Fi v oblasti s aktivovanou sieťou Wi-Fi.

1. Prejdite na stránku na zriadenie konta Google a vytvorte si konto Google. (Ak už konto Google máte, preskočte tento krok.)

UPOZORNENIE: Pred vytvorením konta Google si prečítajte podmienky poskytovania služby a zásady ochrany súkromia. Spoločnosť Makita Corporation nie je zodpovedná za škody vyplývajúce z vytvorenia alebo používania konta Google.

2. Klepnutím na „Play Store“ vo svojom zariadení sa zaregistrujete na Google Play Store.

1.



2.



3. Klepnite na „APPS“ a vyhľadajte „Makita Timer“.

3.



4. Klepnutím na „INSTALL“ na stránke na inštaláciu aplikácie spustíte inštaláciu. Na domovskej stránke sa vytvorí ikona „Makita Timer“.

4.



Inštalácia počítačovej aplikácie

Systémové požiadavky

Aby bolo možné používať aplikáciu, počítač musí spĺňať nasledujúce požiadavky.

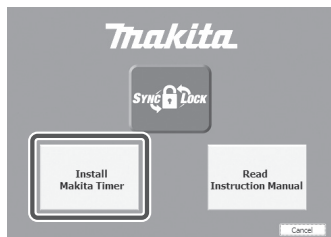
| | |
|--------------------------|--|
| OS | Windows 7, Windows 8 alebo Windows 8.1 |
| Procesor | x86 alebo x64 |
| Rozlíšenie zobrazenia | 1366 x 768 alebo vyššie |
| Dostupné miesto na disku | 4 GB alebo viac |

Inštalácia počítačovej aplikácie

POZNÁMKA: Inštaláciu musí vykonať používateľ s právami správcu.

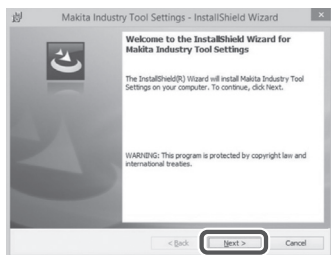
1. Vložte disk CD-ROM do diskovej jednotky a kliknite na „Install Makita Timer“.

1.



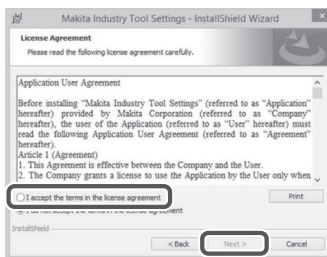
2. Kliknite na „Ďalej“.

2.



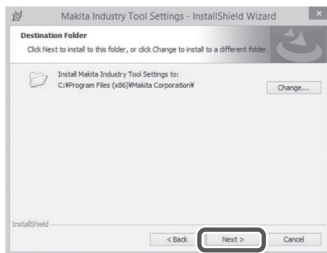
3. Prečítajte si a potvrdte licenčnú zmluvu. Zvoľte možnosť „Súhlasím s podmienkami licenčnej zmluvy.“ a potom kliknite na „Ďalej“.

3.



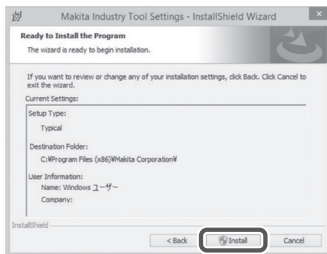
4. Potvrdte cieľový priečinok a kliknite na „Ďalej“.

4.



5. Kliknite na „Inštalovať“.

5.



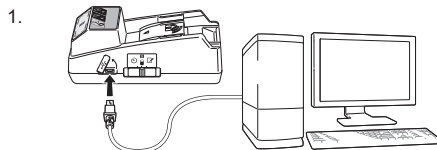
6. Po dokončení inštalácie kliknite na „Dokončiť“. Na pracovnej ploche počítača sa vytvorí odkaz „Makita Timer“.

6.

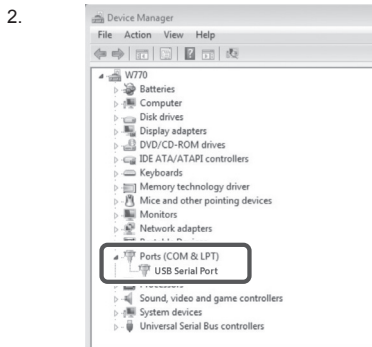


Inštalácia ovládača adaptéra

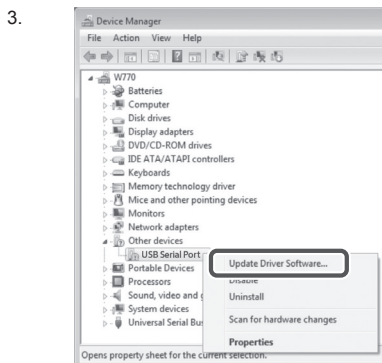
1. Pripojte adaptér k počítaču pomocou USB kábla. Ovládač adaptéra sa nainštaluje automaticky.



2. Otvorte Ovládací panel a kliknite na Systém a zabezpečenie. V položke Systém kliknite na Správca zariadení a skontrolujte, či sa „USB Serial Port“ úspešne nainštaloval v položke „Porty (COM a LPT)“.

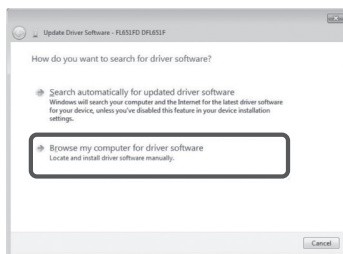


3. Ak sa nenainštaloval úspešne, „USB Serial Port“ sa objaví v položke „Ostatné zariadenia“. V tomto prípade pravým tlačidlom myši kliknite na „USB Serial Port“ a zvolíte „Aktualizovať softvér ovládača“.



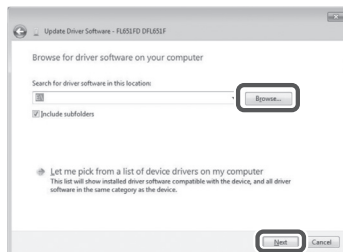
4. Zvoľte „Vyhľadať softvér ovládača v tomto počítači“.

4.



5. Kliknite na „Prehľadávať“. Zvoľte priečinok „Makita Timer“. A potom kliknite na „Ďalej“.

5.



OBSLUHA

POZNÁMKA: Pred vykonaním nasledujúcich postupov nezabudnite vykonať potrebnú prípravu (pozrite si časť „PRED POUŽITÍM“).

Rozhrania aplikácií mobilného zariadenia a počítača


V tomto dokumente sa na vysvetlenia použili rozhrania z aplikácie mobilného zariadenia (a), keďže tieto rozhrania sú v týchto aplikáciách zväčša rovnaké pre obe zariadenia. Navyše, ak používate počítačovú aplikáciu (b), výrazy „klepnite“ a „domovská obrazovka“ vo vysvetleniach v tomto dokumente nahradzte pri čítaní výrazmi „kliknite“ a „pracovná plocha počítača“.



 : Adaptér a počítač sú spojené.

 : Adaptér a počítač nie sú spojené.

Registrácia kódu PIN a používateľského mena

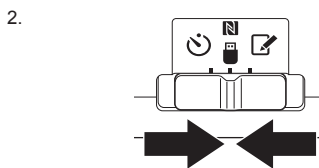
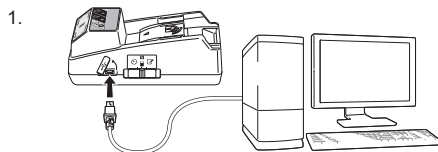
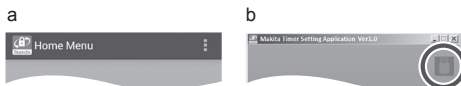
1. Ak používate počítačovú aplikáciu, pripojte adaptér k počítaču pomocou USB kábla.

POZNÁMKA: Uistite sa, že sa na lište s názvom zobrazuje ikona .

2. Nastavte prepínač prevádzkového režimu do polohy  / .

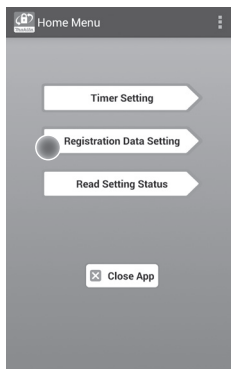
3. Klepnite (alebo ak spúšťate počítačovú aplikáciu, dvakrát kliknite) na ikonu aplikácie na domovskej obrazovke.
Počas načítania bude aplikácia zobrazovať úvodnú obrazovku a potom sa objaví „Home Menu“.

POZNÁMKA: Klepnutím na „Close App“ zatvorte aplikáciu.



4. Klepnite na „Registration Data Setting“.

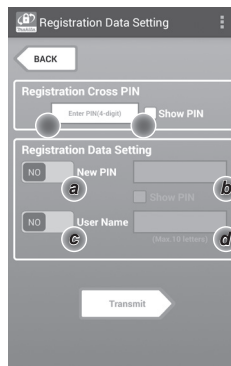
4.



5. Klepnite na textové okienko a zadajte 4-ciferný kód do poľa „Registration Cross PIN“.

5.

6.



POZNÁMKA: Počiatkový kód je „0000“.

POZNÁMKA: Zvoľte označovacie okienko „Show PIN“, aby sa zobrazil zadany kód.

POZNÁMKA: Kód PIN sa musí nastaviť pre adaptér, nie pre akumulátor.

POZNÁMKA: „Cross“ sa vzťahuje na krížovú kontrolu kódu PIN vykonanú medzi adaptérom a akumulátorom.

UPOZORNENIE: Tento kód PIN nezabudnite, pretože inak nebudete môcť zmeniť nastavenia.

6. Zmeňte kód PIN a zadajte používateľské meno.

Zadajte nový kód (ak je to potrebné)

a. Prepnite prepínač „NO/YES“ do polohy „YES“.

b. Klepnite na textové okienko a zadajte nový 4-ciferný kód.

Zadajte používateľské meno (ak je to potrebné)

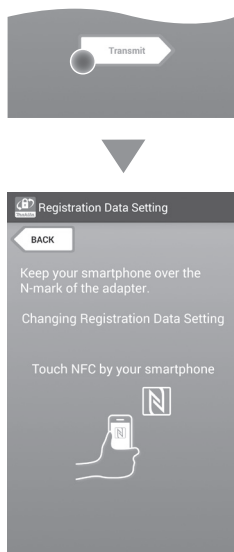
c. Prepnite prepínač „NO/YES“ do polohy „YES“.

d. Klepnite na textové okienko a zadajte používateľské meno.

POZNÁMKA: Používateľské meno môže obsahovať maximálne 10 alfanumerických znakov.

7. Klepnutím na „Transmit“ aktualizujete nastavenia na adaptéri.

7.



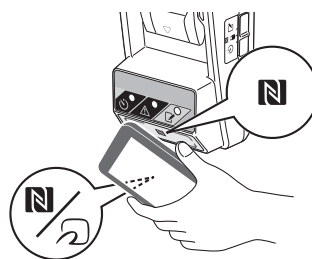
8. Spustíte komunikáciu.

Na mobilnom zariadení


Mobilné zariadenie podržte blízko adaptéra tak, aby značka  /  na mobilnom zariadení smerovala ku kontaktnému bodu NFC .

Adaptér vydá zvukový signál, keď sa prenos dokončil úspešne.

8.




POZNÁMKA: Aktivujte funkciu NFC v nastaveniach vášho mobilného zariadenia. Ďalšie informácie o nastaveniach nájdete v návode dodanom spolu s mobilným zariadením.

POZNÁMKA: Ak chcete zriadiť bezkontaktnú komunikáciu, vzdialenosť medzi mobilným zariadením a kontaktným bodom NFC  na adaptéri by mala byť menšia ako 1 cm.

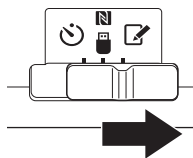
POZNÁMKA: Ak sa vyskytne chyba komunikácie, na obrazovke aplikácie sa zobrazí chybové hlásenie.

Na počítači

Adaptér vydá zvukový signál, keď sa prenos dokončil úspešne.

9. Nastavte prepínač prevádzkového režimu do polohy .

9.




10. Pripojte akumulátor k adaptéru.


⚠ POZOR: Pri inštalácii akumulátorov dávajte pozor, aby nedošlo k zachyteniu prstov medzi adaptér a akumulátor.

Zarovnajte drážku (a) na akumulátore s perom (b) na adaptéri a zasuňte akumulátor na miesto. Vložte akumulátor až na doraz tak, aby zapadol na miesto s nehluchým cvaknutím.

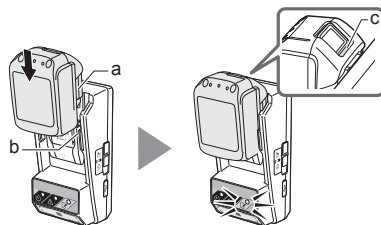
UPOZORNENIE: Ak uvidíte červený indikátor (c) v hornej časti uvoľňovacieho tlačidla, znamená to, že akumulátor nie je úplne zaistený.

Kontrolka registrácie  sa rozsvieti a adaptér vydá zvukový signál, keď sa prenos dokončil úspešne.

POZNÁMKA: Neodpájajte akumulátor pred tým, ako adaptér prestane vydávať zvukový signál.

POZNÁMKA: Ak kódy PIN nastavené pre adaptér a akumulátor nie sú identické, výstražná kontrolka  bude blikať a nastavenia sa neaktualizujú.

10.



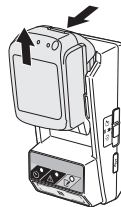
Spôsob prenosu rovnakých nastavení do iných akumulátorov

Ak sa potrebné nastavenia vopred uložia do adaptéra, tieto nastavenia je možné preniesť do akumulátorov bez použitia mobilného zariadenia či počítača. Podrobné informácie nájdete v časti „Aktualizácia nastavení akumulátora bez použitia aplikácií“.

Spôsob odpojenia akumulátora

Vysuňte akumulátor z doku akumulátora pri súčasnom podržaní stlačeného uvoľňovacieho tlačidla na akumulátore.

POZNÁMKA: Ak sa chcete vrátiť na obrazovku „Home Menu“, dvakrát klepnite na „BACK“.






Nastavenie časovača

Na nastavenie vypršania času existujú tri spôsoby (podľa dňa týždňa/času, podľa času a podľa dátumu).

POZNÁMKA: Akumulátory s nastaveným časom vypršania platnosti používania môžu byť použiteľné aj po vypršaní platnosti používania akumulátora (čas vypršania platnosti používania je možné predĺžiť maximálne o 10%).

1. Ak používate počítačovú aplikáciu, pripojte adaptér k počítaču pomocou USB kábla.

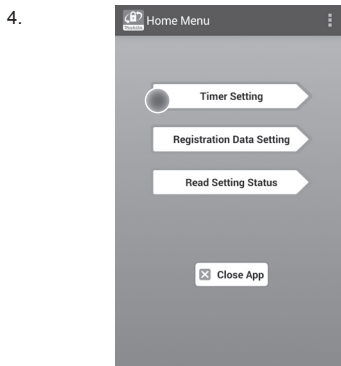
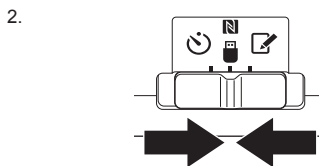
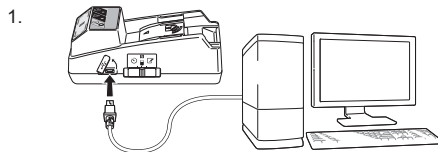
POZNÁMKA: Uistite sa, že sa na lište s názvom zobrazuje ikona .

2. Nastavte prepínač prevádzkového režimu do polohy  / .

3. Klepnite (alebo ak spúšťate počítačovú aplikáciu, dvakrát kliknite) na ikonu aplikácie na domovskej obrazovke. Počas načítania bude aplikácia zobrazovať úvodnú obrazovku a potom sa objaví „Home Menu“.

POZNÁMKA: Klepnutím na „Close App“ zatvorte aplikáciu.

4. Klepnite na „Timer Setting“.



5. Klepnite na textové okienko a zadajte rovnaký 4-ciferný kód nastavený pre akumulátory, ktoré sa majú aktualizovať, do poľa „Timer Cross PIN“.

POZNÁMKA: Počiatkový kód je „0000“.

POZNÁMKA: Zvoľte označovacie okienko „Show PIN“, aby sa zobrazil zadovaný kód.

POZNÁMKA: „Cross“ sa vzťahuje na krížovú kontrolu kódu PIN vykonanú medzi adaptérom a akumulátorom.

6. Zmeňte čas vypršania.

a. Špecifikácia dňa v týždni a času

Klepnite na možnosť dňa/času a potom klepnite na textové okienko day-of-the-week (deň týždňa). Zvoľte deň zo zoznamu, ktorý sa objaví. Klepnite na textové okienko času. Zvoľte čas zo zoznamu, ktorý sa objaví a potom prejdite na krok 8. Môžete nastaviť čas od 0:00 do 21:00 v prírastkoch po 3:00.

b. Špecifikácia času

Klepnite na možnosť „Hours remaining“ a potom klepnite na textové okienko. Zadajte celú hodnotu pre hodinu a potom prejdite na krok 8.

c. Špecifikácia dátumu

Klepnite na možnosť „Set date“. Klepnite na textové okienko a potom prejdite na krok 7.

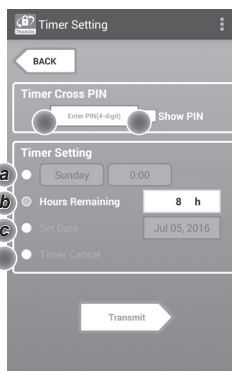
Zrušenie časovača

Klepnite na možnosť „Timer Cancel“.

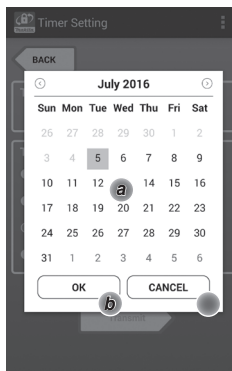
7. Klepnite na dátum (a) v kalendári a potom klepnite na „OK“ (b).
Čas vypršania sa nastaví na 0:00 dopoludnia v deň po zvolenom dátume.
Ak chcete zrušiť svoju voľbu, klepnite na „CANCEL“.
Aplikácia sa vráti na predchádzajúcu obrazovku.

POZNÁMKA: Môžete zvoliť dátum medzi dnešným dňom a 2 rokmi od teraz.

5.
6.

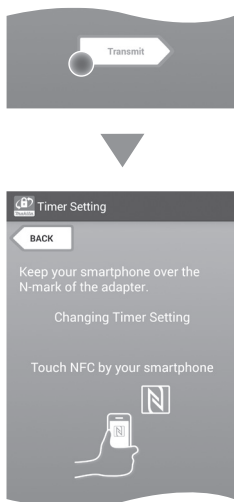


- 7.






8. Klepnutím na „Transmit“ aktualizujete nastavenia na adaptéri.

8.

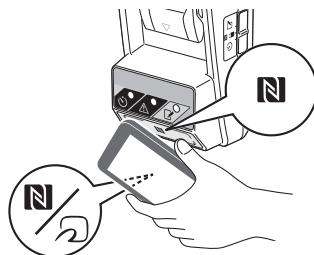


9. Spustíte komunikáciu.


Na mobilnom zariadení

Mobilné zariadenie podržte blízko adaptéra tak, aby značka  /  na mobilnom zariadení smerovala ku kontaktnému bodu NFC . Adaptér vydá zvukový signál, keď sa prenos dokončil úspešne.

9.




POZNÁMKA: Aktivujte funkciu NFC v nastaveniach vášho mobilného zariadenia. Ďalšie informácie o nastaveniach nájdete v návode dodanom spolu s mobilným zariadením.

POZNÁMKA: Ak chcete zriadiť bezkontaktnú komunikáciu, vzdialenosť medzi mobilným zariadením a kontaktným bodom NFC  na adaptéri by mala byť menšia ako 1 cm.

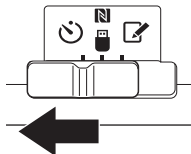
POZNÁMKA: Ak sa vyskytne chyba komunikácie, na obrazovke aplikácie sa zobrazí chybové hlásenie.

Na počítači

Adaptér vydá zvukový signál, keď sa prenos dokončil úspešne.

10. Nastavte prepínač prevádzkového režimu do polohy .

10.



11. Pripojte akumulátor k adaptéru.

⚠ POZOR: Pri inštalácii akumulátorov dávajte pozor, aby nedošlo k zachyteniu prstov medzi adaptér a akumulátor.

Zarovnajete drážku (a) na akumulátore s perom (b) na adaptéri a zasuňte akumulátor na miesto. Vložte akumulátor až na doraz tak, aby zapadol na miesto s nehluchým cvaknutím.

UPOZORNENIE: Ak uvidíte červený indikátor (c) v hornej časti uvoľňovacieho tlačidla, znamená to, že akumulátor nie úplne zaistený.

Kontrolka časovača (☺) sa rozsvieti a adaptér vydá zvukový signál, keď sa prenos dokončil úspešne.

POZNÁMKA: Neodpájajte akumulátor pred tým, ako adaptér prestane vydávať zvukový signál.

POZNÁMKA: Ak kódy PIN nastavené pre adaptér a akumulátor nie sú identické, výstražná kontrolka (⚠) bude blikať a nastavenia sa neaktualizujú.

Spôsob prenosu rovnakých nastavení do iných akumulátorov

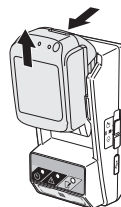
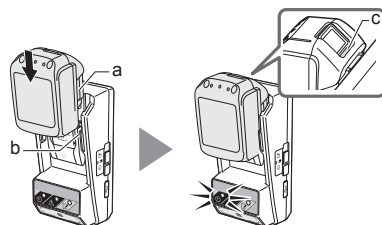
Ak sa potrebné nastavenia vopred uložia do adaptéra, tieto nastavenia je možné preniesť do akumulátorov bez použitia mobilného zariadenia či počítača. Podrobné informácie nájdete v časti „Aktualizácia nastavení akumulátora bez použitia aplikácií“.

Spôsob odpojenia akumulátora


Vysuňte akumulátor z doku akumulátora pri súčasnom podržaní stlačeného uvoľňovacieho tlačidla na akumulátore.

POZNÁMKA: Ak sa chcete vrátiť na obrazovku „Home Menu“, dvakrát klepnite na „BACK“.

11.






Kontrola nastavení akumulátora alebo adaptéra

UPOZORNENIE: Môžete skontrolovať, či obdobie nastavenej činnosti akumulátora vypršalo, a to stlačením tlačidla  (b) na akumulátore. Ak vyprší dátum použiteľnosti akumulátora, všetky segmenty indikátora úrovne (a) budú blikať.

POZNÁMKA: Ak nastavené použitie akumulátora vyprší približne o hodinu, všetky segmenty indikátora úrovne (a) na akumulátore budú blikať.

1. Ak používate počítačovú aplikáciu, pripojte adaptér k počítaču pomocou USB kábla.

POZNÁMKA: Uistite sa, že sa na lište s názvom zobrazuje ikona .

2. Nastavte prepínač prevádzkového režimu do polohy  / .

3. Pripojte akumulátor k adaptéru.

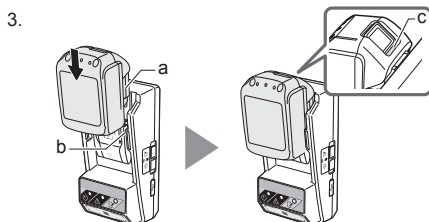
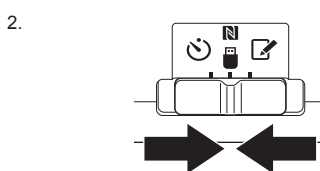
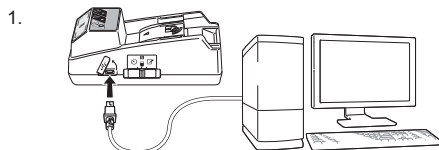
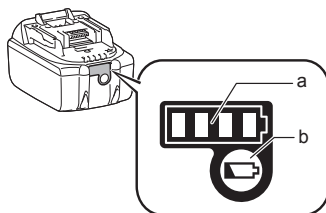
⚠ POZOR: Pri inštalácii akumulátorov dávajte pozor, aby nedošlo k zachyteniu prstov medzi adaptér a akumulátor.

Zarovnajete drážku (a) na akumulátore s perom (b) na adaptéri a zasuňte akumulátor na miesto. Vložte akumulátor až na doraz tak, aby zapadol na miesto s nehluchým cvaknutím.

UPOZORNENIE: Ak uvidíte červený indikátor (c) v hornej časti uvoľňovacieho tlačidla, znamená to, že akumulátor nie je úplne zaistený.

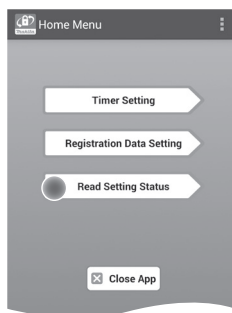
4. Klepnite (alebo ak spúšťate počítačovú aplikáciu, dvakrát kliknite) na ikonu aplikácie na domovskej obrazovke.
Počas načítania bude aplikácia zobrazovať úvodnú obrazovku a potom sa objaví „Home Menu“.

POZNÁMKA: Klepnutím na „Close App“ zatvorte aplikáciu.



5. Klepnite na „Read Setting Status“.

5.

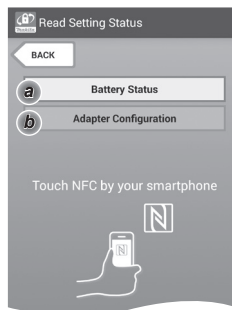


6. Zvoľte zariadenie na kontrolu.

6.

a. Ak sa kontrolujú nastavenia akumulátora
Klepnite na „Battery Status“.



b. Ak sa kontroluje konfigurácia adaptéra
Klepnite na „Adapter Configuration“.



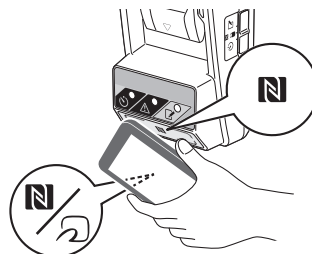
7. Spustíte komunikáciu.

7.


Na mobilnom zariadení

Mobilné zariadenie podržte blízko adaptéra tak, aby značka  /  na mobilnom zariadení smerovala ku kontaktnému bodu NFC .

Adaptér vydá zvukový signál, keď sa prenos dokončil úspešne.



POZNÁMKA: Aktivujte funkciu NFC v nastaveniach vášho mobilného zariadenia. Ďalšie informácie o nastaveniach nájdete v návode dodanom spolu s mobilným zariadením.

POZNÁMKA: Ak chcete zriadiť bezkontaktnú komunikáciu, vzdialenosť medzi mobilným zariadením a kontaktným bodom NFC  na adaptéri by mala byť menšia ako 1 cm.

POZNÁMKA: Ak sa vyskytne chyba komunikácie, na obrazovke aplikácie sa zobrazí chybové hlásenie.

Na počítači

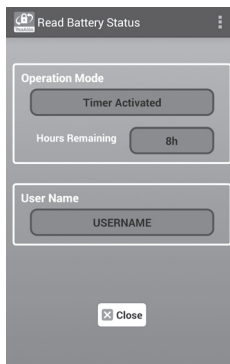
Adaptér vydá zvukový signál, keď sa prenos dokončil úspešne.

8. Skontrolujte nasledujúce nastavenia.

Nastavenia akumulátora (8-a)

- „Operation Mode“
- „Hours Remaining“ (automaticky vypočítané aplikáciou)
- „User Name“

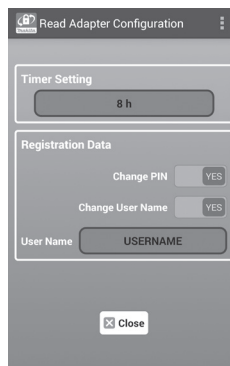
8-a.



Nastavenia adaptéra (8-b)

- „Timer Setting“
- „Change PIN“ (NO/YES režimu aktualizácie kódu PIN)
- „Change User Name“ (NO/YES režimu aktualizácie používateľského mena)
- „User Name“

8-b.




UPOZORNENIE: Klepnutím na „Close“ sa vrátite na obrazovku „Home Menu“.

Aktualizácia nastavení akumulátora bez použitia aplikácií


Ak sa potrebné nastavenia vopred uložia do adaptéra, dané nastavenia je možné preniesť do akumulátorov.

1. Zmeňte prevádzkový režim.

Aktualizácia kódu PIN a používateľského mena

Nastavte prepínač prevádzkového režimu do polohy .

Aktualizácia nastavení časovača



Nastavte prepínač prevádzkového režimu do polohy .

2. Pripojte akumulátor k adaptéru.


⚠ POZOR: Pri inštalácii akumulátorov dávajte pozor, aby nedošlo k zachyteniu prstov medzi adaptér a akumulátor.

Zarovnajte drážku (a) na akumulátore s perom (b) na adaptéri a zasuňte akumulátor na miesto. Vložte akumulátor až na doraz tak, aby zapadol na miesto s nehluchým cvaknutím.

UPOZORNENIE: Ak uvidíte červený indikátor (c) v hornej časti uvoľňovacieho tlačidla, znamená to, že akumulátor nie je úplne zaistený.

Kontrolka  registrácia alebo kontrolka  časovača sa rozsvieti a adaptér vydá zvukový signál, keď sa prenos vykonal úspešne.

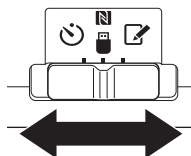
POZNÁMKA: Neodpájajte akumulátor pred tým, ako adaptér prestane vydávať zvukový signál.

POZNÁMKA: Ak kódy PIN nastavené pre adaptér a akumulátor nie sú identické, výstražná kontrolka  bude blikať a nastavenia sa neaktualizujú.

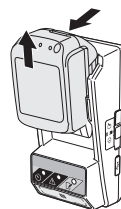
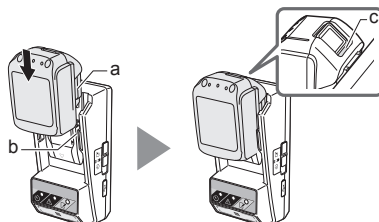
Spôsob odpojenia akumulátora

Vysuňte ho z doku akumulátora pri súčasnom podržaní stlačeného uvoľňovacieho tlačidla na akumulátore.

1.



2.




Čistenie adaptéra

Vonkajšok adaptéra poutierajte handričkou mierne navlhčenou jemným čistiacim prostriedkom.

UPOZORNENIE: Nikdy nepoužívajte horúcu vodu (s teplotou vyššou ako 40°C), benzín, naftu, riedidlo, alkohol, atď. Mohlo by dôjsť k zmene farby, deformácii alebo vzniku prasklín.

Výmena mincovej článkovej batérie

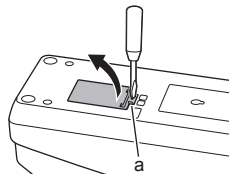
UPOZORNENIE: Vnútorne hodiny adaptéra pracujú s napájaním privádzaným z mincovej článkovej batérie. Aby sa zaistilo, že vnútorne hodiny budú udržiavať správny čas, vymeňte mincovú článkovú batériu, keď začne výstražná kontrolka  (pozrite si časť „POPS JEDNOTLIVÝCH ČASŤÍ“) prerušovane alebo rýchlo blikať.

POZNÁMKA: Nezabudnite znova nakonfigurovať adaptér, keďže sa nastavenia uložené v adaptéri po výmene batérie resetujú.

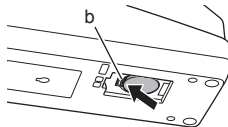
Vybratie

1. Vložte plochý skrutkovač do výrezu priestoru batérie (a). Vypáčením výčnelku uvoľnite poistku a potom odstráňte kryt.
2. Počas držania adaptéra s priestorom batérie otočeným nahor zatlačte výčnelok (b) a nechajte mincovú článkovú batériu vypadnúť na pracovný stôl, kartónovú škatuľu, atď. tak, aby sa nestratila.

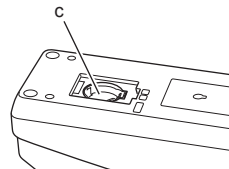
1.



2.



3.

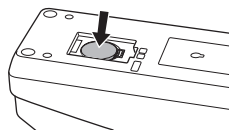


Inštalácia

3. Počas držania adaptéra s priestorom batérie otočeným nahor umiestnite mincovú článkovú batériu do držiaka batérie (c) so stranou + smerujúcou nahor.

4. Potlačte mincovú článkovú batériu nadol tak, aby výčnelok cvakol na zaistenie batérie.

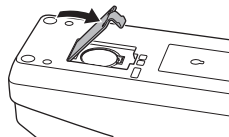
4.



5. Založte kryt.



6. Zmeňte konfiguráciu adaptéra.
Podrobnosti nájdete v častiach „Registrácia kódu PIN a používateľského mena“ a „Nastavenie časovača“.

5.




RIEŠENIE PROBLÉMOV

UPOZORNENIE: Ak problém pretrváva aj po vykonaní nápravného opatrenia, obráťte sa na svoje najbližšie servisné stredisko spoločnosti Makita.

| Príznak | Príčina/Riešenie |
|--|--|
| Výstražná kontrolka  stabilne bliká. | <ul style="list-style-type: none">• Kódy PIN nastavené pre adaptér a akumulátor sa nezhodujú.→ Nastavte rovnaký kód PIN pre akumulátor aj adaptér.• Akumulátor nie je kompatibilný s adaptérom.→ Použite kompatibilný akumulátor. |
| Zabudli ste kód PIN a nemôžete zmeniť nastavenia. | → Požiadajte svoje najbližšie servisné stredisko spoločnosti Makita o vymazanie nastavení akumulátora. |
| Všetky segmenty indikátora úrovne na akumulátore blikajú. | • Nastavené obdobie činnosti akumulátora vyprší približne za hodinu. |
| Výstražná kontrolka  bliká prerušovane alebo rýchlo. | → Vymeňte mincovú článkovú batériu. |
| Došlo k poruche činnosti adaptéra. | → Vymeňte mincovú článkovú batériu. → Ak používate počítačové aplikácie, pripojte počítač k adaptéru pred použitím aplikácie. |
| Nie je možné aktualizovať adaptér pomocou počítačovej aplikácie. | → Pripojte adaptér k počítaču pomocou USB kábla. → Nainštalujte ovládač adaptéra do počítača. |

ZRIEKNU Tie SA ZODPOVEDNOSTI









- Mobilné a počítačové aplikácie sú určené len na použitie s výrobkami značky Makita.
- Spoločnosť Makita Corporation nie je zodpovedná za škody spôsobené používateľom (vrátane priamych škôd, špeciálnych škôd, následných škôd, náhrad škôd plniacich represívnu funkciu, pokút, straty dát, straty zisku a výsledných škôd alebo poplatkov za zaobstaranie náhradného zariadenia) v dôsledku použitia týchto aplikácií.
- Zábery obrazoviek v tomto dokumente sa môžu líšiť od obsahu zobrazeného na vašom mobilnom zariadení alebo počítači.
- Žiadna časť tohto dokumentu sa nesmie kopírovať, rozmnožovať, upravovať ani znova použiť v žiadnej forme.
- Podrobné informácie o kontaktnom bode NFC vášho mobilného zariadenia si vyžiadajte od výrobcu daného zariadenia.
- Značka N-Mark () je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti NFC Forum, Inc. v Spojených štátoch a ďalších krajinách.
- Na tomto výrobku a v tomto dokumente sa neuvádzajú ani nepoužívajú symboly TM a ®.
- Názvy výrobcov, spoločností, atď. uvádzané v tomto dokumente sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky príslušných spoločností.

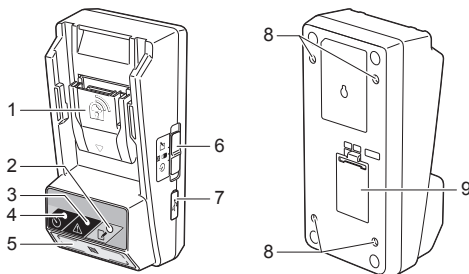
TECHNICKÉ ÚDAJE

| | |
|---|---|
| Použiteľné lítium-iónové (Li-ion) akumulátory | BL1830B, BL1850B, BL1430B a ostatné akumulátory s číslom modelu končiacim s „B“ alebo „C“ |
| Napájanie | CR2450 (3 V jednosm., 10 mA) x 1 |
| Prevádzková teplota/vlhkosť | 0 °C - 40 °C 35% - 85% (bez kondenzácie) |
| Rozmery (Š x D x V) | Približne 80 x 165 x 62 mm |
| Hmotnosť (vrátane mincovej článkovej batérie) | Približne 0,25 kg |

- Technické údaje uvedené na tomto mieste podliehajú zmenám bez upozornenia kvôli nášmu nepretržitému programu výskumu a vývoja.
- Technické údaje sa môžu v závislosti od krajiny líšiť.

POPIS DÍLŮ

1. Port akumulátoru
2.  Registrační indikátor
3.  Varovný indikátor
4.  Indikátor časovače
5.  Kontaktní místo pro NFC
6. Přepínač provozního režimu
 : Režim časovače
 : Komunikační režim
 : Režim registrace
7.  Port USB (typ mikro-B)
8. Otvory pro instalační šrouby
9. Kryt přihrádky na baterii



CO LZE USKUTEČNIT S MODELEM BPS01

Adaptér nastavení časovače akumulátoru (dále jen „adaptér“) slouží jako ochrana proti krádeži akumulátorů značky Makita. Pracuje na principu využití mobilních zařízení nebo počítačů (s nainstalovanou samostatnou aplikací) vyžadovaných k nastavení časovače.

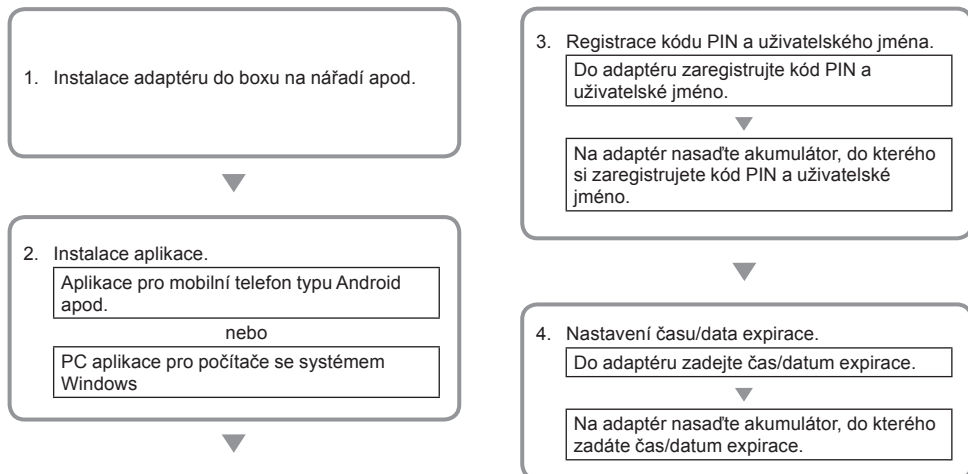
Nastavení funkce expirace času/data

Čas/datum expirace lze nastavit u akumulátorů podle plánu výstavby, takže akumulátory budou po dokončení výstavby nepoužitelné.

Ověřovací kód PIN

Zabezpečovací funkce kódu PIN slouží k ochraně před neoprávněnými změnami v nastavení časovače.

Blokové schéma



POZNÁMKA: Adaptér BPS01 nelze použít se systémy iPhone nebo Mac.

DODÁVANÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Zkontrolujte, zda jsou součástí balení položky z následujícího seznamu.

- Knoflíková baterie (CR2450) (1 ks, předem nainstalovaná)
- Šrouby (4 ks)
- Bit na šrouby (1 ks)
- Návod k použití (1 ks)
- Stručný návod (1 ks)
- Disk CD-ROM (1 ks, včetně návodu k použití a aplikace pro PC)

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pokud používáte elektrický spotřebič, je třeba dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Zařízení není vhodné k použití v místech, kde se mohou vyskytovat děti.

⚠️ UPOZORNĚNÍ: Baterii nespolkněte.

Tento produkt obsahuje knoflíkovou baterii. V případě spolknutí může knoflíková baterie během 2 hodin způsobit závažné poškození vnitřních orgánů s následkem smrti. Zařízení není vhodné k použití v místech, kde se mohou vyskytovat děti. Nové a použité knoflíkové baterie uchovávejte z dosahu dětí. Pokud není příhrádka na knoflíkovou baterii pečlivě uzavřena, přestaňte výrobek používat a uchovávejte ho mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že dítě knoflíkovou baterii spolkló, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Adaptér nerozebírejte.
- Adaptér nevystavujte dešti nebo sněhu.
- Adaptér nainstalujte v místech vyšších než 2 m.
- Knoflíkovou baterii nezahřívajte ani ji nevystavujte ohni.
- Knoflíkové baterie nenechávejte v prostředí s extrémně vysokou teplotou.
- Knoflíkové baterie nikdy nerozebírejte.
- Knoflíkové baterie nepájejte.
- Vývody knoflíkové baterie chraňte před zkratem.
- Nepoužívejte jiný typ knoflíkové baterie než je určeno.

- Knoflíkové baterie nevrhujte do kapsy, tašky apod. spolu s malými kovovými předměty (např. klíče, mince nebo náramky).
- Při likvidaci knoflíkovou baterii nedrťte ani nerozřezávejte.
- Knoflíkovou baterii nainstalujte správně podle označení v návodu k použití.
- Pokud dojde k úniku elektrolytu, pečlivě osušte příhrádku pro baterii a poté nainstalujte baterii novou.
- V případě, že některá část vašeho těla přijde s uniklým elektrolytem do kontaktu, pečlivě ji opláchněte vodou.

NEŽ ZAČNETE TENTO PŘÍSTROJ POUŽÍVAT, POZORNĚ SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.

TYTO POKYNY SI ULOŽTE.

SYMBOLY



Přečtěte si návod k použití.



Pouze pro země EU
Elektrická zařízení nebo akumulátory nevyhazujte společně s domovním odpadem!

Podle Evropských směrnic o elektrických odpadech a elektronickém zařízení, o bateriích a akumulátorech a vypořebených bateriích a akumulátorech, a jejich použití v souladu s národními zákony, elektrické zařízení, baterie a akumulátory, které dosáhly konce své životnosti, je nutno shromažďovat odděleně a předat firmě zabývající se recyklací šetrnou k životnímu prostředí.

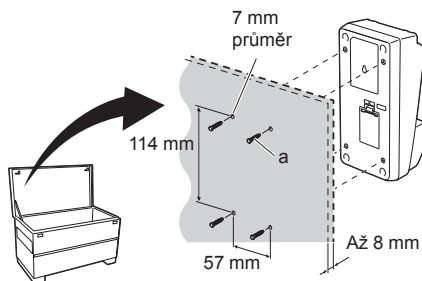
PŘED POUŽITÍM

Instalace adaptéru

Adaptér lze pomocí přiložených šroubů nainstalovat na desku (až do tloušťky 8 mm), například na vnitřní stěnu boxu na nářadí.

Na desce si připravte čtyři instalační otvory průměru 7 mm tak, aby tvořily obdélník výšky 114 mm a šířky 57 mm.

Adaptér zajistěte čtyřmi přiloženými šrouby (a) a utahovacím bitem, který je také součástí dodávky.



Instalace aplikace pro mobilní zařízení

Podporovaná mobilní zařízení

| | |
|------------------|--|
| Mobilní zařízení | Zařízení typu Android vybavené technologií NFC |
| Operační systém | Android 4.2 nebo novější |

Pamatujte si, že podpora veškerých zařízení typu Android vybavených technologií NFC není zaručena.

Instalace aplikace pro mobilní zařízení

Tuto aplikaci lze stáhnout pouze z Google Play Store. Použití Google Play Store vyžaduje účet Google.

POZNÁMKA: Mobilní zařízení musí být připojeno pouze do mobilní sítě nebo do sítě Wi-Fi.

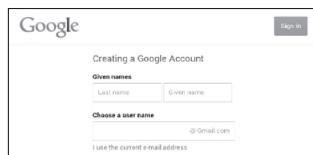
POZNÁMKA: Nezapomeňte zapnout režim Wi-Fi, pokud se připojujete k Wi-Fi síti v prostoru pokrytém Wi-Fi signálem.

1. Přejděte na přihlašovací stránku účtu Google a vytvořte si účet Google. (Pokud již máte účet Google, tento krok vynechte.)

UPOZORNĚNÍ: Před vytvořením účtu Google si přečtěte Podmínky služby a Zásady ochrany osobních údajů. Společnost Makita Corporation není odpovědná za škody způsobené vytvořením nebo používáním účtu Google.

2. Klepnutím na „Play Store“ na svém zařízení se poté přihlaste do obchodu Google Play Store.

1.



2.



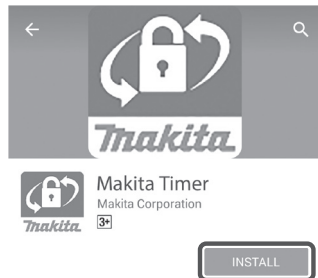
3. Klepněte na „APPS“ a hledejte „Makita Timer“.

3.



4. Klepnutím na příkaz „INSTALL“ na stránce instalace aplikace spustíte instalaci. Na výchozí stránce se vytvoří ikona „Makita Timer“.

4.



Instalace PC aplikace

Požadavky na systém

Chcete-li využívat aplikaci, počítač musí splňovat následující požadavky.

| | |
|-------------------------|---------------------------------------|
| Operační systém | Windows 7, Windows 8 nebo Windows 8.1 |
| Procesor | x86 nebo x64 |
| Rozlišení obrazovky | 1366 x 768 nebo vyšší |
| Dostupné místo na disku | 4 GB nebo více |

Instalace PC aplikace

POZNÁMKA: Instalaci musí provést uživatel s oprávněním správce.

1. Disk CD-ROM vložte do jednotky a klikněte na „Install Makita Timer“.

1.



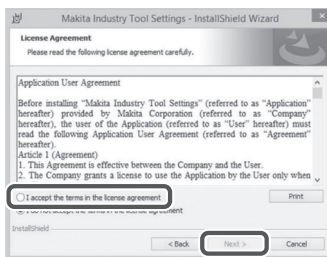
2. Klikněte na tlačítko „Další“.

2.



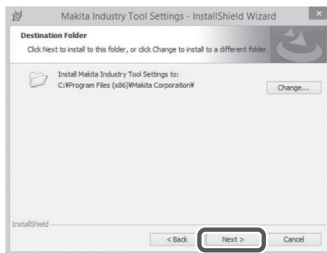
3. Přečtěte si a potvrďte licenční smlouvu. Vyberte „Přijímám podmínky licenční smlouvy“ a poté klikněte na „Další“.

3.



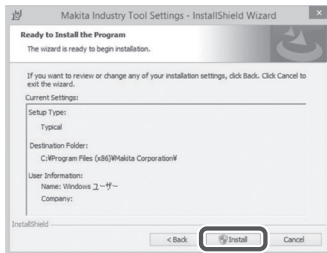
4. Potvrďte cílovou složku a klikněte na „Další“.

4.



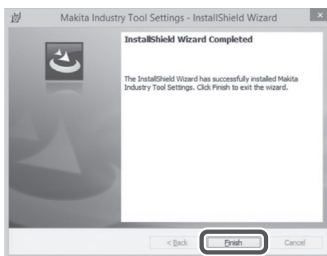
5. Klikněte na „Nainstalovat“.

5.



6. Po dokončení instalace klikněte na „Dokončit“.
Na ploše se vytvoří zástupce „Makita Timer“.

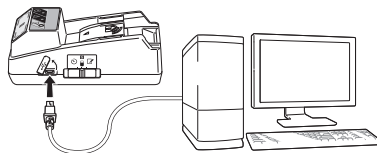
6.



Instalace ovladače adaptéru

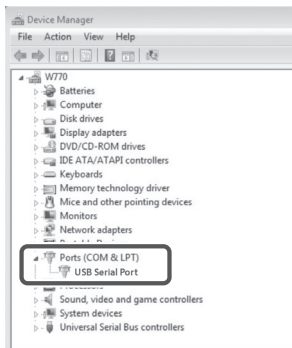
1. Kabelem USB připojte adaptér k počítači. Ovladač adaptéru bude nainstalován automaticky.

1.



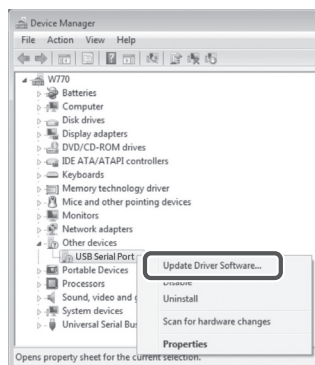
2. Otevřete Ovládací panel a klikněte na položku Systém a zabezpečení. Pod položkou Systém klikněte na Správce zařízení a ověřte si, zdali je pod položkou „Porty (COM a LPT)“ úspěšně nainstalován ovladač „USB Serial Port“.

2.



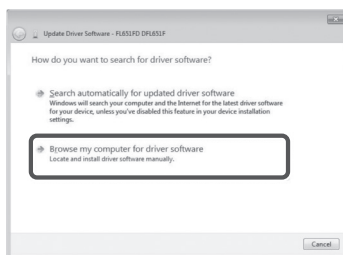
3. Pokud nebyla instalace úspěšná, ovladač „USB Serial Port“ se objeví ve skupině „Další zařízení“. V tomto případě klikněte pravým tlačítkem na „USB Serial Port“ a vyberte „Aktualizovat software ovladače“.

3.



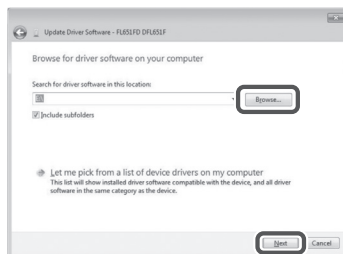
4. Vybete „Vyhledat ovladač v počítači“.

4.



5. Klikněte na „Procházet“. Vybete složku „Makita Timer“. A poté klikněte na „Další“.

5.



PROVOZ

POZNÁMKA: Před následujícími procedurami nezapomeňte uskutečnit nezbytné přípravy (viz „PŘED POUŽITÍM“).

Rozhraní pro pole mobilní zařízení a PC aplikace


V tomto dokumentu se budou k vysvětlení používat rozhraní z mobilního zařízení (a), protože rozhraní jsou v aplikacích pro obě zařízení většinou totožná. Pokud používáte PC aplikaci (b), výrazy „klepnout“ a „výchozí stránka“ v tomto dokumentu chápejte jako „kliknout“ a „pracovní plocha“.



 : Adaptér a počítače jsou propojeny.

 : Adaptér a počítače nejsou propojeny.

Registrace kódu PIN a uživatelského jména

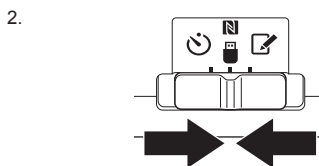
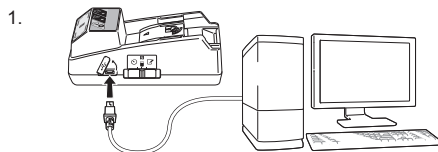
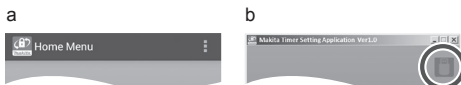
1. Pokud používáte PC aplikaci, připojte adaptér k počítači kabelem USB.

POZNÁMKA: Ujistěte se, že je v záhlaví okna zobrazena ikona .

2. Přepínač provozního režimu přepněte do polohy  / .

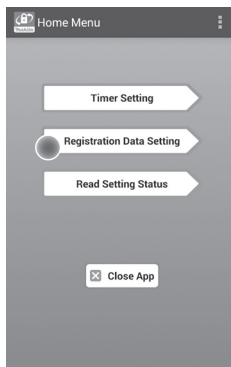
3. Klepněte (nebo dvakrát klikněte, pokud spouštíte PC aplikaci) na ikonu aplikace na výchozí stránce. Při spuštění aplikace zobrazí úvodní stránku a poté se zobrazí nabídka „Home Menu“.

POZNÁMKA: Klepnutím na položku „Close App“ ukončíte aplikaci.



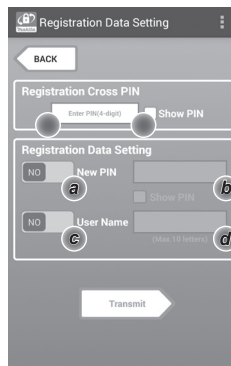
4. Klepněte na „Registration Data Setting“.

4.



5. Klepněte na textové pole a do pole „Registration Cross PIN“ zadejte 4místný číselný kód.

5.



6.

POZNÁMKA: Výchozí kód je „0000“.

POZNÁMKA: Chcete-li zobrazit zadaný kód, vyberte zaškrťávací políčko „Show PIN“.

POZNÁMKA: Kód PIN je třeba zadat pro každý adaptér, ne pro akumulátor.

POZNÁMKA: Termínem „Cross“ se označuje křížová kontrola kódu PIN, která se provádí mezi adaptérem a akumulátorem.

UPOZORNĚNÍ: Kód PIN nesmíte zapomenout, jinak nebudete moci změnit nastavení.

6. Změňte kód PIN a zadejte uživatelské jméno.

Zadejte nový kód (pokud je třeba)

- a. Přepínač „NO/YES“ přepněte do polohy „YES“.
- b. Klepněte na textové pole a zadejte nový 4místný číselný kód.

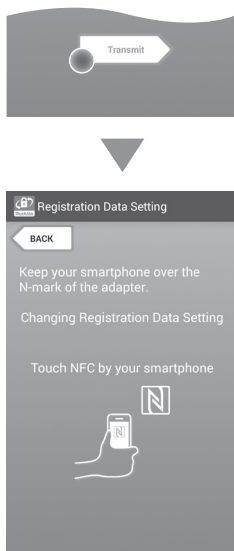
Zadejte uživatelské jméno (pokud je třeba)

- c. Přepínač „NO/YES“ přepněte do polohy „YES“.
- d. Klepněte na textové pole a zadejte uživatelské jméno.

POZNÁMKA: Uživatelské jméno může mít až 10 alfanumerických znaků.

7. Klepnutím na „Transmit“ aktualizujete nastavení na adaptéru.

7.



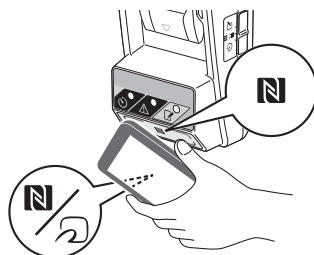
8. Spustte komunikaci.

Na mobilním zařízení

Mobilní zařízení přidržte v blízkosti adaptéru tak, aby značka  /  na mobilním zařízení směřovala na kontaktní místo pro NFC .

Po úspěšném dokončení přenosu se z adaptéru ozve zvukový signál.

8.




POZNÁMKA: V nastavení svého mobilního zařízení aktivujte funkci NFC. Další informace týkající se nastavení naleznete v návodu, který se dodává k mobilnímu zařízení.

POZNÁMKA: Chcete-li navázat bezkontaktní komunikaci, vzdálenost mezi mobilním zařízením a kontaktním místem NFC  na adaptéru nesmí být větší než 1 cm.

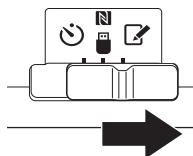
POZNÁMKA: Pokud dojde k chybě při komunikaci, na stránce aplikace se objeví chybová zpráva.

Na počítači

Po úspěšném dokončení přenosu se z adaptéru ozve zvukový signál.

9. Přepínač provozního režimu přepněte do polohy  .

9.




10. Na adaptér nasadte akumulátor.


⚠ UPOZORNĚNÍ: Při instalaci akumulátoru dbejte na to, aby se vám mezi adaptér a akumulátor nepřiskříply prsty.

Drážku (a) na akumulátoru srovnajte proti jazýčku (b) na adaptéru a akumulátor zasuňte na místo. Akumulátor zasuňte až na doraz, dokud nezapadne na své místo a neozve se klapnutí.

UPOZORNĚNÍ: Pokud na horní straně uvolňovacího tlačítka (c) uvidíte červenou značku, akumulátor není zcela zajištěn.

Rozsvítí se registrační indikátor  a po úspěšném dokončení přenosu se z adaptéru ozve zvukový signál.

POZNÁMKA: Akumulátor neodpojujte, dokud adaptér neukončí zvukový signál.

POZNÁMKA: Pokud nejsou kódy PIN nastavené pro adaptér a akumulátor totožné, začne blikat varovný indikátor  a nastavení nebude aktualizováno.

Přenos totožného nastavení do jiných akumulátorů

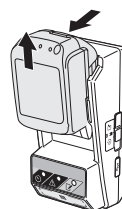
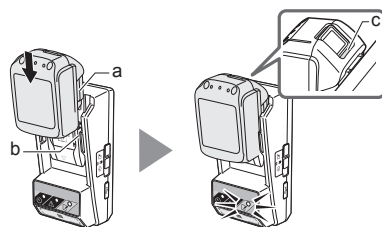
Pokud se potřebná nastavení uloží do adaptéru předem, nastavení lze přenést do akumulátorů i bez mobilního zařízení nebo počítače. Podrobnosti naleznete v kapitole „Aktualizace nastavení akumulátoru bez použití aplikací“.

Odpojení akumulátoru

Stiskněte uvolňovací tlačítko na akumulátoru a přitom vysuňte akumulátor z držáku.

POZNÁMKA: Chcete-li obnovit nabídku „Home Menu“, klepněte dvakrát na tlačítko „BACK“.

10.






Nastavení časovače

Existují tři způsoby nastavení doby expirace (podle dne v týdnu, podle času a podle data).

POZNÁMKA: Akumulátory s nastaveným časem expirace lze stále používat i po vypršení expirace (čas expirace lze prodloužit až o 10%).

1. Pokud používáte PC aplikaci, připojte adaptér k počítači kabelem USB.

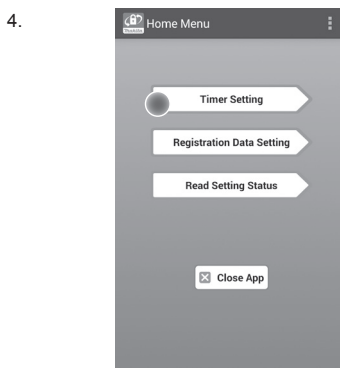
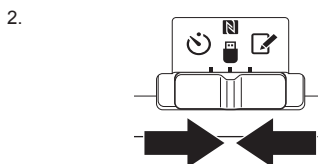
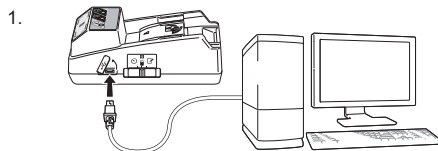
POZNÁMKA: Ujistěte se, že je v záhlaví okna zobrazena ikona .

2. Přepínač provozního režimu přepněte do polohy  / .

3. Klepněte (nebo dvakrát klikněte, pokud spouštíte PC aplikaci) na ikonu aplikace na výchozí stránce. Při spuštění aplikace zobrazí úvodní stránku a poté se zobrazí nabídka „Home Menu“.

POZNÁMKA: Klepnutím na položku „Close App“ ukončete aplikaci.

4. Klepněte na položku „Timer Setting“.



5. Klepněte na textové pole a do pole „Timer Cross PIN“ zadejte stejný 4místný číselný kód nastavený pro akumulátory, které se mají aktualizovat.

POZNÁMKA: Výchozí kód je „0000“.

POZNÁMKA: Chcete-li zobrazit zadaný kód, vyberte zaškrtnávací políčko „Show PIN“.

POZNÁMKA: Termínem „Cross“ se označuje křížová kontrola kódu PIN, která se provádí mezi adaptérem a akumulátorem.

6. Změna doby expirace.

a. Zadejte den v týdnu a čas

Klepněte na možnost den/čas a poté klepněte na textové pole pro den v týdnu. Ze zobrazeného seznamu vyberte den. Klepněte na textové pole pro čas. Ze zobrazeného seznamu vyberte čas a poté pokračujte krokem 8. Lze nastavit čas od 0:00 do 21:00 v krocích po 3:00.

b. Zadejte čas

Klepněte na možnost „Hours remaining“ a poté klepněte na textové pole. Jako hodinu zadejte celé číslo a poté pokračujte krokem 8.

c. Zadejte datum

Klepněte na možnost „Set date“. Klepněte na textové pole a poté pokračujte krokem 7.

Zrušení časovače

Klepněte na možnost „Timer Cancel“.

7. Klepněte na datum (a) v kalendáři a poté na „OK“ (b).

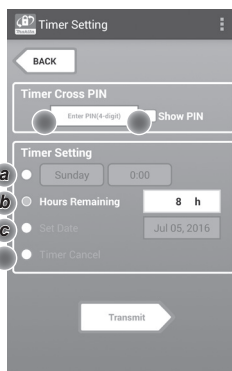
Čas expirace bude nastaven na 0:00 následujícího dne po vybraném datu.

Chcete-li své nastavení zrušit, klepněte na „CANCEL“.

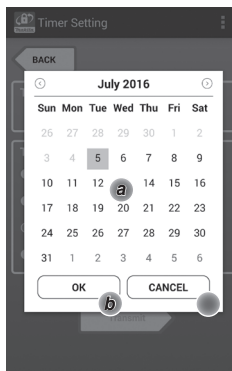
Aplikace se vrátí na předchozí stránku.

POZNÁMKA: Lze zvolit datum v rozsahu ode dneška až do 2 let.

5.
6.

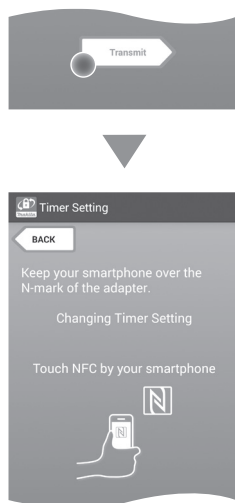


- 7.



8. Klepnutím na „Transmit“ aktualizujte nastavení na adaptéru.

8.



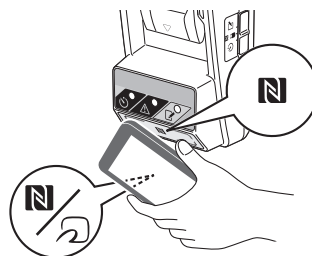
9. Spusťte komunikaci.

Na mobilním zařízení


Mobilní zařízení přidržte v blízkosti adaptéru tak, aby značka  /  na mobilním zařízení směřovala na kontaktní místo pro NFC .

Po úspěšném dokončení přenosu se z adaptéru ozve zvukový signál.

9.



POZNÁMKA: V nastavení svého mobilního zařízení aktivujte funkci NFC. Další informace týkající se nastavení naleznete v návodu, který se dodává k mobilnímu zařízení.

POZNÁMKA: Chcete-li navázat bezkontaktní komunikaci, vzdálenost mezi mobilním zařízením a kontaktním místem NFC  na adaptéru nesmí být větší než 1 cm.

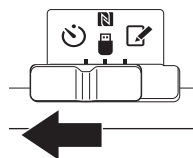
POZNÁMKA: Pokud dojde k chybě při komunikaci, na stránce aplikace se objeví chybová zpráva.

Na počítači

Po úspěšném dokončení přenosu se z adaptéru ozve zvukový signál.

10. Přepínač provozního režimu přepněte do polohy .

10.




11. Na adaptér nasadíte akumulátor.


⚠ UPOZORNĚNÍ: Při instalaci akumulátoru dbejte na to, aby se vám mezi adaptér a akumulátor nepřiskříply prsty.

Drážku (a) na akumulátoru srovnajte proti jazýčku (b) na adaptéru a akumulátor zasuněte na místo. Akumulátor zasuněte až na doraz, dokud nezapadne na své místo a neozve se klapnutí.

UPOZORNĚNÍ: Pokud na horní straně uvolňovací tlačítka (c) uvidíte červenou značku, akumulátor není zcela zajištěn.

Rozsvítí se indikátor časovače  a po úspěšném dokončení přenosu se z adaptéru ozve zvukový signál.

POZNÁMKA: Akumulátor neodpojujte, dokud adaptér neukončí zvukový signál.

POZNÁMKA: Pokud nejsou kódy PIN nastavené pro adaptér a akumulátor totožné, začne blikat varovný indikátor  a nastavení nebude aktualizováno.

Přenos totožného nastavení do jiných akumulátorů

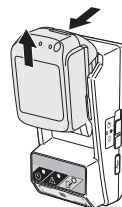
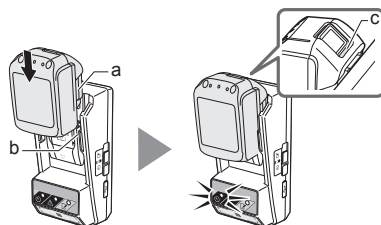
Pokud se potřebná nastavení uloží do adaptéru předem, nastavení lze přenést do akumulátorů i bez mobilního zařízení nebo počítače. Podrobnosti naleznete v kapitole „Aktualizace nastavení akumulátoru bez použití aplikací“.

Odpojení akumulátoru


Stiskněte uvolňovací tlačítko na akumulátoru a přitom vysuňte akumulátor z držáku.

POZNÁMKA: Chcete-li obnovit nabídku „Home Menu“, klepněte dvakrát na tlačítko „BACK“.

11.





Kontrola nastavení akumulátor nebo adaptéru

UPOZORNĚNÍ: Kontrolu stavu, zda akumulátor šroubovatelné, lze provést stiskem tlačítka  (b) na akumulátoru. Pokud je akumulátor za svým datem expirace, všechny segmenty indikátoru úrovně (a) budou blikat.

POZNÁMKA: Pokud bude akumulátor expirovat přibližně za hodinu, blikají všechny segmenty indikátoru úrovně na (a) akumulátoru.

1. Pokud používáte PC aplikaci, připojte adaptér k počítači kabelem USB.

POZNÁMKA: Ujistěte se, že je v záhlaví okna zobrazena ikona .

2. Přepínač provozního režimu přepněte do polohy  / .

3. Na adaptér nasadte akumulátor.

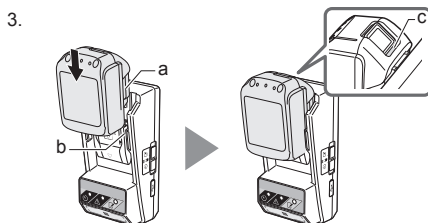
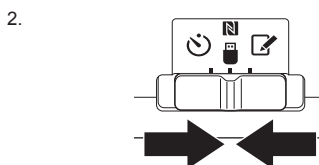
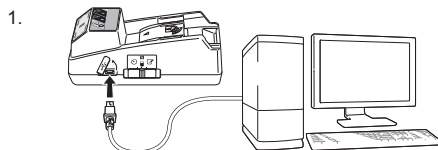
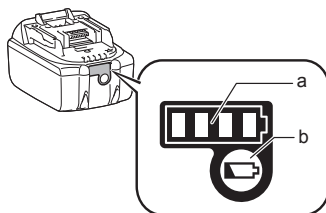
UPOZORNĚNÍ: Při instalaci akumulátoru dbejte na to, aby se vám mezi adaptér a akumulátor nepřiskříply prsty.

Drážku (a) na akumulátoru srovnajte proti jazýčku (b) na adaptéru a akumulátor zasuněte na místo. Akumulátor zasuněte až na doraz, dokud nezapadne na své místo a neozve se klapnutí.

UPOZORNĚNÍ: Pokud na horní straně uvolňovacího tlačítka (c) uvidíte červenou značku, akumulátor není zcela zajištěn.

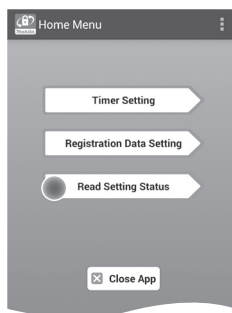
4. Klepněte (nebo dvakrát klikněte, pokud spouštíte PC aplikaci) na ikonu aplikace na výchozí stránce. Při spuštění aplikace zobrazí úvodní stránku a poté se zobrazí nabídka „Home Menu“.

POZNÁMKA: Klepnutím na položku „Close App“ ukončíte aplikaci.



5. Klepněte na položku „Read Setting Status“.

5.



6. Vyberte jednotku která se má přezkoušet.

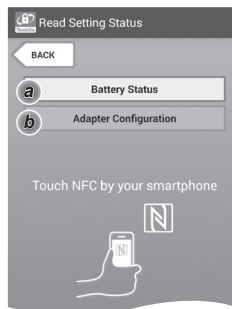
6.

a. Při kontrole nastavení akumulátoru

Klepněte na položku „Battery Status“.

b. Při kontrole konfigurace adaptéru

Klepněte na položku „Adapter Configuration“.



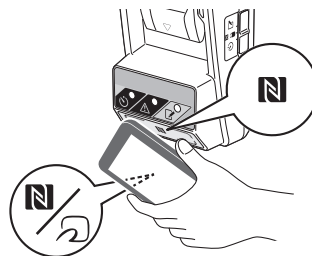
7. Spustíte komunikaci.

7.


Na mobilním zařízení

Mobilní zařízení přidržte v blízkosti adaptéru tak, aby značka  /  na mobilním zařízení směřovala na kontaktní místo pro NFC .

Po úspěšném dokončení přenosu se z adaptéru ozve zvukový signál.



POZNÁMKA: V nastavení svého mobilního zařízení aktivujte funkci NFC. Další informace týkající se nastavení naleznete v návodu, který se dodává k mobilnímu zařízení.

POZNÁMKA: Chcete-li navázat bezkontaktní komunikaci, vzdálenost mezi mobilním zařízením a kontaktním místem NFC  na adaptéru nesmí být větší než 1 cm.

POZNÁMKA: Pokud dojde k chybě při komunikaci, na stránce aplikace se objeví chybová zpráva.

Na počítači

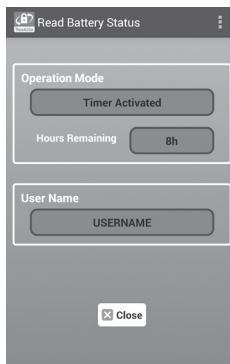
Po úspěšném dokončení přenosu se z adaptéru ozve zvukový signál.

8. Zkontrolujte následující nastavení.

Nastavení akumulátoru (8-a)

- „Operation Mode“
- „Hours Remaining“ (automaticky vypočítá aplikace)
- „User Name“

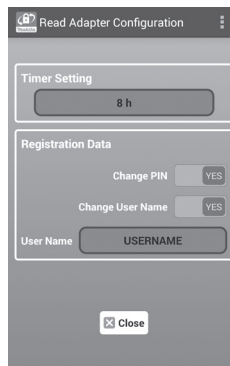
8-a.



Nastavení adaptéru (8-b)

- „Timer Setting“
- „Change PIN“ (režim aktualizace PIN NO/YES)
- „Change User Name“ (režim aktualizace uživatelského jména NO/YES)
- „User Name“

8-b.





UPOZORNĚNÍ: Chcete-li obnovit nabídku „Home Menu“, klepněte na „Close“.

Aktualizace nastavení akumulátoru bez použití aplikací

Pokud se potřebná nastavení uloží do adaptéru předem, nastavení lze přenést do akumulátorů.

1. Změna provozního režimu.

Aktualizace kódu PIN a uživatelského jména
Přepínač provozního režimu přepněte do polohy .



Aktualizace nastavení časovače
Přepínač provozního režimu přepněte do polohy .

2. Na adaptér nasadíte akumulátor.


UPOZORNĚNÍ: Při instalaci akumulátoru dbejte na to, aby se vám mezi adaptér a akumulátor nepřiskříply prsty.

Drážku (a) na akumulátoru srovnajte proti jazýčku (b) na adaptéru a akumulátor zasuňte na místo. Akumulátor zasuňte až na doraz, dokud nezapadne na své místo a neozve se klapnutí.

UPOZORNĚNÍ: Pokud na horní straně uvolňovací tlačítka (c) uvidíte červenou značku, akumulátor není zcela zajištěn.

Rozsvítí se registrační indikátor  nebo indikátor časovače  a po úspěšném dokončení přenosu se z adaptéru ozve zvukový signál.

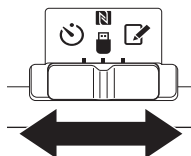
POZNÁMKA: Akumulátor neodpojujte, dokud adaptér neukončí zvukový signál.

POZNÁMKA: Pokud nejsou kódy PIN nastavené pro adaptér a akumulátor totožné, začne blikat varovný indikátor  a nastavení nebude aktualizováno.

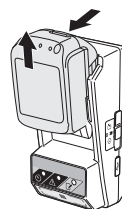
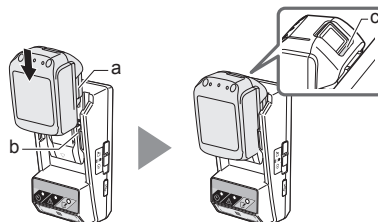
Odpojení akumulátoru

Stiskněte uvolňovací tlačítko na akumulátoru a přitom ho vysuňte z držáku.

1.



2.




Čištění adaptéru

Povrch adaptéru otřete měkkou tkaninou lehce navlhčenou vodou a slabým čisticím prostředkem.

UPOZORNĚNÍ: Nikdy nepoužívejte horkou vodu (teplejší než 40 °C), benzín, naftu, ředidlo, alkohol, apod. Jinak může dojít ke změně zabarvení, deformacím nebo prasklinám.

Výměna knoflíkové baterie

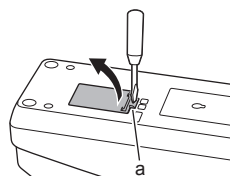
UPOZORNĚNÍ: Interní hodiny adaptéru jsou napájeny z knoflíkové baterie. Když varovný indikátor  (viz „POPIS DÍLŮ“) začne přerušovaně či rychle blikat, knoflíkovou baterii vyměňte, aby bylo zajištěno udržování správného času interních hodin.

POZNÁMKA: Adaptér nezapomeňte znovu nakonfigurovat, protože nastavení uložené v adaptéru se po výměně baterie vynuluje.

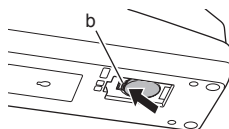
Vyjmutí

1. Do výřezu v přihrádce na baterii (a) zasuňte plochý šroubovák. Lehkým tlakem na jazýček uvolněte západku a poté sundejte kryt.
2. Adaptér uchopte tak, aby přihrádka na baterii směřovala dolů, stlačte západku (b) a nechte knoflíkovou baterii vypadnout na stůl, krabici apod., aby se neztratila.

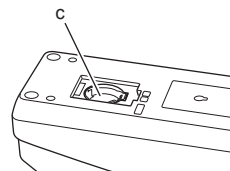
1.



2.



3.

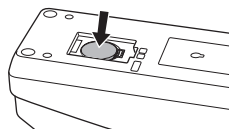


Instalace

3. Adaptér uchopte tak, aby přihrádka na baterii směřovala nahoru a knoflíkovou baterii vložte do držáku (c) tak, aby strana s označením + směřovala vzhůru.

4. Knoflíkovou baterii stiskněte, dokud ji západka spolehlivě nezajistí.

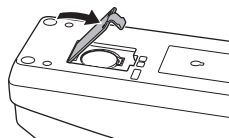
4.



5. Kryt nasadte zpět.



6. Proveďte změnu konfigurace adaptéru.
Podrobnosti v odstavci „Registrace kódu PIN a uživatelského jména“ a „Nastavení časovače“.

5.



ŘEŠENÍ ZÁVAD

UPOZORNĚNÍ: Pokud problém přetrvává i po nápravném opatření, kontaktujte nejbližší servisní středisko Makita.


| Problém | Příčina/Řešení |
|---|--|
| Varovný indikátor  trvale bliká. | <ul style="list-style-type: none">• Kódy PIN nastavené pro adaptér a akumulátor nejsou totožné.→ Nastavte stejný kód PIN pro akumulátor i adaptér.• Akumulátor není s adaptérem kompatibilní.→ Používejte kompatibilní akumulátory. |
| Zapomněli jste kód PIN a nastavení nemůžete změnit. | → Obráťte se na nejbližší servisní středisko Makita a požádejte je o vynulování nastavení akumulátoru. |
| Všechny segmenty indikátoru úrovně na akumulátoru blikají. | <ul style="list-style-type: none">• Akumulátor bude asi za jednu hodinu expirovat. |
| Varovný indikátor  přerušovaně nebo rychle bliká. | → Vyměňte knoflíkovou baterii. |
| Adaptér nepracuje správně. | <ul style="list-style-type: none">→ Vyměňte knoflíkovou baterii.→ Pokud používáte PC aplikaci, připojte počítač k adaptéru před spuštěním aplikace. |
| Adaptér nelze aktualizovat prostřednictvím PC aplikace. | <ul style="list-style-type: none">→ Adaptér připojte k počítači kabelem USB.→ Do počítače nainstalujte ovladač adaptéru. |

TECHNICKÉ ÚDAJE









| | |
|--|---|
| Určené lithium-ionové (Li-ion) akumulátory | BL1830B, BL1850B, BL1430B a další akumulátory s označením končícím na „B“ nebo „C“. |
| Zdroj napájení | CR2450 (3 V ss, 10 mA) x 1 |
| Provozní teplota/vlhkost | 0 °C - 40 °C 35% - 85% (bez kondenzace) |
| Rozměry (Š x D x V) | Cca 80 x 165 x 62 mm |
| Hmotnost (včetně knoflíkové baterie) | Cca 0,25 kg |

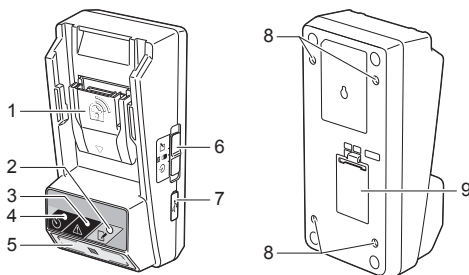
- Vzhledem k našemu nepřetržitému programu výzkumu a vývoje může dojít ke změně zde uvedených technických údajů bez předchozího upozornění.
- Specifikace se mohou v různých zemích lišit.

PROHLÁŠENÍ

- Mobilní a PC aplikace jsou určeny pouze pro výrobky značky Makita.
- Společnost Makita Corporation není odpovědná za škody způsobené uživateli (včetně škod přímých, zvláštních, následných, škod plnicích trestní funkci, sankce, ztrátu dat, ztrátu zisku a následné škody nebo poplatky za obstarání náhradního zařízení) vyplývající z používání aplikace.
- Snímky obrazovky v tomto dokumentu se mohou lišit od obsahu zobrazeného na vašem mobilním zařízení nebo počítači.
- Žádnou část tohoto dokumentu nelze kopírovat, reprodukovat, upravovat ani znovu použít v jakékoli podobě.
- Podrobnosti týkající se kontaktního místa pro NFC vašeho mobilního zařízení získáte u výrobce zařízení.
- N-Mark () je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti NFC Forum, Inc., ve Spojených státech a dalších zemích.
- Tento produkt a dokumentace neobsahuje ani nepoužívá symboly TM a [®].
- Názvy výrobků, společností apod. uvedené v této příručce jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.

IDENTIFIKACIJA DELOV

1. Prikluček za baterijski vložek
2.  Registracijska lučka
3.  Opozorilna lučka
4.  Lučka časovnika
5. Stična točka NFC 
6. Stikalo za način delovanja
7.  : Način časovnika
8.  : Komunikacijski način
9.  : Način registracije
7.  USB-prikluček (mikro tipa B)
8. Luknje za montažne vijake
9. Pokrov prostora za baterije



KAJ LAHKO POČNETE Z ADAPTERJEM BPS01

Adapter za nastavev časovnika za baterije (v nadaljevanju "adapter") predstavlja rešitev proti kraji baterijskih vložkov Makita s pomočjo mobilnih naprav ali osebnih računalnikov (z nameščeno potrebno aplikacijo), potrebnimi za nastavev časovnika.

Funkcija za nastavev časa/datuma izteka uporabe

Za baterijske vložke lahko glede na urnik gradnje nastavite čas/datum izteka uporabe, tako da po koncu gradnje vložki več ne bodo uporabni.

Funkcija preverjanja pristnosti s PIN kodo

Varnostna funkcija s PIN kodo preprečuje nepooblaščen spremembe nastavev časovnika.

Potrditvena funkcija za nastavev adapterja in baterijskega vložka

Nastavitve za adapter in baterijski vložek lahko potrdite s pomočjo mobilne/računalniške aplikacije.

Uporabni litij-ionski baterijski vložki

BL1830B, BL1850B, BL1430B in drugi baterijski vložki s številkami modelov, ki se končajo z "B" ali "C"

Diagram poteka

1. Namestite adapter v škatlo na delovnem mestu itd.

2. Namestitev aplikacijo.

Mobilna aplikacija za Androidne pametne telefone itd.

ali

Računalniška aplikacija za računalnike z OS Windows.

3. Registrirajte PIN-kodo in uporabniško ime.

Registrirajte PIN-kodo in uporabniško ime za adapter.

Priključite baterijski vložek na adapter, da registrirate PIN-kodo in uporabniško ime na baterijski vložek.

4. Nastavite čas/datum izteka uporabe.

Nastavite čas/datum izteka uporabe za adapter.

Priključite baterijski vložek na adapter in nastavite čas/datum izteka uporabnosti za baterijski vložek.

OPOMBA: Adapterja BPS01 ni mogoče uporabljati z iPhonom ali računalnikom Mac.

PRILOŽENI DODATKI

Preverite, ali so v embalaži vsi deli iz naslednjega seznama.

- gumbasta celična (CR2450) baterija (x1, vnaprej nameščena)
- ključ (x4)
- nastavek za ključ (x1)
- navodila za uporabo (x1)
- navodila za hiter začetek (x1)
- CD-ROM (x1, z navodili za uporabo in računalniško aplikacijo)

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Pri uporabi električne naprave je treba upoštevati osnovne previdnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

Ta naprava ni primerna za uporabo na lokacijah, kjer so prisotni otroci.

⚠️ POZOR: Ne zaužijte baterije.

Ta izdelek vsebuje gumbasto celično baterijo. Če jo pogoltnete, lahko v samo 2 urah pride do hudih notranjih opeklin in posledično do smrti. Ta naprava ni primerna za uporabo na lokacijah, kjer so prisotni otroci. Nove in rabljene gumbaste celične baterije hranite izven dosega otrok. Če predala za gumbasto celično baterijo ni mogoče varno zapreti, izdelka ne uporabljajte in ga spravite izven dosega otrok. Če sumite, da je otrok pogoltnil gumbasto celično baterijo, takoj pojdite k zdravniku.

- Adapterja ne razstavljajte.
- Adapterja ne izpostavljajte dežju ali snegu.
- Adapterja ne nameščajte na mestih, višjih od 2 m.
- Gumbastih celičnih baterij ne izpostavljajte vročini ali jih izpostavljajte ognju.
- Gumbastih celičnih baterij ne puščajte na izredno visokih temperaturah.
- Ne razstavljajte gumbaste celične baterije.
- Ne varite gumbaste celične baterije.
- Sponk gumbaste celične baterije ne kratko vezati.
- Ne uporabljajte nobene druge vrste gumbaste celične baterije razen specificirane.

- Gumbaste celične baterije ne dajate v žep, vrečo itd. skupaj z drugimi majhnimi kovinskimi predmeti (kot so ključ, kovanci ali verižice).
- Ne mehansko drobiti ali rezati gumbaste celične baterije, kadar jo zavrzete.
- Gumbasto celično baterijo pravilno vstavite, kot je prikazano v navodilih za uporabo.
- Pri iztekanju elektrolita temeljito obrišite prostor za gumbasto celično baterijo in nato vstavite novo.
- Če katerikoli del vašega telesa pride v stik z iztekajočim elektrolitom, si ga temeljito sperite z vodo.

PRED UPORABO NAPRAVE PREBERITE VSA NAVODILA. TA NAVODILA SKRBN HRANITE.

SIMBOLI



Preberite navodila za uporabo.



Samo za države EU

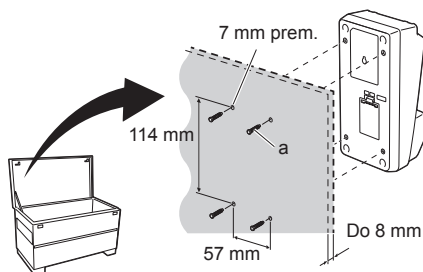
Elektronske opreme ali baterijskega vložka ne mečite med gospodinjne odpadke! V skladu z evropskimi Direktivami o odpadni električni in elektronski opremi ter baterijah in akumulatorjih in odpadnih baterijah in akumulatorjih ter upoštevanju državnih zakonov je treba električno opremo in baterije in baterijske pakete ob koncu njihove življenjske dobe zbirati ločeno in vrniti pristojnemu podjetju za recikliranje.

Namestitev adapterja

Adapter je mogoče namestiti na ploščo (debelo do 8 mm), kot je notranja stena pisarniške ograde. Pri namestitvi uporabite priložene ključe.

Na ploščo izvrtajte v kotih pravokotnika štiri montažne luknje s premerom 7 mm in sicer tako, da dobite pravokotnik, visok 114 mm in širok 57 mm.

Adapter pritrdite s štirimi ključi (a) in nastavkom za ključ, priloženimi adapterju.



Namestitev mobilne aplikacije

Podprte mobilne naprave

| | |
|-----------------|-------------------------------------|
| Mobilna naprava | Androidne naprave, omogočene za NFC |
| OS | Android 4.2 ali novejši |

Upoštevajte, da ni zagotovljena podpora za vse Androidne naprave, omogočene za NFC.

Namestitev mobilne aplikacije

Prenos aplikacije je mogoč samo prek storitve Google Play Store. Za uporabo storitve Google Play Store potrebujete Googlov račun.

OPOMBA: Mobilna naprava mora biti povezana z mobilnim ali brezžičnim omrežjem.

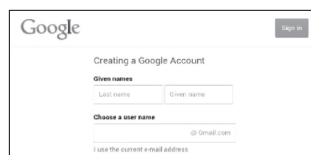
OPOMBA: Pri povezavi z brezžičnim omrežjem morate omogočiti brezžično povezavo na napravi.

1. Pojdite na prijavno stran za Googlov račun in si ga ustvarite. (Če že imate Googlov račun, preskočite ta korak.)

OPOMIN: Preden si ustvarite Googlov račun, preberite pogoje za uporabo in zasebnost. Makita Corporation ne prevzema odgovornosti za škode, nastale zaradi odprtja ali uporabe Googlovega računa.

2. Dotaknite se ikone "Play Store" na svoji napravi, da se prijavite v Google Play Store.

1.



2.



3. Dotaknite se "APPS" in poiščite "Makita Timer".

3.



4. Dotaknite se polja "INSTALL" na namestitveni strani aplikacije, da jo namestite. Na osnovnem zaslonu se vam bo ustvarila ikona "Makita Timer".

4.



Namestitev aplikacije za osebni računalnik

Sistemske zahteve

Osebni računalnik mora ustrezati naslednjim zahtevam za uporabo aplikacije.

| | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| OS | Windows 7, Windows 8 ali Windows 8.1 |
| Procesor | x86 ali x64 |
| Ločljivost zaslona | 1366 x 768 ali višja |
| Razpoložljiv prostor na disku | 4 GB ali več |

Namestitev aplikacije za osebni računalnik

OPOMBA: Namestitev mora izvesti uporabnik s skrbniškimi pravicami.

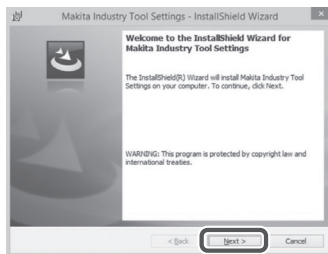
1. Vstavite CD-ROM v CD-pogon in kliknite "Install Makita Timer".

1.



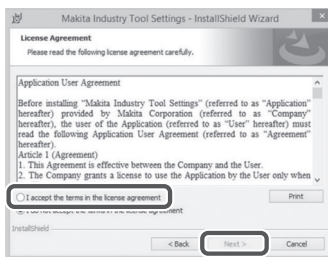
2. Kliknite "Naprej".

2.



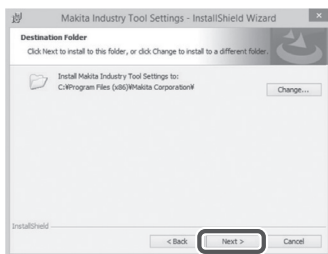
3. Preberite in potrdite licenčni sporazum. Izberite "Sprejem pogoje te licenčne pogodbe" in kliknite "Naprej".

3.



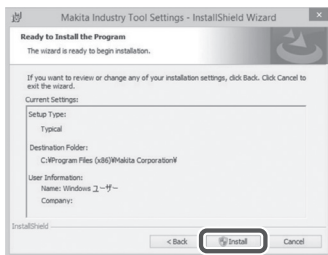
4. Potrdite ciljno mapo in kliknite "Naprej".

4.



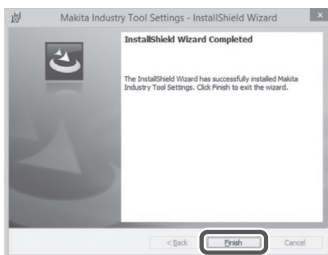
5. Kliknite "Namesti".

5.



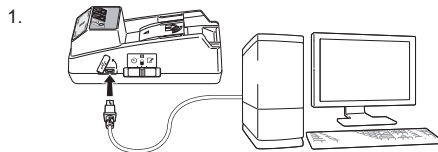
6. Po koncu namestitve kliknite "Dokončaj". Na namizju se bo ustvarila bližnjica "Makita Timer".

6.

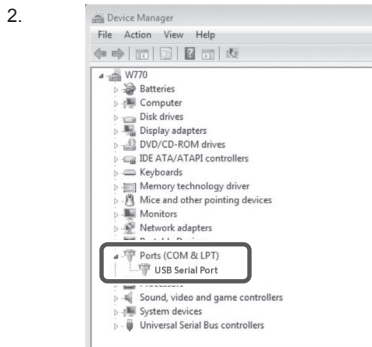


Namestitev gonilnika adapterja

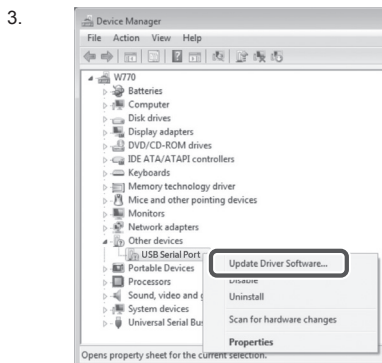
1. Povežite adapter z računalnikom s pomočjo USB kabla. Gonilnik adapterja se bo namestil samodejno.



2. Odprite nadzorno ploščo in izberite Sistem in varnost. Pod Sistem kliknite Upravitelj naprav in pod "Vrata (COM in LPT)" preverite, ali so bila "USB Serial Port" pravilno nameščena.

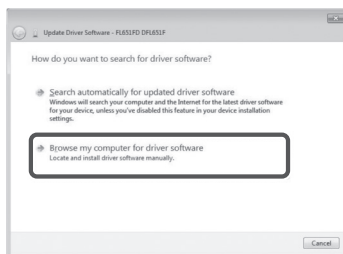


3. Če niso bila, se bo pod "Druge naprave" prikazalo "USB Serial Port". V tem primeru desnokliknite na "USB Serial Port" in izberite "Posodobitev gonilnikov".



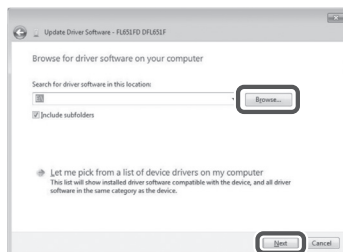
4. Izberite "Prebrskaj računalnik in poišči programsko opremo".

4.



5. Kliknite "Prebrskaj". Izberite mapo "Makita Timer". Nato kliknite "Naprej".

5.





DELOVANJE

OPOMBA: Pred izvedbo naslednjih postopkov morate opraviti potrebne priprave (glejte "PRED UPORABO").


Vmesniki za mobilne in računalniške aplikacije



V tem dokumentu so pri razlagah uporabljeni vmesniki iz mobilne aplikacije (a), ker so vmesniki večinoma enaki pri aplikaciji za obe vrsti naprav. Poleg tega, če uporabljate računalniško aplikacijo (b), berite besedi za "dotik" in "osnovni zaslon" v tem dokumentu kot "klik" in "namizje".

-  : Adapter in osebni računalnik sta povezana.
-  : Adapter in osebni računalnik nista povezana.

Registracija PIN kode in uporabniškega imena

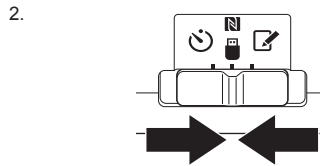
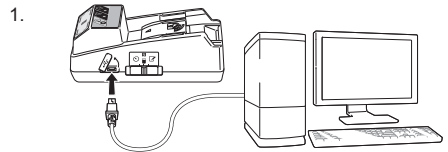
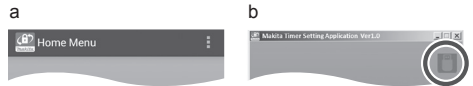
1. Če uporabljate računalniško aplikacijo, povežite adapter z računalnikom s pomočjo USB kabla.

OPOMBA: Prepričajte se, ali je v naslovni vrstici prikazana ikona .

2. Stikalo za način delovanja postavite na položaj  / .

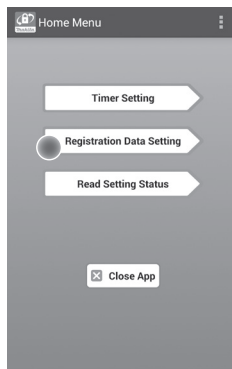
3. Dotaknite se (oz. pri zagonu računalniške aplikacije dvokliknite) ikone aplikacije na osnovnem zaslonu. Med nalaganjem bo aplikacija prikazovala pozdravni zaslon, nato pa se bo prikazal zaslon "Home Menu".

OPOMBA: Dotaknite se polja "Close App", da zaprete aplikacijo.



4. Dotaknite se "Registration Data Setting".

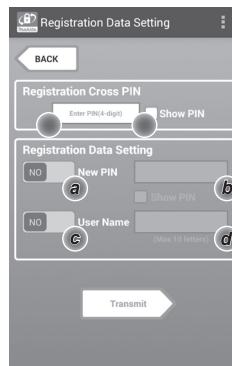
4.



5. Dotaknite se besedilnega polja in v polje "Registration Cross PIN" vnesite 4-mestno kodo.

5.

6.



OPOMBA: Začetna koda je "0000".

OPOMBA: Izberite potrditveno polje "Show PIN", da se prikaže vnesena koda.

OPOMBA: PIN kodo je treba nastaviti na adapter in ne na baterijski vložek.

OPOMBA: "Cross" se nanaša na navzkrižno kontrolo PIN kode, ki se opravi med adapterjem in baterijskim vložkom.

OPOMIN: Ne pozabite PIN kode, ker sicer ne boste mogli spreminjati nastavitvev.

6. Spremenite PIN kodo in vnesite uporabniško ime.

Vnesite novo kodo (po potrebi)

a. Stikalo za "NO/YES" preklopite na "YES".

b. Dotaknite se besedilnega polja in vnesite novo 4-mestno kodo.

Vnesite uporabniško ime (po potrebi)

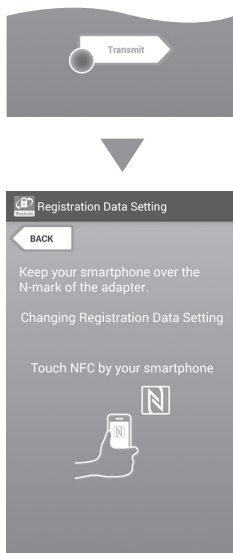
c. Stikalo za "NO/YES" preklopite na "YES".

d. Dotaknite se besedilnega polja in vnesite uporabniško ime.

OPOMBA: Uporabniško ime lahko vsebuje največ 10 alfanumeričnih znakov.

7. Dotaknite se polja "Transmit", da posodobite nastavitve na adapterju.




7.



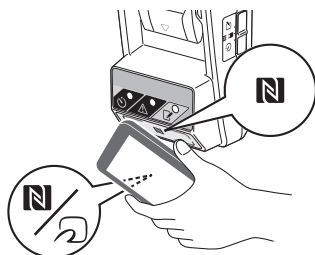
8. Začnite komunikacijo.

8.


Na mobilni napravi

Mobilno napravo držite blizu adapterja, da bo oznaka  /  na mobilni napravi usmerjena proti kontaktni točki NFC .

Adapter bo ob koncu uspešnega prenosa zapiskal.



OPOMBA: Funkcijo NFC omogočite v nastavitvah svoje mobilne naprave. Za več informacij o nastavitvah glejte priročnik, priložen mobilni napravi.

OPOMBA: Za vzpostavitev brezdotične komunikacije mora biti razdalja med mobilno napravo in stično točko NFC  manjša od 1 cm.

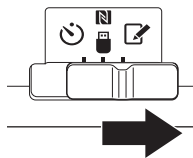
OPOMBA: Če pride do komunikacijske napake, se bo na zaslonu aplikacije prikazalo sporočilo o napaki.

Na osebнем računalniku

Adapter bo ob koncu uspešnega prenosa zapiskal.

9. Stikalo za način delovanja postavite na položaj .

9.




10. Pritrdite baterijski vložek na adapter.


⚠ POZOR: Pri vstavljanju baterijskih vložkov pazite, da si ne priščipnete prstov med adapter in baterijski vložek.

Poravnajte utor (a) na baterijskem vložku z jezičkom (b) na adapterju in potisnite vložek na svoje mesto. Baterijski vložek vstavite čisto do konca, dokler z majhnim klikom ne zaskoči na položaju.

OPOMIN: Če na zgornji strani gumba za sprostitev vidite rdeč indikator (c), baterijski vložek ni pravilno zaskočil.

Registrska lučka  bo zasvetila in adapter bo ob koncu uspešnega prenosa zapiskal.

OPOMBA: Ne odklopite baterijskega vložka, dokler adapter ne preneha piskati.

OPOMBA: Če PIN-kodi, nastavljeni za adapter in baterijski vložek, nista enaki, bo začela utripati opozorilna lučka  in nastavitve se ne bodo posodobile.

Pošiljanje istih nastavitvev drugim baterijskim vložkom

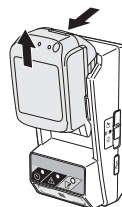
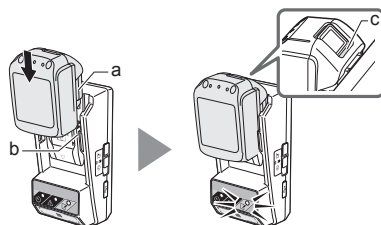
Po potrebi se nastavitve shranijo na adapter vnaprej, nato pa jih lahko brez uporabe mobilne naprave ali osebnega računalnika pošljete drugim baterijskim vložkom. Za podrobnosti glejte "Posodobitev nastavitvev baterijskega vložka brez uporabe aplikacij".

Odstranitev baterijskega vložka

Potisnite baterijski vložek iz prostora za baterijo in pri tem držite gumb za sprostitev na vložku.

OPOMBA: Za vrnitev na zaslona "Home Menu", se dvakrat dotaknite polja "BACK".

10.




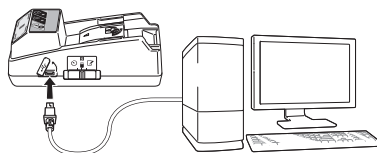
Nastavitev časovnika



Čas izteka uporabe je mogoče nastaviti na tri načine (po dnevu v tednu/času, po času in po datumu).

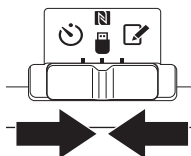
OPOMBA: Baterijske vložke z nastavljenim časom izteka uporabnosti, je po izteku tega časa še vedno mogoče uporabljati (čas izteka uporabnosti je mogoče podaljšati do 10%).

1. Če uporabljate računalniško aplikacijo, povežite adapter z računalnikom s pomočjo USB kablo.

OPOMBA: Prepričajte se, ali je v naslovni vrstici prikazana ikona .



2. Stikalo za način delovanja postavite na položaj  / .

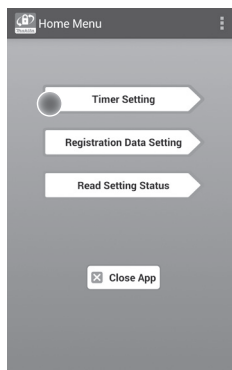


3. Dotaknite se (oz. pri zagonu računalniške aplikacije dvokliknite) ikone aplikacije na osnovnem zaslonu. Med nalaganjem bo aplikacija prikazovala pozdravni zaslon, nato pa se bo prikazal zaslon "Home Menu".

OPOMBA: Dotaknite se polja "Close App", da zaprete aplikacijo.



4. Dotaknite se polja "Timer Setting".



5. Dotaknite se besedilnega polja in v polje "Timer Cross PIN" vnesite enako 4-mestno kodo, kot ste jo nastavili za posodobitev baterijskih vložkov.

OPOMBA: Začetna koda je "0000".

OPOMBA: Izberite potrditveno polje "Show PIN", da se prikaže vnesena koda.

OPOMBA: "Cross" se nanaša na navzkrižno kontrolo PIN kode, ki se opravi med adapterjem in baterijskim vložkom.

6. Spremenite čas poteka uporabe.

a. Določite dan v tednu in čas

Dotaknite se možnosti dan/čas in nato besedilnega polja za dan v tednu. S prikazanega seznama izberite dan. Dotaknite se besedilnega polja za čas. S prikazanega seznama izberite čas in nadaljujte z 8. korakom. Čas lahko nastavite od 0:00 do 21:00 v korakih po 3:00.

b. Določite čas

Dotaknite se možnosti "Hours remaining" in nato besedilnega polja. Vnesite celo število za uro in nadaljujte z 8. korakom.

c. Določite datum

Dotaknite se možnosti "Set date". Dotaknite se besedilnega polja in nadaljujte s 7. korakom.

Preklic časovnika

Dotaknite se možnosti "Timer Cancel".

7. Dotaknite se datuma (a) na koledarju in nato "OK" (b).

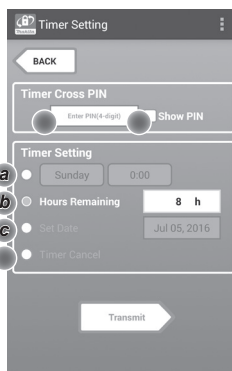
Rok izteka uporabe se bo nastavil na 0:00 na dan po izbranem dnevu.

Za preklic izbora se dotaknite polja "CANCEL".

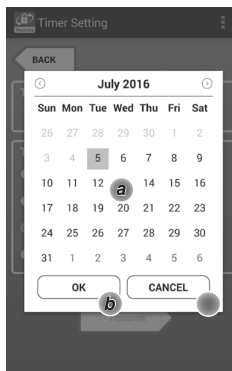
Aplikacija se bo vrnila na prejšnji zaslon.

OPOMBA: Izberete lahko datum med današnjim dnevom in do 2 leti naprej.

5.
6.

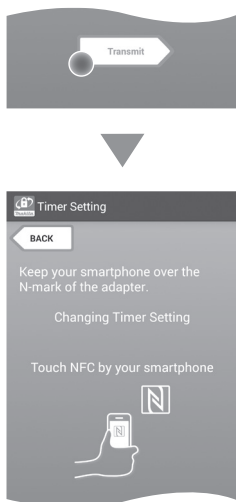


- 7.






8. Dotaknite se polja "Transmit", da posodobite nastavitve na adapterju.

8.



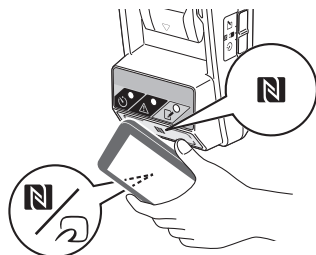
9. Začnite komunikacijo.

Na mobilni napravi


Mobilno napravo držite blizu adapterja, da bo oznaka  /  na mobilni napravi usmerjena proti kontaktni točki NFC .

Adapter bo ob koncu uspešnega prenosa zapiskal.

9.




OPOMBA: Funkcijo NFC omogočite v nastavitvah svoje mobilne naprave. Za več informacij o nastavitvah glejte priročnik, priložen mobilni napravi.

OPOMBA: Za vzpostavitev brezdotične komunikacije mora biti razdalja med mobilno napravo in stično točko NFC  manjša od 1 cm.

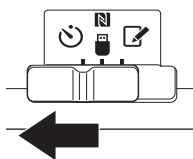
OPOMBA: Če pride do komunikacijske napake, se bo na zaslonu aplikacije prikazalo sporočilo o napaki.

Na osebnem računalniku

Adapter bo ob koncu uspešnega prenosa zapiskal.

10. Stikalo za način delovanja nastavite na položaj .

10.




11. Pritrdite baterijski vložek na adapter.


⚠ POZOR: Pri vstavljanju baterijskih vložkov pazite, da si ne priščipnete prstov med adapter in baterijski vložek.

Poravnajte utór (a) na baterijskem vložku z jezičkom (b) na adapterju in potisnite vložek na svoje mesto. Baterijski vložek vstavite čisto do konca, dokler z majhnim klikom ne zaskoči na položaju.

OPOMIN: Če na zgornji strani gumba za sprostitve vidite rdeč indikator (c), baterijski vložek ni pravilno zaskočil.

Lučka za časovnik  bo zasvetila in adapter bo ob koncu uspešnega prenosa zapiskal.

OPOMBA: Ne odklopite baterijskega vložka, dokler adapter ne preneha piskati.

OPOMBA: Če PIN-kodi, nastavljeni za adapter in baterijski vložek, nista enaki, bo začela utripati opozorilna lučka  in nastavitve se ne bodo posodobile.

Pošiljanje istih nastavitvev drugim baterijskim vložkom

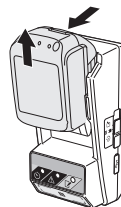
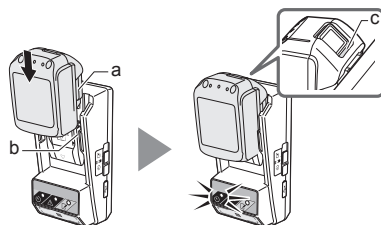
Po potrebi se nastavitve shranijo na adapter vnaprej, nato pa jih lahko brez uporabe mobilne naprave ali osebnega računalnika pošljete drugim baterijskim vložkom. Za podrobnosti glejte "Posodobitev nastavitvev baterijskega vložka brez uporabe aplikacij".

Odstranitev baterijskega vložka


Potisnite baterijski vložek iz prostora za baterijo in pri tem držite gumb za sprostitve na vložku.

OPOMBA: Za vrnitev na zaslona "Home Menu", se dvakrat dotaknite polja "BACK".

11.






Preverjanje nastavitve baterijskega vložka ali adapterja

OPOMIN: Ali je baterijski vložek potekel, preverite tako, da pritisnete gumb  (b) na vložku. Če je baterijskemu vložku potekel rok uporabe, bodo utripali vsi segmenti indikatorja ravní (a).

OPOMBA: Če bo uporaba baterijskega vložka potekla v naslednji uri, bodo utripali vsi segmenti indikatorja ravní (a) na baterijskem vložku.

1. Če uporabljate računalniško aplikacijo, povežite adapter s računalnikom s pomočjo USB kablja.

OPOMBA: Prepričajte se, ali je v naslovni vrstici prikazana ikona .

2. Stikalo za način delovanja postavite na položaj  / .

3. Pritrdite baterijski vložek na adapter.

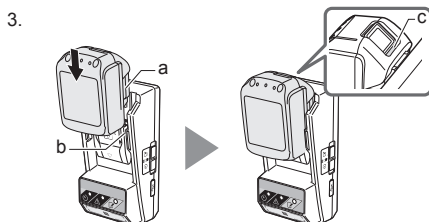
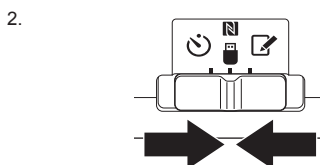
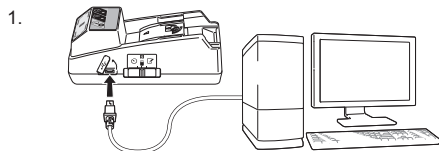
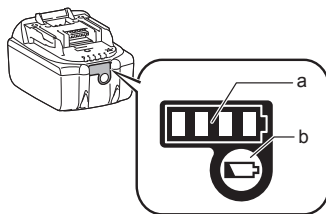
⚠️ POZOR: Pri vstavljanju baterijskih vložkov pazite, da si ne priščipnete prstov med adapter in baterijski vložek.

Poravnajte utor (a) na baterijskem vložku z jezičkom (b) na adapterju in potisnite vložek na svoje mesto. Baterijski vložek vstavite čisto do konca, dokler z majhnim klikom ne zaskoči na položaju.

OPOMIN: Če na zgornji strani gumba za sprostitev vidite rdeč indikator (c), baterijski vložek ni pravilno zaskočil.

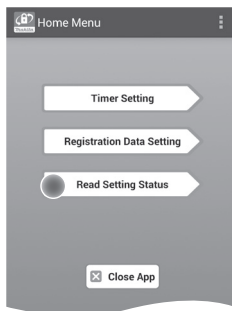
4. Dotaknite se (oz. pri zagonu računalniške aplikacije dvokliknite) ikone aplikacije na osnovnem zaslonu. Med nalaganjem bo aplikacija prikazovala pozdravni zaslon, nato pa se bo prikazal zaslon "Home Menu".

OPOMBA: Dotaknite se polja "Close App", da zaprete aplikacijo.



5. Dotaknite se polja "Read Setting Status".

5.



6. Izberite enoto, ki jo želite preveriti.

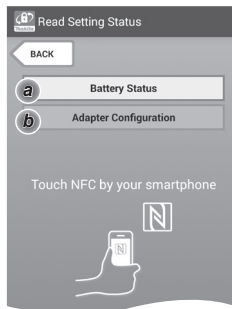
6.

a. Če preverjate nastavitve baterijskega vložka

Dotaknite se polja "Battery Status".

b. Če preverjate konfiguracijo adapterja




Dotaknite se polja "Adapter Configuration".



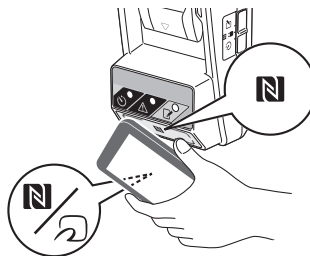
7. Začnite komunikacijo.

7.


Na mobilni napravi

Mobilno napravo držite blizu adapterja, da bo oznaka  /  na mobilni napravi usmerjena proti kontaktni točki NFC .

Adapter bo ob koncu uspešnega prenosa zapiskal.



OPOMBA: Funkcijo NFC omogočite v nastavitvah svoje mobilne naprave. Za več informacij o nastavitvah glejte priročnik, priložen mobilni napravi.

OPOMBA: Za vzpostavitev brezdotične komunikacije mora biti razdalja med mobilno napravo in stično točko NFC  manjša od 1 cm.

OPOMBA: Če pride do komunikacijske napake, se bo na zaslonu aplikacije prikazalo sporočilo o napaki.

Na osebnem računalniku

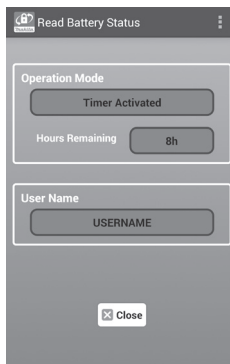
Adapter bo ob koncu uspešnega prenosa zapiskal.

8. Preverite naslednje nastavitve.

Nastavitve baterijskega vložka (8-a)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (samodejno izračuna aplikacija)
- "User Name"

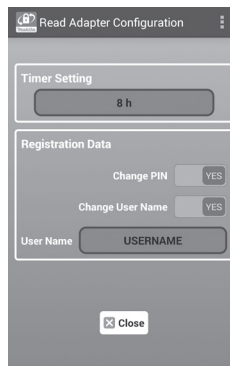
8-a.



Nastavitve adapterja (8-b)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (NO/YES načina za posodobitev PIN kode)
- "Change User Name" (NO/YES načina za posodobitev uporabniškega imena)
- "User Name"

8-b.




OPOMIN: Dotaknite se polja "Close", da se vrnete na zaslon "Home Menu".

Posodobitev nastavitv baterijskega vložka brez uporabe aplikacij


Po potrebi se nastavitve shranijo na adapter vnaprej, nato pa jih lahko pošljete drugim baterijskim vložkom.

1. Spremenite način delovanja.

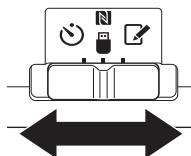
Posodobite PIN kodo in uporabniško ime

Stikalo za način delovanja postavite na položaj .

Posodobite nastavitve časovnika

Stikalo za način delovanja postavite na položaj .

1.





2. Pritrdite baterijski vložek na adapter.


⚠ POZOR: Pri vstavljanju baterijskih vložkov pazite, da si ne priščipnete prstov med adapter in baterijski vložek.

Poravnajte utor (a) na baterijskem vložku z jezičkom (b) na adapterju in potisnite vložek na svoje mesto. Baterijski vložek vstavite čisto do konca, dokler z majhnim klikom ne zaskoči na položaju.

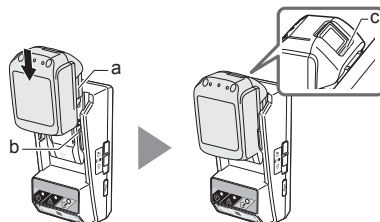
OPOMIN: Če na zgornji strani gumba za sprostitve vidite rdeč indikator (c), baterijski vložek ni pravilno zaskočil.

Registrska lučka  ali lučka za časovnik  bo zasvetila in adapter bo po koncu uspešnega prenosa zapiskal.

OPOMBA: Ne odklopite baterijskega vložka, dokler adapter ne preneha piskati.

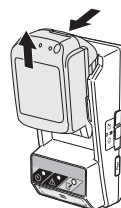
OPOMBA: Če PIN-kodi, nastavljeni za adapter in baterijski vložek, nista enaki, bo začela utripati opozorilna lučka  in nastavitve se ne bodo posodobile.

2.



Odstranitev baterijskega vložka

Potisnite baterijski vložek iz prostora za baterijo in pri tem držite gumb za sprostitve na vložku.




Čiščenje adapterja

Obrišite zunanost adapterja s krpo, rahlo navlaženo z blagim čistilom.

OPOMIN: Nikoli ne uporabljajte vroče vode (bolj vroče od 40°C), bencina, nafte, razredčila, alkohola itd. Lahko pride do razbarvanja, deformacij ali razpok.

Zamenjava gumbaste celične baterije

OPOMIN: Notranja ura adapterja se napaja iz gumbaste celične baterije. Za zagotovitev točnosti notranje ure je treba zamenjati gumbasto celično baterijo, ko opozorilna lučka  (glejte "IDENTIFIKACIJA DELOV") začne počasi ali hitro utripati.

OPOMBA: Ne pozabite ponovno konfigurirati adapterja, ker se bodo nastavitve, shranjene na adapterju, po zamenjati baterije ponastavile.

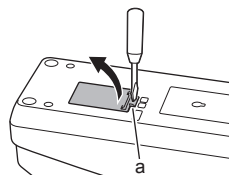
Odstranjevanje

1. V režo prostora za baterijo (a) vstavite izvijač s plosko glavo. Iztaknite jeziček, da sprostite zapah in nato odstranite pokrov.
2. Ko držite adapter s prostorom za baterije usmerjenim navzdol, pritisnite na jeziček (b), da bo gumbasta celična baterija padla na mizo, v škatlo ipd., da je ne izgubite.

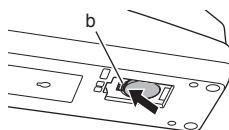
Vstavljanje

3. Ko držite adapter s prostorom za baterije usmerjenim navzgor, vstavite gumbasto celično baterijo v držalo za baterijo (c) tako, da bo stran + usmerjena navzgor.

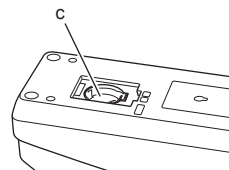
1.



2.

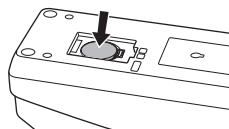


3.



4. Pritiskajte na baterijo, dokler ne bo jeziček kliknil in bo baterija varno pritrjena.

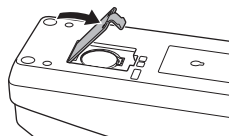
4.



5. Namestite pokrov.



6. Ponovno konfigurirajte adapter.
Za podrobnosti glejte "Registracija PIN kode in uporabniškega imena" in "Nastavitev časovnika".

5.



ODPRAVLJANJE TEŽAV

OPOMIN: Če težava ne izgine tudi po opravljenih ukrepih, se posvetujte z najbližjim servisnim centrom Makita.


| Simptom | Vzrok/ukrep |
|---|---|
| Opozorilna lučka  utripa. | <ul style="list-style-type: none">• PIN kodi, nastavljeni za adapter in baterijski vložek, nista enaki.→ Nastavite enako PIN kodo za baterijski vložek in adapter.• Baterijski vložek ni združljiv z adapterjem.→ Uporabite združljiv baterijski vložek. |
| Pozabili ste PIN kodo in ne morete spremeniti nastavitvev. | → Za izbris nastavitvev baterije se obrnite na najbližji servisni center Makita. |
| Vsi segmenti indikatorja ravni baterijskega vložka utripajo. | <ul style="list-style-type: none">• Baterijski vložek ne bo več uporaben čez približno eno uro. |
| Opozorilna lučka  utripa počasi ali hitro. | → Zamenjajte gumbasto celično baterijo. |
| Adapter napačno deluje. | <ul style="list-style-type: none">→ Zamenjajte gumbasto celično baterijo.→ Če uporabljate računalniško aplikacijo, povežite osebni računalnik z adapterjem, preden zaženete aplikacijo. |
| Posodobitev adapterja z računalniško aplikacijo ni mogoča. | <ul style="list-style-type: none">→ Povežite adapter z računalnikom s pomočjo USB kabla.→ Namestite gonilnik adapterja na osebni računalnik. |

SPECIFIKACIJE


| | |
|--|--|
| Uporabni litij-ionski baterijski vložki | BL1830B, BL1850B, BL1430B in drugi baterijski vložki s številkami modelov, ki se končajo z "B" ali "C" |
| Električno napajanje | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| Delovna temperatura/vlaga | 0°C - 40°C 35% - 85% (brez kondenzata) |
| Dimenzije (Š x D x V) | Pribl. 80 x 165 x 62 mm |
| Teža (vklj. z gumbasto celično baterijo) | Pribl. 0,25 kg |

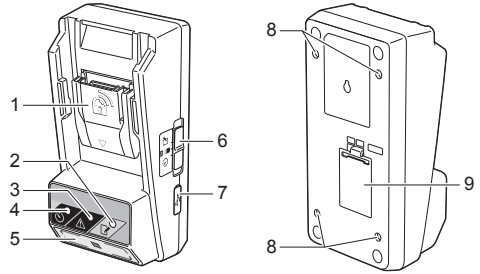
- Specifikacije, navedene tukaj, se lahko spremenijo brez vnaprejšnjega obvestila zaradi našega stalnega programa raziskav in razvoja.
- Specifikacije se lahko razlikujejo od države do države.

ODPOVED ODGOVORNOSTI

- Mobilna in računalniška aplikacija sta predvideni samo za uporabo z izdelki Makita.
- Makita Corporation ne prevzema odgovornosti za škodo, ki jo povzroči uporabnik (vključno z neposredno, posebno in posledično škodo, kazensko škodo, globami, izgubo podatkov, izpadom prihodka in posledičnimi škodami ali stroški za nakup nadomestne naprave) zaradi napačne uporabe aplikacij.
- Posnetki zaslonov v tem dokumentu so lahko drugačni od tistih, prikazanih na vaši mobilni napravi ali osebnem računalniku.
- Nobenega dela tega dokumenta ni dovoljeno kopirati, razmnoževati, spreminjati ali ponovno uporabiti v kakršnikoli obliki.
- Za podrobnosti o stični točki NFC vaše mobilne naprave se obrnite na proizvajalca naprave.
- N-Mark  je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka družbe NFC Forum, Inc. V ZDA in drugih državah.
- Na tem izdelku in v tem dokumentov ni simbolov TM in [®].
- Imena izdelkov, podjetij itd., uporabljena v tem dokumentu, so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov.

IDENTIFIKIMI I PJESËVE

1. Foleja e baterisë
2.  Llambushka e regjistrimit
3.  Llambushka e paralajmërimit
4.  Llambushka e kohëmatësit
5.  Pika e kontaktit NFC
6. Çelësi i modalitetit të funksionimit
 : Modaliteti i kohëmatjes
 : Modaliteti i komunikimit
 : Modaliteti i regjistrimit
7.  Porta USB (Iloji mikro-B)
8. Vrimat e instalimit me vidhosje
9. Kapaku i baterisë



ÇFARË MUND TË BËNI ME BPS01

Përshtatësi i baterisë me kohëmatës (këtu e prapa i quajtur si "përshtatësi" në këtë dokument) ofron një zgjidhje kundra vjedhjes për bateritë e markës Makita duke nëpërmjet aparateve celulare ose kompjuterëve (me aplikacion përkates të instaluar) që kërkohet për konfigurimin e kohëmatësit.

Veçoria me përfundimin kohor/caktimi i datës

Baterive mund t'ju caktohet një kohë/datë përfundimi sipas programit të ndërtimit në mënyrë që bateritë të mos përdoren pas përfundimit të ndërtimit.

Veçoria e vërtetimit me kod PIN

Veçoria e sigurisë me kodin PIN mundësohet për të parandaluar ndryshimet e paautorizuara te parametrat e kohëmatësit.

Veçoria e konfirmimit për përshtatësin dhe parametrat e baterisë

Mund të konfirmosh parametrat e përshtatësit dhe baterisë duke përdorur aplikacionin celular/kompjuterik.

Bateritë përkatese me jone litiumi

BL1830B, BL1850B, BL1430B dhe bateritë e tjera me numra modeli që mbarojnë me "B" ose "C"

Skica

1. Instaloni përshtatësin në një kuti te vendi i punës, etj.

2. Instaloni aplikacionin.

Aplikacioni celular për telefonat inteligjentë me sistem Android, etj.

ose

Aplikacioni kompjuterik për Windows

3. Regjistroni një kod PIN dhe një emër përdoruesi.

Regjistroni një kod PIN dhe një emër përdoruesi për përshtatësin.

Vendosni baterinë në përshtatës për të regjistruar kodin PIN dhe emrin e përdoruesit në bateri.

4. Vendosni kohën/datën e mbarimit.

Vendosni kohën/datën e mbarimit në përshtatës.

Vendoseni baterinë në përshtatës për të caktuar kohën/datën e mbarimit në bateri.

SHËNIM: BPS01 nuk mund të përdoret me iPhone ose Mac.

AKSESORËT E DHËNË

Kontrolloni që artikujt në listën vijuese të jenë përfshirë në paketim.

- Bateri në formë monedhe (CR2450) (1 copë, e instaluar paraprakisht)
- Çelësa (x4)
- Punto (x1)
- Manuali i udhëzimit (x1)
- Udhëzuesi i shpejtë (x1)
- Disk CD-ROM (1 copë, që përfshin manualin e udhëzimeve dhe aplikacionin për kompjuter)

UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË

Kur përdorni një pajisje elektrike, gjithmonë duhet të zbatoni masat paraprake bazë të sigurisë, duke përfshirë:

Pajisja nuk është e përshtatshme për tu përdorur në vende ku ndodhen fëmijë.

⚠️ KUIJDES: Bateria të mos gëlltitet.

Ky produkt përmban një bateri në formë monedhe. Nëse bateria në formë monedhe gëlltitet, mund të shkaktojë djegie serioze të brendshme brenda 2 orësh dhe të shkaktojë vdekjen. Pajisja nuk është e përshtatshme për t'u përdorur në vende ku ndodhen fëmijë. Mbajini bateritë e reja dhe të përdorura në formë monedhe larg nga fëmijët. Nëse foleja e baterisë në formë monedhe nuk mbyllet mirë, mos e përdorni produktin dhe mbajeni larg nga fëmijët. Nëse dyshoni se një fëmijë mund të ketë gëlltitur një bateri në formë monedhe kërkoni menjëherë ndihmë mjekësore.

- Të mos çmontohet përshtatësi.
- Të mos ekspozohet përshtatësi në shi ose borë.
- Të mos instalohet përshtatësi në vende me lartësi mbi 2 m.
- Të mos ekspozohen bateritë në formë monedhe në nxehtësi apo zjarr.
- Të mos lihen bateritë në formë monedhe në mjedis me temperaturë tepër të lartë.
- Të mos çmontohet bateria në formë monedhe.
- Të mos saldohet bateria në formë monedhe.
- Të mos bëhet qark i shkurtër i terminalëve të baterisë në formë monedhe.
- Të mos përdoret asnjë lloj tjetër baterie në formë monedhe nga çfarë është specifikuar.

- Të mos vendoset bateria në formë monedhe brenda xhepit, çantës, etj. bashkë me objektet metalike të vogla (si çelësa, monedha ose varëse).
- Të mos shtypet ose pritët mekanikisht bateria në formë monedhe kur e flakni.
- Instaloni baterinë në formë monedhe si duhet siç tregohet në manualin e udhëzimit.
- Nëse rrjedhin elektrolitë, fshijeni tërësisht folejnë e baterisë dhe vendosni një bateri të re.
- Në rast se disa pjesë të trupit prekin elektrolitet që kanë rrjedhur, shpërlajini me ujë të bollshëm.

LEXONI TË GJITHA UDHËZIMET PARA PËRDORIMIT TË PAJISJES.

RUAJINI KËTO UDHËZIME.

SIMBOLET



Lexoni manualin e udhëzimit.



Vetëm për shtetet e BE-së

Mos flakni pajisjet elektrike ose baterinë bashkë me mbeturinat shtëpiake!

Në pajtim me Direktivat Evropiane mbi Mbeturinat Elektrike dhe Elektronike dhe Bateritë e Akumulatorët dhe flakjen e tyre si dhe zbatimit të tyre në përputhje me ligjet kombëtare, pajisjet elektrike dhe bateritë e tyre që janë në fund të jetëgjatësisë së përdorimit duhet të mblidhen veçmas dhe të dërgohen në një fabrikë riciklimi në pajtim me rregullat mjedisore.

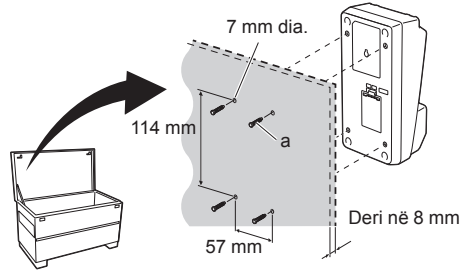
PARA PËRDORIMIT

Instalimi i përshtatësit

Përshtatësi mund të instalohet mbi një dërrasë (me trashësi deri në 8 mm) si muri i brendshëm i një kutie duke përdorur çelësat e dhënë.

Bëni katër vrima instalimi me diametër 7 mm mbi një dërrasë për të formuar këndet e drejtkëndshmit 114 mm high dhe 57 mm për së gjati.

Sigurojeni përshtatësin duke përdorur katër çelësat (a) dhe punton e përfshirë me përshtatësin.



Instalimi i aplikacionit për celular

Pajisjet celulare të mbështetura

| | |
|--------------------|---------------------------------------|
| Pajisja celulare | Pajisjet Android me NFC të aktivizuar |
| Sistemi i operimit | Android 4.2 ose më i vonshëm |

Vini re se nuk garantohej mbështetje për të gjitha pajisjet Android me NFC të aktivizuar.

Instalimi i aplikacionit për celular

Aplikacioni shkarkohet vetëm nga Google Play Store. Nevojitet një llogari në Google për të përdorur Google Play Store.

SHËNIM: Pajisja celulare duhet të lidhet me një rrjet celular ose rrjetin Wi-Fi.

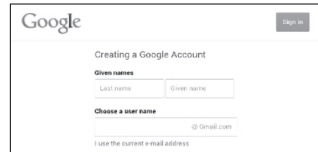
SHËNIM: Sigurohuni që të aktivizoni rrjetin Wi-Fi kur lidheni me rrjetin Wi-Fi në një zonë me Wi-Fi.

1. Shkoni në faqen e regjistrimit të llogarisë Google dhe krijoni një llogari në Google. (Nëse keni tashmë një llogari në Google, kapërcejeni këtë hap.)

NJOFTIM: Lexoni Kushtet e Shërbimit dhe Politikën e Privatësisë para se të krijoni një llogari në Google. Makita Corporation nuk mban përgjegjësi për dëmtimet që vijnë si rrjedhim i krijimit ose përdorimit të një llogarie në Google.

2. Trokitni "Play Store" në pajisjen tuaj për t'u identifikuar në Google Play Store.

1.



2.



3. Trokitni "APPS" dhe kërkoni "Makita Timer".

3.



4. Trokitni "INSTALL" në faqen e instalimit për të instaluar. Në ekranin kryesor do të krijohet ikona "Makita Timer".

4.



Instalimi i aplikacionit për kompjuter

Kërkesat e sistemit

Kompjuteri duhet të përmbushë këto kërkesa për të përdorur aplikacionin.

| | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| Sistemi i operimit | Windows 7, Windows 8 ose Windows 8.1 |
| Procesori | x86 ose x64 |
| Rezolucioni i ekranit | 1366 x 768 ose më i lartë |
| Hapësira e disponuar në disk | 4 GB ose më shumë |

Instalimi i aplikacionit për kompjuter

SHËNIM: Instalimi duhet të kryhet nga një përdorues me privilegje administratori.

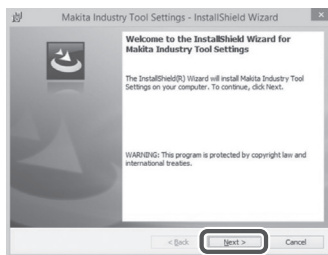
1. Ngarkojeni diskun CD-ROM në njësinë e diskut dhe klikoni "Install Makita Timer".

1.



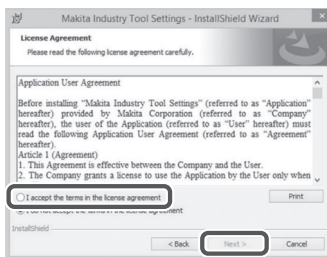
2. Klikoni "Tjetër".

2.



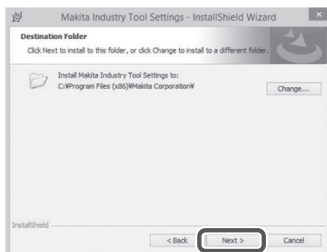
3. Lexoni dhe konfirmoni Marrëveshjen e Licensës. Përzgjidhni "I pranoj kushtet në këtë marrëveshje të licencës" dhe klikoni "Tjetër".

3.



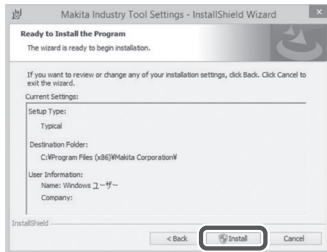
4. Konfirmoni dosjen e destinuar dhe klikoni "Tjetër".

4.



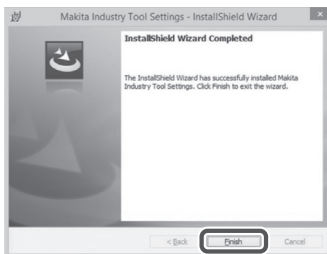
5. Klikoni "Instalo".

5.



6. Kur instalimi të ketë mbaruar, klikoni "Përfundo". Në ekranin kryesor do të krijohet ikona "Makita Timer".

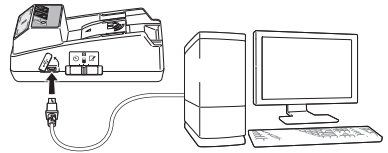
6.



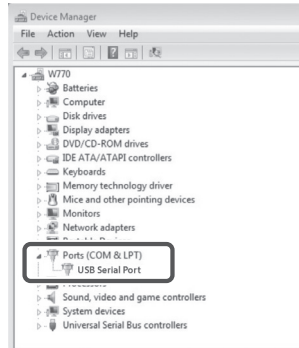
Instalimi i softuerit të përshtatësit

1. Lidhni përshtatësin me kompjuterin duke përdorur kabllin USB. Softueri i përshtatësit instalohet automatikisht.
2. Hapni Panelin e Kontrollit dhe klikoni Sistemi dhe Siguria. Te Sistemi, klikoni mbi Menaxherin e Pajisjes dhe kontrolloni nëse "USB Serial Port" është instaluar me sukses te "Portat (COM & LPT)".
3. Nëse nuk është instaluar me sukses, shfaqet "USB Serial Port" te "Pajisjet e tjera". Në këtë rast, klikoni me të djathtën mbi "USB Serial Port" dhe përzgjidhni "Përditëso softuerin e drejtuesit".

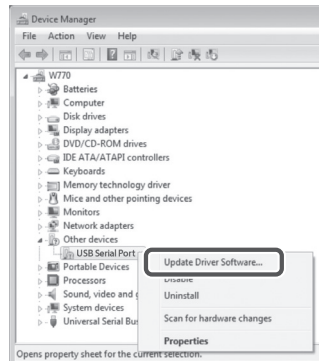
1.



2.

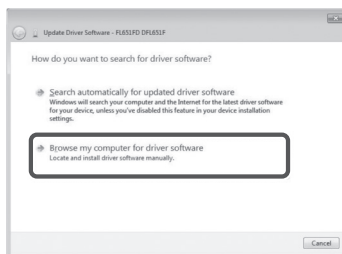


3.



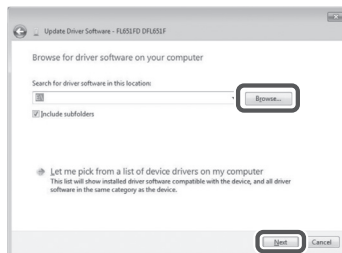
4. Përzgjidhni “Shfletu kompjuterin tim për softuerë të drejtuesit”.

4.



5. Klikoni “Shfletu”. Përzgjidhni dosjen “Makita Timer”. Dhe pastaj klikoni “Tjetër”.

5.




PËRDORIMI

SHËNIM: Sigurohuni që të merrni masat paraprake të domosdoshme (shikoni "PARA PËRDORIMIT") para kryerjes së procedurave vijuese.

Ndërfaqet për pajisjen celulare dhe aplikacionet kompjuterike


Në këtë dokument, ndërfaqet nga aplikacioni i pajisjes celulare (a) përdoren për shpjegime, pasi ndërfaqet janë kryesisht të njëjta tek aplikacionet për të dyja pajisjet. Në vazhdim, nëse po përdorni aplikacionin kompjuterik (b), lexoni "trokit" dhe "ekrani kryesor" të shpjegimet në këtë dokument si "kliko" dhe "desktopi".



 : Përshtatësi dhe kompjuteri janë lidhur.

 : Përshtatësi dhe kompjuteri nuk janë lidhur.

Regjistrimi i kodit PIN dhe emrit të përdoruesit

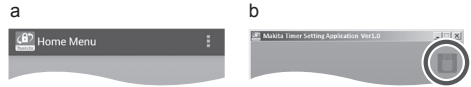
1. Nëse po përdorni aplikacionin e kompjuterit, lidhni përshtatësin me kompjuterin duke përdorur kablirin USB.

SHËNIM: Sigurohuni që shfaqet ikona  në shiritin e titullit.

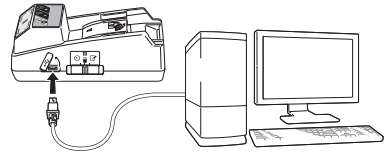
2. Vendosni çelësin e modalitetit të funksionimit në pozicionin  / .

3. Trokitni (ose nëse po hapni aplikacionin kompjuterik, klikoni dy herë) ikonën e aplikacionit në ekranin kryesor. Aplikacioni do të shfaqë një ekran fillestar gjatë ngarkimit dhe pastaj do të shfaqet ekranin "Home Menu".

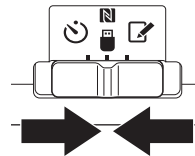
SHËNIM: Trokitni "Close App" për të mbyllur aplikacionin.



1.



2.

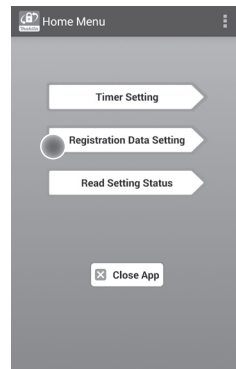


3.



4. Trokitni "Registration Data Setting".

4.



5. Trokitni kutinë e tekstit dhe shkruani një kod me 4 shifra në fushën "Registration Cross PIN".

5.
6.

SHËNIM: Kodi fillestar është "0000".

SHËNIM: Përzgjidhni kutinë e kontrollit "Show PIN" për të shfaqur kodin e shkruar.

SHËNIM: Kodi PIN duhet të caktohet për çdo përshtatës, jo për çdo bateri.

SHËNIM: "Cross" i referohet kontrollit konfirmues të kodit PIN të kryer ndërmjet përshtatësit dhe baterisë.

NJOFTIM: Mos harroni kodin PIN pasi nuk do të mund të ndryshoni parametrat.

6. Ndryshoni kodin PIN dhe shkruani emrin e përdoruesit.

Shkruani një kod të ri (nëse nevojitet)

a. Vendoseni çelësin "NO/YES" në pozicionin "YES".

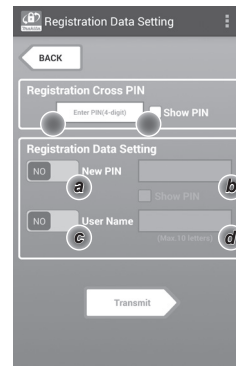
b. Trokitni kutinë e tekstit dhe shkruani kodin 4-shifror.

Shkruani një emër përdoruesi të ri (nëse nevojitet)

c. Vendoseni çelësin "NO/YES" në pozicionin "YES".

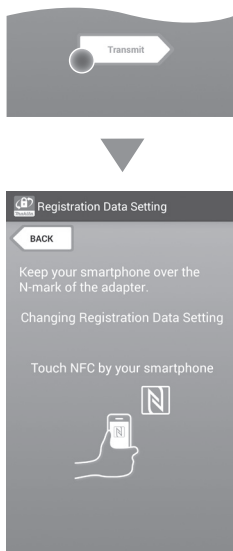
d. Trokitni kutinë e tekstit dhe shkruani emrin e përdoruesit.

SHËNIM: Emri i përdoruesit mund të jetë deri në 10 karaktere alfanumerike.






7. Trokitni "Transmit" për të përditësuar parametrat e përshtatësit.

7.

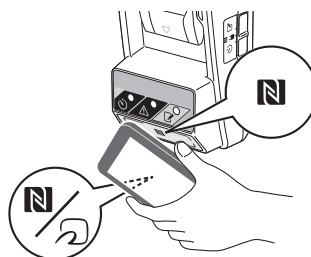


8. Filloni komunikimet.


Në pajisjen celulare

Mbajeni pajisjen celulare afër me përshtatësin në mënyrë që shenja  /  e pajisjes celulare të jetë përballë pikës së kontaktit NFC . Përshtatësi sinjalizon kur transmetimi përfundon me sukses.

8.




SHËNIM: Aktivizoni NFC te parametrat në pajisjen celulare. Për më shumë informacion mbi parametrat, shikoni manualin që shoqëron pajisjen celulare.

SHËNIM: Për të vendosur komunikimin pa kontakt, distanca ndërmjet pajisjes celulare dhe pikës së kontaktit NFC  në përshtatës duhet të jetë më pak se 1 cm.

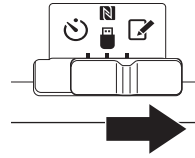
SHËNIM: Nëse ndodh ndonjë gabim gjatë komunikimit, në ekranin e aplikacionit shfaqet një mesazh gabimi.

Në kompjuter

Përshtatësi sinjalizon kur transmetimi përfundon me sukses.

9. Vendosni çelësin e modalitetit të funksionimit në pozicionin .

9.

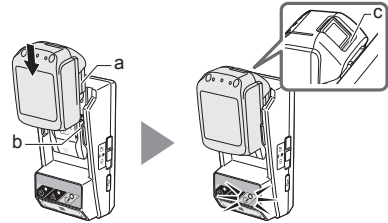


10. Vendosni baterinë në përshtatës.

⚠️KUUJDES: Kur të instaloni baterinë, kini kujdes që të mos ju ngecin gishtat ndërmjet përshtatësit dhe baterisë.

Drejtoni kanalën (a) në bateri me gjuhëzën (b) në përshtatës dhe rrëshqiteni baterinë në vend. Futeni baterinë deri në fund derisa të kërçasë në fole me një klikim të lehtë.


10.



NJOFTIM: Nëse shikoni treguesin e kuq (c) mbi pjesën e sipërme të butonit të stakimit, bateria nuk është puthitur plotësisht.

Llambushka e regjistrimit  ndizet pasi përshtatësi të sinjalizojë kur transmetimi përfundon me sukses.

SHËNIM: Mos e hiqni baterinë para se përshtatësi të ketë mbaruar lëshimin e sinjalit akustik.

SHËNIM: Nëse kodet PIN të vendosura për përshtatësin dhe baterinë nuk janë identike, llambushka e paralajmërimit  do të pulsojë dhe parametrat nuk do të përditësohen.

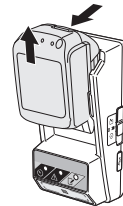
Për të transmetuar të njëjtët parametra te bateritë e tjera

Nëse parametrat e tjerë ruhen paraprakisht në përshtatës, parametrat mund të transmetohen te bateritë pa përdorur pajisjen celulare ose kompjuterin. Për detaje, shikoni "Përditësimi i parametrave të baterisë pa përdorur aplikacionet".

Për të shkëputur baterinë

Rrëshqiteni baterinë nga foleja duke shtypur butonin e lëshimit në bateri.

SHËNIM: Për t'u kthyer në ekranin "Home Menu", trokitni dy herë "BACK".




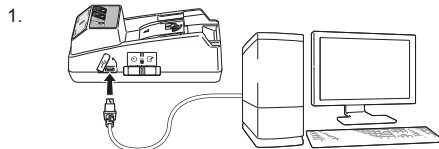
Vendosja e kohëmatësit



Ka tre mënyra për të vendosur kohën e mbarimit (sipas ditës/kohës së javës, sipas kohës dhe sipas datës).

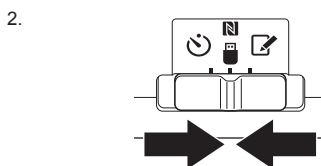
SHËNIM: Bateritë me kohë skadimi të caktuar mund të jenë të përdorshme pas skadimit (koha e skadimit mund të zgjatet deri në 10%).

1. Nëse po përdorni aplikacionin e kompjuterit, lidhni përshtatësin me kompjuterin duke përdorur kablirin USB.

SHËNIM: Sigurohuni që shfaqet ikona  në shiritin e titullit.



2. Vendosni çelësin e modalitetit të funksionimit në pozicionin  / .

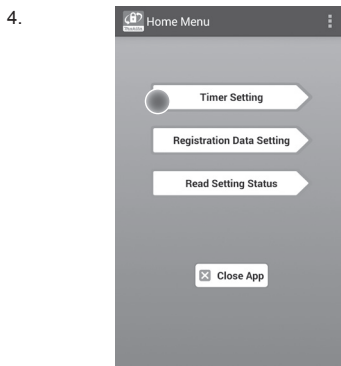


3. Trokitni (ose nëse po hapni aplikacionin kompjuterik, klikoni dy herë) ikonën e aplikacionit në ekranin kryesor. Aplikacioni do të shfaqë një ekran fillestar gjatë ngarkimit dhe pastaj do të shfaqet ekrani "Home Menu".



SHËNIM: Trokitni "Close App" për të mbyllur aplikacionin.

4. Trokitni "Timer Setting".



5. Trokitni kutinë e tekstit dhe shkruani të njëjtin kod 4 shifror të caktuar për bateritë për t'u përditësuar në fushën "Timer Cross PIN".

SHËNIM: Kodi fillestar është "0000".

SHËNIM: Përzgjidhni kutinë e kontrollit "Show PIN" për të shfaqur kodin e shkruar.

SHËNIM: "Cross" i referohet kontrollit konfirmues të kodit PIN të kryer ndërmjet përshtatësit dhe baterisë.

6. Ndryshoni kohën e skadimit.

a. Specifikoni një ditë të javës dhe kohën

Trokitni opsionin ditë/kohë dhe pastaj trokitni kutinë e tekstit dita e javës. Përzgjidhni një ditë nga lista që shfaqet. Trokitni kutinë e tekstit të kohës. Përzgjidhni një kohë nga lista që shfaqet dhe pastaj vazhdoni te Hapi 8. Mund të caktoni një kohë nga ora 0:00 deri në 21:00 me rritje me nga 3:00.

b. Specifikimi i kohës

Trokitni opsionin "Hours remaining" dhe pastaj trokitni kutinë e tekstit. Shkruani një vlerë të plotë për orë dhe pastaj vazhdoni në Hapin 8.

c. Specifikimi i datës

Trokitni opsionin "Set date". Trokitni kutinë e tekstit dhe pastaj vazhdoni në Hapin 7.

Anulimi i kohëmatësit

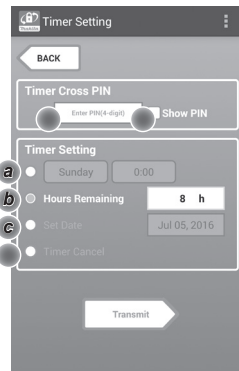
Trokitni opsionin "Timer Cancel".

7. Trokitni një datë (a) në kalendar dhe pastaj klikoni "OK" (b).

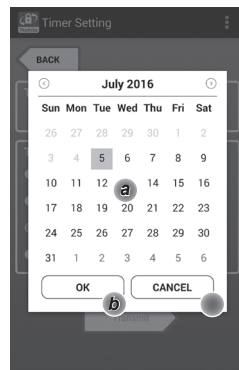
Koha e përfundimit caktohet në orën 0:00 AM të ditës pas datës së përzgjedhur. Për të anuluar përzgjedhjen, trokitni "CANCEL". Aplikacioni kthehet në ekranin e mëparshëm.

SHËNIM: Mund të zgjidhni një datë ndërmjet të sotmes dhe 2 vite më pas.

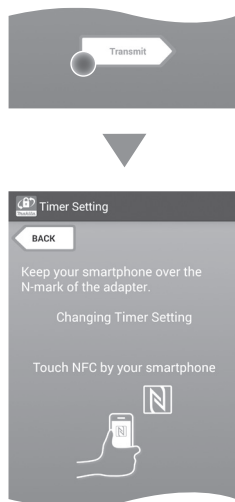
5.
6.



- 7.






8. Trokitni "Transmit" për të përditësuar parametrat e përshtatësit.




9. Filloni komunikimet.

Në pajisjen celulare

Mbajeni pajisjen celulare afër me përshtatësin në mënyrë që shenja  /  e pajisjes celulare të jetë përballë pikës së kontaktit NFC .

Përshtatësi sinjalizon kur transmetimi përfundon me sukses.


SHËNIM: Aktivizoni NFC te parametrat në pajisjen celulare. Për më shumë informacion mbi parametrat, shikoni manualin që shoqëron pajisjen celulare.

SHËNIM: Për të vendosur komunikimin pa kontakt, distanca ndërmjet pajisjes celulare dhe pikës së kontaktit NFC  në përshtatës duhet të jetë më pak se 1 cm.

SHËNIM: Nëse ndodh ndonjë gabim gjatë komunikimit, në ekranin e aplikacionit shfaqet një mesazh gabimi.

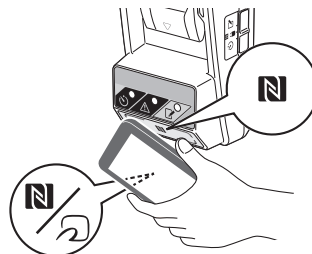
Në kompjuter

Përshtatësi sinjalizon kur transmetimi përfundon me sukses.

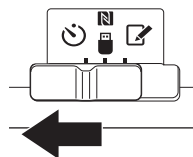
10. Vendosni çelësin e modalitetit të funksionimit në pozicionin .

- 8.

- 9.



- 10.




11. Vendosni baterinë në përshtatës.


⚠️KUJDES: Kur të instaloni baterinë, kini kujdes që të mos ju ngecin gishtat ndërmjet përshtatësit dhe baterisë.

Drejtoni kanalën (a) në bateri me gjuhëzën (b) në përshtatës dhe rrëshqiteni baterinë në vend. Futeni baterinë deri në fund derisa të kërçasë në fole me një klikim të lehtë.

NJOFTIM: Nëse shikoni treguesin e kuq (c) mbi pjesën e sipërme të butonit të stakimit, bateria nuk është puthitur plotësisht.

Llambushka e kohëmatësit  ndizet pasi përshtatësi të sinjalizojë kur transmetimi përfundon me sukses.

SHËNIM: Mos e hiqni baterinë para se përshtatësi të ketë mbaruar lëshimin e sinjalit akustik.

SHËNIM: Nëse kodet PIN të vendosura për përshtatësin dhe baterinë nuk janë identike, llambushka e paralajmërimit  do të pulsojë dhe parametrat nuk do të përditësohen.

Për të transmetuar të njëjtët parametra të bateritë e tjera

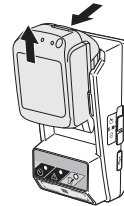
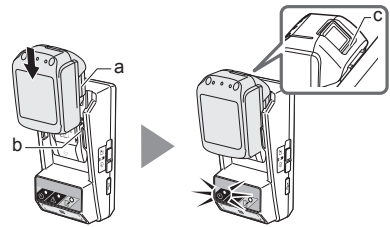
Nëse parametrat e tjerë ruhen paraprakisht në përshtatës, parametrat mund të transmetohen te bateritë pa përdorur pajisjen celulare ose kompjuterin. Për detaje, shikoni "Përditësimi i parametrave të baterisë pa përdorur aplikacionet".

Për të shkëputur baterinë


Rrëshqiteni baterinë nga foleja duke shtypur butonin e lëshimit në bateri.

SHËNIM: Për t'u kthyer në ekranin "Home Menu", trokitni dy herë "BACK".

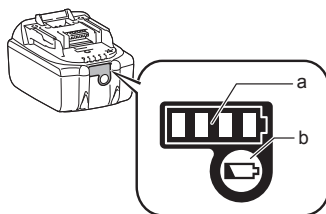
11.




Kontrollimi i parametrave të baterisë ose përshtatësit

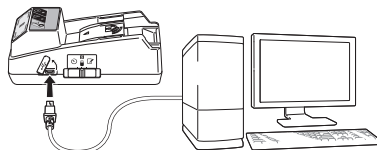
NJOFTIM: Mund të kontrolloni nëse bateria ka skaduar duke shtypur butonin  (b) mbi kasën e baterisë. Nëse bateria ka kaluar datën e skadimit, të gjitha segmentet e treguesit të nivelit (a) vezullojnë.



SHËNIM: Nëse bateria mbaron për afërsisht një orë, të gjitha segmentet e treguesit të nivelit (a) mbi bateri vezullojnë.

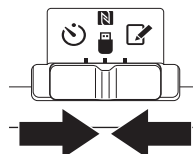


1. Nëse po përdorni aplikacionin e kompjuterit, lidhni përshtatësin me kompjuterin duke përdorur kabllin USB.

SHËNIM: Sigurohuni që shfaqet ikona  në shiritin e titullit.



2. Vendosni çelësin e modalitetit të funksionimit në pozicionin  / .

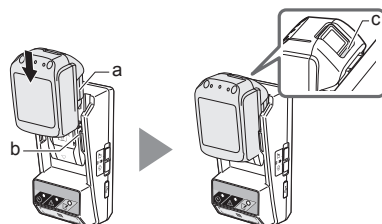


3. Vendosni baterinë në përshtatës.

⚠️KUJDES: Kur të instaloni baterinë, kini kujdes që të mos ju ngecin gishtat ndërmjet përshtatësit dhe baterisë.

Drejtoni kanalën (a) në bateri me gjuhëzën (b) në përshtatës dhe rrëshqiteni baterinë në vend. Futeni baterinë deri në fund derisa të kërçasë në folë me një klikim të lehtë.

NJOFTIM: Nëse shikoni treguesin e kuq (c) mbi pjesën e sipërme të butonit të stakimit, bateria nuk është puthitur plotësisht.



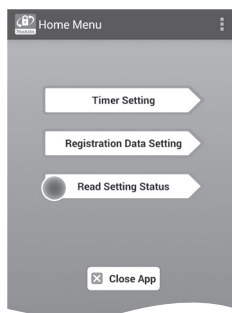
4. Trokitni (ose nëse po hapni aplikacionin kompjuterik, klikoni dy herë) ikonën e aplikacionit në ekranin kryesor. Aplikacioni do të shfaqë një ekran fillestar gjatë ngarkimit dhe pastaj do të shfaqet ekrani "Home Menu".



SHËNIM: Trokitni "Close App" për të mbyllur aplikacionin.

5. Trokitni "Read Setting Status".

5.



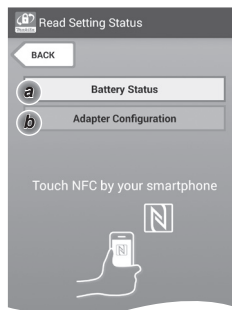
6. Përzgjidhni njësinë për të kontrolluar.

6.

a. Nëse po kontrolloni parametrat e baterisë
Trokitni "Battery Status".

b. Nëse po kontrolloni konfigurimin e përshtatësit




Trokitni "Adapter Configuration".



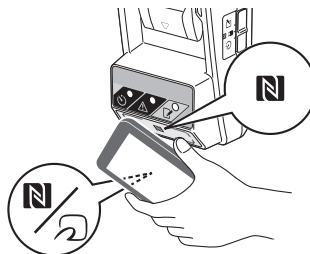
7. Filloni komunikimet.

7.


Në pajisjen celulare

Mbajeni pajisjen celulare afër me përshtatësin në mënyrë që shenja  /  e pajisjes celulare të jetë përballë pikës së kontaktit NFC .

Përshtatësi sinjalizon kur transmetimi përfundon me sukses.



SHËNIM: Aktivizoni NFC te parametrat në pajisjen celulare. Për më shumë informacion mbi parametrat, shikoni manualin që shoqëron pajisjen celulare.

SHËNIM: Për të vendosur komunikimin pa kontakt, distanca ndërmjet pajisjes celulare dhe pikës së kontaktit NFC  në përshtatës duhet të jetë më pak se 1 cm.

SHËNIM: Nëse ndodh ndonjë gabim gjatë komunikimit, në ekranin e aplikacionit shfaqet një mesazh gabimi.

Në kompjuter

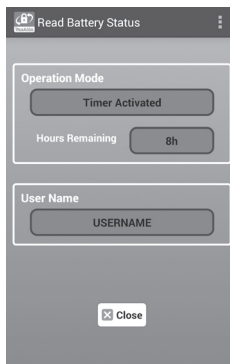
Përshtatësi sinjalizon kur transmetimi përfundon me sukses.

8. Kontrolloni parametrat në vijim.

Parametrat e baterisë (8-a)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (të llogaritura automatikisht nga aplikacioni)
- "User Name"

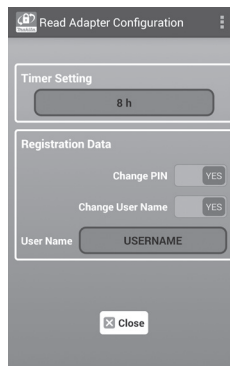
8-a.



Parametrat e përshtatësit (8-b)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (modaliteti i përditësimit të kodit NO/YES)
- "Change User Name" (modaliteti i përditësimit të emrit të përdoruesit NO/YES)
- "User Name"

8-b.




NJOFTIM: Trokitni "Close" për t'u kthyer në ekranin "Home Menu".

Përditësimi i parametrave të baterisë pa përdorur aplikacionet


Nëse parametrat e tjera ruhen paraprakisht në përshtatës, parametrat mund të transmetohen te bateritë.

1. Ndryshoni modalitetin e përdorimit.

Përditësoni kodin PIN dhe emrin e përdoruesit

Vendosni çelësin e modalitetit të funksionimit në pozicionin .

Përditësoni parametrat e kohëmatësit



Vendosni çelësin e modalitetit të funksionimit në pozicionin .

2. Vendosni baterinë në përshtatës.


⚠️KUJDES: Kur të instaloni baterinë, kini kujdes që të mos ju ngecin gishtat ndërmjet përshtatësit dhe baterisë.

Drejtoni kanalën (a) në bateri me gjuhëzën (b) në përshtatës dhe rrëshqiteni baterinë në vend. Futeni baterinë deri në fund derisa të kërçasë në fole me një klikim të lehtë.

NJOFTIM: Nëse shikoni treguesin e kuq (c) mbi pjesën e sipërme të butonit të stakimit, bateria nuk është puthitur plotësisht.

Llambushka e regjistrimit  ose e kohëmatësit  do të ndizet dhe përshtatësi lëshon sinjal kur transmetimi përfundon me sukses.

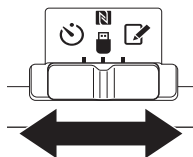
SHËNIM: Mos e hiqni baterinë para se përshtatësi të ketë mbaruar lëshimin e sinjalit akustik.

SHËNIM: Nëse kodet PIN të vendosura për përshtatësin dhe baterinë nuk janë identike, llambushka e paralajmërimit  do të pulsojë dhe parametrat nuk do të përditësohen.

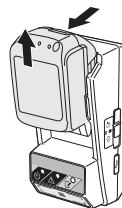
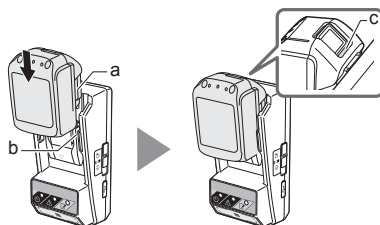
Për të shkëputur baterinë

Rrëshqiteni nga foleja duke shtypur butonin e lëshimit në bateri.

1.



2.



Pastrimi i përshtatësit

Fshini pjesën e jashtme të përshtatësit me një leckë të njomur pak me detergjent të butë.

NJOFTIM: Kurrë mos përdorni ujë të nxehtë (më të nxehtë se 40°C), benzinë, vajguri, hollues, alkoool, etj. Mund të ndodhë çngjyrim, deformim ose plasaritje.

Zëvendësimi i baterisë në formë monedhe

NJOFTIM: Ora e brendshme e përshtatësit mundësohet nga bateria në formë monedhe. Për të garantuar se ora e brendshme mban kohën e saktë, zëvendësoni baterinë në formë monedhe kur llambushka e paralajmërimit Δ (shikoni "IDENTIFIKIMI I PJESËVE") fillon të vezullojë në mënyrë periodike ose shpejt.

SHËNIM: Sigurohuni të konfiguroni sërish përshtatësin pasi cilësimet e ruajtura në përshtatës të rivendosen pasi bateria të jetë ndërruar.

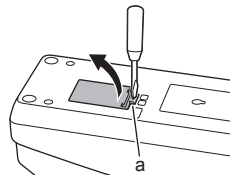
Heqja

1. Futni një kaçavidë në vijën e folesë së baterisë (a). Nxirreni kllapën për të liruar bllokimin dhe pastaj hiqni kapakun.
2. Kur e mbani përshtatësin me folenë e baterisë përmbys, shtyjeni kllapën (b) dhe lëreni që bateria në formë monedhe të bjerë mbi tavolinë, kuti kartoni, etj, në mënyrë që të mos humbasë.

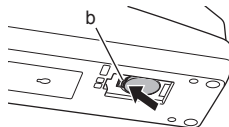
Instalimi

3. Kur e mbani përshtatësin me folenë e baterisë lart, vendoseni baterinë në formë monedhe në folenë e baterisë (c) me anën + nga ana e sipërme.

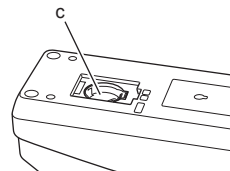
1.



2.

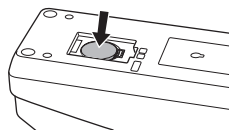


3.



4. Shtyjeni baterinë në formë monedhe derisa kllapa të klikojë për të siguruar baterinë.

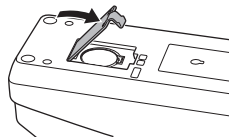
4.



5. Ndërroni kapakun.

6. Rikonfiguroni përshtatësin.
Për detaje, shikoni "Regjistrimi i kodit PIN dhe emrit të përdoruesit" dhe "Vendosja e kohëmatësit".

5.



ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

NJOFTIM: Nëse problemi vazhdon pas veprimit rregullues, konsultohuni me qendrën më të afërt të shërbimit të Makita-s.

| Simptoma | Shkaku/Riparimi |
|--|--|
| ⚠ Llambushka e paralajmërimit vezullon në mënyrë të qëndrueshme. | <ul style="list-style-type: none"> Kodet PIN të caktuara për përshtatësin dhe baterinë nuk janë identike. ➔ Vendosni të njëjtin kod PIN për baterinë dhe përshtatësin. Bateria nuk përputhet me përshtatësin. ➔ Përdorni një bateri të përshtatshme. |
| Harruat kodin PIN dhe nuk mund të ndryshoni parametrat. | ➔ Konsultohuni me qendrën më të afërt të shërbimit Makita për të pastruar parametrat e baterisë. |
| Të gjitha segmentet e treguesit të nivelit në bateri vezullojnë. | <ul style="list-style-type: none"> Bateria do të mbarojë për afërsisht një orë. |
| ⚠ Llambushka e paralajmërimit vezullon në mënyrë periodike ose shpejt. | ➔ Zëvendësoni baterinë në formë monedhe. |
| Përshtatësi nuk funksionon mirë. | <ul style="list-style-type: none"> ➔ Zëvendësoni baterinë në formë monedhe. ➔ Nëse po përdorni aplikacionin kompjuterik, lidhni kompjuterin me përshtatësin para përdorimit të aplikacionit. |
| Nuk mund të përditësoni përshtatësin duke përdorur aplikacionin kompjuterik. | <ul style="list-style-type: none"> ➔ Lidhni përshtatësin me kompjuterin duke përdorur kabllin USB. ➔ Instaloni softuerin e përshtatësit në kompjuter. |

SPECIFIKIMET





| | |
|--|---|
| Bateritë përkatëse me jone litiumi (Li-ion) | BL1830B, BL1850B, BL1430B dhe bateritë e tjera me numra modeli që mbarojnë me "B" ose "C" |
| Ushqyesi me rrymë | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| Temperatura e përdorimit/lagështia | 0°C - 40°C 35% - 85% (pa kondensim) |
| Përmasat (G x G x L) | Afërsisht 80 x 165 x 62 mm |
| Pesha (duke përfshirë baterinë në formë monedhe) | Afërsisht 0,25 kg |

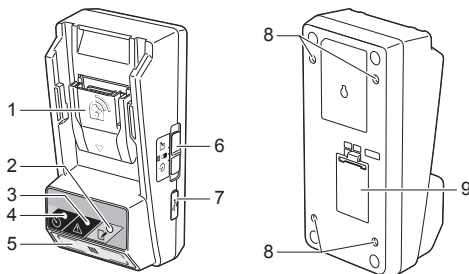
- Specifikimet e përshkruara këtu mund të ndryshohen pa njoftim paraprak, si rrjedhim i programit tonë të vazhdueshëm të kërkimeve dhe zhvillimit.
- Specifikimet mund të ndryshojnë nga njëri shtet në tjetrin.

MOSPRANIMI I PËRGJEGJËSISË

- Aplikacionet celulare dhe kompjuterike janë vetëm për përdorim me produktet Makita.
- Makita Corporation nuk mban përgjegjësi për dëmtimet e shkaktuara nga përdoruesi (duke përfshirë dëmtimet direkte, dëmtimet e veçanta, dëmtimet e ardhura si rrjedhim, humbjen e të dhënave, humbjen e përfitimeve dhe dëmtimet si pasojë e tyre ose të tarifave për marrjen e një pajisjeje zëvendësuese) që vijnë si rezultat nga përdorimi i aplikacioneve.
- Pamjet e çastit në këtë dokument nuk mund të ndryshojnë nga përmbajtja e shfaqur në pajisjen celulare ose kompjuter.
- Asnjë pjesë e këtij dokumenti mund të kopjohet, riprodhohet, modifikohet ose ripërdoret në asnjë formë.
- Për detaje mbi pikën e kontaktit NFC të pajisjes celulare kontaktoni me prodhuesin e pajisjes.
- Shenja N-Mark (N) është markë tregtie ose markë tregtie e regjistruar e NFC Forum, Inc. në Shtetet e Bashkuara dhe në vende të tjera.
- Ky produkt dhe dokument nuk mbajnë ose përdorin simbolele™ dhe ©.
- Emrat e produkteve, kompanive, etj, që shfaqen në këtë dokument janë marka tregtie ose marka tregtare të regjistruara të kompanive përkatëse.

ОПИСАНИЕ НА КОМПОНЕНТИТЕ

1. Порт за батериите
2. Светоиндикатор за регистрация
3. Светоиндикатор за предупреждение
4. Светоиндикатор за таймера
5. Точка за NFC връзка
6. Превключвател за режим на работа
7.  : Режим на таймер
8.  : Режим на комуникация
9.  : Режим на регистрация
7.  USB порт (тип micro-B)
8. Отвори за монтажните винтове
9. Капаче на отделението за батериите



ЗА КАКВО СЕ ИЗПОЛЗВА BPS01

Адаптерът за настройка на таймера на батерии (наричан "адаптер" по-долу в този документ) осигурява защита срещу кражби на батерии с марката Makita като използва мобилни устройства или компютър (PC) и специално приложение, необходимо за настройка на таймера.

Функция за задаване на час/дата на изтичане на срока

Часът и датата на изтичане на срока на батериите могат да бъдат зададени според графика на строителните работи, така че батериите да не могат да се използват след завършването им.

Функция за оторизация с ПИН код

Функцията за сигурност чрез използването на ПИН код предпазва от неоторизирана промяна на настройките на таймера.

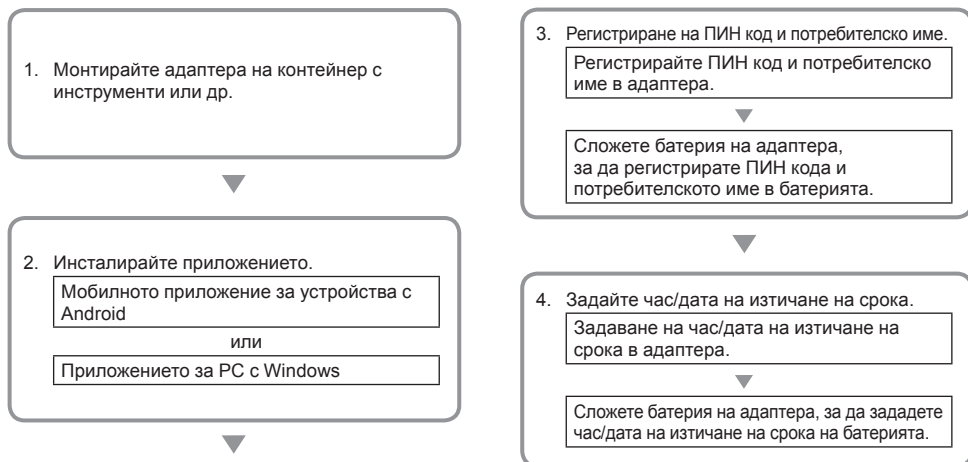
Функция за потвърждение на настройките на адаптера и батериите

Можете да потвърдите настройките на адаптера и батериите като използвате приложението за мобилно устройство/PC.

Съвместими литиево-йонни батерии

BL 1830V, BL 1850V, BL 1430V и други батерии с номера на моделите, завършващи на "B" или "C"

Диаграма на процеса



ЗАБЕЛЕЖКА: BPS01 не може да се използва с iPhone или Mac.

ВКЛЮЧЕНИ АКСЕСОАРИ

Проверете дали артикулите от следния списък са включени в комплекта.

- Батерия тип монета (CR2450) (x1, предварително инсталирана)
- Винтове (x4)
- Бит за винтовете (x1)
- Ръководство за експлоатация (x1)
- Кратко ръководство (x1)
- CD-ROM (x1, вкл. ръководството за експлоатация и приложението за PC)

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато се използва електрически уред, трябва винаги да се вземат стандартните предпазни мерки, които включват:

Това устройство не е подходящо за използване на места, където може да има деца.

⚠️ ВНИМАНИЕ: Не поглъщайте батерията.

Този продукт съдържа батерия тип монета. Ако тази батерия бъде погълната, само за два часа тя може да предизвика сериозни вътрешни изгаряния и да доведе до смърт. Това устройство не е подходящо за използване на места, където може да има деца. Дръжте новите и използваните батерии тип монета на места, недостъпни за деца. В случай че отделението на батерията тип монета не се затваря добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца. Ако подозирате, че дете може да е погълнало батерия тип монета, веднага потърсете медицинска помощ.

- Не разглобявайте адаптера.
- Не излагайте адаптера на дъжд или сняг.
- Не монтирайте адаптера на места с височина над 2 м.
- Не нагрявайте батериите тип монета и не ги излагайте на огън.
- Не оставяйте батериите тип монета в среда с изключително висока температура.
- Не разглобявайте батерията тип монета.
- Не запоявайте батерията тип монета.
- Не давайте на късо полюсите на батерията тип монета.
- Не използвайте други типове батерии тип монета, различни от определените.

- Не поставяйте батерията тип монета в джоб, чанта или др. заедно с малки метални предмети (напр. ключове, монети или бижута).
- При изхвърляне не мачкайте механично и не режете батерията тип монета.
- Инсталирайте батерията тип монета правилно, като е показано в ръководството за експлоатация.
- Ако електролитът изтече, избършете добре отделението за батерията тип монета и след това поставете нова.
- Ако изтекъл електролит попадне върху части от тялото ви, изплакнете ги обилно с вода.

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА НА ТОЗИ УРЕД. ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.

СИМВОЛИ



Прочетете ръководството за експлоатация.



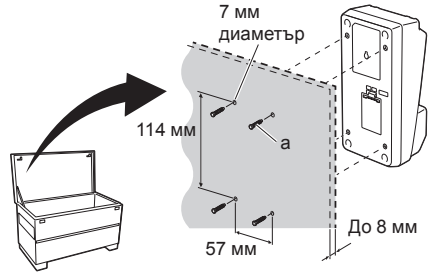
Само за държави в рамките на ЕС
Не изхвърляйте електрическо оборудване или батерии заедно с битовите отпадъци!
Електрическото оборудване, батериите и акумулаторните батерии, които са в края на своя полезен живот, трябва да се събират отделно и да се връщат в екологично-съобразни съоръжения за рециклиране, както е определено в европейските директиви относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване, батериите и акумулаторните батерии и тяхното прилагане в съответствие с националното законодателство.

Монтаж на адаптера

Адаптерът може да се монтира на плоскост (с дебелина до 8 мм), например на вътрешната стена на контейнер с инструменти, като се използват предоставените винтове.

Направете четири отвора за монтаж с диаметър 7 мм на плоскостта, така че да образуват правоъгълник с височина 114 мм и ширина 57 мм.

Монтирайте адаптера с предоставените четири винта (а) и бита за винтове.



Инсталиране на мобилното приложение

Поддържани мобилни устройства

| | |
|---------------------|----------------------------|
| Мобилно устройство | Устройства с Android и NFC |
| Операционна система | Android 4.2 или по-нова |

Имайте предвид, че поддръжката на всички устройства с Android и NFC не е гарантирана.

Инсталиране на мобилното приложение

Приложението може да се изтегли само от Google Play Store. За да използвате Google Play Store ви е необходим профил в Google.

ЗАБЕЛЕЖКА: Мобилното устройство трябва да бъде свързано с мобилната мрежа или с Wi-Fi мрежа.

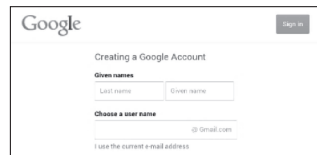
ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че сте активирали Wi-Fi, когато се свързвате с Wi-Fi мрежа в зона с Wi-Fi покритие.

1. Отворете страницата за регистриране на профил в Google и създайте профил. (Ако вече имате профил в Google, пропуснете тази стъпка.)

БЕЛЕЖКА: Прочетете общите условия и политиката за поверителност преди да си регистрирате профил в Google. Makita Corporation не носи отговорност за вредите в резултат на регистрирането и използването на профил в Google.

2. Докоснете "Play Store" на своето устройство, за да влезете в Google Play Store.

1.



2.



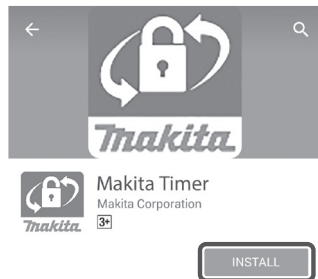
3. Докоснете "APPS" и потърсете "Makita Timer".

3.



4. Докоснете "INSTALL" на страницата за инсталиране на приложението. Иконата на "Makita Timer" ще се добави към началния екран.

4.



Инсталиране на приложението за PC

Системни изисквания

Компютърът трябва да отговаря на следните изисквания, за да може да използвате приложението.

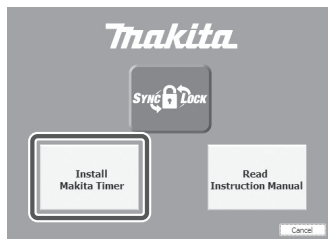
| | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| Операционна система | Windows 7, Windows 8 или Windows 8.1 |
| Процесор | x86 или x64 |
| Разделителна способност на екрана | 1366 x 768 или по-висока |
| Свободно място на твърдия диск | 4 GB или повече |

Инсталиране на приложението за PC

ЗАБЕЛЕЖКА: Инсталирането трябва да се извърши от потребител с привилегии на администратор.

1. Поставете CD-ROM диска в четящото устройството и щракнете на "Install Makita Timer".

1.

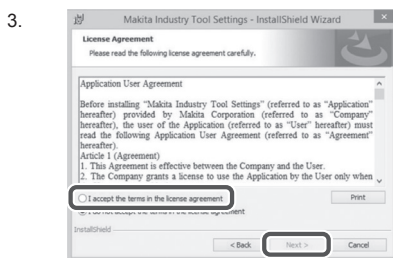


2. Натиснете "Напред".

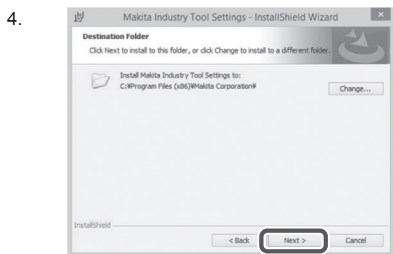
2.



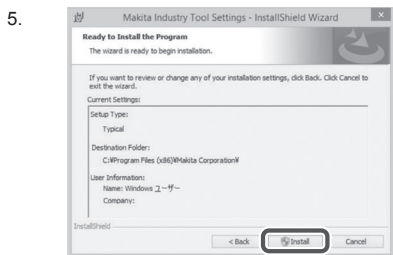
3. Прочетете и потвърдете Лицензионното споразумение. Изберете “Приемам условията на лицензионното споразумение” и натиснете “Напред”.



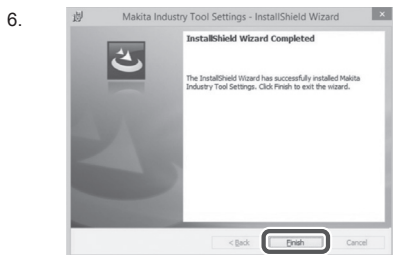
4. Потвърдете директорията за инсталиране и натиснете “Напред”.



5. Натиснете “Инсталирай”.

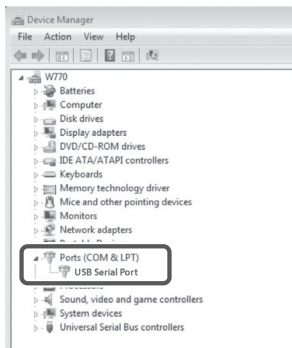
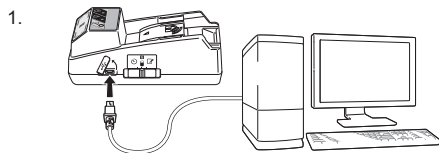


6. Когато процесът на инсталиране завърши, натиснете “Готово”. Иконата на “Makita Timer” ще се добави към работния плот.

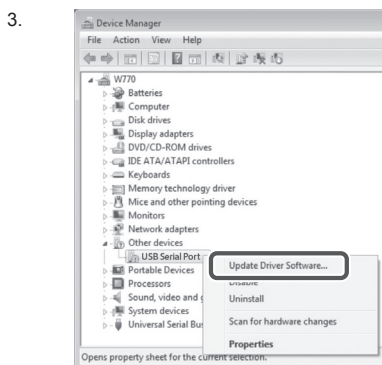


Инсталиране на драйвер за адаптера

1. Свържете адаптера към компютъра посредством USB кабел. Драйверът за адаптера ще се инсталира автоматично.
2. Отворете Контролен панел и изберете Система и защита. Под Система, изберете Диспечер на устройствата и проверете дали "USB Serial Port" е инсталиран успешно в "Портове (COM и LPT)".

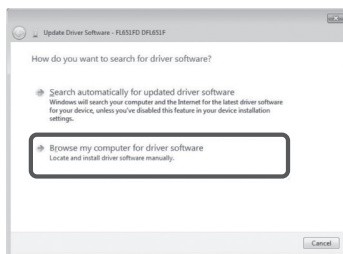


3. Ако не е инсталиран успешно, "USB Serial Port" ще се покаже в "Други устройства". В този случай щракнете с десния бутон на "USB Serial Port" и изберете "Актуализиране на софтуерни драйвери".



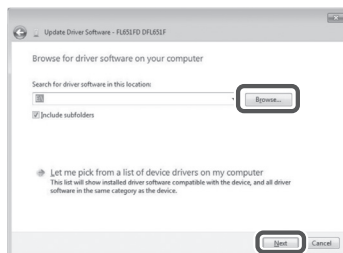
4. Изберете “Прегледай моя компютър за софтуер за драйвери”.

4.



5. Натиснете “Преглед”. Изберете папка “Makita Timer”. След това натиснете “Напред”.

5.



ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че сте извършили необходимата подготовка (вижте “ПРЕДИ УПОТРЕБА”) преди да извършите следните процедури.

Интерфейси на приложенията за мобилно устройство и РС


В този документ за пример се използва интерфейсът на приложението за мобилни устройства (а), тъй като е почти същият като интерфейса на приложението за компютър. Затова, ако използвате приложението за РС (b), когато четете “докосни” и “начален екран”, имайте предвид че съответните термини за компютър са “щракни” и “работен плот”.



 : Адаптерът и компютърът са свързани.

 : Адаптерът и компютърът не са свързани.

Задаване на ПИН код и потребителско име

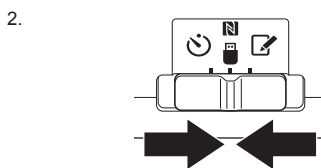
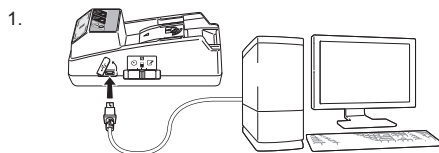
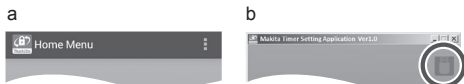
1. Ако използвате приложението за РС, свържете адаптера към компютъра посредством USB кабел.

ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че иконата  се показва на заглавната лента.

2. Поставете превключвателя за режим на работа в позиция  / .

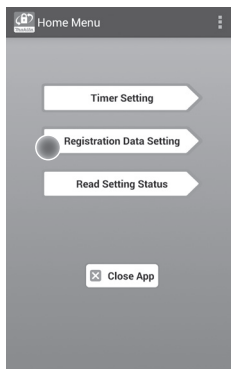
3. Докоснете (или на РС щракнете двукратно върху) иконата на приложението на началния екран. Докато приложението се зарежда, се показва първоначалния екран, а след това излиза екранът “Home Menu”.

ЗАБЕЛЕЖКА: Докоснете “Close App”, за да затворите приложението.



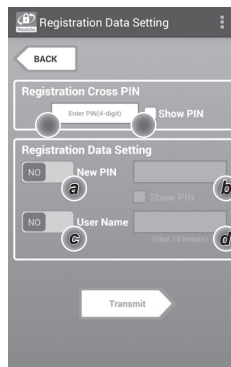
4. Докоснете "Registration Data Setting".

4.



5. Докоснете текстовото поле и въведете 4-цифрения код в полето "Registration Cross PIN".

5.



6.

ЗАБЕЛЕЖКА: Първоначално кодът е "0000".

ЗАБЕЛЕЖКА: Поставете отметка в квадратчето "Show PIN", за да видите въведения код.

ЗАБЕЛЕЖКА: ПИН кодът се задава за определен адаптер, а не за всяка батерия.

ЗАБЕЛЕЖКА: "Cross" се отнася до кръстосаната проверка на ПИН кода между адаптера и батерията.

БЕЛЕЖКА: Не забравяйте ПИН кода, тъй като без него няма да можете да промените настройките.

6. Променете ПИН кода и въведете потребителско име.

Въведете нов код (ако е необходимо)

a. Поставете ключа "NO/YES" в позиция "YES".

b. Докоснете текстовото поле и въведете нов 4-цифрен код.

Въведете потребителско име (ако е необходимо)

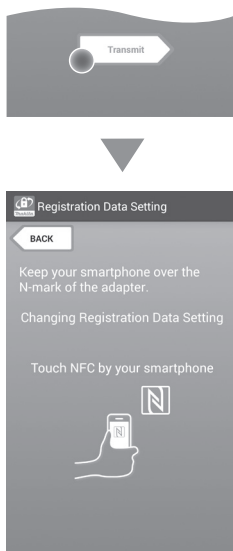
c. Поставете ключа "NO/YES" в позиция "YES".

d. Докоснете текстовото поле и въведете ново потребителско име.

ЗАБЕЛЕЖКА: Потребителското име може да бъде до 10 знака.




7. Докоснете "Transmit", за да актуализирате настройките на адаптера.

7.



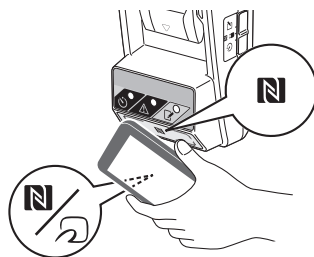
8. Стартирайте комуникацията.

От мобилно устройство


Дръжте мобилното устройство близо до адаптера, така че означението  /  на мобилното устройство да е обърнато към точката за NFC връзка .

Адаптерът ще издаде звук, когато преносът на данни завърши успешно.

8.




ЗАБЕЛЕЖКА: Активирайте NFC в настройките на мобилното устройство. За повече информация относно настройките вижте ръководството на мобилното устройство.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да установите безконтактна връзка, разстоянието между мобилното устройство и точката за NFC връзка  трябва да е по-малко от 1 см.

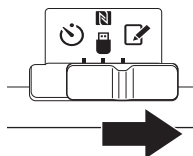
ЗАБЕЛЕЖКА: Ако има грешка при комуникацията, на екрана на приложението ще се покаже съобщение за грешка.

От компютър

Адаптерът ще издаде звук, когато преносът на данни завърши успешно.

9. Поставете превключвателя за режим на работа в позиция .

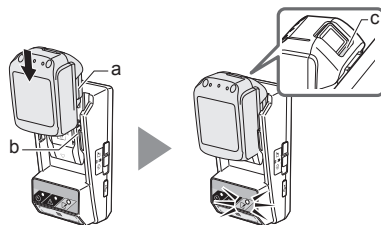
9.



10. Сложете батерия на адаптера.


⚠️ ВНИМАНИЕ: Внимавайте да не прищипете пръстите си между батериите и адаптера при поставяне на батерии.

10.




Подравнете канала (a) на батерията с езичето (b) отделението за батерията на адаптера и плъзнете батерията на мястото ѝ. Поставете батерията докрай, докато се застопори на мястото си с леко щракване.

БЕЛЕЖКА: Ако виждате червения индикатор (c) в горната част на бутона за освобождаване, батерията не е поставена добре.

Светоиндикаторът за регистрация  светва и адаптерът издава звук, когато предаването е завършило успешно.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не сваляйте батерията преди адаптерът да спре да издава звуков сигнал.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако зададените ПИН кодове за адаптера и батерията не са еднакви, светоиндикаторът за предупреждение  ще започне да мига и настройките няма да се актуализират.

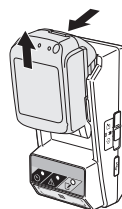
За предаване на същите настройки на други батерии

Ако необходимите настройки са запазени в адаптера предварително, те могат да се предадат на батериите и без да се използва мобилно устройство или компютър. За повече информация вижте "Актуализиране на настройките на батериите без използване на приложенията".

Сваляне на батерия

Плъзнете батерията навън от отделението за батерията на адаптера, докато държите натиснат бутона за освобождаване на батерията.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да се върнете на екрана "Home Menu", докоснете два пъти "BACK".






Настройка на таймера

Има три начина да се зададе време на изтичане на срока (по ден на седмицата/час, по оставащо време и по дата).

ЗАБЕЛЕЖКА: Батерия със зададено време за изтичане на срока все още може да се използва след като срокът на батерията изтече (срокът на изтичане може да се удължи с до 10%).

1. Ако използвате приложението за РС, свържете адаптера към компютъра посредством USB кабел.

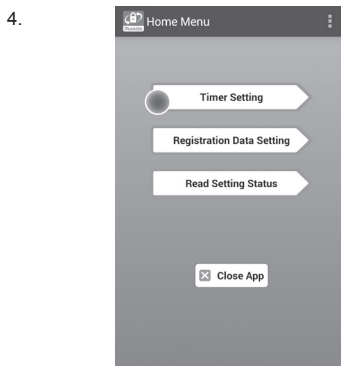
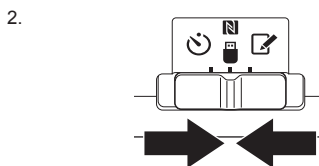
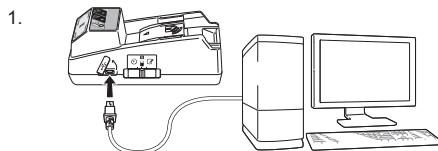
ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че иконата  се показва на заглавната лента.

2. Поставете превключвателя за режим на работа в позиция  / .

3. Докоснете (или на РС щракнете двукратно върху) иконата на приложението на началния екран. Докато приложението се зарежда се показва първоначалния екран, а след това излиза екрана “Home Menu”.

ЗАБЕЛЕЖКА: Докоснете “Close App”, за да затворите приложението.

4. Докоснете “Timer Setting”.



5. Докоснете текстовото поле и въведете 4-цифрения код за батериите, които трябва да бъдат актуализирани в полето "Timer Cross PIN".

ЗАБЕЛЕЖКА: Първоначално кодът е "0000".

ЗАБЕЛЕЖКА: Поставете отметка в квадратчето "Show PIN", за да виждате въведения код.

ЗАБЕЛЕЖКА: "Cross" се отнася до кръстосаната проверка на ПИН кода между адаптера и батерията.

6. Променете времето на изтичане на срока.

a. Задайте ден от седмицата и час

Докоснете опцията за ден/час и след това докоснете полето за ден от седмицата. Изберете ден от показания списък. Докоснете текстовото поле за час. Изберете час от показания списък и след това продължете със стъпка 8. Можете да изберете час между 0:00 и 21:00 със стъпка 3 часа.

b. Задаване на оставащо време

Докоснете "Hours remaining" и след това докоснете текстовото поле. Въведете цяло число за часовете, и след това продължете със стъпка 8.

c. Задаване на дата

Докоснете опцията "Set date". Докоснете текстовото поле и след това продължете със стъпка 7.

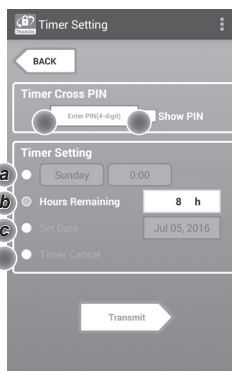
Отмяна на таймера

Докоснете опцията "Timer Cancel".

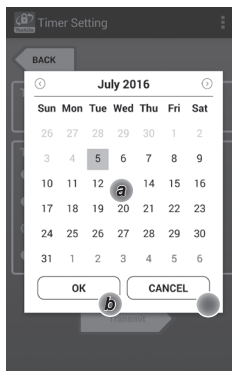
7. Докоснете дата (a) на календара и след това докоснете "OK" (b).
Часът на изтичане на срока ще бъде зададен по подразбиране на 0:00 в деня след избраната дата.
За да отмените своя избор, докоснете "CANCEL".
Приложението ще се върне на предишния екран.

ЗАБЕЛЕЖКА: Можете да изберете всяка дата между текущата дата и две години след нея.

5.
6.

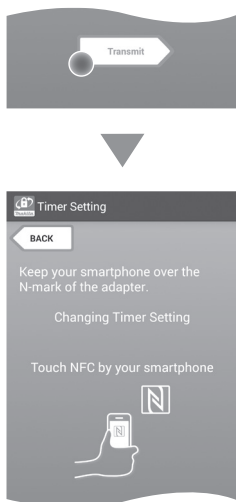


- 7.





8. Докоснете "Transmit", за да актуализирате настройките на адаптера.

8.



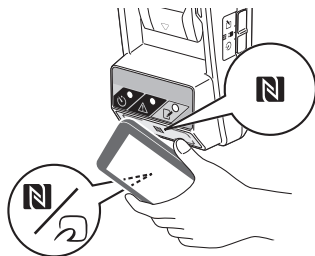
9. Стартирайте комуникацията.

От мобилно устройство


Дръжте мобилното устройство близо до адаптера, така че означението  на мобилното устройство да е обърнато към точката за NFC връзка .

Адаптерът ще издаде звук, когато преносът на данни завърши успешно.

9.




ЗАБЕЛЕЖКА: Активирайте NFC в настройките на мобилното устройство. За повече информация относно настройките вижте ръководството на мобилното устройство.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да установите безконтактна връзка, разстоянието между мобилното устройство и точката за NFC връзка  трябва да е по-малко от 1 см.

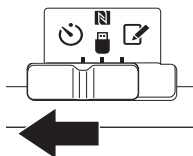
ЗАБЕЛЕЖКА: Ако има грешка при комуникацията, на екрана на приложението ще се покаже съобщение за грешка.

От компютър

Адаптерът ще издаде звук, когато преносът на данни завърши успешно.

10. Поставете превключвателя за режим на работа в позиция .

10.




11. Сложете батерия на адаптера.


⚠ВНИМАНИЕ: Внимавайте да не прищипете пръстите си между батериите и адаптера при поставяне на батерии.

Подравнете канала (а) на батерията с езичето (b) в отделението за батерията на адаптера и плъзнете батерията на мястото ѝ. Поставете батерията докрай, докато се застопори на мястото си с леко щракване.

БЕЛЕЖКА: Ако виждате червения индикатор (с) в горната част на бутона за освобождаване, батерията не е поставена добре.

Светоиндикаторът за таймера  светва, а адаптерът издава звук, когато предаването е завършило успешно.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не сваляйте батерията преди адаптерът да спре да издава звуков сигнал.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако зададените ПИН кодове за адаптера и батерията не са еднакви, светоиндикаторът за предупреждение  ще започне да мига и настройките няма да се актуализират.

За предаване на същите настройки на други батерии

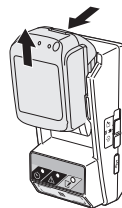
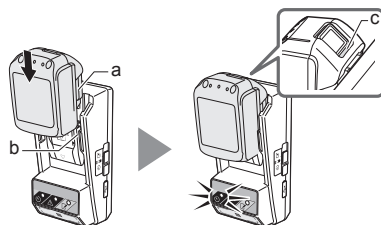
Ако необходимите настройки са запазени в адаптера предварително, те могат да се предадат на батериите и без да се използва мобилно устройство или компютър. За повече информация вижте “Актуализиране на настройките на батериите без използване на приложенията”.

Сваляне на батерия


Плъзнете батерията навън от отделението за батерията на адаптера, докато държите натиснат бутона за освобождаване на батерията.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да се върнете на екрана “Home Menu”, докоснете два пъти “BACK”.

11.






Проверка на настройките на батерия или на адаптера

БЕЛЕЖКА: Можете да проверите дали срокът на батерията е изтекъл, като натиснете бутон  (b) на батерията. Ако срокът на батерията е изтекъл, всички деления на индикатора за заряда (a) ще мигат.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако срокът на батерията ще изтече в рамките на приблизително 1 час, всички деления на индикатора за заряда (a) ще мигат.

1. Ако използвате приложението за PC, свържете адаптера към компютъра посредством USB кабел.

ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че иконата  се показва на заглавната лента.

2. Поставете превключвателя за режим на работа в позиция  / .

3. Сложете батерия на адаптера.

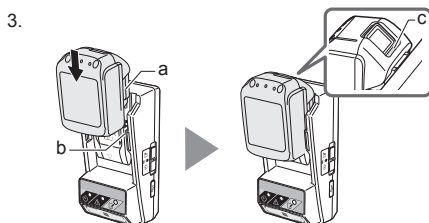
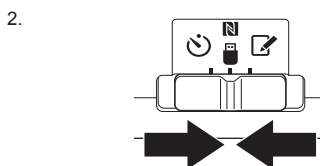
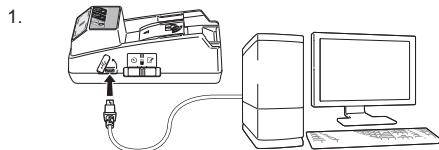
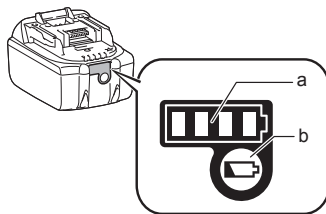
⚠ ВНИМАНИЕ: Внимавайте да не прищипете пръстите си между батериите и адаптера при поставяне на батерии.

Подравнете канала (a) на батерията с езичето (b) в отделението за батерията на адаптера и плъзнете батерията на мястото ѝ. Поставете батерията докрай, докато се застопори на мястото си с леко щракване.

БЕЛЕЖКА: Ако виждате червения индикатор (c) в горната част на бутона за освобождаване, батерията не е поставена добре.

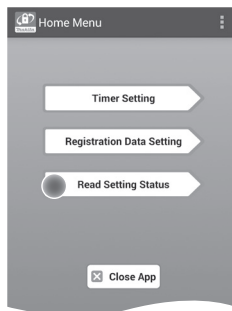
4. Докоснете (или на PC щракнете двукратно върху) иконата на приложението на началния екран. Докато приложението се зарежда се показва първоначалния екран, а след това излиза екрана "Home Menu".

ЗАБЕЛЕЖКА: Докоснете "Close App", за да затворите приложението.



5. Докоснете "Read Setting Status".

5.



6. Изберете модул за проверка.

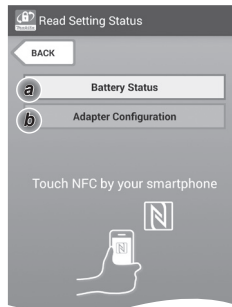
6.

a. Ако проверявате настройките на батерия

Докоснете "Battery Status".

b. Ако проверявате конфигурацията на адаптера



Докоснете "Adapter Configuration".



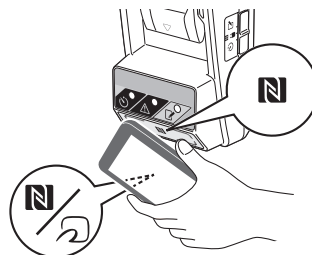
7. Стартирайте комуникацията.

7.


От мобилно устройство

Дръжте мобилното устройство близо до адаптера, така че означението  на мобилното устройство да е обърнато към точката за NFC връзка .

Адаптерът ще издаде звук, когато преносът на данни завърши успешно.



ЗАБЕЛЕЖКА: Активирайте NFC в настройките на мобилното устройство. За повече информация относно настройките вижте ръководството на мобилното устройство.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да установите безконтактна връзка, разстоянието между мобилното устройство и точката за NFC връзка  трябва да е по-малко от 1 см.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако има грешка при комуникацията, на екрана на приложението ще се покаже съобщение за грешка.

От компютър

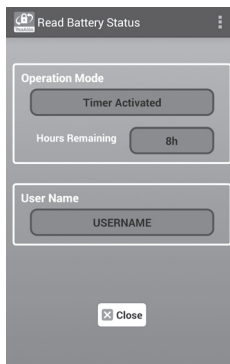
Адаптерът ще издаде звук, когато преносът на данни завърши успешно.

8. Проверете следните настройки.

Настройки на батерията (8-а)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (изчисляват се автоматично от приложението)
- "User Name"

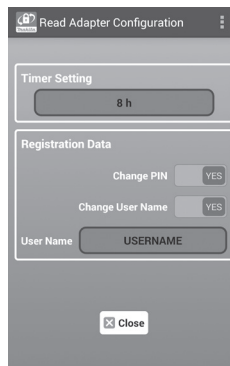
8-а.



Настройки на адаптера (8-б)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (NO/YES режим на актуализация на ПИН)
- "Change User Name" (NO/YES режим на актуализация на потребителско име)
- "User Name"

8-б.




БЕЛЕЖКА: Докоснете "Close", за да се върнете на екрана "Home Menu".

Актуализиране на настройките на батериите без използване на приложенията


Ако необходимите настройки са запазени в адаптера предварително, те могат да се предадат на батериите и без да се използва мобилно устройство или компютър.

1. Сменете режима на работа.

Актуализиране на ПИН код и потребителско име

Поставете превключвателя за режим на работа в позиция .

Актуализиране на настройките на таймера



Поставете превключвателя за режим на работа в позиция .

2. Сложете батерията на адаптера.


⚠️ВНИМАНИЕ: Внимавайте да не прищипете пръстите си между батериите и адаптера при поставяне на батерии.

Подравнете канала (a) на батерията с езичето (b) в отделението за батерията на адаптера и плъзнете батерията на мястото ѝ. Поставете батерията докрай, докато се застопори на мястото си с леко щракване.

БЕЛЕЖКА: Ако виждате червения индикатор (c) в горната част на бутона за освобождаване, батерията не е поставена добре.

Светоиндикаторът за регистрация  или за таймера  ще светне, а адаптерът издаде звук, когато предаването завърши успешно.

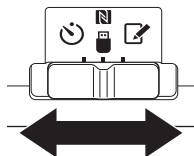
ЗАБЕЛЕЖКА: Не сваляйте батерията преди адаптерът да спре да издава звуков сигнал.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако зададените ПИН кодове за адаптера и батерията не са еднакви, светоиндикаторът за предупреждение  ще започне да мига и настройките няма да се актуализират.

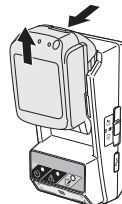
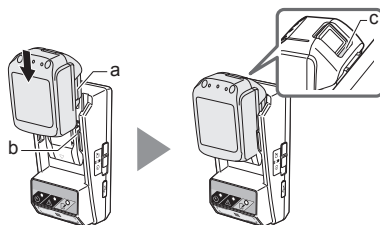
Сваляне на батерия

Плъзнете батерията навън от отделението за батерията на адаптера, докато държите натиснат бутона за освобождаване на батерията.

- 1.



- 2.




Почистване на адаптера

Избършете външните части на адаптера с кърпа, леко навлажнена с мек почистващ препарат.

БЕЛЕЖКА: Никого не използвайте гореща вода (над 40°C), бензин, нафта, разтворител, алкохол и др. подобни, тъй като това може да доведе до обезцветяване, деформация или пукнатини.

Смяна на батерията тип монета

БЕЛЕЖКА: Вътрешният часовник на адаптера се захранва от батерията тип монета. За да сте сигурни, че вътрешният часовник измерва точно времето, сменете батерията тип монета, когато светоиндикаторът за предупреждение  (вижте "ОПИСАНИЕ НА КОМПОНЕНТИТЕ") започне да мига бързо или с прекъсвания.

ЗАБЕЛЕЖКА: Задължително настройте отново адаптера, тъй като настройките му ще се занулят при смяната на батерията.

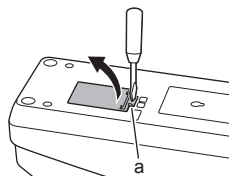
Сваляне

1. Мушнете права отвертка в отвора на отделението за батерията (а). Избутайте езичето, за да освободите заключващия механизъм и да свалите капачето.
2. Докато държите адаптера с отделението на батерията обърнато надолу, натиснете езиче (b) и оставете батерията тип монета да падне на бюро, в кутия или другаде, така че да не се изгуби.

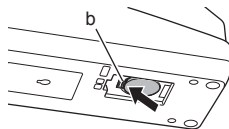
Инсталиране

3. Докато държите адаптера с отделението на батерията обърнато нагоре, поставете новата батерия в държача (c) с полюса + нагоре.

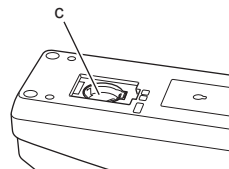
1.



2.

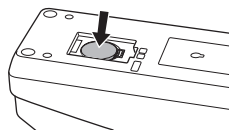


3.



4. Натиснете батерията тип монета докато езичето щракне и застопори батерията.

4.

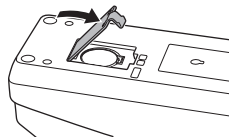


5. Поставете отново капачето.

6. Настройте отново адаптера.



За подробности вижте "Задаване на ПИН код и потребителско име" и "Настройка на таймера".

5.



ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

БЕЛЕЖКА: Ако проблемът продължи и след като сте предприели действията за отстраняването му, моля, обърнете се към най-близкия сервиз на Makita.

| Симптом | Причина/Решение |
|---|--|
| Светоиндикаторът за предупреждение  мига равномерно. | <ul style="list-style-type: none"> • ПИН кодовете, зададени за адаптера и батерията не са еднакви. → Задайте един и същ ПИН код за батерията и адаптера. • Батерията не е съвместима с адаптера. → Използвайте съвместима батерия. |
| Забравили сте ПИН кода и не можете да промените настройките. | → Консултирайте се с най-близкия сервиз на Makita за зануляване на настройките на батерията. |
| Всички деления на индикатора за заряда на батерията мигат. | • Срокът на батерията ще изтече в рамките на приблизително 1 час. |
| Светоиндикаторът за предупреждение  мига бързо или с прекъсвания. | → Сменете батерията тип монета. |
| Адаптерът не работи или функционира неправилно. | <ul style="list-style-type: none"> → Сменете батерията тип монета. → Ако използвате приложението за РС, свържете компютъра с адаптера преди да използвате приложението. |
| Не можете да актуализирате адаптера от приложението за РС. | <ul style="list-style-type: none"> → Свържете адаптера към компютъра посредством USB кабел. → Инсталирайте на драйвер за адаптера на компютъра. |

СПЕЦИФИКАЦИИ







| | |
|---|---|
| Съвместими литиево-йонни (Li-ion) батерии | BL1830B, BL1850B, BL1430B и други батерии с номера на моделите, завършващи на "B" или "C" |
| Захранване | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| Работна температура/влажност | 0°C - 40°C 35% - 85% (без конденз) |
| Размери (ш/д/в) | Прибл. 80 x 165 x 62 мм |
| Тегло (вкл. батерията тип монета) | Прибл. 0,25 kg |

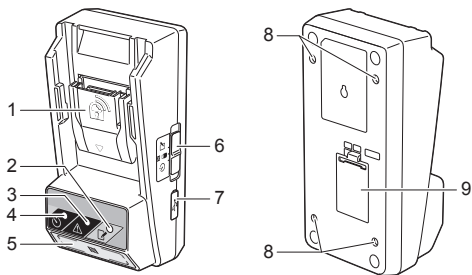
- Тъй като нашата програма за развойна дейност и разработка продължава, предоставените тук спецификации на този продукт могат да се променят без предизвестие.
- Спецификациите за различните държави може да са различни.

ОГРАНИЧАВАНЕ НА ОТГОВОРНОСТТА

- Мобилното приложение и приложението за РС са предназначени само за използване с продукти на Makita.
- Makita Corporation не носи отговорност за вреди, нанесени от потребителя (включително преки, специални, косвени, наказателни и съдебно определени вреди, глоби, загуба на данни, загуба на печалба и вреди в следствие на това, или такси за осигуряване на устройство за замяна) в резултат на използването на приложенията.
- Снимките на екрана, използвани в този документ, може да се различават от съдържанието, което се показва на вашето мобилно устройство или компютър.
- Копирането, възпроизвеждането, модифицирането или неоторизираното използване на съдържанието на този документ или каквато и да е част от него е забранено.
- За повече информация относно точката за NFC връзка на вашето мобилно устройство, моля, свържете се със съответния производител.
- The N-Mark  е търговска марка или регистрирана търговска марка на NFC Forum, Inc. в САЩ и други държави.
- В този документ и на този продукт не са използвани символите TM и [®].
- Имената на продуктите, компаниите и др. в този документ са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните компании.

IDENTIFIKACIJA DIJELOVA

1. Otvor za bateriju
2.  Žaruljica za registraciju
3.  Žaruljica upozorenja
4.  Žaruljica mjerača vremena
5.  NFC kontaktna točka
6. Prekidač za način rada
7.  : Način mjerača vremena
8.  : Način komunikacije
9.  : Način registracije
7.  USB ulaz (tip mikro-B)
8. Otvori za vijke za instalaciju
9. Poklopac pretinca za bateriju



ŠTO MOŽETE S UREĐAJEM BPS01

Prilagodnik za postavljanje mjerača vremena baterije (dalje u dokumentu „prilagodnik“) pruža rješenje protiv krađe za baterije marke Makita uz pomoć mobilnih uređaja ili računala (s instaliranom namjenskom aplikacijom) potrebnog za postavljanje mjerača vremena.

Značajka postavljanja vremena/datuma isteka

Za baterije se može postaviti vrijeme/datum isteka u skladu s vremenom izrade tako da baterije postanu neupotrebjive nakon završetka izrade.

Značajka autorizacije PIN-om

Sigurnosna značajka PIN-a namijenjena je sprječavanju neovlaštenih promjena postavki mjerača vremena.

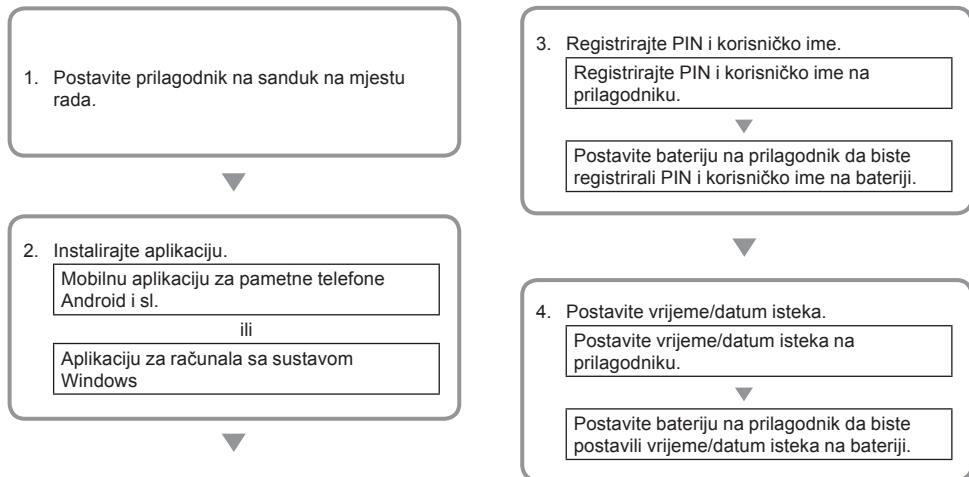
Značajka potvrđivanja za postavke prilagodnika i baterije

Uz pomoć aplikacije za mobilni uređaj/računalo možete potvrditi postavke za prilagodnik i bateriju.

Primjenjive litij-ionske baterije

BL1830B, BL1850B, BL1430B i druge baterije s brojem modela koji završava s „B“ ili „C“

Dijagram toka



NAPOMENA: BPS01 ne može se upotrebljavati s uređajem iPhone ili Mac.

ISPORUČENI PRIBOR

Provjerite jesu li predmeti s popisa u nastavku uključeni u pakiranje.

- Gumbasta (CR2450) baterija (x1, unaprijed instalirana)
- Ključevi (x4)
- Nastavak za ključ (x1)
- Priručnik s uputama (x1)
- Kratki uvodni priručnik (x1)
- CD-ROM (x1, uklj. priručnik s uputama i aplikaciju za računalno)

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Kad upotrebljavate električni uređaj, obavezno se pridržavajte osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

Ovaj uređaj nije prikladan za uporabu na mjestima na kojima borave djeca.

⚠OPREZ: baterija se ne smije progutati.

Ovaj proizvod sadrži gumbastu bateriju. Ako se gumbasta baterija proguta, može uzrokovati teške unutarnje opekline za samo 2 sata te naposljetku i smrt. Ovaj uređaj nije prikladan za uporabu na mjestima na kojima borave djeca. Nove i korištene gumbaste baterije držite podalje od djece. Ako se pretnac gumbaste baterije ne može čvrsti zatvoriti, prestanite s uporabom proizvoda i držite ga podalje od djece. Ako sumnjate da je dijete progutalo gumbastu bateriju, odmah potražite liječničku pomoć.

- Ne rastavljajte prilagodnik.
- Ne izlažite prilagodnik kiši ili snijegu.
- Ne postavljajte prilagodnik na lokacijama višim od 2 m.
- Ne izlažite gumbaste baterije toplini ili vatri.
- Ne ostavljajte gumbaste baterije u okruženjima s iznimno visokim temperaturama.
- Ne rastavljajte gumbastu bateriju.
- Ne lemite gumbastu bateriju.
- Ne izazivajte kratki spoj terminala gumbaste baterije.
- Ne upotrebljavajte nijednu drugu vrstu gumbaste baterije osim navedene.

- Ne stavljajte gumbastu bateriju u džep, torbu i sl. zajedno s malim metalnim predmetima (poput ključeva, novčića ili ogrlica).
- Nemojte mehanički gnječiti ili rezati gumbastu bateriju prilikom odlaganja.
- Pravilno postavite gumbastu bateriju kao što je navedeno u priručniku s uputama.
- Ako dođe do istjecanja elektrolita, temeljito obrišite pretnac gumbaste baterije i zatim postavite novu gumbastu bateriju.
- U slučaju da bilo koji dio vašeg tijela dođe u dodir s ispuštenim elektrolitom, temeljito ga isperite vodom.

PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPORABE OVOG UREĐAJA. SAČUVAJTE OVE UPUTE.

SIMBOLI



Pročitajte priručnik s uputama.



Samo za države EU-a
Ne odlazite električnu opremu ili baterije zajedno s kućanskim otpadnim materijalom! U skladu s Europskom direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi te direktivom o baterijama i akumulatorima te otpadnim baterijama i akumulatorima i njihovom primjenom prema nacionalnom zakonu, električna oprema i baterije i baterijsko(a) pakiranje(a) kojima je istekao rok valjanosti moraju se prikupiti odvojeno i vratiti u ekološki sukladnu ustanovu za recikliranje.

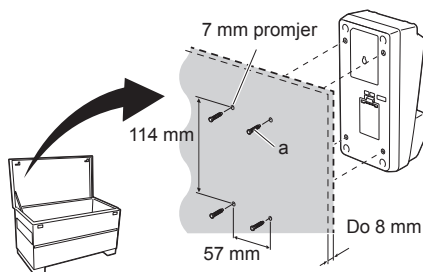
PRIJE POČETKA UPORABE

Postavljanje prilagodnika

Prilagodnik se uz pomoć isporučених ključeva može postaviti na ploču (do 8 mm debljine), kao što je unutarnja stijenka sanduka na mjestu rada.

Na ploči načinite četiri otvora za postavljanje promjera 7 mm kako biste oblikovali kutove pravokutnika visokog 114 mm i širokog 57 mm.

Pričvrstite prilagodnik s pomoću četiri ključa (a) i nastavka za ključ isporučenog s prilagodnikom.



Instalacija aplikacije za mobilni uređaj

Podržani mobilni uređaji

| | |
|--------------------|---|
| Mobilni uređaj | Uređaji Android s podržanom funkcijom NFC |
| Operacijski sustav | Android 4.2 ili noviji |

Imajte na umu da nije zajamčena podrška za sve uređaje Android s podržanom funkcijom NFC.

Instalacija aplikacije za mobilni uređaj

Aplikacija se može preuzeti samo u trgovini Google Play Store. Za upotrebu trgovine Google Play Store potreban je račun za Google.

NAPOMENA: mobilni uređaj mora biti povezan na mobilnu ili Wi-Fi mrežu.

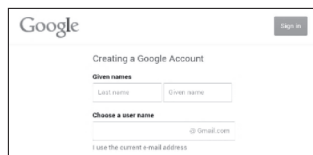
NAPOMENA: obavezno omogućite Wi-Fi prilikom povezivanja na Wi-Fi mrežu u području na kojemu se Wi-Fi može upotrebljavati.

1. Posjetite stranicu prijave u račun za Google i izradite račun za Google. (Ako već imate račun za Google, preskočite ovaj korak.)

POZOR: prije izrade računa za Google pročitajte uvjete upotrebe usluge i pravila privatnosti. Makita Corporation nije odgovorna za štetu nastalu izradom ili uporabom računa za Google.

2. Dodirnite „Play Store” na svom uređaju za prijavu u trgovinu Google Play Store.

1.



2.



3. Dodirnite „APPS“ i potražite „Makita Timer“.

4. Za instalaciju dodirnite „INSTALL“ na stranici za instalaciju aplikacije. Na početnom zaslonu pojavit će se ikona „Makita Timer“.

Instalacija aplikacije za računalo

Preduvjeti sustava

Za upotrebu aplikacije računalo mora ispunjavati sljedeće uvjete.

| | |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| Operacijski sustav | Windows 7, Windows 8 ili Windows 8.1 |
| Procesor | x86 ili x64 |
| Razlučivost zaslona | 1366 x 768 ili veća |
| Raspoloživ prostor na disku | 4 GB ili više |

Instalacija aplikacije za računalo

NAPOMENA: postavljanje mora izvršiti korisnik s ovlastima administratora.

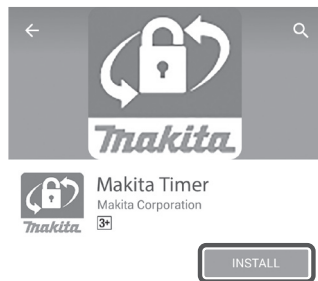
1. Umetnite CD-ROM u pogon diska i kliknite na „Install Makita Timer“.

2. Kliknite na „Sljedeće“.

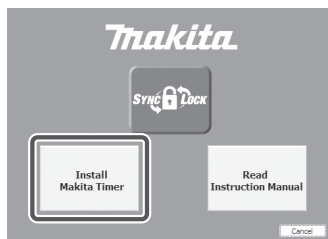
3.



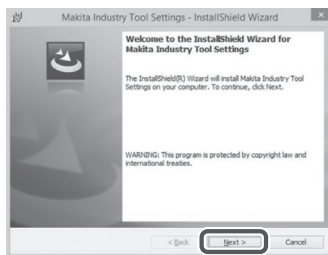
4.



1.

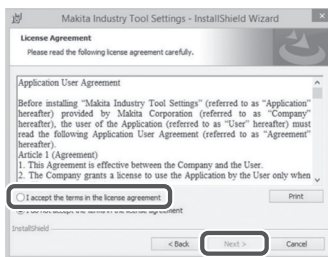


2.



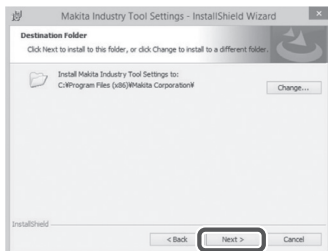
3. Pročitajte i prihvatite Licencni ugovor. Odaberite „Prihvaćam odredbe licencnog ugovora“ i zatim kliknite na „Sljedeće“.

3.



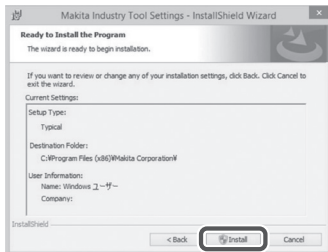
4. Potvrdite odredišnu mapu i kliknite na „Sljedeće“.

4.



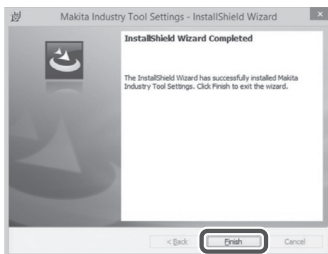
5. Kliknite na „Instaliraj“.

5.



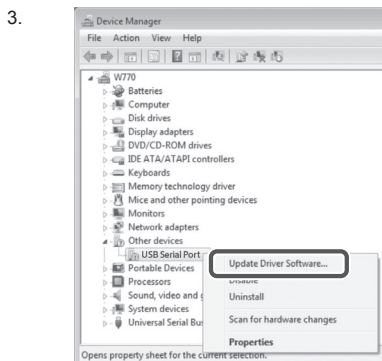
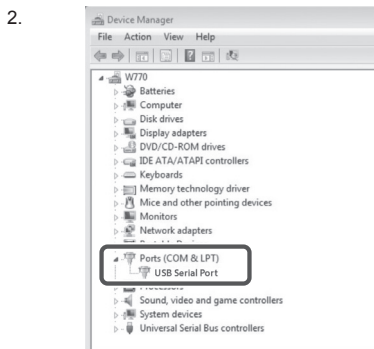
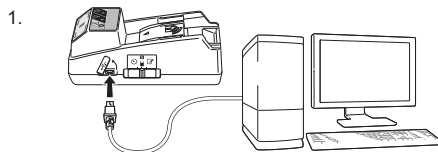
6. Kada se dovrši instalacija, kliknite na „Završi“.
Na radnoj površini pojavit će se prečac „Makita Timer“.

6.



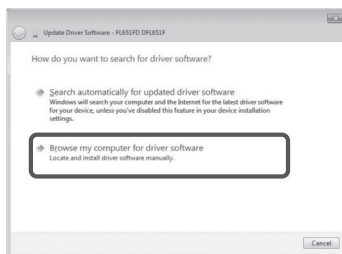
Instalacija upravljačkog programa prilagodnika

1. Povežite prilagodnik s računalom uz pomoć USB kabela. Upravljački program prilagodnika automatski će se instalirati.
2. Otvorite Upravljačku ploču i kliknite na Sustav i sigurnost. U izborniku Sustav kliknite na Upravitelj uređaja i provjerite je li „USB Serial Port“ uspješno instaliran pod „Priklučci (COM i LPT)“.
3. Ako nije uspješno instaliran, „USB Serial Port“ pojavit će se pod „Ostali uređaji“. U tom slučaju desnom tipkom miša kliknite na „USB Serial Port“ i odaberite „Ažuriranje upravljačkog programa“.



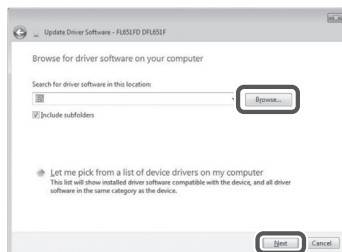
4. Odaberite „Potražiti ću upravljačke programe na svom računalu“.

4.



5. Kliknite na „Pregledaj“. Odaberite mapu „Makita Timer“. I kliknite na „Sljedeće“.

5.



NAPOMENA: obavezno izvršite potrebne pripreme (pogledajte „PRIJE POČETKA UPORABE“) prije izvršavanja sljedećih postupaka.

Sučelja za aplikacije za mobilni uređaj i računalo


U ovom dokumentu za objašnjenja su upotrijebljena sučelja iz aplikacije za mobilni uređaj (a) jer su sučelja aplikacija za oba uređaja uglavnom ista. Osim toga, ako se koristite aplikacijom za računalo (b), „dodirnite“ i „početni zaslon“ u objašnjenjima u ovom dokumentu shvatite kao „kliknite“ i „radna površina“.



 : Prilagodnik je spojen s računalom.

 : Prilagodnik i računalo nisu spojeni.

Registracija PIN-a i korisničkog imena

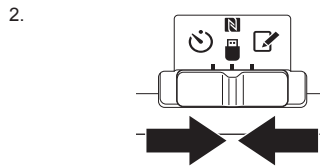
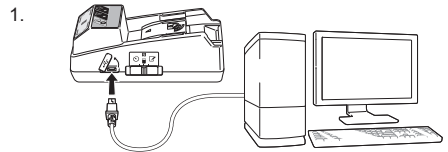
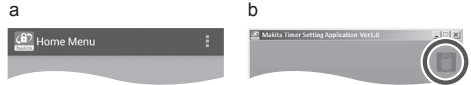
1. Ako se koristite aplikacijom za računalo, spojite prilagodnik na računalo uz pomoć USB kabela.

NAPOMENA: provjerite prikazuje li se ikona  na naslovnoj traci.

2. Prekidač za način rada postavite u položaj  / .

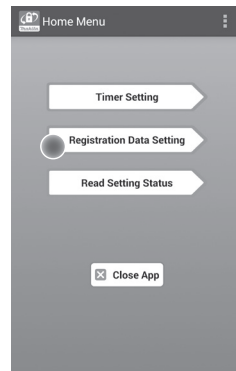
3. Dodirnite (ili dvaput kliknite ako pokrećete aplikaciju za računalo) ikonu aplikacije na početnom zaslonu. Tijekom učitavanja aplikacije prikazat će se pozdravni zaslon, a zatim će se pojaviti zaslon „Home Menu“.

NAPOMENA: dodirnite „Close App“ da biste zatvorili aplikaciju.



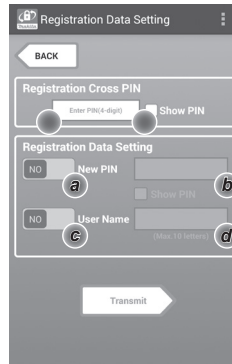
4. Dodirnite „Registration Data Setting“.

4.



5. Dodirnite tekstni okvir i unesite 4-znamenasti kod u polje „Registration Cross PIN“.

5.
6.



NAPOMENA: početni je kod „0000“.

NAPOMENA: odaberite potvrdni okvir „Show PIN“ da bi se prikazao uneseni kod.

NAPOMENA: PIN se mora postaviti za svaki prilagodnik, a ne za svaku bateriju.

NAPOMENA: „Cross“ se odnosi na unakrsnu provjeru PIN-a između prilagodnika i baterije.

POZOR: nemojte zaboraviti PIN jer nećete moći promijeniti postavke.

6. Promijenite PIN i unesite korisničko ime.

Unesite novi kod (ako je potrebno)

- Prekidač „NO/YES“ prebacite u „YES“.
- Dodirnite tekstni okvir i unesite novi 4-znamenasti kod.

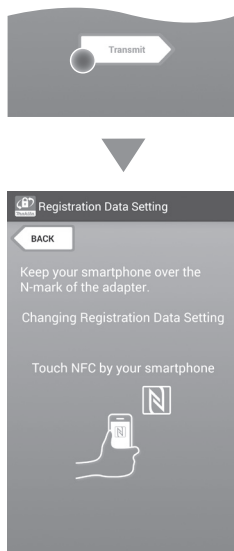
Unesite korisničko ime (ako je potrebno)

- Prekidač „NO/YES“ prebacite u „YES“.
- Dodirnite tekstni okvir i unesite korisničko ime.

NAPOMENA: korisničko ime može sadržavati do 10 alfanumeričkih znakova.




7. Dodirnite „Transmit“ da biste ažurirali postavke na prilagodniku.

7.



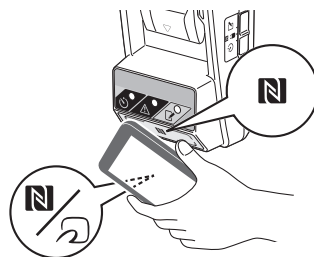
8. Pokrenite komunikaciju.

Na mobilnom uređaju


Držite mobilni uređaj blizu prilagodnika tako da je oznaka  /  na mobilnom uređaju usmjerena prema  NFC kontaktnoj točki.

Prilagodnik će se oglasiti kada prijenos bude uspješno dovršen.

8.



NAPOMENA: omogućite NFC u postavkama na mobilnom uređaju. Više informacija o postavkama potražite u priručniku koji je isporučen s mobilnim uređajem.

NAPOMENA: da biste uspostavili beskontaktnu komunikaciju, udaljenost između mobilnog uređaja i  NFC kontaktne točke na prilagodniku mora biti manja od 1 cm.

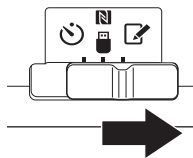
NAPOMENA: ako dođe do pogreške u komunikaciji, na zaslonu aplikacije prikazat će se poruka o pogrešci.

Na računalu

Prilagodnik će se oglasiti kada prijenos bude uspješno dovršen.

9. Prekidač za način rada postavite u položaj .

9.




10. Postavite bateriju na prilagodnik.

10.


⚠OPREZ: prilikom postavljanja baterija budite oprezni kako vam prsti ne bi zapeli između prilagodnika i baterije.

Poravnajte utor (a) na bateriji s jezičcem (b) na prilagodniku i umetnite bateriju na mjesto. Gurnite bateriju do kraja dok ne sjedne na mjesto uz mali klik.

POZOR: ako možete vidjeti crveni indikator (c) s gornje strane gumba za otpuštanje, baterija nije u potpunosti sjela na mjesto.

Zasvijetlit će žaruljica za registraciju , a prilagodnik će se oglašivati kada prijenos bude uspješno dovršen.

NAPOMENA: ne vadite bateriju dok se prilagodnik ne prestane oglašavati.

NAPOMENA: ako PIN-ovi postavljeni za prilagodnik i za bateriju nisu isti, žaruljica upozorenja  treperit će i postavke se neće ažurirati.

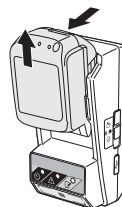
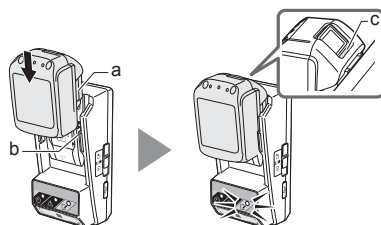
Prijenos istih postavki na druge baterije

Ako se potrebne postavke unaprijed spremene na prilagodnik, mogu se prenijeti na baterije bez upotrebe mobilnog uređaja ili računala. Detalje potražite u dijelu „Ažuriranje postavki baterije bez upotrebe aplikacija“.

Vađenje baterije

Izvučite bateriju iz utora za bateriju uz istovremeni pritisak gumba za otpuštanje na bateriji.

NAPOMENA: za povratak na zaslon „Home Menu“ dvaput dodirnite „BACK“.



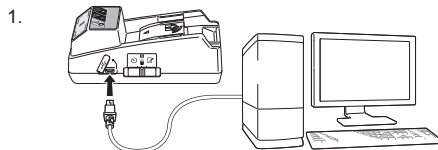
Postavljanje mjerača vremena



Tri su načina za postavljanje vremena isteka (po danu u tjednu/vremenu, po vremenu i po datumu).

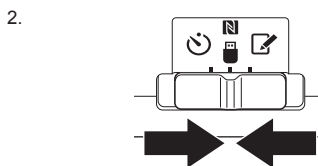
NAPOMENA: baterije s postavljenim vremenom isteka još mogu biti upotrebljive nakon isteka (vrijeme isteka može biti produljeno do 10%).

1. Ako se koristite aplikacijom za računalo, spojite prilagodnik na računalo uz pomoć USB kabela.

NAPOMENA: provjerite prikazuje li se ikona  na naslovnoj traci.



2. Prekidač za način rada postavite u položaj  / .

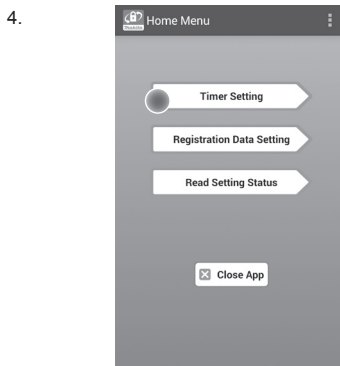


3. Dodirnite (ili dvaput kliknite ako pokrećete aplikaciju za računalo) ikonu aplikacije na početnom zaslonu. Tijekom učitavanja aplikacije prikazat će se pozdravni zaslon, a zatim će se pojaviti zaslon „Home Menu“.



NAPOMENA: dodirnite „Close App“ da biste zatvorili aplikaciju.

4. Dodirnite „Timer Setting“.



5. Dodirnite tekstni okvir i unesite isti 4-znamenasti kod koji je postavljen za baterije koje će se ažurirati u polju „Timer Cross PIN“.

NAPOMENA: početni je kod „0000“.

NAPOMENA: odaberite potvrdni okvir „Show PIN“ da bi se prikazao uneseni kod.

NAPOMENA: „Cross“ se odnosi na unakrsnu provjeru PIN-a između prilagodnika i baterije.

6. Promijenite vrijeme isteka.

a. Odredite dan u tjednu i vrijeme

Dodirnite opciju za dan/vrijeme i zatim dodirnite tekstni okvir za dan u tjednu. Odaberite dan s popisa koji se pojavi. Dodirnite tekstni okvir za vrijeme. Odaberite vrijeme s popisa koji se pojavi i zatim nastavite na 8. korak. Možete postaviti vrijeme od 0:00 do 21:00 u pomacima od 3:00.

b. Odredite vrijeme

Dodirnite opciju „Hours remaining“ i zatim dodirnite tekstni okvir. Unesite cijeli broj kao vrijednost za sat i zatim nastavite na 8. korak.

c. Odredite datum

Dodirnite opciju „Set date“. Dodirnite tekstni okvir i zatim nastavite na 7. korak.

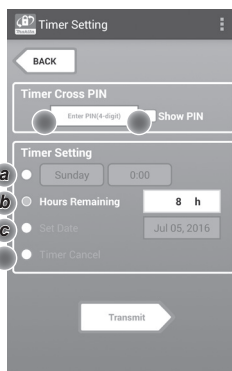
Poništavanje mjerača vremena

Dodirnite opciju „Timer Cancel“.

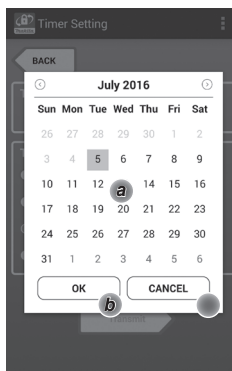
7. Dodirnite datum (a) na kalendaru i zatim dodirnite „OK“ (b).
Vrijeme isteka postaviti će se na 0:00 na dan nakon odabranog datuma.
Za poništavanje odabira dodirnite „CANCEL“.
Aplikacija će se vratiti na prethodni zaslon.

NAPOMENA: možete izabrati bilo koji datum unutar 2 godine od današnjeg dana.

5.
6.

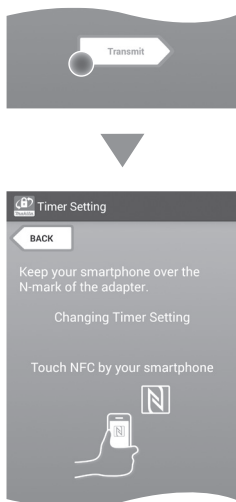


- 7.






8. Dodirnite „Transmit“ da biste ažurirali postavke na prilagodniku.

8.

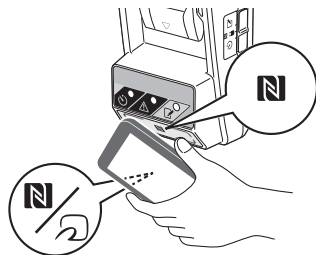


9. Pokrenite komunikaciju.


Na mobilnom uređaju

Držite mobilni uređaj blizu prilagodnika tako da je oznaka  /  na mobilnom uređaju usmjerena prema  NFC kontaktnoj točki. Prilagodnik će se oglasiti kada prijenos bude uspješno dovršen.

9.



NAPOMENA: omogućite NFC u postavkama na mobilnom uređaju. Više informacija o postavkama potražite u priručniku koji je isporučen s mobilnim uređajem.

NAPOMENA: da biste uspostavili beskontaktnu komunikaciju, udaljenost između mobilnog uređaja i  NFC kontaktna točka na prilagodniku mora biti manja od 1 cm.

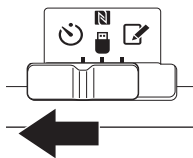
NAPOMENA: ako dođe do pogreške u komunikaciji, na zaslonu aplikacije prikazat će se poruka o pogrešci.

Na računalu

Prilagodnik će se oglasiti kada prijenos bude uspješno dovršen.

10. Prekidač za način rada postavite u položaj .

10.



11. Postavite bateriju na prilagodnik.

⚠OPREZ: prilikom postavljanja baterija budite oprezni kako vam prsti ne bi zapeli između prilagodnika i baterije.

Poravnajte utor (a) na bateriji s jezičcem (b) na prilagodniku i umetnite bateriju na mjesto. Gurnite bateriju do kraja dok ne sjedne na mjesto uz mali klik.

POZOR: ako možete vidjeti crveni indikator (c) s gornje strane gumba za otpuštanje, baterija nije u potpunosti sjela na mjesto.

Zasvijetlit će žaruljica mjerača vremena ⏱, a prilagodnik će se oglasiti kada prijenos bude uspješno dovršen.

NAPOMENA: ne vadite bateriju dok se prilagodnik ne prestane oglašavati.

NAPOMENA: ako PIN-ovi postavljeni za prilagodnik i za bateriju nisu isti, žaruljica upozorenja ⚠ treperit će i postavke se neće ažurirati.

Prijenos istih postavki na druge baterije

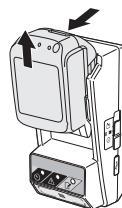
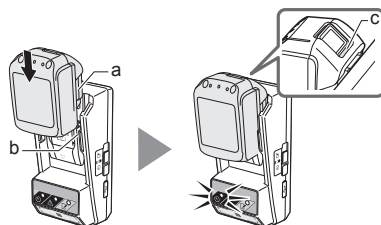
Ako se potrebne postavke unaprijed spreme na prilagodnik, mogu se prenijeti na baterije bez upotrebe mobilnog uređaja ili računala. Detalje potražite u dijelu „Ažuriranje postavki baterije bez upotrebe aplikacija“.

Vađenje baterije


Izvučite bateriju iz utora za bateriju uz istovremeni pritisak gumba za otpuštanje na bateriji.

NAPOMENA: za povratak na zaslon „Home Menu“ dvaput dodirnite „BACK“.

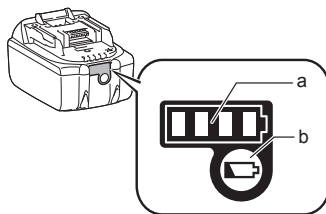
11.



Provjera postavki baterije ili prilagodnika

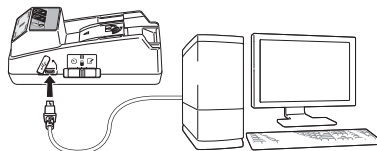
POZOR: možete provjeriti je li baterija istekla pritiskom na  gumb (b) na bateriji. Ako bateriji istekne rok trajanja, svi će dijelovi indikatora razine (a) zatreperiti.



NAPOMENA: ako će bateriji rok trajanja isteći za približno jedan sat, svi će dijelovi indikatora razine (a) na bateriji zatreperiti.



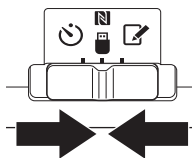
1. Ako se koristite aplikacijom za računalo, spojite prilagodnik na računalo uz pomoć USB kabela.

NAPOMENA: provjerite prikazuje li se ikona  na naslovnoj traci.



2. Prekidač za način rada postavite u položaj  / .

2.



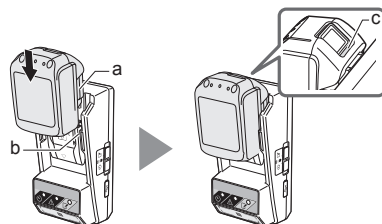
3. Postavite bateriju na prilagodnik.

⚠OPREZ: prilikom postavljanja baterija budite oprezni kako vam prsti ne bi zapeli između prilagodnika i baterije.

Poravnajte utor (a) na bateriji s jezičcem (b) na prilagodniku i umetnite bateriju na mjesto. Gurnite bateriju do kraja dok ne sjedne na mjesto uz mali klik.

POZOR: ako možete vidjeti crveni indikator (c) s gornje strane gumba za otpuštanje, baterija nije u potpunosti sjela na mjesto.

3.



4. Dodirnite (ili dvaput kliknite ako pokrećete aplikaciju za računalo) ikonu aplikacije na početnom zaslonu. Tijekom učitavanja aplikacije prikazat će se pozdravni zaslon, a zatim će se pojaviti zaslon „Home Menu“.

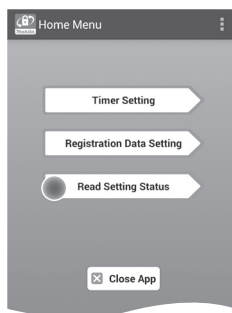
4.



NAPOMENA: dodirnite „Close App“ da biste zatvorili aplikaciju.

5. Dodirnite „Read Setting Status“.

5.



6. Odaberite jedinicu koja će se provjeriti.

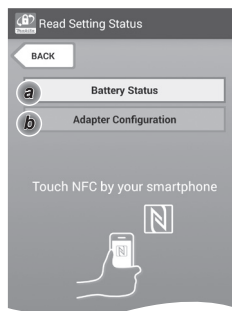
6.

a. U slučaju provjere postavki baterije

Dodirnite „Battery Status“.

b. U slučaju provjere konfiguracije prilagodnika




Dodirnite „Adapter Configuration“.



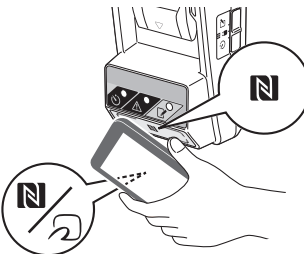
7. Pokrenite komunikaciju.

7.


Na mobilnom uređaju

Držite mobilni uređaj blizu prilagodnika tako da je oznaka  /  na mobilnom uređaju usmjerena prema  NFC kontaktnoj točki.

Prilagodnik će se oglasiti kada prijenos bude uspješno dovršen.



NAPOMENA: omogućite NFC u postavkama na mobilnom uređaju. Više informacija o postavkama potražite u priručniku koji je isporučen s mobilnim uređajem.

NAPOMENA: da biste uspostavili beskontaktnu komunikaciju, udaljenost između mobilnog uređaja i  NFC kontaktne točke na prilagodniku mora biti manja od 1 cm.

NAPOMENA: ako dođe do pogreške u komunikaciji, na zaslonu aplikacije prikazat će se poruka o pogrešci.

Na računalu

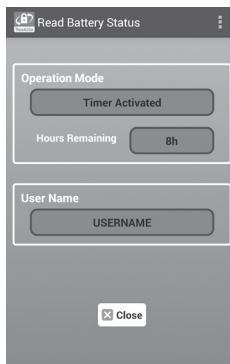
Prilagodnik će se oglasiti kada prijenos bude uspješno dovršen.

8. Provjerite sljedeće postavke.

Postavke baterije (8-a)

- „Operation Mode“
- „Hours Remaining“ (aplikacija automatski izračunava)
- „User Name“

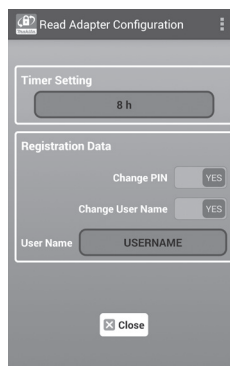
8-a.



Postavke prilagodnika (8-b)

- „Timer Setting“
- „Change PIN“ (NO/YES način ažuriranja PIN-a)
- „Change User Name“ (NO/YES način ažuriranja korisničkog imena)
- „User Name“

8-b.




POZOR: dodirnite „Close“ za povratak na zaslon „Home Menu“.

Ažuriranje postavki baterije bez upotrebe aplikacija


Ako se potrebne postavke unaprijed spremne na prilagodnik, mogu se prenijeti na baterije.

1. Promijenite način rada.

Ažuriranje PIN-a i korisničkog imena

Prekidač za način rada postavite u položaj .

Ažuriranje postavki mjerača vremena



Prekidač za način rada postavite u položaj .

2. Postavite bateriju na prilagodnik.


⚠OPREZ: prilikom postavljanja baterija budite oprezni kako vam prsti ne bi zapeli između prilagodnika i baterije.

Poravnajte utor (a) na bateriji s jezičcem (b) na prilagodniku i umetnite bateriju na mjesto. Gurnite bateriju do kraja dok ne sjedne na mjesto uz mali klik.

POZOR: ako možete vidjeti crveni indikator (c) s gornje strane gumba za otpuštanje, baterija nije u potpunosti sjela na mjesto.

Zasvijetlit će žaruljica za registraciju  ili žaruljica mjerača vremena , a prilagodnik će se oglasiti kada prijenos bude uspješno dovršen.

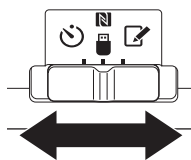
NAPOMENA: ne vadite bateriju dok se prilagodnik ne prestane oglašavati.

NAPOMENA: ako PIN-ovi postavljeni za prilagodnik i za bateriju nisu isti, žaruljica upozorenja  treperit će i postavke se neće ažurirati.

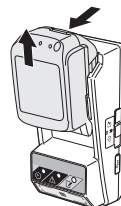
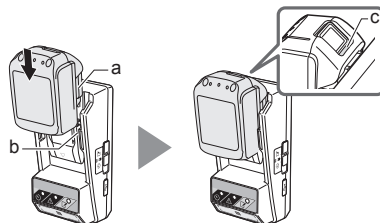
Vađenje baterije

Izvucite je iz utora za bateriju uz istovremeni pritisak gumba za otpuštanje na bateriji.

1.



2.




Čišćenje prilagodnika

Obrišite vanjsku površinu prilagodnika vlažnom krpom i blagim deterdžentom.

POZOR: ne upotrebljavajte vruću vodu (temperature veće od 40°C), benzin, naftu, razrjeđivač, alkohol itd. jer to može uzrokovati promjenu boje i oblika ili pukotine.

Zamjena gumbaste baterije

POZOR: unutarnji sat prilagodnika dobiva napajanje iz gumbaste baterije. Da biste osigurali da unutarnji sat prikazuje točno vrijeme, zamijenite gumbastu bateriju kada žaruljica upozorenja  (pogledajte „IDENTIFIKACIJA DIJELOVA“) počne isprekidano ili brzo treperiti.

NAPOMENA: obavezno ponovno konfigurirajte prilagodnik jer će se postavke spremljene na njemu poništiti nakon zamjene baterije.

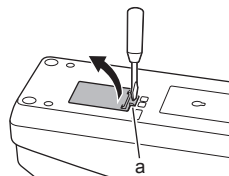
Vađenje

1. Umetnite plosnati odvijač u prorez na pretincu za bateriju (a). Odvojite pločicu da biste je otpustili i zatim uklonite poklopac.
2. Dok držite prilagodnik s pretincem za bateriju okrenutim prema dolje, gurnite pločicu (b) i pustite da gumbasta baterija ispadne na stol, u kartonsku kutiju itd. kako se ne bi izgubila.

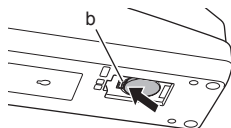
Postavljanje

3. Dok držite prilagodnik s pretincem za bateriju okrenutim prema gore, postavite gumbastu bateriju u držač baterije (c) sa stranom + okrenutom prema gore.

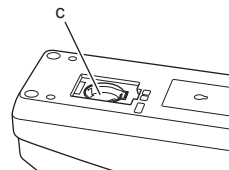
1.



2.

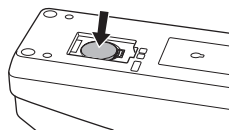


3.



4. Pritisnite gumbastu bateriju dok pločica ne klikne kako biste pričvrstili bateriju.

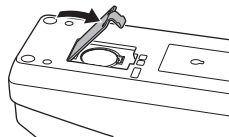
4.



5. Vratite poklopac.



6. Ponovno konfigurirajte prilagodnik.
Detalje potražite u dijelu „Registracija PIN-a i korisničkog imena“ i „Postavljanje mjerača vremena“.

5.



RJEŠAVANJE PROBLEMA

POZOR: ako se problem ne riješi nakon poduzimanja radnje za njegovo rješavanje, obratite se najbližem servisnom centru tvrtke Makita.


| Simptom | Uzrok/rješenje |
|---|--|
| Žaruljica upozorenja  postojano treperi. | <ul style="list-style-type: none"> • PIN-ovi postavljeni za prilagodnik i za bateriju nisu isti. → Postavite isti PIN za bateriju i prilagodnik. • Baterija nije kompatibilna s prilagodnikom. → Upotrijebite kompatibilnu bateriju. |
| Zaboravili ste PIN i ne možete promijeniti postavke. | → Da biste izbrisali postavke baterije, obratite se najbližem servisnom centru tvrtke Makita. |
| Svi dijelovi indikatora razine na bateriji trepere. | • Baterija će isticati za približno jedan sat. |
| Žaruljica upozorenja  isprekidano ili brzo treperi. | → Zamijenite gumbastu bateriju. |
| Došlo je do kvara prilagodnika. | <ul style="list-style-type: none"> → Zamijenite gumbastu bateriju. → Ako upotrebljavate aplikaciju za računalo, povežite računalo s prilagodnikom prije pokretanja aplikacije. |
| Ne možete ažurirati prilagodnik uz pomoć aplikacije za računalo. | <ul style="list-style-type: none"> → Povežite prilagodnik s računalom uz pomoć USB kabela. → Instalirajte upravljački program prilagodnika na računalo. |

SPECIFIKACIJE

| | |
|--|--|
| Primjenjive litij-ionske (Li-ion) baterije | BL1830B, BL1850B, BL1430B i druge baterije s brojem modela koji završava s „B“ ili „C“ |
| Napajanje | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| Radna temperatura/vlažnost | 0°C – 40°C 35% – 85% (bez kondenzacije) |
| Dimenzije (Š x D x V) | Otprilike 80 x 165 x 62 mm |
| Težina (uklj. gumbastu bateriju) | Otprilike 0,25 kg |

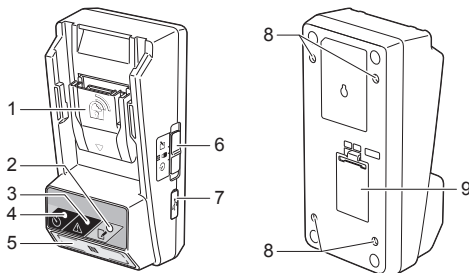
- Navedeni tehnički podaci podložni su promjenama bez prethodne najave zbog našeg programa neprestanog istraživanja i razvoja.
- Tehnički podaci mogu se razlikovati ovisno o zemlji.

IZJAVA O ODRICANJU OD ODGOVORNOSTI

- Aplikacije za mobilni uređaj i računalo namijenjene su isključivo uporabi s proizvodima tvrtke Makita.
- Makita Corporation nije odgovorna za štetu (uključujući izravnu, posebnu, posljedičnu ili kažnjivu štetu, sankcije, gubitak podataka, gubitak profita i štete koja iz toga proizlazi ili naknada za nabavu zamjenskog uređaja) koja nastane zbog uporabe aplikacija.
- Slike zaslonu u ovom dokumentu mogu se razlikovati od sadržaja prikazanog na vašem mobilnom uređaju ili računalu.
- Nijedan dio ovog dokumenta ne smije se kopirati, reproducirati, izmijeniti ili ponovno upotrijebiti u bilo kojem obliku.
- Za detalje o NFC kontaktnoj točki vašeg mobilnog uređaja obratite se proizvođaču uređaja.
- N-Mark  zaštitni je znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.
- Ovaj proizvod i dokument ne nose niti se u njima upotrebljava znak TM i ©.
- Nazivi proizvoda, tvrtki i sl. koji se javljaju u ovom dokumentu zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtki kojima pripadaju.

ИДЕНТИФИКАЦИЈА НА ДЕЛОВИ

1. Порта на батерија
2. Ламбичка за регистрација
3. Ламбичка за предупредување
4. Ламбичка-тајмер
5. NFC-точка на контакт
6. Прекинувач за режим на работа
7. : Режим на тајмер
8. : Режим на комуникација
9. : Режим на регистрација
7. УСБ-порта (од тип micro-B)
8. Отвори за шрафење при монтажа
9. Капак на делот за батерија



ШТО МОЖЕ ДА НАПРАВИТЕ СО BPS01

Адаптерот за поставување тајмер на батерија (понатаму во овој документ именуван како „адаптер“) обезбедува решение против кражба на батериите од марката Makita со користење на мобилните уреди или персонални компјутери (со инсталирана наменска апликација) потребна за поставување на тајмерот.

Карактеристика за поставување на време/датум на истекување

Времето/датумот на истекување може да се постави на батериите според градежниот распоред така што батериите не може да се користат откако изградбата ќе заврши.

Карактеристика за автентикација на ПИН-код

Сигурносната карактеристика ПИН-код е обезбедена да се спречат неовластени промени на поставките на тајмерот.

Карактеристика за потврдување на поставки на адаптер и батерија

Може да ги потврдите поставките на адаптерот и батеријата користејќи апликација на мобилен уред/ персонален компјутер.

Литиум-јонски батерии што се користат

BL1830B, BL1850B, BL1430B и други батерии со броеви на модел што завршуваат на „B“ или „C“

Графикон на тек

1. Инсталирајте го адаптерот на кутијата за чување алат и сл.



2. Инсталирајте ја апликацијата.

Мобилна апликација за Android паметни телефони и сл.

или

Апликација за персонален компјутер за Windows компјутери



3. Регистрирајте ПИН-код и корисничко име.

Регистрирајте ПИН-код и корисничко име на адаптерот.



Прикачете ја батеријата на адаптерот за да се регистрира ПИН-кодот и корисничкото име на батеријата.



4. Поставете време/датум на истекување.

Поставете време/датум на истекување на адаптерот.



Прикачете ја батеријата на адаптерот за да се постави времето/датумот на истекување на батеријата.

ЗАБЕЛЕШКА: BPS01 не може да се користи со iPhone или Mac.

ИСПОРАЧАН ПРИБОР

Проверете дали ставките од следниот список се вклучени во пакувањето.

- Округла батерија (CR2450) (x1, прединсталирана)
- Држачи (x4)
- Клуч за навртување држачи (x1)
- Упатство за употреба (x1)
- Кратко упатство за употреба (x1)
- ЦД-РОМ (x1, вклучувајќи упатство за работа и апликација за персонален компјутер)

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

Кога користите електричен апарат, секогаш следете ги основните безбедносни мерки, вклучувајќи ги следниве:

Овој уред не е соодветен за употреба на места каде што може да се присутни деца.

⚠ВАЖНО: Не внесувајте ја батеријата во телото.

Овој производ содржи округла батерија. Ако округлата батерија се проголта, таа може да предизвика тешки внатрешни изгореници за само два часа и да доведе до смрт. Овој уред не е соодветен за употреба на места каде што може да се присутни деца. Чувајте ги новите и искористените округли батерии подалеку од деца. Ако делот за округла батерија не се затвора сигурно, запрете со користење на производот и чувајте го подалеку од деца. Ако се сомневате дека дете проголтало или вnelо округла батерија, веднаш побарајте итна медицинска помош.

- Не расклопувајте го адаптерот.
- Не изложувајте го адаптерот на дожд или снег.
- Не монтирајте го адаптерот на места повисоки од 2 м.
- Не применувајте топлина врз округлите батерии и не изложувајте ги на оган.
- Не ставајте ги округлите батерии во средина со исклучително високи температури.
- Не расклопувајте ја округлата батерија.
- Не лемете ја округлата батерија.
- Не предизвикувајте краток спој на завршетоците на округлата батерија.
- Не употребувајте никаков друг тип на округла батерија освен посочениот.

- Не ставајте ја округлата батерија во џеб, торба и слично, заедно со какви било мали метални предмети (како клучеви, парички или гердани).
- Не кршете ја машински и не сечете ја округлата батерија кога ја фрлате.
- Правилно поставете ја округлата батерија како што е наведено во упатството за употреба.
- Ако истече електролит, темелно избришете го делот во кој се наоѓа округлата батерија, а потоа поставете нова округла батерија.
- Во случај ако некој дел од вашето тело дојде во допир со истечен електролит, темелно исплакнете го со вода.

ПРОЧИТАЈТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА ПРЕД ДА ГО КОРИСТИТЕ ОВОЈ УРЕД.

ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА.

СИМБОЛИ



Прочитајте го упатството за работа.



Само за земји-членки на ЕУ
Не фрлајте ја електричната опрема или батериското пакување заедно со материјалите од домашниот отпад! Придржувајќи се на европските директиви, за електрична и електронска опрема за отпад и батерии и акумулатори и батерии и акумулатори за отпад и нивната имплементација во согласност со националните закони, електричната опрема и батериите и батериските пакувања што го достигнале крајот на нивниот работен век мора да се соберат издвоено и да се вратат во капацитет за рециклирање компатибилен со животната средина.

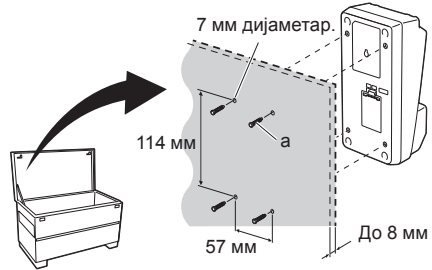
ПРЕД УПОТРЕБА

Монтирање на адаптерот

Адаптерот може да се монтира на табла (до 8 мм дебелина) како внатрешен ѕид на кутија за чување алат користејќи ги испорачаните држачи.

Направете четири отвори за монтирање со дијаметар од 7 мм на таблата да формираат агли на правоаголник од 114 мм висина и 57 мм ширина.

Прицврстете го адаптерот користејќи ги четирите држачи (а) и клучот за навртување држачи испорачан со адаптерот.



Инсталирање на апликацијата за мобилни уреди

Поддржани мобилни уреди

| | |
|--------------|-----------------------|
| Мобилен уред | Android уреди со NFC |
| ОС | Android 4.2 или понов |

Имајте во предвид дека поддршка за сите Android уреди со NFC не е гарантирана.

Инсталирање на апликацијата за мобилни уреди

Апликацијата може да се преземе само од Google Play Store. Потребна е сметка на Google за да се користи Google Play Store.

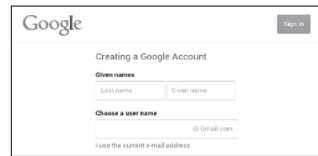
ЗАБЕЛЕШКА: Мобилниот уред мора да биде поврзан со мобилна мрежа или Wi-Fi мрежа.
ЗАБЕЛЕШКА: Проверете дали сте оспособиле Wi-Fi кога се поврзувате со Wi-Fi мрежа во Wi-Fi оспособена област.

1. Одете на страницата за пријавување за Google сметка и креирајте сметка на Google. (Ако веќе имате сметка на Google, прескокнете го овој чекор).

НАПОМЕНА: Прочитајте ги одредбите на услугата и политиката на приватност пред да креирате сметка на Google. Makita Corporation не е одговорна за штети кои ќе настанат од креирањето или користењето на сметката на Google.

2. Допрете „Play Store“ на уредот за да се пријавите на Google Play Store.

1.



2.



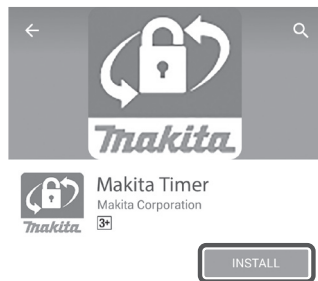
3. Допрете „APPS“ и пребарајте за „Makita Timer“.

3.



4. Допрете „INSTALL“ на страницата за инсталирање на апликација за да се инсталира. Ке се креира икона „Makita Timer“ на почетниот екран.

4.



Инсталирање на апликацијата за персонален компјутер

Системски барања

Персоналниот компјутер мора да ги исполнува следните барања за да ја користи апликацијата.

| | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| ОС | Windows 7, Windows 8 или Windows 8.1 |
| Процесор | x86 или x64 |
| Резолуција на екран | 1366 x 768 или повисока |
| Достапен простор на дискот | 4 ГБ или повеќе |

Инсталирање на апликацијата за персонален компјутер

ЗАБЕЛЕШКА: Инсталирањето мора да се изврши од корисник со администраторски права.

1. Ставете го ЦД-РОМ-от во читачот на диск и кликнете „Install Makita Timer“.

1.

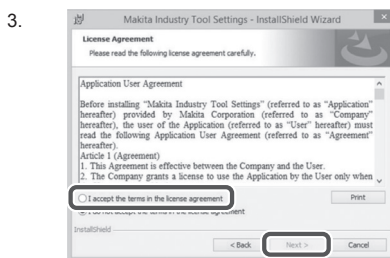


2. Кликнете „Следно“.

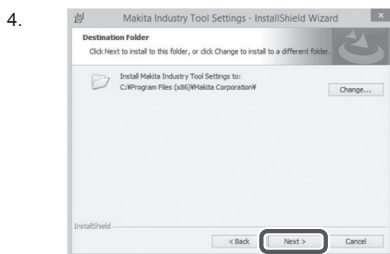
2.



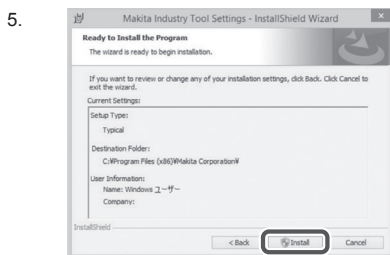
3. Прочитајте го и потврдете го договорот за лиценца. Означете „Ги прифаќам условите од овој договор за лиценца“, а потоа кликнете „Следно“.



4. Потврдете ја одредишната папка и кликнете „Следно“.

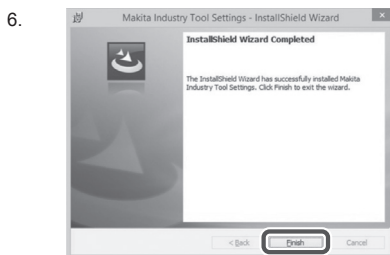


5. Кликнете „Инсталирај“.



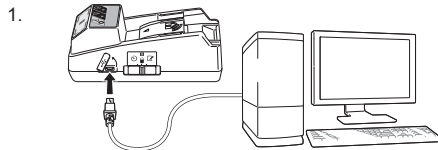
6. Кога инсталацијата е целосна, кликнете „Заврши“.

Брз пристап за „Makita Timer“ ќе се создаде на работната површина.

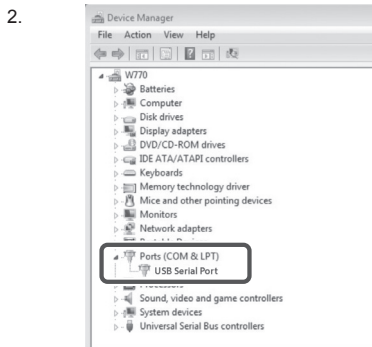


Инсталирање на двигател за адаптерот

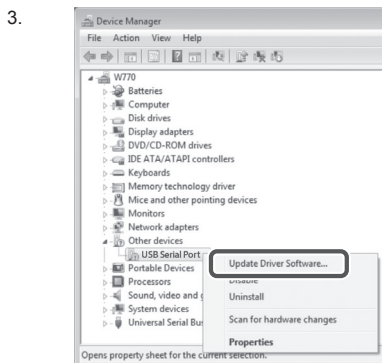
1. Поврзете го адаптерот со персонален компјутер користејќи УСБ-кабел. Двигателот за адаптер ќе се инсталира автоматски.



2. Отворете ја Контролната табла и кликнете Систем и Безбедност. Под Систем, кликнете на Управник со уреди и проверете дали „USB Serial Port“ е успешно инсталирана од „Порти (КОМ & ЛПТ)“.

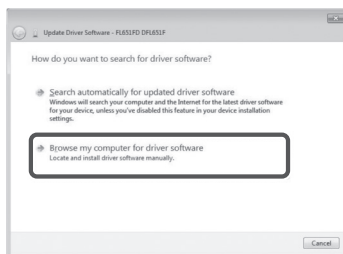


3. Ако не е успешно инсталирана, „USB Serial Port“ ќе се појави под „Други уреди“. Во овој случај, кликнете со десен клик на „USB Serial Port“ и изберете „Ажурирање софтвер за двигател“.



4. Изберете „Пребарај во мојот компјутер за софтвер за двигателот“.

4.



5. Кликнете „Пребарај“. Изберете ја папката „Makita Тигер“. Потоа кликнете „Следно“.

5.




ФУНКЦИОНИРАЊЕ

ЗАБЕЛЕШКА: Проверете дали сте ги направиле неопходните подготовки (видете „ПРЕД УПОТРЕБА“) пред да ги извршите следните постапки.

Интерфејси за апликации за мобилни уреди и персонални компјутери


Во овој документ, интерфејсите од апликацијата на мобилниот уред (а) се користат за објаснување, бидејќи интерфејсите се воглавно исти во апликациите за двата уреда. Како дополнение, ако користите апликација за персонален компјутер (b) „допрете“ и „почетен екран“ во објаснувањата во овој документ читајте ги како „кликнете“ и „работна површина“.



 : Адаптерот и персоналниот компјутер се поврзани.

 : Адаптерот и персоналниот компјутер не се поврзани.

Регистрирање ПИН-код и корисничко име

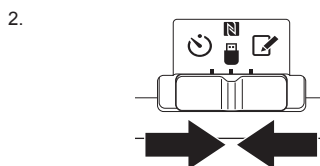
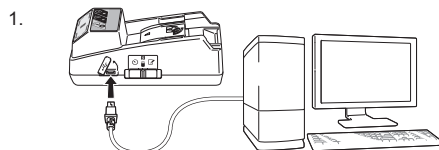
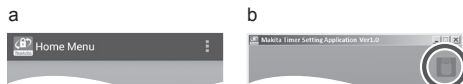
1. Ако ја користите апликацијата за персонален компјутер, поврзете го адаптерот со персоналниот компјутер користејќи УСБ-кабел.

ЗАБЕЛЕШКА: Проверете дали иконата  е прикажана на насловната лента.

2. Поставете го прекинувачот за режим на работа на  /  позицијата.

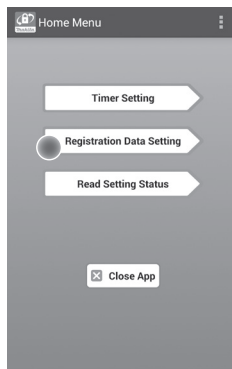
3. Допрете (или ако ја активирате апликацијата за персонален компјутер, двапати кликнете) на иконата на апликацијата на почетниот екран. Апликацијата ќе прикаже екран при вчитување, а потоа ќе се појави екранот „Home Menu“.

ЗАБЕЛЕШКА: Допрете „Close App“ да се затвори апликацијата.



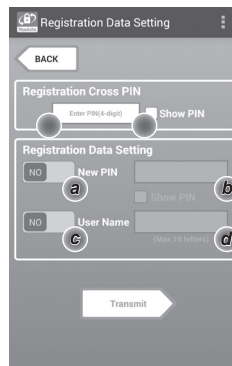
4. Допрете „Registration Data Setting“.

4.



5. Допрете го полето за текст и внесете 4-цифрен код во полето „Registration Cross PIN“.

5.
6.



ЗАБЕЛЕШКА: Почетниот код е „0000“.

ЗАБЕЛЕШКА: Означете го полето за избор „Show PIN“ за да го прикаже внесениот код.

ЗАБЕЛЕШКА: ПИН-кодот мора да се поставува по адаптер, а не по батерија.

ЗАБЕЛЕШКА: „Cross“ се однесува на вкрстена проверка на ПИН-кодот што се врши помеѓу адаптерот и батеријата.

НАПОМЕНА: Не заборавајте го ПИН-кодот бидејќи нема да бидете во можност да ги смените поставките.

6. Сменете го ПИН-кодот и внесете корисничко име.

Внесете нов код (ако е потребно)

a. Поставете го прекинувачот за „NO/YES“ на „YES“.

b. Допрете го полето за текст и внесете нов 4-цифрен код.

Внесете корисничко име (ако е потребно)

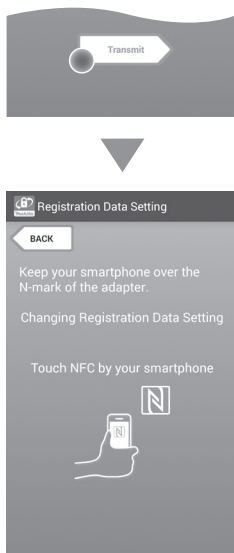
c. Поставете го прекинувачот за „NO/YES“ на „YES“.

d. Допрете го полето за текст и внесете корисничко име.

ЗАБЕЛЕШКА: Корисничкото име може да има до 10 алфанумерички знаци.

7. Допрете „Transmit“ за да ги ажурирате поставките на адаптерот.




7.

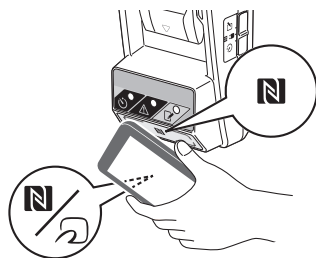


8. Започнува со комуникација.


8.

На мобилен уред

Држете го мобилниот уред блиску до адаптерот така што ознаката  /  на мобилниот уред да биде свртена кон  NFC-точката на контакт. Адаптерот ќе емитува звучен сигнал кога преносот успешно завршил.




ЗАБЕЛЕШКА: Вклучете NFC во поставките на вашиот мобилен уред. За повеќе информации за поставките, видете го упатството што доаѓа со мобилниот уред.

ЗАБЕЛЕШКА: За да воспоставите безконтактна комуникација, оддалеченоста помеѓу мобилниот уред и  NFC-точката на контакт на адаптерот треба да биде помала од 1 цм.

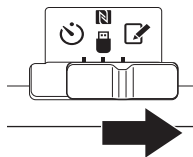
ЗАБЕЛЕШКА: Ако настане комуникациска грешка, порака за грешка ќе се појави на екранот на апликацијата.

На персонален компјутер

Адаптерот ќе емитува звучен сигнал кога преносот успешно завршил.

9. Поставете го прекинувачот за режим на работење на  позицијата.

9.




10. Прикачете батерија на адаптерот.


⚠ВНИМАНИЕ: Кога поставувате батерии, внимавајте да не ги потфатите вашите прсти помеѓу адаптерот и батеријата.

Порамнете го жлебот (a) на батеријата со јазичето (b) на адаптерот и лизнете ја батеријата на своето место. Ставете ја батеријата до крај додека не се заклучи на своето место со мал клик.

НАПОМЕНА: Ако може да го видите црвениот индикатор (c) на горната страна на копчето за ослободување, батеријата не е целосно заклучена.

Ламбичката за регистрација  ќе светне и адаптерот ќе емитува звучен сигнал кога преносот успешно завршил.

ЗАБЕЛЕШКА: Не вадете ја батеријата пред адаптерот да престане да емитува звучен сигнал.

ЗАБЕЛЕШКА: Ако ПИН-кодовите поставени за адаптерот и батеријата не се идентични, ламбичката за предупредување  ќе трепка и поставките нема да се ажурираат.

За да ги пренесете истите поставки на други батерии

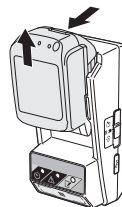
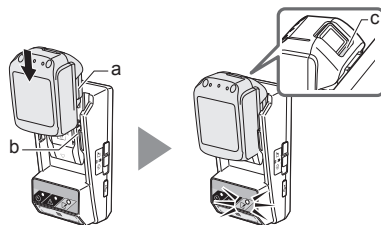
Ако потребните поставки се зачувани на адаптерот однапред, може да се пренесат до батериите без користење на мобилен уред или персонален компјутер. За детали, погледнете „Ажурирање на поставките на батеријата без користење на апликациите“.

За да ја извадите батеријата

Лизнете ја батеријата од лежиштето на батеријата додека го притискате копчето за ослободување на батеријата.

ЗАБЕЛЕШКА: За да се вратите на екранот „Home Menu“, двапати допрете „BACK“.

10.






Поставување на тајмерот

Има три начини да се постави време на истекување (според ден од неделата/време, според време и според датум).

ЗАБЕЛЕШКА: Батериите со поставено време на истекување, може сеуште да бидат употребливи по поминувањето на времето на истекување на батеријата (времето на истекување може да се продолжи до 10%).

1. Ако ја користите апликацијата за персонален компјутер, поврзете го адаптерот со персоналниот компјутер користејќи УСБ-кабел.

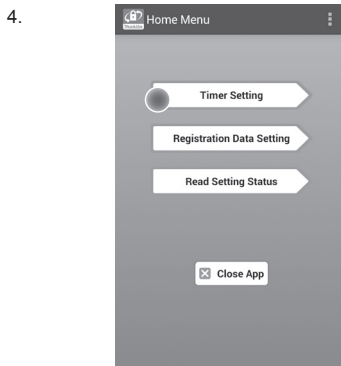
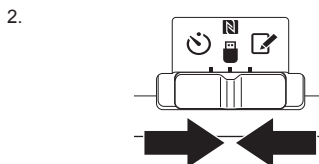
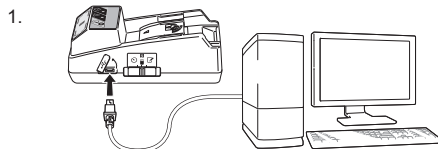
ЗАБЕЛЕШКА: Проверете дали иконата  е прикажана на насловната лента.

2. Поставете го прекинувачот за режим на работа на  /  позицијата.

3. Допрете (или ако ја активирате апликацијата за персонален компјутер, двапати кликнете) на иконата на апликацијата на почетниот екран. Апликацијата ќе прикаже екран при вчитување, а потоа ќе се појави екранот „Home Menu“.

ЗАБЕЛЕШКА: Допрете „Close App“ за да се затвори апликацијата.

4. Допрете „Timer Setting“.



5. Допрете го полето за текст и внесете го истиот 4-цифрен код поставен за батериите за да се ажурираат во полето за „Timer Cross PIN“.

ЗАБЕЛЕШКА: Почетниот код е „0000“.

ЗАБЕЛЕШКА: Означете го полето за избор „Show PIN“ за да се прикаже внесениот код.

ЗАБЕЛЕШКА: „Cross“ се однесува на вкрстена проверка на ПИН-кодот што се врши помеѓу адаптерот и батеријата.

6. Сменете го времето на истекување.

a. Наведете ден од неделата и време

Допрете ја опцијата ден/време, а потоа допрете го полето за текст за ден од неделата. Изберете ден од списокот што се појавува. Допрете го полето за текст за време. Изберете време од списокот што се појавува, а потоа продолжете до чекор 8. Може да поставите време од 0:00 до 21:00 со зголемувања од 3:00.

b. Наведете време

Допрете на опцијата „Hours remaining“, а потоа допрете го полето за текст. Внесете целосна вредност за часот, а потоа продолжете до чекор 8.

c. Наведете датум

Допрете ја опцијата „Set date“. Допрете го полето за текст, а потоа подолжете до чекор 7.

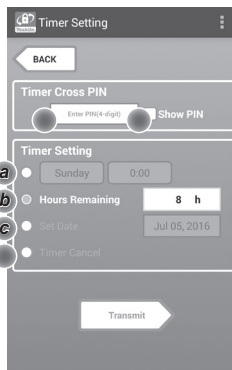
Откажете го тајмерот

Допрете ја опцијата „Timer Cancel“.

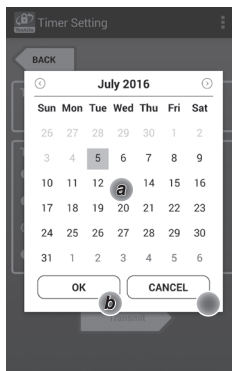
7. Допрете датум (a) на календарот, а потоа допрете „OK“ (b).
Времето на истекување ќе биде поставено на 0:00 на полноќ на денот по избраниот датум. За да го избришете вашиот избор, допрете „CANCEL“.
Апликацијата ќе се врати на претходниот екран.

ЗАБЕЛЕШКА: Може да изберете датум помеѓу денес и 2 години од сега.

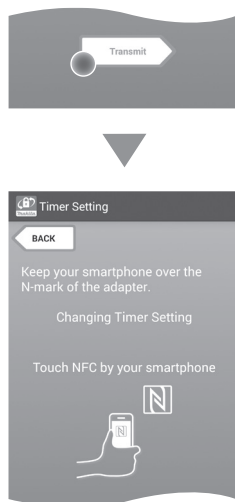
5.
6.



- 7.





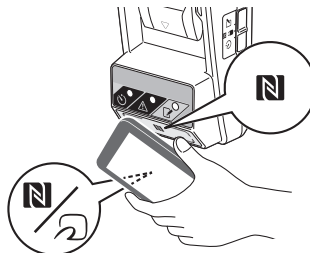
8. Допрете „Transmit“ за да ги ажурирате поставките на адаптерот.




9. Започнува со комуникација.

На мобилен уред

Држете го мобилниот уред блиску до адаптерот така што ознаката  на мобилниот уред да биде свртена кон  NFC-точката на контакт. Адаптерот ќе емитува звучен сигнал кога преносот успешно завршил.




ЗАБЕЛЕШКА: Вклучете NFC во поставките на вашиот мобилен уред. За повеќе информации за поставките, видете го упатството што доаѓа со мобилниот уред.

ЗАБЕЛЕШКА: За да воспоставите безконтактна комуникација, оддалеченоста помеѓу мобилниот уред и  NFC-точката на контакт на адаптерот треба да биде помала од 1 цм.

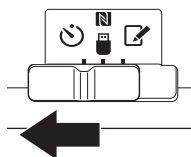
ЗАБЕЛЕШКА: Ако настане комуникациска грешка, порака за грешка ќе се појави на екранот на апликацијата.

На персонален компјутер

Адаптерот ќе емитува звучен сигнал кога преносот успешно завршил.

10. Поставете го прекинувачот за режим на работа на  позицијата.

- 10.




11. Прикачете ја батеријата на адаптерот.


⚠ВНИМАНИЕ: Кога поставувате батерија, внимавајте да не ги потфатите вашите прсти помеѓу адаптерот и батеријата.

Порамнете го жлебот (a) на батеријата со јазичето (b) на адаптерот и лизнете ја батеријата на своето место. Ставете ја батеријата до крај додека не се заклучи на своето место со мал клик.

НАПОМЕНА: Ако може да го видите црвениот индикатор (c) на горната страна на копчето за ослободување, батеријата не е целосно заклучена.

Ламбичката-тајмер  светнува, а адаптерот ќе емитува звучен сигнал кога преносот е успешно завршен.

ЗАБЕЛЕШКА: Не вадете ја батеријата пред адаптерот да престане да емитува звучен сигнал.

ЗАБЕЛЕШКА: Ако ПИН-кодovите поставени за адаптерот и батеријата не се идентични, ламбичката за предупредување  ќе трепка и поставките нема да се ажурираат.

За да ги пренесете истите поставки на други батерии

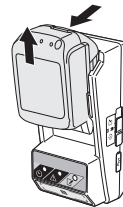
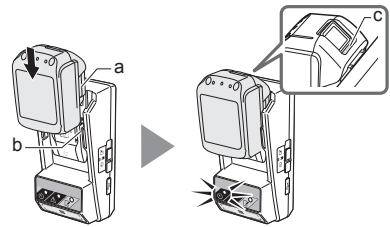
Ако потребните поставки се зачувани на адаптерот однапред, може да се пренесат до батериите без користење на мобилен уред или персонален компјутер. За детали, погледнете „Ажурирање на поставките на батеријата без користење на апликациите“.

За да ја извадите батеријата


Лизнете ја батеријата од лежиштето на батеријата додека го притискате копчето за ослободување на батеријата.

ЗАБЕЛЕШКА: За да се вратите на екранот „Home Menu“, два пати допрете „BACK“.

11.






Проверување на поставките на батеријата или на адаптерот

НАПОМЕНА: Може да проверите дали батеријата истекла со притискање на копчето  (b) на касетата. Ако батеријата го надминала својот датум на истекување, сите сегменти на индикаторот за ниво (a) ќе светат.

ЗАБЕЛЕШКА: Ако батеријата истече за приближно еден час, сите сегменти на индикаторот за ниво (a) на батеријата светат.

1. Ако ја користите апликацијата за персонален компјутер, поврзете го адаптерот се персоналниот компјутер користејќи УСБ-кабел.

ЗАБЕЛЕШКА: Проверете дали иконата  е прикажана на насловната лента.

2. Поставете го прекинувачот за режим на работа на  /  позицијата.

3. Прикачете ја батеријата на адаптерот.

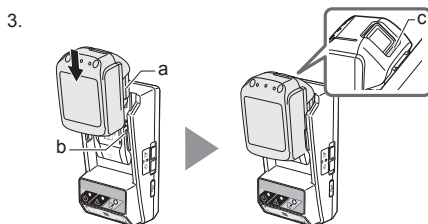
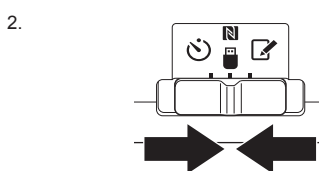
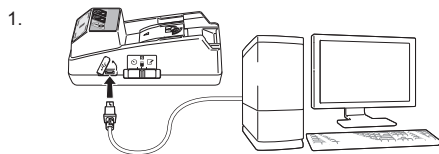
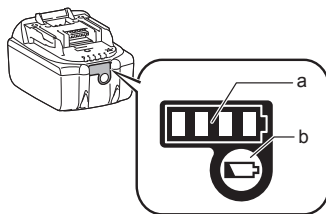
⚠ ВНИМАНИЕ: Кога поставувате батерии, внимавајте да не ги потфатите вашите прсти помеѓу адаптерот и батеријата.

Порамнете го жлебот (a) на батеријата со јазичето (b) на адаптерот и лизнете ја батеријата на своето место. Ставете ја батеријата до крај додека не се заклучи на своето место со мал клик.

НАПОМЕНА: Ако може да го видите црвениот индикатор (c) на горната страна на копчето за ослободување, батеријата не е целосно заклучена.

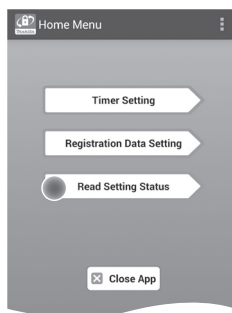
4. Допрете (или ако ја активирате апликацијата за персонален компјутер, двапати кликнете) на иконата на апликацијата на почетниот екран. Апликацијата ќе прикаже екран при вчитување, а потоа ќе се појави екранот „Home Menu“.

ЗАБЕЛЕШКА: Допрете „Close App“ да се затвори апликацијата.



5. Допрете „Read Setting Status“.

5.



6. Изберете ја единицата што треба да се провери.

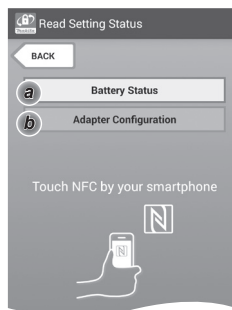
6.

a. Ако се проверуваат поставките на батеријата

Допрете „Battery Status“.

b. Ако ја проверувате конфигурацијата на адаптерот




Допрете „Adapter Configuration“.

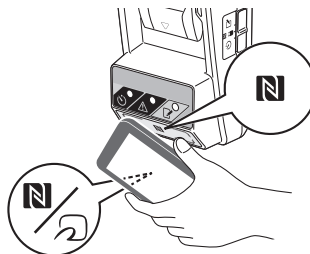


7. Започнете ја комуникацијата.


7.

На мобилен уред

Држете го мобилниот уред блиску до адаптерот така што ознаката  /  на мобилниот уред да биде свртена кон  NFC-точката на контакт. Адаптерот ќе емитува звучен сигнал кога преносот успешно завршил.



ЗАБЕЛЕШКА: Вклучете NFC во поставките на вашиот мобилен уред. За повеќе информации за поставките, погледнете го упатството што доаѓа со мобилниот уред.

ЗАБЕЛЕШКА: За да воспоставите безконтактна комуникација, оддалеченоста помеѓу мобилниот уред и  NFC-точката на контакт на адаптерот треба да биде помала од 1 цм.

ЗАБЕЛЕШКА: Ако настане комуникациска грешка, порака за грешка ќе се појави на екранот на апликацијата.

На персонален компјутер

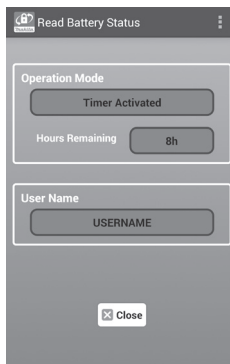
Адаптерот ќе емитува звучен сигнал кога преносот успешно завршил.

8. Проверете ги следните поставки.

Поставки на батерија (8-а)

- „Operation Mode“
- „Hours Remaining“ (автоматски пресметано од апликацијата)
- „User Name“

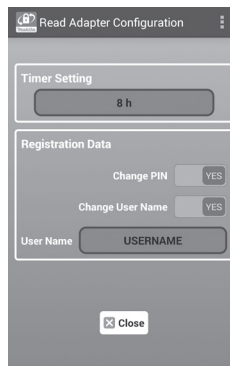
8-а.



Поставки на адаптер (8-б)

- „Timer Setting“
- „Change PIN“ (режим на ажурирање ПИН NO/YES)
- „Change User Name“ (режим на ажурирање корисничко име NO/YES)
- „User Name“

8-б.




НАПОМЕНА: Допрете „Close“ за да се вратите на екранот „Home Menu“.

Ажурирање на поставките на батеријата без користење на апликациите


Ако потребните поставки се однапред зачувани на адаптерот, може да се пренесат до батериите.

1. Сменете режим на работа.

Ажурирајте ПИН-код и корисничко име

Поставете го прекинувачот за режим на работење на  позицијата.

Ажурирајте поставки на тајмер



Поставете го прекинувачот за режим на работење на  позицијата.

2. Прикачете ја батеријата на адаптерот.


⚠ ВНИМАНИЕ: Кога поставувате батерии, внимавајте да не ги потфатите вашите прсти помеѓу адаптерот и батеријата.

Порамнете го жлебот (a) на батеријата со јазичето (b) на адаптерот и лизнете ја батеријата на своето место. Ставете ја батеријата до крај додека не се заклучи на своето место со мал клик.

НАПОМЕНА: Ако може да го видите црвениот индикатор (c) на горната страна на копчето за ослободување, батеријата не е целосно заклучена.

Ламбичката за регистрација  или ламбичката-тајмер  ќе светнат, а адаптерот ќе емитува звучен сигнал кога преносот успешно завршил.

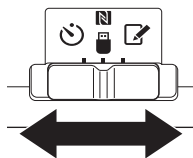
ЗАБЕЛЕШКА: Не вадете ја батеријата пред адаптерот да престане да емитува звучен сигнал.

ЗАБЕЛЕШКА: Ако ПИН-кодовите поставени за адаптерот и батеријата не се идентични, ламбичката за предупредување  ќе трепка и поставките нема да се ажурираат.

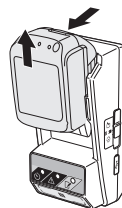
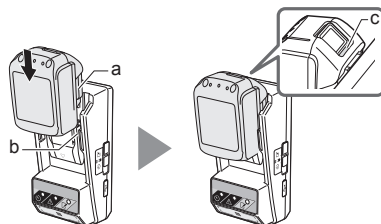
За да ја извадите батеријата

Лизнете ја од лежиштето на батеријата додека го притискате копчето за ослободување на батеријата.

1.



2.




Чистење на адаптерот

Избришете ја надворешноста на адаптерот со крпа малку навлажнета со благ детергент.

НАПОМЕНА: Никогаш не користете жешка вода (пожешка од 40°C), бензин, нафта, разредувач, алкохол и сл. Може да настанат обезбојување, деформации или напукнувања.

Замена на округлата батерија

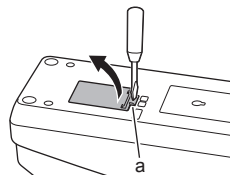
НАПОМЕНА: Внатрешниот часовник на адаптерот работи на напојување испорачано од округлата батерија. За да се осигурате дека внатрешниот часовник го одржува точното време, заменете ја округлата батерија кога ламбичката за предупредување  (видете „ИДЕНТИФИКАЦИЈА НА ДЕЛОВИ“) започнува да светка повремено или брзо.

ЗАБЕЛЕШКА: Проверете дали сте го преконфигурирале адаптерот бидејќи поставките зачувани на адаптерот ќе се ресетираат откако батеријата ќе се замени.

Вадење

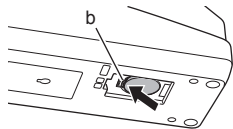
1. Ставете шрафцигер со рамна глава во отворот на делот за батерија (а). Отворете го јазичето за да се отклучи, а потоа извадете го капакот.

1.



2. Додека го држите адаптерот со делот за батерија свртен надолу, турнете го јазичето (b) и овозможете округлата батерија да падне на маса, картонска кутија и слично за да не се загуби.

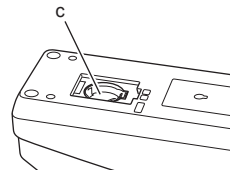
2.



Постапување

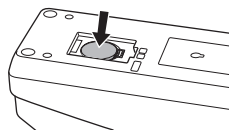
3. Додека го држите адаптерот со делот за батерија свртен нагоре, ставете ја округлата батерија во држачот за батерија (c) со страната + свртена нагоре.

3.



4. Притискајте ја надолу округлата батерија додека јазичето не кликне за да се прицврсти батеријата.

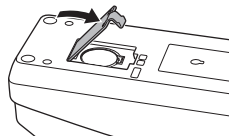
4.



5. Повторно поставете го капакот.



6. Преконфигурирајте го адаптерот.
За детали, погледнете „Регистрирање ПИН-код и корисничко име“ и „Поставување на тајмерот“.

5.



РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

НАПОМЕНА: Ако проблемот опстојува откако ќе се превземе дејство за решавање на истиот, консултирајте се со вашиот најблизок сервисен центар на Makita.


| Симптом | Причина/Решение |
|---|--|
| Ламбичката за предупредување  континуирано трепка. | <ul style="list-style-type: none"> • ПИН-кодovите поставени за адаптерот и батеријата не се идентични. → Поставете го истиот ПИН-код за батеријата и за адаптерот. • Батеријата не е компатибилна со адаптерот. → Користете компатибилна батерија. |
| Сте го заборавиле ПИН-кодот и не може да менувате поставки. | → Обратете се до вашиот најблизок сервисен центар на Makita за да ги исчитате поставките на батеријата. |
| Сите сегменти на индикаторот за ниво на батеријата светкаат. | • Батеријата ќе истече за приближно еден час. |
| Ламбичката за предупредување  светка повремено или брзо. | → Заменете ја округлата батерија. |
| Адаптерот е во дефект. | <ul style="list-style-type: none"> → Заменете ја округлата батерија. → Ако користите апликација за персонален компјутер, поврзете го персоналниот компјутер на адаптерот пред да работите со апликацијата. |
| Не може да го ажурирате адаптерот користејќи ја апликацијата за персонален компјутер. | <ul style="list-style-type: none"> → Поврзете го адаптерот со персоналниот компјутер користејќи УСБ-кабел. → Инсталирајте го двигателот на адаптерот на персонален компјутер. |

СПЕЦИФИКАЦИИ









| | |
|--|--|
| Литиум-јонски (Li-ion) батерии што се користат | BL1830B, BL1850B, BL1430B и други батерии со броеви на модел што завршуваат на „B“ или „C“ |
| Електрично напојување | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| Работна температура/влажност | 0°C - 40°C 35% - 85% (без кондензација) |
| Димензии (Ш x Д x В) | Приближно 80 x 165 x 62 cm |
| Тежина (вклучена округла батерија) | Приближно 0,25 kg |

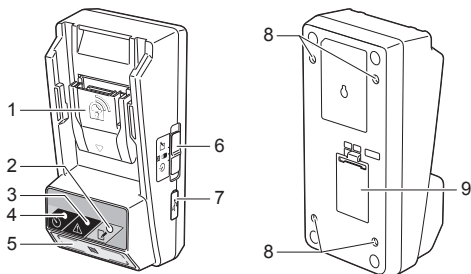
- Спецификациите дадени тука се подложни на промена без известување поради нашата континуирана програма за истражување и развој.
- Спецификациите може да се разликуваат од земја до земја.

ОГРАДУВАЊЕ ОД ОДГОВОРНОСТ

- Апликациите за мобилни уреди и за персонален компјутер се само за користење со производи на Makita.
- Makita Corporation не е одговорна за штети предизвикани од корисникот (вклучувајќи директни штети, посебни штети, последователни штети, казнени штети, казни, загуба на податоци, загуба на профит и последователни штети или трошоци за набавка на заменски уред) кои произлегуваат од користењето на апликациите.
- Снимките на екранот во овој документ може да се разликуваат од содржината прикажана на вашиот мобилен уред или персонален компјутер.
- Ниеден дел од овој документ не смее да се копира, репродуцира, модификува или повторно да се користи во каква било форма.
- За детали за NFC-точката на контакт на вашиот мобилен уред, контактирајте го производителот на уредот.
- N-Mark  е трговска марка или регистрирана трговска марка на NFC Forum, Inc. во Соединетите Држави и во други земји.
- Овој производ и документ не ги носат ниту користат симболите TM и [®].
- Имињата на производи, компании и сл. што се јавуваат во овој документ се трговски марки или регистрирани трговски марки на нивните односни компании.

ДЕЛОВИ

- Улаз за касету батерије
-  Регистрациона лампица
-  Лампица за упозорење
-  Лампица тајмера
-  NFC контактна тачка
- Прекидач режима рада
-  : Режим тајмера
-  : Режим комуникације
-  : Режим регистрације
-  USB прикључак (тип micro-B)
- Рупе за монтажне завртње
- Поклопац прегратка батерије



ШТА МОЖЕТЕ ДА РАДИТЕ ПОМОЋУ УРЕЂАЈА BPS01

Адаптер за подешавање тајмера батерије (у даљем тексту документа „адаптер“) пружа решење против крађе за касете батерије марке Makita коришћењем мобилних уређаја или рачунара (са инсталираном посебном апликацијом) који су потребни за подешавање тајмера.

Функција подешавања времена/датума истека

Време/датум истека могу да се подесе за касете батерије у складу са распоредом изградње, тако да касете батерија не могу да се користе након завршетка изградње.

Функција потврде идентитета помоћу PIN кода

Функција безбедности уз PIN код служи за спречавање неовлашћених промена подешавања тајмера.

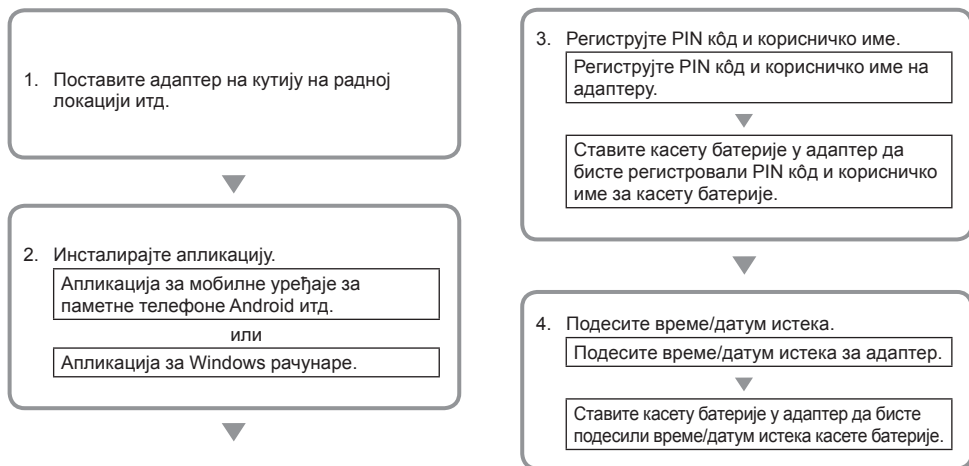
Функција потврде за подешавања адаптера и касете батерије

Можете да потврдите подешавања за адаптер и касету батерије помоћу апликације на мобилном уређају или рачунару.

Одговарајуће литијум-јонске касете батерија

BL 1830V, BL 1850V, BL 1430V и друге касете батерија чији се бројеви модела завршавају са „В“ или „С“.

Графикон



НАПОМЕНА: BPS01 не може да се користи са уређајима iPhone или Mac.

Приложени додаци

Проверите да ли су доленаведени предмети приложени у пакету.

- Дугмаста батерија (CR2450) (1 ком., унапред постављена)
- Завртњи (4 ком.)
- Одвијач (1 ком.)
- Упутство (1 ком.)
- Кратки водич (1 ком.)
- CD-ROM (1 ком. са упутством за употребу и апликацијом за рачунар)

ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

Приликом коришћења електричног уређаја, увек би требало да поштујете основне мере предострожности, укључујући следеће:

Овај уређај није погодан за употребу на местима на којима може да буде деце.

▲ОПРЕЗ: Немојте гутати батерију.

Овај производ садржи дугмасту батерију. Ако се дугмаста батерија прогута, може да изазове тешке унутрашње опекотине за само 2 сата и да доведе до смрти. Овај уређај није погодан за употребу на местима на којима може да буде деце. Држите нове и употребљене дугмасте батерије подаље од деце. Ако се преградак дугмасте батерије не затвара добро, престаните да користите производ и држите га подаље од деце. Ако сумњате да је дете можда прогутало дугмасту батерију, одмах затражите помоћ лекара.

- Немојте растављати адаптер.
- Немојте излагати адаптер киши или снегу.
- Немојте постављати адаптер на места виша од 2 метра.
- Немојте загревати дугмасте батерије нити их излагати ватри.
- Немојте остављати дугмасте батерије у средини са веома великом температуром.
- Немојте растављати дугмасту батерију.
- Немојте лемити дугмасту батерију.
- Немојте изазивати кратак спој на половима дугмасте батерије.
- Немојте користити ниједну врсту дугмасте батерије осим оне која је назначена.

- Немојте стављати дугмасту батерију у џеп, торбу и слично заједно са малим металним предметима (као што су кључеви, новчићи или огрлице).
- Немојте механички сабијати нити сећи дугмасту батерију приликом одлагања.
- Правилно поставите дугмасту батерију, онако како је описано у упутству.
- Ако електролит исцури, добро га обришите из прегратка дугмасте батерије, а затим поставите нову дугмасту батерију.
- У случају да било који део вашег тела доспе у додир са електролитом, темељно га исперите водом.

ПРОЧИТАЈТЕ СВА УПУТСТВА ПРЕ КОРИШЋЕЊА ОВОГ УРЕЂАЈА.

САЧУВАЈТЕ ОВА УПУТСТВА.

СИМБОЛИ



Прочитајте упутство за употребу.



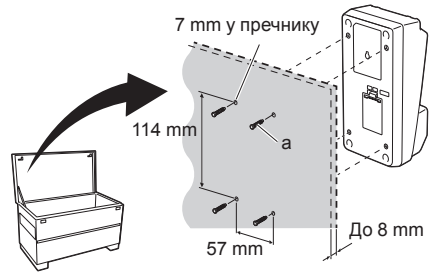
Само за земље ЕУ
Немојте одлагати електронску опрему нити батерије заједно са кућним отпадом! У складу са европским директивама о отпадној електричној и електронској опреми, батеријама и акумулаторима и отпадним батеријама и акумулаторима и њиховим применама у складу са националним законима, електрична опрема и батерије и пакети батерија којима је истекао употребни век морају да се одложе засебно и предају еколошки прихватљивом постројењу за рециклажу.

Инсталација адаптера

Адаптер може да се инсталира на плочу (до 8 mm дебљине) попут унутрашњег зида кутије на радној локацији помоћу приложених завртња.

Направите четири рупе за инсталацију пречника 7 mm на плочи тако да образују углове правоугаоника висине 114 mm и ширине 57 mm.

Причврстите адаптер помоћу четири завртња (а) и одвијача који су приложени уз адаптер.



Инсталација апликације за мобилне уређаје

Подржани мобилни уређаји

| | |
|-------------------|---|
| Мобилни уређаји | Android уређаји на којима је омогућен NFC |
| Оперативни систем | Android 4.2 или новији |

Имајте на уму да подршка за све Android уређаје на којима је омогућен NFC није гарантована.

Инсталација апликације за мобилне уређаје

Апликација се може преузети само из Google Play Store. За коришћење Google Play Store потребан је Google налог.

НАПОМЕНА: Мобилни уређај мора бити повезан са мобилном или Wi-Fi мрежом.

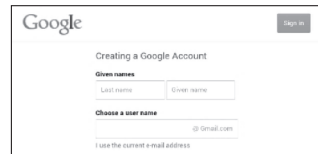
НАПОМЕНА: Обавезно омогућите Wi-Fi када се повезујете са Wi-Fi мрежом у области у којој је Wi-Fi омогућен.

1. Идите на страницу за пријављивање на Google налог и направите Google налог. (Ако већ имате Google налог, прескочите овај корак.)

ПАЖЊА: Пре прављења Google налога прочитајте услове коришћења услуге и политику приватности. Makita Corporation није одговорна за штету која настане због прављења и употребе Google налога.

2. Додирните „Play Store“ на уређају да бисте се пријавили у Google Play Store.

1.



2.



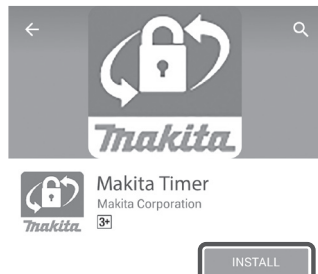
3. Додирните „APPS“ и потражите „Makita Timer“.

3.



4. Додирните „INSTALL“ на страници за инсталацију апликације да бисте је инсталирали. Икона „Makita Timer“ ће бити направљена на почетном екрану.

4.



Инсталација апликације за рачунар

Услови за систем

Рачунар мора да испуни следеће услове да би апликација могла да се користи на њему.

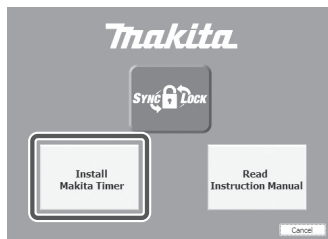
| | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| Оперативни систем | Windows 7, Windows 8 или Windows 8.1 |
| Процесор | x86 или x64 |
| Резолуција приказа | 1366×768 или виша |
| Доступан простор на диску | 4 GB или више |

Инсталација апликације за рачунар

НАПОМЕНА: Инсталацију мора да обави корисник који има администраторске привилегије.

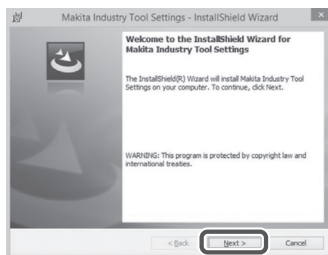
1. Ставите CD-ROM у диск јединицу и кликните на „Install Makita Timer“.

1.

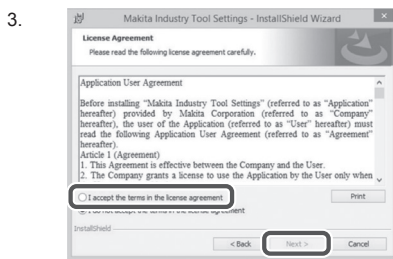


2. Кликните на „Даље“.

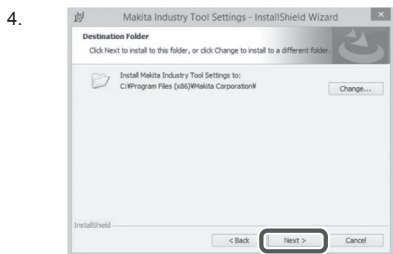
2.



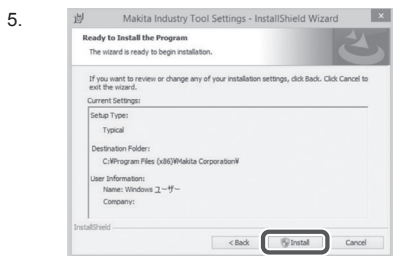
3. Прочитајте уговор о лиценцирању и потврдите га. Изаберите „Прихватам услове наведене у уговору о лиценцирању“ и кликните на „Даље“.



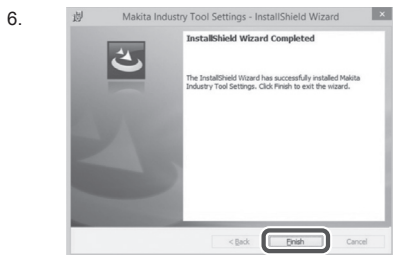
4. Потврдите одредишни директоријум и кликните на „Даље“.



5. Кликните на „Инсталирај“.



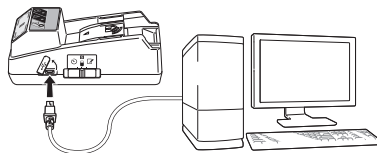
6. Када се инсталација заврши, кликните на „Заврши“.
Пречица „Makita Timer“ ће бити направљена на радној површини.



Инсталација драјвера за адаптер

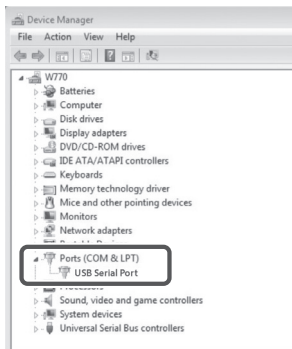
1. Повежите адаптер са рачунаром помоћу USB кабла. Драјвер адаптера ће се аутоматски инсталирати.

1.



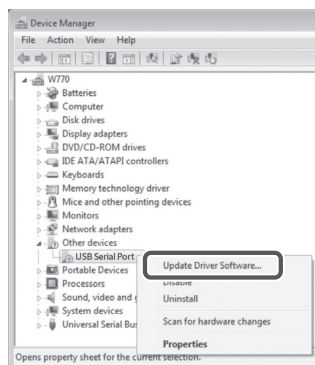
2. Отворите Контролна табла и кликните на Систем и безбедност. У оквиру Систем кликните на Управљање уређајима и проверите да ли је „USB Serial Port“ инсталиран у оквиру „Портови (COM & LPT)“.

2.



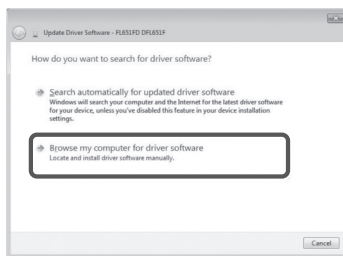
3. Ако није инсталиран, „USB Serial Port“ ће се приказати у оквиру „Други уређаји“. У том случају кликните десним тастером миша на „USB Serial Port“ и изаберите „Ажурирај софтвер управљачког програма“.

3.



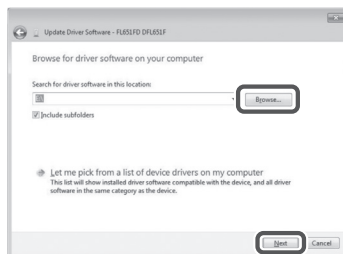
4. Изаберите „Потражи управљачки програм на рачунару“.

4.



5. Кликните на „Прегледај“. Изаберите директоријум „Makita Timer“. Затим кликните на „Даље“.

5.



РУКОВАЊЕ

НАПОМЕНА: Обавезно обавите неопходне припреме (погледајте „ПРЕ УПОТРЕБЕ“) пре обављања доленаведених поступака.

Интерфејси за апликације за мобилне уређаје и рачунаре


У овом документу се за објашњења користе интерфејси из апликације за мобилне уређаје (а) јер су интерфејси углавном исти у апликацијама за обе врсте уређаја. Уз то, ако користите апликацију за рачунар (б), инструкције „додирните“ и „почетни екран“ у објашњењима у овом документу читајте као „кликните“ и „радна површина“.

 : Адаптер и рачунар су повезани.

 : Адаптер и рачунар нису повезани.

Регистровање PIN кода и корисничког имена

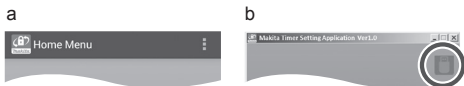
1. Ако користите апликацију на рачунару, повежите адаптер са рачунаром помоћу USB кабла.

НАПОМЕНА: Уверите се да је икона  приказана на насловној траци.

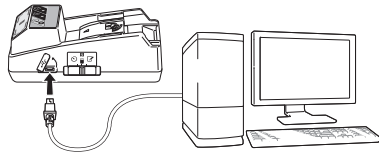
2. Поставите прекидач режима рада на положај  / .

3. Додирните (или, ако покрећете апликацију на рачунару, двапут кликните на) икону апликације на почетном екрану. Апликација ће приликом учитавања приказивати поздравни екран, а затим ће се појавити екран „Home Menu“.

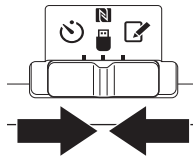
НАПОМЕНА: Додирните „Close App“ да бисте затворили апликацију.



1.



2.

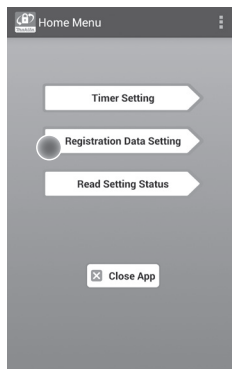


3.



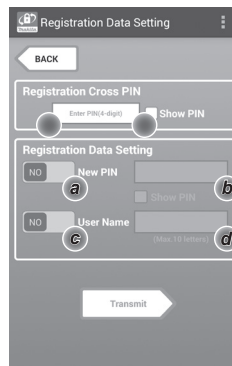
4. Додирните „Registration Data Setting“.

4.



5. Додирните текстуални оквир и у поље „Registration Cross PIN“ унесите четвороцифрени кôд.

5.



6.

НАПОМЕНА: Првобитни кôд је „0000“.

НАПОМЕНА: Изаберите поље за потврду „Show PIN“ да бисте приказали унети кôд.

НАПОМЕНА: PIN кôд мора да се подеси по адаптеру, а не по касети батерије.

НАПОМЕНА: „Cross“ се односи на унакрсну проверу PIN кода која се обавља између адаптера и касете батерије.

ПАЖЊА: Немојте заборавити PIN кôд јер нећете моћи да мењате подешавања.

6. Промените PIN кôд и унесите корисничко име.

Уношење новог кода (ако је потребно)

а. Пребаците прекидач „NO/YES“ на „YES“.

б. Додирните текстуални оквир и унесите нови четвороцифрени кôд.

Уношење корисничког имена (ако је потребно)

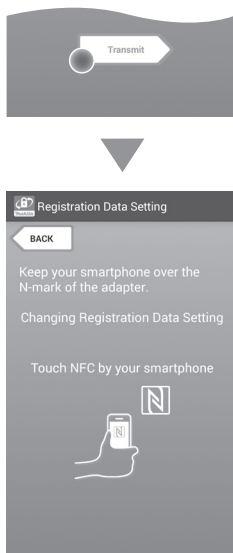
с. Пребаците прекидач „NO/YES“ на „YES“.

д. Додирните текстуални оквир и унесите корисничко име.

НАПОМЕНА: Корисничко име може да има највише 10 бројева и слова.



7. Додирните „Transmit“ да бисте ажурирали подешавања на адаптеру.

7.




8. Започните комуникацију.

На мобилном уређају

Држите мобилни уређај тик уз адаптер тако да ознака  на мобилном уређају буде окренута ка  NFC контактної тачки.

Адаптер ће пиштати када се пренос обави.

НАПОМЕНА: Омогућите NFC у подешавањима мобилног уређаја. Више информација о подешавањима потражите у упутству које је било приложено уз мобилни уређај.

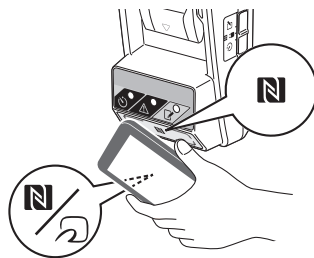
НАПОМЕНА: Да би се успоставила бесконтактна комуникација, даљина између мобилног уређаја и  NFC контактне тачке на адаптеру би требало да буде мања од 1 cm.

НАПОМЕНА: Ако дође до грешке у комуникацији, порука о грешци ће се појавити на екрану апликације.

На рачунару

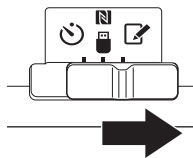
Адаптер ће пиштати када се пренос обави.

8.



9. Поставите прекидач режима рада на положај .

9.

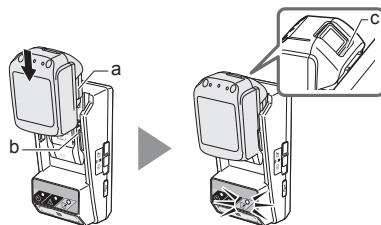


10. Ставите касету батерије у адаптер.


10.

ОПРЕЗ: Приликом постављања касета батерија пазите да не заглавите прсте између адаптера и касете батерије.


Поравнајте усек (a) на касети батерије са језичком (b) на адаптеру и ставите касету на место. Убаците касету батерије до краја тако да се фиксира уз благо шкљоцање.



ПАЖЊА: Ако можете да видите црвену ознаку (c) са горње стране дугмета за отпуштање, касета батерије није у потпуности фиксирана.

Лампица за регистрацију  ће се упалити и адаптер ће пиштати када се пренос обави.

НАПОМЕНА: Немојте vadити касету батерије док адаптер не престане да пишти.

НАПОМЕНА: Ако PIN кодови подешени за адаптер и касету батерије нису идентични, лампица за упозорење  ће трептати, а подешавања неће бити ажурирана.

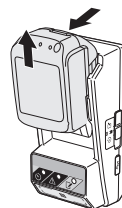
Да бисте пренели иста подешавања на друге касете батерија

Ако је потребно да се подешавања унапред сачувају на адаптер, подешавања се могу пренети на касете батерија без коришћења мобилног уређаја или рачунара. Детаље потражите у одељку „Ажурирање подешавања касете батерије без коришћења апликација“.

Да бисте извадили касету батерије

Извучите касету батерије из преградка за батерију држећи притиснуто дугме за отпуштање на касети.

НАПОМЕНА: Да бисте се вратили на екран „Home Menu“, двапут додирните „BACK“.




Подешавање тајмера

Постоје три начина за подешавање датума истека (према дану у недељи, према времену и према датуму).

НАПОМЕНА: Касете батерије са подешеним временом истека могу и даље да се користе након истека касете (време истека се може продужити за највише 10%).

1. Ако користите апликацију на рачунару, повежите адаптер са рачунаром помоћу USB кабла.

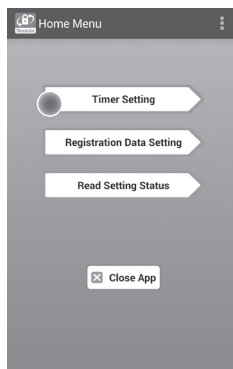
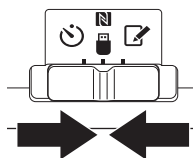
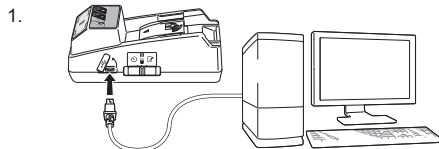
НАПОМЕНА: Уверите се да је икона  приказана на насловној траци.

2. Поставите прекидач режима рада на положај  / .

3. Додирните (или, ако покрећете апликацију на рачунару, двапут кликните на) икону апликације на почетном екрану. Апликација ће приликом учитавања приказивати поздравни екран, а затим ће се појавити екран „Home Menu“.

НАПОМЕНА: Додирните „Close App“ да бисте затворили апликацију.

4. Додирните „Timer Setting“.



5. Додирните текстуални оквир и унесите исти четворозифрени код који сте подесили за касете батерије ради ажурирања у поље „Timer Cross PIN“.

НАПОМЕНА: Првобитни код је „0000“.

НАПОМЕНА: Изаберите поље за потврду „Show PIN“ да бисте приказали унети код.

НАПОМЕНА: „Cross“ се односи на унакрсну проверу PIN кода која се обавља између адаптера и батерије.

6. Промените време истека.

a. Одређивање дана у недељи и времена

Додирните опцију дана/времена и онда додирните текстуални оквир за дан у недељи. Изаберите дан на листи која ће се појавити. Додирните текстуално поље за време.

Изаберите време на листи која ће се појавити и пређите на 8. корак. Можете да подесите време од 0:00 до 21:00 у корацима од 3:00.

b. Одређивање времена

Додирните опцију „Hours remaining“ и онда додирните текстуални оквир. Унесите целобројну вредност за сат и пређите на 8. корак.

c. Одређивање датума

Додирните опцију „Set date“. Додирните текстуални оквир и пређите на 7. корак.

Отказивање тајмера

Додирните опцију „Timer Cancel“.

7. Додирните датум (a) на календару и онда додирните „OK“ (У реду) (b).

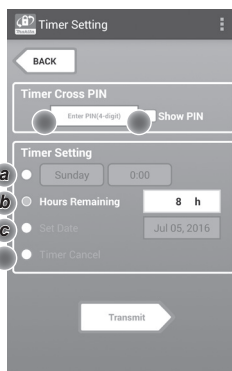
За датум истека ће бити подешено 0:00 (поноћ) на дан након изабраног датума.

Да бисте отказали избор, додирните „CANCEL“.

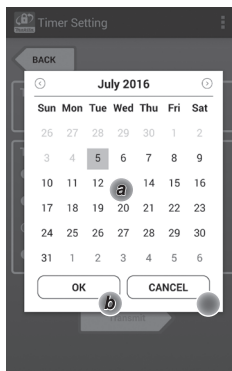
Апликација ће се вратити на претходни екран.

НАПОМЕНА: Можете да изаберете датум између данашњег дана и 2 године након данашњег дана.

5.
6.

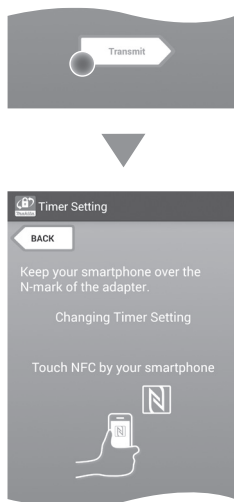


- 7.






8. Додирните „Transmit“ да бисте ажурирали подешавања на адаптеру.

8.




9. Започните комуникацију.

На мобилном уређају

Држите мобилни уређај тик уз адаптер тако да ознака  /  на мобилном уређају буде окренута ка  NFC контактної тачки.

Адаптер ће пиштати када се пренос обави.

НАПОМЕНА: Омогућите NFC у подешавањима мобилног уређаја. Више информација о подешавањима потражите у упутству које је било приложено уз мобилни уређај.

НАПОМЕНА: Да би се успоставила бесконтактна комуникација, даљина између мобилног уређаја и  NFC контактне тачке на адаптеру би требало да буде мања од 1 cm.

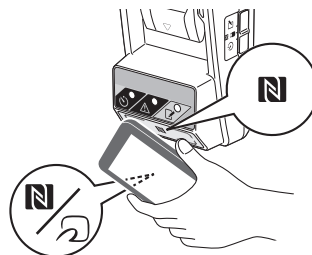
НАПОМЕНА: Ако дође до грешке у комуникацији, порука о грешци ће се појавити на екрану апликације.

На рачунару

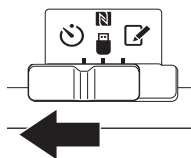
Адаптер ће пиштати када се пренос обави.

10. Поставите прекидач режима рада на положај .

9.



10.




11. Ставите касету батерије у адаптер.


▲ОПРЕЗ: Приликом постављања касета батерије пазите да не заглавите прсте између адаптера и касета батерије.

Поравнајте усек (а) на касети батерије са језичком (б) на адаптеру и ставите касету на место. Убаците касету батерије до краја тако да се фиксира уз благо шкљоцање.

ПАЖЊА: Ако можете да видите црвену ознаку (с) са горње стране дугмета за отпуштање, касета батерије није у потпуности фиксирана.

Лампица тајмера  ће се упалити и адаптер ће пиштати када се пренос обави.

НАПОМЕНА: Немојте vadити касету батерије док адаптер не престане да пишти.

НАПОМЕНА: Ако PIN кодови подешени за адаптер и касету батерије нису идентични, лампица за упозорење  ће трептати, а подешавања неће бити ажурирана.

Да бисте пренели иста подешавања на друге касете батерија

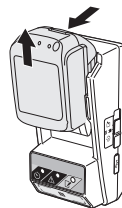
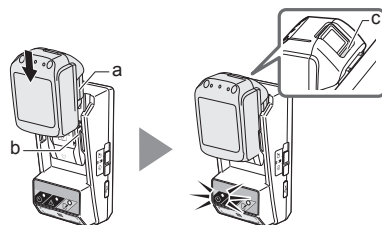
Ако је потребно да се подешавања унапред сачувају на адаптер, подешавања се могу пренети на касете батерија без коришћења мобилног уређаја или рачунара. Детаље потражите у одељку „Ажурирање подешавања касете батерије без коришћења апликација“.

Да бисте извадили касету батерије


Извуците касету батерије из преградка за батерију држећи притиснуто дугме за отпуштање на касети.

НАПОМЕНА: Да бисте се вратили на екран „Home Menu“, двапут додирните „BACK“.

11.




Провера подешавања касете батерије или адаптера

ПАЖЊА: Можете да видите да ли је касета батерије истекла тако што ћете притиснути дугме  (b) на касети. Ако је прошао датум истека касете батерије, сви сегменти индикатора нивоа (a) ће трептати.

НАПОМЕНА: Ако би касета батерије требало да истекне за око сат, сви сегменти индикатора нивоа (a) на касети батерије ће трептати.

1. Ако користите апликацију на рачунару, повежите адаптер са рачунаром помоћу USB кабла.

НАПОМЕНА: Уверите се да је икона  приказана на насловној траци.

2. Поставите прекидач режима рада на положај  / .

3. Ставите касету батерије у адаптер.

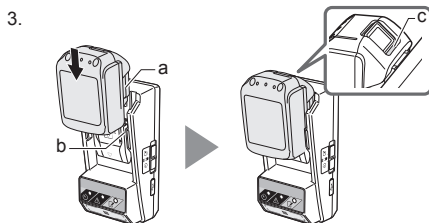
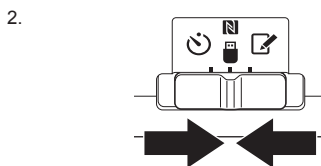
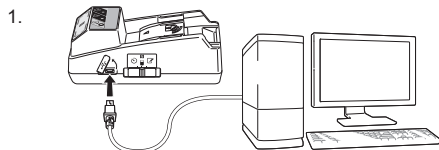
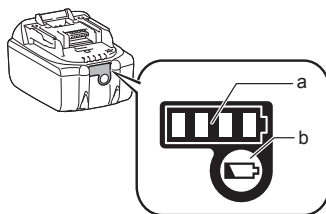
⚠ОПРЕЗ: Приликом постављања батерија pazите да не заглавите прсте између адаптера и батерије.

Поравнајте усек (a) на касети батерије са језичком (b) на адаптеру и ставите касету на место. Убаците касету батерије до краја тако да се фиксира уз благо шкљоцање.

ПАЖЊА: Ако можете да видите црвену ознаку (c) са горње стране дугмета за отпуштање, касета батерије није у потпуности фиксирана.

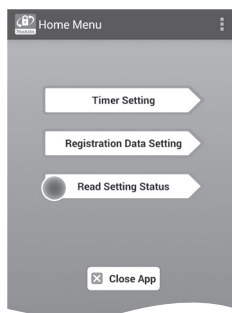
4. Додирните (или, ако покрећете апликацију на рачунару, двапут кликните на) икону апликације на почетном екрану. Апликација ће приликом учитавања приказивати поздравни екран, а затим ће се појавити екран „Home Menu“.

НАПОМЕНА: Додирните „Close App“ да бисте затворили апликацију.



5. Додирните „Read Setting Status“.

5.



6. Изаберите уређај за проверу.

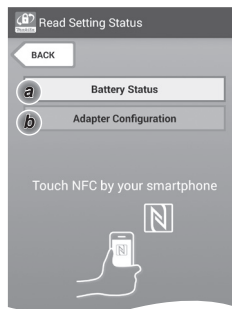
6.

a. Ако проверавате подешавања касете батерије

Додирните „Battery Status“.

b. Ако проверавате конфигурацију адаптера



Додирните „Adapter Configuration“.



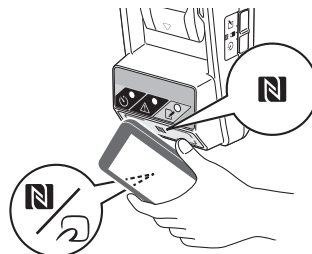
7. Започните комуникацију.

7.


На мобилном уређају

Држите мобилни уређај тик уз адаптер тако да ознака  на мобилном уређају буде окренута ка  NFC контактної тачки.

Адаптер ће пиштати када се пренос обави.



НАПОМЕНА: Омогућите NFC у подешавањима мобилног уређаја. Више информација о подешавањима потражите у упутству које је било приложено уз мобилни уређај.

НАПОМЕНА: Да би се успоставила бесконтактна комуникација, даљина између мобилног уређаја и  NFC контактне тачке на адаптеру би требало да буде мања од 1 cm.

НАПОМЕНА: Ако дође до грешке у комуникацији, порука о грешци ће се појавити на екрану апликације.

На рачунару

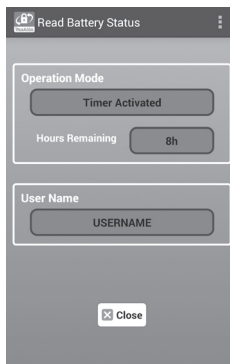
Адаптер ће пиштати када се пренос обави.

8. Проверите доленаведена подешавања.

Подешавања касете батерије (8-a)

- „Operation Mode“
- „Hours Remaining“ (аутоматски их израчунава апликација)
- „User Name“

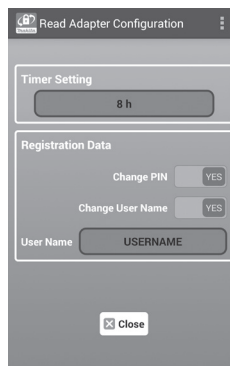
8-a.



Подешавања адаптера (8-b)

- „Timer Setting“
- „Change PIN“ (NO/YES режима ажурирања PIN-a)
- „Change User Name“ (режим ажурирања корисничког имена NO/YES)
- „User Name“

8-b.




ПАЖЊА: Додирните „Close“ да бисте се вратили на екран „Home Menu“.

Ажурирање подешавања касете батерије без коришћења апликација

Ако се потребна подешавања унапред сачувају на адаптер, подешавања се могу пренети на касету батерије.

1. Промена режима рада.

Ажурирање PIN кода и корисничког имена

Поставите прекидач режима рада на положај .

Ажурирање подешавања тајмера



Поставите прекидач режима рада на положај .

2. Ставите касету батерије у адаптер.


ОПРЕЗ: Приликом постављања касета батерије пазите да не заглавите прсте између адаптера и касете батерије.

Поравнајте усек (a) на касети батерије са језичком (b) на адаптеру и ставите касету на место. Убаците касету до краја тако да се фиксира уз благо шкљоцање.

ПАЖЊА: Ако можете да видите црвену ознаку (c) са горње стране дугмета за отпуштање, касета батерије није у потпуности фиксирана.

Лампица за регистрацију  или лампица тајмера  ће се упалити и адаптер ће пиштати када се пренос обави.

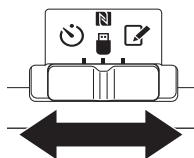
НАПОМЕНА: Немојте vadити касету батерије док адаптер не престане да пишти.

НАПОМЕНА: Ако PIN кодови подешени за адаптер и касету батерије нису идентични, лампица за упозорење  ће трептати, а подешавања неће бити ажурирана.

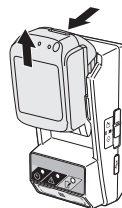
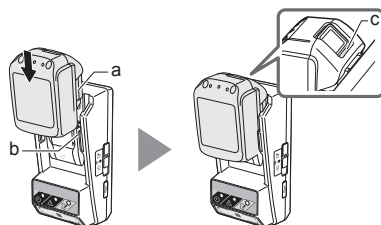
Да бисте извадили касету батерије

Извуците касету батерије из преградка за батерију држећи притиснуто дугме за отпуштање на касети.

1.



2.




Чишћење адаптера

Обришите спољашњост адаптера крпом која је благо навлажена благим детергентом.

ПАЖЊА: Никада немојте користити топлу воду (топлију од 40 °C), бензин, нафту, разређивач, алкохол и слично, јер може доћи до промене боје, кривљења или пуцања.

Замена дугмасте батерије

ПАЖЊА: Унутрашњи сат адаптера ради на струју која потиче од дугмасте батерије. Да бисте се постарали да унутрашњи сат правилно показује време, замените дугмасту батерију када лампица упозорења  (погледајте „ДЕЛОВИ“) почне да трепери испрекидано или брзо.

НАПОМЕНА: Обавезно поново конфигуришите адаптер, јер ће подешавања сачувана на адаптеру бити ресетована сваки пут када се батерија замени.

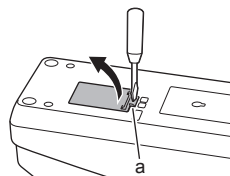
Вађење

1. Убаците одвијач са равним врхом у прораз преградка батерије (а). Померите језичак за отпуштање закључавања и скините поклопац.
2. Држећи адаптер тако да преградак батерије буде окренут надолу, гурните језичак (b) и пустите да дугмаста батерија испадне на сто, у картонску кутију или нешто слично, тако да се не изгуби.

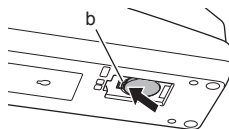
Постављање

3. Држећи адаптер са преградком батерије окренутим нагоре, ставите дугмасту батерију у држач батерије (c) тако да страна + буде окренута нагоре.

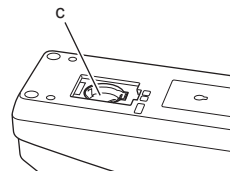
1.



2.

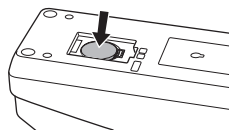


3.



4. Притисните дугмасту батерију тако да језичак шкљоцне и фиксира батерију.

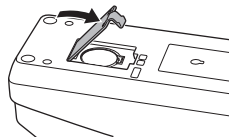
4.



5. Вратите поклопац.

6. Поново конфигуришите адаптер. Детаље погледајте у одељцима „Регистровање PIN кода и корисничког имена“ и „Подешавање тајмера“.

5.



РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

ПАЖЊА: Ако проблем не буде отклоњен овим решењем, посаветујте се са најближим Makita сервисним центром.


| Симптом | Узрок/решење |
|---|---|
| Лампица за упозорење  непрестано трепће. | <ul style="list-style-type: none"> • PIN кодови подешени за адаптер и касету батерије нису идентични. → Подесите исти PIN код за касету батерије и адаптер. • Касета батерије није компатибилна са адаптером. → Користите компатибилну касету батерије. |
| Забораили сте PIN код и не можете да мењате подешавања. | → Затражите од најближег Makita сервисног центра да обрише подешавања батерије. |
| Сви сегменти индикатора нивоа касете батерије трепћу. | • Касета батерије ће истећи за око сат времена. |
| Лампица за упозорење  трепће испрекидано или брзо. | → Замените дугмасту батерију. |
| Адаптер је у квару. | <ul style="list-style-type: none"> → Замените дугмасту батерију. → Ако користите апликацију на рачунару, повежите рачунар са адаптером пре коришћења апликације. |
| Не можете да ажурирате адаптер користећи апликацију на рачунару. | <ul style="list-style-type: none"> → Повежите адаптер са рачунаром помоћу USB кабла. → Инсталирајте драјвер адаптера на рачунар. |

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

| | |
|--|---|
| Одговарајуће литијум-јонске (Li-ion) касете батерија | BL1830B, BL1850B, BL1430B и друге касете батерија чији се бројеви модела завршавају са „B“ или „C“. |
| Напајање | CR2450 (3 V једносмерне струје, 10 mA), 1 комад |
| Радна температура/влажност | 0 °C–40 °C 35%–85% (без кондензације) |
| Димензије (Ш×Д×В) | Око 80×165×62 mm |
| Тежина (укључујући дугмасту батерију) | Око 0,25 kg |

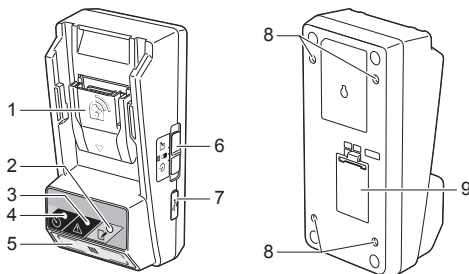
- Због нашег програма непрекидног истраживања и развоја, наведене спецификације подлежу променама без претходног обавештења.
- Спецификације могу да се разликују у зависности од земље.

ОДРИЦАЊЕ ОДГОВОРНОСТИ

- Апликације за мобилне уређаје и рачунаре су намењене само за коришћење са Makita производима.
- Makita Corporation није одговорна за штету по корисника (укључујући индиректну штету, специјалну штету, последичну штету, одштету, губитак података, губитак профита и последичну штету или накнаде за набавку заменског уређаја) која настане због употребе апликација.
- Снимци екрана у овом документу могу да се разликују од садржаја који је приказан на вашем мобилном уређају или рачунару.
- Ниједан део овог документа не сме да се копира, репродукује, мења нити поново користи у било ком облику.
- Детаљне информације о NFC контактної тачки вашег мобилног уређаја затражите од произвођача уређаја.
- N-Mark  представља заштићени знак или регистровани заштићени знак компаније NFC Forum, Inc. у Сједињеним Америчким Државама и другим земљама.
- Овај производ и документ не носе нити користе симболе ™ и ©.
- Имена производа, компанија итд. наведених у овом документу представљају заштићене знакове или регистроване заштићене знакове својих власника.

DESCRIEREA COMPONENTELOR

1. Locașul acumulatorului
2. Ledul de înregistrare
3. Ledul de avertizare
4. Ledul de temporizare
5. Punctul de contact NFC
6. Selectorul modului de funcționare
 : Modul de temporizare
 : Modul de comunicare
 : Modul de înregistrare
7. Portul USB (tip micro-B)
8. Orificii pentru șuruburile de montare
9. Capacul compartimentului pentru baterie



FUNCȚIILE ADAPTORULUI BPS01

Adaptorul pentru temporizarea acumulatorilor (denumit în continuare „adaptor”) reprezintă o soluție antifurt pentru acumulatorii marca Makita prin utilizarea dispozitivelor mobile sau a computerelor (cu aplicația specială instalată) necesare pentru configurarea temporizării.

Funcția de configurare a orei/datei de expirare

Ora/data de expirare a acumulatorilor poate fi configurată în funcție de programul de execuție, astfel încât acumulatorii să nu mai poată fi utilizați după finalizarea execuției.

Funcția de autentificare pe baza codului PIN

Funcția de securitate pe baza unui cod PIN are rolul de a împiedica modificările neautorizate ale parametrilor de temporizare.

Funcția de confirmare a parametrilor pentru adaptor și acumulator

Puteți confirma parametrii pentru adaptor și acumulator cu ajutorul aplicației pentru dispozitive mobile/computere.

Acumulatorii litiu-ion compatibili

BL1830B, BL1850B, BL1430B și alți acumulatori ale căror numere de model se termină în „B” sau în „C”

Sucesiunea operațiunilor

1. Instalați adaptorul într-o cutie de depozitare etc.

2. Instalați aplicația.

Aplicație mobilă pentru smartphone-uri Android etc.

sau

Aplicație pentru computere cu sistem de operare Windows

3. Înregistrați un cod PIN și un nume de utilizator.

Înregistrați un cod PIN și un nume de utilizator pentru adaptor.

Introduceți un acumulator în adaptor pentru a înregistra codul PIN și numele de utilizator pentru acumulator.

4. Fixați ora/data expirării.

Fixați ora/data expirării pentru adaptor.

Introduceți un acumulator în adaptor pentru a fixa ora/data expirării pentru acumulator.

NOTĂ: BPS01 nu este compatibil cu iPhone sau Mac.

ACCESORII INCLUSE

Verificați dacă articolele din lista de mai jos sunt prezente în cutie.

- Baterie tip pastilă (CR2450) (x1, preinstalată)
- Chei tubulare (x4)
- Bit pentru cheia tubulară (x1)
- Manual de instrucțiuni (x1)
- Ghid de pornire rapidă (x1)
- CD-ROM (x1, inclusiv manualul de instrucțiuni și aplicație pentru computer)

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie să respectați măsurile de siguranță elementare, inclusiv următoarele:

Nu se recomandă utilizarea acestui dispozitiv în locuri în care se pot afla copii.

⚠️ ATENȚIE: Nu înghițiți bateria.

Acest produs conține o baterie tip pastilă. Dacă este înghițită, bateria tip pastilă poate provoca arsuri grave ale organelor interne în doar 2 ore și poate cauza decesul. Nu se recomandă utilizarea acestui dispozitiv în locuri în care se pot afla copii. Nu lăsați la îndemâna copiilor bateriile tip pastilă noi și uzate. În cazul în care compartimentul pentru bateria tip pastilă nu se închide corect, încetați să mai utilizați produsul și nu îl lăsați la îndemâna copiilor. Dacă bănuiți că un copil a înghițit sau ingerat o baterie tip pastilă, solicitați imediat asistență medicală.

- Nu demontați adaptorul.
- Nu expuneți adaptorul la ploaie sau ninsoare.
- Nu instalați adaptorul la o înălțime mai mare de 2 m.
- Nu încălziți bateriile tip pastilă și nu le aruncați în foc.
- Nu lăsați bateriile tip pastilă în medii cu temperatură extrem de ridicată.
- Nu demontați bateria tip pastilă.
- Nu sudați/lipiți bateria tip pastilă.
- Nu scurtcircuitați bornele bateriei tip pastilă.
- Nu utilizați alte tipuri de baterii tip pastilă decât cel specificat.

- Nu țineți bateria tip pastilă în buzunare, sacoșe etc. alături de obiecte metalice mici (de exemplu, chei, monede, coliere).
- Nu spargeți și nu tăiați mecanic bateria tip pastilă atunci când o aruncați.
- Introduceți bateria tip pastilă în mod corect, conform indicațiilor din manualul de instrucțiuni.
- Dacă electrolitul a curs, ștergeți-l complet din compartimentul pentru bateria tip pastilă și instalați o baterie nouă.
- Dacă electrolitul a intrat în contact cu o parte a corpului, clătiți zona respectivă cu apă din abundență.

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST APARAT.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

SIMBOLURI



Citiți manualul de instrucțiuni.



Numai pentru țările din UE

Nu aruncați echipamentul electric sau acumulatorul cu deșeurile menajere! Conform directivelor europene privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, bateriile și acumulatorii și deșeurile de baterii și acumulatori și implementarea acestora în conformitate cu legislația națională, echipamentele electrice, bateriile și acumulatorii care urmează să fie scoase/scoși din uz trebuie să fie colectate/colectați separat și predate/predați unui centru de reciclare care respectă siguranța mediului înconjurător.

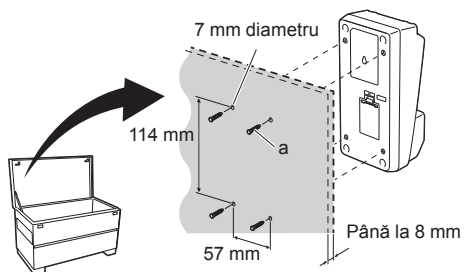
ÎNAINTE DE UTILIZARE

Instalarea adaptorului

Adaptorul poate fi instalat pe o placă (cu grosime de maximum 8 mm), de exemplu peretele interior al unei cutii de depozitare existente, cu ajutorul cheilor tubulare incluse.

Executați în placă patru găuri de instalare cu diametru de 7 mm, astfel încât să formeze colțurile un dreptunghi cu înălțimea de 114 mm și diagonala de 57 mm.

Fixați adaptorul cu ajutorul celor patru chei tubulare (a) și a bitului inclus în cutia adaptorului.



Instalarea aplicației pentru dispozitive mobile

Dispozitive mobile compatibile

| | |
|-------------------|---|
| Dispozitiv mobil | Dispozitive Android cu protocolul NFC activat |
| Sistem de operare | Android 4.2 sau o versiune mai recentă |

Rețineți faptul că nu se garantează asistență tehnică pentru toate dispozitivele Android cu protocolul NFC activat.

Instalarea aplicației pentru dispozitive mobile

Aplicația se poate descărca numai din Google Play Store. Pentru a utiliza Google Play Store, aveți nevoie de un cont Google.

NOTĂ: Dispozitivul mobil trebuie conectat la o rețea de telefonie mobilă sau la o rețea Wi-Fi.

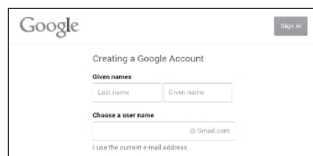
NOTĂ: Nu uitați să activați opțiunea Wi-Fi atunci când vă conectați la o rețea Wi-Fi într-o zonă în care există rețea Wi-Fi.

1. Accesați pagina de conectare la contul Google și creați un cont Google. (Dacă aveți deja un cont Google, ignorați acest pas.)

OBSERVAȚIE: Citiți Termenii și condițiile și Politica de confidențialitate înainte de a crea un cont Google. Makita Corporation nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din crearea sau utilizarea unui cont Google.

2. Apăsăți pe „Play Store” de pe dispozitivul dumneavoastră pentru a vă conecta la Google Play Store.

1.



2.



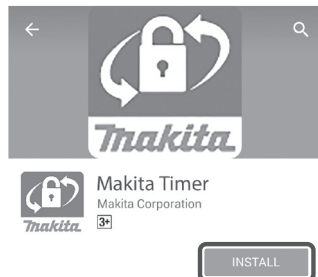
3. Apăsați pe „APPS” și căutați „Makita Timer”.

3.



4. Pentru instalare, apăsați pe „INSTALL” de pe pagina de instalare a aplicației. Pe ecranul de pornire va fi creată pictograma „Makita Timer”.

4.



Instalarea aplicației pentru computere

Cerințe de sistem

Pentru a utiliza aplicația, computerul trebuie să îndeplinească următoarele cerințe.

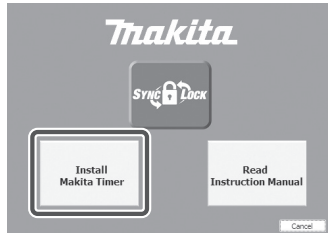
| | |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| Sistem de operare | Windows 7, Windows 8 sau Windows 8.1 |
| Procesor | x86 sau x64 |
| Rezoluția ecranului | 1366 x 768 sau mai mare |
| Spațiu disponibil pe hard disk | 4 GB sau mai mult |

Instalarea aplicației pentru computere

NOTĂ: Instalarea trebuie efectuată de către un utilizator cu drepturi de administrator.

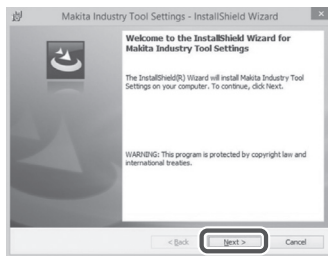
1. Introduceți CD-ROM-ul în unitatea optică și faceți clic pe „Install Makita Timer”.

1.



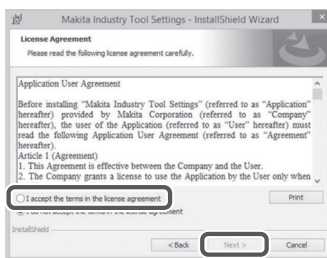
2. Faceți clic pe „Următorul”.

2.



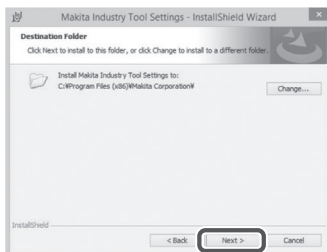
3. Citiți și confirmați acordul de licență. Selectați „Accept termenii din acordul de licență”, după care faceți clic pe „Următorul”.

3.



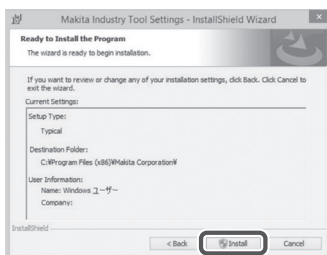
4. Confirmați folderul de destinație și faceți clic pe „Următorul”.

4.



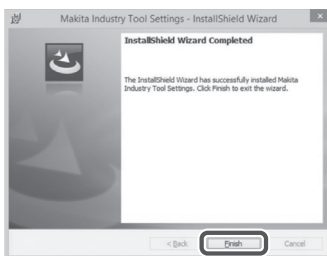
5. Faceți clic pe „Instalare”.

5.



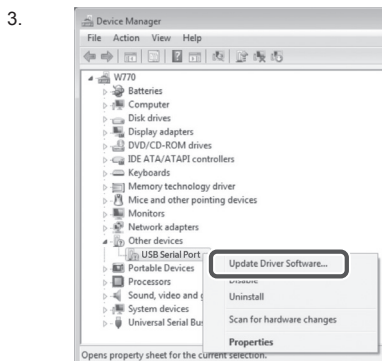
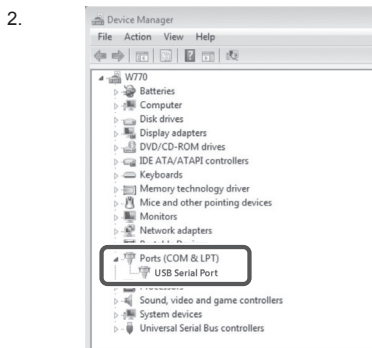
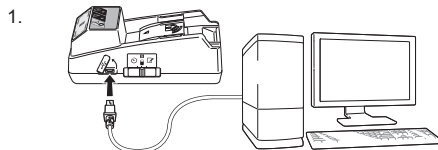
6. După finalizarea instalării, faceți clic pe „Terminare”. Pe desktop va fi creată o comandă rapidă „Makita Timer”.

6.



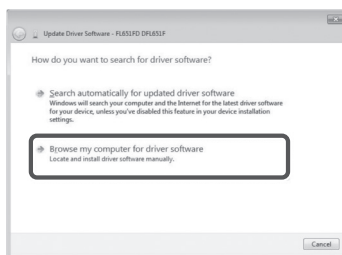
Instalarea driverului adaptorului

1. Conectați adaptorul la computer prin intermediul cablului USB. Driverul adaptorului va fi instalat automat.
2. Deschideți Panoul de control și faceți clic pe Sistem și securitate. În categoria Sistem, faceți clic pe Manager dispozitive și verificați dacă „USB Serial Port” s-a instalat cu succes în categoria „Porturi COM și LPT”.
3. Dacă instalarea nu a reușit, „USB Serial Port” va apărea în categoria „Alte dispozitive”. În acest caz, faceți clic dreapta pe „USB Serial Port” și selectați „Actualizare software de driver”.



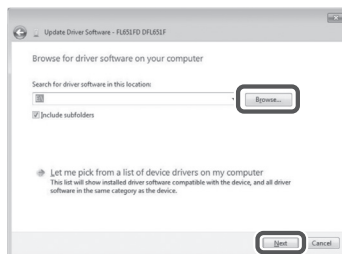
4. Selectați „Răsfoire computer pentru software de driver”.

4.



5. Faceți clic pe „Răsfoire”. Selectați folderul „Makita Timer”. După aceea, faceți clic pe „Următorul”.

5.



FUNCȚIONAREA

NOTĂ: Nu uitați să efectuați pregătirile necesare (consultați „ÎNAINTE DE UTILIZARE”) înainte de a executa procedurile de mai jos.

Interfețele pentru aplicațiile pentru dispozitive mobile și computere


În prezentul document, interfețele din aplicația pentru dispozitive mobile (a) sunt utilizate pentru explicații, deoarece interfețele sunt aproape identice în aplicațiile pentru ambele dispozitive. În plus, dacă utilizați aplicația pentru computere (b), înlocuiți „apăsați” și „ecran de pornire” din explicațiile prezentului document cu „faceți clic” și „desktop”.



 : Adaptorul și computerul sunt conectate.

 : Adaptorul și computerul nu sunt conectate.

Înregistrarea unui cod PIN și a numelui de utilizator

1. Dacă utilizați aplicația pentru computere, conectați adaptorul la computer prin intermediul cablului USB.

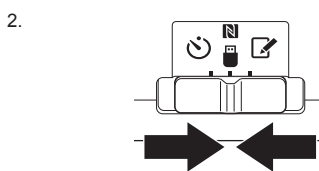
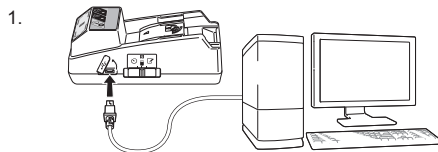
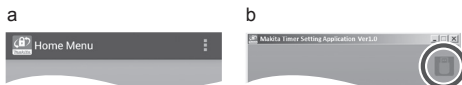
NOTĂ: Verificați dacă pictograma  este afișată pe bara de titlu.

2. Aduceți selectorul modului de funcționare în poziția  / .

3. Apăsați (sau faceți dublu clic dacă lansați aplicația pe computer) pictograma aplicației de pe ecranul de pornire.

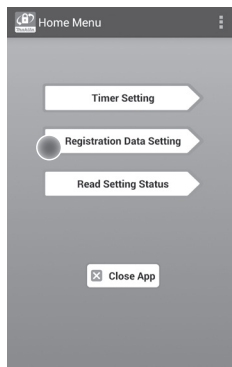
Pe durata încărcării aplicației, va fi afișat un ecran de prezentare, apoi va apărea ecranul „Home Menu”.

NOTĂ: Apăsați pe „Close App” pentru a închide aplicația.



4. Apăsați pe „Registration Data Setting”.

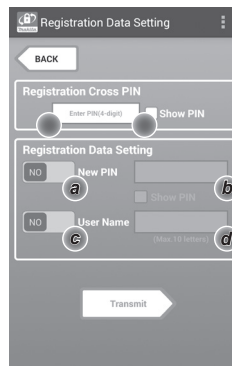
4.



5. Apăsați pe caseta de text și introduceți codul format din 4 cifre în câmpul „Registration Cross PIN”.

5.

6.



NOTĂ: Codul inițial este „0000”.

NOTĂ: Bifați caseta de selectare „Show PIN” pentru a afișa codul introdus.

NOTĂ: Codul PIN trebuie stabilit pentru fiecare adaptor, nu pentru fiecare acumulator.

NOTĂ: „Cross” se referă la verificarea concordanței codului PIN dintre adaptor și acumulator.

OBSERVAȚIE: Nu uitați codul PIN! În caz contrar, nu veți putea modifica parametrii.

6. Modificați codul PIN și introduceți un nume de utilizator.

Introduceți un cod nou (dacă este cazul)

- Comutați butonul „NO/YES” la „YES”.
- Apăsați pe caseta de text și introduceți un nou cod format din 4 cifre.

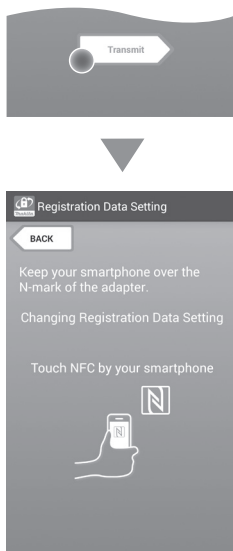
Introduceți un nume de utilizator (dacă este cazul)

- Comutați butonul „NO/YES” la „YES”.
- Apăsați pe caseta de text și introduceți un nume de utilizator.

NOTĂ: Numele de utilizator poate fi format din maximum 10 caractere alfanumerice.

7. Apăsați pe „Transmit” pentru a actualiza parametrii la adaptor.




7.



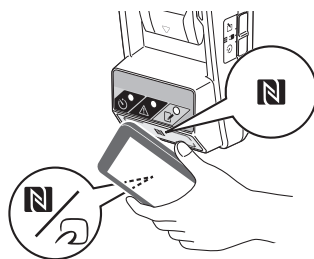
8. Lansați procesul de comunicare.

8.


În cazul unui dispozitiv mobil

Țineți dispozitivul mobil aproape de adaptor, astfel încât marcajul  /  de pe dispozitivul mobil să fie orientat spre punctul de contact NFC .

Adaptorul emite un bip dacă transmiterea a fost efectuată cu succes.




NOTĂ: Activați NFC din setările dispozitivului dumneavoastră mobil. Pentru mai multe informații privind setările, consultați manualul care însoțește dispozitivul mobil.

NOTĂ: Pentru a stabili comunicarea fără atingere, distanța dintre dispozitivul mobil și punctul de contact NFC  de pe adaptor trebuie să fie mai mică decât 1 cm.

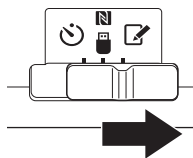
NOTĂ: Dacă apare o eroare de comunicare, pe ecranul aplicației va apărea un mesaj de eroare.

În cazul unui computer

Adaptorul emite un bip dacă transmiterea a fost efectuată cu succes.

9. Aduceți selectorul modului de funcționare în poziția .

9.




10. Introduceți acumulatorul în adaptor.


⚠ ATENȚIE: Atunci când instalați acumulatorii, aveți grijă să nu vă prindeți degetele între adaptor și acumulator.

Aliniați șanțul (a) de pe acumulator cu urechea (b) de pe adaptor și glisați acumulatorul în poziție. Introduceți complet acumulatorul până când acesta se fixează în poziție, moment în care se aude un clic.

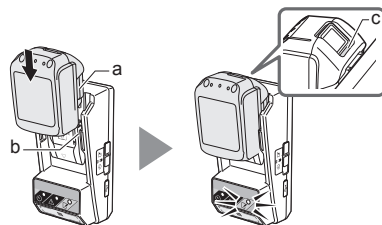
OBSERVAȚIE: Dacă indicatorul roșu (c) de pe partea de sus a butonului de eliberare este vizibil, înseamnă că acumulatorul nu este complet blocat.

Ledul de înregistrare  se aprinde, iar adaptorul emite un bip dacă transmiterea a fost efectuată cu succes.

NOTĂ: Nu scoateți acumulatorul înainte de oprirea bipului emis de adaptor.

NOTĂ: În cazul în care codurile PIN stabilite pentru adaptor și acumulator nu sunt identice, ledul de avertizare  se va aprinde, iar parametrii nu vor fi actualizați.

10.



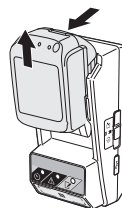
Transmiterea aceluiași parametri către ceilalți acumulatori

Dacă ați salvat anterior în adaptor parametrii necesari, îi puteți transmite celorlalți acumulatori fără a utiliza un dispozitiv mobil sau un computer. Pentru detalii, consultați paragraful „Actualizarea parametrilor acumulatorului fără a utiliza aplicațiile”.

Scoaterea acumulatorului din adaptor

Țineți apăsat butonul de eliberare de pe acumulator și trageți simultan acumulatorul din locaș.

NOTĂ: Pentru a reveni la ecranul „Home Menu”, apăsați de două ori pe „BACK”.




Fixarea temporizatorului

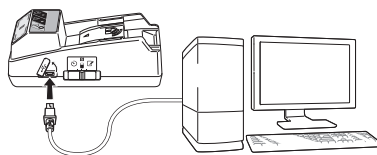
Fixarea timpului de expirare se poate realiza în trei moduri (după ziua săptămânii/oră, după oră și după dată).



NOTĂ: Acumulatorii cu oră de expirare fixată pot fi utilizați și după expirare (ora de expirare poate fi prelungită cu până la 10%).

1. Dacă utilizați aplicația pentru computere, conectați adaptorul la computer prin intermediul cablului USB.

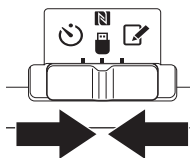
NOTĂ: Verificați dacă pictograma  este afișată pe bara de titlu.

1.



2. Aduceți selectorul modului de funcționare în poziția  / .

2.



3. Apăsați (sau faceți dublu clic dacă lansați aplicația pe computer) pictograma aplicației de pe ecranul de pornire. Pe durata încărcării aplicației, va fi afișat un ecran de prezentare, apoi va apărea ecranul „Home Menu”.

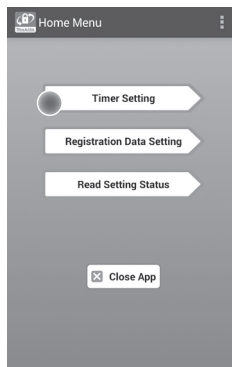
3.



NOTĂ: Apăsați pe „Close App” pentru a închide aplicația.

4. Apăsați pe „Timer Setting”.

4.



5. Apăsați pe caseta de text și, în câmpul „Timer Cross PIN”, introduceți același cod format din 4 cifre pe care l-ați stabilit pentru acumulatorii pe care doriți să îi actualizați.

NOTĂ: Codul inițial este „0000”.

NOTĂ: Bifați caseta de selectare „Show PIN” (Afișare PIN) pentru a afișa codul introdus.

NOTĂ: „Cross” se referă la verificarea concordanței codului PIN dintre adaptor și acumulator.

6. Modificați timpul de expirare.

a. Specificați ziua din săptămână și ora

Apăsați pe opțiunea zi/oră, apoi apăsați pe caseta de text aferentă zilei din săptămână. Selectați o zi din lista afișată. Apăsați pe caseta de text aferentă orei. Selectați o oră din lista afișată, apoi continuați cu pasul 8. Puteți fixa o oră din intervalul 0:00 - 21:00 în trepte de 3:00.

b. Specificați ora

Apăsați pe opțiunea „Hours remaining”, apoi apăsați pe caseta de text. Introduceți o valoare întreagă pentru oră, apoi continuați cu pasul 8.

c. Specificați data

Apăsați pe opțiunea „Set date”. Apăsați pe caseta de text, apoi continuați cu pasul 7.

Anularea temporizatorului

Apăsați pe opțiunea „Timer Cancel”.

7. Apăsați pe o dată din calendar (a), apoi apăsați pe „OK” (b).

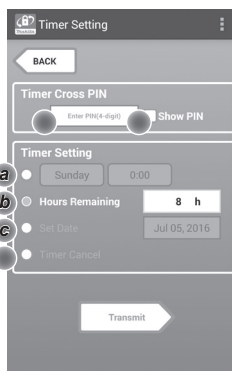
Ora de expirare va fi fixată la 0:00 din ziua de după data selectată.

Pentru a anula data selectată, apăsați pe „CANCEL”.

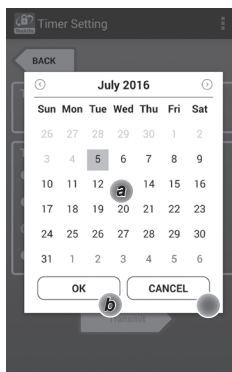
Aplicația va reveni la ecranul precedent.

NOTĂ: Puteți selecta o dată dintre ziua de astăzi și 2 ani de astăzi înainte.

5.
6.

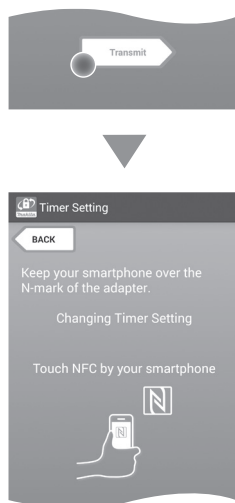


- 7.






8. Apăsați pe „Transmit” pentru a actualiza parametrii la adaptor.

8.




9. Lansați procesul de comunicare.

În cazul unui dispozitiv mobil

Țineți dispozitivul mobil aproape de adaptor, astfel încât marcajul  /  de pe dispozitivul mobil să fie orientat spre punctul de contact NFC .

Adaptorul emite un bip dacă transmiterea a fost efectuată cu succes.


NOTĂ: Activați NFC din setările dispozitivului dumneavoastră mobil. Pentru mai multe informații privind setările, consultați manualul care însoțește dispozitivul mobil.

NOTĂ: Pentru a stabili comunicarea fără atingere, distanța dintre dispozitivul mobil și punctul de contact NFC  de pe adaptor trebuie să fie mai mică decât 1 cm.

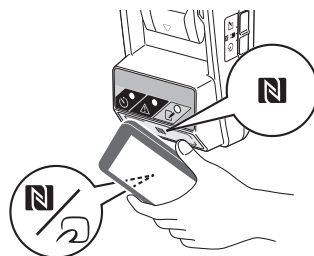
NOTĂ: Dacă apare o eroare de comunicare, pe ecranul aplicației va apărea un mesaj de eroare.

În cazul unui computer

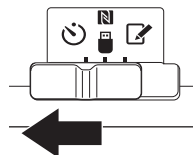
Adaptorul emite un bip dacă transmiterea a fost efectuată cu succes.

10. Aduceți selectorul modului de funcționare în poziția .

9.



10.




11. Introduceți acumulatorul în adaptor.


⚠ ATENȚIE: Atunci când instalați acumulatorii, aveți grijă să nu vă prindeți degetele între adaptor și acumulator.

Aliniați șanțul (a) de pe acumulator cu urechea (b) de pe adaptor și glisați acumulatorul în poziție. Introduceți complet acumulatorul până când acesta se fixează în poziție, moment în care se aude un clic.

OBSERVAȚIE: Dacă indicatorul roșu (c) de pe partea de sus a butonului de eliberare este vizibil, înseamnă că acumulatorul nu este complet blocat.

Ledul de temporizare  se aprinde, iar adaptorul emite un bip dacă transmiterea a fost efectuată cu succes.

NOTĂ: Nu scoateți acumulatorul înainte de oprirea bipului emis de adaptor.

NOTĂ: În cazul în care codurile PIN stabilite pentru adaptor și acumulator nu sunt identice, ledul de avertizare  se va aprinde, iar parametrii nu vor fi actualizați.

Transmiterea aceluiași parametri către ceilalți acumulatori

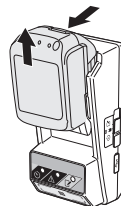
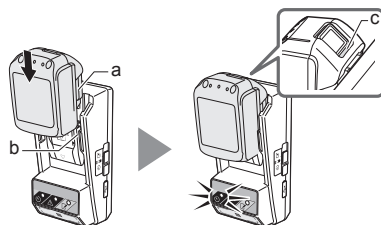
Dacă ați salvat anterior în adaptor parametrii necesari, îi puteți transmite celorlalți acumulatori fără a utiliza un dispozitiv mobil sau un computer. Pentru detalii, consultați paragraful „Actualizarea parametrilor acumulatorului fără a utiliza aplicațiile”.

Scoaterea acumulatorului din adaptor


Țineți apăsat butonul de eliberare de pe acumulator și trageți simultan acumulatorul din locaș.

NOTĂ: Pentru a reveni la ecranul „Home Menu”, apăsați de două ori pe „BACK”.

11.






Verificarea parametrilor pentru acumulator sau adaptor

OBSERVAȚIE: Puteți verifica dacă temporizarea acumulatorului a expirat apăsând pe butonul  (b) de pe acumulator. Dacă acumulatorul a depășit data de expirare, toate segmentele indicatorului de nivel de încărcare (a) se vor aprinde intermitent.

NOTĂ: Dacă acumulatorul expiră în aproximativ o oră, toate segmentele indicatorului de nivel de încărcare (a) de pe acumulator se aprind intermitent.

1. Dacă utilizați aplicația pentru computere, conectați adaptorul la computer prin intermediul cablului USB.

NOTĂ: Verificați dacă pictograma  este afișată pe bara de titlu.

2. Aduceți selectorul modului de funcționare în poziția  / .

3. Introduceți acumulatorul în adaptor.

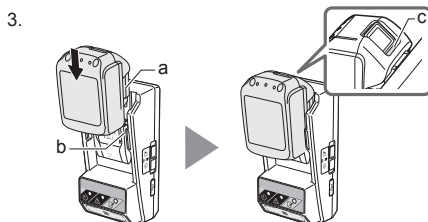
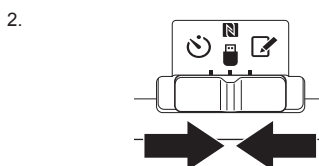
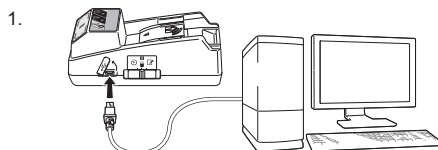
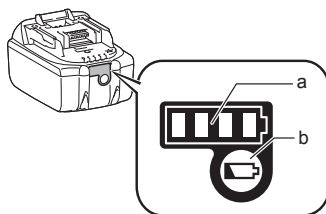
ATENȚIE: Atunci când instalați acumulatorii, aveți grijă să nu vă prindeți degetele între adaptor și acumulator.

Aliniați șanțul (a) de pe acumulator cu urechea (b) de pe adaptor și glisați acumulatorul în poziție. Introduceți complet acumulatorul până când acesta se fixează în poziție, moment în care se aude un clic.

OBSERVAȚIE: Dacă indicatorul roșu (c) de pe partea de sus a butonului de eliberare este vizibil, înseamnă că acumulatorul nu este complet blocat.

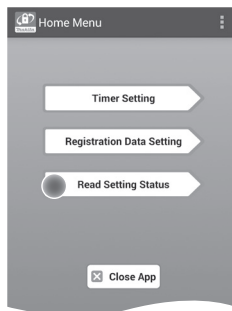
4. Apăsați (sau faceți dublu clic dacă lansați aplicația pe computer) pictograma aplicației de pe ecranul de pornire. Pe durata încărcării aplicației, va fi afișat un ecran de prezentare, apoi va apărea ecranul „Home Menu”.

NOTĂ: Apăsați pe „Close App” pentru a închide aplicația.



5. Apăsați pe „Read Setting Status”.

5.

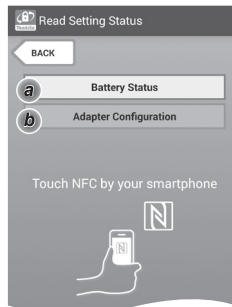


6. Selectați unitatea pe care doriți să o verificați.

6.

a. Dacă verificați parametrii acumulatorului
Apăsați pe „Battery Status”.




b. Dacă verificați configurația adaptorului
Apăsați pe „Adapter Configuration”.

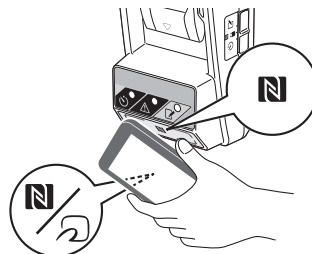


7. Lansați procesul de comunicare.


7.

În cazul unui dispozitiv mobil

Țineți dispozitivul mobil aproape de adaptor, astfel încât marcajul  /  de pe dispozitivul mobil să fie orientat spre punctul de contact NFC . Adaptorul emite un bip dacă transmiterea a fost efectuată cu succes.



NOTĂ: Activați NFC din setările dispozitivului dumneavoastră mobil. Pentru mai multe informații privind setările, consultați manualul care însoțește dispozitivul mobil.

NOTĂ: Pentru a stabili comunicarea fără atingere, distanța dintre dispozitivul mobil și punctul de contact NFC  de pe adaptor trebuie să fie mai mică decât 1 cm.

NOTĂ: Dacă apare o eroare de comunicare, pe ecranul aplicației va apărea un mesaj de eroare.

În cazul unui computer

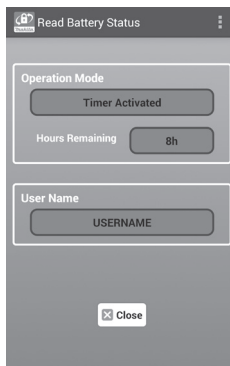
Adaptorul emite un bip dacă transmiterea a fost efectuată cu succes.

8. Verificați parametrii următori.

Parametrii acumulatorului (8-a)

- „Operation Mode”
- „Hours Remaining” (calculate automat de aplicație)
- „User Name”

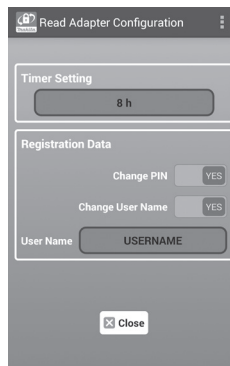
8-a.



Parametrii adaptorului (8-b)

- „Timer Setting”
- „Change PIN” (Modul de actualizare a codului PIN, NO/YES)
- „Change User Name” (Modul de actualizare a numelui de utilizator, NO/YES)
- „User Name”

8-b.




OBSERVAȚIE: Apăsați pe „Close” pentru a reveni la ecranul „Home Menu”.

Actualizarea parametrilor acumulatorului fără a utiliza aplicațiile


Dacă ați salvat anterior în adaptor parametri necesari, îi puteți transmite celorlalți acumulatori.

1. Schimbați modul de funcționare.

Actualizați codul PIN și numele de utilizator

Aduceți selectorul modului de funcționare în poziția .

Actualizați parametrii temporizatorului



Aduceți selectorul modului de funcționare în poziția .

2. Introduceți acumulatorul în adaptor.


⚠ ATENȚIE: Atunci când instalați acumulatorii, aveți grijă să nu vă prindeți degetele între adaptor și acumulator.

Aliniați șanțul (a) de pe acumulator cu urechea (b) de pe adaptor și glisați acumulatorul în poziție. Introduceți complet acumulatorul până când acesta se fixează în poziție, moment în care se aude un clic.

OBSERVAȚIE: Dacă indicatorul roșu (c) de pe partea de sus a butonului de eliberare este vizibil, înseamnă că acumulatorul nu este complet blocat.

Ledul de înregistrare  sau ledul de temporizare  se aprinde, iar adaptorul emite un bip dacă transmiterea a fost efectuată cu succes.

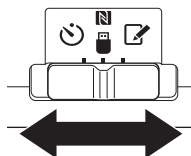
NOTĂ: Nu scoateți acumulatorul înainte de oprirea bipului emis de adaptor.

NOTĂ: În cazul în care codurile PIN stabilite pentru adaptor și acumulator nu sunt identice, ledul de avertizare  se va aprinde, iar parametrii nu vor fi actualizați.

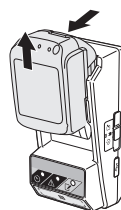
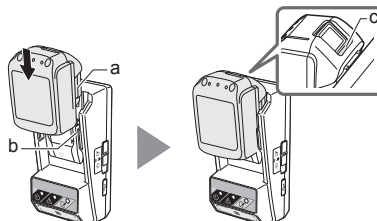
Scoaterea acumulatorului din adaptor

Țineți apăsat butonul de eliberare de pe acumulator și trageți simultan acumulatorul din locaș.

1.



2.




Curățarea adaptorului

Ștergeți suprafața exterioară a adaptorului cu o lavetă ușor umezită cu detergent neutru.

OBSERVAȚIE: Nu utilizați niciodată apă caldă (la o temperatură mai ridicată decât 40 °C), benzină, motorină, diluant, alcool etc. Aceste substanțe pot cauza decolorarea, deformarea sau fisurarea produsului.

Înlocuirea bateriei tip pastilă

OBSERVAȚIE: Ceasul intern al adaptorului este alimentat de la bateria tip pastilă. Pentru a vă asigura că ceasul intern indică ora corectă, înlocuiți bateria tip pastilă atunci când ledul de avertizare  (consultați „DESCRIEREA COMPONENTELOR”) începe să se aprindă intermitent sau rapid.

NOTĂ: Nu uitați să reconfigurați adaptorul, deoarece parametrii salvați în adaptor vor fi resetați după înlocuirea bateriei.

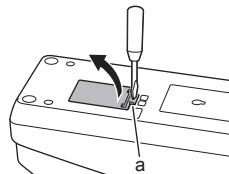
Scoaterea bateriei

1. Introduceți o șurubelniță cu cap plat în fanta compartimentului pentru baterie (a). Ridicați urechea pentru deblocare, apoi scoateți capacul.
2. Țineți adaptorul cu compartimentul pentru baterie orientat în jos, apăsați pe clemă (b) și lăsați bateria să cadă pe un birou, pe o cutie de carton etc. ca să nu o pierdeți.

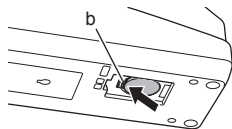
Instalarea bateriei

3. Țineți adaptorul cu compartimentul pentru baterie orientat în sus și așezați bateria tip pastilă în suportul aferent (c), cu partea + orientată în sus.

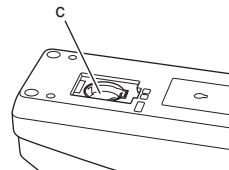
1.



2.

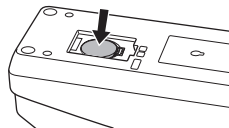


3.



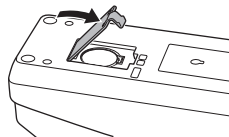
4. Apăsați pe bateria tip pastilă până când clema fixează bateria în poziție, moment în care se aude un clic.

4.





5. Puneți la loc capacul.
6. Reconfigurați adaptorul.
Pentru detalii, consultați paragrafele „Înregistrarea unui cod PIN și a numelui de utilizator” și „Fixarea temporizatorului”.

5.



REMEDIEREA PROBLEMELOR

OBSERVAȚIE: Dacă problema persistă după efectuarea acțiunii de remediere, adresați-vă celui mai apropiat centru de service Makita.


| Simptom | Cauză/remediu |
|--|--|
| Ledul de avertizare  se aprinde intermitent în mod constant. | <ul style="list-style-type: none"> Codurile PIN stabilite pentru adaptor și pentru acumulator nu sunt identice. → Stabiliți același cod PIN pentru acumulator și pentru adaptor. Acumulatorul nu este compatibil cu adaptorul. → Utilizați un acumulator compatibil. |
| Ați uitat codul PIN și nu mai puteți modifica parametrii. | → Adresați-vă celui mai apropiat centru de service Makita pentru a șterge parametrii acumulatorului. |
| Toate segmentele indicatorului de nivel de încărcare de pe acumulator se aprind intermitent. | <ul style="list-style-type: none"> Autonomia rămasă a acumulatorului este de aproximativ o oră. |
| Ledul de avertizare  se aprinde intermitent sau rapid. | → Înlocuiți bateria tip pastilă. |
| Adaptorul funcționează defectuos. | <ul style="list-style-type: none"> → Înlocuiți bateria tip pastilă. → Dacă utilizați aplicația pentru computere, conectați computerul la adaptor înainte de a lansa aplicația. |
| Nu puteți actualiza adaptorul prin intermediul aplicației pentru computere. | <ul style="list-style-type: none"> → Conectați adaptorul la computer printr-un cablu USB. → Instalați driverul adaptorului în computer. |

DATE TEHNICE









| | |
|---|--|
| Acumulatorii litiu-ion (Li-ion) compatibili | BL1830B, BL1850B, BL1430B și alți acumulatori ale căror numere de model se termină în „B” sau în „C” |
| Alimentare | CR2450 (3 V c.c., 10 mA) x 1 |
| Temperatură de funcționare/umiditate | 0 °C - 40 °C 35% - 85% (fără condens) |
| Dimensiuni (l x L x h) | Aprox. 80 x 165 x 62 mm |
| Greutate (inclusiv bateria tip pastilă) | Aprox. 0,25 kg |

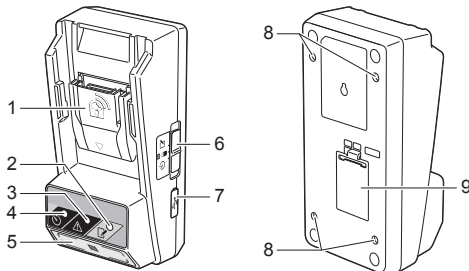
- Datele tehnice din prezentul document pot fi modificate fără înștiințare prealabilă, datorită programului nostru continuu de cercetare și dezvoltare.
- Datele tehnice pot fi diferite, în funcție de țară.

PRECIZĂRI LEGALE

- Aplicațiile pentru dispozitive mobile și pentru computere sunt destinate utilizării exclusive cu produsele Makita.
- Makita Corporation nu își asumă răspunderea pentru daunele produse de către utilizator (inclusiv daune indirecte, speciale, corelate, punitive, amenzi, pierderea datelor, pierderea profitului și daune aferente sau cheltuieli pentru achiziționarea unui alt dispozitiv) rezultate în urma utilizării aplicațiilor.
- Capturile de ecran din prezentul document pot fi diferite, în funcție de conținutul afișat pe dispozitivul mobil sau pe computerul dumneavoastră.
- Este interzisă copierea, reproducerea, modificarea sau reutilizarea sub orice formă a vreunei părți din prezentul document.
- Pentru detalii privind punctul de contact NFC al dispozitivului dumneavoastră mobil, adresați-vă producătorului dispozitivului.
- N-Mark () este marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite și în alte țări.
- Pe acest produs și în prezentul document nu se regăsesc și nu se utilizează simbolurile ™ și ®.
- Denumirile produselor, ale companiilor etc. prezente în acest document sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiilor respective.

ЧАСТИНИ ПРИЛАДУ

1. Порт для батарейного картриджа
2.  індикатор реєстрації
3.  індикатор попередження
4.  індикатор таймера
5.  контактна точка NFC
6. Перемикач режиму роботи
 -  : режим таймера
 -  : режим зв'язку
 -  : режим реєстрації
7.  порт USB (тип micro-B)
8. Отвори для кріпильних гвинтів
9. Кришка батарейного відсіку



МОЖЛИВОСТІ, ЯКІ НАДАЄ BPS01

Адаптер встановлення таймера батареї (надалі у цьому документі іменується «адаптер») виступає у якості протикрадіжного рішення для батарейних картриджів Makita, використовуючи для встановлення таймера мобільні пристрої або комп'ютери (зі встановленою спеціальною програмою).

Функція встановлення часу/дати завершення терміну дії

Для батарейних картриджів можна встановити час/дату завершення терміну дії згідно графіку виконання будівельних робіт, щоб після завершення будівництва картриджі втратили придатність.

Функція перевірки PIN-коду

Функція захисту PIN-кодом запобігає несанкціонованій зміні налаштувань таймера.

Функція підтвердження налаштувань адаптера і батарейного картриджа

Налаштування адаптера і батарейного картриджа можна підтверджувати за допомогою програми для мобільних пристроїв/комп'ютерів.

Підтримувані літій-іонні батарейні картриджі

BL 1830B, BL 1850B, BL 1430B та інші батарейні картриджі, номери моделей яких закінчуються на букву «B» або «C».

Послідовність дій

1. Встановіть адаптер на ящик для інструментів тощо.

2. Встановіть програму.

Програма для смартфонів Android тощо
або

Програма для комп'ютерів Windows

3. Зареєструйте PIN-код та ім'я користувача.

Зареєструйте на адаптері PIN-код та ім'я користувача.

Встановіть на адаптер батарейний картридж, щоб зареєструвати на цьому картриджі PIN-код та ім'я користувача.

4. Встановіть час/дату завершення терміну дії.

Встановіть для адаптера час/дату завершення терміну дії.

Встановіть на адаптер батарейний картридж, щоб встановити для цього картриджа час/дату завершення терміну дії.

ПРИМІТКА: BPS01 не можна використовувати із телефоном iPhone або комп'ютером Mac.

ПРИЛАДДА, ЩО ДОДАЄТЬСЯ

Переконайтесь, що в комплект приладу входять наведені нижче предмети.

- Мініатюрна пласка батарейка (CR2450) (x1, попередньо встановлена)
- Гайкові ключі (x4)
- Насадка-гайковий ключ (x1)
- Інструкція з експлуатації (x1)
- Короткий посібник користувача (x1)
- Компакт-диск (x1, містить інструкцію з експлуатації та програму для комп'ютерів)

ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

При використанні електричного приладу слід завжди дотримуватись основних застережень, включно із наступними:

Даний пристрій не придатний для використання у місцях, де можуть знаходитись діти.

⚠️УВАГА: Не проковтуйте батарею.

Даний виріб містить мініатюрну пласку батарейку. У разі проковтування мініатюрної пласкої батарейки усього лише через 2 години вона може спричинити тяжкі внутрішні опіки і смерть. Даний пристрій не придатний для використання у місцях, де можуть знаходитись діти. Тримайте нові і використані мініатюрні пласкі батарейки у недоступному для дітей місці. Якщо батарейний відсік не закривається повністю, припиніть користуватися виробом і тримайте його у недоступном для дітей місці. Якщо ви вважаєте, що дитина могла проковтнути пласку мініатюрну батарейку, негайно звертайтеся по медичну допомогу.

- Не розбирайте адаптер.
- Не залишайте адаптер під дощем або снігом.
- Не встановлюйте адаптер на висоті більше 2 м.
- Не нагрівайте мініатюрні пласкі батарейки і не підносьте до них вогонь.
- Не залишайте мініатюрні пласкі батарейки у середовищі із надзвичайно високою температурою.
- Не розбирайте мініатюрну пласку батарейку.
- Не паяйте мініатюрну пласку батарейку.
- Не закорочуйте клеми мініатюрної пласкої батарейки.
- Не використовуйте інший тип мініатюрної пласкої батарейки, ніж зазначено.

- Не кладіть мініатюрну пласку батарейку до кишені, сумки тощо разом із будь-якими маленькими металевими предметами (як-от ключі, монети або намисто).
- Не намагайтесь розчавити або розрізати мініатюрну пласку батарейку під час утилізації.
- Встановіть мініатюрну пласку батарейку належним чином, як зазначено в інструкції з експлуатації.
- У разі протікання електроліту ретельно витріть його з батарейного відсіку, а тоді встановіть нову батарейку.
- Якщо електроліт, що витік, потрапив на будь-яку частину тіла, ретельно помийте це місце водою.

ПЕРШ НІЖ КОРИСТУВАТИСЬ ПРИЛАДОМ, ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ. ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ.

СИМВОЛИ



Читайте інструкцію з експлуатації.



Лише для країн ЄС
Не викидайте електричне обладнання або акумуляторну батарею разом з побутовим сміттям!

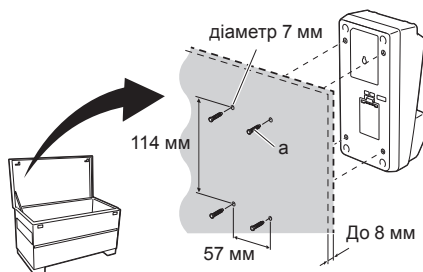
Згідно з Європейськими директивами щодо відпрацьованого електричного та електронного обладнання, батарей та акумуляторів, а також відпрацьованих батарей та акумуляторів і їх втіленням відповідно до національного законодавства електричне обладнання та акумуляторні блоки, які досягли кінця терміну експлуатації, потрібно збирати окремо та передавати до пунктів екологічно чистої переробки.

Встановлення адаптера

Адаптер можна встановити на панелі (товщина до 8 мм), як-от внутрішня стінка ящика для інструментів, використовуючи надані гайкові ключі.

Зробіть на панелі чотири монтажні отвори діаметром 7 мм, щоб позначити кути прямокутника висотою 114 мм і шириною 57 мм.

Закріпіть адаптер, використовуючи чотири гайкові ключі (а) і насадку-гайковий ключ, що надаються із адаптером.



Встановлення програми для мобільних пристроїв

Підтримувані мобільні пристрої

| Мобільний пристрій | Пристрої Android з підтримкою NFC |
|--------------------|-----------------------------------|
| ОС | Android 4.2 або більш нова версія |

Майте на увазі, що підтримка усіх пристроїв Android з підтримкою NFC не гарантується.

Встановлення програми для мобільних пристроїв

Цю програму можна завантажити лише з Google Play Store. Для користування Google Play Store потрібен обліковий запис Google.

ПРИМІТКА: Мобільний пристрій має бути підключений до стільникової мережі або мережі Wi-Fi.

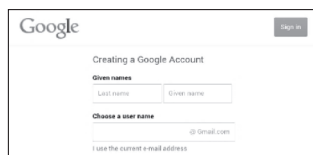
ПРИМІТКА: Щоб користуватися мережею Wi-Fi у зоні Wi-Fi, обов'язково увімкніть Wi-Fi.

1. Перейдіть на сторінку входу до облікового запису Google і створіть обліковий запис Google. (Якщо ви вже маєте обліковий запис Google, пропустіть цей крок.)

ПОВІДОМЛЕННЯ: Перш ніж створювати обліковий запис Google, обов'язково прочитайте умови обслуговування та політику конфіденційності. Makita Corporation не несе відповідальності за збитки, що виникають внаслідок створення або використання облікового запису Google.

2. Торкніться «Play Store» на пристрої, щоб увійти до Google Play Store.

1.



2.



3. Торкніться «APPS» і виконайте пошук «Makita Timer».

4. Торкніться «INSTALL» на сторінці встановлення програми, щоб встановити її. На головному екрані буде створено значок «Makita Timer».



Встановлення програми для комп'ютерів

Системні вимоги

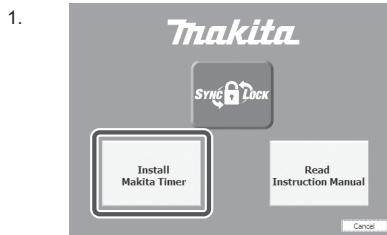
Для використання цієї програми комп'ютер має відповідати таким вимогам.

| | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| ОС | Windows 7, Windows 8 або Windows 8.1 |
| Процесор | x86 або x64 |
| Роздільна здатність екрана | 1366 x 768 або вище |
| Вільне місце на диску | 4 Гб або більше |

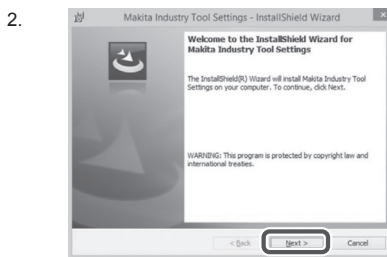
Встановлення програми для комп'ютерів

ПРИМІТКА: Встановлення має виконувати користувач із правами адміністратора.

1. Завантажте компакт-диск у пристрій читання компакт-дисків і клацніть «Install Makita Timer».

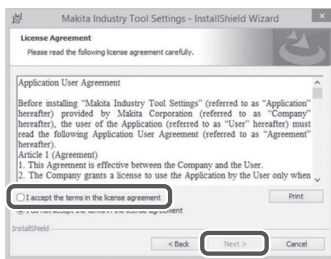


2. Клацніть «Далі».



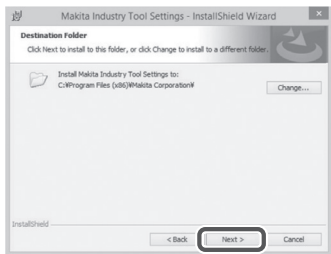
3. Прочитайте і підтвердіть ліцензійну угоду. Виберіть «Я приймаю положення ліцензійної угоди», а тоді клацніть «Далі».

3.



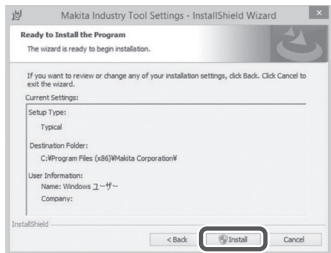
4. Підтвердіть папку призначення і клацніть «Далі».

4.



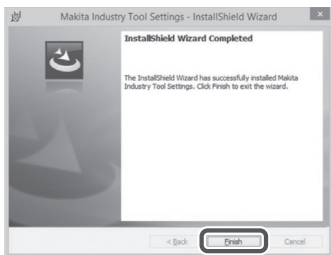
5. Клацніть «Інсталиювати».

5.



6. Після завершення встановлення клацніть «Готово». На робочому столі буде створено значок «Makita Timer».

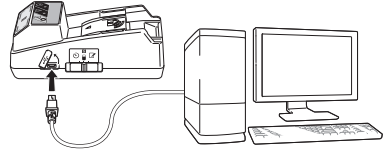
6.



Встановлення драйвера адаптера

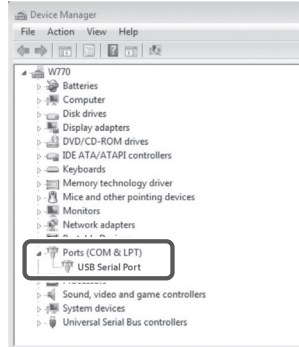
1. Підключіть адаптер до комп'ютера за допомогою кабелю USB. Драйвер адаптера буде встановлено автоматично.

1.



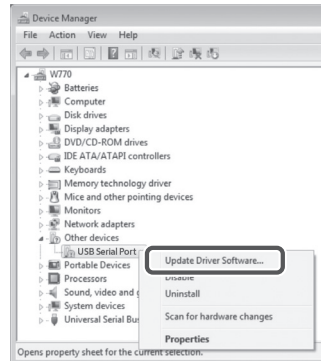
2. Відкрийте панель керування і клацніть «Система та безпека». Виберіть «Система», а тоді клацніть «Диспетчер пристроїв» і перевірте у списку «Порти (COM та LPT)» чи «USB Serial Port» встановлено успішно.

2.



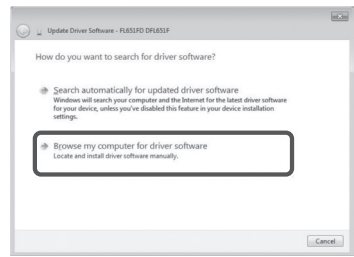
3. Якщо під час встановлення виникла помилка, «USB Serial Port» відобразиться у списку «Інші пристрої». У такому разі клацніть правою кнопкою миші на пункті «USB Serial Port» і виберіть «Оновити драйвер».

3.



4. Виберіть «Шукати програмне забезпечення драйвера на моєму комп'ютері».

4.



5. Клацніть «Огляд». Виберіть папку «Makita Timer». Після цього клацніть «Далі».

5.



ВИКОРИСТАННЯ

ПРИМІТКА: Обов'язково підготуйтеся належним чином (див. «ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ»), перш ніж виконувати наведені процедури.

Інтерфейси для програми для мобільних пристроїв та програми для комп'ютерів

У цьому документі для пояснень використовується інтерфейс програми для мобільних пристроїв (а), оскільки інтерфейси обох програм багато в чому однакові. Окрім того, якщо ви користуєтесь програмою для комп'ютерів (б), розумійте слова «торкніться» і «головний екран» у наведених в цьому документі поясненнях як «клацніть» і «робочий стіл».

 : Адаптер і комп'ютер з'єднані.

 : Адаптер і комп'ютер не з'єднані.

Реєстрація PIN-коду та імені користувача

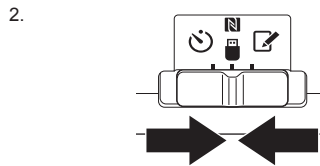
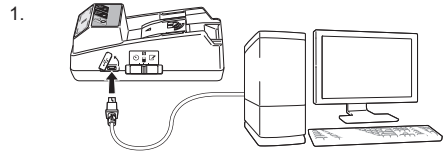
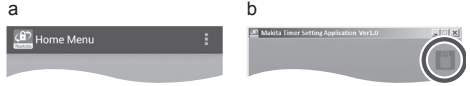
1. Якщо використовується програма для комп'ютерів, підключіть адаптер до комп'ютера за допомогою кабелю USB.

ПРИМІТКА: Переконайтесь, що у рядку заголовка відображається значок .

2. Встановіть перемикач режиму роботи у положення  / .

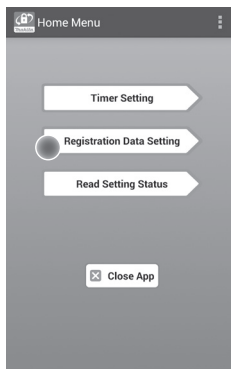
3. Торкніться (або клацніть двічі, якщо запускаєте програму для комп'ютерів) значка програми на головному екрані.
Під час завантаження заставка, а тоді з'явиться екран «Home Menu».

ПРИМІТКА: Торкніться «Close App», щоб закрити програму.



4. Торкніться «Registration Data Setting».

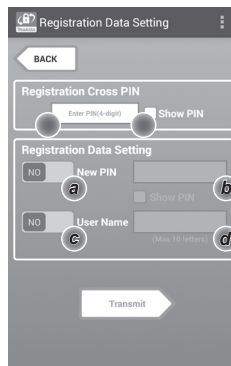
4.



5. Торкніться текстового поля і введіть 4-значний код у полі «Registration Cross PIN».

5.

6.



ПРИМІТКА: Початковий код — «0000».

ПРИМІТКА: Встановіть прапорець «Show PIN», щоб відобразити введений код.

ПРИМІТКА: Окремий PIN-код слід встановлювати для кожного адаптера, а не для кожного батарейного картриджа.

ПРИМІТКА: «Cross» означає перевірку PIN-коду між адаптером і батарейним картрижем.

ПОВІДОМЛЕННЯ: Не забувайте PIN-код, інакше ви не зможете змінити налаштування.

6. Змініть PIN-код і введіть ім'я користувача.

Введіть новий код (за потреби)

a. Переведіть перемикач «NO/YES» у положення «YES».

b. Торкніться текстового поля і введіть новий 4-значний код.

Введіть ім'я користувача (за потреби)

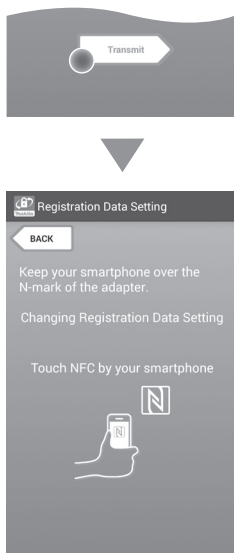
c. Переведіть перемикач «NO/YES» у положення «YES».

d. Торкніться текстового поля і введіть ім'я користувача.

ПРИМІТКА: Ім'я користувача може містити до 10 букв та цифр.

7. Торкніться «Transmit», щоб оновити налаштування на адаптері.




7.



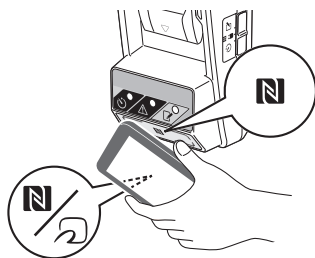
8. Розпочніть передавання даних.

8.


На мобільному пристрої

Піднесіть мобільний пристрій впритул до адаптера, щоб позначка  /  на мобільному пристрої знаходилась напроти контактної точки NFC .

Після успішного передавання даних адаптер подасть звуковий сигнал.




ПРИМІТКА: Увімкніть NFC у налаштуваннях мобільного пристрою. Докладніше про налаштування дивіться у керівництві, що надавалось із мобільним пристроєм.

ПРИМІТКА: Для встановлення безконтактного зв'язку відстань між мобільним пристроєм і контактною точкою NFC  на адаптері повинна бути менше 1 см.

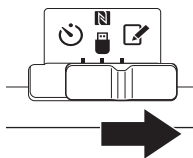
ПРИМІТКА: Якщо під час передавання даних станеться помилка, на екрані програми відобразиться повідомлення про помилку.

На комп'ютері

Після успішного передавання даних адаптер подасть звуковий сигнал.

9. Встановіть перемикач режиму роботи у положення .

9.




10. Під'єднайте до адаптера батарейний картридж.

10.


УВАГА: Під час встановлення батарейних картриджів будьте обережні, щоб не защемити пальці.

Співставте жолобок (а) на батарейному картриджі із язиччком (b) на адаптері, а тоді вставте картридж. Вставте батарейний картридж повністю до фіксації, поки не почуєте тихе клацання.

ПОВІДОМЛЕННЯ: Якщо на верхній частині кнопки розблокування видно червоний індикатор (с), значить батарейний картридж зафіксовано не повністю.

Після успішного передавання даних індикатор реєстрації  засвітиться і адаптер подасть звуковий сигнал.

ПРИМІТКА: Не від'єднуйте батарейний картридж, поки не вимкнеться звуковий сигнал адаптера.

ПРИМІТКА: Якщо PIN-коди, встановлені для адаптера і батарейного картриджа, не ідентичні, буде блимати індикатор попередження  і налаштування оновлюватись не будуть.

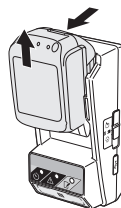
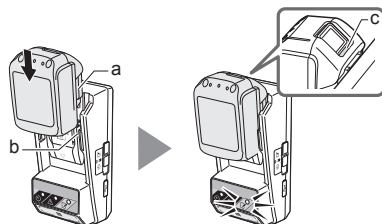
Передавання однакових налаштувань на інші батарейні картриджі

Якщо заздалегідь зберегти на адаптері потрібні налаштування, їх можна передавати на батарейні картриджі без використання мобільного пристрою або комп'ютера. Докладніше дивіться у розділі «Оновлення налаштувань батарейного картриджа без використання програм».

Від'єднання батарейного картриджа

Натисніть кнопку розблокування на батарейному картриджі і зсуньте картридж з док-роз'єму.

ПРИМІТКА: Щоб повернутись до екрана «Home Menu», двічі торкніться кнопки «BACK».



Встановлення таймера

Існує три способи встановити час завершення терміну дії (за днем тижня/часом, за часом та за датою).

ПРИМІТКА: Батарейні картриджі зі встановленим часом завершення терміну дії можуть бути все ще придатні після завершення терміну дії картриджа (час завершення терміну дії може бути збільшено до 10%).

1. Якщо використовується програма для комп'ютерів, підключіть адаптер до комп'ютера за допомогою кабелю USB.

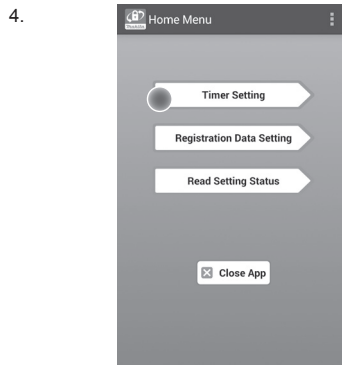
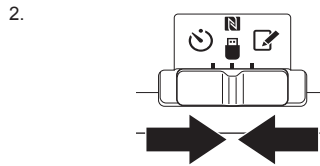
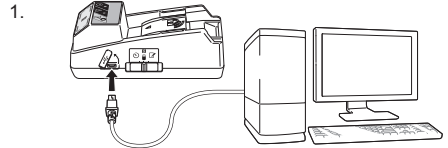
ПРИМІТКА: Переконайтесь, що у рядку заголовка відображається значок .

2. Встановіть перемикач режиму роботи у положення  / .

3. Торкніться (або клацніть двічі, якщо запускаєте програму для комп'ютерів) значка програми на головному екрані.
Під час завантаження програми відобразатиметься заставка, а тоді з'явиться екран «Home Menu».

ПРИМІТКА: Торкніться «Close App», щоб закрити програму.

4. Торкніться «Timer Setting».



5. Торкніться текстового поля і введіть такий же 4-значний код, встановлений для оновлюваних батарейних картриджів, у полі «Timer Cross PIN».

ПРИМІТКА: Початковий код — «0000».

ПРИМІТКА: Встановіть прапорець «Show PIN», щоб відобразити введений код.

ПРИМІТКА: «Cross» означає перевірку PIN-коду між адаптером і батарейним картриджем.

6. Змініть час завершення терміну дії.

a. Вкажіть день тижня і час

Торкніться пункту день/час, а тоді торкніться текстового поля дня тижня. Виберіть день зі списку, що відображається. Торкніться текстового поля часу. Виберіть час зі списку, що відображається, а тоді переходьте до кроку 8. Ви можете встановити час від 0:00 до 21:00 із кроком 3:00.

b. Вкажіть час

Торкніться пункту «Hours remaining» а тоді торкніться текстового поля. Введіть ціле значення для години, а тоді переходьте до кроку 8.

c. Вкажіть дату

Торкніться пункту «Set date». Торкніться текстового поля, а тоді переходьте до кроку 7.

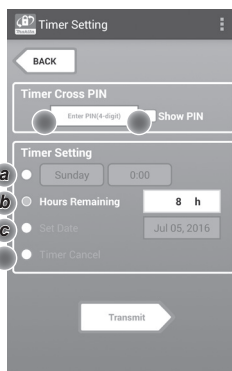
Скасуйте таймер

Торкніться пункту «Timer Cancel».

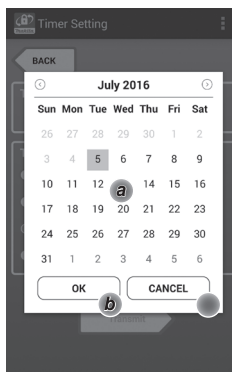
7. Торкніться дати (a) на календарі, а тоді торкніться «ОК» (b).
Час завершення терміну дії буде встановлено на 0:00 дня, що настає після вибраної дати. Щоб скасувати вибір, торкніться «CANCEL». Програма повернеться до попереднього екрана.

ПРИМІТКА: Можна обрати будь-яку дату від сьогоднішнього дня на 2 роки вперед.

5.
6.





- 7.



8. Торкніться «Transmit», щоб оновити налаштування на адаптері.


9. Розпочніть передавання даних.

На мобільному пристрої

Піднесіть мобільний пристрій впритул до адаптера, щоб позначка  на мобільному пристрої знаходилась напроти контактної точки NFC .

Після успішного передавання даних адаптер подасть звуковий сигнал.


ПРИМІТКА: Увімкніть NFC у налаштуваннях мобільного пристрою. Докладніше про налаштування дивіться у керівництві, що надавалось із мобільним пристроєм.

ПРИМІТКА: Для встановлення безконтактного зв'язку відстань між мобільним пристроєм і контактною точкою NFC  на адаптері повинна бути менше 1 см.

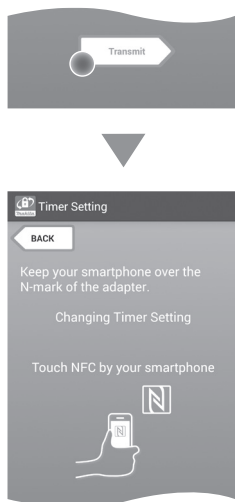
ПРИМІТКА: Якщо під час передавання даних станеться помилка, на екрані програми відобразиться повідомлення про помилку.

На комп'ютері

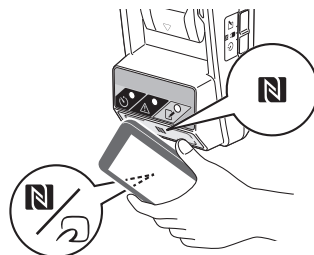
Після успішного передавання даних адаптер подасть звуковий сигнал.

10. Встановіть перемикач режиму роботи у положення .

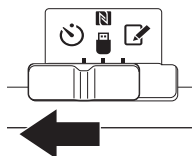
- 8.



- 9.



- 10.



11. Під'єднайте до адаптера батарейний картридж.

УВАГА: Під час встановлення батарейних картриджів будьте обережні, щоб не защемити пальці.

Співставте жолобок (а) на батарейному картриджі із язичком (b) на адаптері, а тоді вставте картридж. Вставте батарейний картридж повністю до фіксації, поки не почуєте тихе клацання.

ПОВІДОМЛЕННЯ: Якщо на верхній частині кнопки розблокування видно червоний індикатор (с), значить батарейний картридж зафіксовано не повністю.

Після успішного передавання даних індикатор таймера (с) засвітиться і адаптер подасть звуковий сигнал.

ПРИМІТКА: Не від'єднуйте батарейний картридж, поки не вимкнеться звуковий сигнал адаптера.

ПРИМІТКА: Якщо PIN-коди, встановлені для адаптера і батарейного картриджа, не ідентичні, буде блимати індикатор попередження (Δ) і налаштування оновлюватись не будуть.

Передавання однакових налаштувань на інші батарейні картриджі

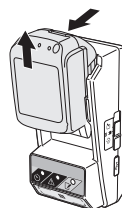
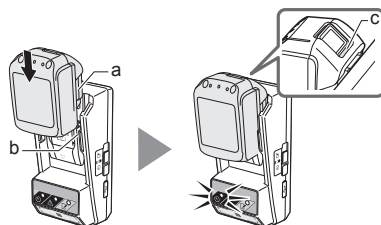
Якщо заздалегідь зберегти на адаптері потрібні налаштування, їх можна передавати на батарейні картриджі без використання мобільного пристрою або комп'ютера. Докладніше дивіться у розділі «Оновлення налаштувань батарейного картриджа без використання програм».

Від'єднання батарейного картриджа


Натисніть кнопку розблокування на батарейному картриджі і зсуньте картридж з док-роз'єму.

ПРИМІТКА: Щоб повернутись до екрана «Home Menu», двічі торкніться кнопки «BACK».

11.



Перевірка налаштувань батареїного картриджа або адаптера

ПОВІДОМЛЕННЯ: Щоб перевірити, чи не завершився термін дії батареїного картриджа, натисніть на картриджі кнопку  (b). Якщо термін дії батареїного картриджа завершився, усі сегменти індикатора рівня (a) будуть блимати.

ПРИМІТКА: Якщо термін дії батареїного картриджа завершиться приблизно через годину, усі сегменти індикатора рівня (a) на батареїному картриджі будуть блимати.

1. Якщо використовується програма для комп'ютерів, підключіть адаптер до комп'ютера за допомогою кабелю USB.

ПРИМІТКА: Переконайтесь, що у рядку заголовка відображається значок .

2. Встановіть перемикач режиму роботи у положення  / .

3. Під'єднайте до адаптера батареїний картридж.

УВАГА: Під час встановлення батареїних картриджів будьте обережні, щоб не защемити пальці.

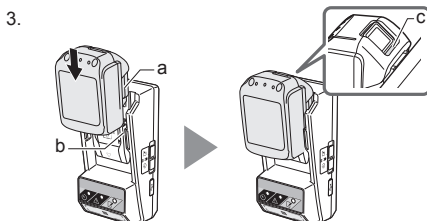
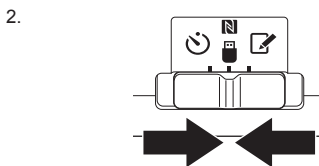
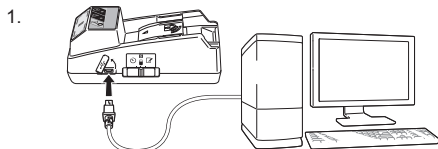
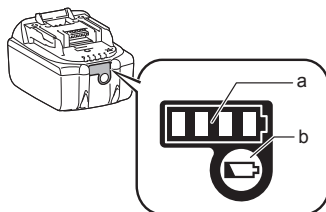
Співставте жолобок (a) на батареїному картриджі із язиччком (b) на адаптері, а тоді вставте картридж. Вставте батареїний картридж повністю до фіксації, поки не почуєте тихе клацання.

ПОВІДОМЛЕННЯ: Якщо на верхній частині кнопки розблокування видно червоний індикатор (c), значить батареїний картридж зафіксовано не повністю.

4. Торкніться (або клацніть двічі, якщо запускаєте програму для комп'ютерів) значка програми на головному екрані.

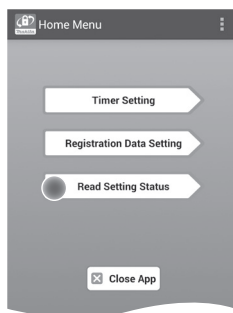
Під час завантаження програми відобразиться заставка, а тоді з'явиться екран «Home Menu».

ПРИМІТКА: Торкніться «Close App», щоб закрити програму.



5. Торкніться «Read Setting Status».

5.



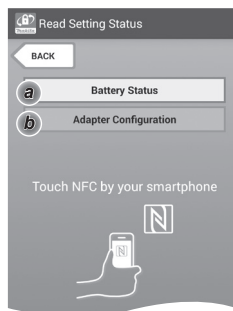
6. Виберіть пристрій для перевірки.

6.

a. Якщо перевіряються налаштування

батареїного картриджа

Торкніться «Battery Status».



b. Якщо перевіряється конфігурація




адаптера

Торкніться «Adapter Configuration».

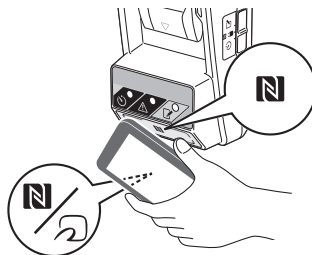
7. Розпочніть передавання даних.

7.


На мобільному пристрої

Піднесіть мобільний пристрій впритул до адаптера, щоб позначка  /  на мобільному пристрої знаходилась напроти контактної точки NFC .

Після успішного передавання даних адаптер подасть звуковий сигнал.



ПРИМІТКА: Увімкніть NFC у налаштуваннях мобільного пристрою. Докладніше про налаштування дивіться у керівництві, що надавалось із мобільним пристроєм.

ПРИМІТКА: Для встановлення безконтактного зв'язку відстань між мобільним пристроєм і контактною точкою NFC  на адаптері повинна бути менше 1 см.

ПРИМІТКА: Якщо під час передавання даних станеться помилка, на екрані програми відобразиться повідомлення про помилку.

На комп'ютері

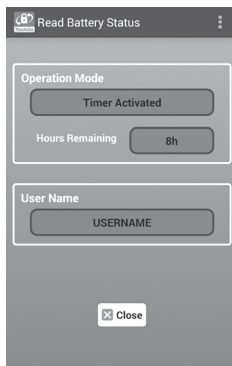
Після успішного передавання даних адаптер подасть звуковий сигнал.

8. Перевірте такі налаштування.

Налаштування батарейного картриджа (8-a)

- «Operation Mode»
- «Hours Remaining» (автоматично розраховується програмою)
- «User Name»

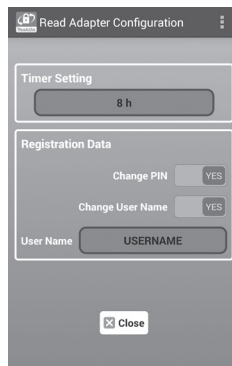
8-a.



Налаштування адаптера (8-b)

- «Timer Setting»
- «Change PIN» (режим оновлення PIN-коду NO/YES)
- «Change User Name» (режим оновлення імені користувача NO/YES)
- «User Name»

8-b.




ПОВІДОМЛЕННЯ: Торкніться «Close», щоб повернутись до екрана «Home Menu».

Оновлення налаштувань батареЙного картриджа без використання програм


Якщо заздалегідь зберегти на адаптері потрібні налаштування, їх можна передавати на батареЙні картриджі.

1. Змініть режим роботи.

Оновіть PIN-код та ім'я користувача

Встановіть перемикач режиму роботи у положення .

Оновіть налаштування таймера



Встановіть перемикач режиму роботи у положення .

2. Під'єднайте до адаптера батареЙний картридж.


⚠ УВАГА: Під час встановлення батареЙних картриджів будьте обережні, щоб не защемити пальці.

Співставте жолобок (а) на батареЙному картриджі із язиччком (b) на адаптері, а тоді вставте картридж. Вставте картридж повністю до фіксації, поки не почуєте тихе клацання.

ПОВІДОМЛЕННЯ: Якщо на верхній частині кнопки розблокування видно червоний індикатор (с), значить батареЙний картридж зафіксовано не повністю.

Після успішного передавання даних засвітиться індикатор реєстрації  або індикатор таймера  і адаптер подасть звуковий сигнал.

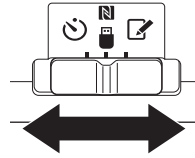
ПРИМІТКА: Не від'єднуйте батареЙний картридж, поки не вимкнеться звуковий сигнал адаптера.

ПРИМІТКА: Якщо PIN-коди, встановлені для адаптера і батареЙного картриджа, не ідентичні, буде блимати індикатор попередження  і налаштування оновлюватись не будуть.

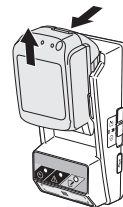
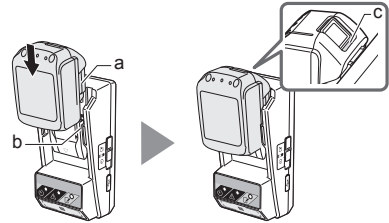
Від'єднання батареЙного картриджа

Натисніть кнопку розблокування на картриджі і зсуньте його з док-роз'єму.

1.



2.



Чищення адаптера

Протріть адаптер ззовні ганчіркою, злегка змоченою у м'якому миючому засобі.

ПОВІДОМЛЕННЯ: Ніколи не використовуйте гарячу воду (гарячіше за 40°C), бензин, гас, розчинник, спирт тощо. Це може призвести до знебарвлення, деформації або появи тріщин.

Заміна мініатюрної плоскої батарейки

ПОВІДОМЛЕННЯ: Внутрішній годинник адаптера працює від живлення, що надається мініатюрною плоскою батарейкою. Щоб внутрішній годинник завжди показував правильний час, замінійте мініатюрну плоску батарейку коли індикатор попередження Δ (див. «ЧАСТИНИ ПРИЛАДУ») починає періодично або швидко блимати.

ПРИМІТКА: Обов'язково повторно встановіть конфігурацію адаптеру, оскільки після заміни батарейки збережені на адаптері налаштування буде скинуто.

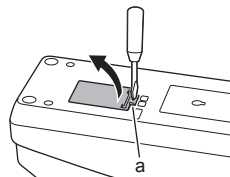
Видалення

1. Вставте у паз батарейного відсіку (а) викрутку із плоскою голівкою. Потягніть за вушко, щоб розблокувати, а тоді зніміть кришку.
2. Тримавши адаптер батарейним відсіком вниз, натисніть вушко (b) таким чином, щоб мініатюрна плоска батарейка випала на стіл, у картонну коробку тощо, де вона не загубиться.

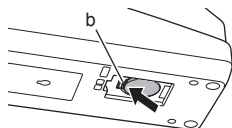
Встановлення

3. Тримавши адаптер батарейним відсіком догори, вставте мініатюрну плоску батарейку у тримач для батарейки (c) стороною із позначкою + догори.

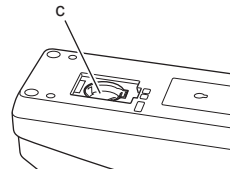
1.



2.

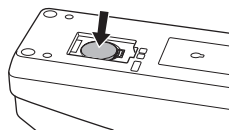


3.



4. Натисніть на мініатюрну пласку батарейку так, щоб вушко із клацанням зафіксувало її.

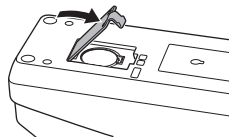
4.



5. Встановіть на місце кришку.



6. Повторно встановіть конфігурацію адаптера. Докладніше дивіться у розділах «Реєстрація PIN-коду та імені користувача» та «Встановлення таймера».

5.



УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

ПОВІДОМЛЕННЯ: Якщо після виправлення проблема повторюється, зверніться до найближчого сервісного центру Makita.

| Ознаки | Причина/вирішення |
|--|---|
| Індикатор попередження  постійно блимає. | <ul style="list-style-type: none"> Встановлені для адаптера і батарейного картриджа PIN-коди не ідентичні. → Встановіть для адаптера і батарейного картриджа однаковий PIN-код. Батарейний картридж не сумісний з адаптером. → Використовуйте сумісний батарейний картридж. |
| Ви забули PIN-код і не можете змінити налаштування. | → Зверніться до найближчого сервісного центру Makita, щоб очистити налаштування батареї. |
| На батарейному картриджі блимають усі сегменти індикатора рівня. | • Термін дії батарейного картриджа завершився приблизно через годину. |
| Індикатор попередження  блимає періодично або швидко. | → Замініть мініатюрну пласку батарейку. |
| Адаптер працює неправильно. | <ul style="list-style-type: none"> → Замініть мініатюрну пласку батарейку. → Якщо використовується програма для комп'ютерів, перш ніж користуватися програмою, підключіть комп'ютер до адаптера. |
| Не вдається оновити адаптер за допомогою програми для комп'ютерів. | <ul style="list-style-type: none"> → Підключіть адаптер до комп'ютера за допомогою кабелю USB. → Встановіть на комп'ютері драйвер адаптера. |

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ









| | |
|---|--|
| Підтримувані літій-іонні батарейні картриджі | BL1830B, BL1850B, BL1430B та інші батарейні картриджі, номери моделей яких закінчуються на букву «B» або «C» |
| Джерело живлення | CR2450 (3 В пост. струм, 10 мА) x 1 |
| Робоча температура/ вологість | 0°C - 40°C 35% - 85% (без конденсату) |
| Розміри (Ш x Д x В) | Прибл. 80 x 165 x 62 мм |
| Вага (включно з мініатюрною пласкою батарейкою) | Прибл. 0,25 кг |

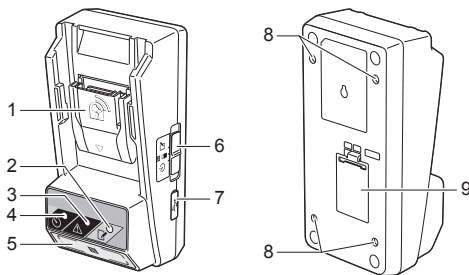
- Наведені технічні характеристики можуть змінюватися без повідомлення через нашу постійно діючу програму дослідження та розробки.
- Технічні характеристики можуть відрізнятися в залежності від країни.

ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

- Програма для мобільних пристроїв і програма для комп'ютерів призначені виключно для використання із виробами Makita.
- Makita Corporation не несе відповідальності за понесені користувачем збитки (включно із прямими збитками, фактичними збитками, непрямыми збитками, штрафними збитками, штрафами, втратою даних, втратою прибутку і відповідними збитками, а також витратами на придбання замірного пристрою), що виникають через використання програм.
- Наведені у цьому документі знімки екранів можуть відрізнятися від вмісту, що відображається на вашому мобільному пристрої або комп'ютері.
- Жодна частина цього документа не може бути скопійована, відтворена, змінена або знову використана у будь-якій формі.
- Для отримання детальної інформації про контактну точку NFC на вашому мобільному пристрої звертайтеся до виробника пристрою.
- N-Mark (N) є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком NFC Forum, Inc. у США та інших країнах.
- Даний виріб і документ не містять і не використовують символи ™ та ®.
- Назви виробів, компаній тощо, що з'являються у цьому документі, є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками відповідних компаній.

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

1. Гнездо картриджа аккумуляторной батареи
2.  Индикатор регистрации
3.  Сигнальный индикатор
4.  Индикатор таймера
5.  Точка NFC
6. Переключатель режимов работы
 -  : Режим таймера
 -  : Режим связи
 -  : Режим регистрации
7.  USB-порт (типа micro-B)
8. Отверстия для монтажных винтов
9. Крышка батарейного отсека



НАЗНАЧЕНИЕ BPS01

Адаптер установки таймера аккумуляторной батареи (далее по тексту «адаптер») представляет собой решение для защиты от кражи для картриджей аккумуляторной батареи производства Makita, основанное на использовании мобильных устройств или компьютеров (с установленным специальным программным обеспечением), необходимых для установки таймера.

Функция установки времени/даты окончания срока действия

Адаптер позволяет установить время/дату окончания срока действия картриджей аккумуляторной батареи в соответствии с графиком выполнения работ, чтобы картриджи было невозможно использовать после завершения работ.

Функция аутентификации с помощью PIN-кода

В адаптере предусмотрена функция защиты PIN-кодом, предотвращающая несанкционированное изменение настроек таймера.

Функция подтверждения настроек адаптера и картриджа аккумуляторной батареи

Настройки адаптера и картриджа аккумуляторной батареи можно подтвердить с помощью мобильного или компьютерного приложения.

Поддерживаемые ионно-литиевые картриджи аккумуляторной батареи

BL 1830V, BL 1850V, BL 1430V и другие картриджи аккумуляторной батареи, номера моделей которых заканчиваются на «B» или «C».

Блок-схема

1. Установите адаптер на ящик на месте проведения работ и т. п.

2. Установите приложение.

Мобильное приложение для Android-смартфонов и т. п.

или

Компьютерное приложение для компьютеров под управлением ОС Windows

3. Зарегистрируйте PIN-код и имя пользователя.

Зарегистрируйте PIN-код и имя пользователя в адаптере.

Установите картридж аккумуляторной батареи на адаптер, чтобы зарегистрировать PIN-код и имя пользователя в картридже аккумуляторной батареи.

4. Установите время/дату окончания срока действия.

Установите время/дату окончания срока действия в адаптере.

Установите картридж аккумуляторной батареи на адаптер, чтобы установить время/дату окончания срока действия в картридже аккумуляторной батареи.

ПРИМЕЧАНИЕ: Адаптер BPS01 недоступен для использования с iPhone или Mac.

ПОСТАВЛЯЕМЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Убедитесь, что в комплект поставки входят следующие компоненты:

- Миниатюрный элемент питания (CR2450) (1 шт., установлен)
- Винты (4 шт.)
- Наконечник для винтов (1 шт.)
- Инструкция по эксплуатации (1 экз.)
- Краткое руководство пользователя (1 экз.)
- Компакт-диск (1 шт., включает инструкцию по эксплуатации и компьютерное приложение)

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрического оборудования следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

Данное изделие непригодно для использования в местах, где могут присутствовать дети.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не проглатывайте элемент питания.

В данном изделии используется миниатюрный элемент питания. В случае проглатывания элемента питания он может вызвать тяжелые внутренние ожоги всего за 2 часа и привести к смерти. Данное изделие непригодно для использования в местах, где могут присутствовать дети. Храните новые и ранее использовавшиеся миниатюрные элементы питания в недоступном для детей месте. В случае ненадежного закрытия отсека миниатюрного элемента питания прекратите эксплуатацию изделия и храните его в недоступном для детей месте. Если вы подозреваете, что ребенок проглотил миниатюрный элемент питания, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

- Не разбирайте адаптер.
- Не подвергайте адаптер воздействию дождя или снега.
- Не устанавливайте адаптер на высоте более 2 м.
- Не подвергайте миниатюрные элементы питания воздействию тепла или огня.
- Не оставляйте миниатюрные элементы питания в условиях высоких температур.
- Не разбирайте миниатюрный элемент питания.
- Не паяйте миниатюрный элемент питания.
- Не закорачивайте полюса миниатюрного элемента питания.
- Не используйте миниатюрный элемент питания, отличный от указанного.

- Не кладите миниатюрный элемент питания в карман, пакет и т. п. вместе с мелкими металлическими предметами (такими как ключи, монеты или ожерелья).
- При утилизации не раздавливайте или не разрезайте миниатюрный элемент питания.
- Правильно устанавливайте миниатюрный элемент питания в соответствии с указаниями, приведенными в инструкции по эксплуатации.
- В случае вытекания электролита тщательно протрите батарейный отсек миниатюрного элемента питания, а затем установите новый миниатюрный элемент питания.
- В случае контакта вытекшего электролита с любой частью тела тщательно промойте пораженный участок водой.

ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ДАННОГО УСТРОЙСТВА ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ.

СИМВОЛЫ



Прочитайте инструкцию по эксплуатации.



Только для стран ЕС

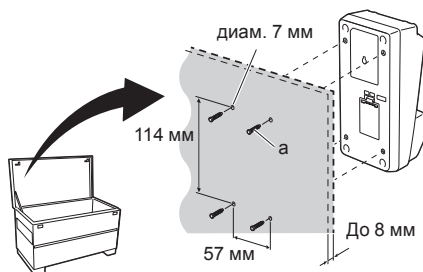
Не утилизируйте электрическое оборудование или аккумуляторную батарею вместе с бытовыми отходами! В целях соблюдения Директив ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования, аккумуляторных батарей и аккумуляторов и отходов аккумуляторных батарей и аккумуляторов и соответствующих требований национального законодательства электрооборудование, аккумуляторные батареи и аккумуляторы, которые достигли конца срока своей службы, следует собирать отдельно от других отходов и отправлять на предприятие, осуществляющее экологически безопасную переработку.

Установка адаптера

Адаптер можно установить на панель (толщиной до 8 мм), например на стенку ящика на месте проведения работ, с помощью поставляемых винтов.

Просверлите в панели четыре монтажных отверстия диаметром 7 мм в форме прямоугольника высотой 114 мм и шириной 57 мм.

Закрепите адаптер с помощью винтов (а) и наконечника для винтов, входящих в комплект поставки адаптера.



Установка мобильного приложения

Поддерживаемые мобильные устройства

| | |
|----------------------|--|
| Мобильное устройство | Устройства с функцией NFC, работающие под управлением операционной системы Android |
| ОС | Android 4.2 или более поздняя |

Обратите внимание, что поддержка всех устройств с функцией NFC, работающих под управлением операционной системы Android, не гарантируется.

Установка мобильного приложения

Приложение доступно для загрузки с Google Play Store. Для использования Google Play Store требуется учетная запись Google.

ПРИМЕЧАНИЕ: Мобильное устройство должно быть подключено к сотовой сети или сети Wi-Fi.

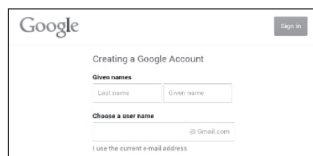
ПРИМЕЧАНИЕ: При подключении к сети Wi-Fi в зоне доступности сети Wi-Fi включите функцию Wi-Fi.

1. Откройте страницу входа в учетную запись Google и создайте учетную запись Google. (Если у вас уже есть учетная запись Google, пропустите этот шаг.)

ЗАМЕЧАНИЕ: Перед созданием учетной записи Google прочитайте Условия предоставления услуг и Политику конфиденциальности. Компания Makita Corporation не несет ответственности за убытки, вызванные созданием или использованием учетной записи Google.

2. Прикоснитесь к «Play Store» на устройстве, чтобы войти в Google Play Store.

1.

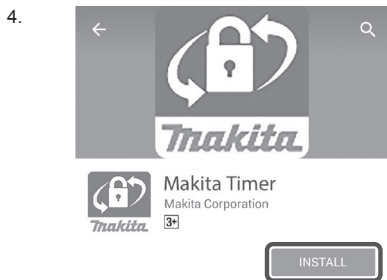


2.



3. Выберите раздел «APPS» и выполните поиск «Makita Timer».

4. Прикоснитесь к «INSTALL» на странице установки приложения, чтобы его установить. На домашнем экране появится ярлык «Makita Timer».



Установка компьютерного приложения

Требования к системе

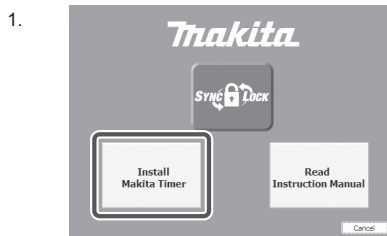
Для использования приложения компьютер должен удовлетворять указанным ниже требованиям.

| | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| ОС | Windows 7, Windows 8 или Windows 8.1 |
| Процессор | x86 или x64 |
| Разрешение дисплея | 1366 x 768 или выше |
| Свободное место на диске | 4 ГБ или более |

Установка компьютерного приложения

ПРИМЕЧАНИЕ: Установку должен выполнять пользователь с привилегиями администратора.

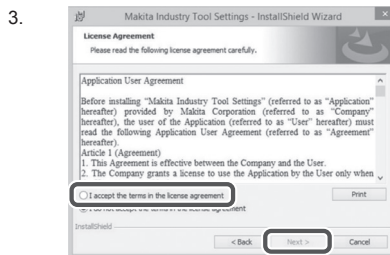
1. Вставьте компакт-диск в дисковод и нажмите «Install Makita Timer».



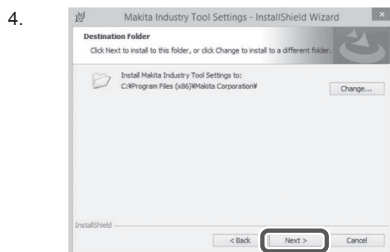
2. Нажмите «Далее».



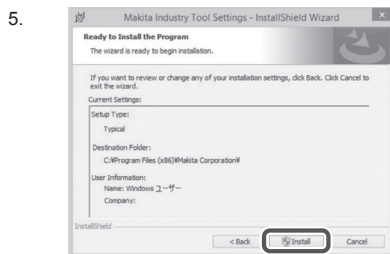
3. Прочитайте лицензионное соглашение и подтвердите согласие с его условиями. Выберите «Я принимаю условия лицензионного соглашения» и нажмите «Далее».



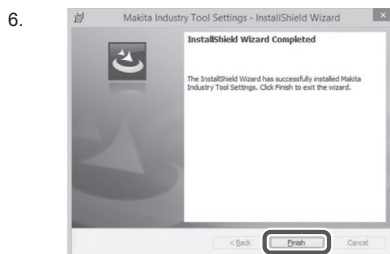
4. Выберите целевую папку и нажмите «Далее».



5. Нажмите «Установить».

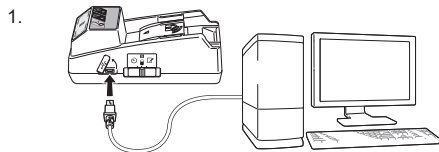


6. По завершению установки нажмите «Готово». На рабочем столе появится ярлык «Makita Timer».

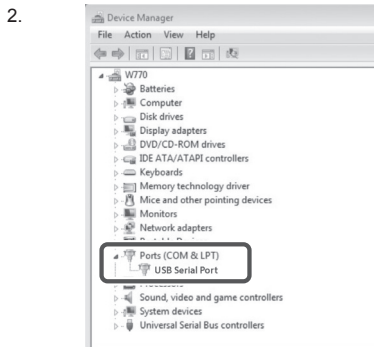


Установка драйвера адаптера

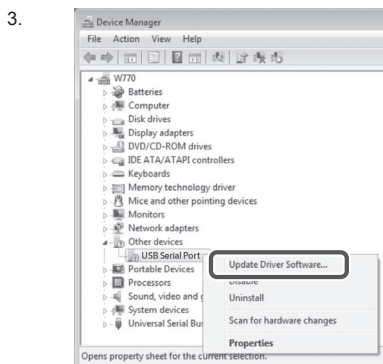
1. Подключите адаптер к компьютеру с помощью USB-кабеля. Драйвер адаптера будет установлен автоматически.



2. Откройте Панель управления и щелкните Система и безопасность. В разделе Система щелкните Диспетчер устройств и убедитесь, что в разделе «Порты (COM и LPT)» установлен драйвер «USB Serial Port».

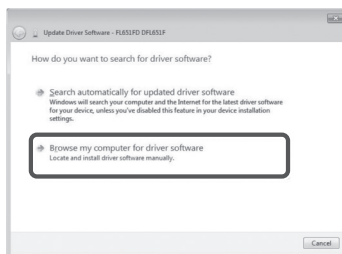


3. Если драйвер был установлен неправильно, «USB Serial Port» будет находиться в разделе «Другие устройства». В этом случае щелкните «USB Serial Port» правой кнопкой мыши и выберите «Обновление драйверов».



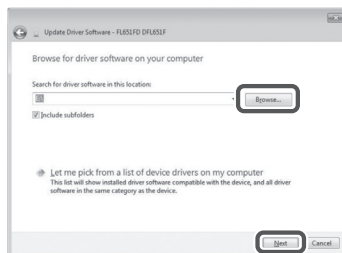
4. Выберите «Выполнить поиск драйверов на этом компьютере».

4.



5. Нажмите «Обзор». Выберите папку «Makita Timer». Нажмите «Далее».

5.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед выполнением описанных ниже процедур обязательно проведите необходимые подготовительные операции (см. «ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ»).

Пользовательские интерфейсы для мобильного и компьютерного приложений

В настоящем документе описание приведено для пользовательского интерфейса мобильного приложения (а), поскольку пользовательские интерфейсы для обоих приложений во многом совпадают. Кроме того, в случае использования компьютерного приложения (б) термины «прикоснитесь» и «домашний экран» следует интерпретировать как «щелкните» и «рабочий стол».



 : Адаптер подключен к компьютеру.

 : Адаптер не подключен к компьютеру.

Регистрация PIN-кода и имени пользователя

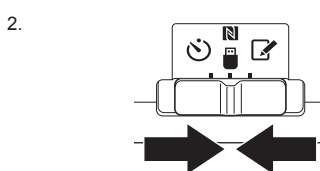
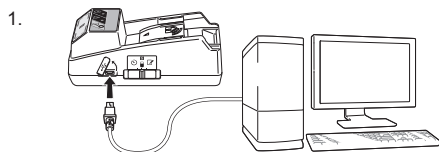
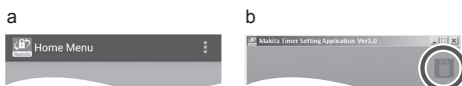
1. В случае использования компьютерного приложения подключите адаптер к компьютеру с помощью USB-кабеля.

ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что в строке заголовка отображается символ .

2. Переверните переключатель режимов работы в положение  / .

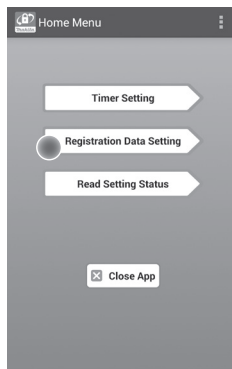
3. Прикоснитесь (в случае компьютерного приложения выполните двойной щелчок) к ярлыку приложения на домашнем экране. В процессе запуска приложения будет отображаться заставка, после которой откроется экран «Home Menu».

ПРИМЕЧАНИЕ: Прикоснитесь к «Close App», чтобы закрыть приложение.



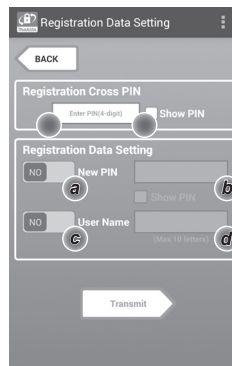
4. Прикоснитесь к «Registration Data Setting».

4.



5. Прикоснитесь к текстовому полю и введите 4-значный код в поле «Registration Cross PIN».

5.
6.



ПРИМЕЧАНИЕ: Код по умолчанию — «0000».

ПРИМЕЧАНИЕ: Установите флажок «Show PIN», чтобы показывать введенный код.

ПРИМЕЧАНИЕ: PIN-код флажок на адаптер, а не на картридж аккумуляторной батареи.

ПРИМЕЧАНИЕ: «Cross» относится к перекрестной проверке PIN-кода, выполняемой между адаптером и картриджем аккумуляторной батареи.

ЗАМЕЧАНИЕ: Не забудьте PIN-код, поскольку в противном случае вы не сможете изменить настройки.

6. Измените PIN-код и введите имя пользователя.

Введите новый код (при необходимости)

a. Переведите переключатель «NO/YES» в положение «YES».

b. Прикоснитесь к текстовому полю и введите новый 4-значный код.

Введите имя пользователя (при необходимости)

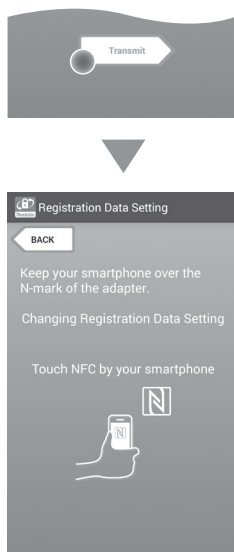
c. Переведите переключатель «NO/YES» в положение «YES».

d. Прикоснитесь к текстовому полю и введите имя пользователя.

ПРИМЕЧАНИЕ: Имя пользователя может содержать до 10 буквенно-цифровых символов.

7. Прикоснитесь к «Transmit», чтобы обновить настройки в адаптере.




7.



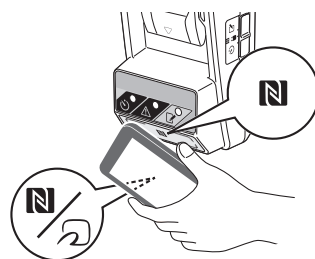
8. Запустите обмен данными.

8.


На мобильном устройстве

Удерживайте мобильное устройство вблизи, чтобы знак  /  на мобильном устройстве был обращен к  точке NFC.

После успешного завершения передачи адаптер издаст звуковой сигнал.




ПРИМЕЧАНИЕ: Включите функцию NFC в настройках мобильного устройства. Более подробная информация о настройках приведена в руководстве, поставляемом с мобильным устройством.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для организации бесконтактной связи расстояние между мобильным устройством и  точкой NFC на адаптере должна составлять менее 1 см.

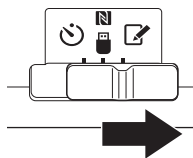
ПРИМЕЧАНИЕ: В случае возникновения ошибки связи на экране приложения появится сообщение об ошибке.

На компьютере

После успешного завершения передачи адаптер издаст звуковой сигнал.

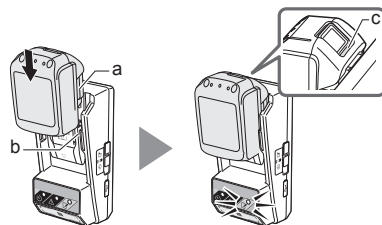
9. Переведите переключатель режимов работы в положение .

9.



10. Установите картридж аккумуляторной батареи на адаптер.


10.




⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В процессе установки картриджа аккумуляторной батареи будьте осторожны, чтобы не прищемить пальцы между адаптером и картриджем аккумуляторной батареи.

Совместите паз (a) на картридже аккумуляторной батареи с выступом (b) на адаптере и задвиньте картридж на место. Вставьте картридж до упора до его фиксации со щелчком.

ЗАМЕЧАНИЕ: Если на верхней поверхности кнопки высвобождения виден индикатор красного цвета (c), картридж аккумуляторной батареи не зафиксирован полностью.

После успешного завершения передачи  индикатор регистрации загорится и адаптер издаст звуковой сигнал.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не снимайте картридж аккумуляторной батареи до того, как адаптер прекратит издавать звуковые сигналы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если PIN-коды, установленные для адаптера и картриджа аккумуляторной батареи, отличаются,  сигнальный индикатор будет мигать и настройки не будут обновлены.

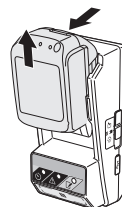
Для передачи тех же настроек другим картриджу аккумуляторной батареи

Если необходимые настройки сохранены в адаптере заранее, их можно передать картриджам аккумуляторных батарей без использования мобильного устройства или компьютера. Подробная информация приведена в разделе «Обновление настроек картриджа аккумуляторной батареи без использования приложений».

Для снятия картриджа аккумуляторной батареи

Выдвиньте картридж аккумуляторной батареи из гнезда, одновременно нажимая кнопку высвобождения на картридже.

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы вернуться к экрану «Home Menu», дважды прикоснитесь к «BACK».





Установка таймера

Предусмотрено три способа установки времени окончания срока действия (по дню недели/времени, по времени и по дате).

ПРИМЕЧАНИЕ: Карtridge аккумуляторной батареи с установленным временем окончания срока действия можно использовать после истечения срока действия (время окончания срока действия можно продлить на величину до 10 %).

1. В случае использования компьютерного приложения подключите адаптер к компьютеру с помощью USB-кабеля.

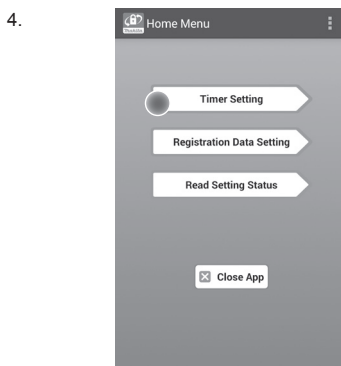
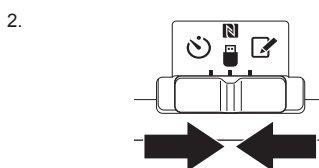
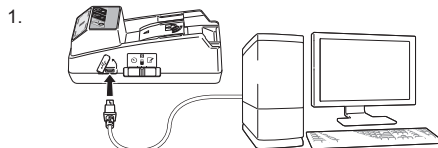
ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что в строке заголовка отображается символ .

2. Переведите переключатель режимов работы в положение  / .

3. Прикоснитесь (в случае компьютерного приложения выполните двойной щелчок) к ярлыку приложения на домашнем экране. В процессе запуска приложения будет отображаться заставка, после которой откроется экран «Home Menu».

ПРИМЕЧАНИЕ: Прикоснитесь к «Close App», чтобы закрыть приложение.

4. Прикоснитесь к «Timer Setting».



5. Прикоснитесь к текстовому полю и введите 4-значный код, который установлен для обновляемых картриджей аккумуляторных батарей, в поле «Timer Cross PIN».

ПРИМЕЧАНИЕ: Код по умолчанию — «0000».

ПРИМЕЧАНИЕ: Установите флажок «Show PIN», чтобы показывать введенный код.

ПРИМЕЧАНИЕ: «Cross» относится к перекрестной проверке PIN-кода, выполняемой между адаптером и картриджем аккумуляторной батареи.

6. Измените время окончания срока действия.

a. Укажите день недели и время

Прикоснитесь к опции дня/времени, а затем к текстовому полю дня недели. Выберите день в открывшемся списке. Прикоснитесь к текстовому полю времени. Выберите время в открывшемся списке и перейдите к шагу 8. Для установки доступно время от 0:00 до 21:00 с шагом 3:00.

b. Укажите время

Прикоснитесь к опции «Hours remaining», а затем к текстовому полю. Введите целое число часов и перейдите к шагу 8.

c. Укажите дату

Прикоснитесь к опции «Set date». Прикоснитесь к текстовому полю и перейдите к шагу 7.

Отмена таймера

Прикоснитесь к опции «Timer Cancel».

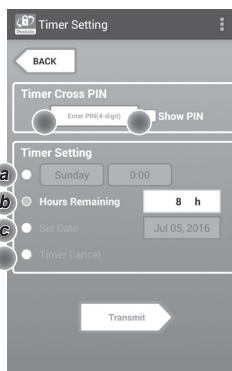
7. Прикоснитесь к дате (a) в календаре, а затем к «OK» (b).

Время окончания срока действия будет установлено на 0:00 ночи дня, следующего за выбранным днем.

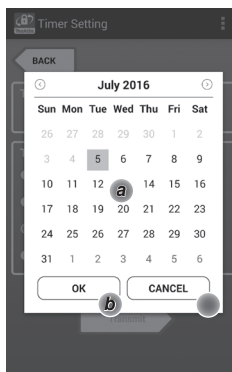
Для отмены выбора прикоснитесь к «CANCEL». Приложение вернется к предыдущему экрану.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для установки доступны даты от сегодняшнего дня до 2 лет в будущем.

5.
6.

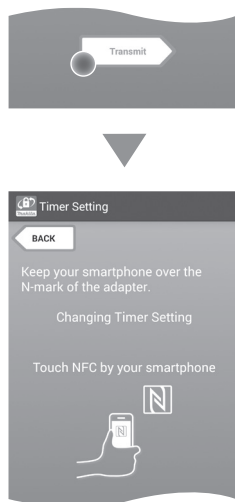


- 7.






8. Прикоснитесь к «Transmit», чтобы обновить настройки в адаптере.

8.



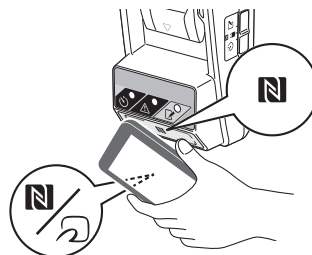
9. Запустите обмен данными.

На мобильном устройстве


Удерживайте мобильное устройство вблизи, чтобы знак  /  на мобильном устройстве был обращен к  точке NFC.

После успешного завершения передачи адаптер издаст звуковой сигнал.

9.




ПРИМЕЧАНИЕ: Включите функцию NFC в настройках мобильного устройства. Более подробная информация о настройках приведена в руководстве, поставляемом с мобильным устройством.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для организации бесконтактной связи расстояние между мобильным устройством и  точкой NFC на адаптере должна составлять менее 1 см.

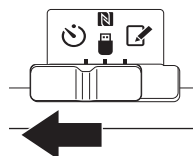
ПРИМЕЧАНИЕ: В случае возникновения ошибки связи на экране приложения появится сообщение об ошибке.

На компьютере

После успешного завершения передачи адаптер издаст звуковой сигнал.

10. Переведите переключатель режимов работы в положение .

10.




11. Установите картридж аккумуляторной батареи на адаптер.


⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В процессе установки картриджа аккумуляторной батареи будьте осторожны, чтобы не прищемить пальцы между адаптером и картриджем аккумуляторной батареи.

Совместите паз (а) на картридже аккумуляторной батареи с выступом (b) на адаптере и задвиньте картридж на место. Вставьте картридж до упора до его фиксации со щелчком.

ЗАМЕЧАНИЕ: Если на верхней поверхности кнопки высвобождения виден индикатор красного цвета (с), картридж аккумуляторной батареи не зафиксирован полностью.

После успешного завершения передачи  индикатор таймера загорится и адаптер издаст звуковой сигнал.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не снимайте картридж аккумуляторной батареи до того, как адаптер прекратит издавать звуковые сигналы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если PIN-коды, установленные для адаптера и картриджа аккумуляторной батареи, отличаются,  сигнальный индикатор будет мигать и настройки не будут обновлены.

Для передачи тех же настроек другим картриджу аккумуляторной батареи

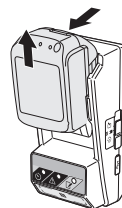
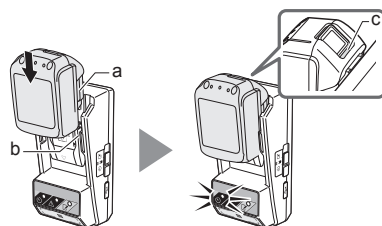
Если необходимые настройки сохранены в адаптере заранее, их можно передать картриджам аккумуляторных батарей без использования мобильного устройства или компьютера. Подробная информация приведена в разделе «Обновление настроек картриджа аккумуляторной батареи без использования приложений».

Для снятия картриджа аккумуляторной батареи


Выдвиньте картридж аккумуляторной батареи из гнезда, одновременно нажимая кнопку высвобождения на картридже.

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы вернуться к экрану «Home Menu», дважды прикоснитесь к «BACK».

11.





Проверка настроек картриджа аккумуляторной батареи или адаптера

ЗАМЕЧАНИЕ: Для проверки, истек ли срок действия картриджа аккумуляторной батареи, нажмите кнопку  (b) на картридже. Если срок действия картриджа аккумуляторной батареи истек, будут мигать все сегменты индикатора уровня (a).

ПРИМЕЧАНИЕ: Если срок действия картриджа аккумуляторной батареи истекает примерно через час, будут мигать все сегменты индикатора уровня (a) на картридже аккумуляторной батареи.

1. В случае использования компьютерного приложения подключите адаптер к компьютеру с помощью USB-кабеля.

ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что в строке заголовка отображается символ .

2. Переведите переключатель режимов работы в положение  / .

3. Установите картридж аккумуляторной батареи на адаптер.

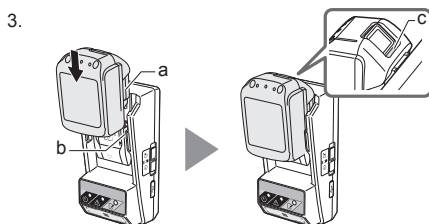
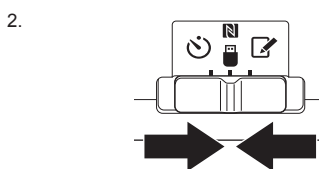
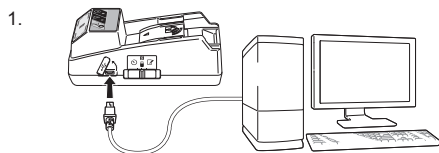
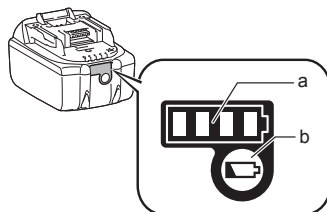
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В процессе установки картриджа аккумуляторной батареи будьте осторожны, чтобы не прищемить пальцы между адаптером и картриджем аккумуляторной батареи.

Совместите паз (a) на картридже аккумуляторной батареи с выступом (b) на адаптере и задвиньте картридж на место. Вставьте картридж до упора до его фиксации со щелчком.

ЗАМЕЧАНИЕ: Если на верхней поверхности кнопки высвобождения виден индикатор красного цвета (c), картридж аккумуляторной батареи не зафиксирован полностью.

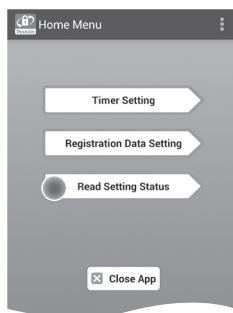
4. Прикоснитесь (в случае компьютерного приложения выполните двойной щелчок) к ярлыку приложения на домашнем экране. В процессе запуска приложения будет отображаться заставка, после которой откроется экран «Home Menu».

ПРИМЕЧАНИЕ: Прикоснитесь к «Close App», чтобы закрыть приложение.



5. Прикоснитесь к «Read Setting Status».

5.

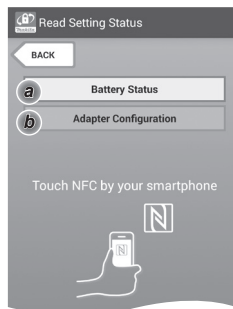


6. Выберите проверяемое устройство.

6.

a. В случае проверки настроек картриджа аккумуляторной батареи

Прикоснитесь к «Battery Status».






b. В случае проверки конфигурации адаптера

Прикоснитесь к «Adapter Configuration».

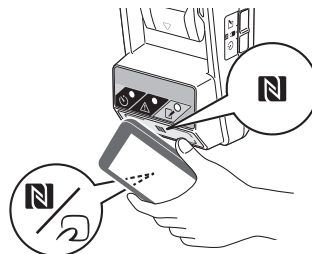
7. Запустите обмен данными.

7.


На мобильном устройстве

Удерживайте мобильное устройство вблизи, чтобы знак  /  на мобильном устройстве был обращен к  точке NFC.

После успешного завершения передачи адаптер издаст звуковой сигнал.



ПРИМЕЧАНИЕ: Включите функцию NFC в настройках мобильного устройства. Более подробная информация о настройках приведена в руководстве, поставляемом с мобильным устройством.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для организации бесконтактной связи расстояние между мобильным устройством и  точкой NFC на адаптере должна составлять менее 1 см.

ПРИМЕЧАНИЕ: В случае возникновения ошибки связи на экране приложения появится сообщение об ошибке.

На компьютере

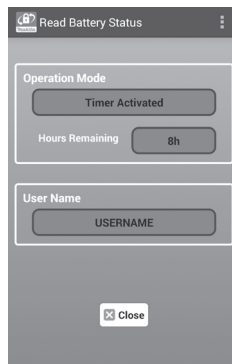
После успешного завершения передачи адаптер издаст звуковой сигнал.

8. Проверьте перечисленные ниже настройки.

Настройки картриджа аккумуляторной батареи (8-a)

- «Operation Mode»
- «Hours Remaining» (автоматически вычисляется приложением)
- «User Name»

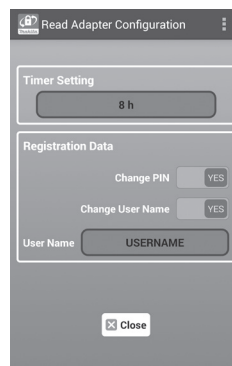
8-a.



Настройки адаптера (8-b)

- «Timer Setting»
- «Change PIN» (NO/YES режима обновления PIN-кода)
- «Change User Name» (NO/YES режима обновления имени пользователя)
- «User Name»

8-b.




ЗАМЕЧАНИЕ: Прикоснитесь к «Close», чтобы вернуться к экрану «Home Menu».

Обновление настроек картриджа аккумуляторной батареи без использования приложений


Если необходимые настройки сохранены в адаптере заранее, их можно передать картриджам аккумуляторных батарей.

1. Измените режим работы.

Обновите PIN-код и имя пользователя

Переведите переключатель режимов работы в положение .

Обновите настройки таймера



Переведите переключатель режимов работы в положение .

2. Установите картридж аккумуляторной батареи на адаптер.


⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В процессе установки картриджа аккумуляторной батареи будьте осторожны, чтобы не прищемить пальцы между адаптером и картриджем аккумуляторной батареи.

Совместите паз (a) на картридже аккумуляторной батареи с выступом (b) на адаптере и задвиньте картридж на место. Вставьте картридж до упора до его фиксации со щелчком.

ЗАМЕЧАНИЕ: Если на верхней поверхности кнопки высвобождения виден индикатор красного цвета (c), картридж аккумуляторной батареи не зафиксирован полностью.

После успешного завершения передачи  индикатор регистрации или  индикатор таймера загорится и адаптер издаст звуковой сигнал.

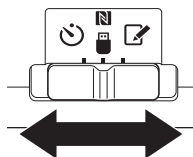
ПРИМЕЧАНИЕ: Не снимайте картридж аккумуляторной батареи до того, как адаптер прекратит издавать звуковые сигналы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если PIN-коды, установленные для адаптера и картриджа аккумуляторной батареи, отличаются,  сигнальный индикатор будет мигать и настройки не будут обновлены.

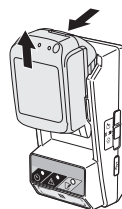
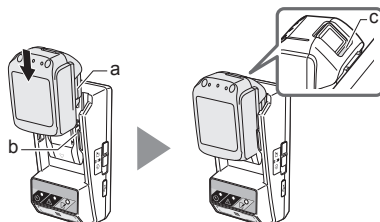
Для снятия картриджа аккумуляторной батареи

Выдвиньте картридж из гнезда, одновременно нажимая кнопку высвобождения на картридже.

1.



2.



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка адаптера

Протрите наружную поверхность адаптера тканью, слегка смоченной в мягкодействующем моющем средстве.

ЗАМЕЧАНИЕ: Не используйте горячую воду (с температурой выше 40 °С), бензин, керосин, растворитель, спирт и другие аналогичные материалы. Это может привести к изменению цвета, деформации и образованию трещин.

Замена миниатюрного элемента питания

ЗАМЕЧАНИЕ: Питание внутренних часов адаптера осуществляется от миниатюрного элемента питания. Чтобы гарантировать правильный ход внутренних часов, заменяйте миниатюрный элемент питания, когда Δ сигнальный индикатор (см. «СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ») мигает периодически или с большой частотой.

ПРИМЕЧАНИЕ: Обязательно выполните повторную настройку конфигурации адаптера, поскольку после замены элемента питания настройки, сохраненные в адаптере, будут сброшены.

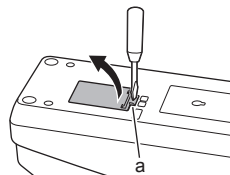
Извлечение

1. Вставьте отвертку с плоским наконечником в паз (а) батарейного отсека. Поднимите лапку, чтобы высвободить фиксатор, а затем снимите крышку.
2. Удерживая адаптер батарейным отсеком вниз, нажмите на лапку (b), чтобы миниатюрный элемент питания выпал на стол, картон и т. п. и не потерялся.

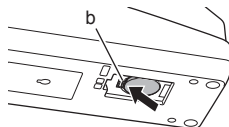
Установка

3. Удерживая адаптер батарейным отсеком вверх, положите миниатюрный элемент питания в держатель источника питания (с) так, чтобы клемма + была обращена вверх.

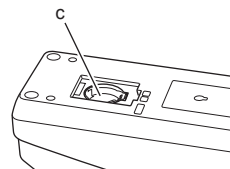
1.



2.

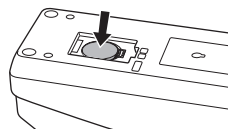


3.



4. Надавите на миниатюрный элемент питания до щелчка лапки и фиксации элемента питания.

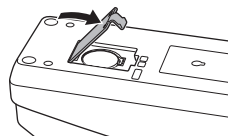
4.



5. Установите крышку на место.



6. Выполните настройку конфигурации адаптера. Подробная информация приведена в разделах «Регистрация PIN-кода и имени пользователя» и «Установка таймера».

5.



ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ЗАМЕЧАНИЕ: Если проблему не удается устранить после выполнения мер по устранению, обратитесь в ближайший центр обслуживания Makita.

| Симптом | Причина/меры по устранению |
|---|--|
|  Сигнальный индикатор постоянно мигает. | <ul style="list-style-type: none"> PIN-коды, установленные для адаптера и картриджа аккумуляторной батареи, отличаются. → Установите совпадающие PIN-коды для картриджа аккумуляторной батареи и адаптера. Картридж аккумуляторной батареи несовместим с адаптером. → Используйте совместимый картридж аккумуляторной батареи. |
| Вы забыли PIN-код и не можете изменить настройки. | → Обратитесь в ближайший центр обслуживания Makita для сброса настроек аккумуляторной батареи. |
| Мигают все сегменты индикатора уровня на картридж аккумуляторной батареи. | <ul style="list-style-type: none"> Срок действия картриджа аккумуляторной батареи закончится примерно через один час. |
|  Сигнальный индикатор мигает периодически или с большой частотой. | → Замените миниатюрный элемент питания. |
| Адаптер работает неправильно. | <ul style="list-style-type: none"> → Замените миниатюрный элемент питания. → В случае использования компьютерного приложения перед работой с приложением подключите компьютер к адаптеру. |
| Не удается обновить настройки адаптера с помощью компьютерного приложения. | <ul style="list-style-type: none"> → Подключите адаптер к компьютеру с помощью USB-кабеля. → Установите драйвер адаптера на компьютер. |

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|---|--|
| Поддерживаемые ионно-литиевые (Li-ion) картриджи аккумуляторной батареи | BL1830B, BL1850B, BL1430B и другие картриджи аккумуляторной батареи, номера моделей которых заканчиваются на «B» или «C» |
| Источник питания | CR2450 (3 В пост. тока, 10 мА) x 1 |
| Рабочая температура/влажность | 0–40 °C 35–85 % (без конденсации) |
| Габаритные размеры (Ш x Д x В) | Примерно 80 x 165 x 62 мм |
| Масса (с миниатюрным элементом питания) | Примерно 0,25 кг |

- Вследствие продолжающейся программы научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Технические характеристики могут отличаться в зависимости от страны.

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

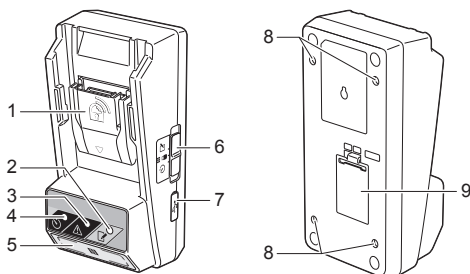
- Мобильное и компьютерное приложения предназначено только для использования с изделиями Makita.
- Компания Makita Corporation не несет ответственности за убытки, понесенные пользователем (включая прямые убытки, фактические убытки, косвенные убытки, штрафные убытки, штрафы, потерю данных, потерю прибыли и вызванные этим убытки и расходы на приобретение заменного устройства) и вызванные использованием этих приложений.
- Снимки экрана, приведенные в настоящем документе, могут отличаться от экранов, отображаемых на мобильном устройстве или компьютере.
- Запрещается копирование, воспроизведение, изменение или повторное использование любой части настоящего документа в любом виде.
- Для получения информации о точке NFC мобильного устройства обратитесь к производителю устройства.
- N-Mark (N) является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой NFC Forum, Inc. в США и других странах.
- Данное изделие и настоящий документ не отмечены и не используют символы ™ и ©.
- Названия изделий, компаний и т. п., упоминаемые в настоящем документе, являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих компаний.

目录

| | |
|-------------|----|
| 部件识别 | 1 |
| BPS01可用来做什么 | 1 |
| 附带的配件 | 2 |
| 重要安全指南 | 2 |
| 符号 | 2 |
| 使用之前 | 3 |
| 操作 | 8 |
| 维护 | 20 |
| 问题排解 | 22 |
| 规格 | 22 |
| 免责声明 | 22 |

部件识别

1. 电池端口
2.  注册灯
3.  警告灯
4.  定时灯
5.  NFC 接触点
6. 操作模式开关
 : 定时模式
 /  : 通讯模式
 : 注册模式
7.  USB 端口 (micro-B 型)
8. 安装螺丝孔
9. 电池舱盖



BPS01 可用来做什么

电池定时设定适配器（本文中下称“适配器”）通过利用定时设置所需的移动设备或电脑（安装了专门的应用程序），为 Makita 牌电池提供了一种防盗解决方案。

失效时间 / 日期设定功能

可根据建造日程给电池设置失效时间 / 日期，以便在建造完成之后使电池不可用。

密码验证功能

提供了密码验证功能，以防未经授权对定时设定进行更改。

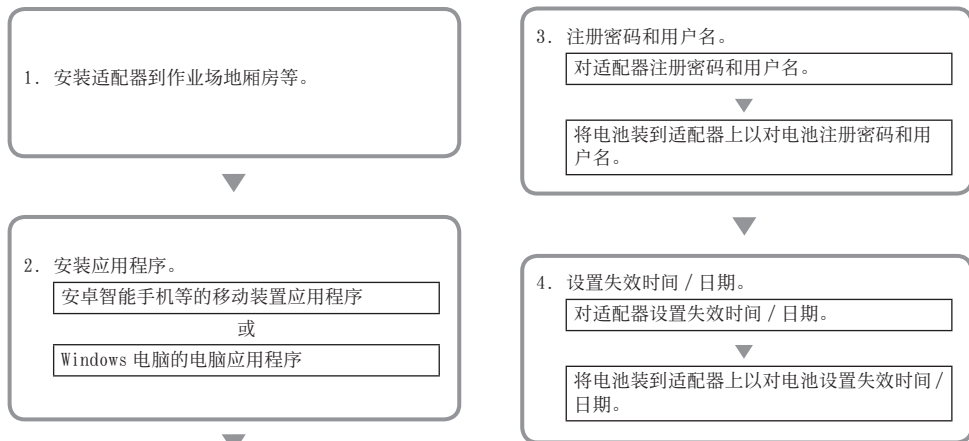
适配器和电池设定的确认功能

您可使用移动设备 / 电脑应用程序确认适配器和电池的设定。

适用的锂离子电池

BL1830B、BL1850B、BL1430B 及其他型号末尾是“B”或“C”的电池

流程图



注意：BPS01 不能使用 iPhone 或 Mac。

附带的配件

请确认包装中包括以下清单中的东西。

- 纽扣电池 (CR2450) (x1, 已预装)
- 扳手 (x4)
- 扳手批头 (x1)
- 使用说明书 (x1)
- 快速开始指南 (x1)
- 光盘 (x1, 包含使用说明书和电脑应用程序)

重要安全指南

使用电气装置时，务必遵守包括以下在内的基本注意事项：

本装置不适合在可能有小孩的地方使用。

⚠小心：不要吞咽电池。

本产品包含纽扣电池。如果吞下纽扣电池，会在短短的 2 小时内造成严重内部灼伤并导致死亡。本装置不适合在可能有小孩的地方使用。将新旧纽扣电池保管在小孩拿不到的地方。如果纽扣电池舱不能牢固关闭，请勿继续使用本产品，并将其保管在小孩拿不到的地方。如果您怀疑小孩可能吞下纽扣电池，请立即就医。

- 不要拆解适配器。
- 不要让适配器暴露在雨或雪中。
- 不要将适配器安装在高于 2 m 的位置。
- 不要加热纽扣电池或将其丢入火中。
- 不要将纽扣电池留在温度极高的环境中。
- 不要拆解纽扣电池。
- 不要焊接纽扣电池。
- 不要将纽扣电池的两极短路。
- 不要使用指定以外的任何其他类型的纽扣电池。

- 不要将纽扣电池与任何小金属物（例如钥匙、硬币或项链）一起放在口袋、提包等中。
- 弃置纽扣电池时，不要机械挤压或切割它。
- 按照使用说明书的指示正确安装纽扣电池。
- 如果电解液泄漏，请彻底擦干净纽扣电池舱，然后装上新的纽扣电池。
- 如果您身体的任何部位接触到泄漏的电解液，请用水彻底冲洗。

使用本装置之前阅读使用说明书。

请保管好使用说明书。

符号



阅读使用说明书



仅对于欧盟国家
不要将电气装置或电池与家庭废弃物一起弃置！
根据欧洲关于废电气和电子装置和电池和蓄电池和废电池和蓄电池的法令及其按照国家法律的实施，达到使用寿命的电气装置和电池和电池组必须分开收集并返还到环保的回收设施。

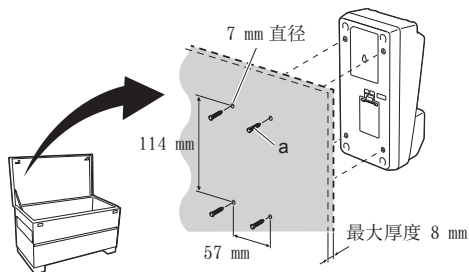
使用之前

安装适配器

可使用附带的扳手将适配器安装到板子上（最大厚度 8 mm），例如作业场地厢房的内墙。

在板子上打四个直径 7 mm 的安装孔，构成 114 mm 高 57 mm 宽长方形的四个角。

使用适配器附带的四个扳手（a）和扳手批头固定适配器。



安装移动装置应用程序

支持的移动装置

| | |
|------|-----------------|
| 移动装置 | 启用 NFC 的安卓装置 |
| 操作系统 | Android 4.2 或以上 |

注意，不保证能够支持所有启用 NFC 的安卓装置。

安装移动装置应用程序

此应用程序仅可从 Google Play Store 下载。使用 Google Play Store 需要 Google 帐户。

注：移动装置必须连接蜂窝网络或 Wi-Fi 网络。

注：当在有 Wi-Fi 的区域中连接到 Wi-Fi 网络时，确保启用 Wi-Fi。

1. 进到 Google 帐户注册页面并建一个 Google 帐户。（如果您已经有 Google 帐户，请跳过此步骤。）

注意：在建立 Google 帐户之前，请阅读服务条款和隐私政策。Makita Corporation 不负责因建立或使用 Google 帐户而导致的损失。

1.



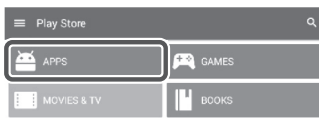
2. 在您的装置上点按“Play Store”以登入 Google Play Store。

2.



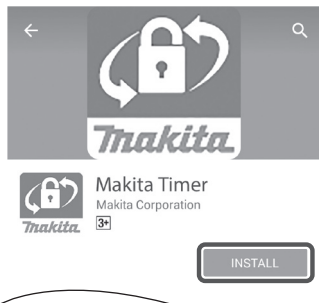
3. 点按“APPS”并搜索“Makita Timer”。

3.



4. 在应用程序安装页面上点按“INSTALL”安装。将在主画面上建立“Makita Timer”图标。

4.



安装电脑应用程序

系统要求

电脑必须满足以下要求才能使用应用程序。

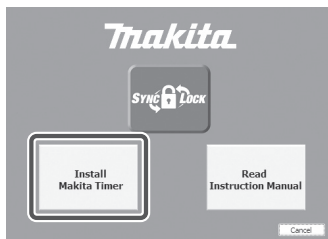
| | |
|--------|-----------------------------------|
| 操作系统 | Windows 7、Windows 8 或 Windows 8.1 |
| 处理器 | x86 或 x64 |
| 显示分辨率 | 1366 x 768 或以上 |
| 可用磁盘空间 | 4 GB 或以上 |

安装电脑应用程序

注：安装必须由具有管理员权限的用户来进行。

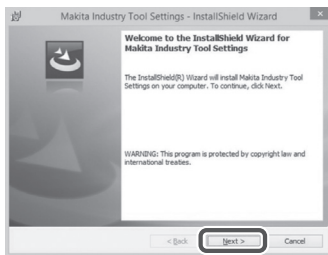
1. 将光盘装入光驱并点击“Install Makita Timer”。

1.



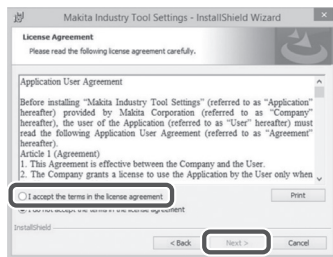
2. 单击“下一步”。

2.



3. 阅读并确认授权协议。选择“我接受许可协议中的条款”，然后单击“下一步”。

3.



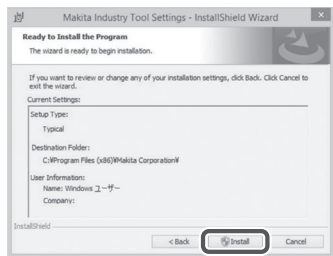
4. 确认目标文件夹并单击“下一步”。

4.



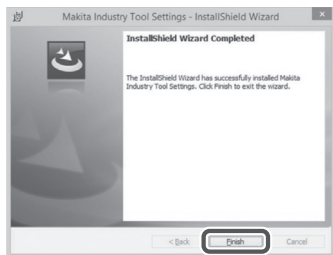
5. 单击“安装”。

5.



6. 安装结束时，单击“完成”。
将在桌面上建立“Makita Timer”快捷方式。

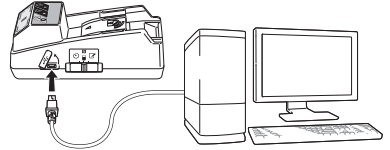
6.



安装适配器驱动程序

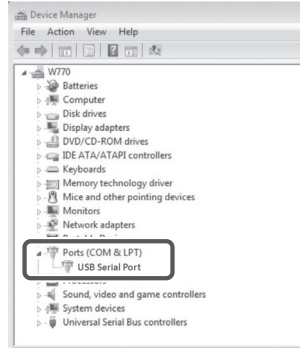
1. 使用 USB 线连接适配器到电脑。将自动安装适配器驱动程序。

1.



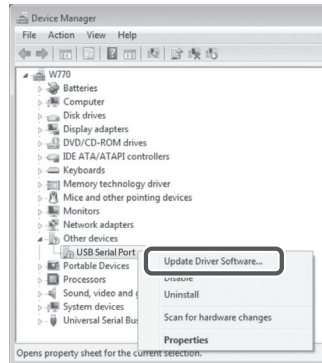
2. 打开控制面板并单击系统和安全性。在系统之下，单击设备管理器并确认“端口 (COM 和 LPT)”下是否成功安装了“USB Serial Port”。

2.



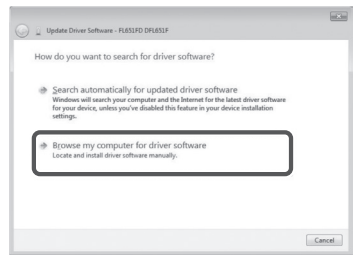
3. 如果未成功安装，“USB Serial Port”将出现在“其他设备”之下。在这种情况下，右键单击“USB Serial Port”并选择“更新驱动程序软件”。

3.



4. 选择“浏览计算机以查找驱动程序软件”。

4.



5. 单击“浏览”。选择“Makita Timer”文件夹。然后单击“下一步”。

5.




操作

注：在进行以下操作之前，务必进行必要准备（参见“使用之前”）。

移动装置和电脑应用程序的界面

在本文中，使用移动装置应用程序 (a) 的界面来解释，因为两种装置应用程序的界面大致相同。另外，如果您使用电脑应用程序 (b)，请将本文档解释中“点按”和“主画面”解读为“单击”和“桌面”。



：适配器和电脑已连接。

：适配器和电脑未连接。

注册密码和用户名

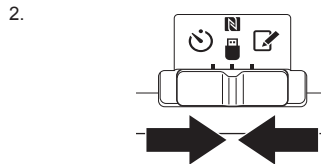
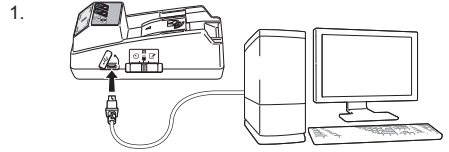
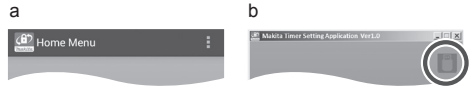
1. 如果使用电脑应用程序，使用 USB 线连接适配器到电脑。

注：确保在标题栏上显示  图标。

2. 将操作模式开关设到  /  位置。

3. 在主画面上点按（如果启动电脑应用程序的话，双击）应用程序图标。
读入中应用程序将显示启动画面，然后出现“Home Menu”画面。

注：点按“Close App”关闭应用程序。



4. 点按“Registration Data Setting”。

5. 点按文本框并在“Registration Cross PIN”字段中输入一个4位密码。

注：初始密码是“0000”。

注：选择“Show PIN”复选框以显示输入的密码。

注：必须为每个适配器设置密码，而不是为每个电池设置。

注：“Cross”是指在适配器和电池间进行密码交叉确认。

注意：请不要忘记密码，否则将无法更改设定。

6. 更改密码并输入用户名。

输入新的密码（如果需要）

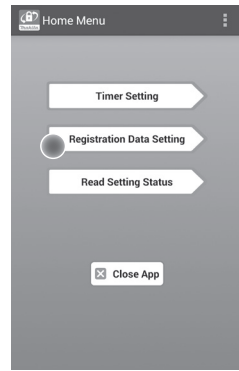
- a. 将“NO/YES”开关切换为“YES”。
- b. 点按文本框并输入新的4位密码。

输入用户名（如果需要）

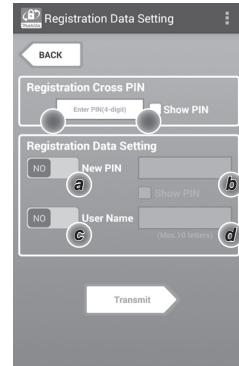
- c. 将“NO/YES”开关切换为“YES”。
- d. 点按文本框并输入用户名。

注：用户名最多可有10个字母数字字符。

4.

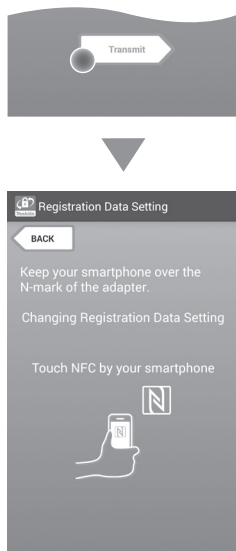


5.
6.






7. 点按“Transmit”以更新适配器上的设定。

7.

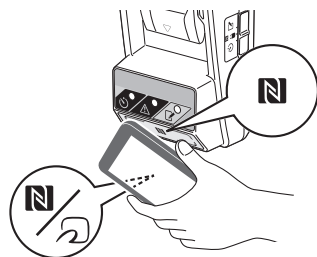


8. 开始通讯。


在移动装置上

将移动设备靠近适配器，以使移动设备上的  /  标记朝向  NFC 接触点。
当成功完成传送时，适配器将发出哔音。

8.



注：请在您移动装置的设定中启用 NFC。有关设定的更多信息，请参见移动装置附带的说明书。

注：要建立无接触通讯，移动装置和适配器  NFC 接触点之间的距离应当短于 1 cm。

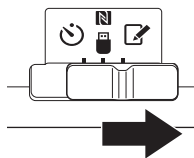
注：如果发生通讯错误，应用程序画面上会显示错误信息。

在电脑上

当成功完成传送时，适配器将发出哔音。

9. 将操作模式开关设到  位置。

9.

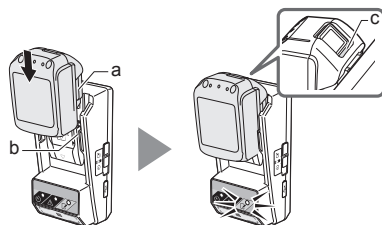


10. 装载电池到适配器。

⚠小心：安装电池时，小心不要让手指夹在适配器和电池之间。

将电池上的凹槽 (a) 对齐适配器上的舌头 (b)，并将电池滑入到位。请插入电池到底，直至发出一小咔嚓声锁定到位。


10.



注意：如果您可以看到释放按钮上侧的红色指示灯 (c)，则电池未完全锁定。

当成功完成传送时， 注册灯将亮起并且适配器将发出哔音。

注：在适配器停止发声之前，不要卸下电池。

注：如果对适配器和电池设置的密码不相同，则  警告灯将闪烁并且不会更新设定。

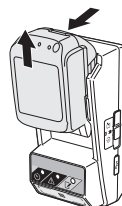
要传送相同设定到其他电池

如果预先将必要的设定保存到适配器，则无需使用移动装置或电脑即可将设定传送到电池。有关详情，请参见“不使用应用程序更新电池设定”。

要卸下电池

在按住电池上的释放按钮的同时，从电池均滑出电池。

注：要返回到“Home Menu”画面，点按两次“BACK”。



设置定时

有三种方式设置失效时间（按星期几 / 时间、按时间和按日期）。

注：设定失效时间的电池在电池失效之后可能仍能使用（最多可延长失效时间 10%）。

1. 如果使用电脑应用程序，使用 USB 线连接适配器到电脑。

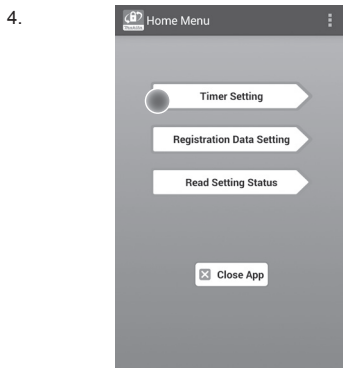
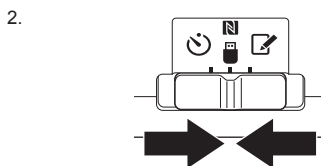
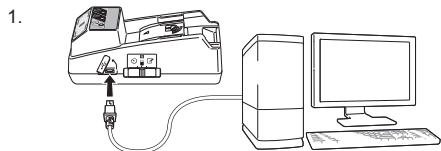
注：确保在标题栏上显示  图标。

2. 将操作模式开关设到  /  位置。

3. 在主画面上点按（如果启动电脑应用程序的话，双击）应用程序图标。
读入中应用程序将显示启动画面，然后出现“Home Menu”画面。

注：点按“Close App”关闭应用程序。

4. 点按“Timer Setting”。



5. 点按文本框并在“Timer Cross PIN”字段中输入与更新电池所设相同的 4 位密码。

注：初始密码是“0000”。

注：选择“Show PIN”复选框以显示输入的密码。

注：“Cross”是指在适配器和电池间进行密码交叉确认。

6. 更改失效时间。

a. 指定星期几和时间

点按星期几 / 时间选项, 然后点按星期几文本框。从出现的清单中选择星期几。点按时间文本框。从出现的清单中选择一个时间, 然后进到步骤 8。您可按 3:00 的增量设置从 0:00 至 21:00 的时间。

b. 指定时间

点按“Hours remaining”选项, 然后点按文本框。输入整数值的时数, 然后进到步骤 8。

c. 指定日期

点按“Set date”选项。点按文本框, 然后进到步骤 7。

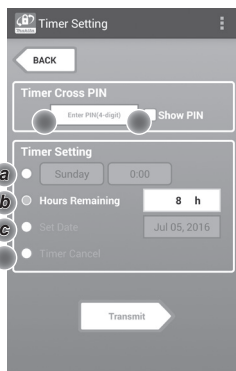
取消定时

点按“Timer Cancel”选项。

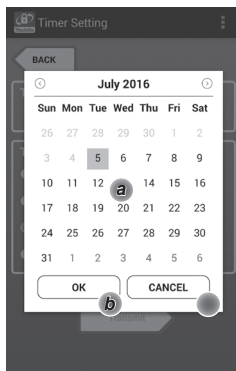
7. 在日历上点按一个日期 (a), 然后点按“OK” (b)。
失效时间将设为所选日期后一天的 0:00 AM。
要取消选择, 点按“CANCEL”。
应用程序将返回到先前的画面。

注：您可选择今日到 2 年后之间的一个日期。

5.
6.

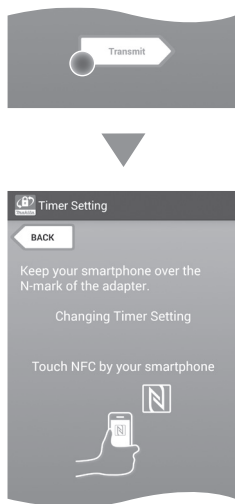


- 7.





8. 点按“Transmit”以更新适配器上的设定。

8.

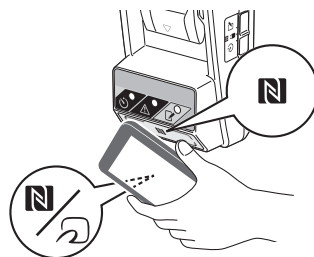


9. 开始通讯。


在移动装置上

将移动设备靠近适配器，以使移动设备上的  标记朝向  NFC 接触点。
当成功完成传送时，适配器将发出哔音。

9.



注：请在您移动装置的设定中启用 NFC。有关设定的更多信息，请参见移动装置附带的说明书。

注：要建立无接触通讯，移动装置和适配器  NFC 接触点之间的距离应当短于 1 cm。

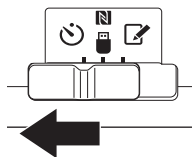
注：如果发生通讯错误，应用程序画面上会显示错误信息。

在电脑上

当成功完成传送时，适配器将发出哔音。

10. 将操作模式开关设到  位置。

10.



11. 装载电池到适配器。

⚠小心：安装电池时，小心不要让手指夹在适配器和电池之间。

将电池上的凹槽 (a) 对齐适配器上的舌头 (b)，并将电池滑入到位。请插入电池到底，直至发出一小咔嚓声锁定到位。

注意：如果您可以看到释放按钮上侧的红色指示灯 (c)，则电池未完全锁定。

当成功完成传送时，🔔 定时灯亮起并且适配器将发出哔音。

注：在适配器停止发声之前，不要卸下电池。

注：如果对适配器和电池设置的密码不相同，则 ⚠ 警告灯将闪烁并且不会更新设定。

要传送相同设定到其他电池

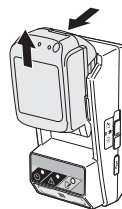
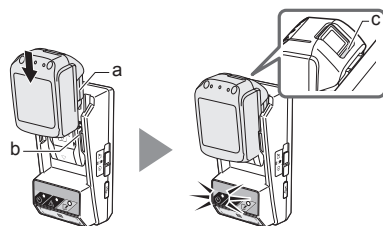
如果预先将必要的设定保存到适配器，则无需使用移动装置或电脑即可将设定传送到电池。有关详情，请参见“不使用应用程序更新电池设定”。

要卸下电池

在按住电池上的释放按钮的同时，从电池坞滑出电池。

注：要返回到“Home Menu”画面，点按两次“BACK”。

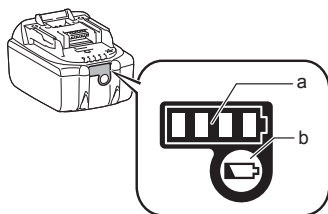
11.



确认电池或适配器的设定

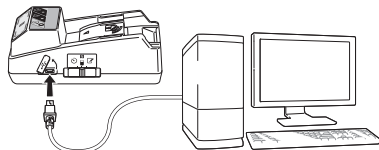
注意: 您可通过按下电池上的  按钮 (b) 来查看电池是否失效。如果电池过了其失效日期, 则电量指示器 (a) 的所有段都将闪烁。

注: 如果电池将在大约 1 小时内失效, 则电池上电量指示器 (a) 的所有段都闪烁。



1. 如果使用电脑应用程序, 使用 USB 线连接适配器到电脑。

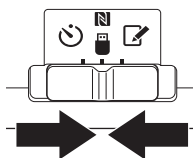
注: 确保在标题栏上显示  图标。



2. 将操作模式开关设到  /  位置。

1.

2.

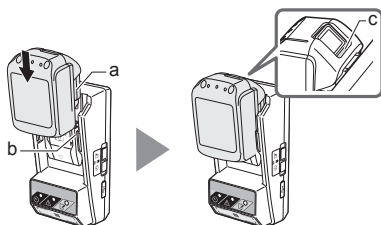


3. 装载电池到适配器。

⚠小心: 安装电池时, 小心不要让手指夹在适配器和电池之间。

将电池上的凹槽 (a) 对齐适配器上的舌头 (b), 并将电池滑入到位。请插入电池到底, 直至发出一小咔嚓声锁定到位。

注意: 如果您可以看到释放按钮上侧的红色指示灯 (c), 则电池未完全锁定。



4. 在主画面上点按 (如果启动电脑应用程序的话, 双击) 应用程序图标。

读入中应用程序将显示启动画面, 然后出现“Home Menu”画面。

注: 点按“Close App”关闭应用程序。

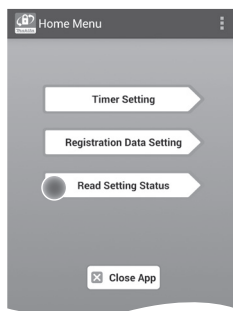
3.

4.



5. 点按“Read Setting Status”。

5.



6. 选择要确认的装置。

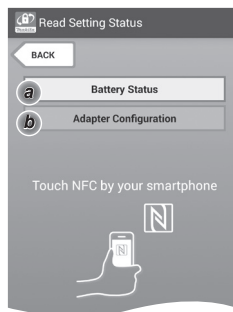
a. 如果是确认电池的设定

点按“Battery Status”。

b. 如果是确认适配器的配置

点按“Adapter Configuration”。

6.



7. 开始通讯。

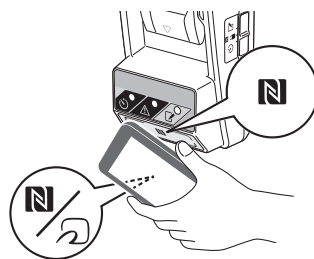
在移动装置上

将移动设备靠近适配器，以使移动设备上的  / 


标记朝向  NFC 接触点。

当成功完成传送时，适配器将发出哔音。

7.



注：请在您移动装置的设定中启用 NFC。有关设定的更多信息，请参见移动装置附带的说明书。

注：要建立无接触通讯，移动装置和适配器  NFC 接触点之间的距离应当短于 1 cm。

注：如果发生通讯错误，应用程序画面上会显示错误信息。

在电脑上

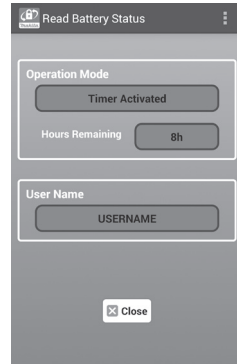
当成功完成传送时，适配器将发出哔音。

8. 确认以下设定。

电池设定 (8-a)

- “Operation Mode”
- “Hours Remaining” (由应用程序自动计算)
- “User Name”

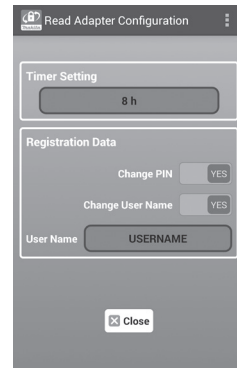
8-a.



适配器设定 (8-b)

- “Timer Setting”
- “Change PIN” (密码更新模式 NO/YES)
- “Change User Name” (用户名更新模式 NO/YES)
- “User Name”

8-b.




注意：点按“Close”返回到“Home Menu”画面。

不使用应用程序更新电池设定


如果预先将必要的设定保存到适配器, 则可将设定传送到电池。

1. 更改操作模式。

更新密码和用户名

将操作模式开关设到  位置。

更新定时设定

将操作模式开关设到  位置。

2. 将电池装载到适配器。


⚠小心: 安装电池时, 小心不要让手指夹在适配器和电池之间。

将电池上的凹槽 (a) 对齐适配器上的舌头 (b), 并将电池滑入到位。请插入电池到底, 直至发出一小咔嚓声锁定到位。

注意: 如果您可以看到释放按钮上侧的红色指示灯 (c), 则电池未完全锁定。

当成功完成传送时,  注册或  定时灯将亮起并且适配器将发出哔音。

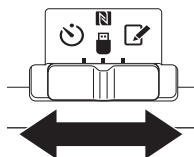
注: 在适配器停止发声之前, 不要卸下电池。

注: 如果对适配器和电池设置的密码不相同, 则  警告灯将闪烁并且不会更新设定。

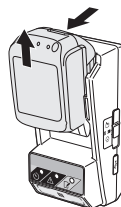
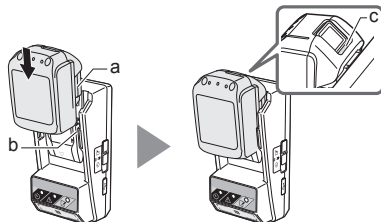
要卸下电池

在按住电池上的释放按钮的同时, 从电池坞滑出电池。

1.



2.




清洁适配器

用稍微浸湿柔性洗涤液的布块擦拭适配器的外面。

注意：切勿使用热水（高过 40°C）、汽油、挥发油、稀释剂、酒精等。否则可能导致变色、变形或开裂。

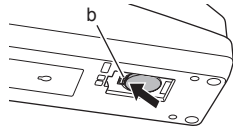
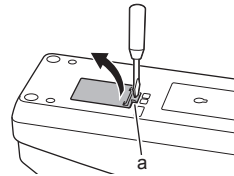
更换纽扣电池

注意：适配器的内部时钟通过纽扣电池供电。为确保内部时钟保持正确时间，当  警告灯（参见“部件识别”）开始间歇或快速闪烁时，请更换纽扣电池。

注：请确保重新配置适配器，因为更换电池之后将复位适配器中保存的设定。

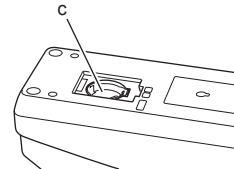
卸下

1. 将一平头螺丝起子插入电池舱缝隙 (a) 中。撬起弹片以解除锁定，然后卸下盖子。
2. 使电池舱朝下抓住适配器的同时，按下弹片 (b) 并让纽扣电池掉落到桌子、纸板箱等上面，以使其不会丢失。



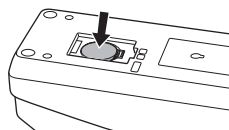
安装

3. 使电池舱朝上抓住适配器的同时，将纽扣电池 + 侧朝上放入电池槽 (c) 中。



4. 压下纽扣电池，直至弹片发出咔嚓声固定电池。

4.

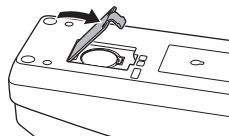


5. 盖回盖子。

6. 重新配置适配器。



有关详情，请参见“注册密码和用户名”以及“设置定时”。

5.



问题排解

注意：如果采取纠正措施之后问题还是没解决，请就近咨询 Makita 服务中心。

| 症状 | 原因 / 纠正方法 |
|--|--|
|  警告灯一直闪烁。 | <ul style="list-style-type: none">给适配器和电池设置的密码不相同。→ 给电池和适配器设置相同的密码。• 电池与适配器不兼容。→ 使用兼容的电池。 |
| 您忘记了密码，不能更改设定。 | → 就近咨询 Makita 服务中心以清除电池设定。 |
| 电池上所有电量指示段都闪烁。 | <ul style="list-style-type: none">• 电池将在大约 1 小时内失效。 |
|  警告灯间歇或快速闪烁。 | → 更换纽扣电池。 |
| 适配器故障。 | <ul style="list-style-type: none">→ 更换纽扣电池。→ 如果您使用电脑应用程序，在操作应用程序之前先连接电脑到适配器。 |
| 您不能使用电脑应用程序更新适配器。 | <ul style="list-style-type: none">→ 用 USB 线连接适配器到电脑。→ 安装适配器驱动程序到电脑。 |

规格

| | |
|--------------------|--|
| 适用的锂离子 (Li-ion) 电池 | BL1830B、BL1850B、BL1430B 及其他型号末尾是“B”或“C”的电池 |
| 电源 | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| 工作温度 / 湿度 | 0°C - 40°C 35% - 85% (无结露) |
| 尺寸 (宽 x 长 x 高) | 约 80 x 165 x 62 mm |
| 重量 (含纽扣电池) | 约 0.25 kg |

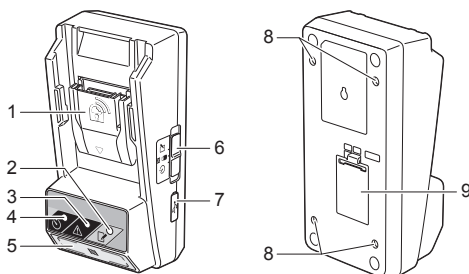
- 因我们有持续的研发计划，这里的规格可能会有变更，恕不另行通知。
- 规格可能因国家而异。

免责声明

- 移动装置和电脑的应用程序仅可用于 Makita 产品。
- Makita Corporation 不负责因用户使用应用程序而导致的损失（包括直接损失、特殊损失、间接损失、惩罚损失、罚款、数据丢失、利润丢失和导致的损坏，或为取得替换装置所付费用）。
- 本文档中的画面截图可能与您移动装置或电脑上显示的内容有所不同。
- 不得拷贝、复制、修改或以任何方式重用本文档的任何部分。
- 有关您的移动装置的 NFC 接触点的详情，请联系装置生产商。
- N-Mark (N) 是 NFC Forum, Inc. 在美国和其他国家的商标或注册商标。
- 本产品 and 文档不标注或使用 ™ 和 ® 符号。
- 本文档中出现的产品名称和公司名称等为其相应公司的商标或注册商标。

各部件說明

1. 電池匣連接埠
2.  登錄燈
3.  警示燈
4.  定時器燈
5.  NFC 接觸點
6. 操作模式開關
7.  定時器模式
 通訊模式
 登錄模式
8.  USB 連接埠 (micro-B 型)
9. 安裝螺絲孔
10. 電池艙蓋



您可以用 BPS01 做什麼

電池定時器設定轉接器（此後在本文件中稱為“轉接器”）利用定時器設置所需的行動裝置或 PC（要安裝專用的應用程式）為 Makita 品牌電池匣提供防盜解決方案。

到期時間 / 到期日期設定功能

可以根據建築日程表進行電池匣的到期時間 / 到期日期設定，使得電池匣在建築完成後不能使用。

PIN 代碼驗證功能

提供 PIN 代碼保全功能以防止未經授權變更定時器設定。

流程圖

1. 將轉接器安裝於工作場所的工作箱等上面。

2. 安裝應用程式。

Android 智慧型手機等的行動應用程式
或者
Windows 電腦的個人電腦應用程式

3. 登錄一個 PIN 代碼與一個使用者名稱。

將一個 PIN 代碼與一個使用者名稱登錄到轉接器。

將電池匣裝到轉接器上，以便將 PIN 代碼與使用者名稱登錄到電池匣。

4. 設定一個到期時間 / 日期。

將到期時間 / 日期設定到轉接器。

將電池匣裝到轉接器上，以便將到期時間 / 日期設定到電池匣。

附註：BPS01 不能以 iPhone 或 Mac 使用。

轉接器與電池匣設定的確認功能

您可以利用行動電話 / PC 應用程式確認轉接器與電池匣的設定。

可用的鋰離子電池匣

BL1830B、BL1850B、BL1430B 以及其他型號以“B”或“C”結尾的電池匣。

隨附配件

請檢查包裝中是否包含下列清單中的物品。

- 鈕釦型電池 (CR2450) (x1, 預先安裝)
- 螺絲 (x4)
- 扳手起子頭 (x1)
- 使用說明書 (x1)
- 快速開始指南 (x1)
- CD-ROM(x1, 包含使用說明書與 PC 應用程式)

重要的安全性說明

使用電動設備時，都應該遵守基本的注意事項，包括以下幾點：

本裝置不適用於有孩童的場所。

⚠注意：請勿吞食電池。

本產品包含一顆鈕釦型電池。如果吞下鈕釦型電池，可能只要兩個小時就會造成嚴重的內部灼傷並導致死亡。本裝置不適用於有孩童的場所。新的和用過的鈕釦型電池都要遠離孩童。如果鈕釦型電池輪關不緊，請停止使用產品，而且要遠離孩童。如果您懷疑孩童可能已經吞下或吞食鈕釦型電池，請立即就醫。

- 請勿拆解轉接器。
- 請勿讓轉接器暴露於雨中或雪中。
- 請勿將轉接器安裝在高於 2 公尺的地方。
- 請勿將鈕釦型電池加熱或者令其暴露於火中。
- 請勿將鈕釦型電池留在極高溫的環境中。
- 請勿拆解鈕釦型電池。
- 請勿焊接鈕釦型電池。
- 請勿將鈕釦型電池的端子短路。
- 請勿使用任何非指定類型的鈕釦型電池。

- 請勿將鈕釦型電池與任何小型金屬物品（例如鑰匙、硬幣或項鍊）一起放在口袋、袋子等裡面。
- 請勿在丟棄鈕釦型電池時以機械方式加以破壞或切割。
- 請按照使用說明書中的指示正確地安裝鈕釦型電池。
- 如果電解液漏出來，請將鈕釦型電池輪中的電解液徹底擦乾淨，然後安裝新的鈕釦型電池。
- 如果您的身體有任何部分接觸到漏出來的電解液，請用水徹底清洗。

使用本設備之前請閱讀所有說明。

請保留這些說明。

符號



閱讀使用說明書。



僅適用於歐盟國家

請勿將電氣設備或電池組與家庭廢棄物一起處理掉！

根據歐洲法令關於廢棄電氣與電子設備、電池與蓄電池以及廢棄電池與蓄電池的規定及其在各國法律中的實際規定，使用壽命已經結束的電氣設備與電池以及電池組必須分別收集起來並轉送至環保回收機構。

Li-ion

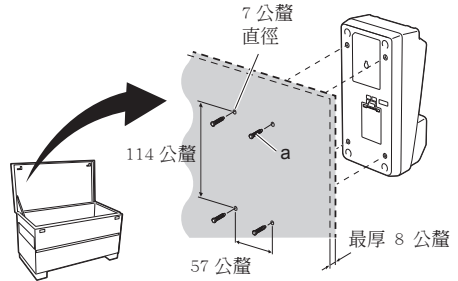
使用之前

安裝轉接器

轉接器可以用隨附的螺絲安裝在一塊板子（最厚 8 公釐）上，例如工作場所工作箱的內壁。

在板子上開四個直徑 7 公釐的安裝孔以形成一個長 114 公釐寬 57 公釐的長方形區塊。

用轉接器隨附的四支螺絲 (a) 與扳手起子頭固定轉接器。



安裝行動應用程式

支援的行動裝置

| | |
|------|----------------------|
| 行動裝置 | 能使用 NFC 的 Android 裝置 |
| 作業系統 | Android 4.2 或更新的版本 |

請注意，不保證能支援所有能使用 NFC 的 Android 裝置。

安裝行動應用程式

應用程式只能從 Google Play Store 下載。必須要有 Google 帳戶才能使用 Google Play Store。

附註：行動裝置必須連線到行動電話網路或 Wi-Fi 網路。

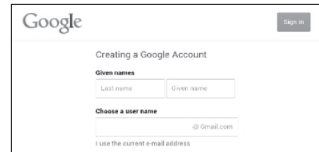
附註：在能使用 Wi-Fi 的地區連線到 Wi-Fi 網路時，務必要啟用 Wi-Fi。

1. 前往 Google 帳戶簽入頁面並建立一個 Google 帳戶。（如果您已經擁有 Google 帳戶，請略過這個步驟。）

注意：建立 Google 帳戶之前，請閱讀服務條款與隱私權保護原則。Makita Corporation 對於建立或使用 Google 帳戶造成的損害無須負責。

2. 點一下您裝置上的“Play Store”以簽入 Google Play Store。

1.



2.



3. 點一下“APPS”並搜尋“Makita Timer”。



4. 點一下應用程式安裝頁面上的“INSTALL”進行安裝。
首頁上會建立一個“Makita Timer”圖示。



安裝 PC 應用程式

系統要求

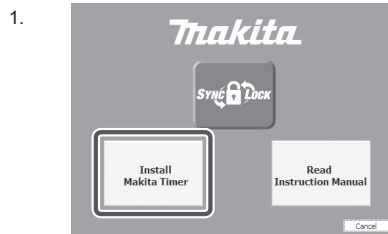
PC 必須符合下列要求才能使用應用程式。

| | |
|---------|-----------------------------------|
| 作業系統 | Windows 7、Windows 8 或 Windows 8.1 |
| 處理器 | x86 或 x64 |
| 顯示解析度 | 1366 x 768 或者更高 |
| 可用的磁碟空間 | 4 GB 或者更高 |

安裝 PC 應用程式

附註：安裝必須由具有管理員權限的使用者執行。

1. 將 CD-ROM 載入光碟機並按一下“Install Makita Timer”。

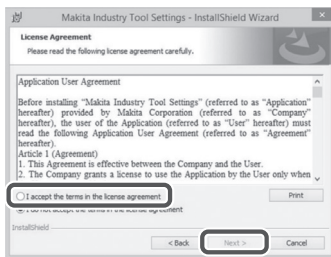


2. 按一下“下一步”。



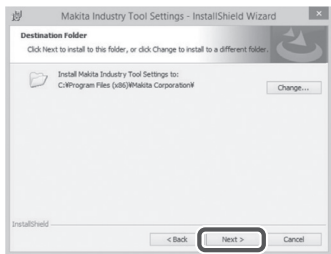
3. 閱讀並確認授權合約。選擇“我接受這份授權合約”然後按一下“下一步”。

3.



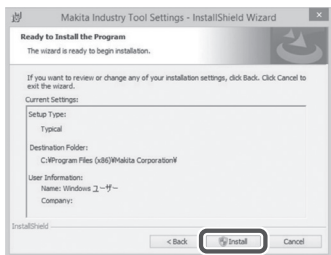
4. 確認目的資料夾並按一下“下一步”。

4.



5. 按一下“安裝”。

5.



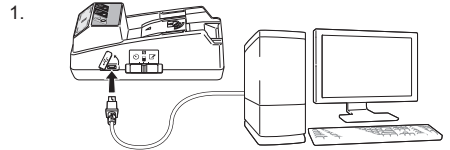
6. 安裝完成時按一下“完成”。
桌面上會建立一個“Makita Timer”捷徑。

6.

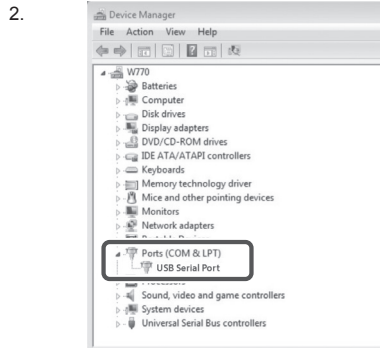


安裝轉接器驅動程式

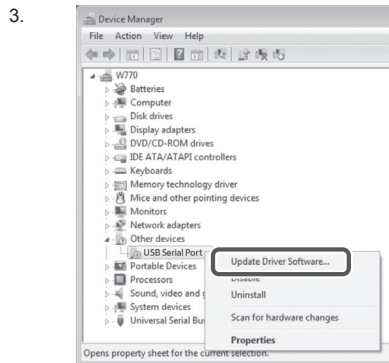
1. 用 USB 纜線將轉接器連接到 PC。轉接器驅動程式會自動安裝。



2. 打開控制台並按一下系統及安全性。在系統底下，按一下裝置管理員並檢查“連接埠 (COM 和 LPT)”底下是否已經成功安裝“USB Serial Port”。

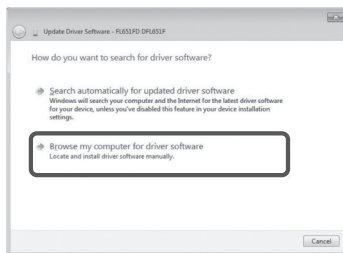


3. 如果未成功安裝，“USB Serial Port”會出現在“其他裝置”底下。在這種情況下，請用右鍵按一下“USB Serial Port”並選擇“更新驅動程式軟體”。



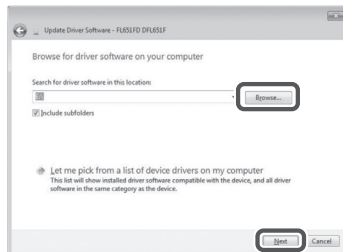
4. 選擇“瀏覽電腦上的驅動程式軟體”。

4.



5. 按一下“瀏覽”。選擇“Makita Timer”資料夾。然後按一下“下一步”。

5.



操作

附註：執行下列程序之前，務必要進行必要的準備工作（請參閱“使用之前”）。

行動裝置與個人電腦應用程式的介面


在本文件中，是以行動裝置應用程式的介面進行解說，因為這兩種裝置的應用程式 (a) 介面大都一樣。此外，如果您用的是個人電腦應用程式 (b)，請將本文件解說中的“點一下”與“首頁”看成是“按一下”與“桌面”。



：轉接器與個人電腦已經連接。

：轉接器與個人電腦未連接。

登錄 PIN 代碼與使用者名稱

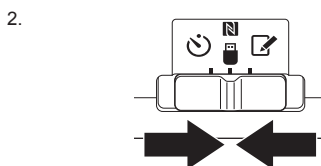
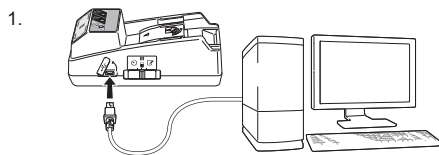
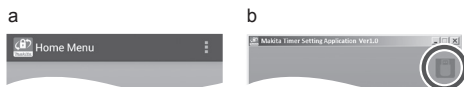
1. 如果使用個人電腦應用程式，請用 USB 纜線將轉接器連接到個人電腦。

附註：確認  圖示有顯示於標題列上。

2. 將操作模式開關設定至  /  位置。

3. 點一下（如果是啟動個人電腦應用程式，則是要按兩下）首頁上的應用程式圖示。
應用程式載入時會顯示一個歡迎畫面，然後出現“Home Menu”畫面。

附註：點一下“Close App”以關閉應用程式。



4. 點一下“Registration Data Setting”。

5. 點一下文字方塊並在“Registration Cross PIN”欄位輸入一個 4 位數代碼。

附註：初始代碼為“0000”。

附註：選擇“Show PIN”勾選方塊以顯示輸入的代碼。

附註：PIN 代碼應該根據轉接器設定，而不是根據電池匣設定。

附註：“Cross”意指在轉接器與電池匣之間進行 PIN 代碼的交叉檢查。

注意：請勿忘記 PIN 代碼，因為您將會無法變更設定。

6. 變更 PIN 代碼並輸入使用者名稱。

輸入新的代碼（如果需要）

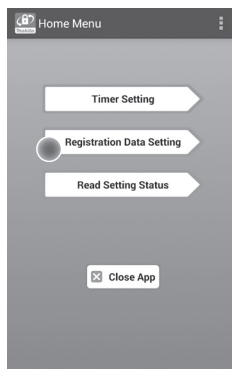
- 將“NO/YES”開關切換至“YES”。
- 點一下文字方塊並輸入一個新的 4 位數代碼。

輸入使用者名稱（如果需要）

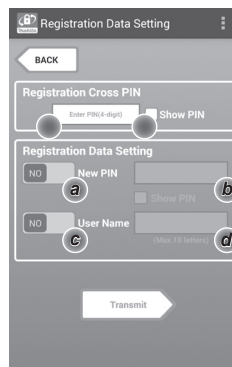
- 將“NO/YES”開關切換至“YES”。
- 點一下文字方塊並輸入使用者名稱。

附註：使用者名稱最多可以使用 10 個英文數字字元。

4.

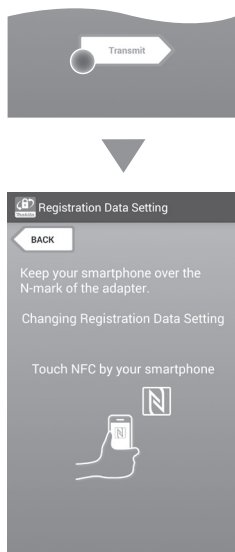


5.
6.






7. 點一下“Transmit”以更新轉接器上的設定。

7.

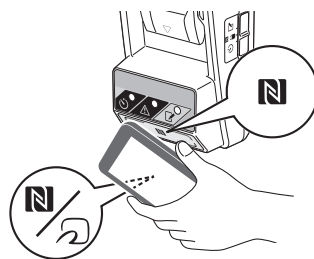


8. 開始通訊。


在行動裝置上

將行動裝置貼近轉接器，使得行動裝置上的  /  標誌面對  NFC 接觸點。
傳送成功完成時轉接器會發出嗶聲。

8.




附註：在行動裝置上的設定中啓用 NFC。關於設定的詳細資訊，請參閱行動裝置所附的說明書。

附註：若要建立無接觸通訊，行動裝置與轉接器  NFC 接觸點之間的距離應該小於 1 公分。

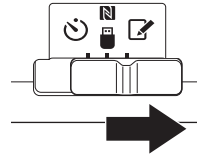
附註：如果發生通訊錯誤，會有一個錯誤訊息出現在應用程式的畫面上。

在個人電腦上

傳送成功完成時轉接器會發出嗶聲。


9. 將操作模式開關設定至  位置。

9.

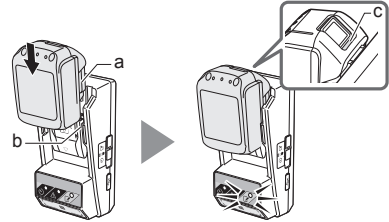


10. 將電池匣裝在轉接器上。


10.

 注意：安裝電池匣時，小心不要讓手指被轉接器與電池匣夾到。

將電池匣上的溝槽 (a) 與轉接器上的舌片 (b) 對齊，並將電池匣滑入定位。將電池匣一直插入到鎖入定位而發出微小的喀噠聲為止。



注意：如果可以看到釋放按鈕上端的紅色指示燈 (c)，表示電池匣沒有完全鎖定。

 登錄燈會點亮，而且傳送成功完成時轉接器會發出嗶聲。

附註：請勿在轉接器的嗶聲停止之前將電池匣取下來。

附註：如果為轉接器與電池匣設定的 PIN 代碼不一樣，

 警示燈會閃爍，而且將無法更新設定。

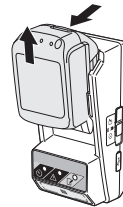
傳送相同的設定到另一個電池匣

如果先將必要的設定儲存到轉接器，不用行動裝置或個人電腦便可以將設定傳送至電池匣。詳細資訊請參閱“不用應用程式更新電池匣設定”。

拆卸電池匣

按下電池匣上的釋放按鈕時將電池匣從電池座推出來。

附註：若要回到“Home Menu”畫面，點兩下“BACK”。




設定定時器

設定到期時間的方式有三種（按星期/時間、按時間以及按日期）。

附註：有設定到期時間的電池匣在到期之後可能還可以使用（到期時間可以延長達 10%）。

1. 如果使用個人電腦應用程式，請用 USB 纜線將轉接器連接到個人電腦。

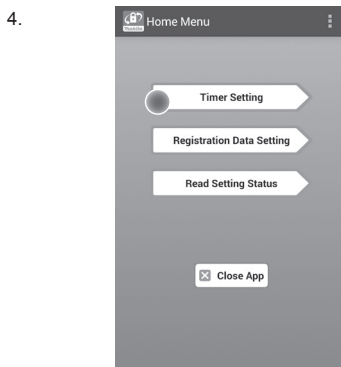
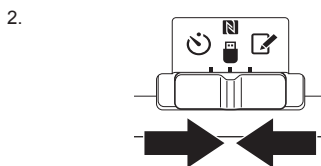
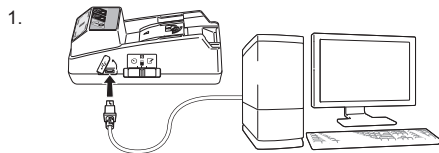
附註：確認  圖示有顯示於標題列上。

2. 將操作模式開關設定至  /  位置。

3. 點一下（如果是啟動個人電腦應用程式，則是要按兩下）首頁上的應用程式圖示。應用程式載入時會顯示一個歡迎畫面，然後出現“Home Menu”畫面。

附註：點一下“Close App”以關閉應用程式。

4. 點一下“Timer Setting”。



5. 點一下文字方塊並在“Timer Cross PIN”欄位中輸入要更新之電池匣設定的 4 位數代碼。

附註：初始代碼為“0000”。

附註：選擇“Show PIN”勾選方塊以顯示輸入的代碼。

附註：“Cross”意指在轉接器與電池匣之間進行 PIN 代碼的交叉檢查。

6. 變更到期時間。

a. 指定一個星期中的一天與時間

點一下星期 / 時間選項，然後點一下星期文字方塊。從出現的清單中選擇一天。點一下時間文字方塊。從出現的清單中選擇一個時間，然後前往步驟 8。您可以以 3 小時為增量設定從 0:00 至 21:00 之間的一個時間。

b. 指定一個時間

點一下“Hours remaining”選項，然後點一下文字方塊。輸入一個整數數值作為時數，然後前往步驟 8。

c. 指定一個日期

點一下“Set date”選項。點一下文字方塊，然後前往步驟 7。

取消定時器

點一下“Timer Cancel”選項。

7. 點一下日曆上的一個日期 (a)，然後點一下“OK” (b) (確定)。

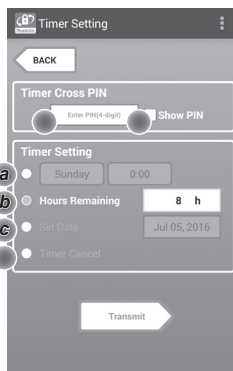
到期時間就會設定為所選日期次日的 0:00 AM。

若要取消您的選擇，點一下“CANCEL”。

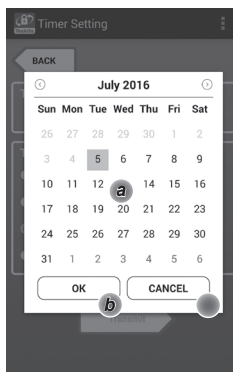
應用程式會回到先前的畫面。

附註：您可以選擇從今天起兩年內的一個日期。

5.
6.

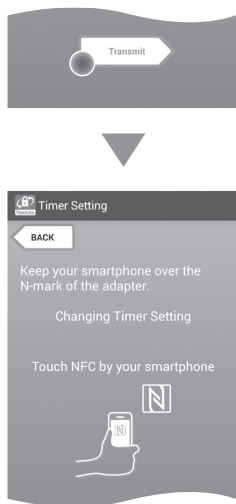


- 7.






8. 點一下“Transmit”以更新轉接器上的設定。

8.

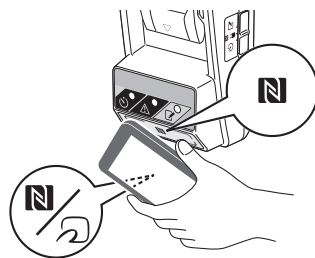


9. 開始通訊。


在行動裝置上

將行動裝置貼近轉接器，使得行動裝置上的  /  標誌面對  NFC 接觸點。
傳送成功完成時轉接器會發出嗶聲。

9.



附註：在行動裝置上的設定中啓用 NFC。關於設定的詳細資訊，請參閱行動裝置所附的說明書。

附註：若要建立無接觸通訊，行動裝置與轉接器  NFC 接觸點之間的距離應該小於 1 公分。

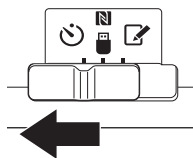
附註：如果發生通訊錯誤，會有一個錯誤訊息出現在應用程式的畫面上。

在個人電腦上

傳送成功完成時轉接器會發出嗶聲。

10. 將操作模式開關設定至  位置。

10.



11. 將電池匣裝在轉接器上。

⚠ 注意：安裝電池匣時，小心不要讓手指被轉接器與電池匣夾到。

將電池匣上的溝槽 (a) 與轉接器上的舌片 (b) 對齊，並將電池匣滑入定位。將電池匣一直插入到鎖入定位而發出微小的喀噠聲為止。

注意：如果可以看到釋放按鈕上端的紅色指示燈 (c)，表示電池匣沒有完全鎖定。

🕒 定時器燈會點亮，而且傳送成功完成時轉接器會發出嗶聲。

附註：請勿在轉接器的嗶聲停止之前將電池匣取下來。

附註：如果為轉接器與電池匣設定的 PIN 代碼不一樣，

⚠ 警示燈會閃爍，而且將無法更新設定。

傳送相同的設定到另一個電池匣

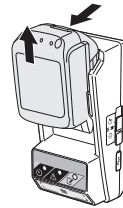
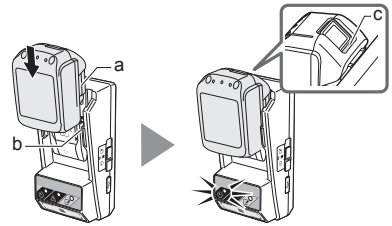
如果先將必要的設定儲存到轉接器，不用行動裝置或個人電腦便可以将設定傳送至電池匣。詳細資訊請參閱“不用應用程式更新電池匣設定”。

拆卸電池匣


按下電池匣上的釋放按鈕時將電池匣從電池座推出來。

附註：若要回到“Home Menu”畫面，點兩下“BACK”。

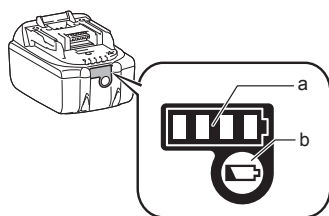
11.



檢查電池匣或轉接器的設定

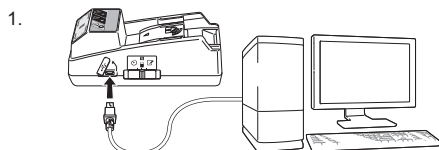
注意：您可以按電池匣上的  按鈕 (b) 以檢查電池匣是否已經到期。如果電池匣已經超過了其到期日期，電量指示燈 (a) 的所有指示條都會閃爍。


附註：如果電池匣將在約一個小時內逾期，電池匣上電量指示燈 (a) 的所有指示條都會閃爍。

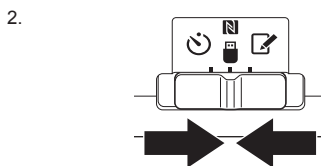


1. 如果使用個人電腦應用程式，請用 USB 纜線將轉接器連接到個人電腦。

附註：確認  圖示有顯示於標題列上。



2. 將操作模式開關設定至  /  位置。

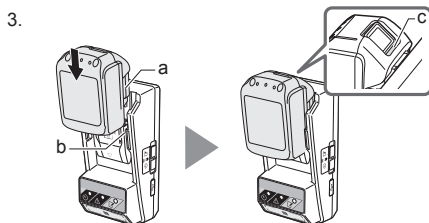


3. 將電池匣裝在轉接器上。

⚠注意：安裝電池匣時，小心不要讓手指被轉接器與電池匣夾到。

將電池匣上的溝槽 (a) 與轉接器上的舌片 (b) 對齊，並將電池匣滑入定位。將電池匣一直插入到鎖入定位而發出微小的喀噠聲為止。

注意：如果可以看到釋放按鈕上端的紅色指示燈 (c)，表示電池匣沒有完全鎖定。



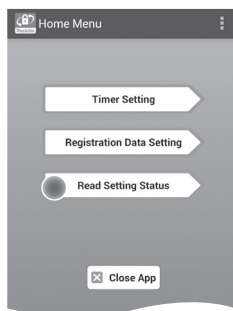
4. 點一下（如果是啟動個人電腦應用程式，則是要按兩下）首頁上的應用程式圖示。
應用程式載入時會顯示一個歡迎畫面，然後出現“Home Menu”畫面。



附註：點一下“Close App”以關閉應用程式。

5. 點一下“Read Setting Status”。

5.



6. 選擇要檢查的單元。

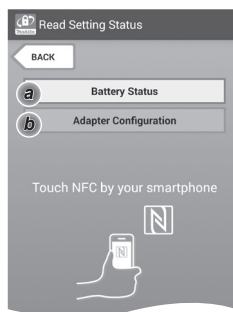
6.

a. 如果要檢查電池匣的設定

點一下“Battery Status”。

b. 如果要檢查轉接器的組態



點一下“Adapter Configuration”。



7. 開始通訊。

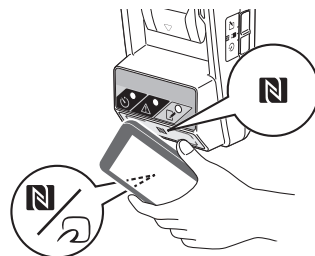
7.

在行動裝置上


將行動裝置貼近轉接器，使得行動裝置上的  / 

標誌面對  NFC 接觸點。

傳送成功完成時轉接器會發出嗶聲。



附註：在行動裝置上的設定中啓用 NFC。關於設定的詳細資訊，請參閱行動裝置所附的說明書。

附註：若要建立無接觸通訊，行動裝置與轉接器  NFC 接觸點之間的距離應該小於 1 公分。

附註：如果發生通訊錯誤，會有一個錯誤訊息出現在應用程式的畫面上。

在個人電腦上

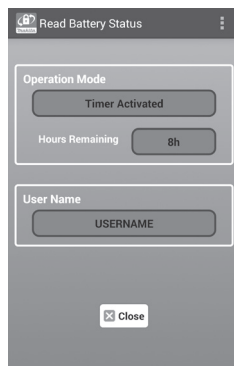
傳送成功完成時轉接器會發出嗶聲。

8. 檢查下列設定。

電池匣設定 (8-a)

- “Operation Mode”
- “Hours Remaining” (由應用程式自動計算)
- “User Name”

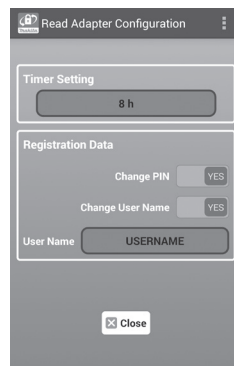
8-a.



轉接器設定 (8-b)

- “Timer Setting”
- “Change PIN” (PIN 更新模式 NO/YES)
- “Change User Name” (使用者名稱更新模式 NO/YES)
- “User Name”

8-b.




注意：點一下“Close”以回到“Home Menu”。

不用應用程式更新電池匣設定


如果先將必要的設定儲存到轉接器，便可以將設定傳送至電池匣。

1. 變更操作模式。

更新 PIN 代碼與使用者名稱

將操作模式開關設定至  位置。

更新定時器設定



將操作模式開關設定至  位置。

2. 將電池匣裝到轉接器上。

▲注意：安裝電池匣時，小心不要讓手指被轉接器與電池匣夾到。

將電池匣上的溝槽 (a) 與轉接器上的舌片 (b) 對齊，並將電池匣滑入定位。將電池匣一直插入到鎖入定位而發出微小的喀噠聲為止。

注意：如果可以看到釋放按鈕上端的紅色指示燈 (c)，表示電池匣沒有完全鎖定。

傳送成功完成時， 登錄或  定時器燈會亮起來，而且轉接器會發出嗶聲。

附註：請勿在轉接器的嗶聲停止之前將電池匣取下來。

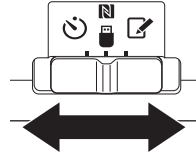
附註：如果為轉接器與電池匣設定的 PIN 代碼不一樣，

▲ 警示燈會閃爍，而且將無法更新設定。

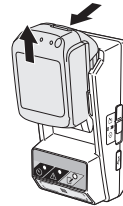
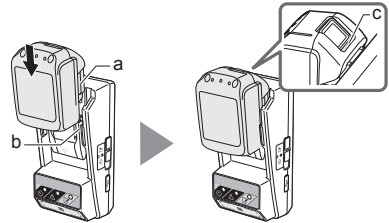
拆卸電池匣

按下電池匣上的釋放按鈕時將其從電池座推出來。

1.



2.




維護保養

清潔轉接器

請用沾了溫和清潔劑的布輕輕擦拭轉接器外部。

注意：切勿使用熱水（40°C 以上）、汽油、揮發油、稀釋劑、酒精等等。可能會造成褪色、變形或破裂。

更換鈕釦型電池

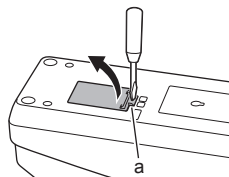
注意：轉接器的內部時鐘由鈕釦型電池供電。為了確保內部時鐘保持正確的時間，請在  警示燈（請參閱“各部件說明”）開始間歇或快速閃爍時更換鈕釦型電池。

附註：務必要重新配置轉接器，因為更換電池之後，儲存於轉接器上的設定會被重設。

拆卸

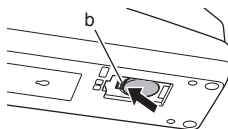
1. 將平頭螺絲起子插入電池倉的縫隙 (a)。撬開舌片解鎖，然後拆下蓋子。

1.



2. 將電池倉面朝下握住轉接器，將舌片 (b) 往裡按，讓鈕釦型電池落在桌子、瓦楞紙箱等上面，以免電池遺失。

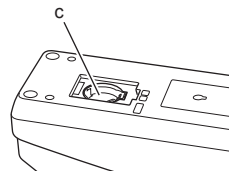
2.



安裝

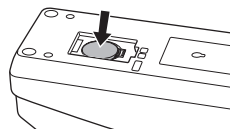
3. 將電池倉面朝上握住轉接器，將鈕釦型電池的 + 面朝上置入電池固定器 (c) 中。

3.



4. 將鈕釦型電池往下壓，直到舌片發出喀噠聲將電池固定住。

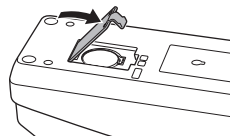
4.



5. 將蓋子蓋回去。


6. 重新配置轉接器。
詳情請參閱“登錄 PIN 代碼與使用者名稱”與“設定定時器”。

5.




疑難排解

注意：如果採取解決行動之後問題仍然存在，請就近向 Makita 服務中心查詢。

| 徵狀 | 原因 / 解決方法 |
|---|--|
|  警示燈穩定地閃爍。 | <ul style="list-style-type: none">為轉接器與電池匣設定的 PIN 代碼不一致。→ 為電池匣與轉接器設定一樣的 PIN 代碼。電池匣與轉接器不相容。→ 使用相容的電池匣。 |
| 您忘了 PIN 代碼而無法變更設定。 | → 請就近向您的 Makita 服務中心查詢，以清除電池設定。 |
| 電池匣上電量指示燈的所有指示條都閃爍。 | <ul style="list-style-type: none">電池匣將在約 1 小時內到期。 |
|  警示燈間歇或快速地閃爍。 | → 更換鈕釦型電池。 |
| 轉接器故障。 | <ul style="list-style-type: none">→ 更換鈕釦型電池。→ 如果您使用的是個人電腦應用程式，請在操作應用程式前將個人電腦連接到轉接器。 |
| 您無法用個人電腦應用程式更新轉接器。 | <ul style="list-style-type: none">→ 請用 USB 纜線將轉接器連接到個人電腦。→ 將轉接器驅動程式安裝到個人電腦。 |

免責聲明

- 行動與個人電腦應用程式只能用於 Makita 產品。
- Makita Corporation 對於使用者因為使用應用程式而招致的損害（包括直接損害、特殊損害、衍生性損害、懲罰性損害、罰款、資料損失、利潤損失以及取得替換裝製所造成的損害或費用）無須負責。
- 本文件中的螢幕擷圖可能與您行動裝置或個人電腦上顯示的內容不一樣。
- 本文件的任何部分不得複製、再製、修改或者以任何形式重新使用。
- 若需要您行動裝置 NFC 接觸點的詳細資訊，請與裝置製造廠商聯繫。
- N-Mark  是 NFC Forum, Inc. 在美國與其他國家的商標或註冊商標。
- 本產品與文件不具備或不使用 ™ 與 ® 符號。
- 本文件中出現的產品、公司等名稱屬於其各自公司的商標或註冊商標。

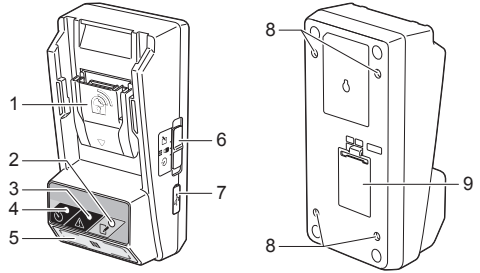
規格

| | |
|-------------------|---|
| 適用的鋰離子電池匣 | BL1830B、BL1850B、BL1430B 以及其他型號以“B”或“C”結尾的電池匣。 |
| 電源 | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x1 |
| 操作溫度 / 濕度 | 0°C - 40°C 35% - 85% (沒有結露) |
| 尺寸 (寬度 x 長度 x 高度) | 約 80 x 165 x 62 公釐 |
| 重量 (包括鈕釦型電池) | 約 0.25 公斤 |

- 由於我們的持續研發計畫，此規格可能變更而不事先通知。
- 規格可能會因為國家而異。

각 부분의 명칭

1. 배터리 카트리지 포트
2.  등록 램프
3.  경고 램프
4.  타이머 램프
5.  NFC 접촉부
6. 작동 모드 스위치
 -  : 타이머 모드
 -  : 통신 모드
 -  : 등록 모드
7.  USB 포트 (micro-B 타입)
8. 설치 나사 구멍
9. 배터리함 커버



BPS01의 기능

배터리 타이머 설정 어댑터 (이하 본 설명서에서 “어댑터”로 지칭)는 타이머 설정에 필요한 모바일 장치 또는 PC(전용 앱이 설치된)를 사용하여 Makita 브랜드 배터리 카트리지의 도난 방지 솔루션을 제공합니다.

만료 시간 / 날짜 설정 기능

구성이 완료된 후에는 카트리지를 사용할 수 없도록 구성 일정에 따라 배터리 카트리지에 만료 시간 / 날짜를 설정할 수 있습니다.

PIN 코드 인증 기능

타이머 설정의 무단 변경을 방지하기 위해 PIN 코드 보안 기능이 제공됩니다.

흐름도

1. 공구 상자 등에 어댑터를 설치합니다.



2. 앱을 설치합니다.

Android 스마트폰용 모바일 앱 등.

또는

Windows 컴퓨터의 PC 앱



주석 : BPS01은 iPhone 또는 Mac과 사용할 수 없습니다.

어댑터 및 배터리 카트리지 설정에 대한 확인 기능

모바일 / PC 앱을 사용하여 어댑터 및 배터리 카트리지에 대한 설정을 확인할 수 있습니다.

적용 가능한 리튬 - 이온 배터리 카트리지

BL1830B, BL1850B, BL1430B 및 모델 번호가 “B” 또는 “C”로 끝나는 기타 배터리 카트리지

3. PIN 코드 및 사용자 이름을 등록합니다.

PIN 코드 및 사용자 이름을 어댑터에 등록합니다.



PIN 코드 및 사용자 이름을 배터리 카트리지에 등록하려면 배터리 카트리지를 어댑터에 장착합니다.



4. 만료 시간 / 날짜를 설정합니다.

어댑터에 만료 시간 / 날짜를 설정합니다.



배터리 카트리지에 만료 시간 / 날짜를 설정하려면 배터리 카트리지를 어댑터에 장착합니다.

제공 액세서리

다음 목록의 품목이 패키지에 포함되어 있는지 확인하십시오 .

- 코인 셀 (CR2450) 배터리 (1 개 , 사전 설치)
- 스페너 (4 개)
- 스페너 비트 (1 개)
- 취급설명서 (1 개)
- 빠른 시작 안내서 (1 개)
- CD-ROM(1 개 , 사용 설명서 및 PC 앱 포함)

중요한 안전 규칙

전기 제품을 사용할 때는 항상 다음을 포함한 기본 주의 사항을 준수해야 합니다 :

이 장치는 어린이가 있을 수 있는 장소에서의 사용에 적합하지 않습니다 .

⚠ 주의 : 배터리를 삼키지 마십시오 .

본 제품에는 코인 셀 배터리가 포함되어 있습니다 . 코인 셀 배터리를 삼킬 경우 2 시간만에 심각한 내부 화상을 초래하고 사망에 이를 수 있습니다 . 이 장치는 어린이가 있을 수 있는 장소에서의 사용에 적합하지 않습니다 . 새 코인 셀 배터리 및 사용한 코인 셀 배터리는 어린이 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오 . 코인 셀 배터리함이 잘 닫히지 않는 경우 제품 사용을 중단하고 어린이 손에 닿지 않도록 하십시오 . 어린이가 코인 셀 배터리를 삼키거나 입에 넣은 것으로 의심되는 경우 즉시 병원으로 가십시오 .

- 어댑터를 분해하지 마십시오 .
- 어댑터를 비나 눈에 노출하지 마십시오 .
- 2m 보다 높은 위치에 어댑터를 설치하지 마십시오 .
- 코인 셀 배터리에 열을 가하거나 불꽃에 노출하지 마십시오 .
- 코인 셀 배터리를 지나친 고온 환경에 두지 마십시오 .
- 코인 셀 배터리를 분해하지 마십시오 .
- 코인 셀 배터리를 응접하지 마십시오 .
- 코인 셀 배터리의 단자를 단락시키지 마십시오 .
- 지정된 것과 다른 종류의 코인 셀 배터리를 사용하지 마십시오 .

- 코인 셀 배터리를 주머니나 가방 등에 다른 작은 금속 물체 (예 : 열쇠 , 동전 또는 목걸이) 와 함께 넣어두지 마십시오 .
- 코인 셀 배터리를 버릴 때 압착하거나 자르지 마십시오 .
- 취급설명서에 명시된 대로 코인 셀 배터리를 적절하게 설치하십시오 .
- 전해질이 누출된 경우 코인 셀 배터리함을 잘 닦아낸 다음 새 코인 셀 배터리를 설치하십시오 .
- 누출된 전해질에 신체 일부가 닿은 경우 물로 잘 씻어내십시오 .

본 기기를 사용하기 전에 모든 지침을 읽으십시오 .

위의 지시 사항을 준수하여 주십시오 .

기호



취급설명서를 참조하여 주십시오 .



EU 국가만 해당
전기 장비 또는 배터리 팩을 생활폐기물과 함께 배출하지 마십시오 !
폐전기전자제품 , 배터리 및 축전지 , 폐배터리 및 폐축전지에 관한 유럽 지침과 해당 지침의 국내법 실행에 따라 , 수명이 다한 전동 공구와 배터리 및 배터리 팩은 분리 수거하여 친환경 재활용 시설에 반환해야 합니다 .

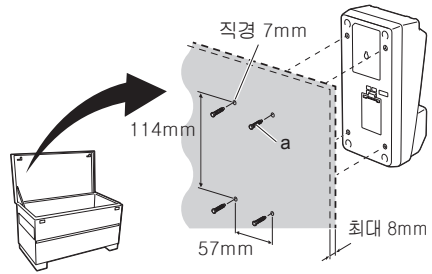
사용하기 전에

어댑터 설치

어댑터는 제공된 스패너를 사용하여 공구 상자의 안쪽 벽과 같은 판자 (최대 두께 8mm) 에 설치할 수 있습니다 .

판자에 세로 114mm, 가로 57mm 의 사각형이 생기도록 네 곳에 각각 직경 7mm 의 구멍을 뚫습니다 .

어댑터와 함께 제공되는 네 개 (a) 의 스패너와 스패너 비트를 사용하여 어댑터를 고정합니다 .



모바일 앱 설치

지원되는 모바일 장치

| | |
|--------|-------------------|
| 모바일 장치 | NFC 지원 Android 장치 |
| OS | Android 4.2 이상 |

NFC 지원 Android 장치 중 지원되지 않는 장치도 있습니다 .

모바일 앱 설치

앱은 Google Play Store 에서만 다운로드할 수 있습니다 . Google Play Store 를 사용하려면 Google 계정이 필요합니다 .

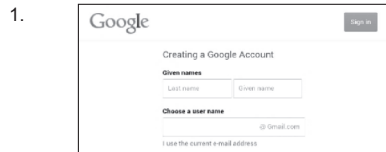
주석 : 모바일 장치가 셀룰러 네트워크 또는 Wi-Fi 네트워크에 연결되어 있어야 합니다 .

주석 : Wi-Fi 지원 지역에서 Wi-Fi 에 연결할 때는 Wi-Fi 를 활성화하십시오 .

1. Google 계정 로그인 페이지로 이동하여 Google 계정을 만듭니다 . (Google 계정이 이미 있는 경우 이 단계를 건너뛰십시오 .)

유의사항 : Google 계정을 만들기 전에 서비스 약관 및 개인 정보 보호 정책을 읽으십시오 . Makita Corporation 은 Google 계정의 생성 또는 사용으로 인한 손상에 대해 책임지지 않습니다 .

2. 장치에서 "Play Store" 를 탭하여 Google Play Store 에 로그인합니다 .



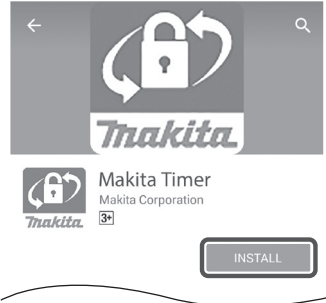
3. “APPS” 를 탭하고 “Makita Timer” 를 검색합니다 .

4. 앱 설치 페이지에서 “INSTALL” 을 탭하여 설치합니다 . 홈 화면에 “Makita Timer” 아이콘이 만들어집니다 .

3.



4.



PC 앱 설치

시스템 요구 사항

앱을 사용하려면 PC 는 다음 요구 사항을 충족해야 합니다 .

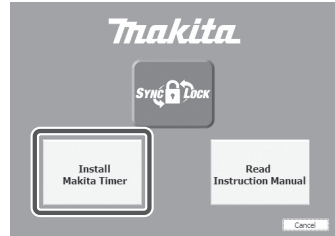
| | |
|-----------|-------------------------------------|
| OS | Windows 7, Windows 8 또는 Windows 8.1 |
| 프로세서 | x86 또는 x64 |
| 디스플레이 해상도 | 1366 x 768 이상 |
| 여유 디스크 공간 | 4GB 이상 |

PC 앱 설치

주석 : 설치는 관리자 권한이 있는 사용자가 수행해야 합니다 .

1. CD-ROM 을 디스크 드라이브에 넣고 “Install Makita Timer” 를 클릭합니다 .

1.



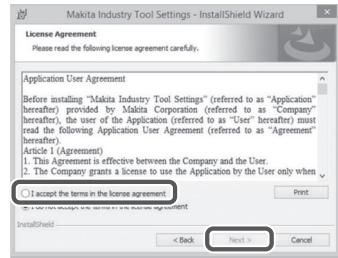
2. “다음” 을 클릭합니다 .

2.



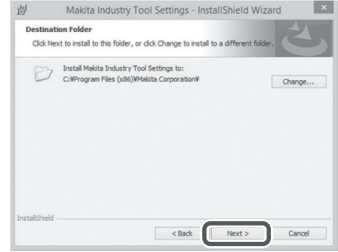
3. 라이선스 계약을 읽고 동의합니다. “동의함” 을 선택하고 “다음” 을 클릭합니다.

3.



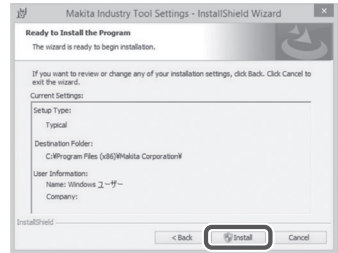
4. 대상 폴더를 확인하고 “다음” 을 클릭합니다.

4.



5. “설치” 을 클릭합니다.

5.



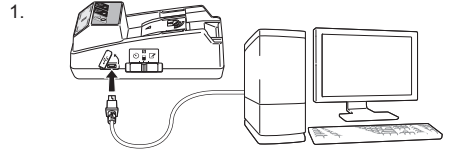
6. 설치가 완료되면 “마침” 을 클릭합니다. 바탕 화면에 “Makita Timer” 바로 가기가 만들어집니다.

6.

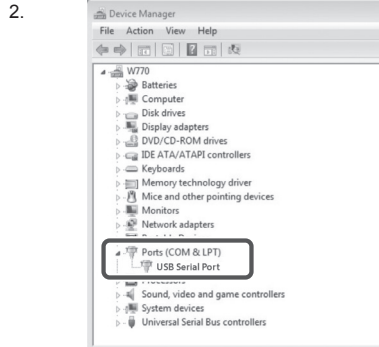


어댑터 드라이버 설치

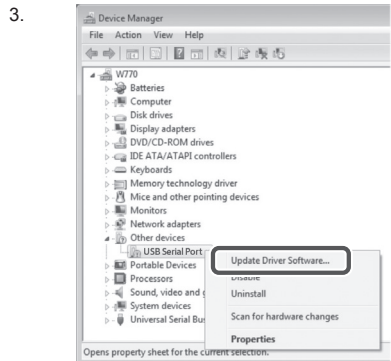
1. USB 케이블을 사용하여 어댑터를 PC 에 연결합니다 . 어댑터 드라이버가 자동으로 설치됩니다 .



2. 제어판을 열고 시스템 및 보안을 클릭합니다 . 시스템 아래에서 장치 관리자를 클릭하고 “포트 (COM & LPT)” 아래에서 “USB Serial Port” 가 성공적으로 설치되었는지 확인합니다 .

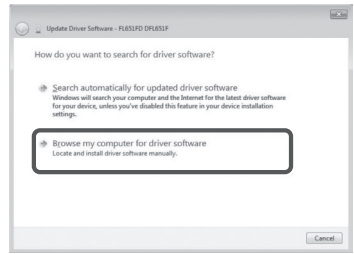


3. 성공적으로 설치되지 않은 경우 “USB Serial Port” 가 “기타 장치” 아래에 나타납니다 . 이 경우에는 “USB Serial Port” 를 마우스 오른쪽 버튼으로 클릭하고 “드라이버 소프트웨어 업데이트” 를 선택합니다 .



4. “컴퓨터에서 드라이버 소프트웨어 찾아보기” 를 선택합니다 .

4.



5. “찾아보기” 를 클릭합니다 . “Makita Timer” 폴더를 선택합니다 . 그런 후 “다음” 를 클릭합니다 .

5.




조작

주석 : 다음 절차를 수행하기 전에 필요한 준비를 수행하십시오 ("사용하기 전에" 참조).

모바일 장치와 PC 앱의 인터페이스

두 장치 모두에서 앱의 인터페이스는 거의 동일하므로 이 문서에서는 모바일 장치 앱 (a) 의 인터페이스를 설명에 사용합니다. 또한 PC 앱 (b) 을 사용하는 경우 이 문서의 "탭" 및 "홈 화면" 을 "클릭" 및 "바탕 화면" 으로 이해하면 됩니다.

 : 어댑터와 PC 가 연결되었습니다.

 : 어댑터와 PC 가 연결되지 않았습니다.

PIN 코드 및 사용자 이름 등록

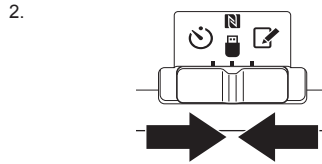
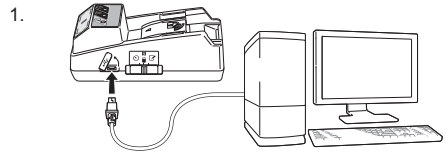
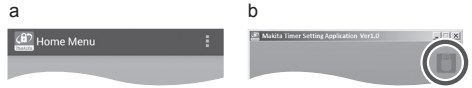
1. PC 앱을 사용하는 경우 USB 케이블을 사용하여 어댑터를 PC 에 연결합니다.

주석 : 제목 표시줄에  아이콘이 표시되어 있는지 확인하십시오.

2. 작동 모드 스위치를  /  위치로 설정합니다.

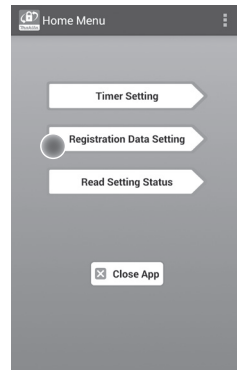
3. 홈 화면의 앱 아이콘을 탭합니다 (PC 앱을 실행할 때는 두 번 클릭). 시작 화면이 표시되면서 앱이 시작된 다음 "Home Menu" 화면이 나타납니다.

주석 : 앱을 닫으려면 "Close App" 을 탭하십시오.



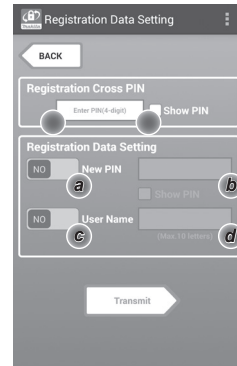
4. “Registration Data Setting” 을 탭합니다 .

4.



5. 텍스트 상자를 탭하고 “Registration Cross PIN” 필드에 4 자리 코드를 입력합니다 .

5.
6.



주석 : 초기 코드는 “0000” 입니다 .

주석 : 입력된 코드를 표시하려면 “Show PIN” 확인란을 선택하십시오 .

주석 : PIN 코드는 배터리 카트리지가 아니라 어댑터별로 설정해야 합니다 .

주석 : “Cross” 는 어댑터와 배터리 카트리지 간에 수행되는 PIN 코드의 교차 검사를 가리킵니다 .

유의사항 : PIN 코드가 없으면 설정을 변경할 수 없으므로 잊지 않도록 주의하십시오 .

6. PIN 코드를 변경하고 사용자 이름을 입력합니다 .

새 코드 입력 (필요한 경우)

- a. “NO/YES” 스위치를 “YES” 으로 전환합니다 .
- b. 텍스트 상자를 탭하고 새 4 자리 코드를 입력합니다 .

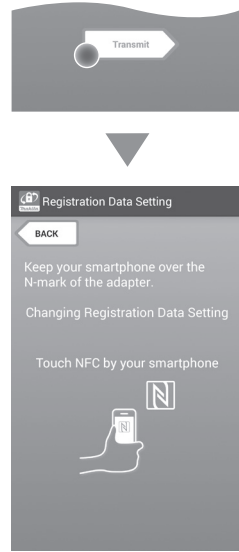
사용자 이름 입력 (필요한 경우)

- c. “NO/YES” 스위치를 “YES” 으로 전환합니다 .
- d. 텍스트 상자를 탭하고 사용자 이름을 입력합니다 .

주석 : 사용자 이름에는 최대 10 자의 알파벳 숫자 문자를 사용할 수 있습니다 .

7. “Transmit” 를 탭하여 어댑터의 설정을 업데이트합니다 .

7.

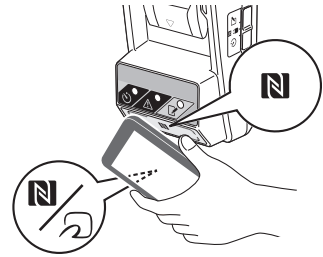


8. 통신을 시작합니다 .

모바일 장치에서

모바일 장치의 / 표시가 NFC 접촉부를 향하도록 모바일 장치를 어댑터에 가까이 갖다댑니다 .
전송이 완료되면 어댑터에서 신호음이 울립니다 .

8.



주석 : 모바일 장치의 설정에서 NFC 를 활성화하십시오 . 설정에 대한 자세한 내용은 모바일 장치와 함께 제공된 설명서를 참조하십시오 .

주석 : 비접촉 통신을 구현하려면 모바일 장치와 어댑터 NFC 접촉부 사이 거리가 1cm 미만이어야 합니다 .

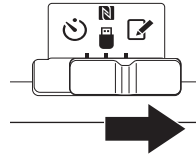
주석 : 통신 오류가 발생하는 경우 앱 화면에 오류 메시지가 나타납니다 .

PC 에서

전송이 완료되면 어댑터에서 신호음이 울립니다 .

9. 작동 모드 스위치를  위치로 설정합니다 .

9.

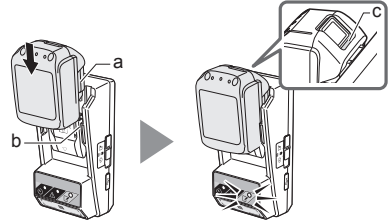


10. 배터리 카트리지를 어댑터에 장착합니다 .


10.

⚠ 주의 : 배터리 카트리지를 설치할 때 어댑터와 배터리 카트리지 사이에 손가락이 끼지 않도록 주의하십시오 .

배터리 카트리지의 홈 (a) 을 어댑터의 돌출부 (b) 에 맞춘 다음 카트리지를 제자리에 밀어넣습니다 . 딸깍 소리가 나면서 제자리에 고정될 때까지 배터리 카트리지를 끝까지 삽입합니다 .



유의사항 : 해제 버튼 상단에 빨간색 표시 (c) 가 보이는 경우는 배터리 카트리지가 완전히 고정되지 않은 상태입니다 .

 등록 램프가 켜지고 전송이 완료되면 어댑터에서 신호음이 울립니다 .

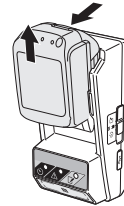
주석 : 어댑터의 신호음이 멈추기 전에 배터리 카트리지를 분리하지 마십시오 .

주석 : 어댑터와 배터리 카트리지에 설정된 PIN 코드가 동일하지 않으면 **⚠** 경고 램프가 깜박이고 설정이 업데이트되지 않습니다 .

동일한 설정을 다른 배터리 카트리지로 전송하려면 필요한 설정이 미리 어댑터에 저장된 경우 모바일 장치나 PC 를 사용하지 않고 설정을 배터리 카트리지로 전송할 수 있습니다 . 자세한 내용은 “앱을 사용하지 않고 배터리 카트리지 설정 업데이트” 를 참조하십시오 .

배터리 카트리지를 분리하려면 카트리지의 해제 버튼을 누른 채 배터리 카트리지를 배터리 독에서 밀니다 .

주석 : “Home Menu” 화면으로 돌아가려면 “BACK” 을 두 번 탭하십시오 .



타이머 설정

만료 시간은 세 가지 방법으로 설정할 수 있습니다 (요일 / 시간으로, 시간으로, 날짜로).

주석 : 만료 시간이 설정된 배터리 카트리지는 카트리지가 만료된 후에도 계속 사용 가능할 수 있습니다 (만료 시간이 최대 10% 까지 연장될 수 있음).

1. PC 앱을 사용하는 경우 USB 케이블을 사용하여 어댑터를 PC에 연결합니다.

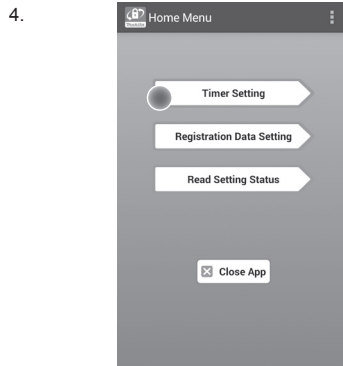
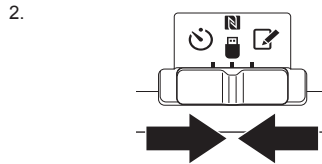
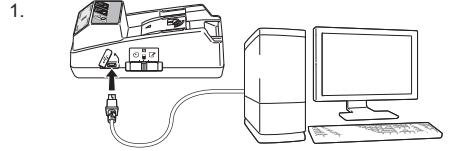
주석 : 제목 표시줄에  아이콘이 표시되어 있는지 확인하십시오.

2. 작동 모드 스위치를  /  위치로 설정합니다.

3. 홈 화면의 앱 아이콘을 탭합니다 (PC 앱을 실행할 때는 두 번 클릭). 시작 화면이 표시되면서 앱이 시작된 다음 “Home Menu” 화면이 나타납니다.

주석 : 앱을 닫으려면 “Close App” 을 탭하십시오.

4. “Timer Setting” 을 탭합니다.



5. 텍스트 상자를 탭하고 “Timer Cross PIN” 필드에서 업데이트될 배터리 카트리지에 대해 설정된 동일한 4 자리 코드를 입력합니다 .

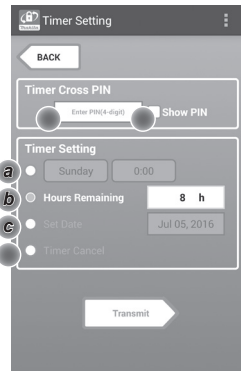
주석 : 초기 코드는 “0000” 입니다 .
 주석 : 입력된 코드를 표시하려면 “Show PIN” 확인란을 선택하십시오 .
 주석 : “Cross” 는 어댑터와 배터리 카트리지 간에 수행되는 PIN 코드의 교차 검사를 가리킵니다 .

6. 만료 시간을 변경합니다 .
- a. **요일 및 시간 지정**
 일 / 시간 옵션을 탭한 다음 요일 텍스트 상자를 탭합니다 . 목록이 나타나면 일을 선택합니다 . 시간 텍스트 상자를 탭합니다 . 목록이 나타나면 시간을 선택한 다음 8 단계로 진행합니다 . 시간은 0:00 ~ 21:00 사이에서 3:00 단위로 설정할 수 있습니다 .
 - b. **시간 지정**
 “Hours remaining” 옵션을 탭한 다음 텍스트 상자를 탭합니다 . 시간 값을 정수로 입력한 다음 8 단계로 진행합니다 .
 - c. **날짜 지정**
 “Set date” 옵션을 탭합니다 . 텍스트 상자를 탭한 다음 7 단계로 진행합니다 .

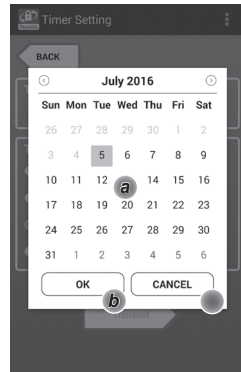
- 타이머 취소**
 “Timer Cancel” 옵션을 탭합니다 .
7. 달력에서 날짜 (a) 를 탭한 다음 “OK” (b) 를 탭합니다 .
 만료 시간이 선택된 날짜 다음 날의 0:00 AM 으로 설정됩니다 .
 선택을 취소하려면 “CANCEL” 을 탭합니다 .
 앱이 이전 화면으로 돌아갑니다 .

주석 : 오늘과 지금부터 2년 사이의 날짜를 선택할 수 있습니다 .

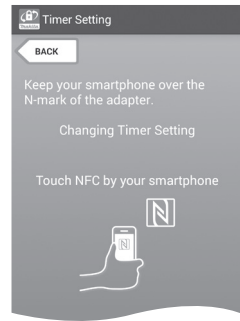
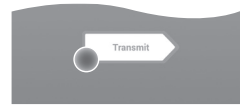
5.
6.



- 7.






8. “Transmit” 를 탭하여 어댑터의 설정을 업데이트합니다 .




9. 통신을 시작합니다 .

모바일 장치에서

모바일 장치의  /  표시가  NFC 접촉부를 향하도록 모바일 장치를 어댑터에 가까이 갖다댑니다 .

전송이 완료되면 어댑터에서 신호음이 울립니다 .

주석 : 모바일 장치의 설정에서 NFC 를 활성화하십시오 . 설정에 대한 자세한 내용은 모바일 장치와 함께 제공된 설명서를 참조하십시오 .

주석 : 비접촉 통신을 구현하려면 모바일 장치와 어댑터  NFC 접촉부 사이 거리가 1cm 미만이어야 합니다 .

주석 : 통신 오류가 발생하는 경우 앱 화면에 오류 메시지가 나타납니다 .

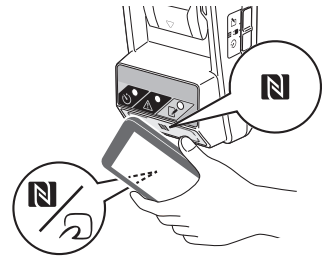
PC 에서

전송이 완료되면 어댑터에서 신호음이 울립니다 .

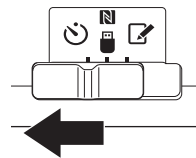
10. 작동 모드 스위치를  위치로 설정합니다 .

8.

9.



10.



11. 배터리 카트리지를 어댑터에 장착합니다 .

⚠ 주의 : 배터리 카트리지를 설치할 때 어댑터와 배터리 카트리지 사이에 손가락이 끼지 않도록 주의하십시오 .

배터리 카트리지의 홈 (a) 을 어댑터의 돌출부 (b) 에 맞춘 다음 카트리지를 제자리에 밀어넣습니다 . 딸깍 소리가 나면서 제자리에 고정될 때까지 배터리 카트리지를 끝까지 삽입합니다 .

유의사항 : 해제 버튼 상단에 빨간색 표시 (c) 가 보이는 경우는 배터리 카트리지가 완전히 고정되지 않은 상태입니다 .

🔄 전송이 완료되면 타이머 램프가 켜지고 어댑터에서 신호음이 울립니다 .

주석 : 어댑터의 신호음이 멈추기 전에 배터리 카트리지를 분리하지 마십시오 .

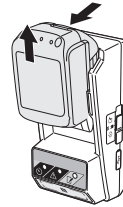
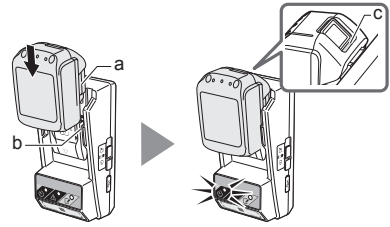
주석 : 어댑터와 배터리 카트리지에 설정된 PIN 코드가 동일하지 않으면 ⚠ 경고 램프가 깜박이고 설정이 업데이트되지 않습니다 .

동일한 설정을 다른 배터리 카트리지로 전송하려면 필요한 설정이 미리 어댑터에 저장된 경우 모바일 장치나 PC 를 사용하지 않고 설정을 배터리 카트리지로 전송할 수 있습니다 . 자세한 내용은 “앱을 사용하지 않고 배터리 카트리지 설정 업데이트” 를 참조하십시오 .


배터리 카트리지를 분리하려면
카트리지의 해제 버튼을 누른 채 배터리 카트리지를 배터리 독에서 밀니다 .

주석 : “Home Menu” 화면으로 돌아가려면 “BACK” 을 두 번 탭하십시오 .

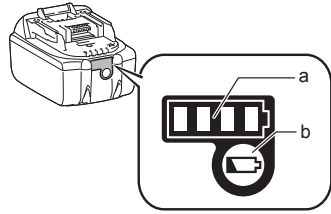
11.



배터리 카트리지 또는 어댑터의 설정 확인

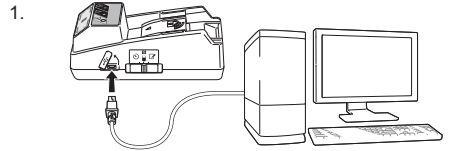
유의사항 : 카트리지의  버튼 (b) 을 눌러 배터리 카트리지의 만료 여부를 확인할 수 있습니다 .
배터리 카트리지의 만료 날짜가 경과한 경우 잔량 표시기 (a) 의 모든 눈금이 깜박입니다 .

주석 : 배터리 카트리지가 약 1 시간 내에 만료될 경우 배터리 카트리지의 잔량 표시기 (a) 의 모든 눈금이 깜박입니다 .

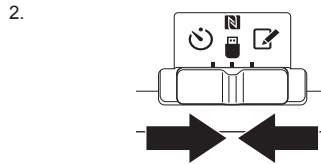


1. PC 앱을 사용하는 경우 USB 케이블을 사용하여 어댑터를 PC 에 연결합니다 .

주석 : 제목 표시줄에  아이콘이 표시되어 있는지 확인하십시오 .



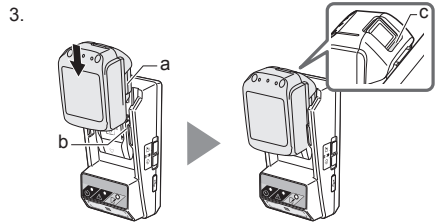
2. 작동 모드 스위치를  /  위치로 설정합니다 .



3. 배터리 카트리지를 어댑터에 장착합니다 .

⚠ 주의 : 배터리 카트리지를 설치할 때 어댑터와 배터리 카트리지 사이에 손가락이 끼지 않도록 주의하십시오 .

배터리 카트리지의 홈 (a) 을 어댑터의 돌출부 (b) 에 맞춘 다음 카트리지를 제자리에 밀어넣습니다 .
딸깍 소리가 나면서 제자리에 고정될 때까지 배터리 카트리지를 끝까지 삽입합니다 .



유의사항 : 해제 버튼 상단에 빨간색 표시 (c) 가 보이는 경우는 배터리 카트리지가 완전히 고정되지 않은 상태입니다 .

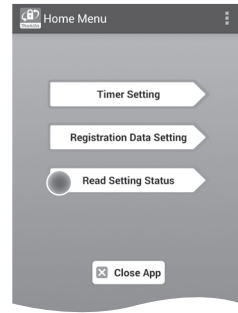
4. 홈 화면의 앱 아이콘을 탭합니다 (PC 앱을 실행할 때는 두 번 클릭) .
시작 화면이 표시되면서 앱이 시작된 다음 “Home Menu” 화면이 나타납니다 .

주석 : 앱을 닫으려면 “Close App” 을 탭하십시오 .



5. “Read Setting Status” 를 탭합니다 .

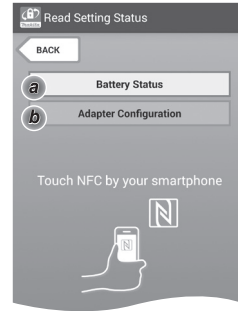
5.



6. 확인할 장치를 선택합니다 .

- a. 배터리 카트리지의 설정을 확인하는 경우 “Battery Status” 를 탭합니다 .
- b. 어댑터의 구성을 확인하는 경우 “Adapter Configuration” 을 탭합니다 .

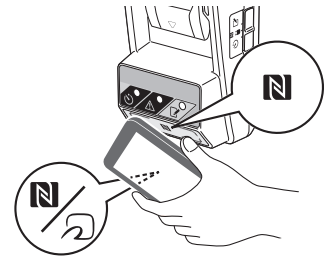
6.



7. 통신을 시작합니다 .

모바일 장치에서
 모바일 장치의 NFC 표시가 NFC 접촉부를 향하도록 모바일 장치를 어댑터에 가까이 갖다줍니다 .
 전송이 완료되면 어댑터에서 신호음이 울립니다 .

7.



주석 : 모바일 장치의 설정에서 NFC 를 활성화하십시오 . 설정에 대한 자세한 내용은 모바일 장치와 함께 제공된 설명서를 참조하십시오 .

주석 : 비접촉 통신을 구현하려면 모바일 장치와 어댑터 NFC 접촉부 사이 거리가 1cm 미만이어야 합니다 .

주석 : 통신 오류가 발생하는 경우 앱 화면에 오류 메시지가 나타납니다 .

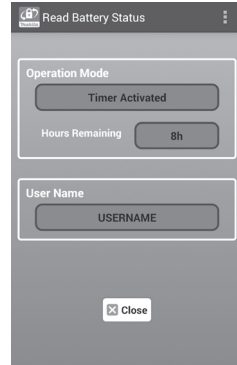
PC 에서
 전송이 완료되면 어댑터에서 신호음이 울립니다 .

8. 다음 설정을 확인합니다 .

배터리 카트리지 설정 (8-a)

- “Operation Mode”
- “Hours Remaining” (앱에서 자동 계산됨)
- “User Name”

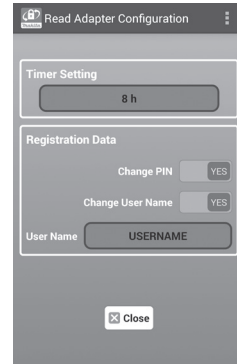
8-a.



어댑터 설정 (8-b)

- “Timer Setting”
- “Change PIN” (PIN 업데이트 모드 NO/YES)
- “Change User Name” (사용자 이름 업데이트 모드 NO/YES)
- “User Name”

8-b.





유의사항 : “Home Menu” 화면으로 돌아가려면 “Close” 를 탭하십시오 .

앱을 사용하지 않고 배터리 카드리지 설정 업데이트

필요한 설정이 미리 어댑터에 저장된 경우 설정을 배터리 카드리지로 전송할 수 있습니다.

1. 작동 모드를 변경합니다.



- PIN 코드 및 사용자 이름 업데이트
작동 모드 스위치를  위치로 설정합니다.
- 타이머 설정 업데이트
작동 모드 스위치를  위치로 설정합니다.

2. 배터리 카드리지를 어댑터에 장착합니다.

⚠ 주의 : 배터리 카드리지를 설치할 때 어댑터와 배터리 카드리지 사이에 손가락이 끼지 않도록 주의하십시오.

배터리 카드리지의 홈 (a) 을 어댑터의 돌출부 (b) 에 맞춘 다음 카드리지를 제자리에 밀어넣습니다. 딸깍 소리가 나면서 제자리에 고정될 때까지 카드리지를 끝까지 삽입합니다.

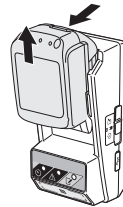
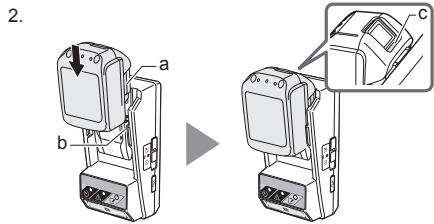
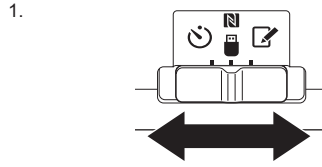
유의사항 : 해제 버튼 상단에 빨간색 표시 (c) 가 보이는 경우는 배터리 카드리지가 완전히 고정되지 않은 상태입니다.

전송이 완료되면  등록 또는  타이머 램프가 켜지고 어댑터에서 신호음이 울립니다.

주석 : 어댑터의 신호음이 멈추기 전에 배터리 카드리지를 분리하지 마십시오.

주석 : 어댑터와 배터리 카드리지에 설정된 PIN 코드가 동일하지 않으면 **⚠** 경고 램프가 깜박이고 설정이 업데이트되지 않습니다.

배터리 카드리지를 분리하려면 카드리지의 해제 버튼을 누른 채 배터리 독에서 밀어냅니다.



어댑터 청소

중성 세제를 가볍게 적신 천으로 어댑터의 외부를 닦습니다.

유의사항 : 변색, 변형 또는 크랙이 발생할 수 있으므로 뜨거운 물 (40°C 이상), 가솔린, 나프타, 신너, 알코올 등을 사용하지 마십시오.

코인 셀 배터리 교환

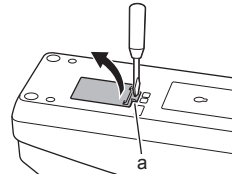
유의사항 : 어댑터의 내부 시계는 코인 셀 배터리에서 공급되는 전원으로 작동합니다. 내부 시계의 올바른 시간 유지를 위해, ⚠ 경고 램프 (“각 부분의 명칭” 참조) 가 간헐적으로 또는 빠르게 깜박이기 시작하면 코인 셀 배터리를 교환하십시오.

주석 : 배터리를 교환한 후에는 어댑터에 저장된 설정이 재설정되므로 어댑터를 다시 구성하십시오.

제거

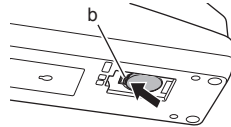
1. 배터리함 틈새 (a) 에 일자 드라이버를 넣습니다. 탭을 들어올려 잠금을 해제하고 커버를 분리합니다.

1.



2. 배터리함이 아래쪽을 향하도록 어댑터를 든 상태에서 탭 (b) 을 눌러 코인 셀 배터리가 책상이나 판지 상자 등의 위로 떨어지도록 합니다 (분실하지 않도록 주의).

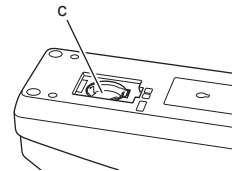
2.



설치

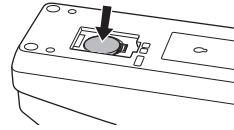
3. 배터리함이 위쪽을 향하도록 어댑터를 든 상태에서 코인 배터리를 + 측이 위를 향하도록 하여 배터리 홀더 (c) 에 넣습니다.

3.



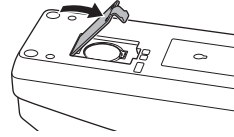
4. 탭이 딸깍 소리를 내면서 배터리를 고정할 때까지
코인 셀 배터리를 아래로 누릅니다 .

4.



5. 커버를 다시 장착합니다 .
6. 어댑터를 다시 구성합니다 .
자세한 내용은 “PIN 코드 및 사용자 이름 등록” 및
“타이머 설정” 을 참조하십시오 .

5.



문제 해결

유의사항 : 수정 조치를 취한 후에도 문제가 지속되면 가까운 Makita 서비스 센터에 문의하십시오 .

| 증상 | 원인 / 해결 방법 |
|----------------------------------|---|
| ⚠ 경고 램프가 일정하게 깜박입니다 . | <ul style="list-style-type: none"> 어댑터와 배터리 카트리지에 설정된 PIN 코드가 동일하지 않습니다 . → 배터리 카트리지와 어댑터에 동일한 PIN 코드를 설정합니다 . 배터리 카트리지가 어댑터와 호환되지 않습니다 . → 호환되는 배터리 카트리지를 사용하십시오 . |
| PIN 코드를 잊어서 설정을 변경할 수 없습니다 . | → 배터리 설정을 지우려면 가까운 Makita 서비스 센터에 문의하십시오 . |
| 배터리 카트리지가 잔량 표시기의 모든 눈금이 깜박입니다 . | <ul style="list-style-type: none"> 배터리 카트리지가 약 1 시간 후에 만료됩니다 . |
| ⚠ 경고 램프가 간헐적으로 또는 빠르게 깜박입니다 . | → 코인 셀 배터리를 교환합니다 . |
| 어댑터가 제대로 작동하지 않습니다 . | <ul style="list-style-type: none"> → 코인 셀 배터리를 교환합니다 . → PC 앱을 사용하는 경우 앱을 조작하기 전에 PC 를 어댑터에 연결하십시오 . |
| PC 앱을 사용하여 어댑터를 업데이트할 수 없습니다 . | <ul style="list-style-type: none"> → USB 케이블을 사용하여 어댑터를 PC 에 연결합니다 . → 어댑터 드라이버를 PC 에 연결합니다 . |

사양









| | |
|----------------------------------|---|
| 적용 가능한 리튬 - 이온 (Li-ion) 배터리 카트리지 | BL1830B, BL1850B, BL1430B 및 모델 번호가 "B" 또는 "C" 로 끝나는 기타 배터리 카트리지 |
| 전원 | CR2450(3V DC, 10mA) x 1 |
| 작동 온도 / 습도 | 0°C - 40°C 35% - 85%(응결 없음) |
| 크기 (W x L x H) | 약 80 x 165 x 62mm |
| 무게 (코인 셀 배터리 포함) | 약 0.25kg |

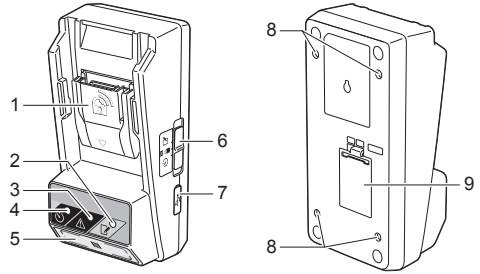
- 당사의 지속적인 연구 및 개발 프로그램으로 인해 본 사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다 .
- 사양은 국가별로 상이할 수 있습니다 .

면책 조항

- 모바일 및 PC 앱은 Makita 제품 전용입니다 .
- Makita Corporation 은 앱의 사용으로 인해 사용자에게 의해 초래된 손상 (직접 손상, 특별 손상, 필연적 손상, 징벌적 손해배상, 벌금, 데이터 손실, 수익 손실 및 결과적 손상 또는 교체 장치 조달 비용 포함) 에 대해 책임지지 않습니다 .
- 본 문서의 스크린샷은 사용자의 모바일 장치나 PC 에 표시되는 콘텐츠와 다를 수 있습니다 .
- 본 문서의 어떠한 부분도 복사, 복제, 수정할 수 없으며 기타 어떠한 형태로의 재사용도 허용되지 않습니다 .
- 모바일 장치의 NFC 접촉부에 대해서는 장치 제조사에 문의하십시오 .
- N-Mark (N) 는 미국 및 기타 국가에서 NFC Forum, Inc. 의 상표 또는 등록 상표입니다 .
- 본 제품 및 문서에서는 ™ 및 ® 기호를 사용하지 않습니다 .
- 본 문서에 나타나는 제품, 회사 등의 이름은 해당 회사의 상표 또는 등록 상표입니다 .

IDENTIFIKASI KOMPONEN

1. Port kartrid baterai
2.  Lampu penyimpanan
3.  Lampu peringatan
4.  Lampu timer
5.  Titik kontak NFC
6. Tombol mode pengoperasian
 -  : Mode timer
 -  : Mode komunikasi
 -  : Mode penyimpanan
7.  Port USB (jenis micro-B)
8. Lubang sekrup pemasangan
9. Penutup tempat baterai



KEGUNAAN BPS01

Adapter Pengaturan Timer Baterai (selanjutnya disebut "adapter" dalam dokumen ini) memberikan solusi antipencurian untuk kartrid baterai merek Makita dengan menggunakan perangkat bergerak atau PC (dengan aplikasi khusus terinstal) yang diperlukan untuk pengaturan timer.

Fitur pengaturan waktu/tanggal kedaluwarsa

Waktu/tanggal kedaluwarsa dapat diatur pada kartrid baterai menurut jadwal konstruksi sehingga kartrid tidak dapat digunakan setelah konstruksi selesai.

Fitur otentikasi kode PIN

Fitur keamanan kode PIN diberikan untuk mencegah perubahan yang tidak sah pada pengaturan timer.

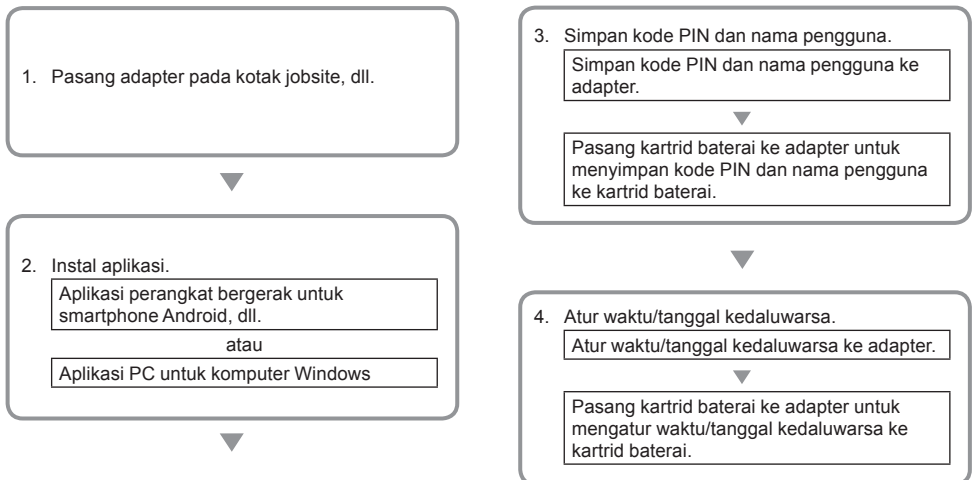
Fitur konfirmasi untuk pengaturan adapter dan kartrid baterai

Anda dapat mengkonfirmasi pengaturan untuk adapter dan kartrid baterai menggunakan aplikasi perangkat bergerak/PC.

Kartrid baterai lithium-ion yang kompatibel

BL 1830B, BL 1850B, BL 1430B, dan kartrid baterai lainnya dengan nomor model yang diakhiri "B" atau "C"

Diagram alir



CATATAN: BPS01 tidak dapat digunakan dengan iPhone atau Mac.

AKSESORI YANG TERSEDIA

Pastikan item dalam daftar berikut ada dalam kemasan.

- Baterai sel koin (CR2450) (x1, telah terpasang)
- Spanner (x4)
- Bit spanner (x1)
- Buku petunjuk (x1)
- Panduan ringkas (x1)
- CD-ROM (x1, termasuk Buku petunjuk dan aplikasi PC)

PETUNJUK KESELAMATAN PENTING

Saat menggunakan peralatan listrik, tindakan pencegahan dasar harus selalu diikuti, termasuk yang berikut:

Perangkat ini tidak cocok untuk digunakan di lokasi yang kemungkinan ada anak-anak.

⚠ PERHATIAN: Jangan sampai baterai tertelan.

Produk ini berisi baterai sel koin. Jika baterai sel koin tertelan, hal ini dapat menyebabkan luka bakar dalam parah hanya dalam waktu 2 jam dan mengakibatkan kematian. Perangkat ini tidak cocok untuk digunakan di lokasi yang kemungkinan ada anak-anak. Jauhkan baterai sel koin baru dan bekas dari jangkauan anak-anak. Jika tempat baterai sel koin tidak tertutup dengan kencang, hentikan penggunaan produk dan jauhkan dari jangkauan anak-anak. Jika Anda menduga bahwa seorang anak mungkin telah menelan baterai sel koin, segera minta bantuan medis.

- Jangan bongkar adapter.
- Pastikan adapter tidak terkena hujan atau salju.
- Jangan pasang adapter di lokasi dengan ketinggian lebih dari 2 m.
- Jangan biarkan baterai sel koin terkena panas atau terpapar api.
- Jangan simpan baterai sel koin di lingkungan bersuhu sangat tinggi.
- Jangan bongkar baterai sel koin.
- Jangan solder baterai sel koin.
- Jangan buat hubungan arus pendek pada terminal baterai sel koin.
- Jangan gunakan jenis baterai sel koin selain yang ditentukan.

- Jangan tempatkan baterai sel koin dalam saku, kantong, dll. bersama dengan benda logam kecil (seperti kunci, koin, atau kalung).
- Jangan hancurkan secara mekanis atau jangan potong baterai sel koin saat dibuang.
- Pasang baterai sel koin dengan benar sesuai yang ditunjukkan dalam buku petunjuk.
- Jika elektrolit bocor, bersihkan tempat baterai sel koin secara menyeluruh, lalu pasang baterai sel koin baru.
- Jika ada bagian tubuh Anda yang terkena bocoran elektrolit, bilas secara menyeluruh dengan air.

BACA SEMUA PETUNJUK SEBELUM MENGGUNAKAN PERALATAN INI. SIMPAN PETUNJUK INI.

SIMBOL



Baca buku petunjuk.



Hanya untuk negara UE

Jangan buang peralatan listrik atau unit baterai dengan limbah rumah tangga! Sesuai Petunjuk Eropa tentang Limbah Peralatan Listrik dan Elektronik, Baterai dan Pengisi Daya, serta Baterai dan Pengisi Daya Bekas serta penerapannya berdasarkan undang-undang setempat, peralatan listrik dan baterai serta unit baterai yang masa pakainya telah berakhir harus dikumpulkan secara terpisah dan dikembalikan ke fasilitas daur ulang ramah lingkungan.

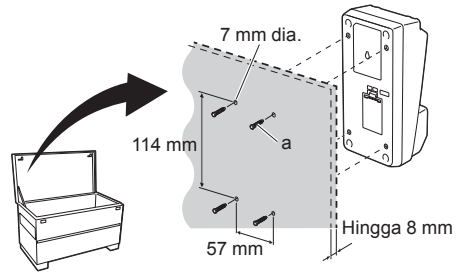
SEBELUM PENGGUNAAN

Memasang adapter

Adapter dapat dipasang pada papan (dengan ketebalan hingga 8 mm) misalnya di dinding bagian dalam kotak jobsite menggunakan spanner yang tersedia.

Buat empat lubang pemasangan dengan diameter 7 mm pada papan untuk membentuk sudut persegi dengan tinggi 114 mm dan diagonal 57 mm.

Kencangkan adapter menggunakan empat spanner (a) dan bit spanner yang disertakan dengan adapter.



Menginstal aplikasi perangkat bergerak

Perangkat bergerak yang didukung

| | |
|--------------------|--|
| Perangkat bergerak | Perangkat Android yang mendukung NFC |
| OS | Android 4.2 atau versi yang lebih baru |

Perlu diketahui bahwa tidak ada jaminan dukungan untuk semua perangkat Android yang mendukung NFC.

Menginstal aplikasi perangkat bergerak

Aplikasi ini hanya dapat diunduh dari Google Play Store. Akun Google diperlukan untuk menggunakan Google Play Store.

CATATAN: Perangkat bergerak harus tersambung ke jaringan seluler atau Wi-Fi.

CATATAN: Pastikan untuk mengaktifkan Wi-Fi saat menyambung ke jaringan Wi-Fi di area dengan Wi-Fi aktif.

1. Buka halaman masuk akun Google, lalu buat akun Google. (Jika Anda telah memiliki akun Google, lewati langkah ini.)

PEMBERITAHUAN: Baca Persyaratan Layanan dan Kebijakan Privasi sebelum membuat akun Google. Makita Corporation tidak bertanggung jawab atas kerugian yang diakibatkan dari penggunaan atau pembuatan akun Google.

2. Ketuk "Play Store" pada perangkat untuk masuk ke Google Play Store.



- 2.



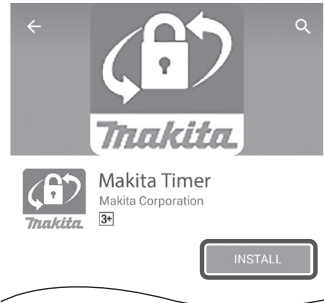
3. Ketuk "APPS", lalu cari "Makita Timer".

3.



4. Ketuk "INSTALL" pada halaman penginstalan aplikasi untuk melakukan penginstalan. Ikon "Makita Timer" akan dibuat di layar awal.

4.



Menginstal aplikasi PC

Persyaratan sistem

PC harus memenuhi persyaratan berikut ini untuk menggunakan aplikasi.

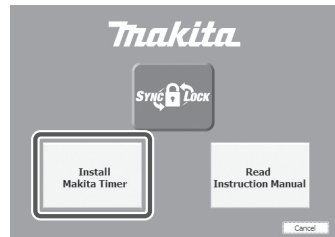
| | |
|--------------------------|--|
| OS | Windows 7, Windows 8, atau Windows 8.1 |
| Prosesor | x86 atau x64 |
| Resolusi layar | 1366 x 768 atau lebih tinggi |
| Ruang disk yang tersedia | 4 GB atau lebih |

Menginstal aplikasi PC

CATATAN: Penginstalan harus dilakukan oleh pengguna dengan hak istimewa administrator.

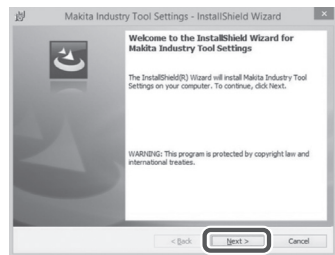
1. Masukkan CD-ROM ke disk drive, lalu klik "Install Makita Timer".

1.



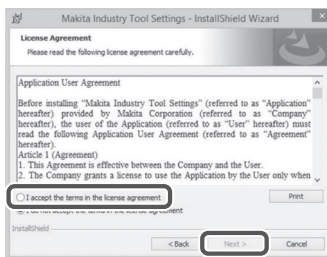
2. Klik "Berikutnya".

2.



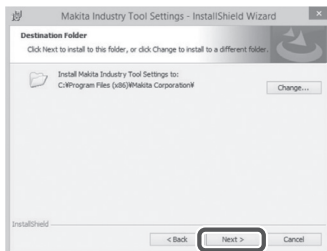
3. Baca dan konfirmasikan Perjanjian Lisensi. Pilih "Saya menyetujui ketentuan di dalam perjanjian lisensi ini", lalu klik "Berikutnya".

3.



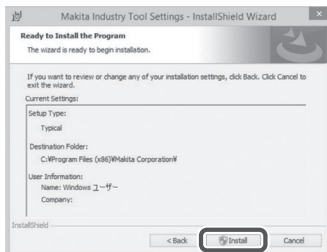
4. Konfirmasikan folder tujuan, lalu klik "Berikutnya".

4.



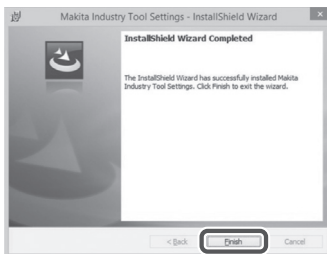
5. Klik "Instal".

5.



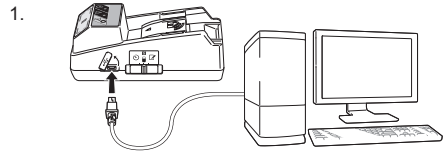
6. Setelah penginstalan selesai, klik "Selesai".
Pintasan "Makita Timer" akan dibuat di desktop.

6.

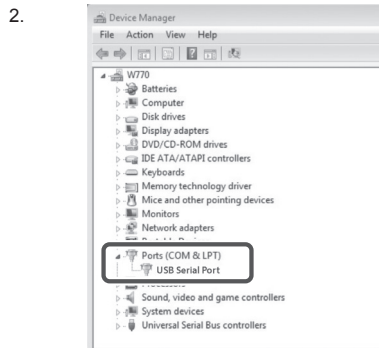


Menginstal driver adapter

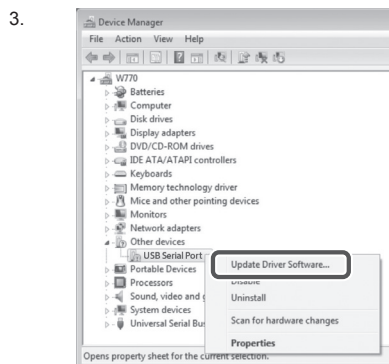
1. Sambungkan adapter ke PC menggunakan kabel USB. Driver adapter akan terinstal secara otomatis.



2. Buka Panel Kontrol, lalu klik Sistem dan Keamanan. Dalam Sistem, klik Manajer Perangkat, lalu periksa apakah "USB Serial Port" telah berhasil diinstal dalam "Porta (COM & LPT)".

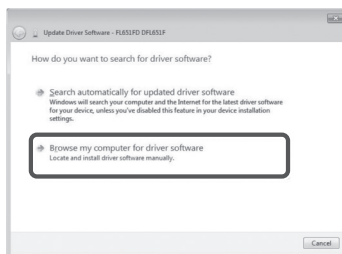


3. Jika tidak berhasil diinstal, "USB Serial Port" akan muncul dalam "Perangkat lainnya". Jika demikian, klik kanan "USB Serial Port", lalu pilih "Pemutakhiran Perangkat Lunak Pengandar".



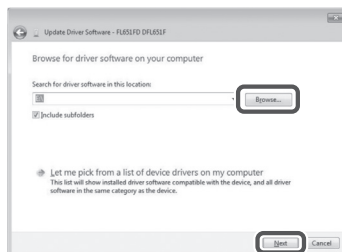
4. Pilih "Jelajahi komputer saya untuk mencari peranti lunak pengandar".

4.



5. Klik "Telusur". Pilih folder "Makita Timer". Selanjutnya, klik "Berikutnya".

5.





PENGOPERASIAN

CATATAN: Pastikan untuk membuat persiapan yang diperlukan (lihat "SEBELUM PENGGUNAAN") sebelum melakukan prosedur berikut ini.

Antarmuka untuk aplikasi perangkat bergerak dan PC



Dalam dokumen ini, antarmuka dari aplikasi perangkat bergerak (a) digunakan sebagai penjelasan karena sebagian besar antarmuka dalam aplikasi sama untuk kedua perangkat. Selain itu, jika Anda menggunakan aplikasi PC (b), baca "ketuk" dan "layar awal" pada penjelasan dalam dokumen ini sebagai "klik" dan "desktop".

-  : Adapter dan PC tersambung.
-  : Adapter dan PC tidak tersambung.

Menyimpan kode PIN dan nama pengguna

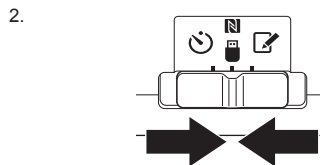
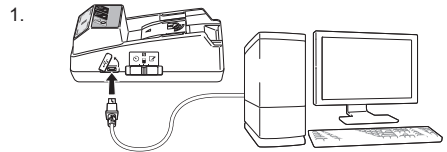
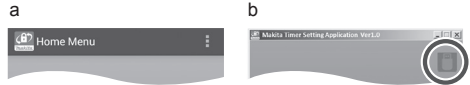
1. Jika menggunakan aplikasi PC, sambungkan adapter ke PC menggunakan kabel USB.

CATATAN: Pastikan ikon  ditampilkan pada panel judul.

2. Atur tombol mode pengoperasian ke posisi  / .

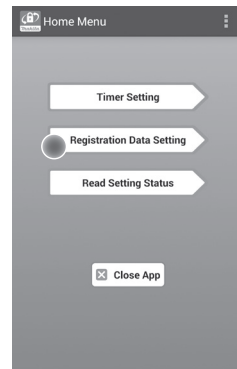
3. Ketuk (atau klik dua kali jika membuka aplikasi PC) ikon aplikasi di layar awal. Aplikasi akan menampilkan layar pembuka saat dimuat, lalu layar "Home Menu" akan ditampilkan.

CATATAN: Ketuk "Close App" untuk menutup aplikasi.



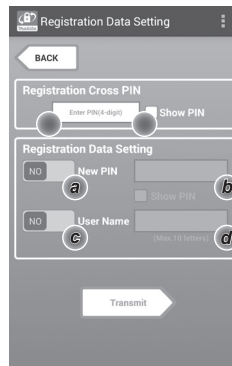
4. Ketuk "Registration Data Setting".

4.



5. Ketuk kotak teks, lalu masukkan kode 4 digit di kolom "Registration Cross PIN".

5.
6.



CATATAN: Kode awal adalah "0000".
CATATAN: Centang kotak "Show PIN" untuk menampilkan kode yang dimasukkan.
CATATAN: Kode PIN harus diatur per adapter, bukan per kartrid baterai.
CATATAN: "Cross" mengacu pada pemeriksaan silang kode PIN yang dilakukan antara adapter dan kartrid baterai.

PEMBERITAHUAN: Jangan lupa kode PIN karena Anda tidak akan dapat mengubah pengaturan.

6. Ubah kode PIN, lalu masukkan nama pengguna.

Masukkan kode baru (jika perlu)

- a. Alihkan tombol "NO/YES" ke "YES".
- b. Ketuk kotak teks, lalu masukkan kode 4 digit yang baru.

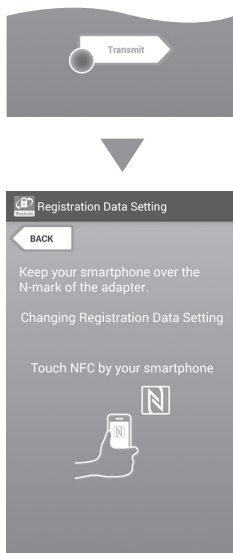
Masukkan nama pengguna (jika perlu)

- c. Alihkan tombol "NO/YES" ke "YES".
- d. Ketuk kotak teks, lalu masukkan nama pengguna.

CATATAN: Panjang nama pengguna maksimum 10 karakter alfanumerik.




7. Ketuk "Transmit" untuk memperbarui pengaturan pada adapter.

7.



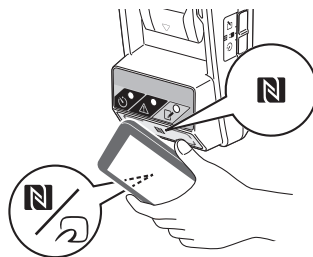
8. Mulai komunikasi.

Di perangkat bergerak


Pegang perangkat bergerak di dekat adapter hingga tanda  /  pada perangkat bergerak menghadap titik kontak NFC .

Adapter akan berbunyi bip saat transmisi berhasil diselesaikan.

8.




CATATAN: Aktifkan NFC di pengaturan pada perangkat bergerak. Untuk informasi lebih lanjut tentang pengaturan, lihat buku petunjuk yang disertakan dengan perangkat bergerak.

CATATAN: Untuk membuat komunikasi tanpa kontak, jarak antara perangkat bergerak dan titik kontak NFC  pada adapter harus kurang dari 1 cm.

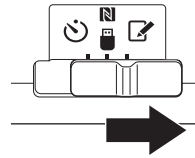
CATATAN: Jika terjadi kesalahan komunikasi, pesan kesalahan akan muncul di layar aplikasi.

Di PC

Adapter akan berbunyi bip saat transmisi berhasil diselesaikan.

9. Atur tombol mode pengoperasian ke posisi .

9.

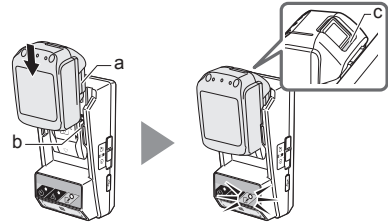


10. Pasang kartrid baterai ke adapter.


10.

⚠ PERHATIAN: Saat memasang kartrid baterai, hati-hati, jangan sampai jari Anda terjepit di antara adapter dan kartrid baterai.


Sejajarkan alur (a) pada kartrid baterai dengan lidah (b) pada adapter, lalu geser kartrid pada tempatnya. Pasang kartrid baterai sepenuhnya hingga terkunci pada tempatnya dengan sedikit klik.



PEMBERITAHUAN: Jika Anda dapat melihat indikator merah (c) di bagian atas tombol pelepas, berarti kartrid baterai belum benar-benar terkunci.

Lampu penyimpanan  akan menyala dan adapter akan berbunyi bip saat transmisi berhasil diselesaikan.

CATATAN: Jangan lepaskan kartrid baterai sebelum adapter berhenti berbunyi bip.

CATATAN: Jika kode PIN yang ditetapkan untuk adapter dan kartrid baterai tidak sama, lampu peringatan  akan berkedip dan pengaturan tidak akan diperbarui.

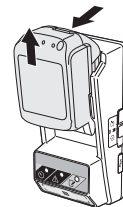
Untuk mengirim pengaturan yang sama ke kartrid baterai lainnya

Jika pengaturan yang diperlukan telah disimpan sebelumnya pada adapter, pengaturan tersebut dapat dikirim ke kartrid baterai tanpa menggunakan perangkat bergerak atau PC. Untuk informasi rinci, lihat "Memperbarui pengaturan kartrid baterai tanpa menggunakan aplikasi".

Untuk melepaskan kartrid baterai

Geser kartrid baterai dari dok baterai sambil menekan tombol pelepas pada kartrid.

CATATAN: Untuk kembali ke layar "Home Menu", ketuk "BACK" dua kali.





Mengatur timer

Terdapat tiga cara untuk mengatur waktu kedaluwarsa (berdasarkan hari/waktu, waktu, dan tanggal).

CATATAN: Kartrid baterai dengan waktu kedaluwarsa yang telah ditetapkan dapat tetap digunakan setelah kartrid kedaluwarsa (waktu kedaluwarsa dapat diperpanjang hingga 10%)

1. Jika menggunakan aplikasi PC, sambungkan adapter ke PC menggunakan kabel USB.

CATATAN: Pastikan ikon  ditampilkan pada panel judul.

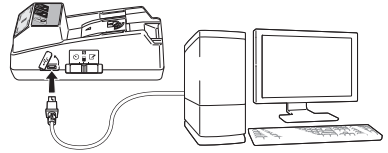
2. Atur tombol mode pengoperasian ke posisi  / .

3. Ketuk (atau klik dua kali jika membuka aplikasi PC) ikon aplikasi di layar awal. Aplikasi akan menampilkan layar pembuka saat dimuat, lalu layar "Home Menu" akan ditampilkan.

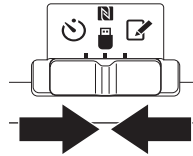
CATATAN: Ketuk "Close App" untuk menutup aplikasi.

4. Ketuk "Timer Setting".

1.



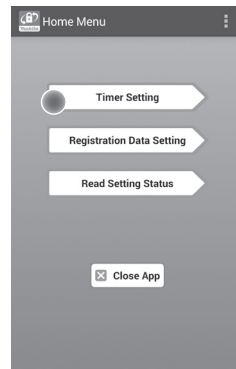
2.



3.



4.



5. Ketuk kotak teks, lalu masukkan kode 4 digit yang sama seperti yang ditetapkan untuk kartrid baterai agar diperbarui di kolom "Timer Cross PIN".

CATATAN: Kode awal adalah "0000".

CATATAN: Centang kotak "Show PIN" untuk menampilkan kode yang dimasukkan.

CATATAN: "Cross" mengacu pada pemeriksaan silang kode PIN yang dilakukan antara adapter dan kartrid baterai.

6. Ubah waktu kedaluwarsa.

a. Tentukan hari dan waktu

Ketuk pilihan hari/waktu, lalu ketuk kotak teks hari. Pilih hari dari daftar yang ditampilkan. Ketuk kotak teks waktu. Pilih waktu dari daftar yang ditampilkan, lalu lanjutkan ke Langkah 8. Anda dapat mengatur waktu dari 0:00 hingga 21:00 dengan inkremental 3:00.

b. Tentukan waktu

Ketuk pilihan "Hours remaining", lalu ketuk kotak teks. Masukkan nilai bilangan bulat untuk jam, lalu lanjutkan ke Langkah 8.

c. Tentukan tanggal

Ketuk pilihan "Set date". Ketuk kotak teks, lalu lanjutkan ke Langkah 7.

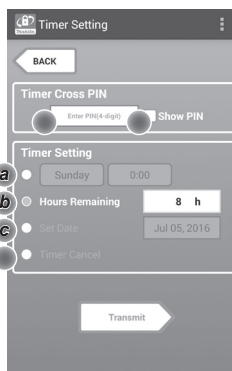
Membatalkan timer

Ketuk pilihan "Timer Cancel".

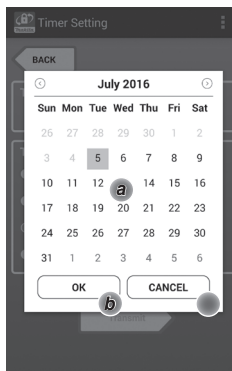
7. Ketuk tanggal (a) pada kalender, lalu ketuk "OK" (b). Waktu kedaluwarsa akan diatur ke 0:00 pada hari setelah tanggal yang dipilih. Untuk membatalkan pilihan, ketuk "CANCEL". Aplikasi akan kembali ke layar sebelumnya.

CATATAN: Anda dapat memilih antara tanggal hari ini hingga 2 tahun dari sekarang.

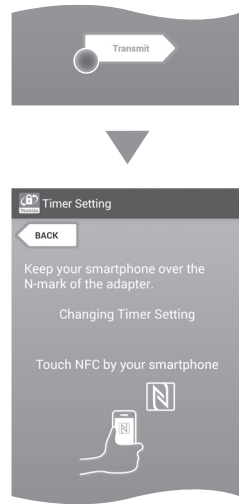
5.
6.



- 7.






8. Ketuk "Transmit" untuk memperbarui pengaturan pada adapter.




9. Mulai komunikasi.

Di perangkat bergerak

Pegang perangkat bergerak di dekat adapter hingga tanda  /  pada perangkat bergerak menghadap titik kontak NFC .

Adapter akan berbunyi bip saat transmisi berhasil diselesaikan.


CATATAN: Aktifkan NFC di pengaturan pada perangkat bergerak. Untuk informasi lebih lanjut tentang pengaturan, lihat buku petunjuk yang disertakan dengan perangkat bergerak.

CATATAN: Untuk membuat komunikasi tanpa kontak, jarak antara perangkat bergerak dan titik kontak NFC  pada adapter harus kurang dari 1 cm.

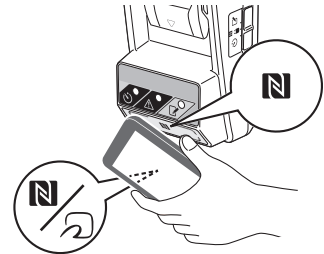
CATATAN: Jika terjadi kesalahan komunikasi, pesan kesalahan akan muncul di layar aplikasi.

Di PC

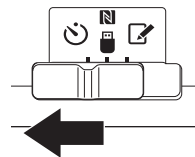
Adapter akan berbunyi bip saat transmisi berhasil diselesaikan.

10. Atur tombol mode pengoperasian ke posisi .

- 9.



- 10.




11. Pasang kartrid baterai ke adapter.


⚠ PERHATIAN: Saat memasang kartrid baterai, hati-hati, jangan sampai jari Anda terjepit di antara adapter dan kartrid baterai.

Sejajarkan alur (a) pada kartrid baterai dengan lidah (b) pada adapter, lalu geser kartrid pada tempatnya. Pasang kartrid baterai sepenuhnya hingga terkunci pada tempatnya dengan sedikit klik.

PEMBERITAHUAN: Jika Anda dapat melihat indikator merah (c) di bagian atas tombol pelepas, berarti kartrid baterai belum benar-benar terkunci.

Lampu timer  akan menyala dan adapter akan berbunyi bip saat transmisi berhasil diselesaikan.

CATATAN: Jangan lepaskan kartrid baterai sebelum adapter berhenti berbunyi bip.

CATATAN: Jika kode PIN yang ditetapkan untuk adapter dan kartrid baterai tidak sama, lampu peringatan  akan berkedip dan pengaturan tidak akan diperbarui.

Untuk mengirim pengaturan yang sama ke kartrid baterai lainnya

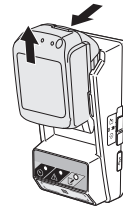
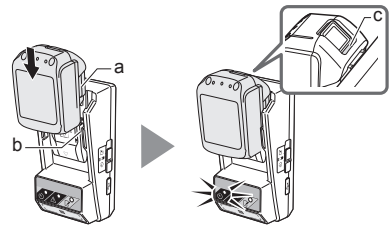
Jika pengaturan yang diperlukan telah disimpan sebelumnya pada adapter, pengaturan tersebut dapat dikirim ke kartrid baterai tanpa menggunakan perangkat bergerak atau PC. Untuk informasi rinci, lihat "Memperbarui pengaturan kartrid baterai tanpa menggunakan aplikasi".

Untuk melepaskan kartrid baterai


Geser kartrid baterai dari dok baterai sambil menekan tombol pelepas pada kartrid.

CATATAN: Untuk kembali ke layar "Home Menu", ketuk "BACK" dua kali.

11.





Memeriksa pengaturan kartrid baterai atau adapter

PEMBERITAHUAN: Anda dapat memeriksa apakah kartrid baterai telah kedaluwarsa dengan menekan tombol  (b) pada kartrid. Jika kartrid baterai telah melewati tanggal kedaluwarsa, semua segmen indikator tingkat (a) akan berkedip.

CATATAN: Jika kartrid baterai akan kedaluwarsa dalam waktu sekitar satu jam, semua segmen indikator tingkat (a) pada kartrid baterai akan berkedip.

1. Jika menggunakan aplikasi PC, sambungkan adapter ke PC menggunakan kabel USB.

CATATAN: Pastikan ikon  ditampilkan pada panel judul.

2. Atur tombol mode pengoperasian ke posisi  / .

3. Pasang kartrid baterai ke adapter.

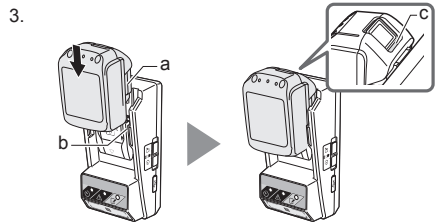
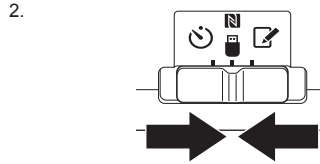
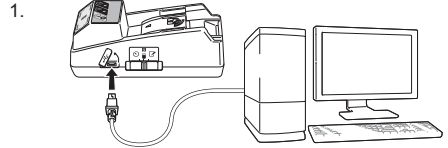
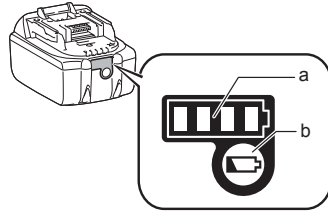
⚠ PERHATIAN: Saat memasang kartrid baterai, hati-hati, jangan sampai jari Anda terjepit di antara adapter dan kartrid baterai.

Sejajarkan alur (a) pada kartrid baterai dengan lidah (b) pada adapter, lalu geser kartrid pada tempatnya. Pasang kartrid baterai sepenuhnya hingga terkunci pada tempatnya dengan sedikit klik.

PEMBERITAHUAN: Jika Anda dapat melihat indikator merah (c) di bagian atas tombol pelepas, berarti kartrid baterai belum benar-benar terkunci.

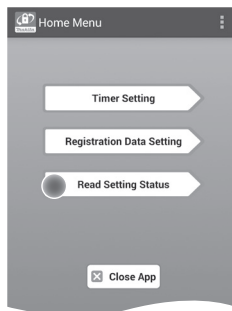
4. Ketuk (atau klik dua kali jika membuka aplikasi PC) ikon aplikasi di layar awal.
Aplikasi akan menampilkan layar pembuka saat dimuat, lalu layar "Home Menu" akan ditampilkan.

CATATAN: Ketuk "Close App" untuk menutup aplikasi.



5. Ketuk "Read Setting Status".

5.

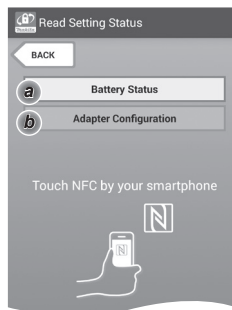


6. Pilih unit yang akan diperiksa.

6.

a. Jika memeriksa pengaturan kartrid baterai
Ketuk "Battery Status".




b. Jika memeriksa konfigurasi adapter
Ketuk "Adapter Configuration".



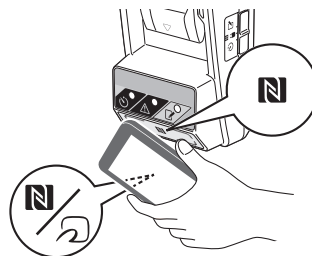
7. Mulai komunikasi.

7.


Di perangkat bergerak

Pegang perangkat bergerak di dekat adapter hingga tanda  /  pada perangkat bergerak menghadap titik kontak NFC .

Adapter akan berbunyi bip saat transmisi berhasil diselesaikan.



CATATAN: Aktifkan NFC di pengaturan pada perangkat bergerak. Untuk informasi lebih lanjut tentang pengaturan, lihat buku petunjuk yang disertakan dengan perangkat bergerak.

CATATAN: Untuk membuat komunikasi tanpa kontak, jarak antara perangkat bergerak dan titik kontak NFC  pada adapter harus kurang dari 1 cm.

CATATAN: Jika terjadi kesalahan komunikasi, pesan kesalahan akan muncul di layar aplikasi.

Di PC

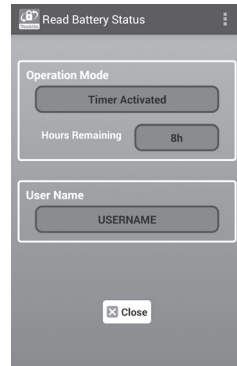
Adapter akan berbunyi bip saat transmisi berhasil diselesaikan.

8. Periksa pengaturan berikut.

Pengaturan kartrid baterai (8-a)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (secara otomatis dihitung oleh aplikasi)
- "User Name"

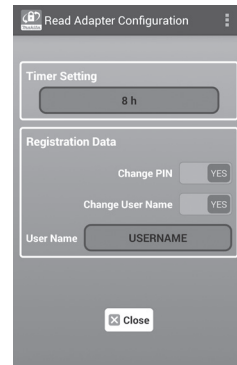
8-a.



Pengaturan adapter (8-b)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (mode pembaruan PIN NO/YES Aktif)
- "Change User Name" (mode pembaruan nama pengguna NO/YES Aktif)
- "User Name"

8-b.




PEMBERITAHUAN: Ketuk "Close" untuk kembali ke layar "Home Menu".

Memperbarui pengaturan kartrid baterai tanpa menggunakan aplikasi


Jika pengaturan yang diperlukan telah disimpan sebelumnya pada adapter, pengaturan tersebut dapat dikirim ke kartrid baterai.

1. Ubah mode pengoperasian.

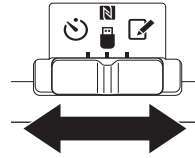
Memperbarui kode PIN dan nama pengguna

Atur tombol mode pengoperasian ke posisi .

Memperbarui pengaturan timer

Atur tombol mode pengoperasian ke posisi .

1.





2. Pasang kartrid baterai ke adapter.


⚠ PERHATIAN: Saat memasang kartrid baterai, hati-hati, jangan sampai jari Anda terjepit di antara adapter dan kartrid baterai.

Sejajarkan alur (a) pada kartrid baterai dengan lidah (b) pada adapter, lalu geser kartrid pada tempatnya. Pasang kartrid sepenuhnya hingga terkunci pada tempatnya dengan sedikit klik.

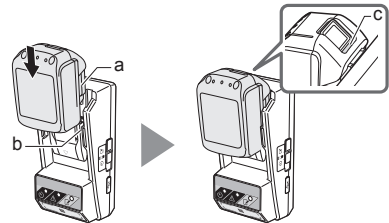
PEMBERITAHUAN: Jika Anda dapat melihat indikator merah (c) di bagian atas tombol pelepas, berarti kartrid baterai belum benar-benar terkunci.

Lampu penyimpanan  atau timer  akan menyala dan adapter akan berbunyi bip saat transmisi berhasil diselesaikan.

CATATAN: Jangan lepaskan kartrid baterai sebelum adapter berhenti berbunyi bip.

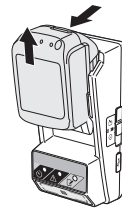
CATATAN: Jika kode PIN yang ditetapkan untuk adapter dan kartrid baterai tidak sama, lampu peringatan  akan berkedip dan pengaturan tidak akan diperbarui.

2.



Untuk melepaskan kartrid baterai

Geser kartrid baterai dari dok baterai sambil menekan tombol pelepas pada kartrid.




PEMELIHARAAN

Membersihkan adapter

Seka bagian luar adapter dengan kain yang sedikit dibasahi dengan deterjen lembut.

PEMBERITAHUAN: Jangan gunakan air panas (lebih dari 40°C), bensin, nafta, tiner, alkohol, dll. karena dapat mengakibatkan perubahan warna, perubahan bentuk, atau keretakan.

Mengganti baterai sel koin

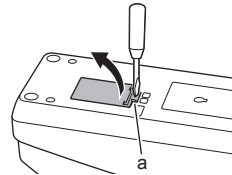
PEMBERITAHUAN: Jam internal adapter berjalan dengan daya dari baterai sel koin. Untuk memastikan jam internal tetap memiliki waktu yang benar, ganti baterai sel koin bila lampu peringatan  (lihat "IDENTIFIKASI KOMPONEN") mulai berkedip pelan atau cepat.

CATATAN: Pastikan untuk mengkonfigurasi ulang adapter karena pengaturan yang disimpan pada adapter akan diatur ulang setelah baterai diganti.

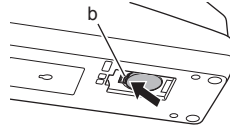
Pelepasan

1. Masukkan obeng minus ke celah tempat baterai (a).
Cungkil tab untuk melepaskan kunci, lalu lepaskan penutup.
2. Sambil memegang adapter dengan tempat baterai menghadap ke bawah, tekan tab (b) dan jatuhkan baterai sel koin di meja, kotak kardus, dll. agar tidak hilang.

1.



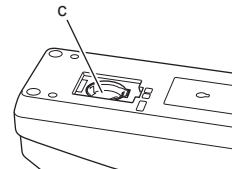
2.



Pemasangan

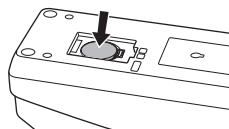
3. Sambil memegang adapter dengan tempat baterai menghadap ke atas, pasang baterai sel koin di dudukan baterai (c) dengan sisi + menghadap ke atas.

3.



4. Tekan baterai sel koin hingga tab berbunyi klik untuk mengunci baterai.

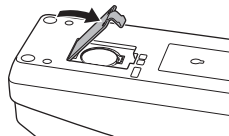
4.



5. Pasang kembali penutup.



6. Konfigurasi ulang adapter.
Untuk informasi rinci, lihat "Menyimpan kode PIN dan nama pengguna" dan "Mengatur timer".

5.



PEMECAHAN MASALAH

PEMBERITAHUAN: Jika masalah berlanjut setelah melakukan tindakan perbaikan, hubungi Pusat Servis Makita terdekat.


| Gejala | Penyebab/Solusi |
|---|--|
| Lampu peringatan  terus berkedip. | <ul style="list-style-type: none"> • Kode PIN yang ditetapkan untuk adapter dan kartrid baterai tidak sama. → Tetapkan kode PIN yang sama untuk kartrid baterai dan adapter. • Kartrid baterai tidak kompatibel dengan adapter. → Gunakan kartrid baterai yang kompatibel. |
| Anda lupa kode PIN dan tidak dapat mengubah pengaturan. | → Hubungi Pusat Servis Makita terdekat untuk menghapus pengaturan baterai. |
| Semua segmen indikator tingkat pada kartrid baterai berkedip. | • Kartrid baterai akan kedaluwarsa dalam waktu sekitar satu jam. |
| Lampu peringatan  terkadang berkedip pelan atau cepat. | → Ganti baterai sel koin. |
| Adapter tidak berfungsi. | <ul style="list-style-type: none"> → Ganti baterai sel koin. → Jika Anda menggunakan aplikasi PC, sambungkan PC ke adapter sebelum mengoperasikan aplikasi. |
| Anda tidak dapat memperbaiki adapter menggunakan aplikasi PC. | <ul style="list-style-type: none"> → Sambungkan adapter ke PC menggunakan kabel USB. → Instal driver adapter di PC. |

SPESIFIKASI

| | |
|--|--|
| Kartrid baterai lithium-ion (Li-ion) yang kompatibel | BL1830B, BL1850B, BL1430B, dan kartrid baterai lainnya dengan nomor model yang diakhiri "B" atau "C" |
| Catu daya | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| Suhu/kelembapan pengoperasian | 0°C - 40°C 35% - 85% (tanpa kondensasi) |
| Dimensi (P x L x T) | Sekitar 80 x 165 x 62 mm |
| Berat (termasuk baterai sel koin) | Sekitar 0,25 kg |

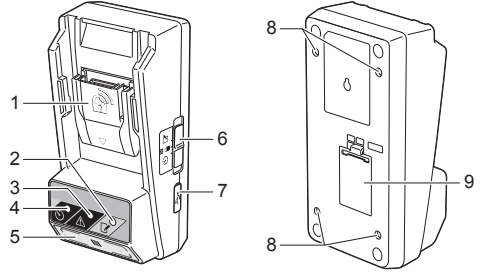
- Spesifikasi ini dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya karena kami masih terus menjalankan program riset dan pengembangan.
- Spesifikasi dapat berbeda di setiap negara.

PELEPASAN TANGGUNG JAWAB HUKUM

- Aplikasi perangkat bergerak dan PC hanya untuk digunakan dengan produk Makita.
- Makita Corporation tidak bertanggung jawab atas kerugian yang ditimbulkan oleh pengguna (termasuk kerugian langsung, khusus, konsekuensial, sanksi, denda, hilangnya data, hilangnya laba, dan kerugian yang diakibatkan, atau biaya untuk pengadaan perangkat pengganti) yang diakibatkan dari penggunaan aplikasi.
- Screenshot dalam dokumen ini mungkin berbeda dengan konten yang ditampilkan pada perangkat bergerak atau PC.
- Tidak ada bagian dari dokumen ini yang boleh disalin, diperbanyak, diubah, atau digunakan kembali dalam bentuk apa pun.
- Untuk informasi rinci tentang titik kontak NFC pada perangkat bergerak, hubungi produsen perangkat.
- N-Mark  adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar dari NFC Forum, Inc. di Amerika Serikat dan negara lainnya.
- Produk dan dokumen ini tidak memiliki atau menggunakan simbol TM dan ®.
- Nama produk, perusahaan, dll. yang muncul dalam dokumen ini adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar dari masing-masing perusahaan.

NHẬN BIẾT CÁC BỘ PHẬN

1. Cổng hợp pin
2. Đèn đăng ký
3. Đèn cảnh báo
4. Đèn hẹn giờ
5. Điểm kết nối NFC
6. Công tắc chế độ vận hành
 : Chế độ hẹn giờ
 : Chế độ giao tiếp
 : Chế độ đăng ký
7. Cổng USB (loại micro-B)
8. Lỗ vít lắp ráp
9. Nắp ngăn chứa pin



BẠN CÓ THỂ DÙNG BPS01 ĐỂ LÀM GÌ

Bộ chuyển đổi cài đặt hẹn giờ pin (sau đây gọi là “bộ chuyển đổi” trong tài liệu này) cung cấp giải pháp chống trộm cho hộp pin thương hiệu Makita bằng cách sử dụng các thiết bị di động hoặc máy tính (có cài đặt ứng dụng chuyên dụng) cần thiết để thiết lập hẹn giờ.

Tính năng cài đặt thời gian/ngày hết hạn

Có thể cài đặt thời gian/ngày hết hạn cho hộp pin theo lịch trình sắp đặt sao cho hộp pin không thể sử dụng sau khi sắp đặt hoàn tất.

Tính năng xác thực mã PIN

Tính năng bảo mật mã PIN được cung cấp để ngăn chặn những thay đổi trái phép khi cài đặt hẹn giờ.

Lưu đồ

1. Lắp đặt bộ chuyển đổi vào thùng đựng dụng cụ làm việc, v.v...



2. Cài đặt ứng dụng.

Ứng dụng di động cho điện thoại thông minh Android, v.v...

hoặc

Ứng dụng máy tính cho các máy tính Windows



3. Đăng ký mã PIN và tên người dùng.

Đăng ký mã PIN và tên người dùng cho bộ chuyển đổi.



Gắn hộp pin vào bộ chuyển đổi để đăng ký mã PIN và tên người dùng cho hộp pin.



4. Đặt thời gian/ngày hết hạn.

Cài đặt thời gian/ngày hết hạn cho bộ chuyển đổi.



Gắn hộp pin vào bộ chuyển đổi để cài đặt thời gian/ngày hết hạn cho hộp pin.

GHI CHÚ: Không thể sử dụng BPS01 với điện thoại iPhone hoặc máy tính Mac.

PHỤ KIỆN KÈM THEO

Kiểm tra các mục trong danh sách sau đây được kèm theo gói sản phẩm.

- Pin dạng đồng xu (CR2450) (x1, lắp sẵn)
- Đinh ốc (x4)
- Mũi siết đinh ốc (x1)
- Hướng dẫn sử dụng (x1)
- Hướng dẫn khởi động nhanh (x1)
- CD-ROM (x1, bao gồm Hướng dẫn sử dụng và ứng dụng máy tính)

HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG

Khi sử dụng thiết bị điện, phải luôn tuân theo các biện pháp phòng ngừa cơ bản, bao gồm những việc sau đây:

Thiết bị này là không thích hợp để sử dụng ở những nơi có trẻ em.

⚠️ CHÚ Ý: Không được ăn pin.

Sản phẩm này có chứa pin dạng đồng xu. Nếu nuốt pin dạng đồng xu, có thể gây phỏng nội tạng nghiêm trọng chỉ trong vòng 2 giờ và dẫn đến tử vong. Thiết bị này là không thích hợp để sử dụng ở những nơi có trẻ em. Giữ pin dạng đồng xu mới và đã sử dụng xa tầm tay trẻ em. Nếu ngăn chứa pin dạng đồng xu không đóng cố định chắc chắn, không tiếp tục sử dụng sản phẩm và giữ xa tầm tay trẻ em. Nếu nghi ngờ trẻ em có thể ăn hoặc nuốt pin dạng đồng xu, tìm sự trợ giúp y tế ngay lập tức.

- Không tháo rời bộ chuyển đổi.
- Không để cho bộ chuyển đổi tiếp xúc với mưa hoặc tuyết.
- Không lắp đặt bộ chuyển đổi ở vị trí cao hơn 2 m.
- Không dùng nhiệt với pin dạng đồng xu hoặc để chúng tiếp xúc với lửa.
- Không để pin dạng đồng xu vào môi trường có nhiệt độ cực cao.
- Không tháo rời pin dạng đồng xu.
- Không hàn dính pin dạng đồng xu.
- Không làm ngắn mạch các đầu cực của pin dạng đồng xu.
- Không sử dụng bất kỳ loại pin dạng đồng xu nào khác so với quy định.

- Không đặt pin dạng đồng xu bên trong túi áo quần, túi xách, v.v... cùng với bất kỳ đồ vật nhỏ bằng kim loại (như chìa khóa, tiền xu, hoặc dây chuyền).
- Không dùng máy nghiền hoặc cắt pin dạng đồng xu khi thải bỏ.
- Lắp pin dạng đồng xu đúng theo chỉ dẫn trong hướng dẫn sử dụng.
- Nếu chất điện phân rò rỉ ra ngoài, lau thật sạch ngăn chứa pin dạng đồng xu, sau đó lắp pin dạng đồng xu mới.
- Trường hợp bộ phận cơ thể bất kỳ tiếp xúc với chất điện phân bị rò rỉ, hãy rửa thật sạch bằng nước.

ĐỌC TẤT CẢ HƯỚNG DẪN TRƯỚC KHI SỬ DỤNG THIẾT BỊ NÀY.

GIỮ GÌN CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

CÁC KÝ HIỆU



Đọc hướng dẫn sử dụng.



Chỉ dành cho các quốc gia EU

Không thải bỏ thiết bị điện hoặc bộ pin cùng với các chất thải sinh hoạt!

Để tuân thủ các Chỉ thị của Châu Âu về thiết bị điện và điện tử thải bỏ, và về pin và ắc quy và pin và ắc quy thải bỏ, và thi hành những chỉ thị này phù hợp với luật lệ quốc gia, các thiết bị điện tử và pin và (các) bộ pin không còn sử dụng được nữa phải được thu nhặt riêng và đưa trở lại một cơ sở tái chế tương thích với môi trường.

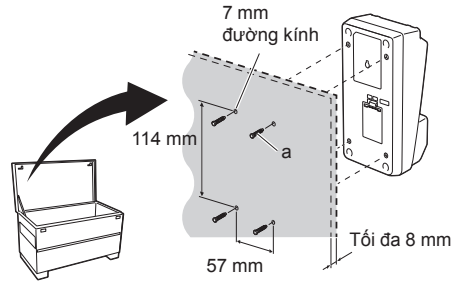
TRƯỚC KHI SỬ DỤNG

Lắp đặt bộ chuyển đổi

Có thể lắp đặt bộ chuyển đổi vào bảng (độ dày tối đa 8 mm) như vách trong của thùng đựng dụng cụ làm việc bằng cách sử dụng các đinh ốc được cung cấp kèm theo.

Xác định bốn lỗ lắp ráp với đường kính 7 mm trên bảng để tạo thành các góc của một hình chữ nhật có chiều dài 114 mm và chiều rộng 57 mm.

Cố định bộ chuyển đổi bằng cách sử dụng bốn đinh ốc (a) và mũ siết đinh ốc được cung cấp kèm theo bộ chuyển đổi.



Cài đặt ứng dụng di động

Các thiết bị di động hỗ trợ

| | |
|------------------|-------------------------------------|
| Thiết bị di động | Thiết bị Android được kích hoạt NFC |
| Hệ điều hành | Android 4.2 trở về sau |

Lưu ý rằng không đảm bảo hỗ trợ cho tất cả các thiết bị Android được kích hoạt NFC.

Cài đặt ứng dụng di động

Chỉ có thể tải xuống ứng dụng từ Google Play Store. Cần phải có tài khoản Google để sử dụng Google Play Store.

GHI CHÚ: Các thiết bị di động phải được kết nối với mạng di động hoặc mạng Wi-Fi.

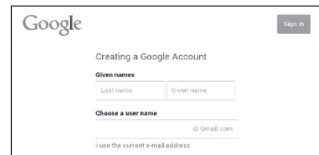
GHI CHÚ: Đảm bảo kích hoạt Wi-Fi khi kết nối với mạng Wi-Fi ở khu vực kích hoạt Wi-Fi.

1. Đến trang đăng nhập tài khoản Google và tạo một tài khoản Google. (Nếu bạn đã có tài khoản Google, bỏ qua bước này.)

THÔNG BÁO: Đọc Điều khoản dịch vụ và Chính sách bảo mật trước khi tạo tài khoản Google. Makita Corporation không chịu trách nhiệm về những thiệt hại phát sinh từ việc tạo hoặc sử dụng tài khoản Google.

2. Nhấn "Play Store" trên thiết bị của bạn để đăng nhập vào Google Play Store.

1.



2.



3. Nhấn “APPS” và tìm kiếm “Makita Timer”.

3.



4. Nhấn “INSTALL” trên trang cài đặt ứng dụng để cài đặt. Một biểu tượng “Makita Timer” sẽ được tạo ra trên màn hình chủ.

4.



Cài đặt ứng dụng máy tính

Yêu cầu hệ thống

Máy tính phải đáp ứng các yêu cầu sau đây để sử dụng ứng dụng.

| | |
|-----------------------------|--|
| Hệ điều hành | Windows 7, Windows 8, hoặc Windows 8.1 |
| Bộ xử lý | x86 hoặc x64 |
| Độ phân giải màn hình | từ 1366 x 768 trở lên |
| Dung lượng đĩa trống sẵn có | từ 4 GB trở lên |

Cài đặt ứng dụng máy tính

GHI CHÚ: Cài đặt phải được thực hiện bởi một người dùng với quyền quản trị viên.

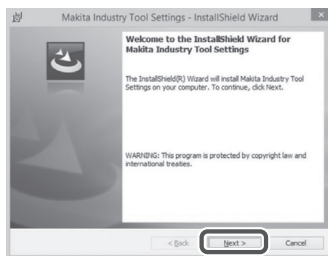
1. Cho CD-ROM vào ổ đĩa và nhấp “Install Makita Timer”.

1.



2. Nhấp “Tiếp”.

2.



3. Đọc và xác nhận Thỏa thuận cấp phép. Chọn “Tôi chấp nhận các điều khoản trong thỏa thuận cấp phép này” sau đó nhấp “Tiếp”.

3.



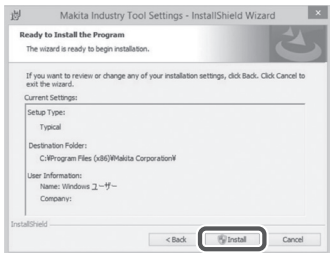
4. Xác nhận thư mục đích và nhấp “Tiếp”.

4.



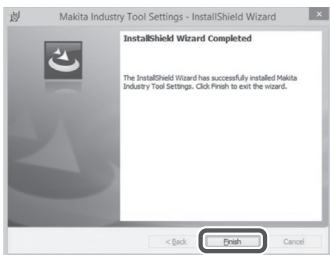
5. Nhấp “Cài đặt”.

5.



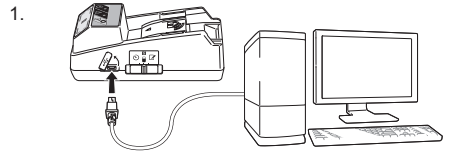
6. Khi cài đặt hoàn tất, nhấp “Hoàn tất”.
Một phím tắt “Makita Timer” sẽ được tạo ra trên màn hình nền.

6.

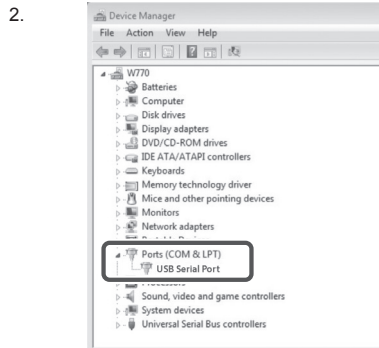


Lắp đặt trình điều khiển bộ chuyển đổi

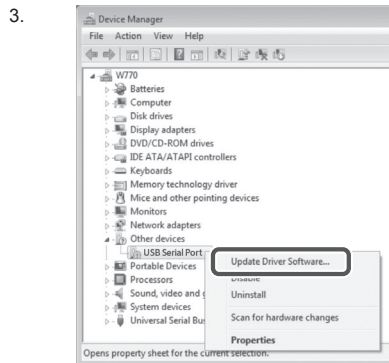
1. Kết nối bộ chuyển đổi với máy tính bằng cáp USB. Trình điều khiển bộ chuyển đổi sẽ được tự động cài đặt.



2. Mở Panel Điều khiển và nhấp Hệ thống và Bảo mật. Dưới Hệ thống, nhấp vào Trình quản lý Thiết bị và kiểm tra xem “USB Serial Port” đã được cài đặt thành công dưới “Cổng (COM & LPT)” chưa.

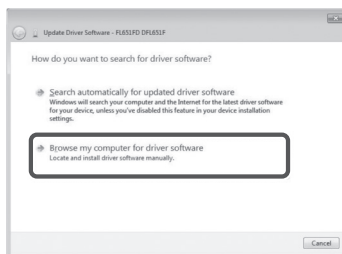


3. Nếu không cài đặt thành công, “USB Serial Port” sẽ xuất hiện dưới “Các thiết bị khác”. Trong trường hợp này, nhấp chuột phải vào “USB Serial Port” và chọn “Cập nhật Phần mềm Trình điều khiển”.



4. Chọn “Duyệt máy tính của tôi để tìm phần mềm trình điều khiển”.

4.



5. Nhấp “Duyệt”. Chọn thư mục “Makita Timer”. Sau đó nhấp “Tiếp”.

5.





QUÁ TRÌNH VẬN HÀNH

GHI CHÚ: Đảm bảo các bước chuẩn bị cần thiết (xem “TRƯỚC KHI SỬ DỤNG”) trước khi thực hiện quy trình sau.


Giao diện cho các ứng dụng thiết bị di động và máy tính



Trong tài liệu này, sử dụng các giao diện từ ứng dụng thiết bị di động (a) để giải thích, vì các giao diện hầu như giống nhau trong các ứng dụng cho cả hai thiết bị. Ngoài ra, nếu bạn đang sử dụng ứng dụng máy tính (b), hãy đọc “nhấn” và “màn hình chủ” trong phần giải thích của tài liệu này là “nhấp” và “màn hình nền” để thay thế.

-  : Bộ chuyển đổi và máy tính đã được kết nối.
-  : Bộ chuyển đổi và máy tính chưa được kết nối.

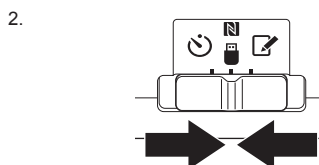
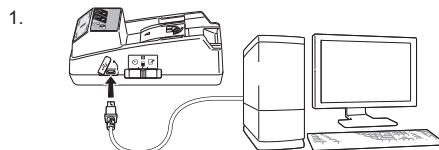
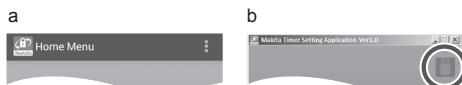
Đăng ký mã PIN và tên người dùng

1. Nếu sử dụng ứng dụng máy tính, kết nối bộ chuyển đổi với máy tính bằng cáp USB.

GHI CHÚ: Đảm bảo biểu tượng  đã xuất hiện trên thanh tiêu đề.

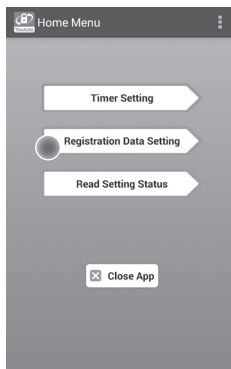
2. Đặt công tắc chế độ vận hành ở vị trí  / .
3. Nhấn (hoặc nếu khởi động ứng dụng máy tính, nhấp đúp chuột) vào biểu tượng ứng dụng trên màn hình chủ. Ứng dụng sẽ hiển thị một màn hình khởi động trong khi đang tải, sau đó màn hình “Home Menu” sẽ xuất hiện.

GHI CHÚ: Nhấn “Close App” để đóng ứng dụng.



4. Nhấn “Registration Data Setting”.

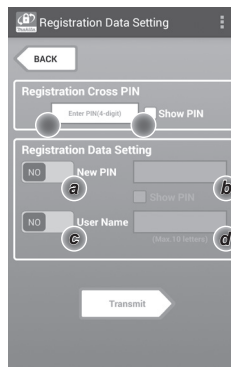
4.



5. Nhấn vào hộp văn bản và nhập mã 4 chữ số trong trường “Registration Cross PIN”.

5.

6.



GHI CHÚ: Mã đầu là “0000”.

GHI CHÚ: Chọn hộp kiểm tra “Show PIN” để hiển thị mã nhập.

GHI CHÚ: Một mã PIN phải được thiết lập cho mỗi bộ chuyển đổi, không phải cho mỗi hộp pin.

GHI CHÚ: “Cross” đề cập đến việc kiểm tra chéo mã PIN được tiến hành giữa các bộ chuyển đổi và hộp pin.

THÔNG BÁO: Không được quên mã PIN vì bạn sẽ không thể thay đổi các cài đặt.

6. Thay đổi mã PIN và nhập tên người dùng.

Nhập mã mới (nếu cần thiết)

- a. Chuyển công tắc “NO/YES” thành “YES”.
- b. Nhấn vào hộp văn bản và nhập mã mới 4 chữ số.

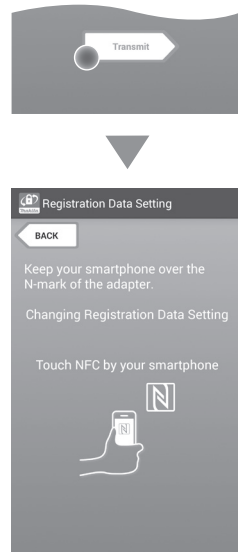
Nhập tên người dùng mới (nếu cần thiết)

- c. Chuyển công tắc “NO/YES” thành “YES”.
- d. Nhấn vào hộp văn bản và nhập tên người dùng.

GHI CHÚ: Tên người dùng có thể dài đến 10 ký tự chữ và số.




7. Nhấn “Transmit” để cập nhật các cài đặt trên bộ chuyển đổi.

7.



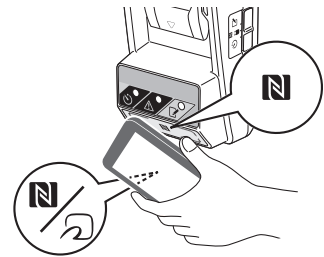
8. Bắt đầu các giao tiếp.

Trên thiết bị di động


Giữ thiết bị di động gần với bộ chuyển đổi sao cho dấu  /  trên thiết bị di động đối diện với điểm kết nối NFC .

Bộ chuyển đổi sẽ kêu bíp khi đã truyền xong thành công.

8.




GHI CHÚ: Kích hoạt NFC trong các cài đặt trên thiết bị di động của bạn. Để biết thêm thông tin về cài đặt, xem hướng dẫn đi kèm với thiết bị di động.

GHI CHÚ: Để thiết lập giao tiếp không dây, khoảng cách giữa thiết bị di động và điểm kết nối NFC  trên bộ chuyển đổi nên ngắn hơn 1 cm.

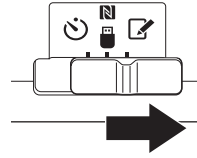
GHI CHÚ: Nếu xảy ra lỗi giao tiếp, thông báo lỗi sẽ xuất hiện trên màn hình ứng dụng.

Trên máy tính

Bộ chuyển đổi sẽ kêu bíp khi đã truyền xong thành công.

9. Đặt công tắc chế độ vận hành ở vị trí .

9.

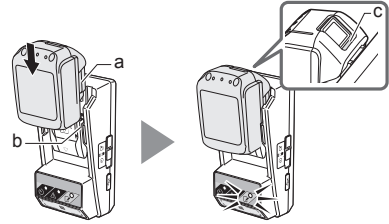


10. Gắn hộp pin vào bộ chuyển đổi.


⚠ CHÚ Ý: Khi lắp hộp pin, phải cẩn thận không để các ngón tay của bạn bị kẹt giữa bộ chuyển đổi và hộp pin.

Căn rãnh (a) trên hộp pin với lưỡi (b) trên bộ chuyển đổi và trượt hộp pin vào vị trí. Lắp hộp pin tất cả các phía cho đến khi chốt tại vị trí phát ra một tiếng tách nhỏ.


10.



THÔNG BÁO: Nếu bạn vẫn còn nhìn thấy đèn chỉ báo màu đỏ (c) ở phía trên của nút nhà, điều đó có nghĩa là hộp pin chưa được chốt hoàn toàn.

Đèn đăng ký  sẽ sáng lên và bộ chuyển đổi sẽ kêu bíp khi đã truyền xong thành công.

GHI CHÚ: Không tháo hộp pin trước khi bộ chuyển đổi ngừng phát ra tiếng bíp.

GHI CHÚ: Nếu các mã PIN được cài đặt cho bộ chuyển đổi và hộp pin không giống nhau, Đèn cảnh báo  sẽ nhấp nháy và các cài đặt sẽ không được cập nhật.

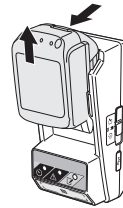
Để truyền các cài đặt tương tự cho các hộp pin khác

Nếu các cài đặt cần thiết được lưu vào bộ chuyển đổi trước, thì các cài đặt này có thể được truyền đến các hộp pin mà không cần sử dụng một thiết bị di động hoặc máy tính. Để biết thêm chi tiết, xem "Cập nhật cài đặt hộp pin không sử dụng các ứng dụng".

Tháo hộp pin

Vừa trượt hộp pin từ đế pin vừa bấm nút nhà trên hộp pin.

GHI CHÚ: Để quay lại màn hình "Home Menu", nhấn "BACK" hai lần.






Cài đặt hẹn giờ

Có ba cách để cài đặt thời gian hết hạn (theo ngày trong tuần/thời gian, theo thời gian, và theo ngày).

GHI CHÚ: Hộp pin có cài đặt thời gian hết hạn vẫn có thể sử dụng được sau khi hộp pin đã hết hạn (thời gian hết hạn có thể được kéo dài thêm lên đến 10%).

1. Nếu sử dụng ứng dụng máy tính, kết nối bộ chuyển đổi với máy tính bằng cáp USB.

GHI CHÚ: Đảm bảo biểu tượng  được xuất hiện trên thanh tiêu đề.

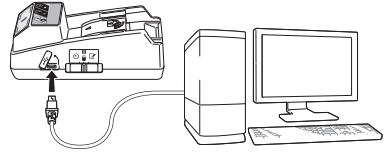
2. Đặt công tắc chế độ vận hành ở vị trí  / .

3. Nhấn (hoặc nếu khởi động ứng dụng máy tính, nhấp đúp chuột) vào biểu tượng ứng dụng trên màn hình chủ. Các ứng dụng sẽ hiển thị một màn hình khởi động trong khi tải, sau đó màn hình "Home Menu" sẽ xuất hiện.

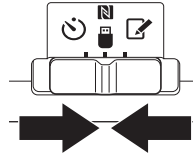
GHI CHÚ: Nhấn "Close App" để đóng ứng dụng.

4. Nhấn "Timer Setting".

1.



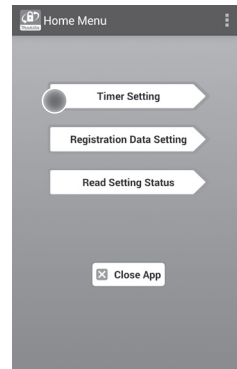
2.



3.



4.



5. Nhấn vào hộp văn bản và nhập cùng một mã 4 chữ số đã đặt cho các hộp pin để được cập nhật trong trường "Timer Cross PIN".

GHI CHÚ: Mã đầu là "0000".

GHI CHÚ: Chọn hộp kiểm tra "Show PIN" để hiển thị mã nhập.

GHI CHÚ: "Cross" đề cập đến việc kiểm tra chéo mã PIN được tiến hành giữa các bộ chuyển đổi và hộp pin.

6. Thay đổi thời gian hết hạn.

a. Chỉ định một ngày trong tuần và thời gian

Nhấn tùy chọn ngày/thời gian và nhấn hộp văn bản ngày trong tuần. Chọn ngày từ danh sách xuất hiện. Nhấn hộp văn bản thời gian. Chọn thời gian từ danh sách hiện ra và sau đó tiến hành Bước 8. Bạn có thể cài đặt thời gian từ 0:00 đến 21:00 trong khoảng tăng là 3:00.

b. Chỉ định thời gian

Nhấn tùy chọn "Hours remaining" và nhấn hộp văn bản. Nhập một giá trị nguyên cho số giờ sau đó tiến hành Bước 8.

c. Chỉ định ngày

Nhấn tùy chọn "Set date". Nhấn hộp văn bản và sau đó tiến hành Bước 7.

Hủy hẹn giờ

Nhấn tùy chọn "Timer Cancel".

7. Nhấn vào một ngày (a) trên lịch và sau đó nhấn "OK" (b).

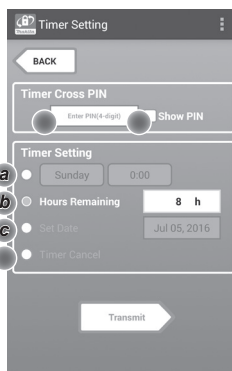
Thời gian hết hạn sẽ được cài đặt là 0:00 đêm vào ngày sau ngày được chọn.

Để hủy lựa chọn của bạn, nhấn "CANCEL".

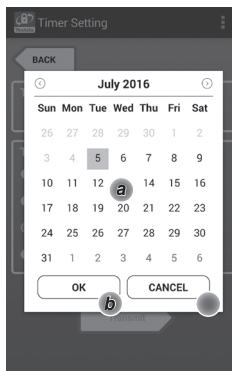
Ứng dụng sẽ trở về màn hình trước đó.

GHI CHÚ: Bạn có thể chọn một ngày từ hôm nay đến 2 năm kể từ bây giờ.

5.
6.

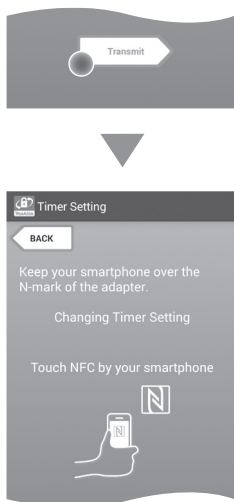


- 7.






8. Nhấn "Transmit" để cập nhật các cài đặt trên bộ chuyển đổi.

8.



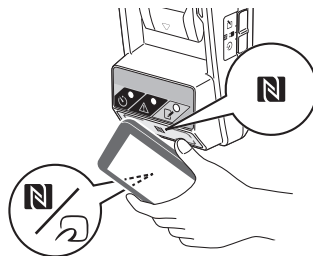
9. Bắt đầu các giao tiếp.

Trên thiết bị di động


Giữ thiết bị di động gần với bộ chuyển đổi sao cho dấu  /  trên thiết bị di động đối diện với điểm kết nối NFC .

Bộ chuyển đổi sẽ kêu bíp khi đã truyền xong thành công.

9.




GHI CHÚ: Kích hoạt NFC trong các cài đặt trên thiết bị di động của bạn. Để biết thêm thông tin về cài đặt, xem hướng dẫn đi kèm với thiết bị di động.

GHI CHÚ: Để thiết lập giao tiếp không dây, khoảng cách giữa thiết bị di động và điểm kết nối NFC  trên bộ chuyển đổi nên ngắn hơn 1 cm.

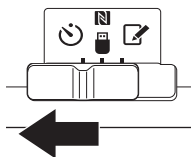
GHI CHÚ: Nếu xảy ra lỗi giao tiếp, thông báo lỗi sẽ xuất hiện trên màn hình ứng dụng.

Trên máy tính

Bộ chuyển đổi sẽ kêu bíp khi đã truyền xong thành công.

10. Đặt công tắc chế độ vận hành ở vị trí .

10.



11. Gắn hộp pin vào bộ chuyển đổi.

⚠️CHÚ Ý: Khi lắp hộp pin, phải cẩn thận không để các ngón tay của bạn bị kẹt giữa bộ chuyển đổi và hộp pin.

Căn rãnh (a) trên hộp pin với lưỡi (b) trên bộ chuyển đổi và trượt hộp pin vào vị trí. Lắp hộp pin tất cả các phía cho đến khi chốt tại vị trí phát ra một tiếng tách nhỏ.

THÔNG BÁO: Nếu bạn vẫn còn nhìn thấy đèn chỉ báo màu đỏ (c) ở phía trên của nút nhà, điều đó có nghĩa là hộp pin chưa được chốt hoàn toàn.

Đèn hẹn giờ ⌚ sẽ sáng lên và bộ chuyển đổi sẽ kêu bip khi đã truyền xong thành công.

GHI CHÚ: Không tháo hộp pin trước khi bộ chuyển đổi ngừng phát ra tiếng bip.

GHI CHÚ: Nếu các mã PIN được cài đặt cho bộ chuyển đổi và hộp pin không giống nhau, Đèn cảnh báo ⚠️ sẽ nhấp nháy và các cài đặt sẽ không được cập nhật.

Để truyền các cài đặt tương tự cho các hộp pin khác

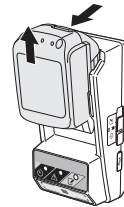
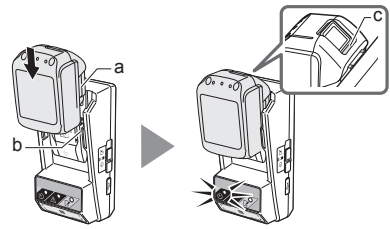
Nếu các cài đặt cần thiết được lưu vào bộ chuyển đổi trước, thì các cài đặt này có thể được truyền đến các hộp pin mà không cần sử dụng một thiết bị di động hoặc máy tính. Để biết thêm chi tiết, xem "Cập nhật cài đặt hộp pin không sử dụng các ứng dụng".

Tháo hộp pin


Vừa trượt hộp pin từ đế pin vừa bấm nút nhà trên hộp pin.

GHI CHÚ: Để quay lại màn hình "Home Menu", nhấn "BACK" hai lần.

11.






Kiểm tra các cài đặt của hộp pin hoặc bộ chuyển đổi

THÔNG BÁO: Bạn có thể kiểm tra xem hộp pin đã hết hạn chưa bằng cách nhấn nút  (b) trên hộp. Nếu hộp pin qua ngày hết hạn, tất cả các vạch của chỉ báo mức độ (a) sẽ nhấp nháy.

GHI CHÚ: Nếu hộp pin hết hạn trong khoảng một giờ, tất cả các vạch của chỉ báo mức độ (a) trên hộp pin sẽ nhấp nháy.

1. Nếu sử dụng ứng dụng máy tính, kết nối bộ chuyển đổi với máy tính bằng cáp USB.

GHI CHÚ: Đảm bảo biểu tượng  được xuất hiện trên thanh tiêu đề.

2. Đặt công tắc chế độ vận hành ở vị trí  / .

3. Gắn hộp pin vào bộ chuyển đổi.

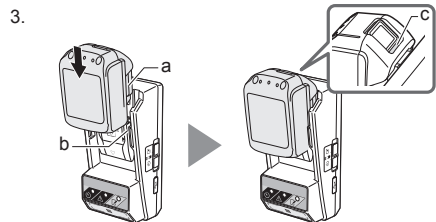
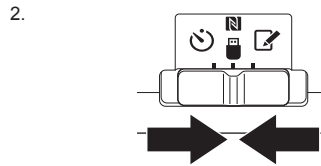
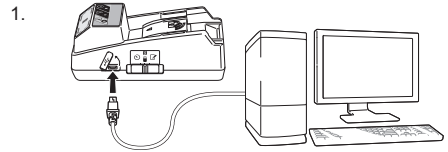
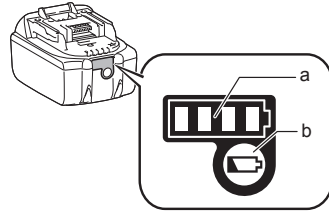
⚠CHÚ Ý: Khi lắp hộp pin, phải cẩn thận không để các ngón tay của bạn bị kẹt giữa bộ chuyển đổi và hộp pin.

Căn rãnh (a) trên hộp pin với lưỡi (b) trên bộ chuyển đổi và trượt hộp pin vào vị trí. Lắp hộp pin tất cả các phía cho đến khi chốt tại vị trí phát ra một tiếng tách nhỏ.

THÔNG BÁO: Nếu bạn vẫn còn nhìn thấy đèn chỉ báo màu đỏ (c) ở phía trên của nút nhà, điều đó có nghĩa là hộp pin chưa được chốt hoàn toàn.

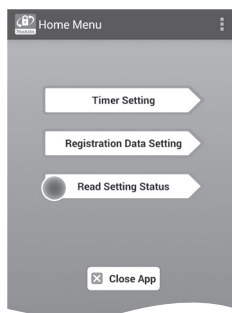
4. Nhấn (hoặc nếu khởi động ứng dụng máy tính, nhấp đúp chuột) vào biểu tượng ứng dụng trên màn hình chủ. Các ứng dụng sẽ hiển thị một màn hình khởi động trong khi tải, sau đó màn hình "Home Menu" sẽ xuất hiện.

GHI CHÚ: Nhấn "Close App" để đóng ứng dụng.



5. Nhấn "Read Setting Status".

5.



6. Chọn bộ phận được kiểm tra.

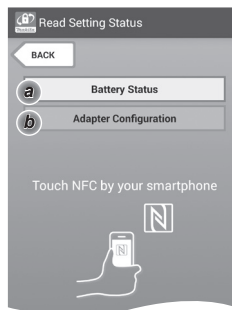
6.

a. Nếu kiểm tra các cài đặt của hộp pin

Nhấn "Battery Status".

b. Nếu kiểm tra cấu hình của bộ chuyển đổi




Nhấn "Adapter Configuration".



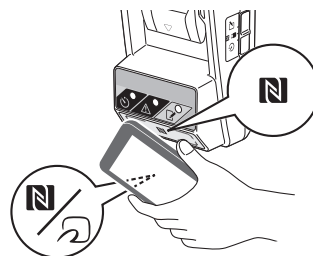
7. Bắt đầu các giao tiếp.

7.


Trên thiết bị di động

Giữ thiết bị di động gần với bộ chuyển đổi sao cho dấu  /  trên thiết bị di động đối diện với điểm kết nối NFC .

Bộ chuyển đổi sẽ kêu bip khi đã truyền xong thành công.



GHI CHÚ: Kích hoạt NFC trong các cài đặt trên thiết bị di động của bạn. Để biết thêm thông tin về cài đặt, xem hướng dẫn đi kèm với thiết bị di động.

GHI CHÚ: Để thiết lập giao tiếp không dây, khoảng cách giữa thiết bị di động và điểm kết nối NFC  trên bộ chuyển đổi nên ngắn hơn 1 cm.

GHI CHÚ: Nếu xảy ra lỗi giao tiếp, thông báo lỗi sẽ xuất hiện trên màn hình ứng dụng.

Trên máy tính

Bộ chuyển đổi sẽ kêu bip khi đã truyền xong thành công.

8. Kiểm tra các cài đặt sau.

Các cài đặt hộp pin (8-a)

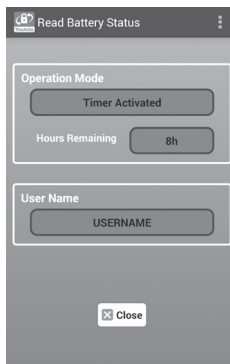
- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (tính toán tự động bằng ứng dụng)
- "User Name"

Các cài đặt bộ chuyển đổi (8-b)

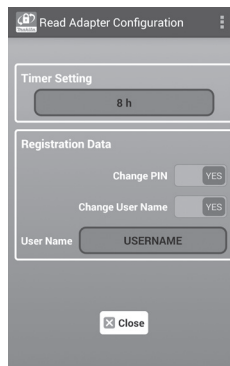
- "Timer Setting"
- "Change PIN" (NO/YES chế độ cập nhật PIN)
- "Change User Name" (NO/YES chế độ cập nhật tên người dùng)
- "User Name"

THÔNG BÁO: Nhấn "Close" để trở về màn hình "Home Menu".

8-a.



8-b.




Cập nhật cài đặt hộp pin không sử dụng các ứng dụng

Nếu các cài đặt cần thiết được lưu vào bộ chuyển đổi trước, các cài đặt có thể được truyền đến các hộp pin.

1. Thay đổi chế độ vận hành.

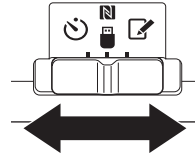
Cập nhật mã PIN và tên người dùng

Đặt công tắc chế độ vận hành ở vị trí .

Cập nhật cài đặt hẹn giờ

Đặt công tắc chế độ vận hành ở vị trí .

1.





2. Gắn hộp pin vào bộ chuyển đổi.


⚠ CHÚ Ý: Khi lắp hộp pin, phải cẩn thận không để các ngón tay của bạn bị kẹt giữa bộ chuyển đổi và hộp pin.

Cần rãnh (a) trên hộp pin với lưỡi (b) trên bộ chuyển đổi và trượt hộp pin vào vị trí. Lắp pin tất cả các phía cho đến khi chốt tại vị trí phát ra một tiếng tách nhỏ.

THÔNG BÁO: Nếu bạn vẫn còn nhìn thấy đèn chỉ báo màu đỏ (c) ở phía trên của nút nhà, điều đó có nghĩa là hộp pin chưa được chốt hoàn toàn.

Đèn đăng ký  hoặc Đèn hẹn giờ  sẽ sáng lên và bộ chuyển đổi sẽ kêu bip khi đã truyền xong thành công.

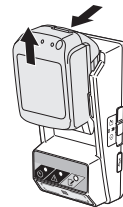
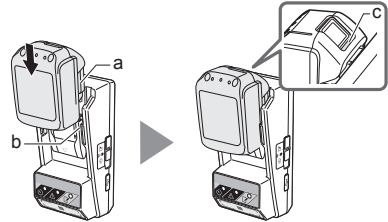
GHI CHÚ: Không tháo hộp pin trước khi bộ chuyển đổi ngừng phát ra tiếng bip.

GHI CHÚ: Nếu các mã PIN được cài đặt cho bộ chuyển đổi và hộp pin không giống nhau, Đèn cảnh báo  sẽ nhấp nháy và các cài đặt sẽ không được cập nhật.

Tháo hộp pin

Vừa trượt hộp pin từ đế pin vừa bấm nút nhà trên hộp pin.

2.




BẢO TRÌ

Lau chùi bộ chuyển đổi

Lau sạch bên ngoài bộ chuyển đổi bằng một miếng vải được làm ẩm có thấm chất tẩy rửa nhẹ.

THÔNG BÁO: Không sử dụng nước nóng (nóng hơn 40°C), xăng, naphtha, dung dịch pha loãng, rượu, v.v... Các chất trên có thể gây đổi màu, biến dạng, hoặc xuất hiện vết nứt.

Thay thế pin dạng đồng xu

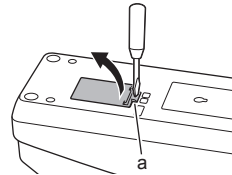
THÔNG BÁO: Đồng hồ trong của bộ chuyển đổi chạy bằng năng lượng cung cấp từ pin dạng đồng xu. Để đảm bảo đồng hồ trong chạy đúng thời gian, thay pin dạng đồng xu khi Đèn cảnh báo  (xem "NHẬN BIẾT CÁC BỘ PHẬN") bắt đầu nhấp nháy từng hồi hoặc nhanh.

GHI CHÚ: Hãy đảm bảo cấu hình lại bộ chuyển đổi khi các cài đặt được lưu trên bộ chuyển đổi sẽ được thiết lập lại sau khi pin được thay thế.

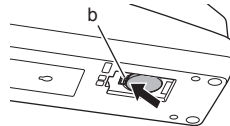
Tháo ra

1. Chèn tua vít vào khe ngăn chứa pin (a). Đẩy mấu lên để nhả chốt và tháo nắp ra.
2. Giữ bộ chuyển đổi với mặt ngăn chứa pin úp xuống, đẩy mấu (b) và để pin dạng đồng xu rơi ra trên bàn, hộp các tông, v.v... để không bị lacer mắt.

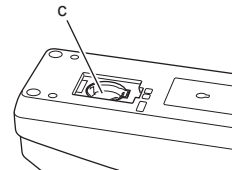
1.



2.



3.

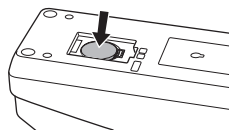


Lắp đặt

3. Trong khi giữ bộ chuyển đổi với mặt ngăn chứa pin hướng lên, đặt pin dạng đồng xu vào khay đựng pin (c) với mặt + hướng lên.

4. Nhấn pin dạng đồng xu xuống đến khi mấu phát ra tiếng tách để cố định chặt pin.

4.

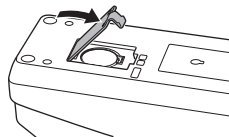


5. Lắp nắp lại.

6. Cấu hình lại bộ chuyển đổi.



Để biết thêm chi tiết, xem "Đăng ký mã PIN và tên người dùng" và "Cài đặt hẹn giờ".

5.



KHẮC PHỤC SỰ CỐ

THÔNG BÁO: Nếu vấn đề vẫn tồn tại sau khi thực hiện biện pháp khắc phục, liên hệ với Trung tâm Dịch vụ Makita gần nhất của bạn.


| Dấu hiệu | Nguyên nhân/Biện pháp khắc phục |
|---|---|
| Đèn cảnh báo  chớp liên tục. | <ul style="list-style-type: none"> Các mã PIN đã cài đặt cho bộ chuyển đổi và hộp pin không giống nhau. → Cài đặt cùng một mã PIN cho hộp pin và bộ chuyển đổi. Hộp pin không tương thích với bộ chuyển đổi. → Sử dụng hộp pin tương thích. |
| Bạn đã quên mã PIN và không thể thay đổi cài đặt. | → Liên hệ đến Trung tâm Dịch vụ Makita gần nhất để xóa các cài đặt pin. |
| Tất cả các vạch của chỉ báo mức độ trên hộp pin nhấp nháy. | <ul style="list-style-type: none"> Hộp pin sắp hết trong khoảng một giờ nữa. |
| Đèn cảnh báo  nhấp nháy từng hồi hoặc nhanh. | → Thay thế pin dạng đồng xu. |
| Bộ chuyển đổi bị hỏng. | <ul style="list-style-type: none"> → Thay thế pin dạng đồng xu. → Nếu bạn đang sử dụng ứng dụng máy tính, kết nối máy tính với bộ chuyển đổi trước khi vận hành ứng dụng. |
| Bạn không thể cập nhật bộ chuyển đổi bằng cách sử dụng ứng dụng máy tính. | <ul style="list-style-type: none"> → Kết nối bộ chuyển đổi với máy tính bằng cáp USB. → Cài đặt trình điều khiển bộ chuyển đổi với máy tính. |

CÁC THÔNG SỐ KỸ THUẬT

| | |
|---|---|
| Khả dụng với các hộp pin lithium-ion (Li-ion) | BL1830B, BL1850B, BL1430B, và các hộp pin khác với số kiểu máy kết thúc bằng ký tự "B" hoặc "C" |
| Nguồn điện cung cấp | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| Nhiệt độ/độ ẩm vận hành | 0°C - 40°C 35% - 85% (không ngưng tụ) |
| Kích thước (Rộng x Dài x Cao) | Khoảng 80 x 165 x 62 mm |
| Trọng lượng (bao gồm pin dạng đồng xu) | Khoảng 0,25 kg |

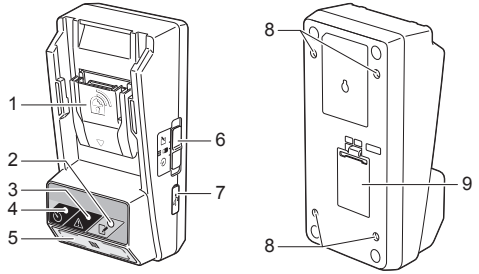
- Các thông số kỹ thuật này có thể thay đổi mà không cần thông báo, do chương trình của chúng tôi đang tiếp tục nghiên cứu và phát triển.
- Các thông số kỹ thuật có thể khác nhau giữa các quốc gia.

TỪ CHỐI TRÁCH NHIỆM

- Các ứng dụng thiết bị di động và máy tính chỉ để sử dụng cho các sản phẩm Makita.
- Makita Corporation không chịu trách nhiệm về những thiệt hại phát sinh do người dùng (bao gồm cả thiệt hại trực tiếp, thiệt hại đặc biệt, thiệt hại do hậu quả, thiệt hại mang tính trừng phạt, hình phạt, mất dữ liệu, mất lợi nhuận và thiệt hại phát sinh, hoặc chi phí mua sắm thiết bị để thay thế) gây ra từ việc sử dụng các ứng dụng.
- Các ảnh chụp màn hình trong tài liệu này có thể khác với nội dung hiển thị trên thiết bị di động hoặc máy tính của bạn.
- Không được sao chép, mô phỏng, sửa đổi, hoặc tái sử dụng bất kỳ phần nào trong tài liệu này dưới mọi hình thức.
- Đề biết chi tiết về điểm kết nối NFC trên thiết bị di động của bạn, liên hệ với nhà sản xuất thiết bị.
- N-Mark () là nhãn hiệu hoặc nhãn hiệu đã đăng ký của NFC Forum, Inc. tại Hoa Kỳ và các quốc gia khác.
- Sản phẩm và tài liệu này không đề hoặc sử dụng các ký hiệu TM và [®].
- Tên của sản phẩm, công ty, v.v... xuất hiện trong tài liệu này là các nhãn hiệu hoặc nhãn hiệu đã đăng ký của công ty tương ứng.

ส่วนต่างๆ ของอุปกรณ์

1. พอร์ตต่อแบตเตอรี่
2. ไฟสถานะการบันทึกรายการ
3. ไฟเตือน
4. ไฟตัวตั้งเวลา
5. จุดรับส่งสัญญาณ NFC
6. สวิตช์โหมดการทำงาน
 - ☺ : โหมดตัวตั้งเวลา
 - 📶 / 📱 : โหมดการสื่อสาร
 - 📄 : โหมดการบันทึกข้อมูล
7. พอร์ต USB (แบบ micro-B)
8. รูสำหรับสกรูยึด
9. ฟาครอบช่องใส่แบตเตอรี่



การใช้งาน BPS01

อะแดปเตอร์ตัวตั้งเวลาแบตเตอรี่ (จากนี้ในเอกสารคู่มือนี้จะเรียกว่า "อะแดปเตอร์") มีระบบการป้องกันการขโมยสำหรับแบตเตอรี่ยี่ห้อ Makita โดยการสั่งงานผ่านอุปกรณ์เคลื่อนที่หรือเครื่องพีซี (พร้อมแอปที่ออกมาโดยเฉพาะและติดตั้งมาให้) ซึ่งต้องใช้ในการติดตั้งตัวตั้งเวลา

คุณลักษณะการตั้งเวลา/วันที่หมดอายุ

คุณสามารถตั้งเวลา/วันที่หมดอายุให้แบตเตอรี่ตามกำหนดเวลาของงานก่อสร้างได้ เพื่อไม่ให้สามารถใช้งานแบตเตอรี่ได้อีกต่อไป หลังจากงานก่อสร้างเสร็จสิ้น

คุณลักษณะการรับรองความถูกต้องด้วยรหัส PIN

เครื่องนี้มีคุณลักษณะระบบรักษาความปลอดภัยด้วยรหัส PIN เพื่อป้องกันการเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าตัวตั้งเวลาโดยไม่ได้รับอนุญาต

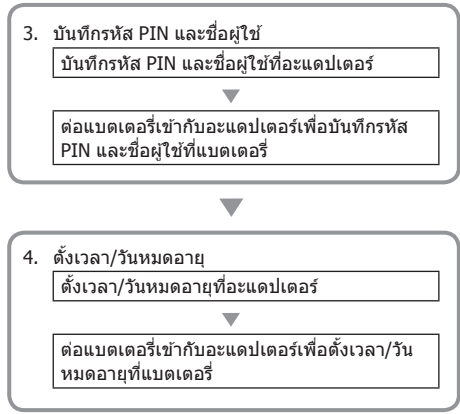
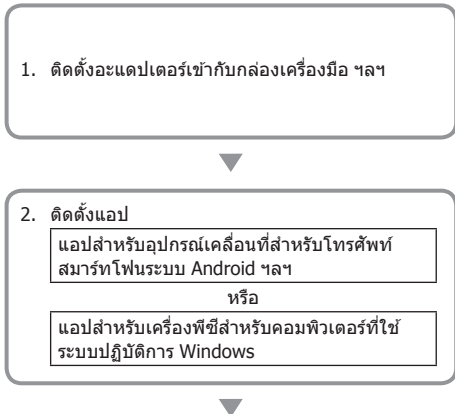
คุณลักษณะการยืนยันข้อมูลสำหรับการตั้งค่าอะแดปเตอร์และแบตเตอรี่

คุณสามารถยืนยันการตั้งค่าให้อะแดปเตอร์และแบตเตอรี่โดยใช้แอปสำหรับอุปกรณ์เคลื่อนที่/เครื่องพีซีได้

แบตเตอรี่ลิเทียมไอออนที่สามารถใช้งานได้

BL1830B, BL1850B, BL1430B และแบตเตอรี่อื่นซึ่งมีหมายเลขรุ่นลงท้ายด้วย "B" หรือ "C"

ผังงานขั้นตอนการติดตั้ง



หมายเหตุ: ไม่สามารถใช้ BPS01 กับ iPhone หรือ Mac ได้

อุปกรณ์เสริมที่มีมาให้

ตรวจสอบว่ามีอุปกรณ์ต่างๆ ในรายการต่อไปนี้อยู่ในบรรจุภัณฑ์สินค้า

- แบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญ (CR2450) (x1 ใส่ไว้ในเครื่องให้แล้ว)
- ประแจ (x4)
- ดอกประแจ (x1)
- คู่มือการใช้งาน (x1)
- คู่มือเริ่มต้นใช้งานอย่างย่อ (x1)
- แผ่นซีดี (x1 ภายในบรรจุคู่มือการใช้งานและแอปสำหรับเครื่องพีซี)

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญ

เมื่อใช้เครื่องใช้ไฟฟ้า จะต้องปฏิบัติตามข้อควรระวังพื้นฐานรวมถึงมาตรการต่อไปนี้เสมอ:

อุปกรณ์นี้ไม่เหมาะสำหรับใช้ในสถานที่ซึ่งอาจมีเด็กอยู่

⚠️ ข้อควรระวัง: ห้ามนำแบตเตอรี่เข้าปาก

ผลิตภัณฑ์นี้มีแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญอยู่ภายใน หากมีการกลืนแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญลงไป อาจทำให้เกิดการกักต้อนเนื้อเยื่อของอวัยวะภายในอย่างรุนแรงในเวลาเพียง 2 ชั่วโมงและส่งผลให้เสียชีวิตได้ อุปกรณ์นี้ไม่เหมาะสำหรับใช้ในสถานที่ซึ่งอาจมีเด็กอยู่ เก็บแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญก้อนใหม่หรือที่ใช้แล้วให้พ้นจากมือเด็ก หากบีบช่องใส่แบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญไม่สนิท ให้หยุดใช้งานอุปกรณ์นี้แล้วนำออกมาให้ห่างจากเด็ก หากสงสัยว่าเด็กอาจกลืนหรือนำแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญเข้าปาก ให้นำเด็กไปพบแพทย์โดยทันที

- ห้ามถอดแยกชิ้นส่วนอะแดปเตอร์
- ห้ามให้อะแดปเตอร์โดนฝนหรือหิมะ
- ห้ามติดตั้งอะแดปเตอร์ไว้ในที่สูงเกินกว่า 2 เมตร
- ห้ามให้แบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญได้รับความร้อนหรือนำไปเข้าใกล้เปลวไฟ
- ห้ามนำแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญไปไว้ในสถานที่ซึ่งมีอุณหภูมิสูงมาก
- ห้ามถอดแยกชิ้นส่วนแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญ
- ห้ามทำการเชื่อมโลหะแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญ
- ห้ามต่อวงจรลัดให้ขั้วของแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญ
- ห้ามใช้แบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญชนิดอื่นนอกเหนือจากที่ระบุไว้

- ห้ามเก็บแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญไว้ในกระเป๋าสี้อกระเป๋าส ฯลฯ ร่วมกับวัตถุชิ้นเล็กๆ ที่เป็นโลหะ (เช่น กุญแจเหรียญหรือสร้อยคอ)
- ห้ามใช้เครื่องจักรบดทำลายหรือตัดแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญ เมื่อต้องการกำจัดทั้งแบตเตอรี่
- ติดตั้งแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญให้ถูกต้องตามที่ระบุในคู่มือการใช้งานนี้
- หากมีสารอิเล็กโทรไลต์ไหลซึมออกมา ให้เช็ดของเหลวดังกล่าวออกจากช่องใส่แบตเตอรี่ทั้งหมด จากนั้นใส่แบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญอันใหม่
- ในกรณีที่ส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายคุณสัมผัสถูกสารอิเล็กโทรไลต์ที่ไหลซึมออกมา ให้ล้างด้วยน้ำเปล่าให้สะอาด

โปรดอ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้งานอุปกรณ์นี้

เก็บรักษาคำแนะนำเหล่านี้ไว้

สัญลักษณ์



อ่านคู่มือการใช้งาน



สำหรับประเทศในกลุ่ม EU เท่านั้น
อย่าทิ้งอุปกรณ์ไฟฟ้าหรือแบตเตอรี่ร่วมกับของเสียในครัวเรือน!

เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดของยุโรปว่าด้วยอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ที่เป็นของเสีย รวมถึงแบตเตอรี่และตัวสะสมประจุ รวมทั้งแบตเตอรี่และตัวสะสมประจุที่เป็นของเสีย ตลอดจนการนำไปใช้ตามกฎหมายในประเทศ อุปกรณ์ไฟฟ้ารวมทั้งแบตเตอรี่และชุดแบตเตอรี่ที่ส่งอาจสิ้นสุดการใช้งานแล้วต้องนำมาเก็บแยกต่างหากและส่งคืนสถานที่แปรปรุสตรูใช้เคล็ดที่เข้ากันได้กับสิ่งแวดล้อม

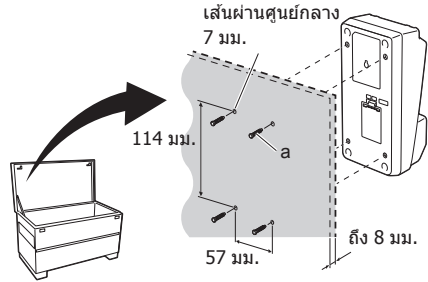
ก่อนการใช้งาน

การติดตั้งอะแดปเตอร์

คุณสามารถติดตั้งอะแดปเตอร์บนแผ่นวัสดุ (ที่มีความหนาได้ถึง 8 มม.) เช่น ผนังด้านในกล่องเครื่องมือโดยใช้ประแจที่ให้มากับอะแดปเตอร์นี้

เจาะรูยึดขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง 7 มม. จำนวนสี่รูบนแผ่นวัสดุให้เป็นมุมของรูปสี่เหลี่ยมซึ่งมีขนาดความสูง 114 มม. และความกว้าง 57 มม.

ใช้ประแจ (a) ทั้งสี่อันและดอกประแจที่ให้มากับอะแดปเตอร์ขันยึดอะแดปเตอร์ให้แน่น



การติดตั้งแอปสำหรับอุปกรณ์เคลื่อนที่

อุปกรณ์เคลื่อนที่ที่รองรับการใช้งาน

| | |
|-------------------|-----------------------------------|
| อุปกรณ์เคลื่อนที่ | อุปกรณ์ Android ที่รองรับระบบ NFC |
| ระบบปฏิบัติการ | Android 4.2 หรือเวอร์ชันสูงกว่า |

โปรดทราบว่า ไม่รับรองว่าอะแดปเตอร์นี้จะสามารถใช้งานกับอุปกรณ์ Android ที่รองรับระบบ NFC ทุกประเภทได้

การติดตั้งแอปสำหรับอุปกรณ์เคลื่อนที่

คุณสามารถดาวน์โหลดแอปนี้ได้จาก Google Play Store โดยคุณจะต้องมีบัญชีผู้ใช้ Google เพื่อใช้งาน Google Play Store

หมายเหตุ: ต้องเชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่เข้ากับเครือข่ายระบบโทรศัพท์เคลื่อนที่หรือเครือข่ายระบบ Wi-Fi

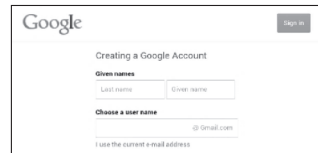
หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เปิดใช้งานระบบ Wi-Fi แล้ว เมื่อเชื่อมต่อกับเครือข่ายระบบ Wi-Fi ในสถานที่ซึ่งให้บริการระบบ Wi-Fi

1. ไปที่หน้าลงชื่อเข้าใช้บัญชีผู้ใช้ Google เพื่อสร้างบัญชีผู้ใช้ Google (หากคุณมีบัญชีผู้ใช้ Google อยู่แล้ว ให้ข้ามขั้นตอนนี้)

ข้อควรสังเกต: อ่านเงื่อนไขการให้บริการและนโยบายความเป็นส่วนตัว ก่อนสร้างบัญชีผู้ใช้ Google Makita Corporation ไม่ขอรับผิดชอบต่อความเสียหายซึ่งเป็นการสร้างหรือการใช้งานบัญชีผู้ใช้ Google

2. และ "Play Store" ในอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ เพื่อลงชื่อเข้าใช้ Google Play Store

1.



2.



3. และ "APPS" แล้วค้นหาว่า "Makita Timer"

3.



4. และ "INSTALL" ในหน้าการติดตั้งแอป เพื่อทำการติดตั้งระบบจะสร้างไอคอน "Makita Timer" ไว้ในหน้าแรก

4.



การติดตั้งแอปสำหรับเครื่องพีซี

ความต้องการของระบบ

ในการใช้งานแอป เครื่องพีซีต้องมีข้อมูลจำเพาะพื้นฐานของระบบดังต่อไปนี้

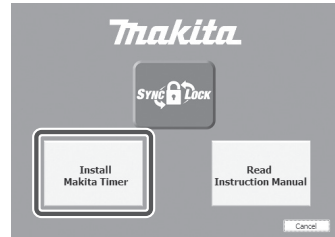
| | |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| ระบบปฏิบัติการ | Windows 7, Windows 8 หรือ Windows 8.1 |
| หน่วยประมวลผล | x86 หรือ x64 |
| ความละเอียดของจอแสดงผล | 1366 x 768 หรือ สูงกว่า |
| เนื้อที่ดิสก์ที่พร้อมใช้งาน | 4 GB ขึ้นไป |

การติดตั้งแอปสำหรับเครื่องพีซี

หมายเหตุ: การติดตั้งต้องดำเนินการโดยผู้ใช้ซึ่งมีสิทธิ์ของผู้ดูแลระบบ

1. ใส่แผ่นซีดีในดิสก์ไดรฟ์แล้วคลิก "Install Makita Timer"

1.



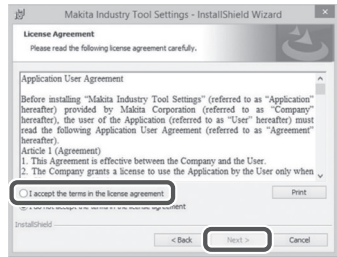
2. คลิก "ถัดไป"

2.



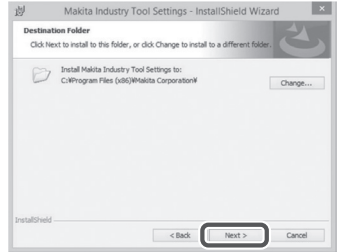
3. อ่านและยืนยันข้อตกลงสิทธิ์การใช้งาน เลือก “ฉันยอมรับเงื่อนไขในข้อตกลงสิทธิ์การใช้งานนี้” จากนั้นคลิก “ถัดไป”

3.



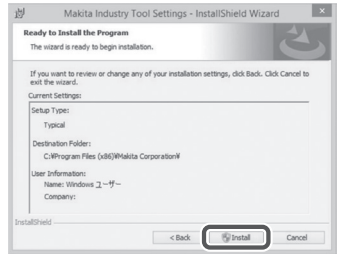
4. ยืนยันโฟลเดอร์ปลายทางแล้วคลิก “ถัดไป”

4.



5. คลิก “ติดตั้ง”

5.



6. เมื่อติดตั้งเสร็จสมบูรณ์ ให้คลิก “เสร็จสิ้น” ระบบจะสร้างทางลัดโปรแกรม “Makita Timer” ไว้บนเดสก์ท็อป

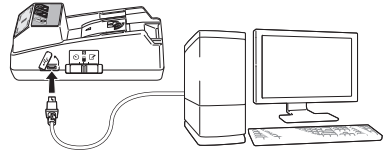
6.



การติดตั้งไดรเวอร์สำหรับอะแดปเตอร์

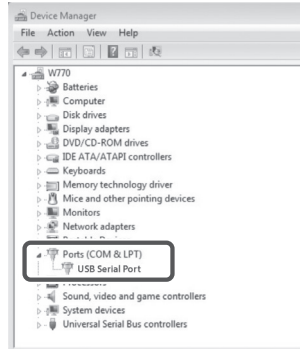
1. ต่ออะแดปเตอร์เข้ากับเครื่องพีซีโดยใช้สาย USB ระบบจะติดตั้งไดรเวอร์สำหรับอะแดปเตอร์ให้โดยอัตโนมัติ

1.



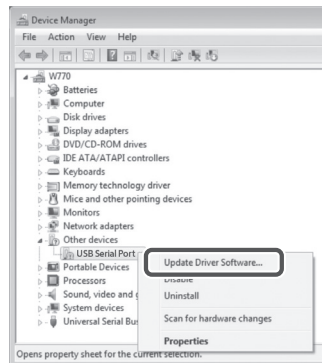
2. เปิด แผงควบคุม แล้วคลิก ระบบและความปลอดภัย ใน ส่วน ระบบ ให้คลิกที่ ตัวจัดการอุปกรณ์ แล้วว่าได้ติดตั้ง "USB Serial Port" เสร็จเรียบร้อยแล้วในส่วน "พอร์ต (COM & LPT)"

2.



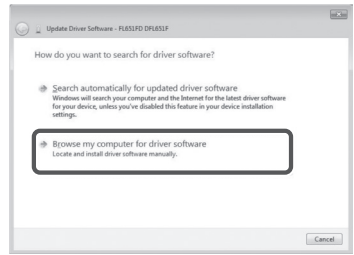
3. หากยังติดตั้งไม่สำเร็จ จะปรากฏคำว่า "USB Serial Port" อยู่ในส่วน "อุปกรณ์อื่นๆ" ในกรณีนี้ ให้คลิกขวาที่คำว่า "USB Serial Port" แล้วเลือก "ปรับปรุงซอฟต์แวร์โปรแกรมควบคุม"

3.



4. เลือก “ค้นหาซอฟต์แวร์โปรแกรมควบคุมในคอมพิวเตอร์ของฉัน”

4.



5. คลิก “เรียกดู” เลือกโฟลเดอร์ “Makita Timer” จากนั้นคลิก “ถัดไป”

5.





การใช้งาน

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้จัดเตรียมสิ่งที่เป็น
ต่างๆ (โปรดดู "ก่อนการใช้งาน") ก่อนดำเนินการตาม
ขั้นตอนต่อไปนี้


อินเทอร์เฟซของแอปสำหรับอุปกรณ์เคลื่อนที่ และเครื่องพีซี

ในเอกสารนี้ จะใช้อินเทอร์เฟซจากแอปสำหรับอุปกรณ์
เคลื่อนที่ (a) ประกอบคำอธิบายต่างๆ เนื่องจากส่วนใหญ่แล้ว
ทั้งอุปกรณ์เคลื่อนที่และเครื่องพีซีจะใช้อินเทอร์เฟซที่คล้ายกัน
นอกจากนี้ หากคุณกำลังใช้แอปสำหรับเครื่องพีซี (b) ให้อ่าน
หัวข้อ "การแตะ" และ "หน้าจอหลัก" ในคำอธิบายตามเอกสาร
นี้ แทนหัวข้อ "การคลิก" และ "เดสก์ท็อป"

-  : เมื่อเชื่อมต่ออะแดปเตอร์และเครื่องพีซีเข้าด้วยกัน
-  : เมื่อไม่ได้เชื่อมต่ออะแดปเตอร์และเครื่องพีซีเข้าด้วยกัน

การบันทึกข้อมูลรหัส PIN และชื่อ ผู้ใช้

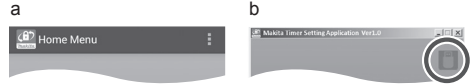
1. หากใช้แอปสำหรับเครื่องพีซี ให้ต่ออะแดปเตอร์เข้ากับ
เครื่องพีซีโดยสาย USB

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีไอคอน  ปรากฏอยู่ใน
แถบชื่อเรื่อง

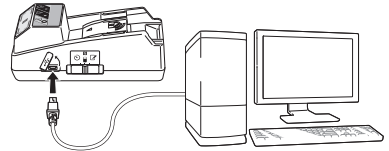
2. ปรับสวิตช์โหมดการทำงานเป็นตำแหน่ง  / 

3. แตะ (หรือหากกำลังใช้งานแอปสำหรับเครื่องพีซี ให้คลิก
สองครั้ง) ไอคอนของแอปในหน้าจอหลัก
แอปจะแสดงหน้าจอเริ่มต้นพร้อมกับโหลดข้อมูล จากนั้น
หน้าจอ "Home Menu" ก็จะปรากฏขึ้น

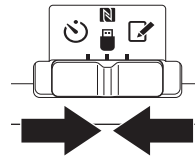
หมายเหตุ: แตะ "Close App" เพื่อปิดการใช้งานแอป



1.



2.

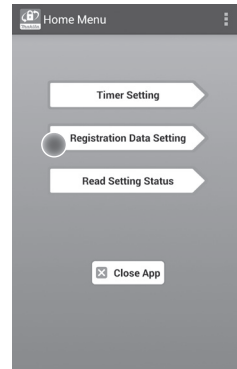


3.



4. และ "Registration Data Setting"

4.



5. และกล่องข้อความดังกล่าวแล้วใส่รหัส 4 หลักลงในช่องกรอกข้อมูล "Registration Cross PIN"

5.
6.

หมายเหตุ: รหัสเริ่มต้นคือ "0000"
หมายเหตุ: เลือกกล่องข้อความ "Show PIN" เพื่อแสดงรหัสที่ป้อน
หมายเหตุ: ต้องตั้งรหัส PIN ให้อะแดปเตอร์แต่ละเครื่องไม่ใช่แบตเตอรี่แต่ละก้อน
หมายเหตุ: "Cross" หมายถึงการตรวจสอบยืนยันความถูกต้องของรหัส PIN ซึ่งดำเนินการระหว่างอะแดปเตอร์กับแบตเตอรี่

ข้อควรสังเกต: อย่าลืมรหัส PIN เนื่องจากจะไม่สามารถเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าได้

6. เปลี่ยนรหัส PIN ใหม่แล้วใส่ชื่อผู้ใช้

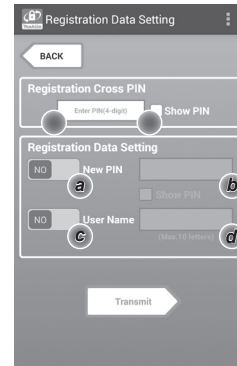
ใส่รหัสใหม่ (หากจำเป็น)

- a. เลื่อนสวิตช์ "NO/YES" ไปที่ตำแหน่ง "YES"
- b. และที่กล่องข้อความแล้วใส่รหัส 4 หลักชุดใหม่

ใส่ชื่อผู้ใช้ (หากจำเป็น)

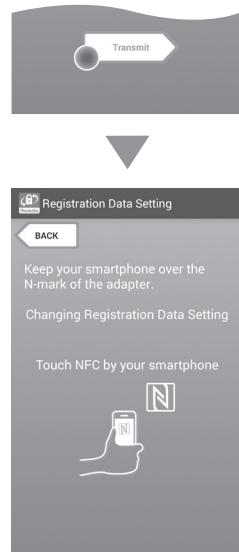
- c. เลื่อนสวิตช์ "NO/YES" ไปที่ตำแหน่ง "YES"
- d. และที่กล่องข้อความแล้วใส่ชื่อผู้ใช้

หมายเหตุ: ชื่อผู้ใช้สามารถเป็นตัวอักษรที่ประกอบด้วยตัวอักษรและตัวเลขได้สูงสุด 10 ตัว






7.แตะ "Transmit" เพื่ออัปเดตข้อมูลการตั้งค่าให้อะแดปเตอร์

7.

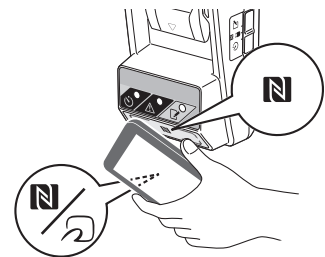


8. เริ่มเชื่อมต่อการสื่อสารระหว่างอุปกรณ์


สำหรับอุปกรณ์เคลื่อนที่

ถืออุปกรณ์เคลื่อนที่ให้ใกล้กับอะแดปเตอร์ เพื่อให้เครื่องหมาย  /  บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ตรงกับ  จุดรับสัญญาณ NFC อะแดปเตอร์จะส่งเสียงบีปเมื่อการส่งข้อมูลเสร็จสมบูรณ์

8.



หมายเหตุ: เปิดใช้งาน NFC ในการตั้งค่าในอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการตั้งค่า โปรดดูคู่มือที่มาพร้อมกับอุปกรณ์เคลื่อนที่

หมายเหตุ: เมื่อต้องการทำการสื่อสารแบบไม่สัมผัส ระยะห่างระหว่างอุปกรณ์เคลื่อนที่กับ  จุดรับสัญญาณ NFC ที่อะแดปเตอร์ควรน้อยกว่า 1 ซม.

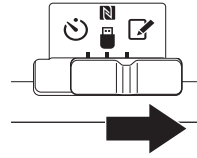
หมายเหตุ: หากเกิดการสื่อสารผิดพลาด ข้อความแสดงข้อผิดพลาดจะปรากฏขึ้นบนหน้าจอของแอป

สำหรับเครื่องพีซี

อะแดปเตอร์จะส่งเสียงบีปเมื่อการส่งข้อมูลเสร็จสมบูรณ์

9. ปรับสวิตช์โหมดการทำงานเป็นตำแหน่ง 

9.




10. ต่อแบตเตอรี่เข้ากับอะแดปเตอร์


 ข้อควรระวัง: ในขณะที่ติดตั้งแบตเตอรี่ ควรระวังไม่ให้นิ้วมือถูกหนีบติดระหว่างอะแดปเตอร์กับแบตเตอรี่

ปรับตำแหน่งร่อง (a) ของแบตเตอรี่ให้ตรงกับสลัก (b) ของอะแดปเตอร์แล้วดันแบตเตอรี่ให้เข้าไปใส่แบตเตอรี่เข้าไปให้สุดจนล็อกเข้าที่โดยจะได้ยินเสียงคลิกเบาๆ

ข้อควรสังเกต: หากไฟแสดงสถานะสีแดง (c) บริเวณเหนือปุ่มปลดล็อกติดสว่างขึ้น แสดงว่ายังล็อกแบตเตอรี่ไม่เรียบร้อย

 ไฟสถานะการบันทึกรายการจะติดสว่าง และอะแดปเตอร์จะส่งเสียงบีบ เมื่อการส่งข้อมูลเสร็จสมบูรณ์

หมายเหตุ: ห้ามถอดแบตเตอรี่ออกจากอะแดปเตอร์ก่อนเสียงบีบหยุด

หมายเหตุ: ถ่านรหัส PIN บนอะแดปเตอร์และแบตเตอรี่ไม่ตรงกัน  ไฟเตือนจะกะพริบและการตั้งค่าจะไม่ได้รับการอัปเดต

เมื่อต้องการส่งข้อมูลการตั้งค่าเดียวกันไปยังแบตเตอรี่อื่น

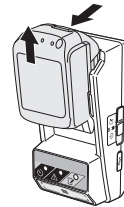
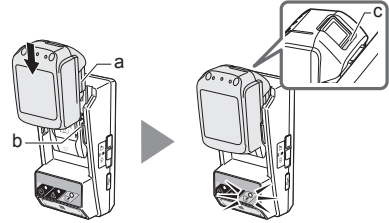
ในกรณีที่ได้นำบันทึกข้อมูลการตั้งค่าที่จำเป็นลงในอะแดปเตอร์ไว้ล่วงหน้าแล้ว คุณก็สามารถส่งข้อมูลการตั้งค่าดังกล่าวไปยังแบตเตอรี่ต่างๆ ได้โดยไม่ต้องใช้อุปกรณ์เคลื่อนที่หรือเครื่องพีซีแต่อย่างใด สำหรับรายละเอียด โปรดดู "การอัปเดตการตั้งค่าแบตเตอรี่โดยไม่ต้องใช้แอป"

เมื่อต้องการถอดแบตเตอรี่ออก

เลื่อนแบตเตอรี่ออกจากฐานยึดแบตเตอรี่พร้อมกับกดปุ่มปลดล็อกที่แบตเตอรี่

หมายเหตุ: หากต้องการกลับไปหน้าจอ "Home Menu" ให้แตะ "BACK" สองครั้ง

10.




การตั้งค่าตัวตั้งเวลา

การตั้งเวลาหมดอายุ (ตามวันในสัปดาห์/กำหนดเวลา ตามเวลาและตามวันที่) สามารถดำเนินการได้สามวิธี

หมายเหตุ: แบตเตอรี่ที่ตั้งเวลาหมดอายุอาจยังใช้ได้หลังจากที่หมดอายุแล้ว (เวลาหมดอายุอาจยืดออกไปได้ถึง 10%)

1. หากใช้แอปสำหรับเครื่องพีซี ให้ต่ออะแดปเตอร์เข้ากับเครื่องพีซีโดยใช้สาย USB

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีไอคอน  ปรากฏอยู่ในแถบชื่อเรื่อง

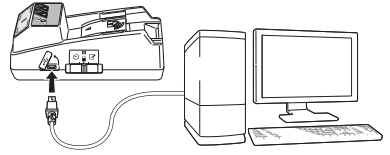
2. ปรับสวิตช์โหมดการทำงานเป็นตำแหน่ง 

3. และ (หรือหากกำลังใช้งานแอปสำหรับเครื่องพีซี ให้คลิกสองครั้ง) ไอคอนของแอปในหน้าจอหลัก แอปจะแสดงหน้าจอเริ่มต้นพร้อมกับโหลดข้อมูล จากนั้นหน้าจอ "Home Menu" ก็จะปรากฏขึ้น

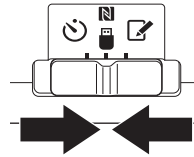
หมายเหตุ: และ "Close App" เพื่อปิดการใช้งานแอป

4. และ "Timer Setting"

1.



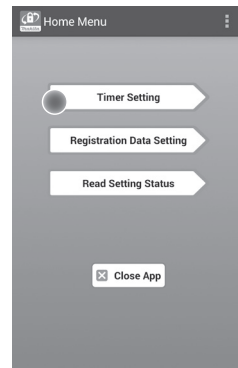
2.



3.



4.



5. แตะกล่องข้อความดังกล่าวแล้วใส่รหัส 4 หลักชุดเดียวกันสำหรับแปดเดอริที่ต้องการอัปเดตในช่องกรอกข้อมูล "Timer Cross PIN"

หมายเหตุ: รหัสเริ่มต้นคือ "0000"

หมายเหตุ: เลือกกล่องข้อความ "Show PIN" เพื่อแสดงรหัสที่ป้อน

หมายเหตุ: "Cross" หมายถึงการตรวจสอบยืนยันความถูกต้องของรหัส PIN ซึ่งดำเนินการระหว่างอะแดปเตอร์กับแปดเดอริ

6. เปลี่ยนเวลาหมดอายุ

a. ระบุวันในสัปดาห์และกำหนดเวลา

แตะตัวเลือกวัน/เวลาจากนั้นแตะกล่องข้อความระบุวันในสัปดาห์ เลือกวันจากรายการที่แสดง แตะกล่องข้อความระบุเวลา เลือกเวลาจากรายการที่แสดงจากนั้นข้ามไปยังขั้นตอนที่ 8 คุณสามารถตั้งเวลาได้ตั้งแต่ 0:00 ถึง 21:00 โดยเพิ่มได้ครั้งละ 3:00

b. ระบุเวลา

แตะตัวเลือก "Hours remaining" จากนั้นแตะกล่องข้อความดังกล่าว ใส่จำนวนชั่วโมงเป็นเลขจำนวนเต็ม จากนั้นข้ามไปยังขั้นตอนที่ 8

c. ระบุวันที่

แตะตัวเลือก "Set date" แตะกล่องข้อความดังกล่าว จากนั้นข้ามไปยังขั้นตอนที่ 7

ยกเลิกตัวตั้งเวลา

แตะตัวเลือก "Timer Cancel"

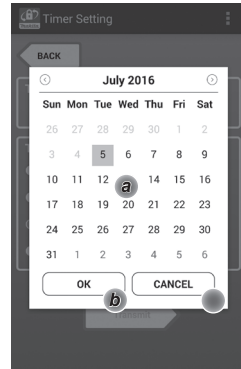
7. แตะวันที่ (a) ในปฏิทินจากนั้นแตะ "OK" (b) เวลาหมดอายุจะตั้งไว้ที่ 0:00 AM ในวันหลังจากวันที่เลือกไว้ หากคุณต้องการยกเลิกการเลือก ให้แตะ "CANCEL" แอปจะกลับเข้าสู่หน้าจอก่อนหน้า

หมายเหตุ: คุณสามารถเลือกวันที่ได้ว่าจะเป็นวันนี้หรืออีก 2 ปีข้างหน้า

5.
6.

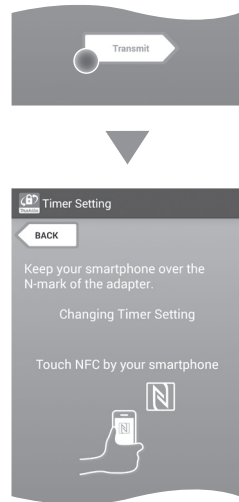


- 7.



8.แตะ "Transmit" เพื่ออัปเดตข้อมูลการตั้งค่าในอะแดปเตอร์

8.



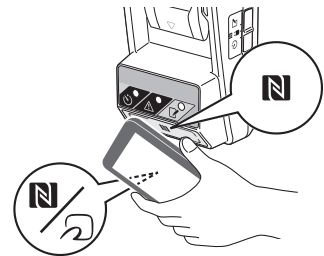
9. เริ่มเชื่อมต่อการสื่อสารระหว่างอุปกรณ์

สำหรับอุปกรณ์เคลื่อนที่

ถืออุปกรณ์เคลื่อนที่ให้ใกล้กับอะแดปเตอร์ เพื่อให้เครื่องหมาย **N** / **๖** บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ตรงกับ **N** จุดรับสัญญาณ NFC

อะแดปเตอร์จะส่งเสียงบีปเมื่อการส่งข้อมูลเสร็จสมบูรณ์

9.



หมายเหตุ: เปิดใช้งาน NFC ในการตั้งค่าในอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการตั้งค่า โปรดดูคู่มือที่มาพร้อมกับอุปกรณ์เคลื่อนที่

หมายเหตุ: เมื่อต้องการทำการสื่อสารแบบไม่สัมผัส ระยะห่างระหว่างอุปกรณ์เคลื่อนที่กับ **N** จุดรับสัญญาณ NFC ที่อะแดปเตอร์ควรน้อยกว่า 1 ซม.

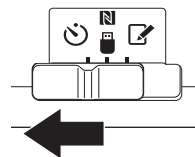
หมายเหตุ: หากเกิดการสื่อสารผิดพลาด ขอความแสดงข้อผิดพลาดจะปรากฏขึ้นบนหน้าจอของแอป

สำหรับเครื่องพีซี

อะแดปเตอร์จะส่งเสียงบีปเมื่อการส่งข้อมูลเสร็จสมบูรณ์

10. ปรับสวิตช์โหมดการทำงานเป็นตำแหน่ง ☺

10.



11. ต่อแบตเตอรี่เข้ากับอะแดปเตอร์

⚠️ ข้อควรระวัง: ในขณะที่ติดตั้งแบตเตอรี่ ควรระวังไม่ให้มีมือถูกหนีบติดระหว่างอะแดปเตอร์กับแบตเตอรี่

ปรับตำแหน่งร่อง (a) ของแบตเตอรี่ให้ตรงกับสลัก (b) ของอะแดปเตอร์แล้วดันแบตเตอรี่ให้เข้าที่ ใส่แบตเตอรี่เข้าไปให้สุดจนล็อกเข้าที่โดยจะได้ยินเสียงคลิกเบาๆ

ข้อควรสังเกต: หากไฟแสดงสถานะสีแดง (c) บริเวณเหนือปุ่มปลดล็อคติดสว่างขึ้น แสดงว่ายังล็อกแบตเตอรี่ไม่เรียบร้อย

🕒 ไฟตัวตั้งเวลาจะติดสว่าง และอะแดปเตอร์จะส่งเสียงบีบ เมื่อการส่งข้อมูลเสร็จสมบูรณ์

หมายเหตุ: ห้ามถอดแบตเตอรี่ออกจากอะแดปเตอร์ก่อนเสียงบีบหยุด

หมายเหตุ: ถ้ารหัส PIN บนอะแดปเตอร์และแบตเตอรี่ไม่ตรงกัน ⚠️ ไฟเตือนจะกะพริบและการตั้งค่าจะไม่ได้รับการอัปเดต

เมื่อต้องการส่งข้อมูลการตั้งค่าเดียวกันไปยังแบตเตอรี่อื่น

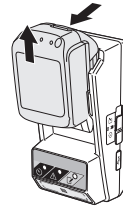
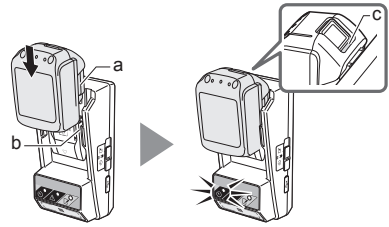
ในกรณีที่ไต่บันทึกข้อมูลการตั้งค่าที่จำเป็นลงในอะแดปเตอร์ไว้ล่วงหน้าแล้ว คุณก็สามารถส่งข้อมูลการตั้งค่าดังกล่าวไปยังแบตเตอรี่ต่างๆ ได้โดยไม่ต้องใช้อุปกรณ์เคลื่อนที่หรือเครื่องพีซีแต่อย่างใด สำหรับรายละเอียด โปรดดู "การอัปเดตการตั้งค่าแบตเตอรี่โดยไม่ต้องใช้อุปกรณ์"

เมื่อต้องการถอดแบตเตอรี่ออก


เลื่อนแบตเตอรี่ออกจากฐานยึดแบตเตอรี่พร้อมกับกดปุ่มปลดล็อคที่แบตเตอรี่

หมายเหตุ: หากต้องการกลับไปยังหน้าจอ "Home Menu" ให้แตะ "BACK" สองครั้ง

11.






การตรวจสอบการตั้งค่าแบตเตอรี่ หรืออะแดปเตอร์

ข้อควรสังเกต: คุณสามารถตรวจสอบว่าแบตเตอรี่หมดอายุแล้วหรือยังได้ โดยกดปุ่ม  (b) ที่ก้อนแบตเตอรี่ หากแบตเตอรี่เลยวันที่หมดอายุแล้ว ทุกส่วนของระดับแบตเตอรี่ในตัวแสดงปริมาณแบตเตอรี่ (a) จะกะพริบ

หมายเหตุ: หากแบตเตอรี่กำลังจะหมดอายุในอีกประมาณหนึ่งชั่วโมง ทุกส่วนของระดับแบตเตอรี่ในตัวแสดงปริมาณแบตเตอรี่ (a) ที่ก้อนแบตเตอรี่จะกะพริบ

1. หากใช้แอปสำหรับเครื่องพีซี ให้ต่ออะแดปเตอร์เข้ากับเครื่องพีซีโดยใช้สาย USB

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีไอคอน  ปรากฏอยู่ในแถบข้อเรื่อง

2. ปรับสวิตช์โหมดการทำงานเป็นตำแหน่ง  / 

3. ต่อแบตเตอรี่เข้ากับอะแดปเตอร์

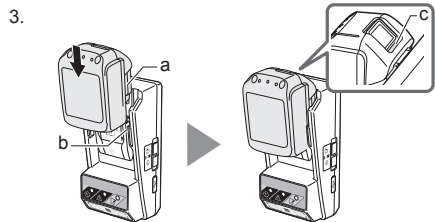
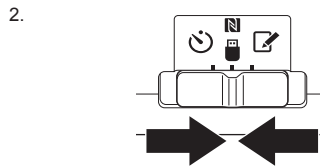
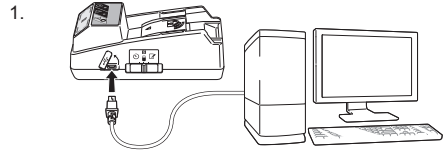
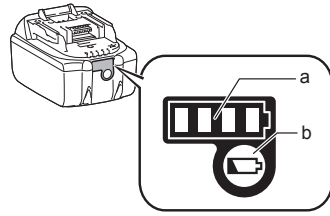
⚠️ ข้อควรระวัง: ในขณะที่ติดตั้งแบตเตอรี่ ควรระวังไม่ให้นิ้วมือถูกหนีบติดระหว่างอะแดปเตอร์กับแบตเตอรี่

ปรับตำแหน่งร่อง (a) ของแบตเตอรี่ให้ตรงกับสลัก (b) ของอะแดปเตอร์แล้วดันแบตเตอรี่ให้เข้าที่ ใส่แบตเตอรี่เข้าไปให้สุดจนล็อกเข้าที่โดยจะได้ยินเสียงคลิกเบาๆ

ข้อควรสังเกต: หากไฟแสดงสถานะสีแดง (c) บริเวณเหนือปุ่มปลดล็อกติดสว่างขึ้น แสดงว่ายังล็อกแบตเตอรี่ไม่เรียบร้อย

4. แตะ (หรือหากกำลังใช้งานแอปสำหรับเครื่องพีซี ให้คลิกสองครั้ง) ไอคอนของแอปในหน้าจอหลัก แอปจะแสดงหน้าจอเริ่มต้นพร้อมกับโหลดข้อมูล จากนั้นหน้าจอ "Home Menu" ก็จะปรากฏขึ้น

หมายเหตุ: แตะ "Close App" เพื่อปิดการใช้งานแอป



5. และ "Read Setting Status"




6. เลือกอุปกรณ์ที่ต้องการตรวจสอบ

a. หากต้องการตรวจสอบการตั้งค่าแบตเตอรี่ และข้อความ "Battery Status"


b. หากต้องการตรวจสอบการกำหนดค่าอะแดปเตอร์ และข้อความ "Adapter Configuration"

7. เริ่มเชื่อมต่อการสื่อสารระหว่างอุปกรณ์

สำหรับอุปกรณ์เคลื่อนที่

ถืออุปกรณ์เคลื่อนที่ให้ใกล้กับอะแดปเตอร์ เพื่อให้เครื่องหมาย  /  บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ตรงกับ  จุดรับสัญญาณ NFC อะแดปเตอร์จะส่งเสียงบีปเมื่อการส่งข้อมูลเสร็จสมบูรณ์

หมายเหตุ: เปิดใช้งาน NFC ในการตั้งค่าในอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการตั้งค่า โปรดดูคู่มือที่มาพร้อมกับอุปกรณ์เคลื่อนที่

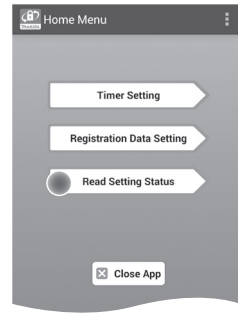
หมายเหตุ: เมื่อต้องการทำการสื่อสารแบบไม่สัมผัส ระยะห่างระหว่างอุปกรณ์เคลื่อนที่กับ  จุดรับสัญญาณ NFC ที่อะแดปเตอร์ควรน้อยกว่า 1 ซม.

หมายเหตุ: หากเกิดการสื่อสารผิดพลาด ขอความแสดงข้อผิดพลาดจะปรากฏขึ้นบนหน้าจอของแอป

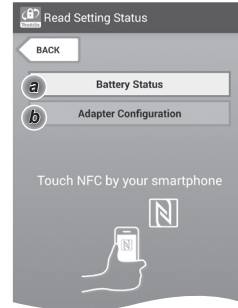
สำหรับเครื่องพีซี

อะแดปเตอร์จะส่งเสียงบีปเมื่อการส่งข้อมูลเสร็จสมบูรณ์

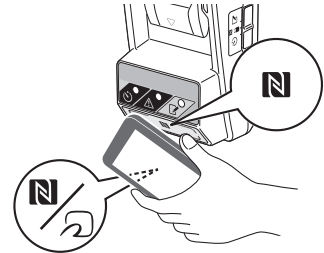
5.



6.



7.

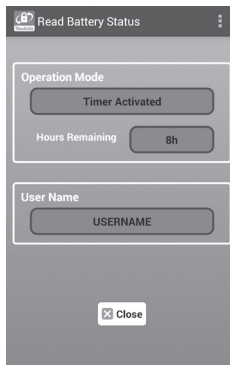


8. ตรวจสอบการตั้งค่าต่อไปนี้

การตั้งค่าแบตเตอรี่ (8-a)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (แปปจะคำนวณให้โดยอัตโนมัติ)
- "User Name"

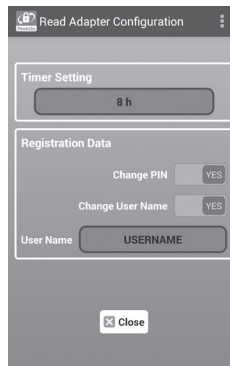
8-a.



การตั้งค่าอะแดปเตอร์ (8-b)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (NO/YES โหมดอัปเดตรหัส PIN)
- "Change User Name" (NO/YES โหมดอัปเดตชื่อผู้ใช้)
- "User Name"

8-b.





ข้อความสังเกต: แตะข้อความ "Close" เพื่อกลับสู่หน้าจอ "Home Menu"

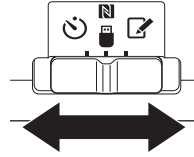
การอัปเดตการตั้งค่าแบตเตอรี่ โดยไม่ต้องใช้แอป

ในกรณีที่ได้นับที่ข้อมูลการตั้งค่าที่จำเป็นลงในอะแดปเตอร์
ไวลิ่งหน้าแล้ว คุณก็สามารถส่งข้อมูลการตั้งค่าดังกล่าวไปยัง
แบตเตอรี่ต่างๆ ได้

1. เปลี่ยนโหมดการทำงาน

- อัปเดตข้อมูลรหัส PIN และชื่อผู้ใช้
ปรับสวิตช์โหมดการทำงานเป็นตำแหน่ง 
- อัปเดตการตั้งค่าตัวตั้งเวลา
ปรับสวิตช์โหมดการทำงานเป็นตำแหน่ง 

1.





2. ต่อแบตเตอรี่เข้ากับอะแดปเตอร์


⚠️ ข้อควรระวัง: ในขณะที่ติดตั้งแบตเตอรี่ ควรระวังไม่ให้
นิ้วมือถูกหนีบติดระหว่างอะแดปเตอร์กับแบตเตอรี่

ปรับตำแหน่งร่อง (a) ของแบตเตอรี่ให้ตรงกับสลัก (b)
ของอะแดปเตอร์แล้วดันแบตเตอรี่ให้เข้าที่ ใส่แบตเตอรี่
เข้าไปให้สุดจนล็อกเข้าที่โดยจะได้ยินเสียงคลิกเบาๆ

ข้อควรสังเกต: หากไฟแสดงสถานะสีแดง (c) บริเวณ
เหนือปุ่มปลดล็อกติดสว่างขึ้น แสดงว่ายังล็อกแบตเตอรี่ไม่
เรียบร้อย

 ไฟสถานะการบันทึก หรือ  ตัวตั้งเวลาจะติดสว่าง
ขึ้น และอะแดปเตอร์จะส่งเสียงบีบเมื่อการส่งข้อมูลเสร็จ
สมบูรณ์

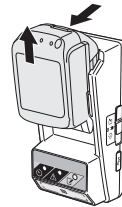
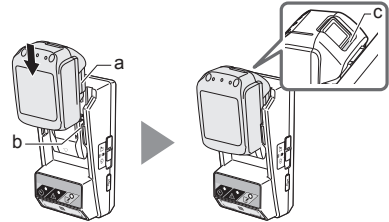
หมายเหตุ: ห้ามถอดแบตเตอรี่ออกจากอะแดปเตอร์ก่อน
เสียงบีบหยุด

หมายเหตุ: ถ้ารหัส PIN บนอะแดปเตอร์และแบตเตอรี่ไม่
ตรงกัน  ไฟเตือนจะกะพริบและการตั้งค่าจะไม่ได้รับ
การอัปเดต

เมื่อต้องการถอดแบตเตอรี่ออก

เลื่อนแบตเตอรี่ออกจากฐานยึดแบตเตอรี่พร้อมกับกดปุ่ม
ปลดล็อกที่แบตเตอรี่

2.




การบำรุงรักษา

การทำความสะอาดอะแดปเตอร์

ใช้ผ้าชุบน้ำยาทำความสะอาดอย่างอ่อนบิดให้หมาดเช็ดภายนอกอะแดปเตอร์

ข้อควรสังเกต: ห้ามใช้น้ำร้อน (ที่มีอุณหภูมิสูงกว่า 40°C) น้ำมันแก๊สโซลีน แนฟทา ทินเนอร์ แอลกอฮอล์ ฯลฯ เพราะอาจทำให้เกิดการเปลี่ยนสี การเปลี่ยนรูปทรงหรือรอยแตกได้

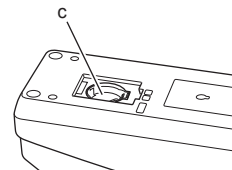
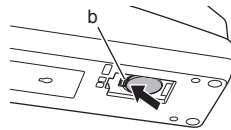
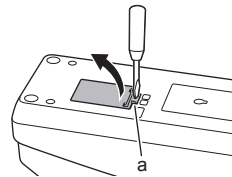
การเปลี่ยนแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญ

ข้อควรสังเกต: นาฬิกาภายในของอะแดปเตอร์จะทำงานโดยอาศัยพลังงานจากแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญ หากต้องการตรวจสอบว่านาฬิกาภายในยังคงทำงานเที่ยงตรงอยู่เสมอ ให้เปลี่ยนแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญ เมื่อ  ไฟเตือน (โปรดดู "ส่วนต่างๆ ของอุปกรณ์") เริ่มกะพริบเป็นช่วงๆ หรือกะพริบถี่ๆ

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้กำหนดค่าใหม่ให้อะแดปเตอร์แล้ว เนื่องจากการตั้งค่าต่างๆ ที่บันทึกไว้ในอะแดปเตอร์จะถูกตั้งค่าใหม่หลังจากที่ทำการเปลี่ยนแบตเตอรี่

การนำแบตเตอรี่ออก

1. นำไขควงปลายแบนแหงเข้าไปในร่องของฝาปิดช่องใส่แบตเตอรี่ (a) วัตสลักลิ้อคเพื่อปลดลิ้อค จากนั้นถอดฝาปิดช่องใส่แบตเตอรี่ออก
2. ในขณะจับอะแดปเตอร์โดยคว่ำเครื่องลงให้ช่องใส่แบตเตอรี่อยู่ด้านบน ให้ดันสลักลิ้อค (b) แล้วปล่อยให้แบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญตกลงบนโต๊ะ สังเกตดาช ฯลฯ เพื่อไม่ให้หล่นหาย

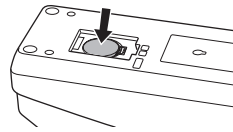


การติดตั้ง

3. ในขณะจับอะแดปเตอร์โดยหงายเครื่องขึ้นให้ช่องใส่แบตเตอรี่อยู่ด้านบน ใส่แบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญลงในช่องยึดแบตเตอรี่ (c) โดยหงายด้านขั้ว + ขึ้นด้านบน

4. กดแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญจนกว่าจะได้ยินเสียงคลิกที่
สลักล็อกเพื่อยึดแบตเตอรี่ให้เข้าที่

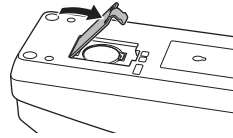
4.



5. ใส่ฝาปิดช่องใส่แบตเตอรี่เข้าที่เดิม



6. กำหนดค่าใหม่ให้อะแดปเตอร์
สำหรับรายละเอียด โปรดดู "การบันทึกข้อมูลรหัส PIN
และชื่อผู้ใช้" และ "การตั้งค่าตัวตั้งเวลา"

5.



การแก้ปัญหา

ข้อควรสังเกต: หากปัญหายังคงเกิดขึ้น หลังจากได้ทำการแก้ไขแล้ว โปรดขอคำปรึกษาจากศูนย์บริการ Makita ใกล้บ้านคุณ

| อาการผิดปกติ | สาเหตุ/การแก้ไข |
|--|---|
|  ไฟเดือนกะพริบต่อเนื่อง | <ul style="list-style-type: none"> รหัส PIN ที่ตั้งไว้หือะแต่ปเตอร์และแบตเตอรี่ไม่ตรงกัน → ตั้งรหัส PIN ใหม่แต่ปเตอร์และแบตเตอรี่ให้เป็นรหัสเดียวกัน • แบตเตอรี่ไม่สามารถใช้ร่วมกับอะแดปเตอร์ได้ → ใช้แบตเตอรี่ที่ใช้ร่วมกันได้ |
| คุณลืมรหัส PIN และไม่สามารถเปลี่ยนการตั้งค่า | → ขอคำปรึกษาจากศูนย์บริการ Makita ใกล้บ้านคุณเพื่อส่งข้อมูลการตั้งค่าแบตเตอรี่ |
| ทุกส่วนของระดับแบตเตอรี่ในตัวแสดงปริมาณแบตเตอรี่ที่แบตเตอรี่กะพริบ | • แบตเตอรี่จะหมดอายุในอีกประมาณหนึ่งชั่วโมง |
|  ไฟเดือนกะพริบเป็นช่วงๆ หรือกะพริบถี่ๆ | → เปลี่ยนแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญก่อนใหม่ |
| อะแดปเตอร์ทำงานผิดปกติ | <ul style="list-style-type: none"> → เปลี่ยนแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญก่อนใหม่ → ในกรณีที่ใช้อะแดปเตอร์สำหรับเครื่องพีซี ให้เชื่อมต่อเครื่องพีซีเข้ากับอะแดปเตอร์ก่อนเริ่มใช้งานแอป |
| คุณไม่สามารถอัปเดตอะแดปเตอร์โดยใช้แอปสำหรับเครื่องพีซี | <ul style="list-style-type: none"> → ต่ออะแดปเตอร์เข้ากับเครื่องพีซีโดยใช้สาย USB → ติดตั้งไดรเวอร์สำหรับอะแดปเตอร์ลงในเครื่องพีซี |

ข้อมูลจำเพาะ

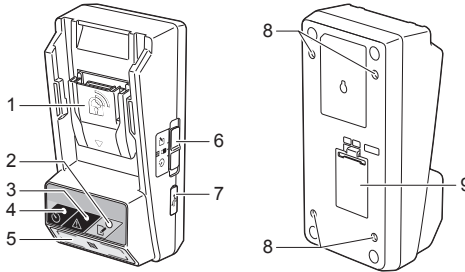
| | |
|---|--|
| แบตเตอรี่ลิเทียมไอออน (Li-ion) ที่สามารถใช้งานได้ | BL1830B, BL1850B, BL1430B และแบตเตอรี่อื่นซึ่งมีหมายเลขรุ่นลงท้ายด้วย "B" หรือ "C" |
| แหล่งพลังงาน | CR2450 (3 V DC, 10 mA) x 1 |
| อุณหภูมิ/ความชื้นในการทำงาน | 0°C - 40°C 35% - 85% (โดยไม่มีการควบแน่นเป็นหยดน้ำ) |
| ขนาด (กว้าง x ยาว x สูง) | ประมาณ 80 x 165 x 62 มม. |
| น้ำหนัก (รวมแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญ) | ประมาณ 0.25 กก. |

- เนื่องจากเรามีการวิจัยและพัฒนาตลอดเวลา ข้อกำหนดเฉพาะในที่นี้จึงอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่มีแจ้งให้ทราบ
- ข้อกำหนดเฉพาะอาจแตกต่างกันในแต่ละประเทศ

ข้อสงวนสิทธิ์

- แอปสำหรับอุปกรณ์เคลื่อนที่และแอปสำหรับเครื่องพีซีใช้เฉพาะกับผลิตภัณฑ์ของ Makita เท่านั้น
- Makita Corporation ไม่ขอรับผิดชอบต่อความเสียหายที่เกิดจากผู้ใช้ (รวมถึงความเสียหายโดยตรง ความเสียหายจำเพาะ ความเสียหายสืบเนื่อง ความเสียหายเชิงลวง โทษ บทลงโทษ ขมวดสูญหาย การสูญเสียกำไรและความเสียหายอันเป็นผลหรือค่าใช้จ่ายในการจัดหาอุปกรณ์ทดแทน) ซึ่งเป็นผลจากการใช้งานแอปดังกล่าว
- ภาพหน้าจอในเอกสารนี้อาจแตกต่างจากเนื้อหาที่ปรากฏอยู่ในอุปกรณ์เคลื่อนที่หรือเครื่องพีซีของคุณ
- ไม่สามารถคัดลอก ทำซ้ำ เปลี่ยนแปลงหรือนำส่วนใดส่วนหนึ่งในเอกสารนี้มาใหม่ได้ ไม่ว่าจะ是在ลักษณะใดก็ตาม
- สำหรับรายละเอียดเกี่ยวกับจดรับส่งสัญญาณ NFC ในอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ โปรดติดต่อผู้ผลิตอุปกรณ์ดังกล่าว
- N-Mark (N) เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของบริษัท NFC Forum, Inc. ในสหรัฐอเมริกาและในประเทศอื่นๆ
- ผลิตภัณฑ์และเอกสารนี้จะไม่ใช่และแสดงเครื่องหมาย™ และ ® กำกับไว้
- ชื่อของผลิตภัณฑ์ บริษัท ฯลฯ ที่ปรากฏในเอกสารนี้เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของแต่ละบริษัทนั้นๆ

معرفی اجزا و بخش ها



1. درگاه کارتریج باتری
2. چراغ ثابت
3. چراغ هشدار
4. چراغ تایمر
5. نقطه تماس NFC
6. کلید حالت کاری
7. حالت تایمر
8. حالت ارتباطات
9. حالت ثبت
7. درگاه USB (نوع micro-B)
8. سوراخ های پیچ نصب
9. قاب محفظه باتری

با BPS01 چه کارهایی قابل انجام است

قابلیت تایید برای تنظیمات آداپتور و کارتریج باتری

شما می توانید تنظیمات مربوط به آداپتور و کارتریج باتری را با استفاده از برنامه مخصوص وسایل همراه/کامپیوتر تایید کنید.

کارتریج های باتری یون لیتیوم قابل اعمال

BL1430B • BL1850B • BL1830B و سایر کارتریج های باتری با شماره مدل منتهی به "B" یا "C".

آداپتور تنظیم تایمر باتری (از این پس با عنوان «آداپتور» در این متن از آن یاد خواهد شد) با بهره گیری از وسایل همراه یا کامپیوتر (که برنامه اختصاصی روی آنها نصب شده است) مورد نیاز برای تنظیم تایمر، یک راهکار ضدسرقت برای کارتریج های باتری مازک Makita ارائه می کند.

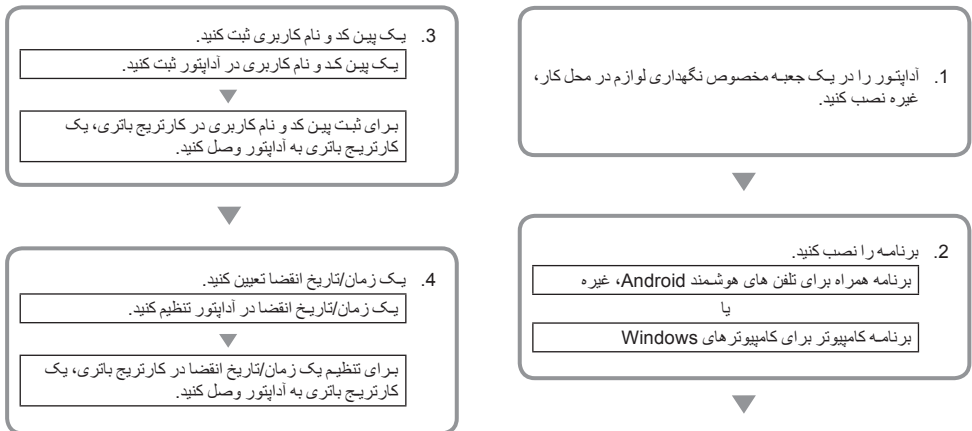
قابلیت تنظیم تاریخ/زمان انقضا

می توان متناسب با جدول زمان بندی ساخت و ساز، یک تاریخ/زمان انقضا برای کارتریج های باتری تنظیم کرد تا کارتریج ها بعد از اتمام ساخت و ساز قابل استفاده نباشند.

قابلیت تایید با پین کد

یک قابلیت امنیتی با پین کد برای جلوگیری از تغییرات غیر مجاز در تنظیمات تایمر ارائه شده است.

نمودار گردش کار



تذکر: BPS01 با iPhone یا Mac قابل استفاده نمی باشد.

لوازم جانبی ارائه شده

- لطفاً کنترل کنید که تمام اقلام فهرست زیر در بسته بندی موجود باشند.
- باتری سکه ای (CR2450) (1 عدد، از پیش نصب شده)
- پیچ (4 عدد)
- سر پیچ (1 عدد)
- دفترچه راهنما (1 عدد)
- راهنمای شروع سریع (1 عدد)
- CD-ROM (1 عدد، شامل دفترچه راهنما و برنامه کامپیوتری)

راهنمایی های مهم ایمنی

هنگام استفاده از لوازم برقی باید نکات احتیاطی اساسی، شامل موارد زیر را رعایت کرد:

این وسیله برای استفاده در محل هایی که امکان حضور کودکان وجود دارد مناسب نمی باشد.

⚠ احتیاط: باتری را به دهان نبرید.

این محصول محتوی یک باتری سکه ای است. اگر باتری سکه ای بلعیده شود، می تواند تنها در 2 ساعت باعث سوختگی های شدید داخلی شده و منجر به مرگ گردد. این وسیله برای استفاده در محل هایی که امکان حضور کودکان وجود دارد مناسب نمی باشد. باتری های سکه ای نو و استفاده شده را دور از دسترس کودکان نگهداری کنید. اگر محفظه باتری سکه ای محکم بسته نمی شود، استفاده از محصول را متوقف کرده و آنرا دور از دسترس کودکان نگهداری کنید. اگر مشکوک هستید که کودکی ممکن است یک باتری سکه ای را به دهان برده یا بلعیده باشد، فوراً به پزشک مراجعه کنید.

- آداپتور را باز نکنید.
- آداپتور را در معرض باران یا برف قرار ندهید.
- آداپتور را در مکان هایی که بالاتر از 2 m هستند نصب نکنید.
- باتری های سکه ای را حرارت نداده یا آنها را در معرض آتش قرار ندهید.
- باتری های سکه ای را در محیط های با دمای بسیار بالا نگذارید.
- باتری سکه ای را باز نکنید.
- باتری سکه ای را احیم نکنید.
- پایانه های باتری سکه ای را اتصال کوتاه نکنید.
- از هیچ باتری سکه ای دیگری بغیر از نوع مشخص شده استفاده نکنید.

- باتری سکه ای را داخل یک جیب، کیسه یا غیره در کنار هیچگونه اشیای فلزی کوچک قرار ندهید (مانند کلید، سکه، یا گردن بند).
- وقتی باتری سکه ای را دور می اندازید، آنرا بطور مکانیکی له نکرده یا برش ندهید.
- باتری سکه ای را بطور صحیح همانطور که در دفترچه راهنما توضیح داده شده است نصب کنید.
- اگر الکترولیت به بیرون نشت کرد، محفظه باتری سکه ای را بطور کامل پاک کرده و سپس یک باتری سکه ای نو نصب کنید.
- در صورتی که هر بخش از بدن شما با الکترولیت نشت کرده تماس حاصل نمود، آن بخش را بطور کامل با آب بشویند.

کلیه راهنمایی ها را پیش از استفاده از این دستگاه مطالعه کنید.

این راهنمایی ها را نگهداری کنید.

علائم و نشانه ها

دفترچه راهنما را مطالعه کنید.



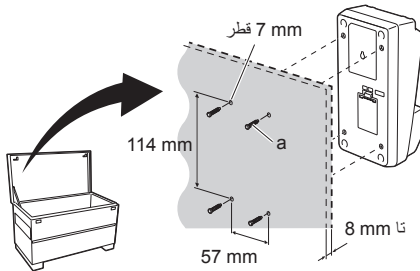
فقط برای کشورهای عضو اتحادیه اروپا (EU) هرگز نباید لوازم و وسایل الکتریکی یا بسته باتری را همراه با سایر زباله های خانگی دور بیندازید! در تطابق با مصوبات اروپایی، درباره لوازم مستعمل الکتریکی و الکترونیکی و باتری ها و انباره ها و باتری ها و انباره های مستعمل و اجرای آنها با توجه به مقررات و قوانین کشوری، لوازم الکتریکی و باتری ها و بسته (های) باتری که عمر مفید آنها به پایان رسیده است باید جداگانه جمع آوری شده و به یک مرکز بازیافت سازگار با محیط زیست فرستاده شوند.

نصب آداپتور

آداپتور را می توان با استفاده از پیچ های ارائه شده روی یک تخته (با ضخامت حداکثر 8 mm) مانند دیواره داخلی یک جعبه مخصوص نگهداری لوازم در محل کار نصب کرد.

چهار سوراخ نصب با قطر 7 mm روی تخته ایجاد کنید تا گوشه های یک مستطیل به طول 114 mm و عرض 57 mm را تشکیل دهند.

آداپتور را با استفاده از چهار پیچ (a) و سر پیچ ارائه شده همراه آداپتور محکم کنید.



نصب برنامه تلفن همراه

وسایل همراه پشتیبانی شده

| | |
|-------------|---------------------------------|
| وسیله همراه | وسایل Android با قابلیت NFC |
| سیستم عامل | Android 4.2 یا جدیدتر یا جدیدتر |

لطفاً توجه داشته باشید که پشتیبانی شدن تمام وسایل Android با قابلیت NFC تضمین نمی گردد.

نصب برنامه تلفن همراه

برنامه فقط از طریق Google Play Store قابل دانلود می باشد. برای استفاده از Google Play Store نیاز به یک حساب Google می باشد.

تذکر: وسیله همراه باید به یک شبکه مخابراتی همراه یا شبکه Wi-Fi متصل باشد.

تذکر: هنگام اتصال به یک شبکه Wi-Fi در محیط دارای Wi-Fi فعال، اطمینان حاصل کنید که Wi-Fi را فعال نمایید.



1. به صفحه ورود حساب Google رفته و یک حساب Google ایجاد کنید. (اگر از قبل یک حساب Google دارید می توانید از این مرحله صرف نظر کنید.)

توجه: پیش از ایجاد یک حساب Google شرایط و مقررات خدمات و سیاست حریم خصوصی را مطالعه کنید. Makita Corporation هیچ مسئولیتی در قبال خسارات ناشی از ایجاد یا استفاده از یک حساب Google ندارد.

2. روی "Play Store" در وسیله خود بزنید تا وارد Google Play Store شوید.





3. روی "APPS" زده و "Makita Timer" را جستجو کنید.



4. برای نصب، در صفحه نصب برنامه روی "INSTALL" بزنید. یک نماد "Makita Timer" روی صفحه اصلی ایجاد خواهد شد.

نصب برنامه کامپیوتری

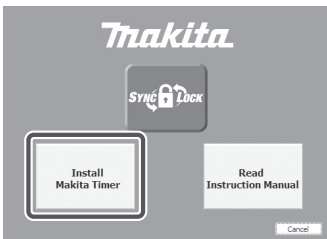
الزامات سیستم

برای استفاده از برنامه، کامپیوتر شما باید شرایط زیر را داشته باشد.

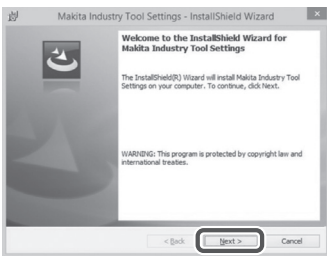
| | |
|-------------------------|---------------------------------------|
| سیستم عامل | Windows 8 یا Windows 7 یا Windows 8.1 |
| پردازنده | x64 یا x86 |
| میزان تفکیک پذیری تصویر | 768 x 1366 یا بالاتر |
| فضای موجود دیسک | 4 گیگابایت یا بیشتر |

نصب برنامه کامپیوتری

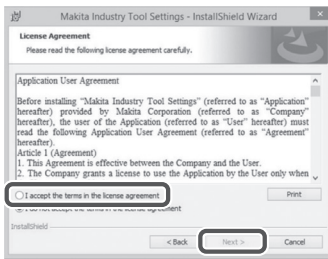
تذکر: نصب باید توسط یک کاربر با سطح دسترسی مدیر سیستم انجام شود.



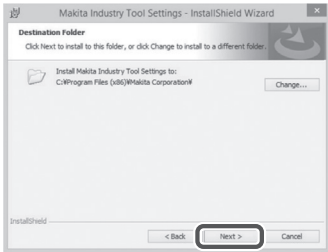
1. CD-ROM را در دیسک درایو گذاشته و روی "Install Makita Timer" کلیک کنید.



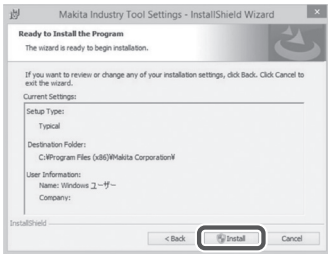
2. روی «بعدی» کلیک کنید.



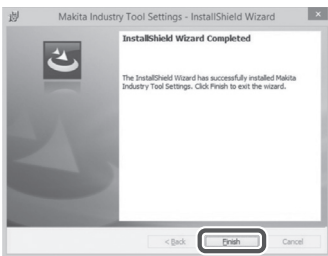
3. قرارداد مجوز استفاده را مطالعه کرده و آنرا تایید نمایید. «من شروط این قرارداد مجوز را می پذیرم» را انتخاب کرده و سپس روی «بعدی» کلیک کنید.



4. پوشه مقصد را تایید کرده و روی «بعدی» کلیک کنید.

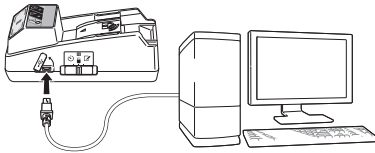


5. روی «نصب» کلیک کنید.

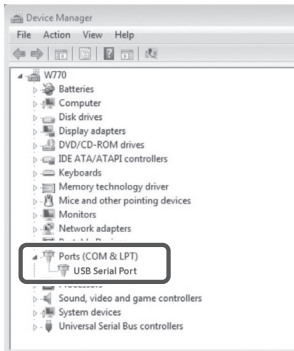


6. بعد از اتمام نصب روی «پایان» کلیک کنید. یک میانبر "Makita Timer" روی صفحه اصلی کامپیوتر ایجاد خواهد شد.

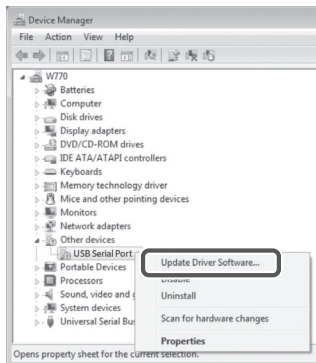
نصب درایور آداپتور



1. آداپتور را با استفاده از یک کابل USB به کامپیوتر وصل کنید. درایور بطور خودکار نصب خواهد شد.

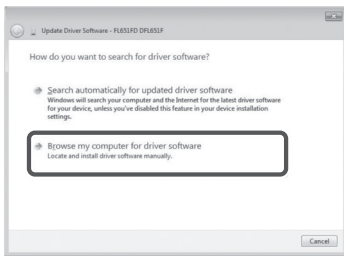


2. صفحه کنترل را باز کرده و روی سیستم و ایمنی کلیک کنید. در قسمت سیستم روی مدیر دستگاه کلیک کرده و ببینید آیا "USB Serial Port" بطور صحیح در زیر قسمت «درگاه ها (COM & LPT)» نصب شده است یا خیر.

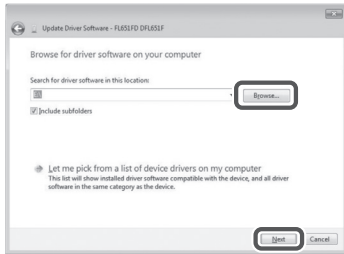


3. اگر بطور صحیح نصب نشده باشد، "USB Serial Port" را در زیر قسمت «سایر دستگاه ها» خواهید دید. در این صورت روی "USB Serial Port" راست کلیک کرده و «به روز کردن نرم افزار درایور» را انتخاب کنید.

4. «رایانه من برای نرم افزار درایور جستجو شود» را انتخاب کنید.



5. روی «مرور» کلیک کنید. پوشه «Makita Timer» را انتخاب کنید. و سپس روی «بعدی» کلیک کنید.



طرز کار با دستگاه

تذکر: پیش از اجرای روال های زیر، اطمینان حاصل کنید که آماده سازی های لازم را انجام داده باشید («قبل از استفاده» را ملاحظه کنید).

واسط های کاربری برای برنامه های وسیله همراه و کامپیوتر

در این متن، از واسط های کاربری وسیله همراه (a) برای تشریح استفاده شده است، چونکه واسط های کاربری برنامه ها در هر دو وسیله ها عمدتاً یکسان می باشد. علاوه بر این، اگر از برنامه کامپیوتر (b) استفاده می کنید، عبارت های «زدن» و «صفحه اصلی» در توضیحات را بعنوان «کلیک» و «صفحه اصلی کامپیوتر» فرض کنید.

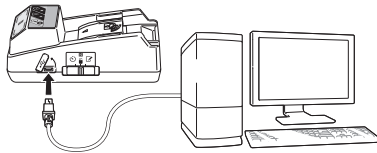
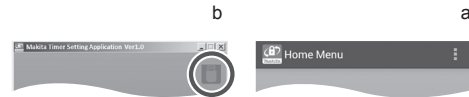
آداپتور و کامپیوتر متصل هستند.

آداپتور و کامپیوتر متصل نیستند.

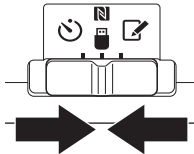
ثبت یک پین کد و نام کاربری

1. اگر از برنامه کامپیوتر استفاده می کنید، آداپتور را با استفاده از یک کابل USB به کامپیوتر وصل کنید.

تذکر: مطمئن شوید که نماد  روی نوار عنوان نمایش داده شود.



2. کلید حالت کاری را روی وضعیت  /  تنظیم کنید.

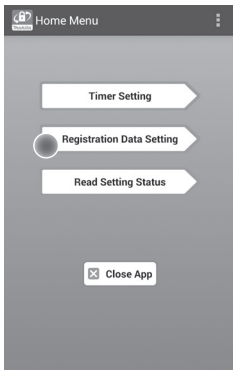


3. روی نماد برنامه در صفحه اصلی بزنید (یا اگر برنامه کامپیوتر را اجرا می کنید، دو بار کلیک نمایید). در طول بارگذاری برنامه یک صفحه اولیه نمایش داده خواهد شد و سپس صفحه «Home Menu» نمایان خواهد شد.

تذکر: برای بستن برنامه روی «Close App» بزنید.



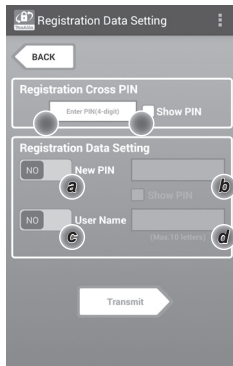
4.



5. روی کادر متنی زده و یک کد 4 رقمی در قسمت "Registration Cross PIN" وارد کنید.

5.

6.



تذکر: کد اولیه "0000" می باشد.
تذکر: برای اینکه کد وارد شده نمایش داده شود، کادر انتخاب "Show PIN" را انتخاب کنید.
تذکر: برای هر آداپتور باید یک پین کد تعیین شود، نه برای هر کارت ریج باتری.
تذکر: "Cross" به معنی کنترل متقابل پین کد است که بین آداپتور و کارت ریج باتری انجام می شود.
توجه: پین کد را فراموش نکنید چون در غیر اینصورت قادر به تغییر دادن تنظیمات نخواهید بود.

6. پین کد را تغییر داده و یک نام کاربری وارد کنید.

یک کد جدید وارد کنید (در صورت نیاز)

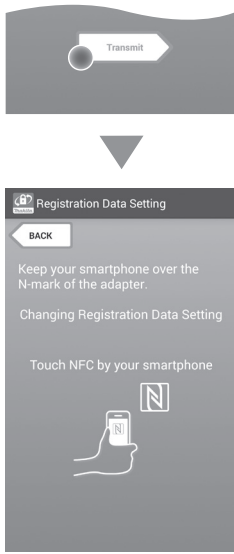
a. کلید "YES/NO" را روی "YES" قرار دهید.
b. روی کادر متنی زده و یک کد 4 رقمی جدید وارد کنید.

یک نام کاربری وارد کنید (در صورت نیاز)

c. کلید "YES/NO" را روی "YES" قرار دهید.
d. روی کادر متنی زده و یک نام کاربری وارد کنید.

تذکر: نام کاربری می تواند از حداکثر 10 کاراکتر حرفی عددی تشکیل شود.

7. برای بروزرسانی تنظیمات در آداپتور روی "Transmit" بزنید.



8.

8. ارتباط را آغاز کنید.

در وسایل همراه

وسایله همراه را نزدیک به آداپتور نگه دارید تا علامت  /  روی وسایله همراه به سمت نقطه تماس NFC  باشد. هنگامی که ارسال بطور موفقیت آمیز تکمیل شد، آداپتور صدای بیپ تولید خواهد کرد.

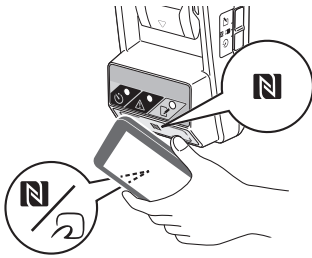
تذکر: NFC را در تنظیمات وسایله همراه خود فعال کنید. برای آگاهی از جزئیات بیشتر درباره تنظیمات به دفترچه راهنمایی که با وسایله همراه شما ارائه شده است مراجعه کنید.

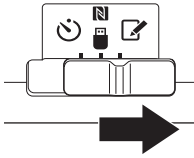
تذکر: برای برقراری ارتباط بدون تماس، فاصله بین وسایله همراه و نقطه تماس NFC  در آداپتور باید از 1 cm کمتر باشد.

تذکر: در صورت بروز یک خطای ارتباطی، یک پیام خطا روی صفحه برنامه مشاهده خواهد شد.

در یک کامپیوتر

هنگامی که ارسال بطور موفقیت آمیز تکمیل شد، آداپتور صدای بیپ تولید خواهد کرد.





10. یک کارتریج باتری به آداپتور وصل کنید.

احتیاط: هنگام نصب کارتریج های باتری، دقت کنید که انگشتان شما بین آداپتور و کارتریج باتری گیر نکنند.

شمار (a) روی کارتریج باتری را با زبانه (b) روی آداپتور میزان کرده و کارتریج را در جای خود بلغزانید. کارتریج باتری را تا انتها وارد کنید تا با یک صدای کلیک خفیف در جای خود قفل و مستقر شود.

توجه: اگر می توانید نشانگر قرمز (c) را در قسمت بالای دکمه آزادی سازی مشاهده کنید بدین معنی است که کارتریج باتری بطور کامل قفل نشده است.

هنگامی که ارسال بطور موفقیت آمیز تکمیل شد، چراغ ثبت روشن شده و آداپتور صدای بیپ تولید خواهد کرد.

تذکر: قبل از قطع صدای بیپ آداپتور نباید کارتریج باتری را جدا کنید.

تذکر: اگر بین کدهای تعیین شده برای آداپتور و کارتریج باتری یکسان نباشند، چراغ هشدار چشمک خواهد زد و تنظیمات بروز نخواهد شد.

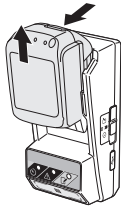
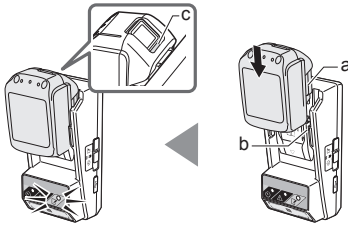
برای ارسال تنظیمات مشابه به سایر کارتریج های باتری اگر تنظیمات لازم از قبل در آداپتور ذخیره شده باشند، می توان تنظیمات را بدون استفاده از یک وسیله همراه یا کامپیوتر به کارتریج های باتری ارسال کرد. برای آگاهی از جزئیات «بروزرسانی تنظیمات کارتریج باتری بدون استفاده از برنامه ها» را ملاحظه کنید.

برای جدا کردن کارتریج باتری

در حالی که دکمه آزادی سازی روی کارتریج را فشار داده اید، کارتریج باتری را از جایگاه باتری بیرون بلغزانید.

تذکر: برای بازگشت به صفحه "Home Menu" دو بار روی "BACK" بزنید.

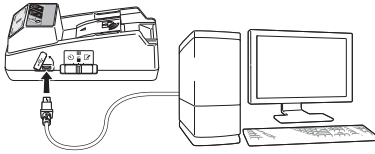
10.



تنظیم تایمر

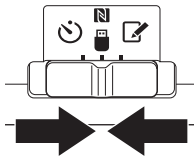
برای تنظیم زمان انقضا سه راه وجود دارد (بر اساس روز از هفته/زمان، بر اساس زمان، و بر اساس تاریخ).

تذکر: کارتریج های باتری با زمان انقضای تعیین شده ممکن است هنوز بعد از انقضای کارتریج قابل استفاده باشند (زمان انقضا می تواند تا 10% تمدید گردد).



1. اگر از برنامه کامپیوتر استفاده می کنید، آداپتور را با استفاده از یک کابل USB به کامپیوتر وصل کنید.

تذکر: مطمئن شوید که نماد  روی نوار عنوان نمایش داده شود.

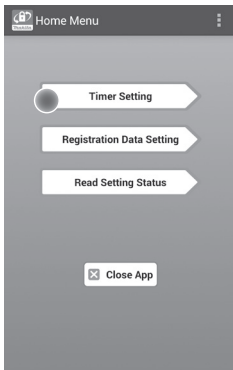


2. کلید حالت کاری را روی وضعیت  /  تنظیم کنید.

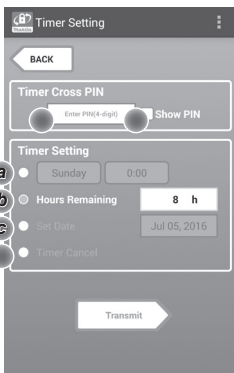


3. روی نماد برنامه در صفحه اصلی بزنید (با اگر برنامه کامپیوتر را اجرا می کنید، دو بار کلیک نمایید). در طول پارگذاری برنامه یک صفحه اولیه نمایش داده خواهد شد و سپس صفحه "Home Menu" نمایان خواهد شد.

تذکر: برای بستن برنامه روی "Close App" بزنید.



4. روی "Timer Setting" بزنید.



5. روی کادر متنی زده و کد 4 رقمی یکسان تنظیم شده برای کارتریج های
 6. باتری را جهت بروزرسانی در قسمت "Timer Cross PIN" وارد کنید.

تذکر: کد اولیه "0000" می باشد.
 تذکر: برای اینکه کد وارد شده نمایش داده شود، کادر انتخاب "Show" را انتخاب کنید.
 تذکر: "Cross" به معنی کنترل متقابل بین کد است که بین آداپتور و کارتریج باتری انجام می شود.

6. زمان انقضا را تغییر دهید.

a. یک روز از هفته و زمان را مشخص کنید

روی گزینه روز/زمان زده و سپس روی کادر متنی روز هفته بزنید. از فهرستی که نمایان می شود یک روز انتخاب کنید. روی کادر متنی زمان بزنید. از فهرستی که نمایان می شود یک زمان انتخاب کرده و سپس به مرحله 8 بروید. شما می توانید زمان را بین 0:00 تا 21:00 در فواصل 3:00 تنظیم کنید.

b. یک زمان مشخص کنید

روی گزینه "Hours remaining" زده و سپس روی کادر متنی بزنید. یک عدد صحیح برای ساعت وارد کرده و سپس به مرحله 8 بروید.

c. یک تاریخ مشخص کنید

روی گزینه "Set date" بزنید. روی کادر متنی زده و سپس به مرحله 7 بروید.

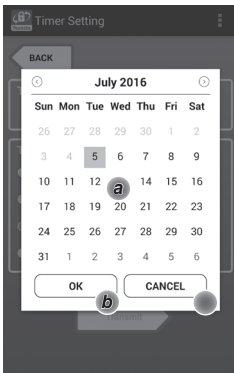
لغو کردن تایمر

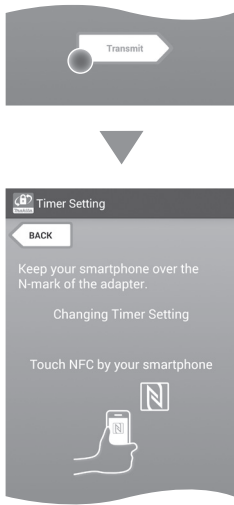
روی گزینه "Timer Cancel" بزنید.

7. روی یک تاریخ (a) در تقویم زده و سپس روی "OK" (b) بزنید. زمان انقضا روی 0:00 صبح روی بعد از تاریخ انتخاب شده تنظیم خواهد شد.

برای لغو انتخاب خود روی "CANCEL" بزنید. برنامه به صفحه قبل باز خواهد گشت.

تذکر: شما می توانید یک تاریخ بین امروز و 2 سال از الان را انتخاب کنید.

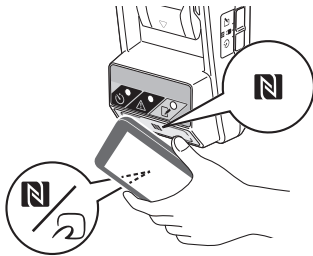




9. ارتباط را آغاز کنید.

در یک وسیله همراه

وسیله همراه را نزدیک به آداپتور نگه دارید تا علامت NFC /  روی وسیله همراه به سمت نقطه تماس NFC  باشد. هنگامی که ارسال بطور موفقیت آمیز تکمیل شد، آداپتور صدای بیپ تولید خواهد کرد.




تذکر: NFC را در تنظیمات وسیله همراه خود فعال کنید. برای آگاهی از جزئیات بیشتر درباره تنظیمات به دفترچه راهنمایی که با وسیله همراه شما ارائه شده است مراجعه کنید.

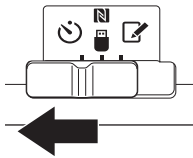
تذکر: برای برقراری ارتباط بدون تماس، فاصله بین وسیله همراه و نقطه تماس NFC  در آداپتور باید از 1 cm کمتر باشد.

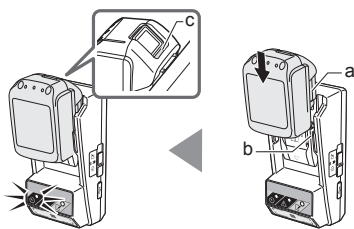
تذکر: در صورت بروز یک خطای ارتباطی، یک پیام خطا روی صفحه برنامه مشاهده خواهد شد.

در یک کامپیوتر

هنگامی که ارسال بطور موفقیت آمیز تکمیل شد، آداپتور صدای بیپ تولید خواهد کرد.

10. کلید حالت کاری را روی وضعیت  تنظیم کنید.





⚠ احتیاط: هنگام نصب کارتریج های باتری، دقت کنید که انگشتان شما بین آداپتور و کارتریج باتری گیر نکنند.

شیار (a) روی کارتریج باتری را با زبانه (b) روی آداپتور میزان کرده و کارتریج را در جای خود بلغزانید. کارتریج باتری را تا انتها وارد کنید تا با یک صدای کلیک خفیف در جای خود قفل و مستقر شود.

توجه: اگر می توانید نشانگر قرمز (c) را در قسمت بالای دکمه از اندازهی مشاهده کنید بدین معنی است که کارتریج باتری بطور کامل قفل نشده است.

هنگامی که ارسال بطور موفقیت آمیز تکمیل شد، چراغ تایمر (⌚) روشن شده و آداپتور صدای بیپ تولید خواهد کرد.

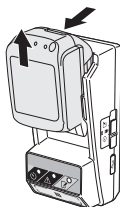
تذکر: قبل از قطع صدای بیپ آداپتور نباید کارتریج باتری را جدا کنید.

تذکر: اگر بین کدهای تعیین شده برای آداپتور و کارتریج باتری یکسان نباشند، چراغ هشدار (⚠) چشمک خواهد زد و تنظیمات بروز نخواهد شد.

برای ارسال تنظیمات مشابه به سایر کارتریج های باتری اگر تنظیمات لازم از قبل در آداپتور ذخیره شده باشند، می توان تنظیمات را بدون استفاده از یک وسیله همراه یا کامپیوتر به کارتریج های باتری ارسال کرد. برای آگاهی از جزئیات «بروزرسانی تنظیمات کارتریج باتری بدون استفاده از برنامه ها» را ملاحظه کنید.

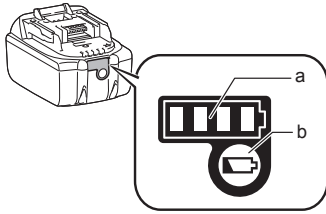
برای جدا کردن کارتریج باتری

در حالی که دکمه از اندازهی روی کارتریج را فشار داده اید، کارتریج باتری را از جایگاه باتری بیرون بگذارید.



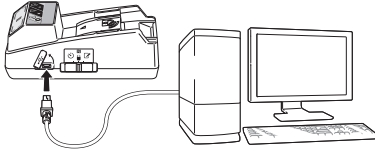
تذکر: برای بازگشت به صفحه "Home Menu" دو بار روی "BACK" بزنید.

کنترل تنظیمات کارت‌ریج باتری یا آداپتور



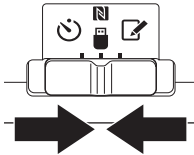
توجه: شما می‌توانید با فشار دادن دکمه (b) روی کارت‌ریج منقضی شدن کارت‌ریج باتری را کنترل کنید. اگر از تاریخ انقضای کارت‌ریج باتری گذشته باشد، تمام قسمت‌های نشانگر سطح (a) چشمک خواهند زد.

تذکر: اگر به انقضای کارت‌ریج باتری حدوداً یک ساعت مانده باشد، تمام قسمت‌های نشانگر سطح (a) روی کارت‌ریج باتری چشمک خواهند زد.

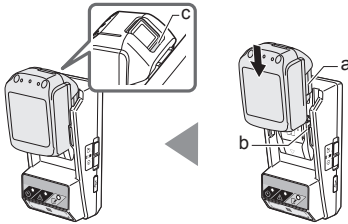


1. اگر از برنامه کامپیوتر استفاده می‌کنید، آداپتور را با استفاده از یک کابل USB به کامپیوتر وصل کنید.

تذکر: مطمئن شوید که نماد روی نوار عنوان نمایش داده شود.



2. کلید حالت کاری را روی وضعیت / تنظیم کنید.



3. یک کارت‌ریج باتری به آداپتور وصل کنید.

⚠ احتیاط: هنگام نصب کارت‌ریج‌های باتری، دقت کنید که انگشتان شما بین آداپتور و کارت‌ریج باتری گیر نکنند.

شمار (a) روی کارت‌ریج باتری را با زبانه (b) روی آداپتور میزان کرده و کارت‌ریج را در جای خود بلغزانید. کارت‌ریج باتری را تا انتها وارد کنید تا با یک صدای کلیک خفیف در جای خود قفل و مستقر شود.

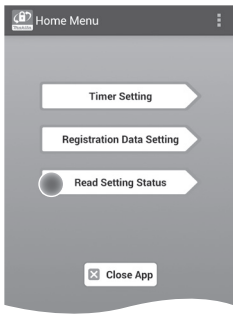
توجه: اگر می‌توانید نشانگر قرمز (c) را در قسمت بالای دکمه آزادسازی مشاهده کنید بدین معنی است که کارت‌ریج باتری بطور کامل قفل نشده است.



4. روی نماد برنامه در صفحه اصلی بزنید (با اگر برنامه کامپیوتر را اجرا می‌کنید، دو بار کلیک نمایید). در طول بارگذاری برنامه یک صفحه اولیه نمایش داده خواهد شد و سپس صفحه "Home Menu" نمایان خواهد شد.

تذکر: برای بستن برنامه روی "Close App" بزنید.

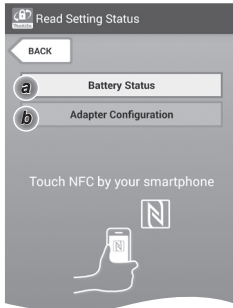
5. روی "Read Setting Status" بزنید.



6. واحدی که می خواهید کنترل کنید را انتخاب نمایید.

a. برای کنترل تنظیمات کارتریج باتری روی "Battery Status" بزنید.

b. برای کنترل پیکربندی آداپتور روی "Adapter Configuration" بزنید.



7. ارتباط را آغاز کنید.

در یک وسیله همراه

وسيله همراه را نزديك به آداپتور نگه دارید تا علامت NFC / روی وسیله همراه به سمت نقطه تماس NFC باشد. هنگامی که ارسال بطور موفقیت آمیز تکمیل شد، آداپتور صدای بیپ تولید خواهد کرد.

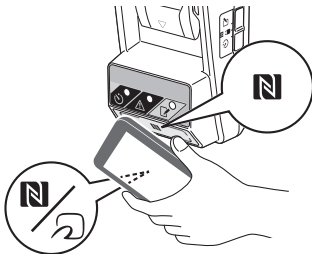
تذکر: NFC را در تنظیمات وسیله همراه خود فعال کنید. برای آگاهی از جزئیات بیشتر درباره تنظیمات به دفترچه راهنمایی که با وسیله همراه شما ارائه شده است مراجعه کنید.

تذکر: برای برقراری ارتباط بدون تماس، فاصله بین وسیله همراه و نقطه تماس NFC در آداپتور باید از 1 cm کمتر باشد.

تذکر: در صورت بروز یک خطای ارتباطی، یک پیام خطا روی صفحه برنامه مشاهده خواهد شد.

در یک کامپیوتر

هنگامی که ارسال بطور موفقیت آمیز تکمیل شد، آداپتور صدای بیپ تولید خواهد کرد.

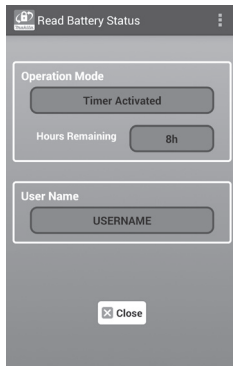


8. تنظیمات زیر را کنترل کنید.

تنظیمات کارتریج باتری (a-8)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (بطور خودکار توسط برنامه محاسبه می شود)
- "User Name"

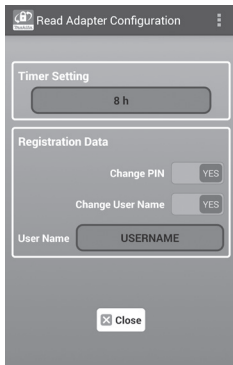
a-8.



تنظیمات آداپتور (b-8)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (حالت بروزرسانی بین YES/NO)
- "Change User Name" (حالت بروزرسانی نام کاربری YES/NO)
- "User Name"

b-8.

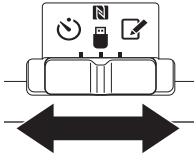


تذکر: برای بازگشت به صفحه "Home Menu" روی "Close" بزنید.

بروزرسانی تنظیمات کارت‌ریج باتری بدون استفاده از برنامه‌ها

اگر تنظیمات لازم از قبل در آداپتور ذخیره شده باشند، می‌توان تنظیمات را به کارت‌ریج‌های باتری ارسال کرد.

1. حالت کاری را تغییر دهید.



بروزرسانی پین‌کد و نام کاربری
کلید حالت کاری را روی وضعیت تنظیم کنید.

بروزرسانی تنظیمات تایمر
کلید حالت کاری را روی وضعیت تنظیم کنید.

2. کارت‌ریج باتری را به آداپتور وصل کنید.

⚠ احتیاط: هنگام نصب کارت‌ریج‌های باتری، دقت کنید که انگشتان شما بین آداپتور و کارت‌ریج باتری گیر نکنند.

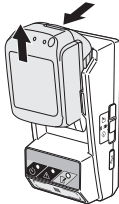
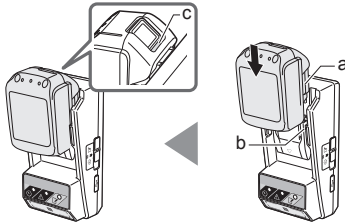
شیار (a) روی کارت‌ریج باتری را با زبانه (b) روی آداپتور میزان کرده و کارت‌ریج را در جای خود بلغزانید. کارت‌ریج را تا انتها وارد کنید تا با یک صدای کلیک خفیف در جای خود قفل و مستقر شود.

توجه: اگر می‌توانید نشانگر قرمز (c) را در قسمت بالای دکمه آزادنسازی مشاهده کنید بدین معنی است که کارت‌ریج باتری بطور کامل قفل نشده است.

هنگامی که ارسال بطور موفقیت‌آمیز تکمیل شد، چراغ ثبت یا تایمر روشن شده و آداپتور صدای بیپ تولید خواهد کرد.

تذکر: قبل از قطع صدای بیپ آداپتور نباید کارت‌ریج باتری را جدا کنید.

تذکر: اگر بین کدهای تعیین شده برای آداپتور و کارت‌ریج باتری یکسان نباشند، چراغ هشدار چشمک خواهد زد و تنظیمات بروز نخواهد شد.



برای جدا کردن کارت‌ریج باتری

در حالی که دکمه آزادنسازی روی کارت‌ریج را فشار داده اید، آن را از جایگاه باتری بیرون بلغزانید.

تمیز کردن آداپتور

قسمت بیرونی آداپتور را با یک دستمال که کمی با شوینده ملایم نمداړ شده است تمیز کنید.

توجه: هرگز از آب گرم (گرم تر 40°C)، بنزین، نفت، تینر، الکل، غیره استفاده نکنید. امکان تغییر رنگ، تغییر شکل و یا ترک خوردگی وجود خواهد داشت.

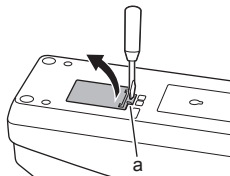
تعویض باتری سکه ای

توجه: ساعت داخلی آداپتور با توان تأمین شده توسط باتری سکه ای کار می کند. برای تضمین اینکه ساعت داخلی زمان صحیح را نگه دارد، هرگاه چراغ هشدار Δ («معرفی اجزا و بخش ها» را ملاحظه کنید) شروع به چشمک زدن متناوب یا سریع کرد باید باتری سکه ای را عوض کنید.

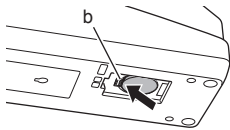
تذکر: اطمینان حاصل کنید که آداپتور را دوباره پیکربندی کنید چون تنظیمات ذخیره شده روی آداپتور بعد از تعویض باتری بازنشانی خواهند شد.

برداشتن

1. یک پیچ گوشتی تخت در شکاف (a) محفظه باتری قرار دهید. حرکت دهید تا قفل آزاد شود و سپس قاب را بردارید.

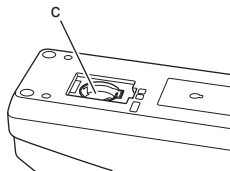


2. در حالی که آداپتور را با محافظه باتری به سمت پایین نگه داشته اید، زبانه (b) را به داخل فشار داده و بگذارید باتری سکه ای بیرون آمده و روی یک میز، کادر مقوایی و غیره بیفتد تا گم نشود.

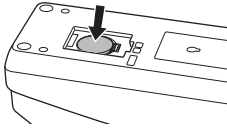


نصب

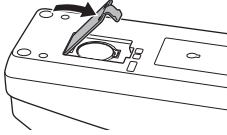
3. در حالی که آداپتور را با محافظه باتری به سمت بالا نگه داشته اید، باتری سکه ای را با بطوری که سمت + آن به بالا باشد در نگهدارنده باتری (c) بگذارید.



4. باتری مسکه ای را به پایین فشار دهید تا اینکه زبانه صدای کلیک تولید کرده و باتری را بگیرد.



5. قاب را در جای خود بگذارید.
6. آداپتور را دوباره پی‌کوبندی کنید.
برای آگاهی بیشتر، «ثبت یک پین کد و نام کاربری» و «تنظیم تایمر» را ملاحظه کنید.



- برنامه های وسیله همراه و کامپیوتر فقط برای استفاده با محصولات Makita می باشند.
- Makita Corporation هیچگونه مسئولیتی در قبال خسارات وارد شده توسط کاربر (شامل خسارات مستقیم، خسارات خاص، خسارات تبعی، خسارات جزایی، جریمه ها، از بین رفتن داده ها، از دست دادن سود و خسارات ناشی از آن، یا هزینه های تهیه یک وسیله جایگزین) ناشی از استفاده از برنامه ها ندارد.
- تصاویر صفحات گنجانده شده در این متن ممکن است با محتوای نمایش داده شده در وسیله همراه یا کامپیوتر شما متفاوت باشند.
- هیچ بخش از این نوشتار را نمی توان به هیچ ترتیبی کپی، بازآفرینی، اصلاح، یا دوباره استفاده کرد.
- برای آگاهی از جزئیات نقطه تماس NFC وسیله همراه خود با سازنده وسیله تماس بگیرید.
- N-Mark (N) علامت تجاری یا علامت تجاری ثبت شده NFC Forum, Inc. در آمریکا و کشورهای دیگر است.
- این محصول و متن دارای علامت های TM و ® نبوده و یا از آنها استفاده نمی کنند.
- نام محصولات، شرکت ها، غیره که در این متن مشاهده می کنید علامت های تجاری یا علامت های تجاری ثبت شده شرکت های مربوطه آنها می باشد.

توجه: اگر بعد از انجام اقدام اصلاحی مشکل برطرف نشود، با نزدیک ترین مرکز خدمات Makita مشورت کنید.

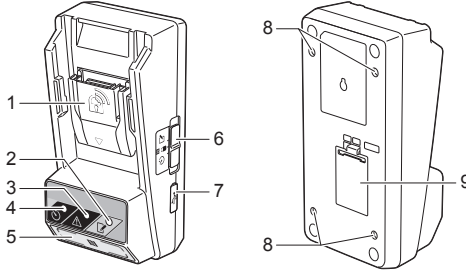
| نشانه | علت/راه حل |
|---|---|
| چراغ هشدار  بطور پیوسته چشمک می زند. | <ul style="list-style-type: none"> • بین کدهای تعیین شده برای آداپتور و کارتریج باتری یکسان نیستند. ← برای کارتریج باتری و آداپتور بین کدهای یکسان تعیین کنید. • کارتریج باتری با آداپتور سازگار نیست. • از یک کارتریج باتری سازگار استفاده کنید. |
| بین کد را فراموش کرده اید و نمی توانید تنظیمات را تغییر دهید. | ← برای پاک کردن تنظیمات باتری با نزدیک ترین مرکز خدمات Makita مشورت کنید. |
| تمام قسمت های نشانگر سطح روی کارتریج باتری چشمک می زنند. | • کارتریج باتری حدوداً ظرف یک ساعت منقضی خواهد شد. |
| چراغ هشدار  بطور متناوب با سریع چشمک می زند. | ← باتری سکه ای را عوض کنید. |
| آداپتور اشکال دارد. | <ul style="list-style-type: none"> ← باتری سکه ای را عوض کنید. ← اگر از برنامه کامپیوتر استفاده می کنید، قبل از کار با برنامه، کامپیوتر را به آداپتور وصل کنید. |
| شما نمی توانید آداپتور را با استفاده از برنامه کامپیوتر بروزرسانی کنید. | <ul style="list-style-type: none"> ← آداپتور را با استفاده از یک کابل USB به کامپیوتر وصل کنید. ← درایور آداپتور را روی کامپیوتر نصب کنید. |

مشخصات فنی

| | |
|--|--|
| BL1430B · BL1850B · BL1830B | کارتریج های باتری یون لیتیوم (Li-ion) قابل اعمال |
| و سایر کارتریج های باتری با شماره مدل منتهی به "B" یا "C". | |
| 1 x (10 mA, 3 V DC) CR2450 | منبع تغذیه |
| 40°C - 0°C - 35% (بدون میعان) | دما/رطوبت کاری |
| حدوداً 62 mm x 165 mm x 80 mm | ابعاد (عرض x طول x ارتفاع) |
| حدوداً 0.25 kg | وزن (با احتساب باتری سکه ای) |

- به دلیل اجرای برنامه های مستمر تحقیقات و توسعه ما، امکان دارد مشخصات فنی ذکر شده در اینجا بدون اعلام قبلی تغییر یابند.
- مشخصات فنی ممکن است بر حسب کشور متفاوت باشد.

تعريف الأجزاء



1. منفذ خرطوشة البطارية
2. مصباح التسجيل
3. مصباح التحذير
4. مصباح المؤقت
5. نقطة تلامس NFC
6. مفتاح وضع التشغيل
7. وضع المؤقت
8. وضع الاتصال
9. وضع التسجيل
10. منفذ USB (صغير من النوع B)
11. ثقب براغي التثبيت
12. غطاء حجيرة البطارية

ما يمكنك القيام به باستخدام BPS01

خاصية التأكد لإعدادات المهاي وخرطوشة البطارية

يمكنك تأكيد الإعدادات للمهاي وخرطوشة البطارية باستخدام تطبيق الجهاز المحمول/الكمبيوتر.

خرطوشات بطاريات أيون الليثيوم القابلة للاستخدام

BL1430B، BL1850B، BL1830B، وغيرها من خراطيش البطاريات التي تنتهي أرقام موديلاتها بالحروف "B" أو "C"

يوفر مهاي ضبط مؤقت البطارية (المشار إليه فيما يلي باسم "المهاي") في هذه الوثيقة) حلاً للحماية ضد السرقة لخرطوش البطاريات ماركة Makita عن طريق الاستفادة من الأجهزة المحمولة أو أجهزة الكمبيوتر (المثبت عليها التطبيق المخصص) اللازمة لإعداد المؤقت.

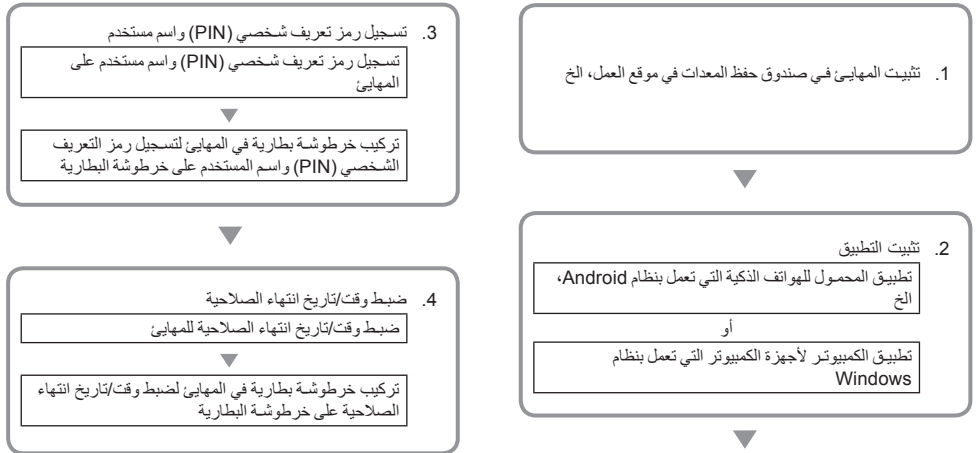
خاصية ضبط وقت/تاريخ انتهاء الصلاحية

يمكن ضبط وقت/تاريخ انتهاء الصلاحية لخرطوش البطاريات وفقاً للجدول الزمني للإنشاء بحيث تكون الخراطيش غير صالحة للاستخدام بعد انتهاء الإنشاء.

خاصية المصادقة على رمز التعريف الشخصي (PIN)

تم توفير خاصية رمز التعريف الشخصي (PIN) الخاصة بالأمان للحيلولة دون إجراء التغييرات غير المصرح بها على إعدادات المؤقت.

مخطط سير العمل



ملاحظة: لا يمكن استخدام BPS01 مع أجهزة iPhone أو Mac.

المحقات المرفقة

تحقق من وجود البنود الواردة في القائمة التالية ضمن الحزمة.

- بطارية خلايا على شكل عملة معدنية (CR2450) (1x) مثبتة مسبقًا)
- مسامير ربط (4x)
- لقمة ربط المسامير (1x)
- دليل التعليمات (1x)
- دليل البدء السريع (1x)
- اسطوانة ممججة (1x)، تتضمن دليل التعليمات والتطبيق الخاص بالمكبوتر)
- لا تضع بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية داخل جيب، حقيبة، الخ مع أي أجسام معدنية صغيرة (مثل المفاتيح، العملات المعدنية، أو القلادات).
- لا لمسح أو تقطع بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية ميكانيكيًا عند التخلص منها.
- قم ببتثبيت بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية بشكل صحيح كما هو موضح في دليل التعليمات.
- إذا تسرب الإلكتروليت للخارج، امسح جيدًا من حجرة بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية، ومن ثم قم بتركيب بطارية خلايا على شكل عملة معدنية جديدة.
- في حالة ملامسة أي أجزاء من جسمك للإلكتروليت المتسرب، اشطفها جيدًا بالماء.

اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز. احتفظ بهذه التعليمات.

الرموز

اقرأ دليل التعليمات.



قفل دول الاتحاد الأوروبي

لا تتخلص من المعدات الكهربائية أو مجموعة البطارية مع النفايات المنزلية!

احترامًا للتوجيهات الأوروبية، بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم ونفايات البطاريات والمراكم وتنفيذها وفقًا للتوانين الوطنية، يجب تجميع المعدات الكهربائية والبطاريات ومجموعات البطارية التي وصلت لنهاية عمرها بشكل منفصل وإعادةها إلى منشأة إعادة تدوير متوافقة بيئيًا.



Li-ion

⚠ تنبيه: لا تتبلع البطارية.

يحتوي هذا المنتج على بطارية خلايا على شكل عملة معدنية. إذا تم ابتلاع بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية، فيمكن أن تسبب حروق داخلية حادة في خلال 2 ساعة فقط وتؤدي إلى الوفاة. هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام في الأماكن التي قد يتواجد بها أطفال. احتفظ ببطاريات الخلايا التي على شكل عملة معدنية الجديدة والمستعملة بعيدًا عن الأطفال. إذا لم تُغلق حجرة بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية بإحكام، توقف عن استخدام المنتج واحتفظ به بعيدًا عن الأطفال. إذا ارتبت في أن أحد الأطفال قد ابتلع أو تناول بطارية خلايا على شكل عملة معدنية، التمس الرعاية الطبية العاجلة.

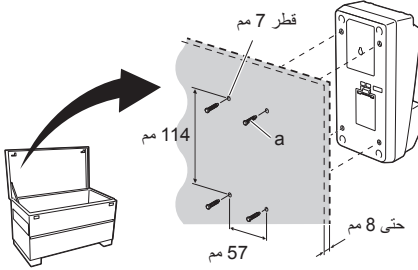
- لا تُفكك المهامى.
- لا تُعرض المهامى للمطر أو الجليد.
- لا تثبت المهامى في أماكن أعلى من 2 م.
- لا تُعرض بطاريات الخلايا التي على شكل عملة معدنية للحرارة أو تُعرضها للنار.
- لا تترك بطاريات الخلايا التي على شكل عملة معدنية في بيئة مرتفعة في درجة الحرارة بشكل مفرط.
- لا تُفكك بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية.
- لا تلحم بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية.
- لا تتم بقصر دائرة أطراف التوصيل الخاصة ببطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية.
- لا تستخدم أي نوع آخر من بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية خلاف النوع المحدد.

تثبيت المهايئ

يمكن تثبيت المهايئ على لوحة (بسمك حتى 8 مم) مثل الجدار الداخلي لصندوق حفظ المعدات في موقع العمل باستخدام مسامير الربط المرفقة.

قم بعمل أربعة ثقب للثبييت بقطر 7 مم على أحد الألواح لتكوين زوايا مستطيل بار تقاع 114 مم وعرض 57 مم.

قم بتثبيت المهايئ بإحكام باستخدام مسامير الربط الأربعة (a) ولقمة ربط المسامير المرفقة مع المهايئ.



تثبيت التطبيق الخاص بالجهاز المحمول

الأجهزة المحمولة المدعومة

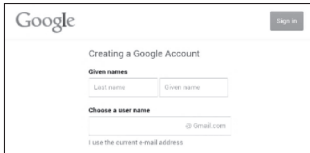
| الجهاز المحمول | الأجهزة التي تعمل بنظام Android وتدعم تقنية الاتصال قريب المدى (NFC) |
|----------------|--|
| نظام التشغيل | Android 4.2 أو أحدث |

لاحظ أن دعم جميع الأجهزة التي تعمل بنظام Android وتدعم تقنية NFC غير مضمون.

تثبيت التطبيق الخاص بالجهاز المحمول

التطبيق قابل للتحميل فقط من متجر Google Play Store. يلزم حساب على Google لاستخدام Google Play Store.

ملاحظة: يجب أن يكون الجهاز المحمول متصلاً بشبكة خلوية أو شبكة Wi-Fi.
ملاحظة: تأكد من تمكين Wi-Fi عند الاتصال بشبكة Wi-Fi في منطقة مدعومة بخدمة Wi-Fi.



1. اذهب إلى صفحة تسجيل الدخول لحساب Google وقم بإنشاء حساب على Google. (إذا كان لديك حساب على Google بالفعل، تجاوز هذه الخطوة.)

ملحوظة: اقرأ شروط الخدمة وسياسة الخصوصية قبل إنشاء حساب Google. شركة Makita Corporation غير مسؤولة عن الأضرار الناجمة عن إنشاء أو استخدام حساب Google.

2. انقر "Play Store" على جهازك لتسجيل الدخول على Google Play Store.





3. انقر "APPS" وابحث عن "Makita Timer".



4. انقر "INSTALL" على صفحة تثبيت التطبيق لتثبيته. سيتم إنشاء أيقونة "Makita Timer" على الشاشة الرئيسية.

تثبيت التطبيق الخاص بالكمبيوتر

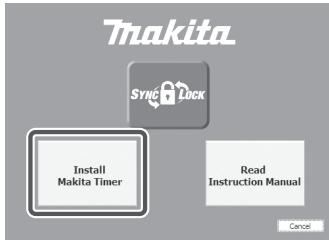
متطلبات النظام

يجب أن يابي الكمبيوتر المتطلبات التالية لاستخدام التطبيق.

| | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| نظام التشغيل | Windows 7، Windows 8، أو Windows 8.1 |
| المعالج | x64 أو x86 |
| دقة العرض | 768 × 1366 أو أعلى |
| المساحة المتوفرة على القرص | 4 جيجابايت أو أكثر |

تثبيت التطبيق الخاص بالكمبيوتر

ملاحظة: يجب إجراء التثبيت بواسطة مستخدم يملك امتيازات المسؤول.



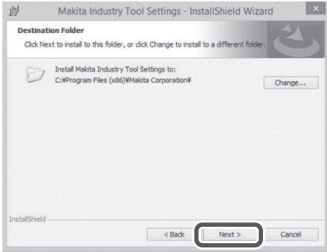
1. قم بتحميل الإسطوانة المدمجة في محرك الأقراص وانقر "Install" "Makita Timer".



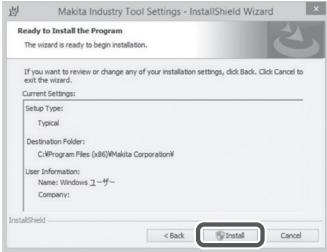
2. انقر "التالي".



3. اقرأ وقم بالتصديق على اتفاقية الترخيص. اختر "أوافق على شروط اتفاقية الترخيص" ومن ثم انقر "التالي".



4. قم بتأكيد مجلد الوجهة وانقر "التالي".

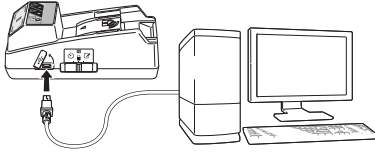


5. انقر "تثبيت".

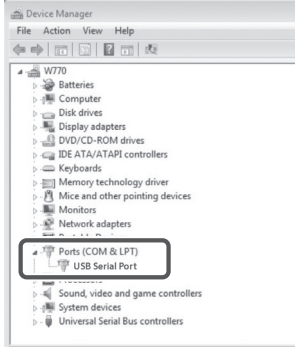


6. عند اكتمال التثبيت، انقر "إنهاء". سيتم إنشاء اختصار "Makita Timer" على سطح المكتب.

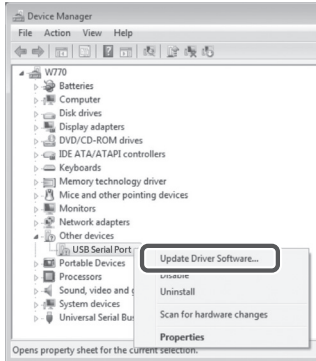
تثبيت برنامج التشغيل الخاص بالمهايئ



1. قم بتوصيل المهايئ بجهاز الكمبيوتر باستخدام كابل USB. سيتم تثبيت برنامج التشغيل الخاص بالمهايئ تلقائيًا.



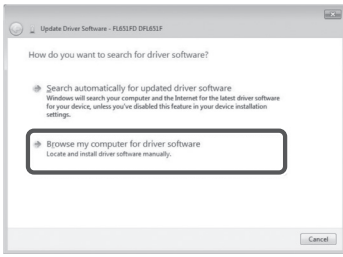
2. افتح لوحة التحكم وانقر النظام والأمان. ضمن النظام، انقر على إدارة الأجهزة وتحقق مما إذا كان قد تم تثبيت "USB Serial Port" بشكل صحيح ضمن "منافذ (COM & LPT)".



3. إذا لم يكن مثبتًا بشكل صحيح، ستظهر "USB Serial Port" ضمن "أجهزة أخرى". في تلك الحالة، انقر بالزر الأيمن للفأرة على "USB Serial Port" واختر "تحديث برامج التشغيل".

4. اختر "استعراض الكمبيوتر بحثاً عن برنامج التشغيل".

.4



5. انقر "استعراض". اختر المجلد "Makita Timer". ومن ثم انقر "التالي".

.5



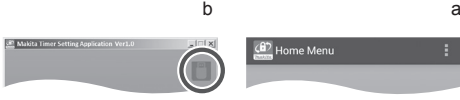
ملاحظة: تأكد من إجراء التجهيزات اللازمة (راجع "تقبل الاستخدام") قبل تنفيذ الإجراءات التالية.

الواجهات الخاصة بتطبيقات الجهاز المحمول والكمبيوتر

في هذه الوثيقة، يتم استخدام واجهات من تطبيق الجهاز المحمول (a) للتوضيح، حيث أن الواجهات هي غالبًا نفسها في تطبيقات كلا الجهازين. بالإضافة إلى ذلك، إذا كنت تستخدم تطبيق جهاز الكمبيوتر (b)، اقرأ الكلمات "انقر" و "الشاشة الرئيسية" في الشرح الموجود في هذه الوثيقة على أنها "انقر" و "سطح المكتب" عوضًا عنها.

المهايي: جهاز الكمبيوتر متصّلان.

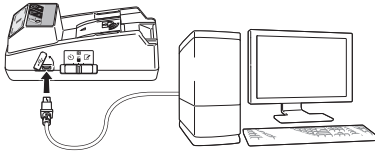
المهايي: جهاز الكمبيوتر غير متصّلان.



تسجيل رمز تعريف شخصي (PIN) واسم المستخدم

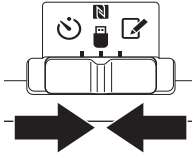
1. في حالة استخدام التطبيق الخاص بالكمبيوتر، قم بتوصيل المهايي بجهاز الكمبيوتر باستخدام كابل USB.

ملاحظة: تأكد من أن الأيقونة معروضة على شريط العنوان.



1.

2. اضغط مفتاح وضع التشغيل على الموضع / .



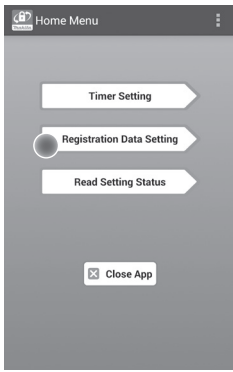
2.

3. انقر (أو في حالة تشغيل التطبيق الخاص بالكمبيوتر، انقر نقرًا مزدوجًا) على أيقونة التطبيق على الشاشة الرئيسية. سيعرض التطبيق شاشة افتتاحية أثناء التحميل، ومن ثم سوف تظهر الشاشة "Home Menu".

ملاحظة: انقر "Close App" لإغلاق التطبيق.

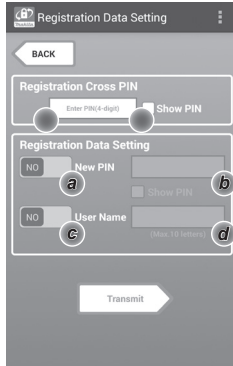


3.



.4

.4 انقر "Registration Data Setting"



.5

.5 انقر مربع النص وقم بإدخال رمز مكون من 4 أرقام في حقل "Registration Cross PIN"

.6

ملاحظة: الرمز المبدئي هو "0000".

ملاحظة: اختر مربع الاختيار "Show PIN" لعرض الرمز الذي تم إدخاله.

ملاحظة: يجب تعيين رمز التعريف الشخصي (PIN) لكل مهائى، وليس لكل خرطوشة بطارية.

ملاحظة: تشير "Cross" إلى إعادة الفحص والتدقيق لرمز التعريف الشخصي (PIN) التي أجريت بين المهائى وخرطوشة البطارية.

ملحوظة: لا تنسى رمز التعريف الشخصي (PIN) حيث ستكون غير قادرًا على تغيير الإعدادات.

.6 قم بتغيير رمز التعريف الشخصي (PIN) وأدخل اسم المستخدم.

أدخل رمز جديد (إذا لزم الأمر)

a. قم بتحويل المفتاح "YES/NO" إلى "YES".

b. انقر مربع النص وأدخل رمز جديد مكون من 4 أرقام.

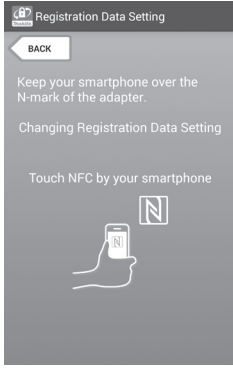
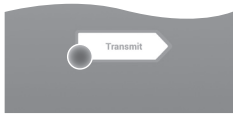
أدخل اسم مستخدم (إذا لزم الأمر)

c. قم بتحويل المفتاح "YES/NO" إلى "YES".

d. انقر مربع النص وأدخل اسم مستخدم.

ملاحظة: يمكن أن يكون اسم المستخدم حتى 10 حروف أبجدية ورقمية.

7. انقر "Transmit" لتحديث الإعدادات على المهايئ.



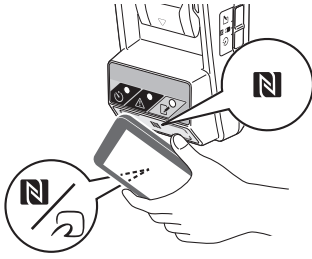
7.

8. ابدأ الاتصالات.

8.

على الجهاز المحمول

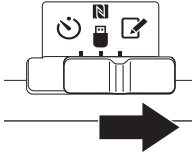
- امسك الجهاز المحمول قريباً من المهايئ بحيث تكون العلامة NFC /
- الموجودة على الجهاز المحمول مواجهة لنقطة تلامس NFC.
- سيصدر المهايئ صوت تنبيه عند اكتمال الإرسال بنجاح.



ملاحظة: قم بتمكين NFC في الإعدادات على جهازك المحمول. لمزيد من المعلومات حول الإعدادات، راجع الدليل المرفق مع الجهاز المحمول.
ملاحظة: لتأسيس اتصال بدون تلامس، ينبغي أن تكون المسافة بين الجهاز المحمول و نقطة تلامس NFC الموجودة على المهايئ أقل من 1 سم.
ملاحظة: إذا حدث خطأ في الاتصال، ستظهر رسالة خطأ على شاشة التطبيق.

على الكمبيوتر

سيصدر المهايئ صوت تنبيه عند اكتمال الإرسال بنجاح.



10. قم بتثبيت خرطوشة بطارية في المهايئ.

⚠ تنبيه: عند تركيب خرطوش البطاريات، احرص على عدم إمساك أصابعك بين المهايئ وخرطوشة البطارية.

قم بمحاذاة الأخدود (a) الموجود على خرطوشة البطارية مع اللسان (b) الموجود على المهايئ وازلق الخرطوشة في مكانها. قم بإدراج خرطوشة البطارية بالكامل حتى تستقر في مكانها وتصدر صوت نقرة صغيرة.

ملحوظة: إذا كنت تستطيع رؤية المؤشر الأحمر (c) على الجانب العلوي من زر التحرير، تكون خرطوشة البطارية غير مثبتة بشكل كامل.

سيضيئ مصباح التسجيل [P] وسيصدر المهايئ صوت تنبيه عند اكتمال الإرسال بنجاح.

ملاحظة: لا تفصل خرطوشة البطارية قبل أن يتوقف المهايئ عن إصدار صوت التنبيه.

ملاحظة: إذا كانت رموز PIN المحددة للمهايئ وخرطوشة البطارية ليست متطابقة، سيومض مصباح التحذير ⚠ ولن يتم تحديث الإعدادات.

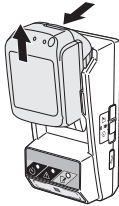
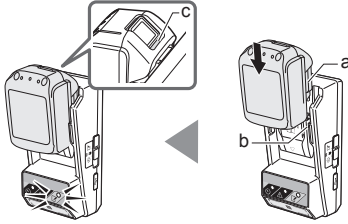
إرسال نفس الإعدادات لخرطوش بطاريات أخرى

إذا تم حفظ الإعدادات اللازمة على المهايئ مقدماً، يمكن إرسال الإعدادات إلى خرطوش البطاريات بدون استخدام الجهاز المحمول أو الكمبيوتر. للتفاصيل، راجع "تحديث إعدادات خرطوشة البطارية بدون استخدام التطبيقات".

لفصل خرطوشة البطارية

ازلق خرطوشة البطارية من منصة البطارية أثناء الضغط على زر التحرير على الخرطوشة.

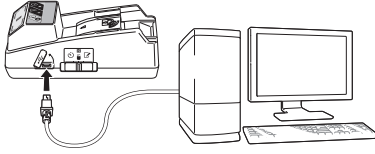
ملاحظة: للرجوع إلى الشاشة "Home Menu"، انقر "BACK" مرتين.



ضبط الوقت

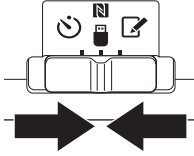
هناك ثلاث طرق لضبط وقت انتهاء الصلاحية (بواسطة اليوم من الأسبوع/ الوقت، بواسطة الوقت، وبواسطة التاريخ).

ملاحظة: قد تظل خراطيش البطاريات التي تم ضبط وقت انتهاء الصلاحية لها قابلة للاستخدام بعد انتهاء صلاحية الخرطوشة (قد يمتد وقت انتهاء الصلاحية بنسبة تصل إلى 10%).



1. في حالة استخدام التطبيق الخاص بالكمبيوتر، قم بتوصيل المهام بجهاز الكمبيوتر باستخدام كابل USB.

ملاحظة: تأكد من أن الأيقونة  معروضة على شريط العنوان.

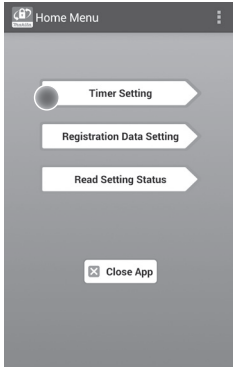


2. اضغط مفتاح وضع التشغيل على الموضع  / .

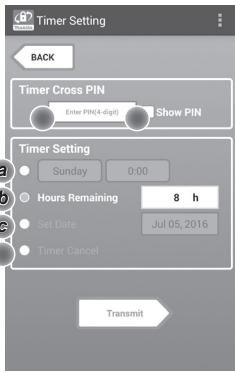


3. انقر (أو في حالة تشغيل التطبيق الخاص بالكمبيوتر، انقر نقرًا مزدوجًا) على أيقونة التطبيق على الشاشة الرئيسية. سيعرض التطبيق شاشة افتتاحية أثناء التحميل، ومن ثم سوف تظهر الشاشة "Home Menu".

ملاحظة: انقر "Close App" لإغلاق التطبيق.



4. انقر "Timer Setting".



5. انقر مربع النص وقم بإدخال نفس مجموعة الرمز المكونة من 4 أرقام
6. لإخاطيش البطاريات المراد تحديثها في الحقل "Timer Cross PIN".

ملاحظة: الرمز المبدئي هو "0000".
ملاحظة: اختر مربع الاختيار "Show PIN" لعرض الرمز الذي تم إدخاله.
ملاحظة: تشير "Cross" إلى إعادة الفحص والتدقيق لرمز التعريف الشخصي (PIN) التي أجريت بين المهائى وخرطوشة البطارية.

6. قم بتغيير وقت انتهاء الصلاحية.

a. حدد يوم من أيام الأسبوع والوقت
انقر خيار اليوم/الوقت ومن ثم انقر مربع نص اليوم من الأسبوع. اختر يوم من القائمة التي تظهر. انقر مربع النص الخاص بالوقت. اختر وقت من القائمة التي تظهر ومن ثم انتقل للخطوة 8. يمكنك تعيين وقت من 0:00 إلى 21:00 بزيادات قدرها 3:00.

b. حدد وقت
انقر خيار "Hours remaining" ومن ثم انقر مربع النص. قم بإدخال قيمة عددية صحيحة من أجل الساعة، ومن ثم انتقل للخطوة 8.

c. حدد تاريخ
انقر الخيار "Set date". انقر مربع النص ومن ثم انتقل للخطوة 7.

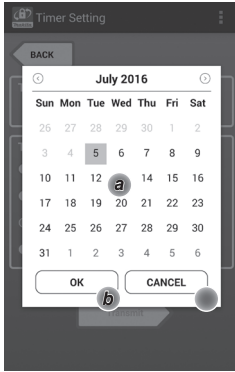
إلغاء الموقت

انقر الخيار "Timer Cancel".

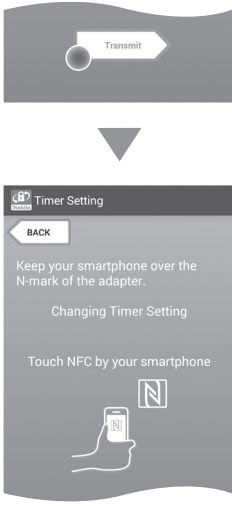
7. انقر تاريخ (a) على التقويم ومن ثم انقر "OK" (b). سيتم ضبط وقت انتهاء الصلاحية على 0:00 صباحاً في اليوم التالي للتاريخ المختار.

لإلغاء اختيارك، انقر "CANCEL". سوف يعود التطبيق إلى الشاشة السابقة.

ملاحظة: يمكنك اختيار تاريخ بين اليوم و 2 سنة من الآن.





- 7.



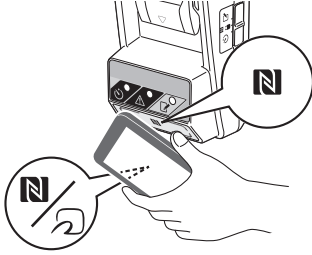
8.

9. ابدأ الاتصالات.

على الجهاز المحمول

امسك الجهاز المحمول قريباً من المهايئ بحيث تكون العلامة NFC /  الموجودة على الجهاز المحمول مواجهة لنقطة تلامس NFC . سيصدر المهايئ صوت تنبيه عند اكتمال الإرسال بنجاح.


9.



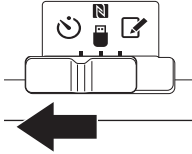
ملاحظة: قم بتمكين NFC في الإعدادات على جهازك المحمول. لمزيد من المعلومات حول الإعدادات، راجع الدليل المرفق مع الجهاز المحمول.
ملاحظة: لتأسيس اتصال بدون تلامس، ينبغي أن تكون المسافة بين الجهاز المحمول ونقطة تلامس NFC  الموجودة على المهايئ أقل من 1 سم.
ملاحظة: إذا حدث خطأ في الاتصال، ستظهر رسالة خطأ على شاشة التطبيق.

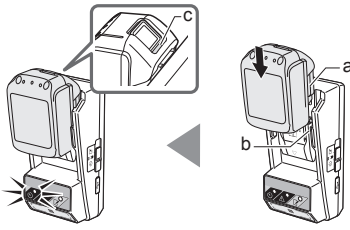
على الكمبيوتر

سيصدر المهايئ صوت تنبيه عند اكتمال الإرسال بنجاح.

10. اضغط مفتاح وضع التشغيل على الموضع .

10.





⚠ تنبيه: عند تركيب خراطيش البطاريات، احرص على عدم إمساك أصابعك بين المهايئ وخرطوشة البطارية.

قم بمحاذاة الأخدود (a) الموجود على خرطوشة البطارية مع اللسان (b) الموجود على المهايئ وازلق الخرطوشة في مكانها. قم بإدراج خرطوشة البطارية بالكامل حتى تستقر في مكانها وتصدر صوت نقرة صغيرة.

ملحوظة: إذا كنت تستطيع رؤية المؤشر الأحمر (c) على الجانب العلوي من زر التحرير، تكون خرطوشة البطارية غير مثبتة بشكل كامل.

يضيئ مصباح المؤقت (⏸) ويصدر المهايئ صوت تنبيه عند اكتمال الإرسال بنجاح.

ملاحظة: لا تفصل خرطوشة البطارية قبل أن يتوقف المهايئ عن إصدار صوت التنبيه.

ملاحظة: إذا كانت رموز PIN المحددة للمهايئ وخرطوشة البطارية ليست متطابقة، سيومض مصباح التحذير ⚠ ولن يتم تحديث الإعدادات.

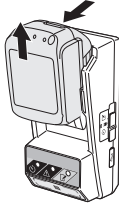
إرسال نفس الإعدادات لخراطيش بطاريات أخرى

إذا تم حفظ الإعدادات اللازمة على المهايئ مقدماً، يمكن إرسال الإعدادات إلى خراطيش البطاريات بدون استخدام الجهاز المحمول أو الكمبيوتر. للتفاصيل، راجع "تحديث إعدادات خرطوشة البطارية بدون استخدام التطبيقات".

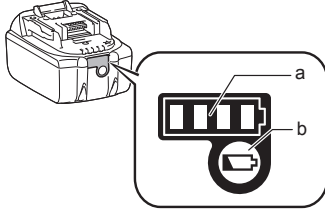
لفصل خرطوشة البطارية


ازلق خرطوشة البطارية من منصة البطارية أثناء الضغط على زر التحرير على الخرطوشة.

ملاحظة: للرجوع إلى الشاشة "Home Menu"، انقر "BACK" مرتين.

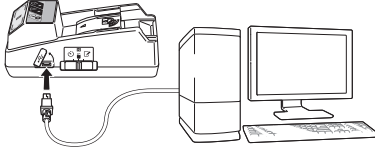


التحقق من إعدادات خرطوشة البطارية أو المهايئ



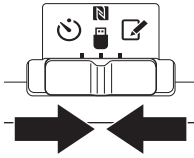
ملحوظة: يمكنك التحقق مما إذا كانت خرطوشة البطارية قد انتهت صلاحيتها عن طريق الضغط على الزر  (b) على الخرطوشة. إذا كانت خرطوشة البطارية بعد تاريخ انتهاء صلاحيتها، سوف تومض جميع أجزاء مؤشر مستوى الشحن (a).

ملاحظة: إذا كانت خرطوشة البطارية ستنتهي صلاحيتها خلال ساعة واحدة تقريبًا، تومض جميع أجزاء مؤشر مستوى الشحن (a) على خرطوشة البطارية.

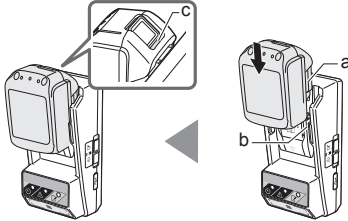


1. في حالة استخدام التطبيق الخاص بالكمبيوتر، قم بتوصيل المهايئ بجهاز الكمبيوتر باستخدام كابل USB.

ملاحظة: تأكد من أن الأيقونة  معروضة على شريط العنوان.



2. اضغط مفتاح وضع التشغيل على الموضع  / .



3. قم بتثبيت خرطوشة بطارية في المهايئ.

⚠ تنبيه: عند تركيب خرطوشة البطارية، احرص على عدم إمساك أصابعك بين المهايئ وخرطوشة البطارية.

قم بمحاذاة الأخدود (a) الموجود على خرطوشة البطارية مع اللسان (b) الموجود على المهايئ وازلق الخرطوشة في مكانها. قم بإدراج خرطوشة البطارية بالكامل حتى تستقر في مكانها وتصدر صوت نقرة صغيرة.

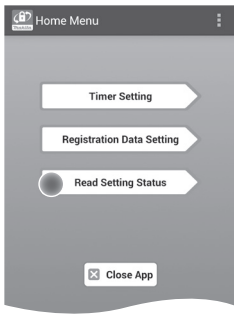
ملحوظة: إذا كنت تستطيع رؤية المؤشر الأحمر (c) على الجانب العلوي من زر التحرير، تكون خرطوشة البطارية غير مثبتة بشكل كامل.



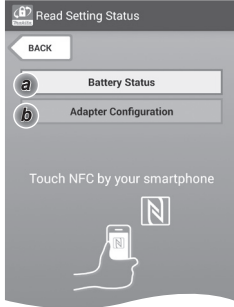
4. انقر (أو في حالة تشغيل التطبيق الخاص بالكمبيوتر، انقر نقرًا مزدوجًا) على أيقونة التطبيق على الشاشة الرئيسية.

سيعرض التطبيق شاشة افتتاحية أثناء التحميل، ومن ثم سوف تظهر الشاشة "Home Menu".

ملاحظة: انقر "Close App" لإغلاق التطبيق.



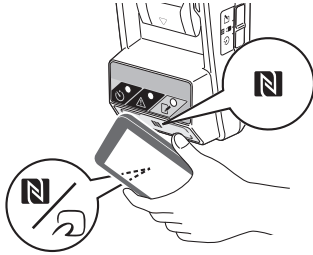
5. انقر "Read Setting Status".



6. اختر الوحدة المراد التحقق منها.

a. في حالة التحقق من إعدادات خرطوشة البطارية انقر "Battery Status".

b. في حالة التحقق من تهيئة المهائي انقر "Adapter Configuration".



7. ابدأ الاتصالات.

على الجهاز المحمول

امسك الجهاز المحمول قريباً من المهائي بحيث تكون العلامة NFC الموجودة على الجهاز المحمول مواجهة لنقطة تلامس NFC. سيصدر المهائي صوت تنبيه عند اكتمال الإرسال بنجاح.

ملاحظة: قم بتمكين NFC في الإعدادات على جهازك المحمول. لمزيد من المعلومات حول الإعدادات، راجع الدليل المرفق مع الجهاز المحمول.
ملاحظة: لتأسيس اتصال بدون تلامس، ينبغي أن تكون المسافة بين الجهاز المحمول ونقطة تلامس NFC الموجودة على المهائي أقل من 1 سم.
ملاحظة: إذا حدث خطأ في الاتصال، ستظهر رسالة خطأ على شاشة التطبيق.

على الكمبيوتر

سيصدر المهائي صوت تنبيه عند اكتمال الإرسال بنجاح.

8. تحقق من الإعدادات التالية.

إعدادات خرطوشة البطارية (a-8)

- "Operation Mode"
- "Hours Remaining" (محسوبة تلقائياً بواسطة التطبيق)
- "User Name"

.a-8

إعدادات المهايي (b-8)

- "Timer Setting"
- "Change PIN" (YES/NO وضع تحديث رمز التعريف الشخصي (PIN))
- "Change User Name" (YES/NO وضع تحديث اسم المستخدم)
- "User Name"

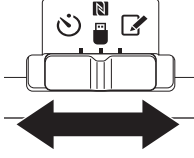
.b-8

ملحوظة: انقر "Close" للرجوع إلى شاشة "Home Menu".

تحديث إعدادات خرطوشة البطارية بدون استخدام التطبيقات

إذا تم حفظ الإعدادات اللازمة على المهايي مقدماً، يمكن إرسال الإعدادات إلى خرطوش البطاريات.

1.



قم بتغيير وضع التشغيل.

تحديث رمز التعريف الشخصي (PIN) واسم المستخدم

اضغط مفتاح وضع التشغيل على الموضع

تحديث إعدادات المؤقت

اضغط مفتاح وضع التشغيل على الموضع

2.

قم بتركيب خرطوشة البطارية في المهايي.

⚠ تنبيه: عند تركيب خرطوش البطاريات، احرص على عدم إمساك أصابعك بين المهايي وخرطوشة البطارية.

قم بمحاذاة الأخدود (a) الموجود على خرطوشة البطارية مع اللسان (b) الموجود على المهايي وازلق الخرطوشة في مكانها. قم بإدراج الخرطوشة بالكامل حتى تستقر في مكانها وتصدر صوت نقرة صغيرة.

ملحوظة: إذا كنت تستطيع رؤية المؤشر الأحمر (c) على الجانب العلوي من زر التحرير، تكون خرطوشة البطارية غير مثبتة بشكل كامل.

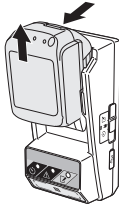
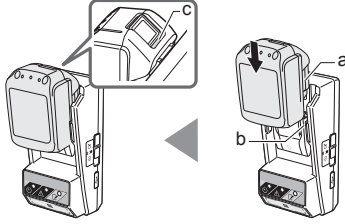
سيصدر مصباح التسجيل أو مصباح المؤقت وسيصدر المهايي صوت تنبيه عند اكتمال الإرسال بنجاح.

ملاحظة: لا تفصل خرطوشة البطارية قبل أن يتوقف المهايي عن إصدار صوت التنبيه.

ملاحظة: إذا كانت رموز PIN المحددة للمهايي وخرطوشة البطارية ليست متطابقة، سيومض مصباح التحذير ولن يتم تحديث الإعدادات.

لفصل خرطوشة البطارية

ارلقها من منصة البطارية أثناء الضغط على زر التحرير على الخرطوشة.



تنظيف المهاي

امسح السطح الخارجي للمهائي بقطعة قماش مبللة قليلاً بمنظف معتدل.

ملحوظة: لا تستخدم أبداً الماء الساخن (أسخن من 40 درجة مئوية)، الجازولين، النفط، الثر، الكحول، الخ. فقد ينتج عنها تغير اللون، تشوه أو تشققات.

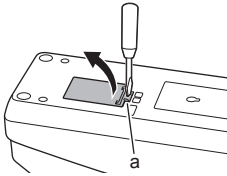
استبدال بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية

ملحوظة: تعمل الساعة الداخلية للمهائي على الطاقة المتوفرة من بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية. لضمان أن الساعة الداخلية تحافظ على الوقت الصحيح، استبدل بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية عندما يبدأ مصباح التحذير ⚠️ (راجع "تعريف الأجزاء") في الوميض بشكل متقطع أو بسرعة.

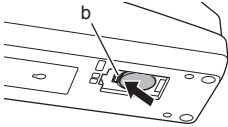
ملاحظة: تأكد من إعادة تهيئة المهائي حيث سيتم إعادة ضبط الإعدادات المحفوظة على المهائي بعد استبدال البطارية.

الذرع

1. ضع مفك براغي مسطح الرأس في فتحة حجيرة البطارية (a). حرّك اللسان لتحرير القفل ومن ثم انزع الغطاء.

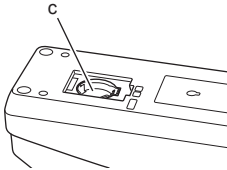


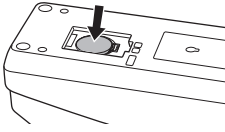
2. بينما تمسك بالمهائي بحيث تكون حجيرة البطارية مواجهة للأسفل، ادفع اللسان (b) للداخل ودع بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية تسقط للخارج على مكتب، صندوق من الورق المقوى، الخ بحيث لا تضيق.



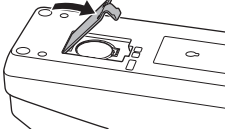
التركيب

3. بينما تمسك بالمهائي بحيث تكون حجيرة البطارية مواجهة للأعلى، ضع بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية في ماسك البطارية (c) مع مواجهة الجانب + للأعلى.







4. اضغط على بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية حتى يُصدر اللسان صوت نقرة لتأمين البطارية.



5. أعد وضع الغطاء.
6. أعد تهيئة المهام.
للتفاصيل، راجع "تسجيل رمز تعريف شخصي (PIN) واسم المستخدم" و "ضبط الوقت".

معالجة الأعطال

ملحوظة: إذا استمرت المشكلة بعد تنفيذ الإجراء التصحيحي، استشر أقرب مركز خدمة Makita لديك.

| العرض | السبب/العلاج |
|---|--|
| مصباح التحذير  يومض بانتظام. | <ul style="list-style-type: none"> رموز PIN المحددة للمهايئ وخرطوشة البطارية ليست متطابقة. ← قم بتعيين نفس رمز التعريف الشخصي (PIN) لخرطوشة البطارية والمهايئ. خرطوشة البطارية غير متوافقة مع المهايئ. ← استخدم خرطوشة بطارية متوافقة. |
| نسيب رمز التعريف الشخصي (PIN) ولا يمكنك تغيير الإعدادات. | ← استشر أقرب مركز خدمة Makita لديك لمسح إعدادات البطارية. |
| جميع أجزاء مؤشر مستوى الشحن على خرطوشة البطارية تومض. | <ul style="list-style-type: none"> سوف تنتهي صلاحية خرطوشة البطارية في خلال ساعة واحدة تقريباً. |
| مصباح التحذير  يومض بشكل متقطع أو بسرعة. | ← استبدل بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية. |
| المهايئ به خلل في التشغيل. | <ul style="list-style-type: none"> ← استبدل بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية. ← إذا كنت تستخدم التطبيق الخاص بالكمبيوتر، قم بتوصيل الكمبيوتر بالمهايئ قبل تشغيل التطبيق. |
| لا يمكنك تحديث المهايئ باستخدام تطبيق الكمبيوتر. | <ul style="list-style-type: none"> ← قم بتوصيل المهايئ بجهاز الكمبيوتر باستخدام كابل USB. ← قم بتثبيت برنامج التشغيل الخاص بالمهايئ على الكمبيوتر. |

- تطبيقات المحمول والكمبيوتر مخصصة فقط للاستخدام مع منتجات Makita.
- شركة Makita Corporation غير مسؤولة عن الأضرار التي يتكبدها المستخدم (بما في ذلك الأضرار المباشرة، الأضرار الخاصة، الأضرار التبعية، الأضرار التأديبية، العقوبات، فقدان البيانات، فقدان الأرباح والأضرار الناتجة عنها، أو رسوم شراء جهاز بديل) الناتجة عن استخدام التطبيقات.
- قد تختلف لقطات الشاشة الموجودة في هذه الوثيقة عن المحتوى المعروض على الجهاز المحمول أو الكمبيوتر لديك.
- لا يجوز نسخ أو إعادة إنتاج أو تعديل أو إعادة استخدام أي جزء من هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال.
- للتفاصيل حول نقطة تلامس NFC الخاصة بالجهاز المحمول لديك، اتصل بالشركة المصنعة للجهاز.
- N-Mark  هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة NFC Forum, Inc. في الولايات المتحدة وفي الدول الأخرى.
- هذا المنتج والوثيقة لا يحملان أو يستخدمان الرموز TM و ®.
- أسماء المنتجات، الشركات، الخ التي تظهر في هذه الوثيقة هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة للشركات المالكة لها.

المواصفات

| | |
|--|--|
| خراطيش بطاريات أيون الليثيوم (Li-ion) القابلة للاستخدام | BL1830B • BL1850B • BL1430B، وغيرهما من خراطيش البطاريات التي تنتهي أرقام موديلاتها بالحروف "B" أو "C" |
| مصدر الطاقة | CR2450 (3 فولت تيار مستمر، 10 مللي أمبير) × 1 |
| درجة الحرارة/الرطوبة الخاصة بالتشغيل | 0 درجة مئوية - 40 درجة مئوية (35% - 85% (دون تكاثف)) |
| الأبعاد (عرض × طول × ارتفاع) | حوالي 80 × 165 × 62 مم |
| الوزن (بما في ذلك بطارية الخلايا التي على شكل عملة معدنية) | حوالي 0.25 كجم |

- المواصفات المذكورة هنا عرضة للتغيير دون إشعار، وذلك بسبب برنامج البحث والتطوير المتواصل لدينا.
- قد تختلف المواصفات من دولة إلى دولة.

Makita Europe N.V. Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation 3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan